

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

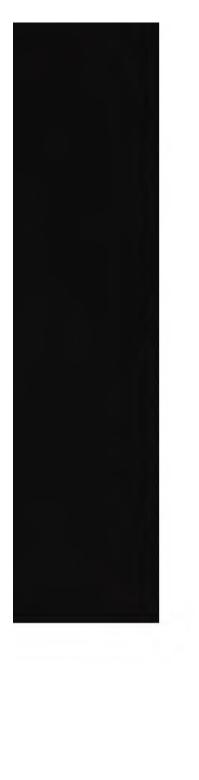
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

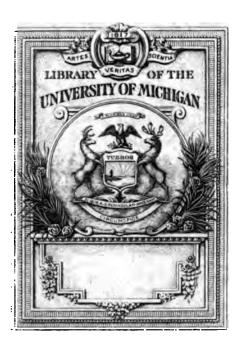
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





·		

t

•

•

•



JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten hersnagegaben

M. Joh. Christ. John.



Füntler Dabrgang.

Erster fland. Erster Reft.

Odier der ganzen Edge.
Zwölfter Band. Erstes Heft.

[Jungogaben Jon 29 Januar.]

Leipzig,
Druck and Vertag von E. G. Teubner.

1 8 3 0.

Die Jahrbücher für Phitologie und Pädagogik sind zmächet für gelehrte Schulen heatland, und erden daher das Wissenschaftliche und Grechfahtliche des Gre-ammetgehiers der höhern Schulkäldung umfassen und über aller einserenchaftliche Erschel-nungen und Erreinfese dersellen Ansknaft und Kunde geben. Sie verfolgen diesen Erschelanche sochstacher Richtung :

1) Liefers sie alleiferlich ein bibliographisches Verteichniss der neuerschlenenen Schriften der gestimmten elementen Sproch- und Alteribumskonde, so wie nuch einzengen der übrigen Wieserschaften, volche in wesentlicher Bezielung zu den gelehrten Schu-

ton stability

21 Kallatten str., and vanr hoopbardick, Bearthollaugen dieser nonen Warke, unlike each dem Wesen und der Zugstrettelbeit des Beche estweiler amführliche und gemodicke Bergesumm, mitte vallständige und genögende bijerbernerigen, oder mer kerze Anna ava sind. Also diese Beertheitergra sind mit dem Binmen ihres Verimsers untersuirimusi.

B) Weisen de aus undern Zeitschriften die über Jene Werke- erschlenenen Benrthethrough and die wissenspieltlichen und für den köberen Schulmann wichtigen Abhand-

Harthungen und die wiesenschaftlichen und für den beberen Schaltenen sichtigen Wannellungen und Anterier unde, und geben über Werth und Inhelt derreiten die mittige Anterie.

4) Lerien als wirdelige und interessant Originalsonliche und Annellungen Sortalitätel Originalsonliche und Annellungen Sortalitätel Originalsonlich der Penting und der Steine Schaltenschalten und von höhere Wieldigkeit und allgemeinen Interessa seyn. Derem hinden neuerwickere wiederhaltagen auf den und gegeneiten Sociale, Verglichtungen von Handschilten, Nachtrige au Griech in Latin, Warterhaltagen, orbeit sie bloose Worterfesen sind. Griech, und Latella, Verei, die nacht in albeite Stant Stant Geben der Stant the niproton Automiting starf dator to der Roger siche fiber einen Bogen sutten, miss muss an apportant anguy than sir sich between in melitere Helte equation that,

5) Marlion etc in knoon Notizes antwerkeam suf affectel andres witamethodbishe Worker, die die petalistie Scholmenner in gewisser Hinstelle wichtig einet, mit geben Nucher eines über des westenschaftliche Treiben und Bestrenen im Schoel der Philosophe und der Rehalularens hatton and ober die verschiedelsen Richtungen, welche discultion him oder

dors nehmen.

6) Freihalten als Annalen der neusten Geschlehre der Bildern Sobolon, der Lebrer zu denreihen med den Philologen und Pflätzingen überkunpt, und gebem Nachelbitüber Zusannt, wichtlie Kreigniss und Veränderungen gelehrter Scholen, über ullehrige Varfügnissen der Behoriten für dieselben, über Veränderungen im Leargerstanzie is. a. u.

Für den Beibe bed hotelbagdet mit für Mittorlung von Anteitien personellen und annarstischen Islands ist ein 1144 Gertiet ber Anneitzen angehöngt, der jedem gegen I Gr. Intertionogrößeren fül gigt eingeninchte Zeile allen abeit.

Freihauftscheit, trausführisch, Unparteilebeit und Hammathit ibei Grundgeretze des Gestlung. Die Mittarleiter nicht sich ist Bedachner seiner, dech werden auch alle belieben.

logen und gefehrte belinfmanner zu Reifrägen aufgenerfert, und Grechten abni jederreift illiamment, subabl ser den negriphenen Greetler entspreihen. Desenders werden Mite-Belliances des with 4, 5 and 6 erwithaten I dutte wite gownneckt,

Signal and a niner, worden on goldligo Mittheilung their Programme and Schalachethen. [we wouldn't to doppellies Exemplared] creation, and re-wird linear aim modifical estimate Anyonge und Hanetherlung dermeden bestimmt regeringt. Hoods be nell on gone, widels sinn balting. Ber easten have more hisrhorpolarizen Verlagsartikal wünnichen, nerden gebeten illeselbre a Castiena einensteden. Bet allen Stadengen wird gewönscht, dass ein durch Backbachreedspolett (sattigentide ster our darch tie fabrente Post) an alle Expullition

the dated her generals and on the median plants, deren jedes 7 — d. hoges entable, and ways is the more from 1 2 vanglame Heften, deren jedes 7 — d. hoges entable, and ways is the more flower, where sich ther Kaufer auf des generalistingsog verhindlicht mort, 5 biller, since a der J Ribbs 18 Gr. Alle Deviatio Surbandlungso sind to den Ribbs generalistis en billigen Preis

Hallery on Library,

JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift

in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten

herausgegeben

M. Joh. Christ. Jahn.

番

Fünfter Jahrgang.

Erster Band. Erstes Heft.

Oder der gansen Folge
Zwälfter Band. Erstes He

Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1 8 3 0.

Si quid novisti rectius istis, Candidus imperti; si non, his utere mecum. Chick Sets Gathechack 6-16-32

Inschriften.

Analyse critique du recueil d'inscriptions Grecques et Latines de M. le comte de Vidua, par M. Letronne. Paris 1828. 46. S. 8.

"Uette Analyse se compose de la réunion de trois articles sur la collection intéressante d'inscriptions grecques et latines, publiées par M. le comte de Vidua, et intitulées: Inscriptiones antiquae in Turcico itinere collectae. Ces articles, qui ont paru dans le Journal des Savans, *) avaient pour objet de faire ressortir l'utilité de cette collection, en signalant les indications nouvelles dont elle enrichit la langue grecque et l'hi-Je les reproduis avec des augmentations, mais sans changer leur caractère primitif, et j'y ai joint la notice de plusieurs inscriptions inédites, trouvées en diverses parties de la Grèce et de la Syrie, et qui m'ont été connues depuis." Indem wir diese Worte, welche Herr Letronne gewissermassen als Vorwort seiner Analyse vorausschickt, hier mittheilen, glauben wir um so mehr von einer Auseinandersetzung des Inhalts und Zwecks dieser gelehrten Schrift absehen zu dürfen, als der Verfasser in dem Obigen sich darüber selbst hinlänglich ausgesprochen hat. Die Verdienste, welche H. Letronne sich um alte Geschichte und Alterthümer erworben hat, wie auch seine Methode, alte Inschriften zu erklären, sind allgemein bekannt, und es wird daher zur Charakteristik und Würdigung dieser Schrift hinreichend seyn, wenn wir versichern, dass wir in vorliegender Schrift dieselben Eigenschaften wiederum anzuerkennen gehabt haben, durch welche ihr Verfasser sich bereits eine Stelle unter den ersten Alterthumsforschern unserer Zeit erworben und sich diesen Namen auch für die zukünftige Zeit dauernd gesichert hat. Es sey genug, hier nur die vortreffliche . Erklärung, die Augustische Familie betreffend, S. 32-33, wie auch die gelungene Wiederherstellung einer in Syrien gefundenen Inschrift S. 16 ff. heraus zu heben. M. J. M.

^{&#}x27;) Im Augustheft 1827.

Die Sammlung interessanter Steinschriften, die das Publicum den Bemühungen des Grafen Carl Vidua verdankt, ist jetzt wohl allgemein bekannt, und wir brauchen von der Wichtigkeit dieser Monumente, die wenigstens einem grossen Theile nach die Aufmerksamkeit der Alterthumsforscher in Anspruch, nehmen, um so weniger hier zu reden, da wir in diesen Jahr-büchern selbst (1828 Bd. 1 Heft 1 S. 30 ff.) sie in einer besondern Recension ausführlich gewürdigt haben, und wenn Rec. dabei in vielen Punkten der Erklärung und Wiederherstellung der Inschriften mit Hrn. Letronne zusammengetroffen ist, wie dieses sich nun aus der Vergleichung beider Analysen ergiebt, so glaubt Rec. seiner eigenen Arbeit Anerkennung versprechen zu dürfen. Das Geschäft des Rec. bei gegenwärtiger Anzeige kann kein anderes seyn, als bei einzelnen Inschriften die vielleicht von H. Letronne abweichende Erklärung des Rec. kurs anzugeben oder eine nachträgliche Bemerkung hinzuzufügen, wo der Herausgeber entweder zu kurz einen Gegenstand behandelt, oder die Erklärung ganz von sich gewiesen hat. Bemerkt mag noch werden, dass sich H. Letronne's Analyse bis auf wenige Stellen auch wieder abgedruckt findet in Férussac Bulletin des sciences historiques, 1829, Avril, S. 469 ff., so dass demnach in Frankreich drei Abdrücke dieser Analyse vorhanden sind. Wenn übrigens in gelehrten Blättern bemerkt worden, weder die Analyse, noch die Inschriftensammlung selbst sey auf dem Wege des Buchhandels zu haben, so müssen wir diesem Gerücht aus eigner Erfahrung widersprechen, trotz dem, dass H. Letronne S. 41 selbst angiebt, die Schrift von Vidua sey nicht käuflich zu haben, sondern scheine nur vom Herausgeber an Freunde vertheilt worden zu seyn.

Von denen auf Tab. XIX und XX befindlichen, in Nubien entdeckten beiden christlichen Inschriften, augenscheinlich aus einer sehr späten Zeit behandelt H. Letronne S. 14 die eine kleinere, und es trifft hier die Art und Weise, wie er sie herstellt, vollkommen mit den Bemerkungen in unserer Recension S. 34

zusammen. Sie lautet also nach Letronne: *)

ΟΘCΤω ΝΠΝΑΤω ΝΚΑΙ *ПACICCAPKOCOTWN0A* ΝΑΤΜ ΝΚΑΤΑΡΓΙCACKAI νατον καταργήσας καὶ AAHNKATANATICAC 5 KAIZWHTWKOCMW

΄ Ο θεὸς τῶν πνευμάτων καὶ πάσης σαρκός, δ τον θάάδην καταπατήσας καὶ ζωήν τῷ κόσμφ

^{*)} Wir geben die Inschrift selbst nach Vidua, da sie bei Letronne nicht ganz genau (vergl. z. B. Zeile 14) mitgetheilt worden. Statt des ω, welches in gleicher Form und Grösse nicht vorhanden war, ist überall ein umgekehrtes M gewählt worden:

XAPICAMENOCANA ΠATCONTHNΨTXHN ΤΗΝΔΟΤΛΗΝΟΟΤΚΟΧΟ την δούλην σου, M&IAN&NKOAIIICT_W N ЮПРNAВРAAMKAIIČAK KAIIAKW BCKOIMH@I C€N \€HMAIXФAPMO

χαρισάμενος, άνάπαυσον την ψυχην . . . ἐν κόλποις τῶν

πατέρων 'Αβραάμ, καὶ 'Ισαάκ, καὶ Ἰακώβ Εκοιμήθη

• • • • • φαρμο

TOICZINAIA+

vol IZ 'Indiatlonos IA.

Die letztere Lücke Zeile 12 ist schwer auszufüllen, da sie einen Ortsnamen zu enthalten scheint, und die Abschrift hier ingenau ist. Eben so schwierig ist es Z. 8 u. 9 einen Sinn aus len Buchstaben KOXC-IM-IAN herauszubringen, und Leronne hat sie daher ganz fallen lassen. Mit Gewissheit wissen wir auch keine Ergänzung vorzuschlagen: doch ist es augencheinlich, dass hier ein Participium verborgen liegen muss wie ιαί κειμέρην. Evang. Joann. XIII, 23: ην δε άνακείμενος είς έκ : ου μαθήτων αύτου έν το κόλπω του Ίησου, wenn anch in einem figürlichen Sinne gebraucht. Näher liegt vielleicht noch u ergänzen zal (es müsste nämlich der Buchstabe K durch cal erklärt werden, wie oft) ανειμένην, worauf eine Stelle der Constitution, apostol. VIII, 41 (in Fabricii Cod. pseudepigraph. et. testam. S. 426) führt: καὶ ίλεως καὶ εύμενης γενόμενος ιατατάξη είς χώραν εὐσεβῶν, ἀνειμένων είς κόλπον Άβραὰμ ιαί Ίσαὰκ καί Ἰακώβ μετὰ πάντων τῶν ἀπ' αίῶνος εὐαρεστη-Ιάντων καὶ ποιησάντων τὸ θέλημα αὐτοῦ, ἔνθα ἀπέδρα ὀδύνη αλ λύπη και στεναγμός. Lassen wir dieses dahin gestellt, so st aus der Anführung der drei Patriarchen schon klar, dass liese Inschrift einer spätern christlichen Zeit angehören muss, a bekanntlich die frühere bei diesem Gleichniss nur des Abraam gedenkt. Evang. Lucae XVI, 23, 24. Die Veranlassung u dieser Ansicht ist aber schon in der Verheissung Evang. Matth. 7ΙΙΙ, 11: καὶ ἀνακλιθήσονται μετὰ ᾿Αβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Γακώβ εν τη βασιλεία των ούρανων, weraus die vollständige 'ormel entstanden, IV Maccab. XIII, 16 (vgl. Euseb περί αὐτοράτορος λογισμοῦ ΙΙΙ, 10): οῦτως γὰρ παθόντας ὑμᾶς ᾿Αβραμικαί 'Ισαάκ καί Ίακωβ ύποδέξονται είς τούς κόλπους αύτων. Vir lassen nun gleich die andere ausführlichere Inschrift olgen.

+A+w+.

ΟΘCΤω ΝΠΝΑΤω ΝΚΠΑCHC CAPKOCOTON@ANATONKAITAPIH CACKAITW NAAHNIIAOACHCKZW HNTOTKOCMOTXAPICACMENOU

ΑΝΑΠΑΤΟΟΝΤΗΝΨΥΧΗΝΤΗΝ . . Π

RAIICAK(KAI)IAK(WB)ENTW DW TINON ENTW IIW KAONENTW IIW ANA PT 10 TWENTAIIEAPAOAH LICACKAIANA MAPTITW NIIAPATTOTIIAPAXOEN TAAOANEP FONHKATAAHANOI ANANICADE COCAFAOW NKAIDI AANOCKAICTN XW PHCONOTIOT

15 KOTICTINANWNWCZHOCTAIKAI XOTKAMAPTIOCCTTAPMONOC OOCTIACHCAMAPTIACEKTOCTTIA PXHCAKOCTNHKAIHAHKCOCTNH

CTTAPOIANANATCHCTHNOTAC

TAMHPEHICHANN PACOTT T TACONN NINO HANN PAC KAIANACTACINKAICOITHNAO PANANAMEHOMENTH HTTTM TWKTWAFIAM HNINTNKAEH

25 EICTOICOM NACACTWW NW NW NG A TAHTHTHCZW HCE ПІТНСГНС HMEPA: Ō: ANA ПАТСОN ФАР

 $: \overline{\Delta}: \Lambda\PiOM\Lambda PTT: \mathbf{6}:$

Was wir davon haben ausmitteln können, besteht in Folgendem:

+ A + Q +

'Ο θεός τῶν πνευμάτων καὶ πάσης
σαρχός, ὁ τὸν θάνατον καταργήσας καὶ τὸν "Αδην πατήσας καὶ ζώην τοῦ κόσμου χαρισάμενος,
ἀνάπαυσον τὴν ψυχὴν τὴν δ[ούλην σοῦ]
...... κόλποις 'Α[βραὰμ]
καὶ 'Ισαὰκ [καὶ] 'Ιακ[ωβ]

In den folgenden Zeilen lässt sich wohl manches herauslesen, wie z. B Vs. 8 ἐν τῷ φωτὶ, 10 ὁδηγήσας, καὶ ἀναμαφτήτων, πραχθέντα oder ταραχθέντα, 11 κατὰ δη ἄνοιαν ἄνις ἀφέσεως ἀγαθῶν καὶ φιλάνθρωπος (oder vielleicht φιλανθρώπως). "Ανις statt ἄνευ ist aus Nikandros Alex. 419 bereits angemerkt. Auch findet sich diese Form auf einer Inschrift aus christlicher Zeit, von Rec. mitgetheilt in der allgem. Schulzeitung 1828 No. 91 S. 746. Von den folgenden Zeilen lässt sic' wieder einiges mit einiger Wahrscheinlichkeit herausbringen.

- — καλ συγχώρησον δ,τι οὐz έστιν ανθοώπων, ως ζήσεται και. ούπ άμαρτήσει σύ γάρ μόνος ό θεός, πάσης άμαρτίας έπτὸς, ύπάθχεις δικαιοσύνη καλ έλεημοσύνη: σύ γάρ εί άνάπαυσις τῆς δουλείας καὶ ἀνάστασιν καὶ σοὶ . . γαν άναπέμπομεν τῷ πατέρι καὶ τῷ υίῷ καὶ τῷ άγίᾳ πνεύματι νῦν καὶ ἀεὶ είς τούς αίωνας των αίωνων τα έτη της ζωής έπι γης. Ήμέρα: . : ἀνάπαυσον φαρμουθί : δ΄ : ἀπὸ μαρτύρων υθ΄.

Der Anfang dieser Inschrift ist, wie man sieht, der erstern kleinern bis auf wenige Veränderungen ganz gleich. Wir beschränken uns auf folgende Bemerkungen über dieselbe. Vs. 1. Die bekannte christliche Formel $A + \Omega$ bedarf wohl keiner Erklärung. Vs. 2. 3. πάσης σαρχός. Wir erinnern hier an eine im Giornale Arcadico 1821 Tom. XI S. 232 mitgetheilte Inschrift:

ET. VERBVM. CARO. FACTVM. EST

Vs. 4. Dass \$\ilde{II} AOACHC statt \$\piarrigant\(\pi\) stehe, beweist die andre Inschrift, auf welcher wir an dieser Stelle καταπατήσας finden. Uebrigens muss wohl die Formel τον Αιδην πατήσας auf das bekannte Hinabsteigen Jesu in die Unterwelt (πατάβασις είς "Alonv) und die dadurch kewirkte Erlösung der noch daselbst des christlichen Heils bedürftigen Seelen bezogen werden. Vgl. Münscher's Handb. der christl. Dogmengeschichte, Th. IV S. 410 ff. — Vs. 7. Hier muss dieselbe Ergänzung statt finden, die in der kleinern Inschrift an derselben Stelle anzuwenden seyn wird. — Vs. 15. In KAI am Ende der Zeile liegt vielleicht zai ásí, so dass nämlich AI aus falscher Aussprache für AEI stehe. Dass Vs. 24 del geschrieben werde ACH, trägt nichts aus. — Vs. 18. Die Formel δικαιοσύνη καὶ ἐλεημοσύνη findet sich Baruch V, 9. Bekannt ist, dass zal als Copula häufig auf späteren Monumenten mittelst eines blossen z ausgedrückt wird: selten ist diess der Fall bei der blossen Sylbe zaι mitten in einem Worte, wie hier in δικαιοσύνη. Uebersehen darf aber nicht werden, dass wo z so viel als zat auf unsern Inschriften bedeutet, jener Buchstabe mit einem verlängerten Zuge des untern schrägen Striches dargestellt erscheint. Dieser konnte freilich vom Abschreiber leicht übersehen werden, und wo wir ein zal in z zu finden glauben, brauchen wir

uns wohl nicht überall an den Umstand zu binden, dass das z dieses verlängerten Zuges entbehre, wie vielleicht Vs. 15. -Vs. 25. So wunderlich und scheinbar verschieden auch unsre Lesart von der Abschrift zu seyn scheint, so kann doch an der Richtigkeit der vorgeschlagenen kein Zweisel seyn, die sich auch bei genauer Analysirung der einzelnen Schriftzüge auf eine ungezwungene Art ergiebt. Die ganze Phrase ist aus dem alten und neuen Testamente bekannt genug. Was hinter αlώνων folgt, liess sich nicht entziffern. Wahrscheinlich jedoch liegt darin die Zahl der Jahre verborgen, die der Verstorbene, dem die Grabschrift gilt, gelebt hatte, so dass dieselbe mit den folgenden Worten τὰ ἔτη zu verbinden seyn werden. Darauf scheint die Angabe desjenigen Tages Vs. 27 gefolgt zu seyn, an welchem jener gestorben, nämlich nach den christlichen Wochentagen, die sich in diesem Falle, wie der unsrige ist, häufig auf späten Inschriften finden. In dem Zeichen, welches auf ἡμέρα folgt, liegt die Bezeichnung dieses Tages, und wenn man eine Vermuthung wagen darf, so könnte der Sonntag gemeint seyn, indem das abgekürzte natiog, oder hier vielmehr nlov in seiner Form Ø, wie es Rec. in astronomischen Handschriften oft gefunden und auch schon von Ducange Gloss. Gr. App. S. 16 abgebildet worden, leicht vom Abschreiber verkannt werden konnte. Die einzige Bemerkung Hrn. Letronne's über diese Inschrift betrifft den Schluss, und wir setzen sie hieher, da sie die wahrscheinlichste Erklärung enthält: "Il est difficile de savoir au juste ce que signifie la ligature, ou la sigle de la fin; je pense toutesois que c'est un T, auquel il manque le trait superieur de gauche; dans ce cas, on lira $\varphi \alpha \rho \mu o v \partial l \Delta$, άπο μαρτύρων ΤΘ. "Le 4 Pharmuthi, l'an 409 depuis les martyrs;" ce qui repond à l'an 692 de notre ère."

Beide Inschriften hält Rec. für interessant und einer weitern Berücksichtigung werth. Sehr wichtig dürften sie für die Feststellung der Aussprache des Griechischen seyn. So konnte, um eins nur herauszuheben, THAPXHC Vs. 17,/18 statt THAPXEIC geschrieben werden, weil beides in der Aussprache der damaligen Zeit gleichlautete. Vielleicht würde ferner auch eine eindringendere Untersuchung in das in denselben ausgesprochene Dogmatische zur gänzlichen Wiederherstellung der zweiten Inschrift führen und das Ergebniss liefern, dass wir in derselben das Glaubensbekenntniss einer bestimmten

christlichen Secte vor uns haben.

Bei Wiederherstellung einer in der Kyprischen Salamis gefundenen Inschrift S. 26 (Tab. XXIX, 1) sind wir beide wiederum bis auf ein einziges Wort zusammengetroffen, und so scharfsinnig und gelehrt auch die von Letronne aufgebrachte Lesart προνοητεύσαντα seyn mag, so scheint sie doch noch einigen Zweiseln zu unterliegen, und wenn wir einstweilen unsere Lesart αγωνοθετεύσαντα festhalten (vgl. die Rec. S. 35), so geschieht diess nicht aus eitler Vorliebe für das Eigene. Inschrift, die ein Decret zu Ehren eines uns unbekannten Wohlthäters von Salamis enthält, werden mehrere Aemter, die jener bekleidet, und Ehrenprädicate desselben angeführt, wie άγορανομήσαντα. Von dieser Art muss auch das fragliche Wort seyn. Nun weist uns H. Letronne allerdings aus einer von Burckhardt in Syrien entdeckten Inschrift προνοηταί nach und bildet davon sprachgerecht ein den Wörterbüchern noch unbekanntes Wort προνοητεύω. Allein in jener Inschrift bedeutet προνοητής einen mit der Aufsicht oder Fürsorge für einen aufzuführenden Bau Beauftragten *), also keine ständige Amtswürde, deren Bedeutung sich unmittelbar aus dem Worte abnehmen liesse. Wenn daher das Amt und Geschäft dieser Commission erwähnt werden sollte, so musste, wenn sie verständlich werden sollte, nothwendig zu προνοητεύσαντα ein Zusatz des Gegenstandes vorhanden seyn, welchen jener Unbekannte befürsorgt hatte. In der Syrischen Inschrift ersieht man aus dem vorhergehenden Texte sogleich, was unter προνοητής zu verstehen sey und hier verlangte niemand einen erklärenden Zusatz.

Die Ergänzung Letronne's S. 28 von Tab. XXX, 3 ist scharfsinnig, aber zu willkührlich. Dagegen stimmen wir vollkommen bei S. 29 in Bezug auf Tab. XXXI, 4. Bei Erklärung von Tab. XXXII, 1 haben wir beide uns wieder wechselseitig begegnet: siehe Letr. S. 30 und die Rec. S. 35. Ob der Vorname des Julius Cordus, den wir von Letronne abweichend ausgemittelt haben, richtig gefunden sey, überlassen wir H. Letronne's eigner Entscheidung. Dasselbe Zusammentreffen findet statt bei Wiederherstellung von Tab XXXIII, 2 (auf Kypros gefunden), mit Ausnahme einiger Punkte. Die auf Kypros gefundene Inschrift wird von Letronne S. 33 ff. so gelesen:

> 'Αφροδίτη τῆ Παφία Γαΐον Ούμμιδιον Τηρητίνα **) Κουάδρατον,

^{*)} Die Inschrift lautet nach Letronne in kleiner Schrift: 'Ayadı' τύχη. Τὸ κοινόν τῆς κώμης καὶ τοῦ θεοῦ τὴν ἱεράν καλύβην ἔκτισεν, διά Ούλπίου Καλλιανού Ούιπρανικού και 'Α[βλ]αουίου Καλουίου βουλευτού, και Νιγρίνου Μαρβίνου [nicht vielmehr Μακρίνου?] Ούιπρανικού, προνοητών.

^{**)} So giebt den Namen der Tribus wirklich der Stein statt Tagentlya: es kommt diese Rechtschreibung wohl auf Rechnung des mit den Namen der Römischen Tribus wenig bekannten Kyprischen Steinmetzen.

τον άρχιερέα,
τον και Πανταυχιανόν Γαίου
Τηρητίνα
Οὐμμιδίου Πανταύχου υίου,
τῶν ἀρχιερέων, *) και γυμνασιαρχήσαντος, Κλαυδία 'Απφάριον
Τεύκρου θυγάτηρ, ἡ ἀρχιέρεια τῶν
κατὰ Κύπρον Δημητρὸς νεῶν,
τὸν ἐαυτῆς υίωνὸν, εὐνοίας
χάριν ἔθηκεν.

Die Inschrift gehörte nach Letronne wahrscheinlich als Base su einer Statue, welche in dem Tempel der Paphischen Venus aufgestellt gewesen sein soll. Letronne's sonstige Bemerkungen betreffen fast nur den Namen ἀπφάριον und sind ohne Belang. Darum, glauben wir, wird folgendes um so willkommner sein, als wir schon in der Rec. uns eine weitere Erörterung der Inschrift vorbehalten hatten. Zuerst setzen wir das Familienstemma her, so weit sich dieses aus der Inschrift ergiebt.

Teucer
Claudia Appharion
Gaius Ummidius Pantauchus
Gaius Ummidius Quadratus Pantauchianus

Glücklicherweise kennen wir die hier genannten beiden Ummidier, Vater und Sohn, auch sonst noch aus der Geschichte, wodurch es möglich wird, das ungefähre Zeitalter der Inschrift zu bestimmen. Denn an der Identität der Personen wird nicht zu zweifeln sein. Erstens finden wir einen Numilius Quadratus, anfangs unter den Freunden des Kaiser Hadrian, später von ihm verfolgt, bei Spartian. Hadr. 15, wo aber die richtige Lesart Umidium aus den besten Handschriften erst hergestellt werden muss: in der Ausgabe von Schrevelius steht noch falsch Numilium. Ob man diesen Namen mit einem einfachen oder doppelten m zu schreiben habe, bleibe dahingestellt. Auf unserer Inschrift und auch auf andern erscheint er mit doppeltem m: allein die andere Form kann gleichfalls aus Inschriften nachgewiesen werden (siehe Reines. Inscr. VIII, 52), während jene jedoch häufiger ist. Vgl. Fea zu Horat.

^{*)} Die Rec. S. 36 τοῦ ἀρχιερέως. Unsere weiteren Abweichungen sind ἰσρῶν statt νεῶν (auf dem Steine steht ITEΩN), und τὸν ἐξ αὐτῆς (der Stein TONΞΑΤΤΗΣ). Nach ΧΑΡΙΝ steht auf dem Steine EH, werin nach H. Letronne auch liegen könne τῆ[ς εἰς ἐαυτῆν.]

Serm. I, 1, 95. Dieser Quadratus ist wahrscheinlich derselbe, welcher als Consul iterum vom Spartian. vit. Hadrian. 1 angeführt wird. Später unter Commodus finden wir einen Quadratus, welcher an der erfolglosen Verschwörung gegen diesen Kaiser thätigen Antheil nahm und dabei das Leben einbüsste, wie Lampridius Commod. 4 erzählt. Vgl. Dio Cass. LXXII, 4 und das. Reimarus S. 1205. Obgleich nun freilich dieser Quadratus uns in den Stellen, die seiner gedenken, nicht näher bezeichnet wird, so treffen doch die Zeitverhältnisse zu gut mit einander zusammen, als dass man nicht mit Casaubonus geneigt seyn möchte, ihn für den Sohn jenes ältern Umidius Quadratus zu halten. Auf diesen jüngeren Quadratus muss ferner v.hl bezogen werden, was Capitolinus Vit. M. Aurel. 7 auführt, dass er der Schwestersohn des Antoninus Pius gewesen sei: Bonorum maternorum partem Mummio Quadrato sororis filio (quia illa jam mortua erat) tradidit. Denn dass daselbst der Name Mummio unsicher sei, geht schon aus der Lesart anderer Handschriften Muninio hervor, woraus schon Casaubonus Numidio oder Numio machen wollte. Umidio (oder Ummidio) zu verbessern. Durch diese Annahme wird das obige Stemma vervollständigt, indem wir nun die Aeltern des jüngern Quadratus näher kennen lernen. Auf diese vornehme Verwandschaft übrigens scheint sich auch der Ausdruck bei Herodian I, 8 zu beziehen: Κοδράτου νεανίσχου εύνενους τινός καὶ πλουσίου. Ob der von Capitolinus Vit. Veri (gegen das Ende) unter dem Namen Quadratus erwähnte scriptor belli Parthici (vgl. auch Vulcatii Vit. Avidii Cassii init.) mit unserm derselbe sei, wagt Ref. nicht zu behaupten; ja esscheint eher zu bezweifeln zu sein. Eben so wenig kann bestimmt werden, ob der Volumnius Quadratus, an welchen drei von Fronto geschriebene Briefe vorhanden sind (siehe Fronto S. 299. 230 ed. Rom.), in den Kreis dieser Untersuchung gehöre. Mai vermuthet, dass man beim Capitolin statt Mummio oder Muninio vielmehr Volumnio zu lesen habe.

Bei Wiederherstellung der von Rhodos und Chios mitgetheilten Inschriften ist Rec. mit H. Letronne wiederum sehr oft zusammengetroffen, was aber hier nicht weiter verglichen zu werden braucht. Das merkwürdige Decret eines Proconsul, Chios betreffend, und auch daselbst gefunden (Tab. XXXIX bei Vidua), hatten wir in der Rec. unberührt gelassen, weil eine Erklärung desselben auf zu ausführliche Untersuchungen geführt haben würde. Durch H. Letronne's Bemühungen S. 38 ff. ist jetzt wenigstens eine Uebersicht des Sinns gewährt worden, bedarf aber noch einer weitern sachlichen und sprachlichen Erörterung. Ob πράττειν Vs. 6 die richtige Ergänzung sei, bezweifelt Rec., und es muss ausserdem bemerkt werden,

dass in Vidua's Abschrift TOY. II. (IN steht, nicht TOY. II.

EIN, wie H. Letronne angiebt.

H. Letronne hat hier und da seiner Analyse einige Inschriften eingewebt, deren Mittheilung er gelehrten Freunden verdankt, und welche zum Theil ganz unbekannt bis jetzt waren. Wir glauben sie unsern Lesern nicht entziehen zu dürfen, da vorliegende Schrift wohl nicht allgemein verbreitet werden dürfte.

S. 23. Zu Suédié, einem Dorfe der Tranchonitis, gefunden, und zwar an der Thür eines grossen ehemals mit Arcaden versehenen Gebäudes.

ETOΤΣΕ......ΚΤΡΙΟΤΑΤΤΟΚΡΑΤΟΡΟC....,ΥΠΑΤΕΧΟΝΤΟΣΙΟΓΑΙΟΤ ΣΑΤΟΡΝΕΙΝΟΤΗΙΟΛΙΕΤΟΚΤΙΣΜΑΣΤΝΕΡΓΑΣΤΗ -ΡΙΟΙΣΚΑΙΠΑΝΤΙΚΟΣΜΩ... ΕΠΙΣΚΟΠΟΤΝΤ $_W$ ΝΒΟΤΛΕΤΤ $_W$ ΝΦΤΛΗΣΑΙΤΑΙΗ-

Ν_Μ Ν ΠΡΟΝΟΙΑΚΤΡΙΟΥΚΤΙΣΤΟΤ⊿ΙΟΝΥΣΟΤ

Nach Letronne's wahrscheinlicher Ergänzung:

Ετους έ[νδεκάτου τοῦ]κυρίου αὐτοκράτορος [καίσαρος]
[Μ. Αὐρ. 'Αντωνίνου σεβαστοῦ, ἀνθ]υπατεύοντος 'Ιουλίου
Σατορνείνου, ἡ πόλις τὸ κτίσμα σὺν ἐργαστηρίοις καὶ
παντὶ κόσμω.

ἐπισχοπούντων βουλευτών φυλῆς Αlταιηνών, προνοία χυρίου χρατίστου Διονυσίου [ὑπατιχοῦ].

Die Inschrift sammt der Erbauung des Gebäudes fällt demnach ins J. 171 nach Chr. — S. 24. Gefunden zu Kanouat, einem in der Nähe von Soueida gelegenen Dorfe, an einem Amphitheater.

ΑΓΑΘΗΤΤΧΗΜΑΡΚΟΤΑΠΙΟCΛΤCIACIKΑΤΡΟΤ ΠΡΟΕ⊿ΡΟ

CEΦIAOTIMHCAI.. OIHFATKT.TATHIIATPI⊿I... `....TmN.⊿ImNEICTOKTICMATOIOEAPOEI⊿OTCm ⊿EIOT⊿....AMAMTPIAXMETITXmCKAIKAAmC

Nach Letronne:

'Αγαθη τύχη Μάρχος Ούλπιος Αυσίας Σπαύρου (?) πρόε-

ς ἐφιλοτιμήσατο τῆ γλυκυτάτη πατρίδι [άνηλώ] [σας ἐκ] τῶν ἰδίων εἰς τὸ κτίσμα τοῦ θεατροειδες φόδειου δηνάρια μύρια ΧΜ, εὐτυχῶς καὶ καλῶς.

Merkwürdig ist hier, wie auch Letronne bemerkt, die Benennung eines Amphithesters durch den Ausdruck φόδεῖον δεα-

τροειδές. Uebrigens befindet sich über dieser Inschrift noch folgende andere:

ΠΟΔΤΚΙΟCΚΟΤΑΡΙΕΙΝΟĆΤΟΓ...ΑΘΛΟΝΚΑΙΤΑC...,

nach Letronne so zu lesen: Πόβλιος Λύπιος (statt Λεύπιος oder Λούπιος) Κουαριεῖνος το πένταθλον καὶ τὰς λαμπαδηφορίας νικήσας. Letztere Ergänzung dürfte wohl etwas gewagt erscheinen; auch liess sich im Anfang leicht Πολύβιος in ΠΟΛΤΚΙΟΟ finden. Bei dem darauf folgenden Eigennamen, der in der That sehr auffallend ist, fiel uns ein, ob er nicht falsch gelesen sei statt ΘΤΛΤΕΙΡΗΝΟΟ. Jedoch wäre es zu kühn, diese Lesart geltend machen zu wollen. — Endlich am Schluss der Analyse finden wir als neue Zugabe noch folgende auf Amorgos gefundene Inschrift mitgetheilt, S. 45:

ΜΕΙΛΉΣΙΩΝ ΤΩΝ ΑΜΟΡΙΟΝΑΙΓΙΑΛΉΝ ΚΑΤΟΙ-ΚΟΤΝ

ΤΩΝ Ε⊿ΟΞΕΝ ΑΡΧΟΤΣΙΒΟΤΑΗΔΗΜΩΓΝΩΜΗ-ΣΤΡΑ

ΤΗΓΩΝΚΑΙΔΕΚΑΠΙΩΤΩΝΕΧΟΝΤ.... ΕΧΑΙΤΗΝ ΠΡΥΤΑΝ...Η... ΞΟΥΣ... ΝΙΣΗΓΗΣΑΜΕΝΟΥΤΩΨΗ ΦΙΣΜΑ''Α...Ι.... ΟΥΣΤΡΑΤΩΝΟΣΕΠΙΨΗΦΙΣΑ ΜΕΝΟΥ ΔΕΓΑΔΗΝΟΥΤΟΥΠΑΡΑΜΟΝΟΥΕΠ...

ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΝΟΜΟΝ . . ΕΠΕΙΑΓΑΘΩΝ ΧΟΤ ΑΝΗΡ ΝΕΟΣ ΤΗΗΛΙΚΙΑ ΔΙΑΤΕ

ΠΡΩΤΗΝ ΚΑΙ ΕΝΔΟΞΟΤΑΤΗΝΕ ΗΜΩΝΑΡΧΗΝ_{ΙΟ} ΣΚΑΙΠΑΡΑΔΥΝΑ

ΘΗΝΑΙΑΤΤΏΠΕΡΙΤΟΥΤΟΥΤ΄... ΕΝΚΑΙΕΠΕΙΚΕΙΑΣΠΑΣΙΑ,... ΣΤΕΙΜΗΤ ΓΗ .

Nach Letronne:

10

Μειλησίων τῶν 'Αμοργὸν Αἰγιάλην κατοικούντων ἔδοξεν ἄρχουσι, βουλῷ, δήμω, γνώμη στρατηγῶν καὶ δεκαπρώτων, ἐχόντ[ων τ]ε καὶ τὴν πρυταν[ικ]ὴ[ν ἐ]ξουσ[ία]ν, [ε]ἰσηγησαμένου τὸ ψήφισμα Πα[τρόκλ]ου (?) Στράτωνος ἐπιψηφισαμένου δὲ Γαληνοῦ τοῦ Παραμόνου ἐπ[ὶ πᾶσι] κατὰ τὸν νόμον. 'Επεὶ 'Αγάθων χου, ἀνὴρ νέος τῷ ἡλικία διά τε [τὴν] . . . πρώτην καὶ ἐνδοξοτάτην κ. τ. λ.

Friedrich Osann.

Griechische Litteratur.

Alcaei Mytilenaei Reliquiae. Collegit et annotatione instruxit Aug. Matthiae. Praemissa est epistola ad V. Magnif. C. G. L. Grossmannum, Lipsiae 1827. Sumtibus Chr. Guil. Vogelii. X und 78 S. 8.

In der Einleitung de Alcaei vita et carminibus hat der Hr. Vf. sich sehr kurz gefasst. Manche Punkte sind kaum berührt, andre gans übergangen, die einer sorgfältigen Erörterung wohl werth wären. Darüber mit ihm rechten zu wollen würde abgeschmackt seyn. Wenn ein Mann von so grossen Verdiensten wie Hr. Matthiä in einer neuen Schrift, die wir zumal als eine nicht sorgfältig vollendete Nebenarbeit betrachten müssen, so viel nützliches und gutes leistet, als hier geschehen ist, so hat der Rec. als solcher nur zu zeigen, was die Freunde der Litteratur demselben von neuem schuldig geworden sind, und die Kritik verwandelt sich anständigerweise in eine blosse Fort-

setzung der Arbeit.

Die Verhältnisse zwischen Alkäos und seinem Bruder Antimenidas mit den Geschlechtern oder einem Theil derselben und Pittakos mit den Bürgern, welche den wichtigsten Punkt in der uns bekannten Geschichte von Mitylene ausmachen, sind jetzo nach der Analogie andrer Griechischen Staaten im Allgemeinen klar. Indessen reichen die von verschiedenen Seiten über diesen Punkt gemachten Bemerkungen, wie Rec. glaubt, nicht hin, um die wenigen Aeusserungen der alten Schriftsteller in ihren wahren Zusammenhang zu bringen und sie selbst hiernach zum Theil zu berichtigen. Hierüber werden wir daher zuvörderst unsre Ansicht kürzlich auseinander setzen. Aus Aristoteles, nach einer Stelle des Dichters selbst, und aus Theophrast bei Dionysios steht fest, dass der Demos oder die πόλις In Vollzahl (ἀολλέες) den Pittakos, welcher schon früher in dem Krieg mit den Athenern um Sigeum Heerführer der Mitylener gewesen war, zum Aesymneten gemacht oder zum Tyrannos (gesetzlich) erwählt hatte gegen die Ausgewanderten mit Antimenidas und Alkäos an der Spitze, d. i. gegen die vertriebene Adelsparthey. Bei der Kürze des Berichts kann der Ausdruck πρός τους συγάδας nicht gerade beweisen, dass das Volk sich den Aesymneten erst gegeben habe, als der Adel schon vertrieben war: doch ist auch nicht an sich unglaublich oder unwahrscheinlich, dass im ersten Aufstand, welcher den Adel zu weichen nöthigte, das Volk nur in Masse wirkte, und sich das Haupt erst wählte, um sich im Besitz der genommenen Rechte und Güter zu behaupten, indem von der verjagten Faction An-

griffe vorauszuschen waren. Die Aesymnetenwürde des Pittakos hat schon Tittmann in den Griech. Staatsverfassungen Er denkt sie sich nemlich als aus S. 442 richtig beurtheilt. demokratischem Sinn hervorgegangen, da Pittakos von den Bürgern oder dem Volk erwählt worden zum Kampf gegen die Vertriebenen, als oligarchisch Gesinnte, und da er selbst aus Thrazien, einem verachteten Lande, gewesen sey. Noch deutlicher verräth sich das Verhältniss des Pittakos zur Gegenparthey durch eines der Schimpfworte des Alkäos, welcher ihn ζοφοδο*ρπίδας* nannte (fr. 6), nach der richtigen Auslegung des Plutarch ως άδόξοις τα πολλά και φαύλοις ήδόμενον συμπόvaig. Denn nanonarois, wie er ihn auch schilt (fr.5), bezeichnete vielleicht in Lesbos wegen einer Nachwirkung alter gynäkokratischer Verhältnisse, wovon wir auch bey der Sappho eine Spur fanden (Jahrbücher Th. 6 S. 405), nicht so wie anderwärts allein und geradezu den Plebejer, sondern auch eine Klasse von Vornehmen zweiselhafter Art, nemlich diejenigen, welche sich in altadliche Geschlechter eingeheyrathet hatten. Pittakos war nach Duris bey Diogenes der Sohn eines Thrakers, -cines Thrakers, wie Suidas sagt, und einer Lesbischen Mutter, υίος Καϊκοῦ καὶ Τροαδίου Θοακὸς, also vielleicht Abkömmling eines Thrakischen Stammaters aus älterer Zeit, Kaïkos, und unmittelbar des Hyrrax, welcher darum nicht weniger selbst Thraker genannt werden konnte, und hatte sur Frau die Schwester des Drakon aus dem altfürstlichen Mitylenischen Geschlechte der Penthiliden, welches wegen Misbrauchs der Gewalt von Megakles und seinen Freunden unterdrückt worden war (Arist. Pol. V, 8, 13 ed. Schneid.). Ein Epigramm des Kallimachos lässt ihn selbst gegen ungleiche Heyrathen der Art sich erklä-Der Kampf zwischen ihm und den Gegnern kann gar wohl (was Plehn bezweifelt) zehn Jahre, wie Diogenes sagt, gedauert haben, obgleich wir nicht wissen, weder wohin die Ausgewanderten sich geworfen, noch mit welchen Mitteln und Bandesgenossen sie den Krieg geführt, noch auch, ob sie nicht auch nach siegreich bewerkstelligter Rückkehr noch lange Zeit hindurch die Fortdauer der Aesymnetie im Demos nöthig gemacht haben. Strabon sagt von Pittakos: els tijv tov duvaστειών κατάλυσιν έχρήσατο τῷ μοναρχία, nicht bloss also su blutigen Kämpfen, und hiermit stimmt der Ausdruck des Diogenes wohl überein: ὁ δὲ δέκα ἔτη κατασχών (τὴν ἀρχὴν) καὶ εἰς τάξιν άγαγών τὸ πολίτευμα κατέθετο την άρχην καὶ δέκα έπεβίω ἄλλα. Diess anzunehmenist auch Müller im Rheinischen Museum I, 291 geneigt, indem er bemerkt, dass Pittakos Olymp. 47, 8 Assymact geworden sey und seine Würde Ol. 50, 1 niedergelegt habe, worauf er Ol. 52, 3 starb. In dem Mahlweiberliedchen heisst Pittakos μεγάλας Μιτυλήνας βασιλεύων. Eine neue Verfassung gab er nicht, aber Gesetze. Aristot. Pol. II,

9, 9. Vgl. Plehn Lesbiac. p. 88. Durch die Stellung der kos erleidet die Bestimmung, welche der Aesymnes Wachsmuth Th. 1 S. 280 gegeben wird, dass sie als che Vermittlungsart von Seiten des herrschenden Stande

gegangen sey, eine grosse Ausnahme.

Nicht eben so deutlich sind andre Verhältnisse sowe Dichters als des Pittakos zu andern Personen bey Diogen Strabon. Wenn jener von Pittakos sagt: οὖτος μει Αλκαίου γενόμενος άδελφῶν Μέλαγγρον καθείλε, τὸν τῆ βου τύραννον, so müssen wir aus den Worten des Alkäo fr. 7, Μέλαγχρος αίδῶς ἄξιος είς πόλιν, schilessen, da lanchros zu den Freunden des Alkäos gehörte (wesshal die zu fr. 6 angeführte Aenderung des Simson bey S Μεγαλαγύρω in Μελάγγρω sehr oberflächlich war). aber nicht wahrscheinlich, dass des Alkäos Brüder, ihm den Pittakos bekämpften, ein andermal auf Seiten c takos gegen einen Freund ihres Bruders gestanden habe ten. Und Melanchros, welchen Alkäos ehrt, muss doch Oligarchen gehört haben, welchen gerade die Parthe Pittakos, die auch die Brüder des Alkäos verfolgte, ent gesetzt war. Der Zeitangabe bei Suidas v. Πιττακός, da lanchros Ol. 42 von Pittakos getödtet worden sey, wag nicht zu trauen, da diese Olympiade, als die, wodurch d the des Pittakos beseichnet wurde, wie wir aus Diogene sehn, bloss zur ungefähren Zeitbestimmung, wie oft g hen, beygefügt worden seyn kann. (Was bey Suidas v geht κατά την 'Ολ.λβ' stimmt, auch von der Geburt verst nicht mit andern Angaben überein.) Aber es ist sich nicht zu verlassen auf Diogenes. Suidas hat nur: Μέλι τον τύραννον Μιτυλήνης ανείλε. Vielleicht ist die Sacl ausziehenden Compilatoren ganz entstellt, und sind die l des Alkäos hier nicht an ihrem Ort. J. G. Schneide geneigt zu glauben, dass wir "alle die Unordnung und de ligen Mangel des Zusammenhangs, welcher so durchaus Sammlung des Diogenes herrscht," einem abkürzenden matiker zuschreiben sollten. S. Wolfs Analekt. St. 3 ? wo er gerade die Geschichte von Pittakos und Alkäos l delt. Melanchros, der Freund des Alkäos, welchen Pi der Volksfreund, tödet, wird auf jeden Fall zu denken als ein Haupt der Optimaten, es sey als ein gewähltes, w stoteles Pol. V, 8, 3 sagt, dass die Oligarchieen Eva τινά : ἐπὶ τὰς μεγίστας ἀργὰς erhoben, oder nicht, wie denn au Oligarchie oft in Tyrannis übergieng (ib. V, 10, 4) ode damit verband, wie in Euböa (Tittmann S. 405), in R (Athen. X p. 441 s.). Will man aber diesen Zweifel Diogenes auf sich beruhen lassen, so wird man wohl thui Alkäos selbst auch früher als einen Gegner des Melai d also su der Zeit mit Pittakos, unter welchem er ja auch y Sigeon gesochten hatte, in dieser Besiehung übereinstimmend zu denken, so dass er den Melanchros erst in späterer it und gegen einen andern, etwa den Pittakos, aus gemeinem ute, gehalten, einen ehrfurchtswerthen genannt hätte.

Wichtiger ist für uns die Stelle des Strabon XIII p. 617, wir ganz hersetzen müssen. Ἐτυραννήθη δὲ ή πόλις κατά ύς χρόνους τούτους ύπὸ πλειόνων διὰ τὰς διχοστασίας καὶ στασιωτικά καλούμενα του 'Αλκαίου ποιήματα περί τούτων τίν έν δε τοῖς τυράννοις καὶ ὁ Πιττακὸς ἐγένετο. Άλκαῖος ν ούν όμοίως έλοιδορείτο καὶ τούτφ καὶ τοῖς άλλοις, Μυρσίι και Μεγαλαγύρω και τοῖς Κλεανακτίδαις και άλλοις τισίν, δ' αὐτὸς καθαρεύων τῶν τοιούτων νεωτερισμῶν. Πιττακὸς είς μεν την των δυναστειών κατάλυσιν έχρησατο τη μοναφτ, καὶ αὐτὸς καταλύσας δὲ ἀπέδωκε τὴν αὐτονομίαν τῷ πόλει. e Interpunction έχρήσατο τῷ μοναρχία καὶ αὐτός· καταλύσας ἀπέδωκε, veranlasst durch die unbequeme Stellung des δέ, ben wir abgeändert, da nach ihr zal autog sich auf nichts zieht, während es dem Folgenden seinen rechten Nachdruck ebt. Einen nennt noch fr. 70 neben dem Pittakos, den Denmenes. Die Kleanaktiden dürfen nicht, wie in den Götting. izeigen 1828 S. 32 vorgeschlagen wurde, wegen fr. 94 mit chäanaktiden, den Gründern von Sigeon, vertauscht werden, hon darum nicht, weil die Aenderung περί Άρχαιανακτιδ ῶν der dort angef. Stelle nicht angeht. Bey dem Bericht des rabon im Ganzen kommt es darauf an, zwischen Pittakos und n andern bestimmter zu unterscheiden, als er in den Worten δὲ τοῖς τυράννοις καὶ ὁ Πιττακὸς ἐγένετο gethan hat, obwohl den darauf folgenden (όμοlως ἐλοιδορεῖτο) dessen Sache und e der andern als eine ganz verschiedene richtig bezeichnet zu yn scheint. Aufklärung giebt uns Heraklides (s. fr. 2), weler von tyrannischen Gewalten (τυραννικαῖς έξουσίαις) u. von yrsilos spricht, welche der Dichter unter dem Bilde von Sturesnoth verstehe. Μυρσίλος γαρ ό δηλούμενός έστι καὶ τυυνική κατά Μιτυληναίων έγειρομένη σύστασις. Diese σύadig ist nicht status tyrannicus, sondern coitio, und dass Heklides unter Tyrannen in Mehrzahl nur die vereinte Parthey rstehe, während der eigentliche Tyrann immer monarchisch , wird noch deutlicher durch die folgenden Worte (fr. 3),) er ein ähnliches Bild von herandringenden Wellen aus einer dern Ode auf denselben Myrsilos mit seinen Freunden beeht; denn er sagt: τὰ πλεῖστα τῶν διὰ τοὺς τυράννους εχόντων κακών πελαγίοις χειμώσιν είκάζει. Ist es nun nicht türlich, dass wir unter diesen Tyrannen, den Freunden des yrsilos, eben die verstehen, welche Strabon nennt, Megalaros und die Kleanaktiden und die einigen andern? Streng gemmen reicht schon der blosse Plural Kleanaktiden zu dieser

Jahrb. f. Phil. u. Padag, Jahrg. V Heft 1,

Erklärung hin: and wir sind daher nicht berechtigt in den Worten ετυραννήθη ή πόλις ύπο πλειόνων mehr als die beyden. Pittakos für eich und Myrsilos nebst Parthey, zu verstehen. Dass Myrsilos an der Spitze gestanden habe und eigentlich Tyrannos gewesen sey, bestätigt uns das Wort, welches Pittskos zu ihm gerade gesagt haben soll (Plutarch. Sept. Sap. conviv. 2: Plehn in den Lesbiacis hat die Stelle nicht einmal angeführt); von den wilden Thieren sey der Tyrannos, von den zahmen der Schmeichler das schlimmste: und gewissermassen auch das Triumphlied, welches Alkäos (fr. 4) über seinen Tod anstimmt. Dieser Myrsilos muss zum Adel gehört haben, da die vom Volk ausgehende Tyrannis sich nicht auf Verbündete stützte; und auf ihn kann man bey der oben gemachten Voraussetzung, dass unter dem Adel selbst Trennungen bestanden haben, indem die Brüder des Alkäos in dem Melanchros einen andern Optimaten als Tyrann unterdrücken halfen, sich mit Grund berufen. einer Faction der unter sich zerfallnen Vornehmen konnte aber auch das Volk sich verbünden: es konnte diess auch einen einzelnen Unzufriedenen aus der entzweyten Klasse sich zum Anführer nehmen. Hiervon giebt ein Beyspiel ab, was Aristoteles Pol. V, 5, 8 von Knidos erzählt. Der Ausdruck Tyrann in weiterem Sinn darf uns nicht befremden. Vermuthlich hatte Alkäos selbst, so wie er fr. 5 den Aesymneten Pittakos, dessen Wahl er dem Volk zum Vorwurf macht, uawillig τύραννος nennt, auch von der Parthey des Myrsilos diesen gehässigen Namen gebraucht, und ihn also das eine Epigramm auf die neun Lyriker, welches überhaupt in des Dichters Partheyansicht ganz eingeht, aus der Quelle selbst beybehalten:

παὶ ξίφος 'Αλκαίοιο, τὸ πολλάκις αἶμα τυράννων Εσπεισεν, πάτρης θέσμια οὐυόμενον.

Worin wir beyläufig auch auf die wiederholten blutigen Fehden achten. Spätere Schriftsteller pflanzten dann den einmal von den Vorgängern aufgenommenen Ausdruck fort, und setzen bey noch grösserer Kürze die Sache noch mehr einem gänzlichem Missverständniss aus. So, um von den ungelehrten Scholiasten des Horatius nichts zu sagen, Quinctilian, indem er sagt: tyrannos insectatus est, wie man von Hipponax oder dem Eleaten Zenon u. einigen andern Philosophen mit Recht sagen würde. Auch der Ausdruck Neuerung von Alkäos, oud' autog zadaοεύων των τοιούτων νεωτερισμών, auf welchen Plehn p. 48 viel zu viel Gewicht legt, ist von Strabon übel gewählt und nicht im eigentlichsten Sinn als rerum novandarum studium zu verstehen, welches von den Bestrebungen der aristokratischen Klasse zur Aufrechthaltung oder selbst zur Erweiterung ihrer Rechte u. Ansprüche weniger gesagt wird. Strabon hatte ohne Zwelfel den aus Aristoteles bekannten Umstand im Auge. dass

Ikäos mit seinem Bruder an der Spitze des Adels stand, desm Sache er vermuthlich gerade gegen neue, wenn auch in der illigkeit noch so sehr begründete Forderungen des Volks vericht, nahm aber die Sache nicht genau nach ihrer Individualität.

Diese ganze Auseinandersetzung war nöthig, um den eingen Ausdruck zu berichtigen, welchen Herr Matthiä gleich ingangs gebraucht, dass Myrsilos, Megalagyros, die Kleaaktiden, wofür er aus Versehen schreibt Kleanaktidas, als yrannen der Reihe nach (deinceps) von Mitylene durch Alkäos kämpst worden seyen. Aber dieselbe Ansicht ist aus Strabon ich übergegangen in die schon erwähnten schätzbaren Schrifa von Tittmann und von Plehn (Lesb. p. 46. 48. 92.), iewohl dieser, indem er p. 171 "den Myrsilos, Megalagyros id andre" als Tyrannen um die 44te Olympiade setzt, fast it sich in Widerspruch gerathen zu seyn scheint, da eine inze Reihe eigentlicher Tyrannen nicht auf einen solchen Zeitinkt beschränkt werden kann, sondern einen längeren Zeitum erfordert. Nach derselben Ansicht äussert sich auch O. üller in dem schon erwähnten Aufsatz: "Mitylene war imerfort in Partheyen getheilt, aus deren Häuptern Tyrannen urden, wie Myrsilos, Megalagyros und die Kleanaktiden" nd einige andre). Demnach stellt er eine Vermuthung über e Zeit auf, wo einer von den Genannten, Myrsilos, Tyrann worden sey, wobey indess eine Verwechselung mit Pittakos, s dem Ueberwinder des Phrynon, vorgegangen ist.

Die bekannte Grossmuth des Pittakos p. 2 not. 6 ist auch n Diodor erwähnt in den Excerpt. l. VII — XI, in des Majo actorum vet. nova coll. T. II p. 19: "Οτι καὶ τὸν ποιητὴν ᾿Αλτιον ἐχθοότατον αὐτοῦ γεγενημένον καὶ διὰ τῶν ποιημάτων κρότατα λελοιδορηκότα λαβών ὑποχείριον ἀφῆκεν ἐπιφθεγ-

μενος ώς συγγνώμη τιμωρίας αίρετωτέρα.

Als Quelle, woraus unsre Nachrichten über Alkäos geflosn sind, ist ausser Aristoxenos, der p. 2 erwähnt wird, Arioteles περί ποιητών zu bemerken, aus dessen drittem Buch ogenes II, 46 die Fehde des Alkäos und Antimenidas gegenttakos anführt.

Nicht erwähnt findet sich, dass Meleager Epigramme von käos in seinen Kranz aufgenommen hatte, 'Αλκαίου τε λάληουν ἐν ὑμνοπόλοις ὑάκινθον, wesshalb dieser auch im Verichniss der Epigrammendichter bey Fabricius Vol. 4 aufgehrt ist. Was den Kunstcharakter des Dichters betrifft, so noch zu bemerken die Aeusserung des Aristophanes Thesm.
I über Ibykes, Anskreon und Alkäos, ἀρμονίαν ἐχύμισαν,
ετοφορόρουν τε καὶ διεκλῶντ' Ἰωνικῶς, welche drey dort istophanes den Agathon wegen der Knabenliebe zusammenseen lässt, obgleich der Ausdruck sich an die sinnebezautrade Darstellung und Musik hält. Des Ausdrucks διεκλῶντ'

Tovixos sollte man sich erinnern bey Erklärung der Anaklasis im Ionischen Vers, mit der Bemerkung des Tricha p. 38: ἀνακλώμενα δὲ — παρ' ὅσον ὁ ἐν τοῖς τοιούτοις δυθμὸς ἀνακλᾶται πρός το γαύνου και μαλακόν. Das Scholion zu dieser Stelle unter den von Bekker aus dem Cod. Rav. herausgegebenen zu dieser Komödie ist zu wichtig, besonders auch durch den Antheil des Didymos an der Kritik des Alkäos, welchen wir daraus zuerst ersehen, um es nicht ganz herzusetzen: Ev Evloig. δε Άχαιος γέγραπται, και τὰ παλαιότερα ἀντίγραφα ούτως είχεν. 'Αριστοφάνης δέ έστιν ο μεταγράψας Αλκαΐος' περί γάρ παλαιών έστιν ο λόγος, ο δε Αχαιός νεώτερος το δε λεγόμενον ύπο Διδύμου προς 'Αριστοφάνην, ότι ου δύναται 'Αλκαίου μνημονεύειν (οὐ γὰρ ἐπεπόλαζε, φησὶ, τὰ Αλκαίου διὰ τὴν διάλεπτον), λελήρηται αντικους. καὶ έν τῷ προ τούτου δράματι τοῖς "Ορνίσι (1410. fr. 53) παρώδηται τό ,, δρνιθές τινες δε ώκεαυφ τα σα πτερά" ούτως ,,ορνιθές τινες οι ούδεν έχον." και έν Σφηξίν (1227. fr. 14) ,,ώνηο ούτος ό μαιόμενος το μέγα ποάτος. άλλαχοῦ δὲ ὁ Δίδυμός φησιν, ή μὲν γραφή δύναται μὲν είναι, ούκ αν δε τούτου του μελοποιου μέμνηται, πάλιν το αὐτὸ λέγων ὅτι οὐκ ἐπεπόλαζε τὰ μέλη, [ἀλλ', wie wir zusetzen] Αλκαίου τοῦ κιθαρφόου, οὐ καὶ Εὔπολίς ἐν Χρυσῷ Γένει μέμνηται "ο λκαίε Σικελιώτα Πελοποννήσιε." τι δε ένταῦθα κιδαρφδού, περί ποιητού όντος τού λόγου; In der Stelle des Quinctilian zieht Herr M. mit Recht die Lesart zweier Handschriften sed et lusit et vor, für welche sich auch Geel in der Biblioth. crit. nova III, 276 (gegen Sarpe und Frotscher) erklärt. Die Einwendung von Buttmann in den Add. wegen des temp. praeter, ist gering.

Es werden citirt das erste Buch fr. 20, 22, 79, 81, das 2te fr. 80, 96, das 3te fr. 15, das 4te fr. 78, das 7te fr. 76, das 9te fr. 46, 89, und das 10te fr. 35: aber nicht wird ausdrücklich erwähnt, ob nur zehn Bücher gebildet worden sind. Eine ähnliche Anordnung wie bey den Liedern der Sappho nach Versmassen fand wenigstens vorn herein nicht statt. Die erste Ode des ersten Buchs war Alkäisch, die zweyte Sapphisch, wie wir aus Hephästion π. ποιημάτων 7 und seinem Schol. p. 121 Gaisf. sehen; jene (fr. 20) einen Hymnus auf Apollon, diese (fr. 22) einen auf Hermes enthaltend. Alkäisch ist auch fr. 81 b, wenn diess sicher zum ersten Buch gehört. Aus demselben Buch aber auch der sechzehnsylbige Choriamb fr. 79, und der Asklepiadeische fr. 81. Strophisch sind auch die übrigen Fragmente von Hymnen n. 24, 25, 54, vielleicht 71. Choriamben kommen vor aus B. 1, 7, 10; keine dagegen wo B. 2, 4, 9 citirt ist. Aber was beweisen diese wenigen Beyspiele? Auch die Stelle des Hephästion περί σημείων p. 133 s., welche die Vereinigung verschiedener Sylbenmasse in demselben Buch bezeugt, entscheidet doch nicht, ob diese gerade in allen statt gefunden habe!

In dieser Stelle ist übrigens auch das merkwürdig, dass Hephästion die nach der Aristophanischen Ausgabe erschienene Aristarchische τὴν νῦν nennt. Καὶ μάλιστα εἴωθεν ὁ ἀστερίσκος τίθεσθαι ἐὰν ἑτερόμετρον ἢ τὸ ἄσμα τὸ ἑξῆς · ὁ καὶ μᾶλλον ἐπὶ τῶν ποιημάτων τῶν μονοστροφικῶν γίνεται, Σαπφοῦς τε καὶ ᾿Ανακρέοντος καὶ ᾿Αλκαίου ἐπὶ δὲ τῶν ᾿Αλκαίου ἰδίως κατὰ μὲν τὴν ᾿Αριστοφάνειον ἔκδοσιν ἀστερίσκος ἐπὶ ἐτερομετρίας ἐτίθετο μόνης · κατὰ δὲ τὴν νῦν τὴν ᾿Αρισταρχεῖον καὶ ἐπὶ ποιημάτων μεταβολῆς. Eine Lesart von Aristophanes ausser der eben erwähnten Emendation kommt fr. 59 vor; diese zwar zunächst aus einer Abhandlung περὶ τῆς ἀχνυμένης σκυτάλης, wo er gewaltsam, wie es scheint, λεπὰς in χέλυς verwandelte und dabey der Auslegung des Dikäarchos widersprach. Diese Stelle so wie Athen. XI p. 479 d ist p. 5 beyzufügen, wo Dikäarchs Schrift

zερί 'Αλχαίου angeführt ist.

Hr. Matthia hat abgetheilt: 1) Διχοστασιαστικά καὶ πολεμικά fr. 1—16, wozu er nachher mit Recht auch fr. 79 u. 94 b rechnet. Dass fr. 8 (mit 67) dahin gehöre, worin der Dichter von der That seines Bruders im Babylonischen Dienst spricht, ist dagegen sehr ungewiss, und fr. 4 könnte auch zu den Trinkliedern gesetzt werden, obgleich der Inhalt patriotisch ist, so wie fr. 5 zu diesen bestimmt gehört, da es nach Aristoteles Ev τινι τών σχολιών μελών stand. Der λάβραξ fr. 61, welcher μετέφρος schwimmt, extans supra summas aquas, vel suspensus et erectus animo insidias undique cavens, diente wahrscheinlich auch zum Bilde politischer Lage und Haltung. Dann folgen 2)"Tuvoi fr. 17 — 26, wovon Rec. fr. 26 abzieht, und dafür fr. 71 beyfügt, so wie Hr. Matthiä selbst weiter unten fr. 54 und 55. 3) Συμποσιακά fr. 27 — 29, denen, wie schon hemerkt, fr. 4 und 5 heyzuzählen. Auch ziehen wir dahin fr. 26 mit 49, 50, 59, 60 und zwar als Skolien. Von Skolien des Alkäos spricht Aristophanes Athen. XV p. 694 a: 'Αισον δή μοι σχολιόν τι λαβών 'Αλχαίου κάναχοξοντος. Doch ist diess nicht nothwendig, obwohl es Athenaus so nimmt, allein von eigentlichen Skolien zu verstehn, sondern auch von den Liedern überhaupt, wenn sie gleich denen des Simonides oder Aeschylus (Nub. 1356) zum Wein gesungen wurden. 4) Epoziza fr. 40 bis 43, wozu noch fr. 37 gehört, auch fr. 69, wenn gleich diess nicht eigene Liebe enthielt, sondern den liebekranken Sinn eines jungen Mädchens aussprach, es sey nun nach eigner Erfindung, wie wahrscheinlich manche Liebeslieder von Alkman für oder im Namen von Jungfrauen gedichtet waren, oder auch als Nachahmung eines Volkslieds. 5) Fragmenta incertae sedis 44-94, obwohl die andern auch nicht alle certae sedis sind. 6) Singula vocabula fr. 95 - 120, wozu eigentlich fr. 98, 99, 105, 113, 114 nicht gehören. Die Zahl ist nicht gans ge-

. . . .

nau, da fr. 3, 15, 28 b, 59, 76, 81 und nach des Rec. Erklärung

auch fr. 70 eine doppelte Nummer haben sollten.

Vielleicht würde man nach der Beschaffenheit dieser Fragmente am besten thun, ohne andre als untergeordnete Rücksicht auf den Inhalt, eine Hauptabtheilung zu machen nach Strophen und Liedern κατά στίχου, worauf man denn die unbestimmbaren Verstheile und einzelnen Wörter folgen liesse. Wir wollen eine Sonderung dieser Art versuchen ohne gerade die Untersuchung bis in alle ihre kleinsten Theile zu verfolgen.

In die strophische Abtheilung fallen zuvörderst die Bruchstücke der Hymnen. Auf Apollon fr. 20, Alkäisch und zwar, wie wir vorher schon angemerkt, nach dem Schol. des Hephästion des ersten Buchs erster Ode Anfang: was um so weniger hätte übersehn werden sollen, da der Herausg jetzt diess Fragment, welches Hephästion selbst ohne den Verf. anführt, nur sweifelhaft aufnimmt; und, wie wir nachher wahrscheinlich machen werden, auf Athene fr. 54. Alkäisch waren ferner die Hymnen auf Aphrodite fr. 25:

"Αεισον ἄμμι τὰν Ιόκολπον [ω].

und auf Eros fr. 24, die drittehalb letzten Zeilen der Strophe, welche nicht Gaisford, sondern Porson emendirt u. abgetheilt hat. Vgl. dessen Tracts and misc. Criticisms p. CIII.

Δεινότατον θεών ἐγείνατ' εὐπέδιλος Ίρις χρυσοκόμα Ζεφύρω μιγεῖσα.

Auf Hermes Sapphisch fr. 22 (des 1n B. 2e Ode). Von fr. 71, was zu einem Hymnus auf Hephästos gehört zu haben scheint, ist der erste Vers vielleicht Asklepiadeisch, der andre fängt daktylisch an:

"Ωστε θεῶν μηδέν' 'Ολυμπίων λῦσαι ἄτεο Γέθεν.

Es versteht sich, dass was sonst zu den Hymnen gehört, nicht getrennt werden dürfte. Suchen wir nun weiter zuerst Reste Alkäischer Strophen auf, so finden wir (ausser 20, 24, 25, 54) fast zwei ganze Strophen fr. 2 u. wieder 27, eine ganze fr. 29, Theile fr. 3, 4, 7, 10, 11, 15 b, 36, 41, 47 (nach dem Herausg.), 56, 75, wenn diess nicht, nach der Bemerkung eines früheren Recens., als Sapphisch ohne Aenderung von ἀξόξει so lautete:

Νόον δ' ξαύτω πάμπαν ἀξόδει.

Ferner 80 (der erste Vers mit fehlenden beyden ersten Sylben), 81 b, 82, 84 (nach der unten ansuführenden Emendation), 89, 99, 115, 94 b, wo abzutheilen ist:

Οὐδέπω Ποσειδᾶν

and 94 c. Diese Strophe scheint die vorherrschende gewesen an seyn, so wie sie es denn bey Horatius, dem Römischen Alkäos (Epist. I, 19, 82; II, 2, 99. cf. Od. I, 32), auch ist. Doch beweist diess keineswegs, dass erat Alkäos sie erfunden habe, wie der Herausg. p. 5 annimmt. Nichts sichrer als was Theon sagt Progyma. p. 22 Camer.: "Ωσπεο 'Αριστοφάνειόν τι μέτρον καὶ Σαπφικον καὶ 'Αλκαϊκον καὶ ἄλλο ἐπ' ἄλλου λέγεται, ούχ ως τούτων των ποιητων μόνων η πρώτον έξευρόντων τα μέτρα, άλλ' ὅτι αὐτοῖς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐχρήσαντο. Eher könnte man versucht seyn als eine Ausnahme von dieser Regel gelten zu lassen, was Marius Victor. IV p. 2610 sagt: die Sapphische Strophe sey erfunden von Alkäos, aber nach der Dichterin genannt, weil sie sich derselben öfter bediente. Doch beruht auch diess vermuthlich nur auf der leeren Voranssetzung, dass Alkäos und Sappho die Anfänger, statt die Vollender der Lesbischen Lyrik seyen, zumal da Hephästion anführt, es sey ungewiss, ob diese Strophe von Alkäos oder von der Dichterin herrühre, also ein älteres Zeugniss in jenem Sinne nicht vorhanden gewesen zu seyn scheint. Bey diesen beyden Dichtern kam die Strophe vor, bey keinen früheren: es schien daher, der eine oder der andre werde auch die Erfindung gemacht haben. Aeussert doch sogar Horatius Od. I, 32, 5, Alkäos habe das Barbiton erfunden, welches Pindar selbst dem Terpander schon beylegt. Wo Hr. M. von dem Trochäus spricht, welchen in der zweyten Stelle Alkäos duldet, p. 12, ist ein Skolion bey Athenaus wohl nur zufällig diesem beygelegt. Den dritten und den vierten Vers dieser Strophe hat Servius im Centimetr. p. 1818 u. 1825 als iamb. Alcaic. dim. hypercat. und Alcaic. Der erste heisst der Alkäische elfsylbige bey Hephaest. c. 14 p. 80.

Von Sapphischem Metrum sind ausser fr. 22 auch fr. 15 b, 33, 86, so wie eines, das wir beyfügen werden. Eine Strophe aus zwey zwölfsylbigen, einem fünfsylbigen logaödischen und einem anapästisch logaödischen Vers bildet der Verf. Nr. 50, wie es scheint ein Skolion. Ein andres dürfte fr. 59 seyn, wo auch der erste Vers überein kommt mit Έν μύρτον κλαδὶ τὸ ξίφος φορήσω, der Schluss aber eigenthümlich aus einem trim. dactyl. und einem dim. troch. catal. zusammengesetzt ist. Mit dem letzten Vers jener bekannten Skolienform, lσονόμους τ' Αθήνας ἐποιησάτην, ist fr. 60 verwandt, ἐκ δὲ ποιησίων — Δεννομένει παρίσδων. Ferner haben wir den logaödischen Alkäischen zehnsylbigen Vers fr. 123 und bey Tricha p. 19:

καί τις ἐπ' ἐσχατιαῖσιν οἰκεῖς,

einen andern logsödischen, welcher bey Pindar Isthm. VII vorkemmt, fr. 52: γαίας και νιφόεντος ωρανώ μέσοι,

unter welchen wir auch fr. 66, ἔκ με λᾶσας ἀλγέων, wenn so mit Blom f. (fr. 48) zu lesen ist, und fr. 78, ἀμμέσων πεδάοφον, wiewohl Sappho πέδαυφος hat, unterbringen können; und den sogenannten enkomiologischen des Hephästion, fr. 70:

η δ' ετι Δεννομένει τῷ τ' Ἰζόδακήφ.

Dann sind die beyden Alkäischen zwölfsylbigen fr. 42:

ιόπλος', άγνά, μειλιχόμειδε Σαπφοῖ, und fr. 124:

κόλπφ 6' εδέξανδ' άγναλ Χάριτες Κρόνφ.

Endlich der iambische zehnsylbige Alkäische nach Mar. Victorin. p. 2591 (nam e trimetro Iambico Archilochio iambicus pede minor, quem etiam decasyllabon vocant, figuratus est ab Alcaeo, unde et Alcaicus dicitur), und einer, welchen Servius im Centimetr. p. 1825 Alcaicum spondeum nennt, constantem penthemimeri spondaica et duobus dactylis, wie carmen rellaxat taedia pectoris. Ungewiss bleiben fr. 9, 51, 76 b, 77, 87, 94 d.

Die Vorstellung von der Manigfaltigkeit der von Alkäos gebrauchten Strophenverse erweitert sich noch durch die Vergleichung der Oden des Horatius im Allgemeinen. Sehr merkwürdig ist dessen Aeusserung in den Briefen I, 19, 27, dass Alcaus und Sappho Verse von Archilochus unverändert aufgenommen, aber in neue Verbindung unter einander gebracht haben. Diess ist der Sinn jener Stelle, um welche Bentley grosses Verdienst hat, obgleich er auf dem halben Weg des Richtigen stehn geblieben ist, indem er, den lambendichter im Auge. nur an den iambischen Senar denkt, welchen Alkäos u. Sappho von ihm entlehnt haben sollen. Er hat sich dadurch, dass die alten Litteratoren den Archilochus, weil er schon unter den Iambographen angebracht war, nicht zugleich zu den Lyrikern sählen, irre machen lassen; denn darauf beruft er sich. doch konnte, wer die Gedichte des Archilochus in Händen hatte, wenn sogar wir aus dürftigen Nachrichten und Fragmenten ihn als den grössten und fruchtbarsten Erfinder in der musikalisch-rhythmischen Kunst kennen lernen, über dem herrschenden Inhalt niemals den Reichthum der Versformen übersehen. Auch Hr. Neue in den Fragmenten der Sappho p. 17 befolgt Bentleys Erklärung, ut Archilochi pes iambus illorum poesi admixtus dicatur. Hierbey muss zuerst sehr befremden, dass keinem von beydem der iambische Trimeter von Grammatikern beygelegt wird, auch nicht unter den Fragmenten beyder vorkommt; sondern nur der brachykatalektische wird, ausser dem neunsylbigen lamb der Alkäischen Strophe, als Alkäisch angeführt, der katalektische als Sapphisch (fr. 78), welcher zureicht, um Julians Bemerkung zu rechtfertigen, dass Sappho Jamben ihren Hymnen angepasst habe. Auch die noch erhaltenen Epodenformen des Archilochus, die man unter seinem Hauptvers, dem iambischen, mitverstehen kann, der iambische Dimeter und die daktylische Penthemimeris finden sich eben so wenig bey den Lesbischen Dichtern. Aber sehen wir nun auf den Zusammenhang. Horatius rühmt sich, die Gattung der lamben zuerst in Rom nachgebildet zu haben, und zwar in Sylbenmass u. Geist, nicht nach dem besondern Inhalt. Mit dem Beyspiel der Lesbischen Dichter aber vertheidigt er, nicht, dass er, um zuerst diess anzunehmen, den lambus eingeführt, sondern dass er sich einer von einem andern geschaffenen Form bedient habe, statt eine neue zu erfinden und darin höheren Ruhm zu setzen. Wie sonderbar nun würde es seyn, jene Dichter wegen eines einzelnen Verses, den sie entlehnten, auszuzeichnen, da ein einfaches Sylbenmaass, wie den lambus, den Hexameter, das elegische Distichon u. andre solche allgemeine und gleichsam stehende Rhythmen unverändert beyzubehalten nicht etwas Auffallendes, sondern das Gewöhnliche war. Wie viel sonderbarer noch, gerade mit solchen Dichtern den Mangel eigener Erfindung zu entschuldigen, die so manigfaltige eigene Versformen hatten, dass darunter ein einzelner, wenn sie nur den erborgt hätten, sich leicht, und namentlich der zwölfsylbige lamb hinter dem neun-, dem zehn - und dem elfsylbigen versteckte. Aber Horatius spricht is auch ausdrücklich und unverkennbar von einer Aufeinanderfolge von Versen:

> Quod timui mutare modos et carminis artem: Temperat Archilochi Musam pede mascula Sappho, Temperat Alcaeus, sed rebus et ordine dispar.

Sappho und Alkäos also mischten in ihre Lieder (indem pede in noch weiterem Sinne collectiv genommen wird) Verse des Archilochus von verschiedenem Rhythmus und verschiedener Länge, die dieser in seinen Epoden, und warum nicht auch sonst? gebraucht hatte, ohne dass sie darum den in seinen Poesieen vorherrschenden jambischen Geist oder die Folge und die Verbindung der verschiedenen (daktylischen, choriambischen, iambischen, asynartetischen) Verse untereinander nachahmten und beybehielten. Dass auch die Epoden, von denen nur zwey verschiedene Formen auf uns gekommen sind, manigfaltiger gewesen, müssen wir aus der Nachahmung des Horatius schliessen, der, indem er die Gattung aufnahm, modos et carminis artem zu ändern sich scheute. Dass Alkäos und Sappho nicht auch viele eigene Verse von andern Maassen und mit manchen feineren Variationen und selbst andere Rhythmen einführten, ist dabey nicht geläugnet; denn die Vergleichung. erstreckt sich nicht rückwärts auch auf das timui mutare modoe. Aber auf jeden Fall wird uns eine Vergleichung der dem Archilochus zugeschriebenen Versarten und der bey den Lesbischen Dishtern vorkommenden zur Pflicht werden.

Von den Gedichten nare orizov stellen wir die choriambiechen voran. Unter diesen schelnen am zahlreichsten gewesen su seyn die in dem sechszehnsylbigen Vers, wovon auch Hephästion sagt, dass darin, wie von der Sappho das ganze dritte Buch, so von Alkäos viele Lieder gewesen seyen. Auch Tricha merkt dessen häufigen Gebrauch bey Alkäos an p. 31, und sagt p. 40, dass diess Sylbenmass auch Alkäisch wie Sapphisch genannt werde. Alkäisch nennt es Servius im Centimetr. p. 1824, Archilochisch aber Diomedes p. 510. Bey Horatius sind darin aur I, 11; 18; IV, 10. Unter den Fragmm. haben diesen Vers N. 5, 28 a, 30, 31, 32, 53, 68, 79, 121 (ein Skolion wie Σύν μοι πίνε συνήβα), und mit wenigen Sylben ergänzbar 85 und 94 c. Einmal, fr. 79, finden wir in diesem Vers eine iambische Basis, wenn nicht vielleicht τὸν γὰρ ausgesprochen wurde. Derselbe Vers mit zwey kurzen Sylben anfangend (so wie auch der längere choriambische Vers fr. 26, und der mit amphibrachischer Katalexis Sapph. fr. 47) findet sich fr. 35, bey der Sappho fr. 22. Ausser diesem Vers aus drey Choriamben mit iambischer Katalexis gebrauchte Alkäos einen andern, um Eine Sylbe kürzeren, welchen Servius im Centimetr. p. 1823 erwähnt, wie Infandum tetigit sidera carmen magicorum, den er aber unrichtig einen tetram. brachycat. Alcaic. nennt, da er als hyperkatalektisch zu bezeichnen ist (Elem. metr. p. 436, wo unser fr. inc. 125 angeführt wird), und hierher gehört wahrscheinlich fr. 48, wo vorn ein zweysylbiges Wort fehlt (auch vergleichen wir damit den Vers unter den Sapphischen fr. 42, welcher sich von dem zuletzt genannten nur durch die einsylbige Anakrusis unterscheidet, und von Hermann Elem. p. 432 zu den Choriamben gezogen worden ist, da ihn Hephästion Ionisch maass); ferner den choriambischen Tetrameter mit angehängtem lambus fr. 26 (mit 49), vielleicht auch 44, und den sogenannten Asklepiadeischen Vers aus zwey Choriamben mit zweysylbiger Basis u. iambischer Katalexis, wovon Atil. Fortunat. p. 2700 sagt: ante Asclepiadem eo usi Alcaeus et Sappho, und Tricha p. 31 u. 40, dass Alkäos ihn viel gebraucht habe, fr. 8 mit 67, ferner 12, und vielleicht 81 a:

[καί] τόδ' ἔργον ἀγήσαιτο τεὰ κόρα.

Denn nicht nöthig ist es, einen sonst nicht vorkommenden choriambischen Vers hier anzunehmen, da Apollonius nur wegen
væd citirend nicht Ursache hatte, den Vers auszuschreiben.
Prachtvoll schreitet der Rhythmus einher in dem zusammengesetzten Vers, woraus die erste Ode in unserer Ausgabe bestaht, und der noch fr. 46 vorkommt. Choriembisch ist auch

fr. 73, 76 a, 91; 88. Nicht aber zählen wir dahin fr. 15 b, weil von diesen von Hermann angenommenen Choriamben

ὖμμιν ἀθάνατοι θεοί νικάν

sonst keine Spur ist, und die Worte auch aus den ersten Versen der Alkäischen Strophe seyn können. In Ionischen Versen bildete Alkäos nach Hophästion ganze Lieder, und Tricha sagt p. 38 u. 51, dass nur er, Sappho und Alkman ionische Tetrameter gemacht haben. Der, welchen wir fr. 69 haben, ist der Anfang des von Horatius III, 12 nachgebildeten Gedichts in Dakapodieen oder Systemen von 10 Ionischen Füssen, wie Benttey zeigt und Böck hüber die krit. Behandlung der Pind. Gedichte p. 15 u. 37 bestätigt. Ionisch ist auch fr. 92. Von ianabischen Tetrametern ist ein Beyspiel fr. 40: von daktylischen Versen die Aeolischen Pentameter fr. 28 b:

ήρος ανθεμόεντος επάϊον ερχομένοιο κ. τ. λ.

(denn von πρατῆρα wurde der kurze Endvocal von der nächsten Sylbe verschlungen u. es ist also der Anfang eines dritten Verses); und die verwandten Aeolischen Verse fr. 14:

ώνες ούτος ό μαινόμενος το μέγα πράτος π. τ. λ.

und fr. 37 der Tetrameter:

οίνος, ώ φίλε παῖ, καὶ ἀλάθεα,

so wie auch der rein daktylische Tetrameter fr. 34, wo zwey Verse verbunden sind. Doch ist nicht zu übersehn, dass Hephästion den Alkman hinsichtlich ganzer Strophen aus solchen Versen auszeichnet. Dagegen scheint der auch von Archilochus (fr. 82 u. 81 ed. Liebel. alt.) gebrauchte Asynartet, welchen Horatius I, 4 mit einem iambischen trim. catal. abwechselt, aus einem daktylischen Tetrameter und einem Ithyphallicus in Reihen vorgekommen zu seyn, fr. 65:

'Αργαλέον πενία κακόν, ἄσχετον, ἃ μέγαν δάμνησι λαὸν ἀμηχανία σὺν ἀδελφεᾶ.

Gaisford im Stobäus setzt die Trochäen zwischen beyde daktylische Verse.

In einigen Fällen ist es nicht ganz leicht zu entscheiden, ob ein Fragment dem Lyriker oder dem Komiker Alkäos angehöre, von dessen Stücken sogar jenem bey Suidas drey zugeschrieben sind. 'Alxaiog ohne Zusatz wird von Hesychius v. 'Aōnpáyot angeführt; nur aus Suidas und Harpokration sehn wir, dass der Komiker zu verstehn ist. Der Antiatticista citirteben so p. 86 u. 104; doch lassen die Worte in der einen Stelle, die Bemerkung empussig in der andern keinen Zweisel. Ein

zweiselhaft aber erklärt Meineke Quaest. Scen. II p. 55, welchem von beyden die Stellen bey Photius, die sich hier fr. 84, 104, 105 finden, gehört haben. Das erste nehmen wir unbedenklich nach Porsons durchaus wahrscheinlicher Herstellung (in seiner Ausg.) πάμπαν δ' ἐτύφωσ' ἐκ δ' ελετο φρένας für den ersten Vers der Alkäischen Strophe. Das falsche Oslévero. d' žλέγεται hatte auch Wakefield Sylv. crit. P. 4 p. 205 in έξέ-Asto verändert. Was fr. 104 betrifft, μετοήσαι ἐπὶ τοῦ ἀριθμήσαι, so würde das Sprichwort κύματα μετρείν dem Lyriker, da er Sprichwörter liebte, wohl zustehn: und vielleicht bezog sich darauf die Glosse. In die Komödie verweist Hr. Matthiä mit allem Grund fr. 88 (Blomf. 44), so wie auch den Ausdruck bey Suidas und einem andern Grammatiker ἀλάζων, ὁ ἀλώμενος zu fr. 106; und Rec. fügt hinzu fr. 118: 'Arrixol µèv oùv às l roiσυλλάβως (σίχυος), 'Αλκαῖος δὲ δάκη φησί τῶν σικύων,

etwa auch fr. 38 zórvlog.

Aber Aufmerksamkeit verdient auch eine alte Vermuthung Cupers, welcher in einem von Fabricius in dem seinigen benutzten Index zu den Scholien des Apollonius Rhodius in zwey Stellen dieser Scholien, in unsern Fragmenten N. 57 u. 58, einen Historiker Alcaus annimmt, cujus octavum librum laudat Suidas in Envolval. Hr. Matthiä, welcher diese Stelle des Suidas, Photius u. Harpokration fr. 90 hat, erwähnt nicht einmal der Lesart des letzten ἐν πεντηποστῷ ὀγδόŋ, wofür die beyden andern und Phavorinus haben ἐν ή. Jenes emendirte D'Orville Vann. crit. p. 179 έν πεντημοστή [ώδή τοῦ] ογδόου [βιβλίου], ohne alle Wahrscheinlichkeit. Wohl kann man glauben, dass Photius und Suidas, eben weil sie an den Lyriker dachten, die Zahl veränderten. Aber langenommen, dass darin bey Harpokration selbst geirrt sey, so fragt sich, ob in den Sachen ein Grund für des verständigen Cupers Vermuthung sey, der diese Zahl nicht kannte und wahrscheinlich von dem, was in den Scholien des Apollonius vorkommt, ausgieng, indem er an einen Geschichtschreiber Alkäos dachte. Hier heisst es nun (fr. 57), dass Alkäos und Kallimachos der Quelle Artakia bey Kyzikos gedenken, und (fr. 58), dass Alkäos eben so wie Akusilaos, als ob dieser der frühere wäre, den Ursprung der Phäaken von den Tropfen des Uranos herleite. Diess letztere, was Cuper nicht wissen konnte, hängt an einer unbedeutenden Localrage der Kerkyräer, die ihre Insel Sichel nannten und diesen Namen von der Sichel des Kronos erklärten, um Autochthonen zu seyn, was ihnen die Homerische Poesie nicht zugestand, und ist, wie aus einer zusammenhängenden Erörterung der Phäakensage sich ergiebt, für den alten lyrischen Dichter in der That nicht wahrscheinlich. Was die Skythischen Schuhe betrifft, so citirt dafür Harpokration vor dem Alkäos den Lysias, Hesychius aber ohne jenen den Hermodoros bey Polemon,

aus welchem sich ergiebt, dass sie Tracht der Sklavinnen waren. während die Schuhe der freyen Frauen ὑποδήματα zenannt wurden. Die als von Alkäos angeführten Worte scheinen besonders nach dem allein bey Harpokration im Anfang vorkommenden zai rhythmisch. Aber alsdann sind sie, obgleich daktylisch, καὶ Σκυθικάς υποδησάμενοι, wenigstens cher dem Dichter der alten Komödie sususchreiben (wo denn in in an menτηκοστή ὀγδόη der Titel der Komödie stecken müsste), als dem von Lesbos, wo man in jenen Zeiten von Scythen als Sklaven und von Sklaventracht, wenn gewisse bestimmte Nachrichten nicht einseitig sind, nicht sprechen konnte. Auch bey fr. 195, oder dem Sprichwort Mizavn slul, welches zwischen diesen beyden Dichtern ungewiss war, müssen wir non an die dritte, prosaische Person denken. Pitane war durch schnellen Glückswechsel berühmt, und nach Hellanikos von den Pelasgern geknechtet u. von den Erythräern wieder befreyt worden. Sprichwörter gebraucht der Lyriker Alkäos bäufig: ein antiquarischer Grammatiker musste deren manche der Orte u. ihrer Geschichte wegen anführen. Einen Alkäos, der den Grammatiker Isokrates verspottete, führt Jacobs, wo er von dem Epigrammendichter dieses Namens spricht, aus Polybius XXXII, 6 an. Mancher wird einwenden wollen, dieser Historiker oder Grammatiker Alkäos sey darum nichts, weil ὁ γραμματικὸς beygefügt seyn müsste. So urtheilte Boeckh hinsichtlich eines Grammatikers Pindaros zu den Pindarischen Fragm. p. 654, wo er zwar in der Vit. Hom. mit Recht den Dichter versteht, hingegen eben so gewiss irrt, wenn er den Grammatiker ganz läugnet oder in zwey Stellen in Pindarion verwandelt. Denn in Favorini Eclog. p. 318 und p. 431 ed. Dindorf ist noch zweymal derselbe Pindaros schlechtweg citirt und dennoch der Gram-Wie es mit dem Grammatiker matiker nicht zu verkennen. Aλχμαῖος stehn möge, der unter der diesen Eclogis vorangestellten Keihe von Grammatikern, daraus sie geschöpft seyen, sich befindet, welcher aber in dem Verzeichniss aller Grammatiker bey Fabricius nicht genannt ist, wogegen denn wieder der Pindaros, der in den Eclogis angeführt ist, in der vorstehenden Liste fehlt, müssen wir für jetzt dahin gestellt seyn lassen. In einer Stelle p. 850, 83 könnte ein Name aus Missverstand vermuthet seyn, wo nur eine sonst nicht vorkommen» de, wenigstens in den Wörterbüchern fehlende Wortform anzunehmen ist. Πέπειρος βότρυς ὁ άλκμαῖος, οίον ὅμφαξ ὁ βότους, ού πέπειρος.

Die Sprichwörter des Alkäos, da wir dieser erwähnt haben, hätten füglich zusammengestellt werden können, nemitch fr. 36, οἶνος γὰρ ἀνθρώποις δίοπτρον, wenn auch fr. 87, οἶνος, οἱ φίλε παῖ, παὶ ἀλάθεα, den Liebesliedern, so wie 50, χρήματ' ἀνήρ, als Skolion, den Trinkliedern bleiben solltes.

dann fr. 45 (was Sephokles Col. 954 ausdrückt), 64, $\xi\xi$ ővenog röv léovra, 85, $\xi\xi$ ővenog rà déleig, ånoúdaig rá $\chi\xi$ où déleig, 92, náliv à de nagoglve, 113, al $\xi\xi$ Nucla, 114, ó Kons ràv dáladbav. Sprichwörtlich ist auch fr. 63, $\xi\chi$ rov pópov rozsven, und vielleicht fr. 94 $d\xi$ und sprichwörtlich

. geworden ist fr. 31, δάκτυλος άμέρα.

Zum Ersatz für die ausgemusterten Stellen können wir eiMge undere hinzufügen. Schol. Odyss. XI, 521: Ἡν γὰο ὁ
Τήλεφος Μυσίας βασιλεύς. καὶ ἀλκαῖος δέ φησι τὸν Κήτειον ἀντὶ τοῦ Μυσόν. Cf. Sturz. ad Pherecyd. Fragm. 54
p. 205. Das Etymol. Gud. p. 162, 31: καὶ πλείστοις ἐάνασσα
λαοῖς, ἀλκαῖος: was aus einer Sapphischen Strophe genommen
ist. Einen logabdischen Vers führt Tricha de metris p. 19 ohne
den Namen an: doch lässt der Zusammenhang vermuthen, dass
das Beyspiel aus keinem andern als Alkäos selbst gewählt sey.
'Βστὶ μὲν ἐπισημότατα ἐν τούτφ τῷ μέτοφ, ὡς καὶ Ἡφαιστίων
φησί, τά τε τρίμετρα ἀκατάληκτα τὰ πρὸς δυσὶ ποσὶ δακτυλικοῖς μίαν ἔχουτα τροχαϊκὴν διποδίαν, ἃ καὶ ἀλλκαϊκὰ καλεῖται,
ὡς τοῦ ἀλκαίον κατακόρως αὐτοῖς χρησαμένου, οἰόν ἐστι τὸ

καὶ θεόν άμερίοις βροτοῖσι.

Worin άμδριος für ἐφήμερος gebraucht zu bemerken ist. Hephästion p. 24 (48) bringt von diesem zehnsylbigen Alkäischen Vers als Beyspiel bey, was fr. 123 unter den incertis steht, von Gaisford aber p. 494, so wie auch von Blomfield, dem Alkäos gegeben wird:

καί τις ἐπ' ἐσχατιαῖσιν οἰκεῖς.

Chöroboskos in Bekkers Anecdot. Gr. p. 1389 führt aus Alkäos, während Sappho schrieb τὸν κίνδυνον, den Dativ τῷ κίνδυνι von κίνδυν an; denn so ist für κινδύνω zu lesen, und auch von Blom field in den Zusätzen im Mus. crit. N. 8 p. 607 geschrieben. Umgekehrt hat Alkäos für ἀγων fr. 103 die Form ἄγωνος, welche auch in einer Delphischen Inschrift C. J. n. 1693 vorkommt. Vgl. Buttm. Gramm. I, 222. Endlich hat der Cod. Amstelod. ap. Wassenbergh. Hom. Il. I et II ad II, 129 folgendes: Τῷ δικλασιασμῷ ἐναντίον ἡ παφέλλειψις. ἐστὶ δὲ παφέλλειψις ὅταν τῶν διπλασιαζομένων συμφώνων εν παφαλείπηται, οἰόν ἐστι παφὰ τῷ ἀλκαίφ τὸ κάλιον ἀντὶ τοῦ κάλλιον.

Diese Parellipsis ist übrigens bloss Sache der alten Orthographie, welche die Consonanten nicht verdoppelte, insbesondere nicht die liquidas nach langen Vocalen, s. Sylloge Epigr. Graecor. p. 294. In der ersten Ode der Sappho Vs. 27 und 28 Anden wir ίμέρει, ἔσο für ἰμέρρει, ἔσο geschrieben. So ist es nur Folge einer Nachlässigkeit im Epimerismos, dass Georgios bey Eustathius (fr. 109) τερέων für τειρέων fand, welcher dam nicht daran flachte, dass s für si stehe, sondern anstatt

za ändern, wie fr. 31 Aléaig in Alelaig von Neueren längst verbewert worden ist, eine andere Form annahm: έφανέρωσε δλ φησί τὸ ε 'Αλκαΐος είπων τερέων δίχα τοῦ ῖ. Auch das unbekannte Verbum δέω, εύρίσχω, welches fr. 87 von dem Etym. M. aufgestsellt wird, ist wohl, wenn anders die Stelle nicht sonst verdorben war, nichts anders als δήω. Daher scheint es nicht einmal ausgemacht, ob Apollonios Dyskolos fr. 52 ωρανώ μέσοι oder μέσσοι durch die Analogie von οίποι, Πυθοί, Μεσποοί (μογοί f. μυγώ, έχθοί d. i. έχσοί f. έξω, Koen. ad Gregor. p. 368, wo auch zu unserm Fragment Bast zu vergleichen ist) richtig erklärt, und nicht vielmehr in der Urschrift μέσω verstanden war, was Acolisch sonst uéovi lautet. Eben so scheint in den lamben des Simonides über die Weiber aus der aogala σημάσία einiges stehen geblieben (wie es Aristarch zu Pind. Nem. I. 24 anmerkt u. im Pindar zuerst Böckh häufiger nachzuweisen verstanden hat), ε für ει Vs. 4, wo κυλίνδεται in κυλινδείται, Vs. 75, wo βραχέα in βραχεία, zu ändern ist, ō für ου, Vs. 12 λιτοργόν, und für ω, Vs. 20 ξμπεδος für έμπεδώς. Vs. 24 goyov, Vs. 30 locov, statt goywe and locov.

Unter den Fragmenten des Alkäos sind einige so sehr verdorben, dass ohne Entdeckungen in Handschriften eine befriedigende Herstellung kaum zu hoffen ist. Der Herausgeber sagt in der Zuschrift: "de meo nihil fere addidi, vulnera autem, reliquiis illis ab ignorantia et negligentia librariorum inflicta nudavi magis et patefeci, quam sanavi. In quo illud tamen, quae Tua est aequitas, reputabis, plerumque ita laceras et omni nexu solutas esse, ut aliorum poetarum, sic Alcaei quoque reliquias seu fragmenta quae vulgo vocant, ut, quae earum sententia fuerit vel quod consilium, vix queas dispicere. Itaque, quid scribi potuerit, sacpius non adeo difficile est invenire, conjecturas, quae solido aliquo fundamento constitutae veri speciem habeant, proferre vix licet." Auch Rec. gesteht zum Emendiren, wenn es an all dem sprachlichen, metrischen, paläographischen oder sachlichen Halt fehlt, wodurch ein gewisser Grad von Evidenz gesichert wird, für sich kein Belieben zu tragen, obgleich er auch dem Spiel mit Conjecturen, wenn es anders gelehrt und geistreich ist, keineswegs überhaupt seinen Reiz so wie grossen Werth abspricht. Er kann daher auch seinerseits bey manchen verzweifeltern Stellen, die hier vorliegen, keine Hülfe bringen. Doch mag eine dieser Stellen, fr. 51, ein neues Beyspiel abgeben, wie durch Handschriften, selbst wenn sie uns nur einen neuen Fehler darbieten, geholfen werden kann. Der Schol. su Pind. Ol. I, 97 hat nach zwey Breslauer Handschrr. in Böckhe Ausgabe folgendes: 'Αλκαῖος δὲ καὶ 'Αλκμὰν λίθον φασὶν ἐπαιωφεϊσθαι τῷ Ταντάλφ· [ὁ μὲν Άλκαῖος, wie Böckh zusetzt] Κεϊσθαι πάρ κεφαλάς μέγας ὥας... σιμίδα λίδος. ό δὲ Άλκμὰν κ. τ. λ. "In Cod. D est παρά, neque is ὅας habere videtur." Nach einer zufälligen Mittheilung in einem Briefe vom Prof. Passo w hat der eine Codex nach μέγας eine Lücke yon vier Buchstaben, der andere berühmte was ohne Lücke: und Prof. Gerhard schrieb darüber an Rec. von Breslau aus. vermuthlich auch nach eigener Ansicht, dass vielleicht an doog Σιπύλου zu denken seyn möchte, etwa κείται πάρ κεφαλάν μέγας ώρεος Σιπύλω λίθος. Allein die Beschaffenheit des Mythus schliesst den Berg, wie mit der vollkommensten Bestimmtheit zu versichern ist, aus, und die Conjectur soll uns nur bestätigen, dass im Böckhischen Abdruck die Lücke unrichtig seyn mag. Wenn aber wirklich das κάς mit σιμίσα zusammenhängt, so ergiebt sich mit grösster Wahrscheinlichkeit θρασυμίδα: denn OP geht eben so wie OI, EI leicht in das runde w über wie denn bey Alkäos selbst fr. 8 βασιλήϊον in βασιλήων, fr. 15 lόκολπου in ω κόλπου, bey Pindar Istm. II, 22 υειμ' απάσαις in νῶμα πάσαις verdorben worden ist — und mit θρασυμίδας, wenn gleich diese Form statt des Pindarischen δρασυμήδης sonst nicht vorkommt, stimmen wenigstens überein 'Αγαμίδης und Δυχομίδαι, welche Schreibung Rec. Kret. Kolonie in Theben S. 46 und Böckh C. I. I p. 441 vertheidigen. Θρασυμίδης im Etym. M. p. 165, 56 und bey Phavorinus ist nach dem Zusammenhang und nach Philem. ed. Osann p. 30 und Zonaras p. 833 verschrieben für Θρασυμηδίδης. 'Αλκιμίδας bey Pind. Nem. VI, 15 ist von Aλκιμος, wie Ευρυμίδης Odyss. IX, 509 von Ευρυμος. Was aber die Construction angeht, so ist zu entscheiden, ob, was uns das Wahrscheinlichere ist, Doaovulδα der Nominativ sey, wie nach Gregorius de dial. Aeol. 25 ό Αρχύτα, ό Τβραγόρα, wie βαθυμήτα, χουσοχαΐτα bey Pindar und die Homerischen Wörter dieser Form, wo denn durch diess Beywort des Steins das Homerische λαας άναιδης in lyrischem Charakter wohl nachgeahmt seyn würde; oder ob es auf den Tantalos gehn möge mit ausgelassenem Jota des Dativa (Koen. ad Gregor. p. 607).

Die Vermuthung des Herausgebers, welcher auch fr. 52 γαίας και νιφόεντος ώρανῶ μέσοι ohne alle Wahrscheinlich-

keit hierher bezieht, dass fr. 71:

ώστε θεών μηδέν 'Ολυμπίων λύσαι άτερ Γέθεν,

den Stein des Tantalos angehe, ist gewiss nicht gegründet. Denn wenn gleich Euripides die Fahel von dem aufgehängten Stein durch den Zusatz άλύσες, χουσέαις geschmückt hat, so war doch bey dieser Fabel kein Grund die Festigkeit, womit der Stein über dem Haupt des Tantalos angebracht sey, hervorzuheben, da es dabey nur auf die Leichtigkeit ankam, womit er beständig auf ihn herabzusinken drohte; und noch weni-

ger würde der Grad dieser Festigkeit auf solche Art an vergeblicher Anstrengung aller Götter abgemessen worden seyn, indem diese keinen Grund hatten in dieser Sache dem Willen des Zeus zu widerstreben. Besser ist es daher wohl gewiss diese Worte, als ein Bruchstück aus dem Hymnus an Hephästos, auf den Stuhl zu beziehen, worauf dieser die Here fesselte: dann zeigt sich, warum die Götter in das Spiel gezogen sind. gewaltig wirkten des Hephästos magische Bande, dass ohne ihn oder wider seinen Willen, wie des Hymnus wegen hinzugesetzt ist, keiner der Götter die Here zu lösen vermochte. Wie er aber selbst sie befreyt, war im Tempel der Chalkiökos in Sparta vorgestellt. Paus. III, 17, 3.

Bey fr. 3 können wir uns noch auf etwas mehr als wahrscheinliche Buchstabenverwandlung einlassen. Diese herrlichen verstümmelten Worte wurden von Hermann, wenn auch nicht befriedigend ergänzt, doch richtig als die drey letzten Zeilen der Alkäischen Strophe aufgefasst. Was Fulvio Orsini als Lesart einer Handschrift giebt und Gaisford befolgt, προτερώνέμω, ist wahrscheinlich nur Conjektur des Römers selbst. Denn es war eine Eigenheit dieses so tüchtigen und verdienten Gelehrten, und vielleicht war es nur Bescheidenheit, dass er zuweilen seinen eigenen Scharfsinn den Handschriften lieh; und es ist wenigstens sehr selten, dass diese bev den alten Dichterstellen falsche Conjecturen von solchem Belang darbieten. Für eine solche wird auf jeden Fall die Lesart gelten müssen. Denn was soll der frühere und der spätere Wind? Es bedarf nur Eines Sturmes, um eine Welle nach der andern in das Schiff zu treiben; und diess ist es, worauf es ankommt. Dann widerstreitet auch origet der Construction nach in Gaisfords Versuch, welchen zugleich die unrhythmische Stellung von avtlov widerlegt:

> Τόδ' εὖτε κῦμα τῶ προτερωνέμω στίχει, παρέξει δ' ἄμμι πόνων πολύν άντλου.

Wenn der Wind nicht zu brauchen ist, so bedürfen wir nothwendig, was Jacobs und Blomfield vorschlugen, τὸ ở αὐ γε, τοδ΄ αύτε κυμα τῷ προτέρφ. Gegen Heynes όμοστιχεῖ bemerkt Blomfield in den Zusätzen mit Recht: "Atqui όμοστιχείν non valet proxime sequi, sed simul ire, quod cum epithetis προτέρω et νέον parum congruit." An νέον zwar dachte Heyne zum Heraklides nicht. Im Folgenden ist πόνων πολύν αντλον ungleich poetischer als πόνον πολύν ἀνελην; es stellt den Tropus unmittelbarer unter Augen, während πόνον mit άντλεῖν verbunden eben so todt ist wie κῦμα παρέξει πόνον (atatt ἄντλον); und ist kräftiger, theils durch den Plural πόνων, theils dadurch, dass arthyr dem arthog (der Schöpfe), als dem Jahrb. f. Phil. u. Pedag. Jahrg. V. Reft 1.

Eingedrungenen, eigentlich entgegengesetzt, und die Sache eine andre ist, wenn man auszuschöpfen hat, aber vielleicht mit der Mühe abkommt, und wenn man bey hereinbrechendem Wasser, das sich vielleicht nicht wird ausschöpfen lassen, dem Untergang ausgesetzt ist. Die Endigung avilny kann von einem Unwissenden dem früher vorhandenen falschen πολλήν angepasst worden seyn, dergleichen oft geschehen ist. Auch metrisch fügt sich nach unserer Ergänzung nur αντλον. Für νεομωστίχει hat nemlich Rec. eine von den bisherigen ganz verschiedene Conjectur, νεως όμω στίχει (πυμα), ein Ausdruck, der bey Sophokles Phil. 1218 vorkommt, νεώς όμοῦ στείχων. eine Lücke von zwey Sylben, in welche das Wort fällt, das τόδ' αὖτε κῦμα mit τῷ προτέρφ verband, und deren Entstehung sich daraus erklärt, dass eine bereits sinnlose Gruppe von Buchstaben, die auch in der Mitte mehrere einzelne (wegen der wiederholten o) eingebüsst hat, vorausgieng. Es ist bekannt, wie überhaupt unverständliche Worte oft ausgelassen wurden, weil man etwas sinnloses nicht hinsetzen wollte, und den leeren Raum unterliess dann oft ein zweyter beyzubehalten, indem er nicht mehr den Grund desselben vor Augen hatte. Das Wort, welches am Schluss der letzten Zeile fehlt, konnte Heraklides weglassen, wenn es der Sinn nicht eigentlich erforderte, da er nicht des Sylbenmaasses wegen anführte. Das Ganze erhält hiernach diese Gestalt:

> τόδ' αὖτε κῦμα τῷ προτέρφ νεώς όμῶ στίχει [ζυγέν], παρέξει δ' ἄμμι πόνων πολύν ἄντλον [ἤδη.]

Dass nun diese Ergänzung im Wesentlichen die richtige sey, geht auch aus dem hervor, was Heraklides erklärend hinzufügt, und was, bisher falsch übersetzt, erst durch ein zwischen νησιώτης und θαλασσεύει eingeschobenes Komma Sinn erhält: ἐπεὶ καὶ ναὸς ἐμβαίνει κατακόρως ἐν ταῖς ἀλληγορίαις ὁ νησιώτης, θαλασσεύει, καὶ τὰ πλεῖστα τῶν διὰ τοὺς τυράννους ἐπεχύντων κακῶν (Alkäos πόνων) πελαγίοις χειμῶσιν εἰκάζει. Der Dichter auf dem Staatsschiff in Zeiten der Fehde sieht die Wogen noch herankommen, die das Schiff gefährden können, die es, da sie dicht geschaart herandringen, alsbald gefährden müssen; er fürchtet als noch bevorstehend den Augenblick, welchen Theognis 671 unter manchen Besonderheiten schildert, wo er unter andern sagt:

άντλεῖν δ' οὐκ ἐθέλουσιν ὑπερβάλλει δὲ θάλασσα ἀμφοτέρων τοίχων.

Statt Çvyèv lassen sich mehre andre und vielleicht nachdrucksvollere Ausdrücke setzen: jenes gebraucht Pindar Nem. VII, 1: alopse dà πότμω ξυγένθ' ετερον ετερα, und Isthm. VII, 18: σοφίας αποτον απρον πλυταῖς ἐπέων ὁοαῖσι — ζυγέν. Zu der schlechten Emendation aus einer Recension von Elmsleys Herakliden im Classical Journ. Vol. 8 p. 895, welche in den Elem. metr. p. 688 dem Elmsley selbst beygelegt wird, bekennt sich Burges ad Eumen. 543. Dass übrigens zu diesen Versen die Worte bey dem Schol. des Pindar Isthm. I, 52 Beziehung haben, glaubt Rec. nicht. Blomfields Meynung, dass in dieser Strophe τριπυμία vorgekommen sey, ist ganz unsicher. Rec. nimmt an, was zu fr. 36 auch Hr. Matthiä vorzieht, dass die Worte χειμῶνα καὶ τριπυμίαν * τῷ φυγῷ von Alkäos herrühren und von Λeschylus Prom. 1051 aufgenommen sind. So auch Boisson ade ad Manass. IV, 1.

Auch fr. 9 ist in den Fehlern der Handschriften das Ursprängliche noch ziemlich bestimmt zu sehen. Bei Strabon XIII p. 600, zu welcher Stelle hier die Tzschuckischen Varianten nicht fehlen sollten, lesen wir, dass Alkäos, nachdem er bey der Niederlage des Pittakos durch Phrynon seinen Schild eingebüsst hatte, denen in seinem Hause (durch einen Freund Melanippos, an welchen das Lied gerichtet war, wie Herodot sagt) melden liess: 'Αλκαῖος σῶος ἄροι (Paris 1, Moscov. 1 ἄρει) ἔνθα δ' (Medic. 3, 4 ἐνθάδε, ἐνθάδ') οὐκ αὐτον τον (Mosc. οὐχυτον. Escur. οὕχι τον άλ. auch in Paris., Medic. 4 fehlt τον, in Medic. 3 sind die Worte Ούκ αὐτὸν — 'Αττικο], als unverständlich, ganz weggelassen. Paris. 5 où zerrat rov άλ.) άλημτορίν (Paris., Medic. 4. Paris. 1 άλυμτορήν. Ven 1 άλυπτορίν) ές Γλαυκωπόν ίερον (ον fügen mehrere Handschr. und die Ausgg. vor Casaubon hinzu) ἐκρέμασαν 'Αττικοί. Nehmen wir hieraus diese Lesarten Άλκαιος σώος άρει Ενθα δ' ούχι τον άλημτορίν ές κ. τ. λ., so ergiebt sich mit leichter Aenderung, die noch leichter ist, wenn das ον nach άλημτορίν gestanden haben sollte, und mit annehmbarem Sinn folgende Herstellung: 'Αλκαῖος σῶος, ἀρήϊ' ἔντεα δ' οὐχί τὰν ἀλκτῆρα φινόν ές Γλαυχωχοῦ [ερόν ἐχρέμασαν Άττικοί, welche freilich noch nicht die Worte des Dichters selbst, aber vielleicht die, welche Strabon daraus nahm und, was die letzten betrifft, daraus machte, darstellt. Das Asyndeton im letzten Satz ist ächt und schön, da er die Erklärung des vorhergehenden enthält. Beyspiele aus Pindar giebt Böckh über die krit. Behandl. der Pind. Ged. § 6 p. 13. Offenbar falsch ist açou oder auch αρει, σωος Αρει. Das folgende ἔντεα gehört Wesseling, welcher schrieb: ἄρ' οἱ ἔντεα δ' οὐχ', αὐτὸν τὸν ἀλεπτηρα ές Γλαυκοπού κ. τ. λ. Dass άλεκτορίν weder von Casaubon als galea, quae λόφον habebat, ut gallinae suam λοφιάν habent, noch von Hn. Matthiä als eine Form von άλτήρ:, munimentum corporis, richtig und wahrscheinlich erklärt sey, wird man sugeben. Der Homerische Ausdruck buod, we welchem ἀλκτῆρα als Prädicat so passend ist, dass auch Casau bon an ἀλκτῆριον, Valckenär an ἀλεξητήριον dachten, liegt in den Buchstaben der Handschriften vor. Die Worte selbst in ihrem Zusammenhang hat Herodot vor Augen: αὐτὸς μὰν φεύγων ἐκφεύγει (ἀλκαῖος σόος), τὰ δὲ οἱ ὅπλα ἴσχουσι ἀδηναῖοι (ἔντεα δ' οὐχί), καὶ σφέα ἀνεκρέμασαν πρὸς τὸ ἀδήναιον τὸ ἐν Σιγείω κ. τ. λ. Uebrigens beweist das Aufhängen des Schildes im Tempel nicht, was Plehn Lesbiac p. 170 folgert, dass die Feinde des Alkäos Tapferkeit vorzüglich schätzten, da man oft der Rüstungen und Waffen viele den Göttern weihte. Höchstens könnte man dabey, wenn man etwa auswählte, auf die ansehnliche Stelle, die er unter seinen Mitbürgern einnahm, Rücksicht genommen haben.

Wir fügen eine vierte Stelle hinzu, welche schon auf die verschiedenste Weise ergänzt worden ist, fr. 54, um sie durch strengere diplomatische Behandlung sichrer herzustellen. Die alte und vorzüglichste, am Rande beschädigte Pariser Handschrift des Strabon, wornach De la Porte du Theil das 9e B. bey der Französischen Uebersetzung edirt hat, giebt die

Strophe in diesen Zeilen:

Hieraus ist in der Leipz. Litt. Z. 1816 S. 1999 mit Verwerfung der von Friedemann gebildeten Strophe folgendes gemacht:

"Ανασσ' 'Αθαναία πολεμαδόκος, α που Κορωνείας πεδίων γύας αύω πάροιθεν άμφιβαίνεις Κωραλίω ποτάμω παρ' όχθαις.

mit der Bemerkung: "Die Worte αύω πάροιθεν sind zu klar, als dass man hierin eine Aenderung wagen könnte. deuten sie auf eine alte Sage hin, nach der der Fluss ehemals kein Wasser hatte, aber später, was man wahrscheinlich der Minerva zuschrieb, damit versehen wurde". Ohne den Flusa, der kein Fluss war, und Minerva, welche Flüsse schafft, näher su prüfen, müssen wir bemerken, dass schon wegen der Lesart des Mosc., Escur. ἐπὶ δέων αὐτῶ und des Vatic. επι δε subnexo υων αὐτῷ ab alia tamen manu und des Paris. 2 ἐπι δεων avo das avo nicht als an und für sich selbst sicher gelten kann. Im 2n V. ist $\pi o v$ nach dieser Ergänzung, in Verbindung mit Κορωνείας πεδίων γύας αμφιβαίνεις (wie Κίλλαν αμφιβέβηκας), da das Walten und Schützen einer gnädigen Gottheit als ein immerwährendes und unbeschränktes zu deuken ist, unpassend, so sehr es dem Buchstaben nach sich empfiehlt; etwas geziert aber Kopwyslag zedlwy yúag. Dass nach zápojew

im Mosc. und Vatic. eine Lücke sey, ist nach aller Wahrscheinlichkeit ein Versehen von Tzschucke, der seine Note nicht nach zápoudev, sondern nach áugu hätte setzen sollen. Was p. 50 l. 2 in unserer Sammlung steht, ἄμφω, kann nur Druckfehler für augu seyn. Ob avo das Ende des sweyten oder, wie Rec. glaubt, den Anfang des dritten Verses ausmache, würde eher in das Auge fallen, wenn nicht die Lücke am Ende der zweyten Zeile durch das zweymal zugesetzte sic auf zwey Punkte reducirt wäre, die wir nun beliebig zu vermehren haben. Auf jeden Fall wird durch die Beschaffenheit dieses Textes die Conjectur auf einen Buchstaben, höchstens auf eine Sylbe beschränkt: jedes grössere Einschiebsel würde allein schon zum Beweise dienen, dass der dadurch bedingte Sinn der Strophe falsch sey. Für Adavala setzen wir nach der Handschrift Aeolisch 'Αθανάα, Gregor. de dial. Aeol. 19. Φωκάας Sapph. fr. 25 ed. Neue. Auf keinen Fall darf 2000velag Ent gelesen und mit dem Tempel verbunden werden, da dieser nach Strabon ἐν τῶ πρὸ Κορωνείας πεδίω, nemlich ehe man von Alalkomenä her nach Koronea kam (Pausan. IX, 34, 1), und, wie wir auch aus der von Friedemann benutzten Stelle des Lavacr. Pall. 62 wissen, am Fluss stand:

η 'n Kogwielas, ενα οι τεθυωμένον άλσος και βωμοί ποταμφ κειντ' έπι Κωραλίω.

Die Nennung aber des Tempels ist hier, wo seine Stätte (im vierten Vers) feyerlich angegeben wird, so natürlich zu erwarten, dass wir aus αῦω mit dem vorhergehenden ν mit guter Zuversicht νανῶ d. i. ναοῦ bilden, zumal da sich in der bekannten Inschvift von Kumä wirklich auch diess Digamma vorfindet NATOIE, NATQ (S. oben Th. 6 S. 399). Hierdurch sind wir nun genöthigt mit den Buchstaben ΕΠΙΔΕW, mit welchen das ν zusammenhieng, den zweyten Vers ohne Beyhülfe eines fremden Wortes auszufüllen, und können es indem wir setzen ἐπὶ λαΐω, mit der bey den Aeolern üblichen Diäresis, oder um auch das Digamma der Variante επιδευων zu wahren, ἐπὶ λαυτω, und es tritt so deutlicher als durch die blosse Stellung ihres Tempels am Ufer des Flusses die Itonische Göttin des Landbaus zugleich und des Krieges hervor, hinwandelnd durch Koroneas Saatflur vor ihrem Tempel am Korakios.

"Ανασό 'Αθανάα πολεμαδόπος, ἄ που Κορωνείας ἐπὶ λαΐω ναυῶ πάροιθεν ἀμφιβαίνεις Κωραλίω ποτάμω πας' ὅχθαις.

Nicht ganz befriedigend ist das absolut gebrauchte άμφιβαίνεις: aber es wird sich schwerlich in επιδεω ein Zeitwort finden lassen, um alsdann άμφι anders ergänzen zu können. Der

Herausg. hält es nicht für glaublich, dass ein Lesbischer Dichter die Göttin von Koronea angerusen haben werde, und denkt sich daher diese Strophe, so wie das was Strabon über die Lage von Onchestos anführt (fr. 55), in einem Hymnus auf Apolion, welcher des Gottes Zug oder auch die Reise der Opfernden nach Delphi schilderte. Allein den Aeoler aller Orten gieng die altthessalische Göttin, welche in Koronea die Göttin der Pamböotien geworden war, sehr nahe an, und mit diesem ihren Aeolischen Hauptsitz mochte auch ein Lesbischer Dichter einen Hymnus an sie eröffnen. Eine Anrufung der Pallas würde in dem Hymnus eines andern Gottes nicht Platz gefunden haben, was auch sonst von ihr hätte erwähnt werden mögen.

Ein Hauptgegenstand, worauf die Kritik bey diesen Fragmenten sich angewiesen sieht, ist der Dialekt. Ueber diesen werden wir unsere Bemerkungen um so mehr im Zusammenhang vortragen, als Hr. Matthiä darüber so wenig wie über die Sylbenmaasse in der Einleitung gesprochen hat. Bekannt ist es, dass die Schriftsteller, welche einzelne Worte gehrauchen, durch den fremden Charakter auswärtiger Mundarten den Ton und die Harmonie ihrer Prosa zu unterbrechen meistentheils vermieden haben. Beyspiele unsern Dichter betreffend geben uns fr. 5 Plutarch, wenn er sagt: μέγα ἐπαινέοντες, ώσπερ έση του Πιττακου ο 'Alxaios — für μέγ' ἐπαινεῦντες, wie zwar auch bey Aristoteles in den Versen selbst geschrieben ist; fr. 63 Aristides in den Worten: ἐκ τοῦ ψόφου τοξεύοντες, wo sicher stand τῶ ψόφω. Eben so gewiss ist es, dass auch in ganzen Versen der Aeolismus, es sey von den citirenden Schriftstellern oder nach und nach von den Abschreibern, bey denen nichts gewöhnlicher ist, als Fehler aus Verwechselung solcher Dialektformen mit den gemeinen, mehr oder weniger abgestreift und mit den bekannteren Formen vertauscht worden ist, so dass wir, die wir am Urkundlichen mehr Freude finden, genöthigt sind ihn nach Vergleichung und Analogie häufig wieder herzu-Dass von den Aeolischen Dichtern manche reine grammatische Formen des Lesbisch - Aeolischen Dialekts nie gebraucht worden seyen, ist durchaus zu bezweifeln. Wohl aber mögen unter den Beyspielen bey Appollonius und andern Grammatikern manche dem Alkäos und der Sappho gehören, bey welchen diese nicht genannt sind. Was in Hinsicht des Dialekts noch einer Berichtigung bedürfen möchte, wird aus der folgenden Uebersicht, welche die geringen Ueberreste umfasst, aber auf sie auch fast allein sich beschränkt, siemlich bestimmt hervorgehen.

Ueber Consonanten ist wenig zu bemerken. Da Alkäos nach ausdrücklicher Bemerkung des Etymol. M. fr. 98 ἀχνάσδημι statt ἀχνάζημι schrieb, und wir fr. 69 παρίσδων, παρίσδων, παρίσδων, παρίσδων bey Athenäus finden, so wie bey der Sappho

ὖσδων, ἐϊχασδω, φροντίσδην fr. 4, 34, 37, so wird er auch fr. 2 und 27 Σδεύς, fr. 2 σδάδηλον, fr. 40 κωμάσδοντα gesetzt haben. In einem Lykurgischen Ausspruch bey Plutarch Vit. Lycurg. 19 μέσδω für μείζω. Ueber das Acolische πο und πο s. Corp. Inscr. I p. 36. Für μ finden wir π fr. 26 in $\pi s \delta$ 'Azılla, Tr. 69 πεδέχοισαν, wie Sapph. fr. 19 πεδέχεις, wesshalb auch fr. 76 πεδέχων zu schreiben ist, fr. 78 πεδάορον, und statt ομματα fr. 41 schrieb Hermann mit Recht ὅππατα. Was Hr. Matthiä fr. 29 setzt προκόψομες, rührt von Blomfieldund Gaisford her: denn Athenaus p. 430 hat προκόψομεν, so wie fr. 31 μένομεν, und jener Dorismus ist eben so wenig gultig als fr. 53 und 67 Blomfields ηνθον, ηνθες. Was wir nicht bemerkt finden, ist, dass Alkäos in manchen Wörtern φ für π gebraucht hat. Es wird fr. 102 aus dem Etym. angeführt, dass er den Alp ἐπίαλος, nicht ἠπίαλος oder ἠπιάλης, ηπιόλης, aus Eustathius aber, dass er του έφιάλτην έπιάλτην κατά παλαιάν παρασημείωσιν genannt habe. Diess alte Zelchen weiset Böckh Explic. ad Pind. p. 271 s. bey Hesychius nach, welcher sagt: Μεσοπέρδην, μεσοφέρδην, τον μέσον τον (sic) φερόμενον τὸ γὰρ παλαιὸν τῶ π ἀντὶ τοῦ φ ἐγρῶντο προστιθέντες το της δασύτητος σημείον. Wenn also Alkaos oder vielmehr sein Abschreiber zu gewisser Zeit schrieb ἐπιάλτης. go sprach er ungefähr aus ἐφιάλτης, und diess selbst ist e dialecto, nicht Ἐπιάλτης bey Herodot, wie Koen ad Gregor. p. 400 meynt, während μεσοπέρδην nur päläographisch abweicht. Daher erklärt sich denn, wie auf einer Lesbischen Münze stehen kann ΦΙΤΤΑΚΟΣ, und die Aeolische Aspiration in μηθέν (fr. 30), οὐθὲν, μήθω, θάσος (Corp. lnscr T. I p. 881) geht diesem φ zur Seite. Zweifelhaft hingegen wird, ob nicht άμπλ, was nach dem Etym. M. p. 94, 19 den Aeolern eigen, was in mehreren compositis erhalten und bey der Sappho fr. 26 urkundlich ist, mit dem Spiritus geschrieben gewesen und daher άμφι bey Alkäos fr. 27 u. 54 ganz recht ist. Und wie? War etwa πάρος fr. 91 d, wovon Herodianus p. 35 s. (nicht 34) behauptet, dass es die erste Sylbe κατά διάλεκτον verlängere, vielmehr φάρος? Ohnehin ist eben so wenig ἐπὶ γὰο τὸ πάρος ονειαρον Ιχνείται, wie τόπαρος bey ausgelassenem Subject verständlich. Und ist nicht von diesem Acolisch aspirirten z aus Zeiten, worin der Spiritus noch nicht heigefügt wurde, die Form vieler Namen als Περσεύς, Περσείς, Περσεφόνη, Παν für Φάων und in vielen andern, vorzüglich des Peloponnesischen Acolismus, zu erklären, so nemlich, dass man diess pur beybehalten, weil es nicht genau dieselbe Art von Aspiration als des o ausdrückte ohne dass es darum immer bloss z gelautet hätte? Aber zu welcher Zeit schrieb man denn n statt IIH? Was die Vecale betrifft, so steht 1) a für in muito p.

72 neben niéto (nag' Alxalo dizos légerai), und wie es scheint fr. 1 v. 4 in agnog für Egnog. Zwar ist bey Hesychius die Glosse vermuthlich zu dieser Stelle, ἄρχος, ἄρχεσμα, βοήθεια: aber bezeichnender ist ohne Zweisel έρχος λόγυρῶ βέλευς von Beinschienen gesagt, und so hatten Jani, Blomfield und Gaisford, nach Valckenärs Emendation, was Hr Matthiä übergeht, geschrieben. Damit stimmt auch überein Callim, fr. 142: νιφετού και βελέων ἔρυμα. Allein lieber als zu ändern würden wir (gegen Hesychius) aoxog für goxog selbst nehmen. da bey den Aeolern der Spiritus oft wegfällt. Auch ist fr. 34 αλλοτα für αλλοτε, wie Blomf. geschrieben hat, durch die Sappho begründet, und daher auch fr. 50 δήποτε wahrscheinlich zu ändern. Hier zugleich al für el fr. 15, 41, 94c und πταίνω fr. 111. — 2) $\bar{\alpha}$ für $\bar{\eta}$ herrscht in der ersten Declination so sehr, dass fr. 1 στέγη in στέγα, und fr. 67 γης in γας, wie auch bey der Sappho I, 10 steht, nothwendig zu ändern ist. Denn so haben wir, ausser dem weiblichen Artikel und dem Relativum, die durchgängig in α vorkommen, fr. 2 ίστοπέδαν, 27 πόρσα, 28α ά δ' ώρα χαλεπά, wo im Cod. Α ή und χαλεπή übergeschrieben ist, 31 Σεμέλας, πεφαλάς, 32 παθοίσας πεφαλάς, 42 άγνα, 49 τας Σκυθικάς (in dem Cod. R. Steph. in τοῖς Σκυθικοῖς verdorben), 51 κεφαλάς, γαίας, 56 πρώτα, 65 αδελφεά 67 έλεφαντίναν λαβάν — χουσοδέταν, 69 δειλαν, 73 αὐτα. So bei der Sappho ὀργαν fr. 29, ἀοιδαν 48, καλάν σελάναν 3, μορφάν 76, μόνα 55, μναμοσύνα 19, άβροσύναν 43, wornach fr. 23 zu schreiben ist στολάν, so wie Neue fr. 45 ἀρετης und ή corrigirt hat. Auch im Mascul. fr. 8 μαχαίταν, παλαιστάν. Sodann ist fr. 11, we Aristides die Worte des Dichters frey behandelt, vermuthlich gewesen εύ δεδομαμένοι, und fr. 1 v. 5 βεβλαμέναι, wie Sapph. fr. 19 έκπεποταμένα, fr. 81 άγάσαιτο für άγήσαιτο und 90 ύποδασάμενος, wie 73 παλαμάσομαι, 66 λάσας und Sapph. fr. 38 έξεπόνασαν, ib. 76 (cf. 94) άγαπάτα, bei Alkäos fr. 27 πεπάγασι, wo in Einer Handschrift des Athenäus $ar{\eta}$ übergeschrieben ist, eine andre πεπήγασι giebt, eine dritte das alte bewahrt hat, eben wie fr. 28 bey demselben neben μελιαδέος auch μελιηδέος gefunden wird. Unstreitig ist fr. 50 'Αριστόδαμον der andern Lesart 'Αριστόδημον vorzuziehen. Erhalten hat sich ausserdem das Aeolische α in Namen wie Κυλλάνα fr. 22, 'Αθάνα 54, so wie σελάνα, "Αβα 76, und in verschiedenen Worten, wie im Pronomen αμμες, αμμι, αμμέων, αμμέσιν, dann χνάμιδες fr. 1, άχει 28 a, άδέα 28 a, μελιαδέος 28 b, 34, άδυ 32, άμέρα und λαθικαδέα 31, άμερίοις auch bey Tricha in dem oben angeführten Vers, παννέλοπες 53, κακοτάτων 69, συναγ' 82, τετράδων 116: und herzestellt wurde es in άλάθεα 37. Vermuthlich war es auch statt $ar{q}$ in $lpha\mu\eta\chilpha
u llpha$ 65, in $\dot{\eta}$ oī 95, und in $\gammalpha\dot{
u}
ho\eta$ ξ 6, wie Sapph. fr. 44 δοπακας. — 2) a für w in acausvoi fr.

29, μυνάμενος 48, und im Gen. des Femin. erster Declin., was die Grammatiker Dorisch nennen, zarzav 1. zvlizvav Tytav **35.** πασᾶν 69, wie Sapph. Ι, 25 γαλεπᾶν μεριμνᾶν. Auf Münzen findet sich auch OEPMITAN neben OEPMITAN. muthlich stand fr. 11 νεάρια; aber χάλαν für χάλων fr. 2 ist doch wohl nur Irrthum gewesen. — 4) ā für ā in xośzog, wie fr. 14 für πράτος zu schreiben ist. S. Buttmanns Gramm. I. 103, Anm. — 5) η für ει. πήρας fr. 47, 'Τζο ακήφ, μυρσινήφ 70, τετραβαρήων 83, κήνοθεν 94c, nach einer Handschrift des Athenaus auch ωθήτω, und besonders im Infinitiv, vgl. Gregor. de dial. Acol. § 10, είπην fr. 41 und 50, wo die Grammatiker slasiv gesetzt haben, Hr. Matth iä aber das Richtige herstellt, wie er auch fr. 4 und 29 bey alveir und kaitokaeir hätte thun solim. Auch im Dativ ist Asyrousyn wegen der Uebereinstimmunt der Handschriften des Athenaus und des Hephästion fr. 60 u. 70 ticht wohl zu verwerfen. Auch haben fr. 1 die Handschriften "Aon für "Aosi. Die χώρα Πιττάχειος des Diogenes I, 75 wird auch Πιττάκηου, nicht Πιττάκιου, wie Plutarch de Herod. malign. schreibt, geheissen haben. — 6) ī für ε̄. χυνίαισι und χάλκιαι, wie die Handschriften fr. 1 jenes alle, dieses Eine geben und herzustellen ist. So oids, zalzioixos im Lakonischen. Vgl. Neue ad Sapph. fr. 5. Dann is für os in Búxzıç fr. 29, wo das Etym. M. angeführt ist. Besonders kommt diese Form noch in vielen Eigennamen vor, als Κέλμις, Θάμυρις, Φόρμις etc. — 7) ō für ā, χόλαισι fr. 2 für χαλᾶσι, γνόφαλλον (d. i. γνόφαλον) 27, όνιαις 72 (fr. 8 ist für ανίαν zu lesen μίαν), τομίαις 76. Eine Mitylenische Inschrift bey Paciaudi hat στροταγώ. — 8) ο für ω, δρανώ fr. 27, aber fr. 52 ἀρανῶ, wo nicht zu ändern ist: wie denn Herodian in der p. 71 angeführten Stelle beyde Formen bey Alkaos behauptet, der auch, wie schon bemerkt, πιέζω und πιάζω schrieb. Beyde auch hat Sappho fr. 9 und I, 11 (vgl. Neue) und fr. 21. das kurze ō möchte Buttmann Lexilog. I, 32, Gramm. I, 100 Not. der Aeolischen Aussprache wegen schreiben οὐρανῷ. Eher noch \bar{v} . — 9) \bar{v} für \bar{a} , Bungig fr. 29. — 10) \bar{v} für \bar{o} , Meyaλάγυρος ohne Zweifel nach den Versen selbst, bey Strabon in der zu fr. 6 angeführten Stelle, wo nicht gegen die Handschriften Μεγαλαγόρφ geschrieben seyn sollte. So ἄγυρις, πανήγυρις, δμήγυρις. Eustath. ad ll. p. 631, 45. Bast ad Gregor. p. 585. — 11) a für oo, fr. 6 aldag für aldog, und für ov, Κωράλιος für den Böotischen Fluss Κουράλιος fr. 54, (wie Μῶσαι, λιπῶσαι, βωλὰ Gramm. Leid. de dial. Aeol. 5, 11 (auf Steinen βολλα), ωρανός), wiewohl hier auch die Lesart Κυραλίω zu beachten, da auch Sappho γελύνη und κατέρυτα hat, und das Böotische ου (Κουράλιος) doch wohl in langes v nicht weniger als in das kurze übergehn konnte, so wie umgekehrt yeφυρα in διφούρα. Der Genitiv kommt so häufig vor — fr. 1 lόχυρῶ, νέω λίνω, 5 ἀχόλω, 20 μεγάλω, 27 ὀρανῶ, 28 b τῶ, 30 ἀμπέλω, 32 καττῶ, τῶ πολιῶ, 33 ἀνήτω, 41 τῶ δικαίω, 52 ἀρανῶ, 53 ἀκεανῶ, 54 ναωῶ und Κυραλίω ποταμῶ, 67 τῶ ξίφεος, 68 αἰγιόχω, 81 b οἶκω τε περσῶ, — dass auch 34 ὀξυτέρου und 63 ἐκ τοῦ ψόφου corrigirt werden müssen. Die Form ἐρχομένοιο ist nur in dem Aeolisch daktylischen Pentameter fr. 28 b.

Von *Diphthongen* finden wir 12) αι für ā, χόλαισι für γαλασι fr. 2, und so δίψαισ 28 a (wie wir nach der Lesart aller Handschriften δε δίψαις, δε διψαις, mit Porson, welcher nur falsch διψᾶσ' emendirte, und mit Neue Sapph. p. 32, für διψα bey unserem Vf. schreiben; denn einen Infinitiv δίψαις, welchen Bernhardy Eratosth. p. 156 hier annimmt, gab es nicht), μαχαίταν fr. 8, im Accusativ πυλίχναις μεγάλαις, ποικίλαις, πλείαις 31, ονίαις 72, wesshalb wohl auch fr. 33 zu schreiben πλέκταις, und 90 Σκυθικαίς, während fr. 54 und 68 der Casus ungewiss ist, im Nomin. roulais für raulas 76 (wie μέλαις, τάλαις, Gregor. de dial. Aeol. § 21, dazu auch Θόαις, Choerobosc. ap. Bekk. Anecd. Gr. p. 1183), so wie das Participium κίρναις 27, 31, wogegen 47 steht κινήσας und 66 λάσας (wenn nicht λασας). Der Genitiv fr. 31 im Cod. B. des Athenäus κακκεφαλαῖς ist für sich allein mehr als verdächtig. Nach Priscian p. 30 würden wir fr. 50 und 68 setzen maiol. — 13) ευ für εο, βέλευς fr. 1, μοχθεύντες 2, επαινεύντες 5, μαρτυρεύντας 87; doch aber auch ποτέονται 35. - 14) οι für ov. im Accus. πασσάλοις fr. 3, aber ἀπολλυμένους 80, im Präsens Indic. πρύπτοισι fr. 1, wonach das vorhergehende νεύουσιν zu . ändern ist, im Partic. παθοίσας 32, wie Sappho fr. 51 πεδέχοι-6αν 69, πνεύοισα 82. — 15) Statt Diphthongs die folgende liquida verdoppelt, wie ἀέδδει fr. 75, Δεννομένη fr. 60, 70 (wie δευνάζειν) für διννομένη, wie an beyden Orten in den Handschriften steht. Gregor. dial. Acol. 11. 20. Mitylenische Inschrift bei Dodwell und Richter ται βολλαι u. s. w.

Andre Aeolische Eigenthümlichkeiten sind noch ausser den Pronominalformen die Endungen δένδρεον fr. 30 (Gregor. dial. Aeol. 13), ἀδελφεᾶ ἀδελφεῶς 65, 81, τεὸς 81, ἔον 112, ἀλάθεα für ἀλήθεια 37; dann διδα p. 72, der Infinitiv μεθύσθην 4, welchen alle Handschriften geben, und Buttm. Gramm. II, 186 Anm. gut heisst, auch fr. 29; ferner das Digamma, welches in Γρῆξις fr. 119 Einmal gefunden wurde, dann in νανῶ fr. 54, Γέθεν 71, und nach einer Lesart vermuthlich Γοίνω 28 α (dann also auch 29, 31, 36, 37). Wegen des Hiatus fr. 1 ὑπὸ Γέργον zu schreiben (was der Rec. Jen. L. 1816 Nr. 249 verlangt), wie in der Eleischen Inschrift ΓΑΡΓΟΝ vorkommt, ist wegen τὸ δ' ἔργον fr. 81 ε nicht rathsam. Eben so wenig τι Γεικῦν 41,

mit Blomfield und Hermann Elem. p. 689, da vorhergeht τί τ' εἰχτῆν. Also auch nicht ά Γετέρα 31, welches Mehlhorn Anthol. lyric. zulässt mit Rücksicht auf Schol. Dionys. Grammat. in Bekkers Anecd. Gr. p. 777: δίγαμμα προστιθέασιν οί Aloλείς έκάστη λέξει [τη] παο ήμιν δασυνομένη, αύτοὶ ψιλοῦντες πάσαν λέξιν. Cf. Gramm. Leid. dial. Acol. 7. Ausnahmen s. im Corp. Inscr. T. I p. 719. Σαπφοί ist fr. 42 richtig, während Sappho auch Ψαπφώ schreibt. In T ist das Digamma übergegangen in Εύρος fr.86, oder vielmehr Eυρος für Εβρος, wie auch fr. 1 Eurapev zu schreiben ist. Die Aeolische Accentustion ist nicht leicht consequent durchzuführen. Hr. Matthiä schreibt fr. 1 ανάμιδες statt αναμίδες, nach den Regelm der Grammatiker (Corp. I. l. c.), namentlich des Herodianus in den Noten zum Gregor. p. 617, der auch fr. 107 bey Apeus in gleicher Beziehung von Eustathius angeführt wird, fr. 33 πλέμτας, nach den Handschriften, μίρναις 27 und 31 gegen dieselben, wie Blomfield. Porson schrieb ziovaig. Rec. hat oben γόλαισι und δίψαισι gezeichnet. Für έγων fr. 73 ist έγων nach Apollonius zu setzen, wie er auch von μέσσοι fr. 52 anmerkt (die Stelle jetzt in den Anecd. Gr. p. 588), dass es κατά το Aloλικου έθος den gravis habe. Für μεθυσθην, wie Koen fr. 29 schrieb (denn nur durch Druckfehler ist es hier anders), hat der Cod. Ven. selbst μεθύσθην. Aber theils unbestimmtere Ausdrücke der Grammatiker, wie des Leidnischen Etym. M. zum Gregor. p. 600 χαίρουσι τῆ βαρεία τάσει, theils besondre Bestimmungen, wie des Arkadius p. 10 τὰ εἰς υν λήγοντα βαρύνεται έξαιρέτως παρά τοῖς Αλολεῦσι, φόρκυν, πόλτυν, γόρτυν, τέχτυν, ὁ τέχτων, nöthigen uns zur Einschränkung im Anwenden. Die Präpositionen und Conjunctionen, welche die gemeine Betonung behalten, und einige andre Ausnahmen führt Böckh an.

Nach diesen nicht zu umgehenden Kleinigkeiten mögen zu den obigen noch einige Bemerkungen zur Erklärung und Würdigung der Fragmente selbst folgen. Die geringen Zusätze, welche Blomfield zu seiner Bearbeitung im Museum Crit. N. VIII, 1826, p. 605—7 geliefert hat, werden wir dabey berücksichtigen.

1. Μαρμαίρει δὲ μέγας δόμος χαλκῷ πᾶσα δ' Αρει ('Αρη)
κεκόσμηται στέγα κ. τ. λ. Den Gebrauch, Waffen und Rüstung
an den Wänden zum Schmuck aufzuhängen, lehren uns auch
mehrere Vasengemälde, worauf einzelne Beinschienen, Schilde,
Schwerdter als Zeichen von mehreren auf diese Art angebracht
erscheinen, namentlich auch das schon in den Monumenti ined.
tav. 143 abgebildete. Die Gräber von Canosa haben gezeigt,
dass auch die Wohnungen der Todten auf gleiche Weise geschmückt wurden. Mit der Schilderung, die Alkäos von weinem

Hause in dieser Hinsicht giebt — denn sein eignes ist nach der Anführung des Athenäus zu verstehen — ist eine altenglische Halle nach jener Ballade zu vergleichen:

In an old hall hung round with pikes and with bows, with old bucklers and corslets that had borne many shrewd blows.

Der letzte Vers aber enthält eine Aufforderung die Waffen herunterzunehmen oder wenigstens sich zum Kampfe gerüstet zu halten, da einmal die Fehde unternommen sey: und hiermit konnte sehr wohl ein schönes Ganze beschlossen seyn. die Hauptsache ist, verliert durch die Kürze, womit es sich dem prachtvoll ausgemalten Waffenvorrath anschliesst, keineswegs an Nachdruck: und die Construction der Ode, wenn es eine ganze ist, lässt sich mit mehr als einer Horazischen vergleichen. Auf diess Lied passen also die Worte des Maximus Tyrius Diss. 37 p. 439: καὶ Σπαρτιάτας ηγειρε τὰ Τυρταίου έπη και 'Αργείους τὰ Τελεσίλλης μέλη και Λεσβίους ή 'Αλκαίου φόή. Einen ganz verschiedenen Sinn legte Jani in das Gedicht: Scilicet fortitudinem suam laudemque bellicam ita extollit, ut summam se in ea felicitatem suam ac gloriam positam putare prodat: und zum letzten Vers: Non licet haec oblivisci, per λιτότητα, pro, omnium maxime his spoliis mihi gloriandum puto, summam meam in iis gloriam pono. — Quoniam ante omnia hoc munus suscepimus, huic muneri nos ante omnia addiximus, h. e. quoniam bellatoris munere et gloria nihil nobis in his terris prius aut carius est. Zu diesem Missverständniss haben die Worte des Athenaus Anlass gegeben, die sich indessen auch mit der andern Auslegung des Ganzen vertragen. Die Vermuthung Leipz. L. Z. 1816 Nr. 15 und Elem. metr. p. 437, dass ein andres Fragment (n. 46) zu diesen Versen gehöre, beruht auf nichts weiter als der Uebereinstimmung des Sylbenmaasses. Vs. 2 λευχοί λόφοι. Aristoph. Ran. 1016 λευχολόφους τουφαλείας. Vs. 3 s. χάλκιαι δε πασσάλοις κουπτοίσιν περικείμεναι λαμπραί χνάμιδες, verstehn wir nicht mit dem Herausgeber. Jani u. a. κουπτοίσιν als Beywort des Accusativs πασσάλοις, occultos, quatenus armis suspensis teguntur, ita ut nullus clavus nudus aut vacuus sit, sondern als das, was gerade vermisst wird, da unmöglich ανάμιδες mit νεύουσι (λόφοι) verbunden werden kann, als das Zeitwort, also πρύπτοισι, wonach denn freylich auch im vorhergehenden Vers νεύοισιν für νεύovow zu schreiben ist. Eben so auch der Jenaische Recensent 1827 N. 216, indem er emendirt πασσάλους πρύπτουσι, ohne zu bemerken, dass bloss der Accent zu ändern nöthig war. So schliessen sich die Participien περικείμεναι und nachher βεβλημέναι zum langen und vollen Satz verbunden sehr bequem an. Ueber apxog V. 4 s. oben. Schwieriger und noch nicht wahrscheinlich hergestellt ist V. 5. Durch πείαται τε wird doch nur eine nothdürftige Construction und ein etwas platter Ausdruck, nach der Verbindung dieses Worts mit βεβλημέναι, gewonnen; denn Casaubons Casjectur βεβλημένων, occisorum, kann nicht in Betracht kommen. Auch steht Aeolisch πέατο, um nicht fr. 70 anzuführen, Theocr. XXIX, 3. Κύπασσις ist auch von Hesychius und Photius erklärt. Die Versabtheilung, welche der Herausg. annimmt, findet sich im Wesentlichen auch bey dem Rec., aus welchem er zu V. 5 die Conjectur πόλλαται τε anführt. Wir vermeiden dadurch die Janischen Aenderungen V. 2 ἵππειοι, V. 3 τἀγάλματα, wo ausserdem der Artikel übel steht, und δ' αὖ, V. 6 wieder δ' αὖ, was in so kleinem Raum sich nicht angenehm wiederholt.

2. Aus dem 2n Vs. ohne den Namen ἄμμες δ' ἄν τὸ μέσσον bey Apollon. de pronom. p. 379 (Exc. Voss. p. 428), wo noch μέσον gelesen wird. Im 4n ist Schows κάλων über allen Zweifel. Auch Weber zu den elegischen Dichtern der Hellenen S. 572 drückt es in der Uebersetzung dieser Verse aus. Wie matt dagegen καλὰν ἱστοπέδαν, und wie gezwungen eine darnach gemodelte Construction! Ob aber für πὰρ μὲν γὰρ ἄντλος ἱστοπέδαν ἔχει zu setzen sey πέρ, diess steht dahin, da ἄντλος ἔχει absolut gebraucht seyn könnte, etwa nach wirklicher Schiffersprache, ähnlich wie κίονες ὑψόσ' ἔχοντες und ἔγχος ἔσχε δι' ἄμον, worin schwerlich der Begriff des Emporragens liegt. Die Trennung der Präposition vom Accus. ist so erträglich wie vom Verbum.

4. Es war ein verkehrter Gedanke, wenn gleich selbst Porson ihm beygestimmt hat, auf welchen sich dann Gaisford ad Hephaest. p. 336 verlassen haben wird, dass statt der Worte:

Νύν χρη μεθύσθην και τινα πρός βίαν πίνην έπειδη κάτθανε Μυρσίλος,

wegen der Horazischen Od. I, 37:

Nunc est bibendum, nunc pede libero Pulsanda tellus; nunc Saliaribus Ornare pulvinar deorum Tempus erat dapibus, sodales:

Alkäos geschrieben haben sollte:

Νύν χοὴ μεθύσθην, καὶ χθόνα πρὸς βίαν παίην, ἐπειδὴ κάτθανε Μυρσίλος.

Angenommen, dass Horatius ausser dem Sylbenmaass und dem Anfang Nunc est bibendum auch die folgenden Worte nicht selbst erfunden habe, da doch von da an wenigstens keine entfernte Aehnlichkeit mehr mit der Alkäischen Ode ist, so konnte ja gleich die folgende Strophe bey Alkäos mit Wiederholung der Anfangsworte, oder eine vorhergehende so beginnen wie die ersten anderthalb Verse im Laternischen lauten: An zufällige Corruption ist nicht zu denken : wollte man aber annehmen, dass bev Gelegenheit des Wetttrinkens die Worte des Alkäos absichtlich verändert worden seyen, so steht ἐπείδη κάτθακε Mupollog entgegen, welches zum allgemeinen Gebrauch der Strophe als Skolion dann ebenfalls hätte umgebildet werden müssen. Das Wetttrinken schien ohne Zweisel dem Horatius nicht zur römischen Todtenfeyer einer feindlichen Königin geeignet; er setzte Tanz und Saliarische Mahle, worunter nicht, wie man allgemein erklärt hat, bloss epulae opiparae verstanden werden können. Vielmehr zeigt die Verbindung mit pulvinar deorum diesen Sinn an, dass jetzt der Zeitpunkt wäre, wo man dem Mars durch seine Salier selbst ein Dankfest feyern sollte. ohne dass darum an eine wirkliche Aufforderung es zu thun gedacht wird. De nun die Mahle der Salier auf ihre Tanzprocession folgten, so scheint es, dass auch in dem, was vorher zu den Freunden auffordernd gesagt ist, nunc pede libero pulsanda tellus, die Vergleichung versteckt liegt, lasst uns tanzen und trinken wie die Salier. Uebrigens ist πρὸς βίαν zum Tanzen auch nicht der rechte Ausdruck, da es immer eine von andern angewandte oder eine gegen sich selbst geübte Gewalt, nicht aber kräftig ausdrücken wird. Hingegen zu trinken mit Gewalt nöthigte man sich gegenseitig durch das Gesetz des Gelags.

5. Das falsche ἀσχόλω findet sich in den Ausgaben, namentlich bey Camerarius und Schneider; die Handschriften aber haben alle ἀχόλω, wie Göttling zu der Stelle

bemerkt.

6. Auch Suidas hat ζοφοδερκίας. H. Stephanus Thes., I, 1911 s. vertheidigt ζοφοδορκίας. Wegen der patronymischen Form ζοφοδορκίδας, welche die richtige ist, s. Lobeck ad Ajac. 879. Aehnlich gebraucht Archilochus fr. 170 συκουραγίδης. Auch sind Μελιτίδης und Plagipatida bey Plautus dieser Art. Eine sonderbare Erklärung aber würde es seyn, welche die Ausgaben, auch die neue, den Diogenes geben lassen, ζοφοδορκίδαν ως ἄλυχνον. Man setze ἄλιχνον, unleckerhaft, und trage diess Wort auch im Lexikon nach. Den Sinn des Alkäos hat er nicht getroffen; aber diese Bedeutung könnte wenigstens au sich das Wort haben. Statt ἀγάσυρτον, welches in Prestels Beyträgen zu Schneiders Wörterb. 1822 S. 1 erklärt wird, hat Suidas ἀγασύραστον.

8. Die Worte ör φησιν 'Αλκαῖος Βαβυλωνίοις συμμαχοῦντα τελέσαι μέγαν άθλον καὶ ἐκ πόνων αὐτοὺς βύσασθαι, obgleich man Alkäische daranter erkennt, können nicht metrisch unterschieden werden, während die folgenden durch ώς opporals des Dichters eigene sich zu erkennen geben, und diese sind allerdings Asklepiadeisch, so wie sie von O. Müller im Rheinischen Museum I, 290 hergestellt und mit fr. 67 treffend verbunden worden sind. Die Vermuthungen über den Krieg und die Schlacht selbst, in welcher Antimenidas dem Nebukadnezar gedient habe, so wie über den Charakter des Gedichts S. 296, sind aller Aufmerksamkeit werth.

9. Die vergeblichen Conjecturen über diese Stelle hat Burges ad Eumen. 387 mit einer neuen recht luftigen oder fratzenhaften vermehrt. Mit Recht hat Hr. Matth iä, obgleich die Worte Alxalog odog oder odg sicher scheinen, das Scholion zu II. XXII, 332 nicht hierher bezogen, da man aus odg nicht sehen kann, ob Alkäos odog und oddg contrahirte, wohl aber aus aldal für aldolg (wie väg Ivquvag bey der Sappho) fr. 7, wobey das Scholion passend angeführt ist. Die Nachahmung des Horatius relicta non bene parmula, und die gleiche Aeusserung des Archilochus dürfen wohl, wie bekannt sie auch seyen, in einer Ausgabe doch nicht übergangen werden.

11. Was die beyden Stellen des Aristides betrifft, so scheint nur die zweyte (T. I p. 555 Jebb.), wo der Dichter nicht genannt ist, dessen eigene Worte, und fast nur und bis zuletzt (mit Ausnahme besonders von χοῆσθαι δυνάμενοι) Alkäische Ausdrücke zu enthalten, worin auch die Alkäische Strophe erkennbar ist, die andere aber T. II p. 207, wo er genannt ist, bloss in prosaischer Umschreibung oder aus Worten des Rhetors zu bestehn. Namentlich steht die Wendung ἀλλ ἄνδοες durch die Wiederholung in beyden Stellen als Alkäisch fest: und darum hat Blomfield Unrecht, das folgende Fragment, welches ohnehin choriambisch ist, mit dem gegenwärtigen zu verbinden. Den Ausdruck νεωρία hat Platon beybehalten wo er auf diese Strophe anspielt.

12. Wohl ist nach den Stellen die Lesart ἄνδρες γὰρ πόλεως πύργος ἀρήτοι ermittelt, obgleich πύργοι ἀρήτοι an sich nicht übel ist. Denn wenn nicht jeder Bürger ein Thurm ist, so wird die Stadt doch auch nicht eigentlich durch einen einzelnen Thurm geschützt. Noch anders Demosthenes bey dem Schol. des Sophokles: ἄνδρες γὰρ πόλεις καὶ οὖ τείχη, oder vielmehr Thukydides VII, 77, wie Valckenär Diatr. p. 217 bemerkt, wo auch die Stelle des Alkäos genau geschrieben

wie oben aus Canter angeführt ist.

13. Die Worte οὐ τιτρώσκει τὰ ἐπίσημα ὅπλα sind gewiss nicht, was schon Blomfield vermuthete, die des Alkäos, welche Aeschylus vor Augen gehabt haben soll, sondern des Scholiasten Erklärung der Aeschylischen οὐδ ἐλκοποιὰ γίγνεται τὰ σήματα, wie auch die Verbindung zeigt οὐ τιτρώσκει — οὐδὲ αὐτὰ καδ' ἐαυτὰ δύναμιν ἔχει.

14. Für songer führt Blomfield in den Zusätzen drige

aus Dobraei Cellatio Aristoph. Vesp. p. 96 an, und eben so hat der Schol. Cod. Rav. zu Thesmoph. 162 ώνης ούτος κ. τ. λ.

Also dvep, nicht dvopoo.

17. Die Worte χύχνοι τὸ ἄρμα sind nicht von Alkäos, wie Voss in den Mythol. Br. I, 159 und noch bestimmter in der neuen Ausg. I, 172 voraussetzt, sondern des Sophisten. In der Emendation ἐφῆκε für ἔφη καὶ trifft Hr. Matthiä mit Jacobs in den im selben Jahr erschienenen Lectt. Stobens. p. XVII überein. Mit Schwanen fährt auch der Apollon der Sapphosum Helikon fr. 134.

21-23. In dem, was Menander Έρμοῦ γονὰς nennt, war gewiss das Wegtreiben der Rinder des Apollon und das Entwenden seines Köchers die Hauptsache. Allein die Art, wie dieses Horatius I. 10 kurz andeutet, reicht keineswegs zu, um zu glauben, dass man darnach d. i. nach einer ähnlichen Ode hätte sagen können, Alkäos habe Έρμοῦ γονὰς gesungen. Also hat er entwoder einen zweyten Hymnus auf Hermes geschrieben, welchen der Horazische Mercuri, facunde nepos Atlantis nachahmte, wenn Porphyrion bey diesem Recht hatte zu sagen: Hymnus in Mercurium ab Alcaeo lyrico poeta — und Xaios Κυλλάνας ὁ μέδεις, σὲ γάο μοι, was allerdings auch Anfang scheint, ist mit jenem Anfang zu vergleichen, obwohl es auch eine ähnliche Ode wie Hor. III, 11 eingeleitet haben kann oder Horatius hat die Ausführung der Geburtslegende weggelassen oder nur berührt, so wie er auch das Alkäische Prädicat des Hermes, dass er Mundschenk sey, nicht ausdrückt. Diess könnte übrigens so wie alle andere auch in dem Geburtshymnus selbst bloss in der Einleitung oder Anrede vorgekommen seyn. Es legte ihm diess auch Sappho bey, und Lucian berührt es Charont. 1, D. D. 24. Vgl. Winckelm. Mon. ined. P. Von der durch Voss veranlassten Vorstellung. I c. 16 n. 2. dass der Verfasser des Homerischen Hymnus den des Alkäos vor Augen gehabt habe, ist die, welche über jene Poesie, die eine der wichtigsten ist, Rec. hat, sehr verschieden. Von fr. 22 führt Apollon. de synt. p. 92 ed. Bekk. die Worte Κυλλάνας ό μέδεις an, und rechtfertigt gegen Apion die Form μέδημι wie οίκημι, welche in Buttmanns Gramm. I, 515 dem Sapphischen φίλημι, κάλημι beygefügt werden kann. Der dort erwähnte Grammatiker ὁ μόχθος kommt auch bey Schol. Aristoph. Pac. 778 vor. Des Cod. Flor. Ög pedésig wie o pédor bey Turnebus sind aus der gleichen Unkenntniss dieser Form hervorgegangen. In unsrer Ausgabe ist o zu corrigiren.

24. Die schöne Dichtung, dass Eros von Iris und Zephyros erzeugt sey, was wir auch bey Nonnus XXXI, 110 wieder finden, hat Plutarch so wenig als neuere Erklärer verstanden, wenn sie nemlich an den Liebesgott dachten, da doch offenbar der kosmogonische oder der Eros der Natur verstanden ist, wie auch

der Grammatiker im Etymol. Gud. bemerkt hat. Um so mehr ist es wahrscheinlich, dass die Worte aus einem Hymnus her-Wenn ein goldgelockter Zephyr haucht (ἀεξίφυτος rühren. bey Nonnus) und in fruchtbarem Regen Iris aufgeht, dann erwacht Lebenstrieb und Wachsthum. Zephyr erscheint in gleichem Charakter in der Verbindung mit Chloris oder Flora, welche in einem neuentdeckten Gemälde in Pompeji erkannt worden ist. S. diese Jahrbb. Bd. 6 S. 473. Achnlich ist die Idee des Eros, welche dem Sapphischen Bilde zu Grund liegt, dass er Sohn des Himmels u. der Aphrodite sey (Argum. Theocr. 13), und vom Himmel herab komme in Purpurgewand (fr. 21 ed. None). Wenigstens hält Rec. es für wahrscheinlicher, dass diess allegorisch, als dass es mit Beziehung auf ein etwaiges bekleidetes Tempelbild eigentlich zu nehmen sey. Die Bedeutung der Iris, welche wir annehmen, bestätigt sich durch die Bilder an dem altförmigen Grab des Hyakinthos, auf welchem die alte Säule des Amykläischen Gottes aufgerichtet war, bey Pausanias III, 19, 4. Denn da ist sie, Biris nach Lakonischer Form genannt, neben Poseidon und Amphitrite, als dem allgemeinen Element des Wassers, in Gesellschaft des Dionysos und der Ino, der Demeter und des Pluton, welche beyde sie auch häufig nebst den Horen bey der Scene des Raubes auf blühender Trift begleitet (Welckers Zeitschrift für alte Kunst S. 83), und wir dürfen nicht zweifeln, dass hinter dem Heros Hyakinthos selbst, dem Sohn des Amyklas, d. i. dem Amykläischen, welcher von Apollon getödet in die mit dem Frühling sugleich (wie Philostratos sagt) kommende Blume verwandelt wird, und welcher Spenden in seinem Grab an den Hyakinthien des Apollon empfängt, ein Dämon des Frühlingsregens, woher sich auch der Name Taxos, Táxivdos erklärt, versteckt ist, ein Dämon, der dem Apollon erliegt, wie Kora von Pluton geraubt wird. Thiersch Epochen der bildenden Kunst I Not. 23. Selbst Zephyros, welcher den Discus des Apollon auf den blühenden Jüngling treibt, ist aus der allegorischen in die poetische Legende hinübergenommen, so wie auch die jungfräulich gestorbene Schwester Polyböa, die mit dem Hyakinthos von den Mören, den Horen und den drey Göttinnen, welche mit der Kora spielen, in den Himmel getragen wird, dem Begriffe des Heros sich anschliesst.

25. Die Worte ἄεισον ἄμμι τὰν Ιόπολπον scheinen einen Hymnus auf Aphrodite zu eröffnen. Sie wird loβλέφαρος von Piadar, loσπέφανος von Solon und in den Homerischen Hymnen III, 176 (Cod. Mosc.) und VI, 18 genannt. Sappho heisst dem Alkäos fr. 42 λόπλοκος.

Dagegen ist fr. 26 schwerlich ein Hymnus zu nennen, eher ein Skolion. Herr Matthiä schreibt: Κρονίδα βασιλήσος γέσος, Αἰαν, τὸν ἄριστον πεδ΄ Άχιλλέα. Chöroboskos in den Jahrs. f. Phil. a. Pedag. Jahrg. V. Haji 1.

Anecd. Gr. p. 1183 erklärt Alay rov aquerov für den Accusativ, wie Θόαν bey Hesiodus: οί γαρ ποιηταί μέτρο δουλεύοντες πολλάκις δια την ανάγκην του μέτρου παραβαίνουσι τον καvova. Allein vielleicht erklärte er nur das Fragment unrichtig. in welchem rov auch das Relativ seyn kann, mit abgebrochner oder schwebender Rede, wie die Metriker viele Verse anführen. Hierauf leitet das bekannte Skolion: Παῖ Τελαμώνος. Αίαν, αίχμητά, λέγουσί σε ές Τροίαν άριστον έλθεῖο Δαναών μετ' 'Αγιλλέα, welches vielleicht nur eine Variation war von dem des Alkäos. Mit diesem könnte fr. 40 'Azıllaŭ; öz τᾶς Σχυθιχᾶς μέδεις verbunden gewesen seyn, da beyde Heroen in so engem Verein stehen. Nur müssten dann diese Worte, da die andern choriambisch sind, als unvollständig betrachtet werden. Eustathius könnte zusammengezogen haben. 'Azılλεῦ —— τᾶς Σκυθικᾶς μέδεις ist chorismbisch, so wie das andere. Vielleicht setzte er auch ö zu, weil er das Participium usdele (fr. 22) verkannte. Der Anfang eines Skolion, welchen Blomfield vergleicht, ist bey Athenaus selbst ein ganz andrer.

- Hier und in den folgenden Stücken sind jetzt aus der Dindorfischen Ausg. des Athenäus mehrere Lesarten nachzutragen. Ohne Zweifel geht κάββαλλε auf einen Freund, den das Lied anredete, wie Horatius in der Nachahmung desselben I, 9 den Thaliarch. Vermuthlich ist, indem zu κάββαλλε του χειμῶνα, dissolve frigus, drey Participien gehören, eines wie das andre, das Schüren des Feuers, das Trinken und das Anlegen der Hauptbinde, auf Erwärmung zu beziehen, was darum zu bemerken ist, weil jemand an den Gebrauch denken könnte, bloss des Trinkens wegen und um dem Rausch zu wehren den Kopf zu umbinden, wie es den Bildern der Methe eigen ist. Zoeg. Bassiril. tav. 71 not. 3. 4. Casaubons άμφικενέφαλον, schon bey Ursinus, ein als Hauptwort ungeschicktes Compositum. ist unbedenklich zu verwerfen, und zwischen άμφι u. γνόφαλlov, wie auch Porson Advers. p. 118 (103) und Dindorf thun, eine Lücke zu setzen, für zietzi, zietzig, oder da diese schon in derselben Strophe vorkommt, lieber für βαλών.
- 28 a. Die ganze Stelle des Proclus ad Hesiod. Op. et De 584 setzt Wytten bach unter die Fragmente des Plutzroh aus dem Commentar zu Hesiodus N. 33. Die letzten Worte, instangalie zah povara Zelquog älze, sollten von Herrn M. nicht weggelassen seyn, da sie als Hesiodische und doch denen den Alkäos angehängte noch mehr als die Auslassungen und Umstellungen von Worten die üble Art deutlich machen, wie Plutzuweilen aus dem Gedächtniss anführt. Denn diese Worte in Choriamben zu zwingen, wie Hr. Mehlhorn thut Anthol. lyr. p. 84, scheint ein unrechtes Verfahren. Hier vermissen

wir auch die Stelle des Gell. XVII, 11, welche aus Plutarchs Sympos. VII, 1, 2 geschöpft ist und daher auch den Vers

Τέγγε πνεύμονας οἴνφ· τὸ γὰρ ἄστρον περιτέλλεται,

den dort Plutarch πρόχειρον απασι nonnt, eben so schreibt. Eustathius hat beyde Lesarten ad Odyss. ΙΧ οΐνφ πνεύμονα τέγγε und ad Il. VII τέγγε πνεύμονας οἴνφ. Auf die Hesiodische von Alkäos nachgeahmte Stelle beziehen sich auch Aristoteles Problem. IV, 26: Διὰ τί ἐν τῷ θέρει οί μὲν ἄνδρες ήττος δύνανται άφροδισιάζειν, αί δε γυναϊκες μαλλον, καθάπερ καλ ό ποιητής λέγει έπὶ τῷ σχολύμω (ἐπὶ σχολύμου Heinsius; eine freye falsche Emendation bey Petit. Miscell. Obss. III, 14.): Μαχλόταται δε γυναϊκες, άφαυρότατοι δέ τε ανόρες, und Phmius XXII.43: Venerem stimulare (scolymon) in vino, Hesiodo et Alcaeo testibus: qui florente ea cicadas acerrimi cantus esse, et mulieres libidinis avidissimas, virosque in coitum pigerrimos scripsere, velut providentia naturae hoc adjumento tunc valentissimo. Wegen dieser Stelle hat Plinius den Alcaus unter den Quellen des 22n B. aufgeführt. Der Vers bey Suidas v. Teyys: Οΐνφ πνεύμονα τέγγε, φίλης δ' ἀπέχου Κυθερείης, ist vermuthlich aus Pythagoreischen Gnomen, da aus Diogenes VIII, 9 u. Diodor in den Excerpt. p. 555 als Pythagoreische Vorschrift bekannt ist: 'Αφροδίσια τειμώνος ποιείσθαι, μή θέρεος. Wunderlich genug also, dass Küster die Worte für Anakreontisch hielt und Fischer darauf sie p. 461 unter die Fragmente des Anakreon setzte, was schon von Friedemann de media syll. pentam. p. 361 und Meineke Quaestiones Menandr. p. 44 misbilligt worden ist.

29. Für μύθον geben θυμόν auch H. Steph. u. Casaubon. 30. Die Schreibung der Handschriften μηθέν ist nicht zu verwerfen. Böckh hätte davon Gebrauch machen können in den Addend. ad C. I. Gr. T. I n. 12 p. 881. Als Acolisch ist ovoev p. 724 bemerkt. Die Horaz. Ode I, 18, Nullam, Vare. sacra, von welcher Göller eine Uebersetzung gegeben hat, Mεταφράσεις p. 61, scheint mehr als dem blossen Anfang nach der Alkäischen nachgebildet worden zu seyn. Die mordaces sollicitudines und die Klage über schwere Kriegsarbeit und Armuth, die der 5te Vs. erwähnt, sind Begriffe, welche den Erfahrungen des Alkäos näher lagen als dem Horatius nach seinen Lebens - und Zeitverhältnissen. Vorzüglich aber ist von den Bassarien auf eine Art die Rede, wie sie dem Römischen Dichter für sich nicht hätte einfallen können. Diese Anspielung auf sehr eigenthümliche Gebräuche würde zu gelehrt erscheinen, wenn sie nicht durch die Erinnerung an das Original einen ganz andern Charakter erhielte. Diess ist so einleuchtend, dass man kaum Bedenken tragen darf, aus diesen Worten suf den Bassareus in Mitylene zu schliessen. Selbst die Wendung At, ne quis modici transiliat munera Liberi, für Alkäisch zu halten, können uns nicht einige lebhafte Aufforderungen dieses Dichters zum Trinken abhalten; denn ohne diese Wendung, welche den Angelpunkt des Gedichts ausmacht, wäre die Empfehlung des Trinkens in dem angefangenen Ton doch zu einfach für ein Lied.

Ueberhaupt ist ein grosser Unterschied zu machen zwischen den Horazischen Nachahmungen des Alkäos. In der Ode I, 37, Nunc est bibendum, ist gerade nur der Eingang, durch Trinken den Tod eines gefürchteten Feindes zu feyern, nachgeahmt: und höchstens die Worte Antehac nefas depromere Caecubum Cellis avitis könnten noch in dem Vorbild (fr. 4) Anlass gefunden haben. Bey Ode I, 14 kann nicht einmal der Anfang des Gedichts selbst als erborgt betrachtet werden; sondern nur die Vergleichung des bedrohten Staatsschiffs ist es, welche bey Alkäos fr. 2 in ganz anderer Verbindung vorkommt. Auch ist das Sylbenmasss verschieden. In der 9ten und 10ten Ode des ersten Buchs (vgl. fr. 27. 21) möchte die Nachahmung über den blossen Anfang und die einfache Anlage und das Sylbenmaass hinausgegangen seyn. Dagegen scheint uns die 13te Epode, obgleich sie bey Regen und Sturm zum Trinken einlädt, mit der, woher fr. 27 ist, gar nichts gemein zu haben; aber vermuthlich hatte sie ein anderes Griechisches Vorbild, worin auf die schöne Stelle aus den Gnomen des Chiron ebenfalls das Ganze hinauslief. Nachbildung nach Inhalt u. Sylbenmass, und bey veränderten Personen dennoch vermuthlich auch in manchen einzelnen Zügen ist Ode III, 12, Miserarum est, neque Amori dare ludum neque dulci, von der, welche anfieng fr. 69: Έμε δειλάν, εμε πασαν κακοτάτων πεδέχοισαν. Denn, wie man uns leicht zugeben wird, sobald man nur mit der nichts geltenden Ueberschrift ad Neobulen das Missverständniss weggeräumt hat, Neobule spricht und klagt selbst. Auch Voss hat der Neobule das Lied in den Mund gelegt, und der sinnvolle Vanderbourg stimmte ihm darin bey mit der Bemerkung, dass die Farbe des Liedes offenbar Griechisch und das Original allem Anschein nach von Alkäos gewesen sey. Durch die Anrede tibi qualum - Neobule, welche zu dem Missverständniss des ganzen Gedichts Anlass gegeben hat, drückt das verliebte Kind gleicheem Mitleid mit sich selbst aus, und das liebliche Lied gewinnt hierdurch an Zartheit und Naivheit. **Neobule** bedeutet hier: arme Neobule, theilnehmend, wie sonst die namentliche Anrede oft etwas zärtliches einschliesst. gleich wird dadurch das Gedicht ausdrücklich zum heimlichen Belbatgeständniss, da es ohne die Anrede zweiselhast bliebe, ob Neobule ihr Leid nicht andern klagte. In solchem Selbstgespräch ist auch der ganz individuelle Zug patruae verbera linguae gefälliger. Im Original nahm vielleicht die Palästra

allein, von welcher auch das Leiden der Theokritischen Simätha ausgieng, die Stelle des Campus und seiner Waffenäbungen nebst der Jagd ein. Nicht gleichgültig, selbst in Rücksicht des vermutheten Vorbildes, achtet es Rec. su bemerken, dass nach seinem Gefühl Bentley mit Recht am Schluss der sweyten Strophe nur Semikolon setzt, während andre durch Punkt trennen und est verstehn oder es Vs. 10 nach idem einschieben. Denn dadurch verliert nicht bloss der Gedanke, indem die Kunst des Reitens und das Uebrige vom Bad abhängig gemacht wird, statt dass die Verknüpfung sufällig erscheinen sollte; sondern auch das Ganze, welches in seinem raschen und ununterbrochenen Gang nur, wie ein lang gehaltner Schrey oder Seufzer des Schmerzes und der Sehnsucht, einen einsigen Gedanken su enthalten scheint, worin auch das Abgebrochene des

Schlusses seinen Grund hat, wird ein anderes.

31. Aus den Lesarten beyder Stellen, zi zov λύγνον σβέννυμεν und τί τὸν λύγνου ἀμμένομεν, geht eher hervor τί τὸ λύχνου μένομεν, und diess bestätigt die von Herrn M. angeführte Nachahmung des Asklepiades λύχνον ίδεῖν μένομεν. Das unverständliche αίτα, αξτά im zweyten Vers, wovon Porson sagt, qui velit et possit, corrigat, ata su schreiben, nach dem Vorschlag des Jen. Rec. 1806 N. 249, hat Dindorf mit Recht für das Wahrscheinlichste gehalten: und das verkürste Jota darf uns nicht wundern, da Alkäos auch αναμίδες oder ανάμιδες fr. 1 gebraucht (vgl. Phrynich. p. 171), so wie Pindar πρηπίδα, was Dindorf anführt, und, wie Recens. hinsufügt, zaatoss Pyth. IX, 39, was auch in einem dem Pindar mit Unrecht zugeschriebenen Bruchstück vorkommt (Böckh über die krit. Behandl. der Pind. Gedichte S. 80). Die Vermuthung von Mehlhorn Anthol. lyr. p. 101, αίος τὰ ποικίλα, wie die des Tollius, die er anführt, αῖτ' ἔπι ποικίλαι, fällt mit den andern weg. Im 5ten Vs. kann Porsons Interpunction Eyres xlovais Eva nal dvo nhelais nannepahas, welcher auch Dindorf folgte, unmöglich richtig seyn: denn danach würde der Dichter den Knaben, wie im folgenden Fragment die Selbe zara τάς πολλά παθοίσας πεφαλάς und παττώ πολιώ στήθεος, 30 hier den Wein ihm auf den Kopf zu giessen heissen. Falsch ist auch Blomfields Meynung in den Zusätzen, dass zaz #8φαλάς auf den Rand des Bechers gehe, und κάν κεφαλής εξquoss Odyss. VIII, 84 helese über das Haupt, da die Bedeutung vielmehr dieselbe ist wie in $\chi s \dot{v}$ aro $s \dot{\alpha} s$ $s c \phi \alpha \lambda \tilde{\eta}_S$ il. XVIII, 24, Od. XXIII, 156, XXIV, 316, auf. Vielleicht könnte zaz aspalag, mit alslaig verbunden, bedeuten hockher vom Kopf oder über den Kopf her; denn auf diese Art sehen wir eingesehenkt auf verschiedenen Bildwerken. Nur gefällt uns die Umstellung von d' á in á d', die wir dann auch vornehmen müssen, nicht: und wir lessen daher lieber gelten, was Herr M.

vorschlägt, dass bey unveränderter Construction, zamespæläg δ' ά έπέρα τὰν ἐπέραν κύλιξ 'Ωθείτω ausdrücke poculum pracesps trudat poculum, indem κατὰ κεφαλῆς ἀπῆλθε (über Hals und Kopf) in einem Epigramm vorkommt. Dabey ist nicht sa übersehn, dass Cod. B ungetrennt giebt κακκεφαλαῖς. Mehlaorn sagt: Jam quid sit ἀθεῖν ἐκ κεφαλᾶς non obscurum sees pato.

32. Diess Bruchstück kann gar wohl den vorhergekenden Versen sich angeschlossen haben. Rec. glaubt diess nicht bloss wegen der Verwandschaft des Inhalts und des Sylbenmaasses im

Allgemeinen; sondern in den Worten:

Οίνον γὰς Σεμέλας καὶ Διὸς υίὸς λαθικαδέα ἀνθρώποισιν ἔδωκε,

ist eine Saite angeschlagen, welche in einigen Worten des andern Bruchstücks fortklingt. Dieses ist von Athenäus kurz und ganz unmetrisch, von Plutarch zwar vollständiger excerpirt, doch so, dass man um alle wahrscheinlich Alkäischen Worte beyzubehalten, und in der Folge derselben nichts zu ändern, pur mit vielen Lücken Verse bilden kann; wir denken diese, woris die ersten von Herrn M. emendirten Worte zweifelhaft bleiben:

Κὰδ δὲ χεύατε μύρον άδὺ - κατὰ τᾶς πολλὰ παθοίσας κεφαλᾶς - καὶ καττῶ πολιῶ στήθεος ἄμμι.

Durch Aenderung brachte Hr. Barker folgende Verse heraus:

μύοον κατά τᾶς πολλά παθοίσας κεφαλᾶς [ἐμᾶς] καὶ τῶ πολιῶ στάθεος.

33. Statt περθέτω, welches richtig und auch bey Athenäus in den Handschriften gegeben ist, schreibt der Herausgmit Casaubon und Ursinus, dem dieser oft folgt, ohne ihm zu nennen, so wie mit Blomfield παρθέτω. Von der Stelle des Pollux sollten die letzten Worte, οὐτοι δὲ ἄρα καὶ σελίνοις, (Sappho und Alkäos) nicht weggelassen seyn. Auch war darin für ἀνήτω zu schreiben ἀνήτω. Dem Alkäos hingegen würden wir ἀννήτω nach den Handschriften des Athenäus lassen, da fr. 53 auch καννέλοκες (κηνέλοκες) gelesen wird, und die Grammatiker χάλλινος, ὅμιλλος, σελλάνα als Aeolisch auführen. S. Koen ad Gregor. p. 598, welcher p. 610 ἀννήτω als Aeolismus nicht auf die rechte Art erklärt. Dieser Hauptblume der Kränze gedenken auch Theokrit VII, 63, wo S p o h n Lectt. Theocr. Spec. 3 p. 17 mit Recht das ἀνήθινον der Ausgaben gegen das handschriftliche ἀνήτινον ναινίτε. Mesch. III, 101,

Virg. Rel. II, 48, Colum. X, 314. Was aus Ursinus bemerkt ist, ἄν τι ἀπαλαί δέραι, d. i. ἀμπ' ἀπαλῷ δέρᾳ, gehört der Sappho fr. 26.

34. Casanb. Conjectur ist ἀρηφυγμένου nach einer Glosse des Hesychius. Was er im Text giebt, ἀββήτου μένος, ist aus

der Ed. pr.

35. Diese Worte gehn auf Kottabos, wie schon Hadr. Junius Animad. p. 389 bemerkt hat. Kritias ap. Athen. XV p. 666 Β λατάγων τόξα. Ueber das Sicilische Wort λάταξ sprach Dikäarchos ἐν τῷ περὶ 'Αλκαίου, Schol. Aristoph. Αν. 1243.

37. Olvos, & φίλε παῖ, καὶ ἀλάθεα. Mit geringer Aénderung ist die 1815 su Altenburg gedruckte, p. 9 und 41 noch besonders angeführte Prolusio de Theocr. carmine XXIX, welche auch Kiessling in seiner Ausg. des Theokrit gieht, aufgenommen. Zu dem, womit der Verf. den Einfall von Wehnert (Jacobs. ad Theocr. ed. Goth. 1808) mit den Gründen vom Thiersch, der seiner Meynung auch in den Act. Monsc. T. Ip. 269 treu war, dass jenes Liebesgedicht in Aeolischer Mundart von Alkäos sey, widerlegt, fügt Rec. noch einen inneren, aber sehr bestimmten Grund hinzu. In den Versen:

'Ανδοών των ύπερηνορέων δοκέεις πνέειν φιλεί δ' άς κε ζόης τον υμοιον έχειν άεί.

ist der Vorwurf enthalten, dass der Knabe es auf die Vornehmen abgesehen habe. Diess passt nicht auf Alkäos, welcher einen adlicheren Stand, als den, wozu er gehörte, wohl nicht über sich erkannte. Aber überhaupt mag man diesen namenlosen, eitlen und von einem Liebhaber zum andern flatternden Jungen eher in der späten Hauptstadt als in der kräftigsten Zeit der Lesbischen Republik denken. Wenigstens ist es schwer zu glauben, dass von dem Dichter, welcher mit Leidenschaft wohl in vielen Liedern den Lycus sang nigris oculis nigroque crine decorum, diese schöne Haar und selbst naevus in articulo pueri verewigt worden seyn würde, wenn der Knabe von jedem, der nur sein roth Gesicht gelobt (ὁἐθος αἰνέση), auf der Stelle gewonnen worden wäre (τῷδ' εὐθὺς πλέον ἢ τριέτης ἐγένευ φί-Aos), was nach dem, was vorhergeht, nicht als eine blosse heftige Uebertreibung verstanden werden kann. Uebrigens hat das Gedicht vortreffliche Haltung, wenn gleich es nicht wie aus Empfindung hervorgegangen aussieht, sondern eher einer Kunstübung in fremdem Vers und Mundart gleicht. Es dem Theskrit absumprechen ist keine Ursache vorhanden, und das vorhergehende sicher Theokritische giebt eher einen Grund her, es ihm zuzugestehen. Vielleicht hat er zu einem Alkäischen Liebesgedicht, denn dass der Anfang ein solches und nicht ein Trinklied verrathe, ist klar, ein Seitenstück im Sinne damaliger Sitten schreiben wollen. Diess lässt ausser der Mundart selbst der gleiche Anfang vermuthen, wie wir diesen auch in Horasischen Nachahmungen des Alkäos finden. Recens. meynt nicht, wie Jacobs, H. Voss und Hermann in der Leips. Litter. Zeit. 1816 N. 15 annahmen, dass das Liveras des ersten Verses bey Theokrit auf den Anfang des Alkaos sich beziehe. sondern es geht, wie auch in einem Argument bemerkt und wie von Thiersch stillschweigend angenommen wird, auf ein älteres Sprichwort und ist von Alkäos, obgleich er es nicht ausdrückt, auch verstanden. Aber dasselbe Sprichwort im Anfang sweyer Lieder an einen Knaben, welchem nach des Sprichworts Sinn die Wahrheit gesagt wird, denn so ist es auch in dem Alkäischen Lied vorauszusetzen, lässt sich nicht aus zufälliger Uebereinstimmung erklären. Mit Recht bemerkt Schäfer, dass Theok. Vs. 13 bey applor ogneror eine Stelle der Sappho im Sinn hatte. Wollte man annehmen, da unmöglich in einer Zeit, als die Alkäischen Lieder noch vorhanden waren, eines unter die des Theokrit übergehen konnte, dass erst in einer späten Zeit, als die Sammlung von jenen verloren war, ein einzeln erhaltenes Stück unter die Idyllien geschrieben worden sey, so ist nicht einmal wahrscheinlich, dass von einem Grammatiker oder Kritiker gerade dieses Lied des Alkäos vor andern gans angeführt worden wäre. Hr. Matthiä nennt diejenigen, welche der neuen Meynung Beyfall gegeben haben; es gehört dazu auch Boissona de in einer Anzeige von Chardon de la Rochettes Mélanges crit. im Journal de l'Empire 1812, 9 Apr. p. 7, and, wie es scheint, auch Müller in den Doriern Th. 2 S. 297. Wir wollen dagegen auch andre namhaft machen, welche ihm selbst beygetreten sind, als Passow in der Jen. Lit. Z. 1816 N. 14, Kiessling, Reinhold de genuinis Theocr. carminib. p. 69. Auch hatten früher schon Heinr. Voss in den Heidelb. Jahrbb. 1811 S. 287 und Hermann zum Viger. 1818 p. 925 gegen die Vermuthung sich erklärt. Nachdem es den Angriff bestanden, ist das Schol. zum Platon um so schätzbarer geworden.

41. In den Scholien sur Rhetorik finden sich bey dieser Stelle ausser der Erklärung in der angeblichen Antwort der Sappho (fr. 61) die Lesarten alle harv und al d'haev.

46. Auch Zonaras p. 393 hat das aus Suidas Angeführte,

48. Sowohl ἄλλα als μυνάμενος für μυνώμενος billigt auch Buttmann ad Schol. Odyss., jenes nach der Erklärung

des Scholiasten; die Form μύνομαι aber fällt weg.

49. 'Αχιλιεύ, ος τᾶς Σκυθικᾶς μέθεις. Hauptstelle für die Verehrung des Achilles in jenen Gegenden. Ueber die geweihten Inseln Leuke und Borysthenis, am Ausfluss der Donau und des Borysthenes, und über des Achilles Rennbahn, eine lange schmale Erdsunge, welche den gegenüber wohnenden Tauroscythen den Namen der Achilleodromiten abgegeben hat,

zu welchen eagenberühmten Orten nach Monumenten ein vierter Achilleischer in jenen Gegenden hinzukommen soll, ist änseerst schätzbar die gründliche und umfassende Untersuchung des Staatsraths von Köhler in dem Mémoire sur les isles et la course consacrées à Achille dans le Pont Euxin im 10ten Bde der Mémoires de l'Acad. de St. Petersbourg 1827. Alle die Orte standen, wie der Verf. p. 8 des besondern Abdrucks bemerkt, unter den beyden Milesischen Kolonieen Istros und Olbia; Milesisch also wäre dieser Achillesdienst gewesen. Alkäos war einer der frühesten, welche diess Verhältniss erwähnen konnten, da er nicht gar lange nach der Stiftung von Istros, der ältesten Milesischen Kolonie dieser Gegenden, (gegen 650) und gleichzeitig mit der von Olbia lebte. Aber der Vf. scheint uns p. 26 den Dichter zu missverstehn, wenn er sagt, Alkäos habe den Aufenthalt des Achilles im Pontus Euxinus gesungen, gerade wie Eustathius, wo er unser Fragment anführt, von Achilles als König von Scythien spricht. Diess war er allerdings in der Sage der Gegend; aber schwerlich wusste davon Alkäos. Weitere Auslegung machte ihn dort alsdann zu einem andern, von dem Thessalischen verschiedenen Achilles: und hieraus, da es falsch ist, gieng ferner als eine neue vermittelnde Dichtung hervor, was Leo Diaconus IX, 6 p. 92 aus Arrians Periplus anführt, obwohl es, wie Hase bemerkt, in dessen Peripl. Pont. p. 133 A-135 B, we er ausführlich von der Religion des Achillestempels in Leuke handelt, nicht vorkommt, dass der Sohn des Peleus ein Scythe aus der Stadt Myrmekion am Mäotis gewesen und von da nach Thessalien eingewandert sey. Diess nun erklärt Köhler p. 82 für eine rohe Byzantinische Fabel. Aber ist die Fabel in Aegina, dass von dort Peleus nach Thessalien gezogen sey, weniger roh, oder übte nicht nach unsähligen Beyspielen jeder Ort das Recht aus, vor den entfernten Stamm - und Mythenverwandten sich das Majorat bevzulegen und das Ziehen von sich ausgehen zu lassen, statt umgekehrt, wie es der Wahrheit gemäss gewesen wäre? Nur gehörten immer berühmte Dichter, klassische Sagen dazu, um die Ortssage geltend zu machen. Alkäos versteht vielmehr nur ein göttliches Walten des Achilles oder Heroendienst. se wenig können wir in dieser allgemeinen Erwähnung des Heres den geringsten Grund finden, die bey Lykophron vorkommende Sage von Achilles und Iphigenia für viel älter zu halten. Aber gerade in Hinsicht dieser Sage und dessen, womit sie auf das engste zusammenhängt, der Achilleischen Rennbahn, hat Rec. überhaupt andre Vorstellungen als die sind, wovon bey diesen gelehrten und genauen Ausführungen ausgegangen wird. Ihm ist die ganze Sage nichts als eine jener unfruchtbaren Namenslegenden, welche von einer Vergleichung der Lage (z. B. ciner Insel mit einer Sichel) ausgehend das Mythologische leicht

und luftig susammenfügen. Sobald die Erdsunge als eine Rennbahn bezeichnet war, konnte ihr das Prädicat der Achilleischen. dort wo Achilles so sehr gefeyert war, um so weniger entgehn, als dieser der erste der Renner gewesen war. Aus dem Namen der Achilleischen Rennbahn folgten dann verschiedene Erklärungen, die p. 27 angeführt sind, und die etwas poetischere, welche die Iphigenia, seine Nachbarin in Taurien, als seine Atalanta in das Spiel zogen und dabey auch die Dichtung der Tragiker benutzten, dass er dieser in Aulis von Agamemnon zum Gemahl trüglich bestimmt worden war. Desshalb ist auch nicht zu vermuthen, so wie wenigstens kein Grund oder Beweis des Gegentheils vorhanden zu seyn scheint, dass der unbewohnte Landstrich, dem allein der mythische Name Bedeutung gegeben hat, eben so wie die Inseln, eigentlich den Cultus des Achilles angehe, was der Verf. annimmt (p. 8.25). bemerkt Rec. zu § 2 p. 16, dass nicht Pindar und Euripides als die ersten Zeugen für die Insel Leuke gelten können, da ja, wie der Vf. zu p. 30 Not. 237 selbst anführt, schon nach Arktinos Thetis dahin die Leiche des Achillens vom Scheiterhaufen entführte. Diess deutet aber auf Cultus des Achilles auf dieser insel schon zu der Zeit, und es dürfte dadurch das, was von Istros und Olbia angeführt worden, eine Einschränkung erleiden.

53. Brunck nennt irrig Alkman statt Alkäos. Blomfields γᾶς fūr γὰς, wodurch, bey veränderter Verbindung, die Anwendung der Stelle in den Vögeln leidet, mit seinem Dorischen ἡνθον sind sicher falsch, und die Herstellung des Hotibius, welche Herr M. vorzieht, ist allerdings richtig. In dem oben mitgetheilten Scholion des Cod. Ravena.: ὄςνιθές τινες δὲ ἀπεανῷ τὰ σὰ πτερά.

64. Sophron b. Demetrius 156: ἐκ τοῦ ὅνυχος γὰρ τὸν λέοντα ἔγραψεν. Aristanet. Ι, 4: ἐκ τῶν ὀνύχων τεκμαίρομαι

του λέουτα.

65. Gefällig ist Gesners Abtheilung 'Λογαλέον πενία, πακὸν ἄσχετον. Die Göttinnen Πενία und 'Λμηχανία, sagen die Andrier den Athenern, seyen bey ihnen zu Hause. Herod. VIII, 111. Aehnliche Schwesterpaare stellt Blomf. Aeschyl. Sept. 343 zusammen. Das Sylbenmaass ist oben bestimmt worden.

70. Den ersten Vs. stellt Neue Sapph. p. 25 treffend her: η δ' ἔτι Δευνομένει τῷ τ' Ἰροαχή ω. Diese Form besteht neben dem Aeolischen Ἰροαδιος nach der allgemeinen Analogie von Αλάχειος, Πιττάχειος u. s. w. Dadurch fällt die Vermuthung p. 43 über den Deinomenes weg. Der andre Vs. gehört, wie Rec. nach den Worten und nach dem Homöoteleuton τᾶρμενα λαμπρά κέατ' ἐν μυρσινή φ glauben muss, nicht zu jenem, sondern giebt, was bey Hephästion auch sonst verkannt worden ist, ein zweytes Beispiel des Verses aus einem andern

Gedicht ab. Nach den blossen Worten φ κέχρηται μὲν καὶ ᾿Αλκαῖος ἐν ἄσματι, οὖ ἡ ἀρχή versieht man sich swar eines deppelten Beyspiels aicht. Aber entweder wurde durch Interpunction oder Absats im Schreiben καὶ ἀλλαχοῦ oder bloss καὶ ergänzt, wie tr. 81, oder ist die Lesart des Flor. ἐν ἄσμασιν richtig, und οὖ ἡ ἀρχὴ zu modificiren. Hierüber spricht auch D'Orville bey Gaisford p. 348. Auf Tyrakia und die ganze Stelle kommt D'Orville nochmals in den Sicul. p. 164 s. nachdrücklich su reden. Bentley schreibt die Verse in einem der

Briefe p. 222 aus Versehen der Sapphe zu.

73 - 76. Die erste Zeile, εμ' αύτα τοῦτ' έγων σύνοιδα, wird der Sappho wirklich, und zwar in derselben Schrift des Apollonius p. 824, und schon in den Exc. Voss. p. 421 sugeschrieben, nur in veränderter Wortstellung (und mit der Bemerkung: Aloleig βαρέως έγων): δ' έμ' αΰτα τοῦτο σύνοιδα, was hinsichtlich der metrischen Behandlung solcher wegen grammatischer Formen citirter Stellen zu bemerken ist. S. Sapphonis fragm. ed. Neue n. 60. Denn dass diese Worte nur sufällig übereinstimmten, wie die Erklärer sum Gregorius p. 249 und ausdrücklich der zu fr. 81 angeführte Rec. Jen. L. Z. 1810 N. 24 S. 193 angenommen, ist nicht sehr glaublich, und die Abtheilung ανεγγώσθη έαυτω, τοῦτ' έγω σύνοιδα falsch. Die Redensart gebraucht auch Aristophanes Athen. III p. 119c: οσα σύνοιδ' αὐτῷ κακά. In der dritten Stelle will derselbe Rec.: ὁ τὸν οἶνον ἐαυτῷ πάμπαν ἀέρρει. Besser ist die Emendation in der letzten, πεδέχων für μετέχων.

81 b. Den Genitiv οἴκω τε πὸρ σῶ zieht mit Recht auch Blomfield in den Zusätzen vor, mit Verwerfung von Bar-

kers πέρσω im Classic. Journ. XXIII, 308.

85. Meineke Quaestiones Menandreae p. 44, wo auch einige andre Bemerkungen zu Stellen des Alkäos vorkommen, möchte schreiben:

Αϊκ' είπης τὰ θέλεις, ἀκούσαις τάχ ἄυ τά κεν οὐ θέλοις.

Oder was vorzuziehen ist:

Αૌમં દૌત્રપુદ્ધ ταે θέλεις, ή κεν ακούσαις τα κεν οὐ θέλοις.

99. Dass Alkäos dèv für oùdèv gebraucht habe, wie die spätesten Griechen, glaubt dem Etymologen Blomfield in dem Zusätzen nicht mehr, und hat Recht darin. Auch Mehlhorn Anthol. lyr. p. 101 verwarf es. Jener schreibt zal z' oùdèv oùdsvôg yévoiro. Falsche Lesarten haben nicht aelten die Grammatiker getäuscht.

91. 'Aquaiog für 'Aduaiog verschrieben findet sich auch bey dem fr. 94 angef. Schol. Nicandr. in Schneiders Cod. G. Wegen der Eichelnahrung der Arkader ist zum Artemidon mit Recht verwiesen auf das Orakel Herod. I, 66 und auf Galen.

de alimentorum facultatibus II, 38.

92. Das Sprichwort πάλιν ά ὖς παρορίνει gebraucht Simplicius Comment. in quat. Aristot. l. de coelo Ald. fol. 35 B: Έπει δε πάλιν ὖς ἔγρυξε κατὰ τὸν μελωδὸν ᾿Αλκαῖον, πάλιν ἀνάγκη ἐπὶ τὸν γραμματικὸν τοῦτον προκύψαι, ὅς τις μετὰ τῆς γρύξεως καὶ κακοήθειαν πολλὴν ἐν τοῖς δήμασιν ἐμφαίνει. Uebrigens ist παρορίνειν nicht in den Wörterbüchern.

- 94. Das, wie es hier steht, sinnlose Scholion des Nikander konnte wohl nicht anders heissen als so: 'Αλκαῖός φησιν (ἐν zu streichen) τοῖς περὶ 'Αρχαιανακτίδην κατὰ (fūr καὶ) τὸν κρὸς 'Ερυθραῖους (wie Meine ke bereits Quaest. Scen. Il p. 55 fūr Έρυθραῖου gesetzt hat) πόλεμου φανῆναι τὸν 'Απόλλφνα καθ' ὅπνους, ἔχοντα μυρίκης κλῶνα. Einen Krieg der Mitylener mit den Erythräern können wir aus diesen Worten, obgleich er wahrscheinlich ist, nicht mit Sicherheit entnehmen, da die Mitylenische Kolonie Sigeon von Archäanax nach Strabon XIII p. 599 gegründet, und dort also der Name dieses Geschlechts einheimisch war, die Erythräer aber gegen Sigeon für sich oder auch als Bundesgenossen der Athener, ihrer Stammverwandten, gestritten haben könnten.
- 99. Müller emendirt im Rhein. Mus. I, 4, 289 εἶς τῶν δυοχαιδέχων, wie Hesiodus und Kallimachus τριήχοντα und δέχα decliniren.
- 117. Statt & Πολύδαμαν bey Bekker p. 1183 & Εὐρυδάμαν. Einer von beyden verwechselt.

Incerta. 122. Die Worte καλλιχόρου χθονός οὐρίας θουvárno würden wir auf keinen Fall dem Alkaos geben, obgleich es auch Böckh im Corp. I. T. I p. 722 thut; weil ov für v als Lesbischer Aeolismus nicht bekannt ist, und gerade das Wort δουγάτης, welches in diesem Dialekt eine einzige Ausnahme machen würde, scheint zu beweisen, dass Bentleys Meynung nicht richtig gewesen ist. Da hingegen diess ov dem Böotischen vorzüglich eigen ist und zugleich Ovola als Böotisch für die Homerische und Hesiodische Toln feststeht, wie Ovoisvs für Totev's (Creuzer, Meletem. P. 2 p. 17), so wie auch die lapygische Stadt Toln und Ovola geschrieben wird (Havercamp de vet. et var. litt. ap. Gr. script. et usu p. 215), so muss Rec. noch immer lieber Korinna als irgend einen andern Dichter vermuthen. Denn kein andrer wird so wie sie für den Böotischen Dialekt angeführt, und sie hat, wie wir wissen, von den Töchtern des Orion aus Uria gesungen. Die Variante der Heidelb. Handschr. svoslag ändert nichts, da das unbekannte Wort leicht in ein gemeines Beywort übergehn konnte, eine Emendation, welche swar immer der ganz unglücklichen von Bentley of Pala vorzuziehen, aber doch nicht gut ist, da die Beywörter

zαλλίχορος und εὐρεῖα sich nicht allzuwohl neben cinander vertragen. Die Schreibung Οὐρία haben unterdessen Boissonade Lyric. Gr. p. 23 und O. Müller in der Encyklopädie von

Ersch and Gruber Bd. 9 S. 260 angenommen.

Dem Alkäos gehört wahrscheinlich, was unter den Fragmenten der Sappho von Neue N. 33 steht und auch von Gaisford Hephaest. p. 494 ihr gegeben wurde, s. diese Jahrbb. Bd. 6 S. 418 f. Die Verse fr. 125, die Gaisford dem Alkäos zuschreibt, hat Neue fr. 136 ebenfalls der Sappho gegeben. Auf die fr. 72 unserer Ausgabe stehenden Worte des Apollonius de pronom. p. 381 folgt: ἐπὶ δὲ τῆς συνάφθου πατέρων ἄμμων καὶ ἐντελεστέρα ἀμμετέρων ἀχέων, was vermuthlich auch von Alkäos ist.

Unterlassen hat Hr. Matthiä, im Druck die Worte des Dichters auszuzeichnen, während die Stellen andrer Dichter gesperrt gedruckt sind, und ein Register zu geben. Im Index scriptorum treffen viele Nummern der Fragmente nicht mit denen im Buch überein. Auch ist p. 32 Dianae Aricinae zu lesen für Arianae.

Ein neues Fragment der Sappko befindet sich in den Scholien des Cod. Rav. zu den Thesmophoriazusen 400, ώστ' ἐάν γέ τις πλέκη γυνή στέφανον, ἐρᾶν δοκεῖ, wo zwey verschiedene Noten: Νεωτέρων καὶ ἐρωτικῶν τὸ στεφανηπλοκεῖν, und diese: Πρὸς τὸ ἔθος ὅτι ἐστεφανηπλόκουν αὶ παλαιαί (die Mädchen alter Zeiten.) Σαπφώ αυταόρα αιστεφανηπλόκουν, wo ἀρᾶαι, Aeolisch für ὡραῖαι (wie wir oben fr. 54 'Αθανάα fanden) und vielleicht Σαπφώ αὐτή (λέγει) zu lesen ist, oder auch αὐταὶ ἀωρᾶαι, obgleich diess Wort sonst nicht vorkommt.

Die zuerst in Glasgow im J. 1821 und dann in der Teubnerschen Ausgabe des Euripides gedruckten Scholien zum Rhesus aus einer Vaticanischen Handschrift haben zu Vs. 5 diese Notiz: Στη σίχο ο ο δὲ καὶ Σιμωνίδης πενταφύλακον φησίν ύποτίθεσθαι τὴν νύκτα, und zu Vs. 895 eine längere aber

sehr zerstörte neue Stelle von Pindar.

Bey dieser Gelegenheit wollen wir auch noch ein schönes lyrisches Bruchstück, welches in keiner Sammlung von Fragmenten erwähnt wird, seinem Verfasser zustellen. Lucian sagt Pro imagg. 19: 'Αλλὰ πῶς ἐπήνεσε ποιητής ἐνδόπιμος τὸν Γλαῦπον, οὐδὲ Πολυδεύπεος βίαν φήσας ἀνατείνασο δαι ἀν αὐτῷ ἐναντίας τὰς χεῖρας, οὐδὲ σιδάσουν 'Αλπμάνας τέπος; 'Ορᾶς ὁποίοις αὐτὸν θεοῖς εἴπασες, μᾶλλον δὲ καὶ αὐτῶν ἐκείνων ἀμείνω ἀπέφηνε καὶ οῦτε αὐτὸς ὁ Γλαῦπος ἡγανάπτησε τοῖς ἐφόροις τῶν ἀθλητῶν θεοῖς ἀντεπαινούμενος οῦτε ἐκείνοι ἡμύναντο ἡ τὸν Γλαῦπον ἢ τὸν ποιητήν ὡς ἀσεβοῦντα περὶ τὸν ἔπαινον, ἀλλὰ εὐδοκίμουν ἄμφω καὶ ἐτιμῶντο ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων · ὁ μὲν ἐπὶ τῷ ἀλπῷ ὁ Γλαῦπος, ὁ δὲ ποιητής ἐπί τε τοῖς ἄλλοις καὶ ἐπὶ κυὰῷ

roύτφ μάλιστα τῷ ἄσρατι. Der Dichter, welchen die Reizisch e Ausg. nicht kennt, war nicht Pindar, wie Lehmann in der seinigen meynt, sondern Simonides. Denn dieser hatte ein Epinikion auf den Glaukos geschrieben. Quinctil XI, 2, 14. Boeckh. fragm. Pind. p. 558. Die Zeit des Karystiers Glaukos bestimmt Siebelis zu Pausanias VI, 10, 1, wo er dem Pindar diess Epinikion irrig beylegt. Den Ausdruck Άλκμήνας τέκος (wie Siegelindenkind) gebraucht auch Pindar. Bey diesem widersteht Herakles drey Göttern wirklich Ol. IX, 48, wenn gleich hier tieferer Sinn ursprünglich zu Grund liegt:

Wie hätte dem

Dreyzacke die Keul' Herákles entgegen im Kampfe sonst geschwungen,

Als bey Pylos gestellt auf ihn einstürmte Poseidon, Einstürmt' auf ihn sugleich mit dem Silberbogen Apollon Streitend, Aldes selbet den Stab nicht liess unerhoben, Wo er zur hohlen Gasso mit treibt hinfällige Leiber, Todesbeut'?

Verse des Simonides führt ohne den Namen auch Plutareh an fr. 8 der Gaisfordischen Ausgabe.

F. G. Welcker.

Römische Litteratur.

- C. Sallusti Crispi Opera Quae Supersunt. Ad fidem codd. manu scriptorum recensuit, cum selectis Cortii notis suisque commenturiis edidit et indicem accuratum adjecit Fridericus Kritsius, phil. doctor, in Regio Gymnasio Erfurtensi superiorum ordinum praeceptor, Societatis Latinae Jenensis sodalis. Vol. I. Catilinam continens. Lipsiae, sumptibus C. H. F. Hartmanni MDCCCXXVIII. XXVI u. 828 S. in 8.
- 2) Dr. Friedrich Strass Progr.: Jahresbericht über das Königliche Gymnasium zu Erfartete. Praemittitur: De Caji Sallustif Crispi Fragmentis, a Carolo Debrossio in ordinem digestis rerumque gestarum contexta narratione illustratis, Commentatio. Scripsit Kritzius, phil. doct., in Regio Gymnasio Erfurtensi sup. ord. praeo. etc. Erfurt, 1829. 70 S. in 4., von S. 47 beginnen die Schulnachrichten. [Ohne die Schulnachrichten ist dieses Pregr. bei Fleischer in Leipzig verkäuflich, und enthält noch S. 47 und 48 einen Index fragmenterum de quibus in hee libelle dictum est, desgleichen ein Dedicationsblitt an Carl Passew und Friedrich Bellermann:]

I) Sollen wir diese neue, mit lobenswerthem Fleisse verfasste, Ausgabe des Sallust nach ihrer wissenschaftlichen Tendenz kurz bezeichnen, so dürfte sie eine grammatische zu nennen seyn. Hr. Kritz wollte keinesweges für Gelehrte schreiben, wie er in der Praefatio p. IX selbst gesteht, sondern für solche, die erst tiefer in den Geist der röm. Sprache und Literatur eindringen wollen, mithin für studirende Junglinge, denen diese Ausgabe ein Wegweiser bei ihrer Privatlecture seyn soll. Von diesem Gesichtspuncte ausgehend nahm er Manches auf. was Vielen unnütz oder zu weitläufig scheinen mag. Ueber die Grundsätze einer solchen Ausgabe spricht sich der Herausg. in der Vorrede genügend aus, so wie über das Verhältniss dieser zu den von Gerlach u. Herzog verfassten. Beide werden nach Verdienst gewürdigt, da jede ihre besondern Vorzüge hat und jede eine andre Tendenz verfolgt, und wir sind überzeugt, dass diese neue Ausg. durch jene keineswegs überslüssig geworden, sondern eine wesentliche Ergänzung beider ist. Das Urtheil über Corte's allzukühne, amputatorische Kritik unterschreiben wir ganz, so wie wir nicht weniger über die beim Sallust zu befolgende Rechtschreibung einverstanden sind, ja in der Hauptansicht ganz übereinstimmen. Man vergl. unsre desfallsigen Bemerkungen in Seebode's krit. Biblioth. 1828 Nr. 15 und Forbiger's praefatio ad Lucret. p. X - XXIII. Was die Gestaltnng des Textes in dieser Ausgabe betrifft, so hat für selbige der Herausg. zwar keine neuen Hülfsmittel benutzt, aber doch die vorhandnen mit Einsicht und im Ganzen mit tüchtiger grammatischer Beweisführung anzuwenden gesucht; und der Text nähert sich im Allgemeinen dem Gerlach'schen in dem Grade, als er sich von dem Corte'schen entfernt. Erst beim Druck des letzten Bogens erhielt der Herausg. durch die Humanität des Hrn. Ober-Regierunger. Johannes Schulze zwei schätzbare Collationen einer Dresdner und einer Meisner Handschrift, deren Lesarten in einem dritten Bändchen, welches den gesammten, bisher bekannt gewordnen, kritischen Apparat in leicht überschaulicher Uebersicht aufstellen wird. zur Kunde des Publicums gelangen sollen. Da das Aufsuchen der Varianten iu den Ausgaben Corte's, Havercamp's und Gerlach's äusserst mühsam ist, so darf Ref. im Voraus dem Herausg, den Dank aller für dieses Fach sich interessirenden Gelehrten versprechen, wenn er nach Besorgung des zweiten, den lugurtha und die Fragmente enthaltenden Bändchens, sich dieser Mühe unterzieht und solchergestalt einen Anhang zu allen vorhandnen Ausgaben des Sall, liefert. Wir machen zu dem Ende noch auf eine Nachricht über eine Görlitzer und eine Wittenberger Handschrift aufmerksam, welche Rector Anton in der Leipz. L. Z. 1820 St. 258 S. 2057 gegeben hat. Noch verbreitet sich der Herausg. in der lesenswerthen Vorrede über die Epistolas ad C. Caesarem de republica ordinanda, welche er für das Werk eines nachahmenden Rhetors hält; dabei wird mit Recht Gerlach's Unsicherheit gerügt, der dieselben Vol. I p. X und in der Vorrede zur kleinern Ausgabe dem Sallust zu vindiciren schien und hinwiederum ihm (Vol. II P. I p. 14 ff.) aus triftigen Gründen abspricht. Hinsichtlich der Namensschreibung entscheidet sich der Herausgeber aus zureichenden Gründen für Sallustius, wobei er recht gut die Länge der Antepenultima aus Horat. Od. 2, 2, 3 u. Sat. 1, 2, 48 gegen Herzog darthut. Vgl. auch Visconti Iconogr. Romaine T. I P. 2 p. 871, wo das einfache l (Tab. XI Nr. 3 und 4) von Visconti swar bemerkt, aber das doppelte der wahren Rechtschreibung einer bessern Zeit zugewiesen wird. - Wenn wir die vorliegende Ausgabe eine grammatische nannten, so soll damit nicht so viel gesagt werden, als helfe sie dem ersten besten Bedürfnisse dieser Art in Bezug auf Anfanger ab; sondern wir wollten durch jenen Ausdruck ihr Streben in rein wissenschaftlicher Hinsicht bemerklich machen. Aus dem Bereich der höhern sowohl als der niedern Grammatik ist Manches zur Sprache gebracht worden, worauf der Grammatiker ex professo zu achten und woraus er auch wohl zu lernen hat. Einiges dieser Art wird weiter unten angedeutet werden. Selbst die Kritik steht in gewisser Hinsicht im Dienste des grammatischen Elementes. Wir wollen des Herausg, eigenste Worte herausheben: "Varias scripturas non attulimus omnes, neque opus erat, nisi ubi vel editorum incuria vera lectio obscurata esset, vel omnino quomodo scribendum esset valde incertum videretur. Interdum tamen etiam leviores scripturae varietates laudavimus, quae aliquam de rebus grammaticis disserendi copiam praeberent, id haud inutile iis fore rati, qui quovis modo ad accuratiorem grammaticae cognitionem excitandi et adducendi sunt, quippe a qua vel maxime veteres recte intelligendi interpretandique ratio pendeat. Incredibile est autem, quantopere isto nomine a Sallustii editoribus, si ab uno Herzogio discesseris, peccatum sit. Qui si saepiua a me notati fuerunt' (was besonders L ang e und Müller widerfahren ist), "profecto non eo factum est, quo corum laudibus meritisve detraherem, sed quia res ipsa fisgitare videbatur, ut quae verae interpretationi obessent, non amplius intempestiva indulgentia tolerarentur, sed ut falsa et perversa exploderentur." So wie wir einer Seits dieses Verfahren nur billigen können, so scheint andrer Seits dieses grammatische Princip den Herausg, zu manchen Fehltritten verleitet zu haben, da nämlich, wo es darauf ankam, gegen die Auforderungen der gewöhnlichen Grammatik sich auf einen freiern Standpunct des Sallustianischen Sprachgebrauchs zu erheben. Wenigstens erklären wir uns aus diesem Umstande des Heraus-

gebers Verfahren, hier und da Conjecturen in den Text zu stellen, was, je misslicher es überhaupt ist, einem Schriftsteller, wie Sallust, selten erspriesslich seyn, ja nur Eintrag thun kann. Die Vergangenheit hat uns zur Genüge gelehrt, dass eine einseitige, wenn auch noch so elegante, Grammatik vielen Schriftstellern eine regelrechte Norm gegen das Zeugniss mehrerer Handschriften aufgedrückt hat, von welcher sie erst die neuere Zeit wieder losringen konnte, die tiefer in die Sprachgesetze eindringend das wieder zu Gnaden brachte, was die frühere Zeit als sehlerhaft verworfen hatte. Wir erinnern nur an Ernesti und seinen Cicero. Wenn heut zu Tage nach Hermann's Vorgange ein höheres Freiheitsprincip in der griechischen Sprache und deren Grammatik geltend gemacht worden ist, warum soll, unter ähnlichen Verhältnissen, die lateinische zurückstehen? Rec. lebt der Ueberzeugung, dass man nach und nach die hier und da vorkommenden Sprachanomalien nicht mehr mir nichts dir nichts verwerfen, sondern dieselben von einem freiern Standpuncte aus auf ein höheres Gesets, als das zur Zeit noch geltende, zurückführen und so die von der Grammatik gesetzten engen Schranken erweitern wird, ohne dabei in den bodenlosen Abgrund regelloser Willkühr zu fallen, noch auch der Bequemlichkeit einer Sprachindolonz sich hinzugeben. der Alles, wie es vorkommt, mundrecht ist. Mit dieser Ansicht wollen wir jedoch keinesweges für die Dummheit der guten Abschreiber einen Deckmantel der christlichen Liebe suchen, und systematisch gut machen, was sie gedankenlos schlimm gemacht haben, sondern nur zu weiser Behutsamkeit die nie Jemanden gereuet hat, wohlmeinend rathen. Wir heben jetzt einige Stellen aus, die uns zu dieser Bemerkung veranlassten.

Cat. 7, 4: Jam primum juventus, simulac belli patiens erat, in castris per laboris usum militiam discebat. schreibt der Herausg, mit einig. MSS. u. Vogetius 1, 4, der diese Stelle citirt, wo aber die MSS. noch andre Lesarten bieten. auch die Edit. pr. Paris 1470 u. einige neuere. Die meisten Handschr. geben perilabore m usu, andre per laborem et usum und per laborem usum; Ven. 1, 4, Barb. 3, Flor. 17: per laborem et usu. Aus letztrer Lesung sind unstreitig alle Varianten entstanden; sie ist nicht nur die schwerere, sondern auch die dem Constructionswechsel des S. entsprechende; z. E. Jug. 7,1: neque per vim, neque insidiis opprimi posse hominem; auch hier suchen Handschriften alles regelrecht zu machen durch ihr eingeschwärztes per insidias; eben so Jug-23, 1: per vim aut dolis tentare. Vgl. ebendas. 22, 2; ob easdem artes -, non penuria liberorum in regnum adoptatum. Liv. 29, 19, 4: Plus prope per seditionem militum, quam bello amissum. Ebend. 5, 1, 7: Fatalis dus Jahrb. f. Phil. u. Padag. Jahrg. V. Heft, 1.

ad excidium illius urbis servanda e que patria e. Mehrere Beispiele dieser Art und Nachwelsungen giebt Rec. in Seebode's Archiv 1825, II p. 374, denen noch beizufügen Hess zu Tacit. Germ. 15, 1 und dessen Variae lectt. et obss. in Taciti Germ. I p. 20, Theod. Schmid in Schulz. 1829, II Nr. 36 p. 289, nebet Poppo's Thucyd. Vol. I p. 375. Die Absicht solcher Constructionsabwechslung liegt am Tage. Die Schriftsteller wollen durch dieselbe zwei gegebne Vorstellungen dem Auffassungsvermögen der Leser abgesondert und daher in nicht zu übersehender Wichtigkeit darlegen, was sie sonst auch durch Wiederholung der Präpositionen, oder durch ein doppeltes et und dergi. zu bewirken suchen. Uebrigens stimmen wir Gerlach's Meinung, dass S. die Schlaffheit seiner Zeitgenossen dadurch habe persistiren wollen, vollkommen bei, ob wohl auch er durch die recipirte Lesung per laborem usu das Wahre verfehlt hat. Die Sache selbst erhält durch Jug. 85, 12 u. 18 das erwünschteste Licht. Noch bemerken wir, dass auch ein Trier'seher Codex die Gerlach'sche Lesung giebt, die mit jenem Herausg. Birnbaum im Cöllner Schulprogr. 1824 p. IV in Schutz nimmt. Rec. möchte auch vermuthen, dass bei simulae belli patiens er at 2 Wörter ausgefallen seyen, wenn er die Varianten zum Diomedes kennte, der p. 430 ed. Putsch. diese Worte citirt; denn unmöglich kann der Ausdruck belli die verschiednen Lesarten in den MSS. des S. veraulasst haben. Wenn Hr. Kritz im vorliegenden Falle mit den übrigen Herausgebern des 8., von denen keiner, so weit wir dieselben kennen, die von uns gebilligte Lesung giebt, an dem schnellen Constructionswechsel Anstoss genommen zu haben scheint: so sehen wir ihn in einem ähnlichen Irrthume Cat. 59, 2 befangen. Nam uti planities erat inter sinistros montis et ab destre Hier giebt rupis aspera octo cohortis in fronte constituit. der Herausg. aus blosser Conjectur rupis asp. mit der Zweibr. Ausgabe, verweisend auf Fragm. Historr, II, No. 12: inter leeve moenium et destrum flumen Turiam, und mehrere andre St., die diesen Gebrauch, gleich rupem aeperam, sattsam erhärten. Wäre diess die ursprüngliche Lesart, so ist in der That nicht absusehen, warum die meisten und besten Codd. bei Havercamp, Gerlach und Pottier rupe aspera geben, da man eher rupes asp. zu erwarten hätte, was nur äusserst wenige, bei Pottier gar keiner, bieten. Zwar sagt der Herausg., dass inter zwei Accusative verbundner Sätze erfor-Wohl wahr; aber wird nicht durch den Plural montes die Verbindung zweier Subjecte gleichsam täuschend herbeigeführt, wie wir sagen lie est inter noe statt inter te et me? Ausserdem trat, nach Sallustius lebhafter, scharf trennender Darstellung, der Wechsel der Construction ein et ab dextra rupe sepera, welches gesagt ist wie destra vos, at videbatur,

dures verberat, Plant. Amph. 1, 1, 176. Noch andre Stellen giebt Wasse. Zudem scheint der Schriftsteller durch ab dextra r. a. das Auslaufen der Ebne, oder die Ausdehnung derseiben von der rechten Seite her genau zu bezeichnen die Absicht gehabt zu haben. Gerlach hat wohl ganz richtig geschen, wenn er den Satz so fasst: in ista planitie sinistra montes. So wie hier das inter nur ein dextra rupes aspera erat. Subject anomalisch zu verbinden scheint, eben so anomalisch steht es anderwärts zwischen zwei Sabjecten doppelt, wie Horat. Sat. 1, 7, 11 und Epist. 1, 2, 12, wo Bentley in unnothige Conjecturen verfiel. Vgl. unsre Monographie der genannten Epistel S. 29 und Hoffmann in diesen Jahrbb. 1828, II. 1 S. 49. — Nicht viel besser als eine Conjectur ist das Cat. 10, 2 aufgenommene abas, welches nur der, sonst gute, Cod. Guelf. 5 bei Corte pro varia lectione aufweiset. Wer die Stelle im Zusammenhange erwäget: Qui labores, pericula, dubias atque asperas res facile toleraverant, his otium, divitiae, optandae aliis, oneri miseriaeque fuere, wird leicht eine Vergleichung gewahren, die durch einen verschwiegenen Gegensatz nur leise angedeutet wird. Der Herausg. ruft hier (ohne Grund) verwundernd aus: Cur enim non his ipsis, qui pericula et dubias res facile toleraverant, otium et divitiae optandae sunt? Et si non sunt, quinam sunt hi alii? Num Romani, an quivis alii? Num meliores, an pejores Romanis? Difficultatem sensit etiam Müllerus, haec annotans: "intelligit multi-tudinem; differt enim quod bonis optandum est," Jug. 64, 1. Sed nihil his proficimus; manet enim indefinita et vaga verbi notio, quo fit, ut non certa oppositio exsistat, quam auctorem voluisse liquet. An den grossen Haufen zu denken verbietet Sinn und Zusammenhang, da S. dieses will: "Ruhe und Reichthümer, andern Völkern ein frommer Wunsch zur Erreichung eines ungestörten Glücks, waren ihnen eine unerträgliche Last und eine Quelle des Unglücks." Ueber diese elliptische Structur vgl. man Hess zu Tacit. Germ. 5, 5 und dessen Var. Lectt. et Obss. in Tac. Germ. I p. 11, Ramsh. Gr. S. 310, nebst Jacob's Bemerkung zu unsrer St. in der Schulz. 1828 No. 137.

Nicht mehr annehmbar scheint uns die schon von Corte vorgebrachte Conjectur per ignava Cat. 20, 2, wo alle MSS, neque ego per ignaviam aut vana ingenia incerta pro certis captarem lesen. Wenn der Herausg, dieselbe aufnehmen zu müssen glaubte, weil hier das Abstractum für das Concretum nicht stehen könne, da ja per ignaviam einen adverbialen Satz bilde, wie immer; z. B. in den Ausdrücken: emori per virtutem praestat u. Ahnlichen: so müssen wir diesen Grund für unsulänglich erklären. Der Zusatz aut vana ingenia zeigt hinlänglich, wie das per ignaviam zu nehmen sey, unmlich für

per ignavos homines, und nicht für: ignave captarem. Fragm. VI p. 1005 ed. Cort., p. 130 ed. Haverc.: Multaque tum ductu ejus curata, primo per ignobilitatem, deinde per invidiam scriptorum celebrata sunt. — - XXXIX, 2: Hi magistratus, provincias aliaque omnia tenere; ipsi innoxii, florentes, sine metu aetatem agere, ceteros judiciis terrere, qui plebem in magistratu placidius tractarent. Dicse Conjectur qui statt der Lesung aller codd. quo beseitigt alle Schwierigkeiten der Erklärung am glücklichsten, und doch müssen wir gestehen, dass dieselbe durch keine unbedingte Nothwendigkeit erheischt werde. Gut ist, was der Herausg. gegen Corte, Gerlach, Dahl und Herzog erinnert. Der Sinn sey demnach: "Pauci illi potentes, ut ipsi summam rerum firmiter retinerent, nolebant alios apud plebem aliquid posse, eoque ceteros patricios, qui plebis gratiam, placidius tractando, quaerere viderentur, judiciis vexabant, cosque a studio plebis sibi conciliandae deterrere conabantur." Da aber unter ceteros nicht alle gemeint seyn können, sondern nur diejenigen Patrizier oder obrigkeitlichen Personen, welche in ihrer Magistratur ein solches gelindes Verfahren gegen das Volk zeigten, so würde die Bestimmtheit des Gedankens den Indicativ tractabant verlangen. Unstreitig wollte S. die Kunstgriffe der mächtigen Aristokraten (paucorum potentia crevit) schildern, durch welche sich dieselben auf ihrer erklommenen furchtbaren Höhe zu sichern suchten. Es liegt in der Natur tyrannischer Gewalten, dem gemeinen Volkshaufen auf eine Zeitlang zu schmeicheln, um so mit grösserer Sicherheit ihm alle zukommenden Volksrechte zu entreissen. Die furchtbare Hand solcher Emporkömmlinge trifft nun zunächst die neben ihnen stehenden, aber an Macht Geringern (ceteros judiciis terrere), wodurch diese eingeschüchtert werden sollen, mit strenger Gerechtigkeitsliebe zu Frommen des allgemeinen Bessten das Volk zu regieren. Das Volk selbst, so lange es in solcher Täuschung lebt, preiset die Milde der segnenden Hand von oben, und so sieht der Tyrann seinen Zweck erreicht. Ist diess der Ideengang, welcher durch das vorhergehende Capitel bestätigt zu werden scheint, so dürfte das quo, welches sich auf ceteros bezieht, nicht so ganz unsicher stehen. Nur darf nicht ausser Acht gelassen werden, dass Sallust wegen seiner Gedankenkürze und seiner raschen Gedrängtheit häufig Zwischenglieder übergeht, und so in größern Umrissen zeichnet, wozn die einzelnen Partieen sich von selbst ergeben. Der französische Uebersetzer Beauzée hat nach unserm Dafürhalten die Stelle richtig also gefasst: "inattaquables eux-mêmes, ils vivoient dans l'éclat. sans la moindre inquietude; ils effrayoient seulement les autres magistrats par la rigueur de leurs jugentaits, afin de les forcer à tenir pendant leur magistrature une conduite plus paisible

envers le peuple.4 — Noch gedenken wir einer der schwierigaten Stellen, wo Hr. Kr. abermals eine Conjectur Corte's in den Text aufgenommen hat, LIII, 5: Sed postquam luxu atque desidia civitas corrupta est, rursus magnitudine sua imperatorum atque magistratuum vitia sustentabat, ac sicuti effetae parentum, multis tempestatibus haud sane quisquam Romae virtute magnus fuit. Auch diese Lesung effetae für effeta wird von einer Art Schwerfälligkeit gedrückt, so geschickt sie auch der Herausg. zu rechtfertigen sucht; daher Rec. es für gerathener hält, der Auctorität der Handschriften den Vorzug zu geben, und zur würdigern Erklärung des effeta parentum die Sprachanalogie in Anspruch zu nehmen. Der Herausg. lässt sich darüber also vernehmen: "Quum auctor enim dicere debuisset: ac, sicuti effetae nulla proles est, ita haud sane quisquam Romae virtute magnus fuit, sive nimio brevitatis studio, sive, quod verius, negligentia quadam prioris membri eam partem, in qua comparationis cardo versatur, omisit, quo fit, ut posterius membrum ad prius relatum non bene cum eo coire videatur; sed si tenueris, utrumque habere communem generalem sententiam facultatis gignendi imminutae atque amissae, non est quod in nexu haereas. Neque obstat, quod effetae genit. quem dicunt subjectivus est, Romae loci magis potestatem habet; locus enim, ubi aliquid fit, quodammodo etiam eius rei caussa et origo est. Ceterum effetae parentum, id quod Cortius jam monuit, dictum est pro effetae parentis" etc. Wir fügen zu den vom Herausg. angeführten Erklärungsversuchen die sonderbare Conjectur Pottier's: ac, sicuti effeta parens tum, multis etc. und die Interpretation des gelehrten Holländers Anton de Rooy in Spicil. crit. (Dordraci 1771) p. 15: "sic eff. parentum, m. t. etc. effeta talium virorum, qui virtute sua parentes, h. e. majores, adaequarant. Effeta parentum, constructione graeca. vid. Vechn. Hellenol. L. I P. II c. 18. multis tempestatibus, h. e. multis temporibus, longa annorum serie: sic infra cap. 73: Post multas tempestates novo homini" etc. Hierbei können wir die Bemerkung nicht unterlassen, dass, so unzuverlässig auch Pottier als Kritiker ist, der Herausg. doch von dessen Collation der Pariser Handschriften Gebrauch gemacht, dessgleichen dass er auf die Bemerkungen über einzelne Stellen des S., die sich hier und da zerstreut finden, mehr Rücksicht genommen haben möchte. Auch in Birnbaums obeng. Progr. de locis aliquot Sallustianis sind viel gute, obwohl nur gelegentlich gemachte, Bemerkungen enthalten. Ausserdem dürfte die Bezugnahme auf Salkustius Vorbild, den Thucydides, hier am rechten Orte seyn, wozu, hinsichtlich des Sprachgebrauchs, die Abhandlung in Poppo's Thucydides Vol. 1 p. 372 — 381 beachtenswerthe Fingerzeige enthält. Nachdem Rec. einige der wichtigsten kritischen Stellen, in denen sich der Herausg. einem allsuraschen Verbesserungssinne überlassen, herausgehoben hat, beleuchtet er jetzt des Herausg. Verfahren mehr in exegetischer und grammatischer Hinsicht, wobei jedoch die kritische Behandlungsweise nicht ausgeschlossen werden kann. Cap. I, 1. Wegen des Gebrauchs und der Stellung des Personalpronomens nach den Wörtern cupere, velle, studere u. a. — qui sese student praestare ceteris animalibus streitet der Verf. gegen Frotscher, Beier, Görenz, Dahl'u. A., indem er den Grundsats aufstellt: "legitima est enim Latinis verborum collocandorum ratio, ut pronomen, si non singularem quandam vim habet, non in principio enunciationis ponant, sed mediae orationi commodo loco inserant," verweisend auf Cic. pr. Sext. c. 45; de Fin. 2, 15, 48; Nep. Eum. 8, 2, und Sallust. Cat. 50, 4; 58, 18; Jug. 14, 2; und weiter unten heisst es: Omnino autem pronomen in omnibus locis, qui nostri similes sunt, nonnisi vel perspicuitatis caussa, vel ut oratio lenius suaviusque flueret positum videtur." Der bessern Ordnung wegen hätte der Herausg. folgende Punkte nach einander durchnehmen sollen: 1) Angabe des Gebrauchs jener Personalpronomina nach obigen Verbis bei gleichbleibendem Subjecte, und Feststellung des Unterschieds zwischen den Constructionen: animi magnitudo principem se esse mavult oder a. m. princeps esse mavult; 2) Erörterung des Falls, wenn das Pronomen vor das verbum finitum, wie hier: seese student praestare, und 3) wenn es vor das verb. inf. gestellt, wie Cic. Off. 2,20, 70: ille—gratum se videri studet. oder irgend einem andern Satzgliede angereiht werde. — Hinsichtlich des 1n Punctes scheint der Gebrauch des Personalpr. allerdings einen grössern Nachdruck einzuschliessen, acy es, um das Subject vor andern hervorzuheben, wie Frotscher behauptet (Obss. in Var. Loc. Vet. Latin. I p. 9) oder den Gegenstand mehr vom wollenden Subjecte zu unterscheiden und dadurch nachdrücklicher zu machen. Wenn daher Cicero Offic. 1, 19,65 denselben Gedanken mit den zwei verschiedenen Structuren darlegt, so hebt diess keineswegs den ursprünglichen Unterschied auf, da vielmehr in solchen Fällen das Ge-. sets der Abwechslung in der Rede einzutreten scheint. erwäge genau folgende Beispiele: Cic. in Catil. 3, 10: Non illi mullam esse rempublicam, sed in ea, quae esset, se esse principes, neque hanc urbem conflagrare, sed se in hac urbe florere voluerunt. Tusc. 2, 26, 64: Benefacta in luce se collocari volunt. Ueber die zusammengezogne, mehr gräcisirende Redeweise ist, ausser den vom Herausg. genannten, Krüger (Untersuchungen der lat. Spr. IIIs Heft) zu vergleichen. Dahin gehört Cat. 54, 5: Cato — esse quam videri bonus malebat. Unhaltbar dürfte Ramshorn's (lat. Gr. S. 428) Meinung seyn. 2) Der sweite Fall tritt meistens dann ein, wenn das

verbum finitum früher steht als das verbum infinitum, wie hier sese student praestare, sumal bei den verbis dicendi. Dahin zehören auch die von Görens su Cic. Acadd. 1, 2, 7 angegebnen Beispiele. Vgl. dens. zu 2, 23 p. 135, zu Fin. 2, 22 p. 238, Beier su Off. 3. 5 p. 225. 2) Im dritten Falle findet sich des Pronomen entweder unmittelbar vor dem Infinitiv (selten nach demselben, wie Cat. 50, 4: iturum se direrat) oder vor einem dem Infinitiv vorhergehenden Worte, zu dem es als Erklärung oder Gegensatz gehört, wenn nämlich das verbum finitum am Ende einer Satzabtheilung steht; wie Cic. Off. 2, 22, 9: qui vero populares se esse volunt. Fin. 2, 15, 48: hanc se tuus Epicurus omnino ignorare dicit. Or. c. 25: non se parcum solum, sed etiam elegantem videri volet. Beispiele, wie Nep. Eum. 8, 2: illa phalans non parere se ducibus, sed imperare postulabat, heben wegen des sweiten nachfolgenden Infinitive die gegebne Regel nicht auf, so wenig als dieses — se esse mavult quam videri Cic. Off. 1, 19, 65, wo das verb. fin. zwischen swei ihm zugehörige Infinitive tritt. Vgl. die von Beier su Cic. Offic. 1, 19, 65; 2, 20, 70; 8, 4 p. 210 angeführten Stellen. Wenn Rec. solchergestalt nur die äussern Spracherscheinungen auf gewisse canones zurückzuführen aucht, so wie sie sich ihm beim aufmerksamen Beobachten in dieser Allgemeinheit ergeben: so ist der innere Grund dem forschenden Denker leicht erklärbar, so wie derselbe innere Sprachgrund, so bald er gefunden ist, alle vorkommenden Abweichungen befriedigend zu lösen vermag, wie Cic. in Catil. 1, 2: Cupio me esse clementem etc., und Nep. Tim. S, A: [Timoleon] maluit se diligi quam metui; in welchen Beispielen der zweite Canon gefährdet zu seyn scheint. Wir gestehen, dass uns hier der Herausg. am wenigsten genüget hat; desto mehr aber hat er in der Vertheidigung und Erklärung des eget, wo cinige veget lesen, unsere Zustimmung. Oesters hat derselbe im Conflicte mit Gegnern die Verschiedenheit des Sinnes mitgetheilt, was wir sehr billigen, da der Schüler durch ein solches Verfahren auch sum Nachdenken über die Sache veranissst wird; wir wünschten, er hätte hier über die Worte: animi imperio, corporis servitio magis utimur, alterum nobis cum dis etc. Beauzée's Ansicht (Les Histoires de Salluste etc. Paris, ches Barbon 1787) p. 150 nicht übersehen: "Tous les traducteurs et les commentateurs que j'ai vus, font dire à Salluste, que l'esprit doit commander et que le corps deit edeir. Cependant l'auteur vient de dire que la nature a rendu les bêtes esclaves de leurs appétits, obedientia ventri: il va ajouter que, par l'esprit, nous participons à la nature des diens; et par le corps, à celle des bêtes: il a donc voulu dire qu'à ce dernier égard nous sommes comme les bêtes, obedientia; et le sens du passage dont il s'agit est, que nous grons plus

d'empire sur notre dme et que nous dépendons davantage du corps. Il ne faut rendre Salluste inconsequent pour le rendre orthodoxe." Wir glaubten diese Auslegung ihrer Sonderbarkeit wegen den deutschen Lesern nicht vorenthalten zu dürfen. 6 6 hatte nam eine Erklärung erheischt, welches hier wie yap einen Zwischengedanken ergänzen lässt, ohngefähr: "jener Streit ist nicht nöthig, denn u. s. w. S. die Schriftst. zu Horat. Epist. 1, 2, 38 p. 63. — II, 2: tum demum periculo atque negotiis compertum est in bello plurimum ingenium posse. Die Ausleger sind getheilt in der Erklärung dieser Worte. Kr. nimmt periculum im gewöhnlichen Sinne und negotia als res graviores eaeque implicatiores. Uns scheint hier die griechische Ausdrucksweise μετά πόνων καλ κινδύνων zum Grunde zu liegen, wie Cic. Off. 1, 19, 65: vix invenitur, qui laboribus susceptis periculisque aditis non quasi mercedem rerum gestarum desideret gloriam. Beispiele des griechisch. Sprachgebrauchs giebt Bornemann zu Xenoph. Conviv. 4, 35 p. 132, wo derselbe unsre Stelle ebenfalls dahin bezogen hat. § 4: Nam imperium facile his artibus retinetur, quibus initio partum est. Schon Corte hatte his für iis aus Handschriften aufgenommen; und ob wir wohl nicht läugnen, dass jenes Demonstrativum in vielen dergleichen Fällen eine grössre Bestimmtheit ausdrücke, so scheint uns doch der Herausg. die, Sache übertrieben zu haben, indem er fast überall hic für is geschrieben. Es ist bekannt, dass kis in den besten Handschriften steht, wo iis zu lesen ist; daher in diesem Falle auch die besten kein rechtes Ansehen haben. S. Wunder in diesen Jahrb. 1827, III, 2 S. 174; Beier zu Cic. Lael. 22, 82, 3. Wenn Hr. Kr. sagt: "Si quid igitur non prorsus vaga notione indefiniteque est enunciatum, sed aliqua, etsi levi, significatione declaratum, ita, ut quasi praesens intueri possimus, fieri potest, ut pro is ponatur hic, idque imprimis in eos locos cadit, ubi relativum cum demonst. conjunctum reperitur": so ist eines Theils der diessfallsige Gebrauch des Schriftstellers zu ermitteln, andern Theils aber auch der wohlbegründete Unterschied beider Pronomina (s. Weber's Uebungsschule I S. 2) fest zu halten. Wer wurde s. E. Cic. Offic. 2, 10, 37: Admiratione quadam afficiuntur ii, qui anteire ceteris virtute putantur et cum omni carere dedecore, tum vero iis vitiis, quibus alii non facile possunt obsistere, des Demonstrativum hic für richtig erkennen? Eine andre Bewandtniss hat es mit der vom Herausg. angef. Stelle aus Cic. de Legg. 1, 9, 27: hunc locum satis in his libris, quos legistis, expressit Scipio. — § 7: Quae homines arant, navigant, aedificant etc. ist zwar richtig erklärt, aber das Hindeuten auf die poetische (oder griech.) Wendung unterlassen worden. Vgl. Döring zu Horat. Od. 3, 16, 26. -§ 9: qui aliquo negotio intentus. Hier ist der Ablativus, der

so vielen grammatisch unauflösbar schien, wesshalb man zu der ungeräumtesten Vertauschung des Dat. und Ablat. oder der gleichen Bedeutung beider Casus seine Zuflucht nahm, recht gut in seine wahren Rechte eingesetzt worden. "Ablativus autom tum tantum potest com dativo permutari," sagt der Herausg., "quum verbum ejusmodi est, ut possit et cum objecto tertii ca" sus conjungi, et absolute poni, ea re per ablativum adjuncta, qua id quod verbum significat efficitur. Igitur intentus, quod plerumque dativo objecti jungitur, quum etiam absolute neurpetur, veluti Cat. 6, 5; 16, 5; Jug. 40, 3; Caes. B. C. 1, 58, hand incommode ablativum adjunctum habebit ejus rei, qua quis intentus fiat; resautem, qua quis est intentus, non diversa est ab ea, cui sive in quam intentus est. Similis usus est verbi implicari, quod saepissime rem, in quam implicamur, ablativo adjunctum habet, Cic. Off. 1, 82, 9" u. a. Noch wird dieser Sprachgebrauch durch memoriae und memoria prodi, durch diffidere occasione treffend erläutert. Ausserdem werden in diesem Capitel folgende grammatische Puncte erörtert: etiamtum und etiam tum, etiam tunc; in magna copia in der Bedeutung eines Nebensatzes für: quum magna copia vit us ähnl. — III, 2 werden die Worte primum quod facta dictie sunt exacquanda auf die historische Treue bezogen, wie schow Lange und Müller die Stelle fassten; da aber hier hauptsächlich von der Darstellung der Grossthaten eines Volkes die Rede ist, wie ja Hr. Kr. das Pulchrum est bene facere reipublicae selbst ganz richtig durch factis egregiis de republica mereri erklärt: so ist hier wohl an das Würdige und Geziemende der Darstellung, nach welcher jede That in dem rechten Lichte geschaut wird, zu denken, wobei ohnehin die historische Treue vorausgesetzt werden muss. Dass das Grossartige und Pragmatische der Darstellung hier dem Sallust vorschwebte, lässt sich aus Cap. 8, 4 mit ziemlicher Gewissheit entnehmen, wo er von der Geschichtschreibung der Griechen sagt: Ita eorum qui ea fecere virtus tanta habetur, quantum verbis eam poluere extollere. — § 3: Ego — siculi plerique studio ad rempublicam latus sum wird mit Frotscher sehr richtig von der Begeisterung, dem Staate zu dienen, genommen. Dagegen billigen wir nicht, dass Hr. Kr. nach dem Vorgange jenes Gelehrten der Lesart §6 relicuis statt relicuorum den Vorzug gegeben. Die Stelle heisst nach des Herausge Interpunction also: Quae tametsi animus aspernabatur, insolens malarum artium, tamen inter tanta vitia imbecilla aetas ambilione corrupta tenebatur; ac me, quum ab relicuis malis moribus dissentirem, nihilo minus honoris cupido e a de mque quae ceteros fama atque invidia vexabat. Schon die äussere Auctorität der MSS. spricht für relicuorum, welches im Gegensatze zu ceteros steht; es lag ja in dem Zwecke der Den:

stellung, nicht blos von den übrigen Schlechtigkeiten, als: der Habsucht, der Bestechung u. s. w. sich freizusprechen, sondern sich von den Subjecten auszuscheiden, an denen jene Fehler hafteten und mit denen doch Sallust ein gleiches Schicksal erfuhr, indem er mit jenen von seinen Zeitgenossen in eine Classe geworfen wurde. Sagt Hr. Kr., dass dann wohl ceterorum erfordert werde, so ist diess ein schwacher Grund, da schon die Abwechslung der Rede wegen des folgenden ceteros den Gebrauch von reliquorum gebot; auch folgt aus letzterem noch nicht, dass die Ehrsucht nicht ein allgemeines, sondern nur ein dem Sallust eigenthümliches Uebel gewesen sey. Der vergleichende Ausdruck nihilo minus honoris cupido schliesst die andern Römer nicht gänzlich aus, und überdiess wollte ja Sallast vorzugsweise den Fehler der Ehrsucht, als einen weit vermeihlichern und edlern, sich beimessen, quod tamen vitium propius virtutem erat, wie es XI, 1 heisst. Dass Hr. Kr. eademque quae schreibt, ist, so sicher auch dieser Sprachgebrauch steht, nur eine Conjectur; denn auf die Schreibung einiger wenigen codd. sademque ceteros ist desshalb nicht viel zu banen, weil das e und ae fast überall verwechselt wird. Aus diesen Gründen halten wir die Vulgate hinlänglich gesichert, falls man nur eadem zu dem folgenden fama atque invidia sicht, und nicht mit Wasse, Pottier u. A. an honoris espido durch ein Komma anschliesst; (was auch der Variante relicuis ihr Daseyn gegeben) wogegen zu kämpfen der Herausg. gänzlich ausser Acht gelassen hat. Den Sinn des Ganzen entwickelt Frotscher (l. l. p. 24 sqq.) übrigens gauz richtig, and mit Recht hat Hr. Kr. die darauf Bezug habenden Worte mitgetheilt. Gelegentlich wird die Schreibung malevolentia, wefür einige malivolentia, § 2 durch Etymologie und Analogie sicher gestellt. Vgl. Heusinger zu Cic. Off. 1, 21, 3; Grotefend Gr. II § 167 S. 182. Doch dürfte in andern Wörtern, wie invalitudo, das i nicht ganz verwerflich seyn, insofern selbige von supinis stammen. S. Beier su Cic. Lael, p. 197 ed. maj. Mit welcher Gewandtheit Hr. Kr. die Auslegung handhabe und überall das Bessre sich anzueignen strebe, möge die von vielen Anslegern missverstandne Stelle XI, 3: Avaritia - neque copia neque inopia, beweisen. Nachdem er Teller's Ansicht abgewiesen, giebt er diese Erklärung ab, die von der Lange'ashen in etwas verschieden ist: "Copiam refero ad eas res, quas quis jam comparavit, inopiam ad eas, quas adhuc sibi acquirendas putat. Avaritiam enim minui debere putaveris, si ant multas opes jam collectas habeat, aut perpauca videat, quae ad se rapere pessit; sed neque copia rerum acquisitarum, quibus acquiescere possit, neque inopia acquirendarum, qua deterreatur, minus potest; quippe omnino respuit, coque summa ejus turpitudo sensiat." Rec. wagt dennoch nicht, so gut ench

die Sache gefasst zu seyn scheint, die unbezweifelte Richtigkeit der Erklärung zu unterschreiben, falls nicht etwa der Sinn ist, wie in Democritus Ausspruche (Orell. Opusc. Graec. vet, sentent. et moral. Τ. I p. 124 nr. 161): Διηνεχής έπλ πάσιν ανθοώποις ή του πλούτου ἐπιθυμία. μὴ πτηθεῖσα μὲν γὰρ τρύχει, πτηθείσα δε βασανίζει ταις φροντίσιν, αποκτηθείσα δε ταις λύzaic. Vgl. Cic. Parad. 1, 1, 6. Diese Stelle mahnt den Rec. auf eine, so viel ihm bewusst ist, von den Herausgebern des S. noch nicht beachtete Parallele zu LIV, 5 aufmerksam zu machen. Es ist bekannt, wie häufig Plutarch aus latein. Schriftatellern schöpft. Was dort Sallust von Cato Uticensis sagt: non divitiis cum divite — sed cum strenuo virtute — certabat. findet sich in ähnlicher Wendung im Cato Major des Plutarch. c. 10 (T. 2 p. 566 ed. Reiske): — — ἀλλὰ βούλομαι μᾶλλον περί άρετης τοῖς άρίστοις, η περί χρημάτων τοῖς πλουσιωτάτοις αμιλλάσθαι, καί τοῖς φιλαργυρωτάτοις περί φιλαργυolag. - Nachdem wir den Herausg. nun durch die ersten Capitel begleitet haben, brechen wir unsre Bemerkungen ab, die nur der fielssigen Bearbeitung unsre Aufmerksamkeit bezeugen und trotz des hier und da vorgebrachten Widerspruchs den Werth des Buchs nicht schmälern sollten. Der Verf., der überall sich als denkenden Forscher zeigt, wird gewiss mit der Zeit selbst Vieles zurücknehmen, theils von dem, was wir nur kurz berührten, theils von dem, was wir, bei der Reichhaltigkeit des Buchs, unberührt lassen mussten. Reich ist das Werk an grammatischen Bemerkungen, die nicht nur dem Studirenden überhaupt, sondern auch dem eigentlichen Gelehrten von Nutzen seyn werden; s. E. die Erörterung der Genitive des partic. fut. pass. und eines Substant. bei esse, als auch andern Verbis Cat. VI, 7 (Vgl. Herzog's Progr. Gera 1828: Inest Observationum in nonnullos veterum scriptorum locos Partic. I p. 8 ff.); der Ausdrucksweise in amicis fidelem esse IX, 2 (Vgl. Günther zu Nep. Eum. 13, 2; Beier zu Cic. Lael. p 65 und 68); des Gerundiums mit 2 Genitiven, als: copia exemplorum eligendi potestas, wo Hr. Kr. (XXXI, 5 p. 145) der Erklärung Stallbaums zu Rudd. Il p. 246 beitritt (Vgl. Jen. L. Z. 1826 N. 132 S. 96). Zu XXXIII, 2 findet sich, gegen die Ansicht aller Grammatiker, die Meinung ausgesprochen, dass nostri und vestri nicht genitivi pluralis, sondern singularis numeri sind; denn, sagt er, "descendunt a neutro pronominum possessivorum, ex qua diversa origine sensus discrimen inter nostri et nostrum, vestri et vestrum clare patet. Intelligitur enim, in partitione hunc genitivum singularis numeri poni non posse, semperque dicendum esse nemo nostrum, multi vestrum, primus nostrum etc., contra bene se habere memor nostri, i. e. ejus quod nostrum est, sive conditionis nostrae; vel miserere nostri, odium vestri, similia, ubi etiam personalia pronomina poni

possunt, sed hoc discrimine, ut pluralis personas ipsas significet. singularis id quod personarum est; cf. Frag. inc. 17, 3: si parricida vostri sum." - XXXII, 1 wird ein Unterschied swischen optumum factum und factu u. ähnl. geltend gemacht. XXXIV, 2 über non quo und non quod gegen Zumpt und Ramshorn. XXXV, 3 über et in der Bedeutung von etiam bei Cicero, was zugegeben und durch eine elliptische Structur erklärt wird. (Vgl. Iacob: Epistola, qua Viro Ampl..... Chr. Th. Bruch - gratulatur. Colon. ad Rhen. 1828.) XXXVII vom Gebrauch des plusquamperf., wo man ein imperf. erwartet. (Vgl. Jahn zu Ovid. Met. 9, 102 ed. Gierig.; Birnbaum a. o. O. p. V.) XL, 6 wird die Form accersere für arcessere in Schutz genommen. (Vgl. jedoch, ausser den von Ramshorn in den Jahrbb. 1827, III, 4 p. 2 des Liter. Anz. genannten, Bach zu Tib. p. 110; Dähne zu Nep. p. 171 und Hieron. Lagomarsinii notae grammaticae et critt. ad Pogiani Epist. in Friedem. und Seebode's Misc. Critt. V. II P. III p. 434 sqq.) XLIV, 5 über den Unterschied von quis sim und qui sim (Vgl. auch Benecke in Sechode's Archiv 1824, IV S. 793; Moser zu Cic. Rep. 2, 3 p. 205). Off bedurfte es aber auch nicht vieler Worte, sondern eines Blossen Verweisens auf die Grammatik, als IV, 1 zu animus 'ex multis miseriis — requievit, wo wegen der Bedeutung der Praepos. ex für post nur Zumpt § 309 zu nennen war. Genau genommen liegt nicht einmal die Bedeutung post zunächst in jenen Worten, sondern es ist gesagt, wie Cic. Inv. 2, 4: ex lassitudine dormire sensit; de Orat. 2, 61: claudicanti ex vulnere, und pr. Arch. p. 1: ex gravi morbo recreari, welche letztere Stelle auch der Herausg. anführt; die übrigen gehören weniger hierher. Dagegen vermissten wir anderwärts ungern die grammatischen Belege, z. E. LIV, 5: ita quo minus gloriam petebat, eo magis [sc. gloria] sequebatur; wo der Herausg. selbst gesteht, dass die Abwechslung des Subjectes ohne ein Andeutungswörtchen die vielfachen Interpolationen mit veranlasst ha-S. Ochaner su Cic. Eclog. p. 281; Jacobs latein. Blumenl. II S. 260; Dähne zu Nep. p. 129, und die zu Horat. Epist. 1, 10, 34 p. 60 und in Seebode's N. Archiv 1826 H. 7 u. 8 S. 138 für diese Stelle gegebnen Nachweisungen. lich wünschen wir recht sehr, dass dieses nützliche Buch sich bald in den Händen nicht nur der studirenden Jünglinge, sondern auch ihrer Lehrer befinden möge.

II) Vorliegendes Progr. zeigt mit schlagenden Beispielen, wie unzuverlässig de Brosses in Sammlung der Sallust. Fragmente in seinem so berühmt gewordenen Werke sey: Histoire de la République romaine, dans le cours du septième siècle; par Salluste: en partie traduit du latin sur l'original; en partie rétablie et composée sur les fragmens, qui

sont restés de ses Livres perdus, remis en ordre dans leur place véritable ou le plus vraisemblable (par Charles de Brosses) Ill Tom. 4. à Dijon, chez Frantin, 1777.) Oft hat derselbe nicht einmal den lateinischen Ausdruck verstauden. oft Fragmente gewaltsam aus einander gerissen, oft ein und dasselbe Fragment auf mehrere Gegenstände angewandt, oft Ausdrücke für Sallustianisch genommen, die den citirenden Grammatikern angehören, und dergl, mehr. Daher sagt der Verk. mit Recht (p. 6): "Quo majore igitur diligentia et cautione Debrosio agendum fuit, si operam suam Sallustii fragmentis navatam non inanem et nugatoriam esse vellet, eo magis dolendum est, quod tanta per totum opus levitate se gessit, tamque exiguam non modo veri sed ne ejus quidem, quod verisimile esset, curam habuit, ut prorsus ab eo, quod propositum habebat, consilio aberraret, et totum paene fructum immensi operis perderet." Ein weites Feld bleibt also dem Bearbeiter der Sallustianischen Fragmente zu deren Anordnung noch übrig, wesshalb der Verf. bei seiner künftigen Ausgabe hinlängliche Entschuldigung findet, den Weg der frühern Herausgeber zu verlassen, und durch bessre Zusammenstellung sich den Dank des gelehrten Publicums zu erwerben. Der Verf. entscheidet sich bestimmt für die Annahme von fünf Büchern: weil die Zahl des sechsten Buches daher entstanden sey, dass man aus den unbestimmten Anführungen der Grammatiker ein neues Buch geschaffen. Bähr, welchen der Verf. 6 Bücher annehmen lässt, (Geschichte der Römischen Literatur S. 280) sagt aber doch auch in der Anmerkung 1 S. 281, dass das Ganze wohl nur aus 5 Büchern bestanden habe. Möge Hr. Krits den zweiten Band seines Sallust mit der besser geordneten Fragmentensammlung und dem verheissnen Index bald nachfolgen lassen!

Obbarius.

Die emsige Beschäftigung mit den Schriften des Cicero, die sich jetzt unter den deutschen Gelehrten zeigt, hat auch

M. Tullis Ciceronis Orationes in L. Catilinam IV.
et pro P. Sulla. Ex recensione Orelliana cum selecta léctionis diversitate editionum maxime recentiorum et praemissis
argumentis Paulli Manutii. In usum scholarum curavit lounnes
Philippus Krebs. Giessen bey Heyer. XXIV und 139 S. 1828.
kl. 8. (10 Gr.)

M. Tullii Ciceronis Orationes IV. in Lucium Catilinam. Mit erläuternden und kritischen Anmerkungen von C. Behecke, Dr. Leipzig, bey Klein. VIII und 317 S. 1828. gr. 8. (I Thir. 8 Gr. Parthiepreis für Gymnasien 1 Thir.)

swey Ausgaben der vielgelesenen Catilinarischen Reden im vergangenen Jahre an das Licht gefördert. Von den beyden Herausgebern ist Hr. Prof. Krebs bereits seit Jahren durch eine Reihe von nützlichen Schulbüchern und mit Umsicht besorgten Schulausgaben dem philologischen Publicum hinlänglich bekannt, Hr. Prof. Benecke zu Posen dagegen tritt — wenn wir einige kleine Aufsätze in Seebode's kritischer Bibliothek ausuehmen — hier zum ersten Male mit einer grössern philologischen Arbeit auf. Wir wenden uns nun zuerst zu der, auch

früher erschienenen, Bearbeitung des Hrn. Krebs.

Der Titel dieser Ausgabe bezeichnet ihren Inhalt hinlanglich. Hr. Krebs wollte eine Schulausgabe ohne Wort- oder Sacherklärungen geben, mit einem kritischen Apparate, der vorzugsweise aus den Ausgaben der neuern Bearbeiter genommen wäre, der Text selbst sollte sich überall streng an die Orellische Ausgabe anschliessen. Er verschweigt indes dabey nicht, dass ihm die von Matthiä aufgenommenen Lesarten mitunter beyfallswürdiger erschienen. Nach diesen in der Vorrede angegebenen Grundsätzen ist die Ausgabe angefortigt worden. Der Text ist der Orelli'sche und nur in der Setzung des Comma sowie in der Schreibung einiger Wörter hat Hr. Krebs geändert. Unter dem Texte stehen nun die verschiednen Lesarten, welche Beck, Döring, Weiske, Morgenstern, Matthiä, Möbius und unter den ältern Gelehrten Lambinus, Guilelmius, Modius, Heumann, Gruter und andre vorzogen, von denen die letztern jedoch nur bey wichtigen Stellen angeführt sind. "Illa autem selecta lectionis diversitate," sagt Hr. Krebs in der Vorrede, "ita utatur magister, ut in ea examinanda discipulorum ingenia acuat, mentem Ciceronis exploret, errores interpretum aperiat et refellat, usitatam Ciceroni locutionem indaget et declaret." Es sind diess also dieselben Grundsätze, nach welchen Hr. Krebs in seiner Ausgabe der Ovidischen Fasti (m. s. Vorred. S. XIII ff.) verfahren ist und über welche er auch im Osterprogramme des Weilburger Gymnasiums vom J. 1826 S. 8 ff. gesprochen hat. Rec. muss jedoch gestehen, wie er auch bereits in einer Anzeige jener Ausg. weitläuftiger geäussert hat, *) dass ihm eine so ausschliessliche Richtung der Anmerkungen auf Kritik in einer Schulausgabe weniger susagt und dass er sich in dieser Hinsicht mehr mit den Grundsätzen einverstanden erklären muss. weiche Hr. Matthiä in der Vorrede zu seiner Ausgabe Ciceronianischer Reden S. VII f. aufgestellt hat. Dass Ausgaben mit Anmerkungen erklärenden Inhalts (wenn sie nur nicht nach Art der weiland Büchling'schen oder gewisser neuern Bearbei-

[&]quot;) Jen. Allgem. Lit. Zeit. 1836 Nr. 115, 116.

tungen, die sich diesen anschliessen, abgefasst sind) einen nicht unbedeutenden Nutsen für Lernende haben, glauben wir allerdings, dass aber unsre Secundaner aus den Besprechungen über die Güte oder Verwerslichkeit einzelner Lesarten recht vielen Nutsen schöpfen werden — daran müssen wir bey aller Hochachtung gegen Hrn. Krebs doch sweifeln. Mit den Schülern dieser Classe, in welcher die Catilinarischen Reden gewöhnlich gelesen werden, giebt es gewöhnlich so vielerley zu besprechen und es ist auf so viele andre grammatische und exegetische Gegenstände Rücksicht zu nehmen, dass die Zeit zu kritischen Untersuchungen, für die auch gewiss die wenigsten dieser Schüler weder geeignet, noch - wie'man wohl offen gestehen muss - aufgelegt sind, schwerlich hinreichen dürfte. Dast wir dabey den Nutzen vernünftig getriebener Kritik in der ersten Classe einer gelehrten Schule, die auch Hr. Matthia a. a. O. empfiehlt and der noch neuerdings Hr. Thiersch (über gelehrte Schulen III, 367) eine so kräftige Schutzrede gehalten hat, nicht zu nahe treten wollen, glauben wir nicht erst versichern zu müssen.

Was nun übrigens die Zugaben des Hrn. Krebs betrifft, so hat derselbe eine kurze Uebersicht des Lebens und der Schriften Cicero's (S. XV — XXIV) hinzugethan, sowie die Inhaltsanzeigen des P. Manutius zu jeder Rede. Eine besondra Zierde erhält jedoch diess Büchlein durch die schön und herzlich geschriebene Zueignung an die HH. Friede mann und Seebode, die wir um so weniger glauben übergehen zu dürfen, je mehr solche Dedicationsschriften durch vielfältigen Missbrauch zu einer gemeinen Münze heruntergekommen sind, welche weder die Thären der Grossen mehr öffnen, noch als ausgezeichnete Ehrenbezeugungen gelten können. Dafür haben wir hier die Denkmünze eines geistigen Bundes, der zehon lange zwischen drei Ehrenmännern besteht.

Wir wenden uns nun zu Nr. II. Hr. Benecke erwähnt in der Vorrede, dass er diese Ausgabe sowohl für Lehrer als für Schüler bestimmt habe, damit der Lehrer in ihr die nöthigen Hülfsmittel zur Erklärung dieser Reden fände und der Schüler diese Ausgabe als einen belehrenden und passenden Leitfaden auch beym Privatstudium gebrauchen könne. Bey diesem doppelten Zwecke war es das eifrige Bestreben des Hrn. Herausgebers, Alles susammenzustellen, was von ältern und neuern Erklärern für diese Reden beygebracht worden ist. Er bemerkt dabey (S. VI), dass er auch der Meinung mehrerer Gelehrten beyträte, dass man sich in die Sacherklärungen nicht zu weit einlassen dürfe, dass aber auf der andern Seite das Zuwenig nicht minder tadelnswerth sey, zumahl da bey dem jetzigen Standpuncte des Gymnasialunterrichts dem Unterrichte in der eigentlichen Alterthumswissenschaft nur zeiten das Standpuncte

gewidmet wird. "Ohne im geringsten, setzt er hinzu, dem gründlichen Studium der classischen Sprachen des Alterthums zu nahe treten zu wollen, so muss ich doch die Vernachlässigung dieses practischen Theils der Alterthumskunde als einen grossen Mangel in der jetzigen Gymnasialbildung ansehen, da doch der grösste Theil unsrer Schüler bey dem Besuche gelehrter Schulen nicht allein die Wissenschaft als solche, sondern bey dem Studium derselben stets die sichere Begründung des künstigen Berusslebens im Auge hat, zu dessen wahrer und umsichtiger Thätigkeit doch wahrlich nicht einzig und allein die Kenntniss der Sprache hinreicht." Das zweyte Augenmerk des Hrn. B. war besonders auf die Sprache und ihre Eigenthümlichkeiten sowohl in grammatischer als kritischer Hinsicht gerichtet, wo er durch die als Belege beygesetzten Citate den Schüler zur Prüfung und zum Nachdenken einladen und auch soviel als möglich den Scharfsinn desselben bey verdorbenen

Stellen zu üben bemüht gewesen ist.

Rec. erlaubt sich hierzu einige Bemerkungen. Was zuvörderst den doppelten Zweck des Hrn. Herausgebers betrifft, dem Bedürfnisse der Lehrer und der Schüler zugleich abhelfen zu wollen, so gestehen wir, dass diess keine ganz leichte Aufgabe Wir müssen jedoch Hrn. Benecke bezeugen, dass es ihm damit meistentheils recht gut gelungen sey, dass er dem Lehrer das Nothwendige dargeboten hat und dass es fleissigen Schülern meistentheils und oft selbst in solchen Stellen, wo Rec. nicht mit Hrn. B. übereinstimmen kann, gelingen wird, ihre Kenntnisse durch diese Anmerkungen auf eine recht erspriessliche Art zu erweitern. Was ferner die sachlichen Anmerkungen anbetrifft, so hat es uns gefreut, hier zu finden, dass Hr. B. dieselben nicht ganz hat in den Hintergrund treten lassen, sondern sie mit den sprachlichen auf eine Art verhunden, die jetzt von sachverständigen Richtern als zweckmässig anerkannt worden ist *). Was aber die Vernachlässigung des praktischen Unterrichts in der Alterthumskunde, welche der Herausg. als einen grossen Mangel unsrer jetzigen Gymnasialbildung ansieht, anbetrifft, so kann Rec. sich mit demselben hier nicht ganz einverstanden erklären. Verstehen wir nämlich Hrn. B. recht, so wünscht derselbe einen systematischen Unterricht in den griechischen und römischen Alterthümern in besondern Stunden, wie er sonst nach Nieuport's und anderer Compendien ertheilt wurde. Auf den meisten preussischen Gymnasien ist derselbe jetzt verschwunden und wir glauben

^{&#}x27;) Um nicht zu weitläuftig zu werden, wollen wir hier nur auf die von Hrn. Friede mann in seinen Paranesen 1, 219—286 gemachten Zusammenstellungen verweisen.

nicht mit Unrecht. Denn die Lehrgegenstände gewinnen einmahl durch Vereinfachung und sweytens kann von den Alterthumern, soviel für Schüler gehört, bequem bey dem Vortrage der griechischen und römischen Geschichte in einem besondern Abrisse oder in einer Uebersicht mitgenommen werden, voraus gesetzt, dass, wie doch meistens der Fall ist, dem historischen Unterrichte drey Stunden gewidmet werden. Bey der Erklirung der Classiker wird sich dann Manches ergänzen und nachhohlen und das Ganze durch fleissige Wiederholung dem Gedächtnisse fest einprägen lassen. Recens. ist nach dieser Methode verfahren, und glaubt grade nicht Gegenstände von besondrer Wichtigkeit übergangen zu haben: die Ausfüllung des ganzen grossen Gebietes aber gehört der Universität an. Da kann der Lehrer sich über Vieles ausführlicher verbreiten, was ausser den Gränzen der Schulbildung liegt und oft (wie z. B. viele Gegenstände des mit dem genzen römischen Leben so geneu verzweigten römischen Rechts) von den Schülern nicht einmahl gehörig begriffen zu werden vermag. Allzu viel darf auch dem practischen Nutsen nicht eingeräumt werden, was freylich Manche und neuerdings der anonyme Verfasser einer pädagogischen Schrift verlangten *): der Gymnasialunterricht soll allerdings den Schüler zum practischen Monschen bilden, aber man soll ihm nicht immer die Rücksicht auf das bloss Nützliche und Brauchbare als den höchsten Zweck vorhalten **). glauben wir — um diess noch kürzlich zu bemerken — dass von allen Nebenwissenschaften die Literaturgeschichte der Griechen und Römer auf jeder Gelehrtenschule unentbehrlich sey, wordber wir für jetzt nur auf Hrn. Baumgarten - Crusius Briefe über Bildung in Gelehrtensch. S. 62 f. verweisen wollen.

Doch wir kehren zu Hrn. Benecke zurück. Seine sachlichen Anmerkungen sind mit vielem Fleisse ausgearbeitet und mit dem offenbaren Bestreben, durch dieselben dem Jünglinge einen Theil des römischen Alterthumes zu eröffnen. Aber das Eine müssen wir dabey bemerken, dass manche derselben zu lang sind oder auch zu bekannte Gegenstände behandeln. Wir

[&]quot;) In der Broschure: der Zeitgeist und die gelehrten Schulen (Berlin, 1829) \$. 29-35, womit Hr. Buchholz in einem starken Ausfalle gegen unsre heutige philologische Bildung in seiner Neuen Monatsschrift f. Deutschland 1828, X S. 221 f. übereinstimmt. Man s. dagegen K. L. Struve's gesammelte Reden Nr. X S. 221 ff.

Lesenswerthe Bemerkungen hierüber finden sich in der Schrift eines hannöverischen Schulmannes, der sich Kalokagathophilos genannt hat: über einige Mängel des höhern Unterrichtswesens, bewondere im Königreiche Hannoust. S. 99 f.

rocknen dahin die Anmerkungen zu I, 1, 3, über Tilt Gracekun; zu 2, 4, über Saturninus; zu 5, 11, über die Comitien; zu 9, 24, über die römischen Adler; zu II, 6, 14, über Massilia; zu 10, 23, über die lecticae; zu IV, 7, 15, über die seribae bey den Alten; zu 8, 17, über die Ansicht der Alten von Handwerken und mechenischen Künsten n. dgl. m. In allen solchen Stellen hat Hs. Matthiae mit lobenswerther Kürze die nöthigen Nachweisun-

gen gegeben.

In Beziehung auf die sprachlichen Anmerkungen könnten wir eine ganze Reihe derselben nahmhaft machen, wo der Herausg. nötzliche Bemerkungen beygebracht hat, wie über die Infinitive des Perfects und des Präsens zu I, S, 7; über die Verbindung von idem mit dem Relativ zu I, 8, 19; über das Perfeetum des Conjunctivs zu 9, 22; über die Wiederholung von Präpositionen zu I, 13, 83 und zu III, 6, 15; über Verbindung der Prenomina zu II, 5, 9; über die Construction von se iectere, gloriari u. a. zu II, 9, 20; über das Participium Futur. Pass. im Sinne der Möglichkeit zu II, 18, 28; über den zu einem Possessiv Pronomen als Apposition gesetsten Genitiv su IV, 3, 4, and andre mehr, welche das Register nachweiset. Hier und da scheint uns der Herausg., wie verdienstlich auch senst die Anmerkung ist, doch dem Schüler etwas zu viel zugemuthet zu haben. Se in den Aumerkk, über den Gebrauch des *me ipse* u. me ipsum zu I, 2, 5, oder der Construction des non medo nen, sed etiam zu 1, 3, 8. Das sind Untersuchungen, die für einen Schüler noch zu fern liegen. Uebrigens zeigt Hr. B. in seinen Anmerkungen eine gute Bekanntschaft mit den Schriften des Cicero und mit seinen Auslegern, deren häufige Anführung wir keinesweges tadeln, ferner in den synonymischen Bestimmungen Genauigkeit und in den Erläuterungen einselner Wörter Umsicht und Belesenheit. Auch ist es für Schüler recht nütslich, dass viele Stellen nicht bloss citirt, sondern auch ganz ausgeschrieben sind. Ungenaue Citate haben wir nur in wenigen Stellen bemerkt. Dahin gehören S. 9 (Dionys, Halic. de Comp. Verb.), S. 78 (Cic. p. Mil.), S. 151 (Aeschin. gegen Cic. siphon.), S. 173 (Demosth. Phil. 1 und Isocrates: wo überall die Capitelzahl oder Seitenangabe fehlt.). In den angeführten Schriften und kleinern Abhandlungen zur Erläuterung mancher sachlichen Gegenstände hat Hr. B. mitunter solche genannt, die wohl schwerlich ein Schüler, oft kaum der Lehrer, sich zu verschaffen im Stande ist. So wird S. 17 auf Baumgarten - Crusins Abhandlung de Sacerdotibus Rom. verwiesen, S. 120 auf Rubenius de re vestiaria und Hier. Bossius de lato clavo senatorum, S. 134 auf Schwarz'ens Abhandlung de commissationibus veterum, auf de Paw Untersuchungen de alea veterum, Barbegrac Traité du jeu u. a., auf S. 166 auf eine im J. 1749. erschienene Abhandl. von den Pantomimen, & 225 auf Edm.

Figrelii Monographie de statuis illustrium Romanorum und & 224 auf zwey Abhandlungen über die pulvingrig aus den ersten Decennien des achtzehnten Jahrhunderts. Solche Citate, die dem fleissigen Schüler ganz unverständlich und unbrauchbar sind, schrecken ihn nur ab und verleiden ihm die Lust an seiner Arbeit. Gut wäre es freylich, wenn man bey solchen Gelegenheiten auf ein Handbuch römischer Alterthümer. das in den Händen vieler Schüler vorausgesetst werden könnte, su verweisen im Stande wäre. Aber eines solchen entbehren wir noch, da Hrn. Creuzer's sachreicher Abrise der römischen Antiquitäten nicht für Schüler eingerichtet ist. Bis wir also ein solches erhalten *), ist es gewiss am Nützlichsten, die wichtigsten Beweisstellen, wo es nothig seyn sollte, gans ausgedruckt mitzutheilen, auf solche Schriften aber, die theils unsuganglich, theils von neuern Bearbeitungen übertroffen sind, Ear nicht zu verweisen.

Nach dieser aligemeinen Charakteristik der Anmerkungen des Hrn. Benecke wendet sich Rec. nun noch zu einigen einzelnen Stellen der Catilinarischen Reden, um an ihnen die Behandlungsart des Hrn. Herausgebers darzuthun. Wir bemerkten bereits, dass Hr. B. den Text nach einer genauen Recognition der bisher verglichenen handschriftlichen Hülfsmittel und der ältern Ausgaben, die noch immer eine genauere Vergleichung verdienen, zu geben und sich soviel als möglich an die handschriftl. Lesarten zu halten bemüht gewesen ist. Wenn es nun auch gleich nicht in dem Plane des Herausg. lag, alle abweichende Lesarten aufzuzählen, mit welchem Verfahren wir auch ganz einverstanden sind, so hat es uns doch befremdet, der Orelli'schen Ausg. nirgends gedacht zu sehen, so wie wir auch bev der vierten Catilinarischen Rede die Benutzung von Herrn Wunder's Vergleichung der Erfurter Handschrift (Variae Lect. p. XXI s. u. p. 34 ff.) vermissen. Beyde Schriften aber waren bereits lange vor Hrn. Benecke's Ausgabe erschlenen und hätten wenigstens, wenn der Druck diess vielleicht nicht unders gestattete, in einem Nachtrage kürzlich benutzt Uebrigens haben wir bey der Vergleichung werden können. der Benecke'schen Textes mit dem Orelli'schen eine öftere Usbereinstimmung bemerkt, was nur zur Empfehlung der vorliegenden Ausgabe dienen kann. So hat unter andern Herr B. in Orat. H., 10, 28 seminarium Catilinarium, wie Hr. Orelli auch hat, geschrieben: III, 1, 2 haben beyde deiecimus statt reieci-

^{*)} Sollte nicht vielleicht Hr. Prof. Bähr die Ausarbeitung eines solchen beabsichtigen? Seine in der Ersch-Gruber'schen Encyclopüdie unt diesem Fache gelieferten Artikel zeugen von genauer Bekanntschaft und vielem Fleisse in Zusammenstellung des Wichtigsten.

mus, cap. 3, 7 deferri statt referri, 12, 29 ist fecistis hiusugocetst, IV, 3, 6 ist vestrae mentes inclinant statt se inclinant

von beyden geschrieben worden.

Orat. I, 1, 1: Nikil timer populi, nikil concursus bonorum omnium, nihil — moverunt. Hr. B. giebt hier der von Garatoni gebilligten Lesart consensus bon. omn. fast den Vorzug sowohl der angeführten Parallelstellen als des Zusammenhanges wegen, da Cicero wohl nicht leicht hätte sagen können. das das ängstliche Zusammenlaufen den Catilina zur Sinnesver-Inderung bewegt hätte, was aber wohl durch die einmüthige Gesinnung aller Patrieten bewirkt werden konnte. bleibt doch bey des gewöhnlichen Lesart, denn einmahl war es dem Redner darum zu thun, hier ein Wort zu wählen, welches cine Thatsache beseichne, nicht bloss eine Meynung (consensio) andeute, wie die dabey stehenden Worte praesidium, vigiliae u. s. w. anzeigen. Zweytens aber braucht ja concursus nicht von einem ängstlichen Zusammenlaufen verstanden zu werden, es ist vielmehr das gemeinsame Auftreten aller Patrioten, die sich in der Nähe des Senats und des Consuls, wo sie für das wahre Beste des Staats thätig seyn zu können glauben, zusammenziehen. So, von der Richtung auf einen Punkt, steht concursus auch Orat. in Pison. 22, 51: Quid dicam adventus meos? quid effusiones hominum ex oppidis? quid concursus ex agris patrum familias cum coniugibus et liberis? Oder Epp. ad Attic. **V, 16:** Incredibilem in mod**um** concursus fiunt ex agris, ex vicis, ex domibus omnibus. Am Schlusse dieses Capitels § 4: erklärt Hr. B. die Worte: non deest reipublicae: consilium befriedigend und nimmt reipublicae als Genitiv. Cap. 2, 4: News unum diem — C. Servilium praetorem mors a reipublicae poena remorata est. Herr B. hat diese Lesart mehrerer alter Ausgaben aufgenommen, weil sie sich ihm nicht allein durch Leichtigkeit empfiehlt, sondern auch ganz vortrefflich den Sinn giebt, den die Herausgeber vergeblich in die andre Lesart "hineinauswängen" suchen. Es würde uns zu weit führen, diese vielbesprochene Stelle hier ausführlich durchzugehen, und wir wollen daher nur kürzlich andeuten, dass wir der von Matthiae gegebenen Erklärung der Lesart more ac reipublicae poena remorata est noch immer beysutreten geneigt sind. Die Worte more und poena scheinen uns hier für die rednerische Lebhastickeit sehr su passen, wenn wir uns Tod und Strafe als personificirt denken, die den Uebeithäter schnell ereilen, die nicht lange auf sich warten lassen. Hr. B. will remorari hier zwar, auf die Stelle pro leg. Manil. 14, 40 gestützt, für devocare aliquem ab instituto cursu nehmen, aber die Achnlichkeit beyder Stellen ist wohl nur scheinbar und unsre Stelle wenigstens würde durch diese Erklärung schwerlich an Kraft gewinnen. Herrn Matthiae's Erklärung dagegen giebt der Stelle eine gewisse

dichterische Lebhaftigkeit, indem der Tod hier als die selbstthätig wirkende Handlung dargestellt wird, obgleich es eigentlich Saturninus war, der durch seine Thaten und Handlungen seinen Tod und die ihm gebührende Strafe nicht lange ausbleiben machte. Herr Matthiae hat bereits dazu die in sachlicher und sprachlicher Beziehung passende Stelle aus Propert. I, 19, 17 angeführt: uns scheint auch die Stelle Verr. I, 3, 7 hierher zu gehören: agunt eum praecipitem poenae civium Romanorum, d. h. agitur praeceps ob poenas civibus Romanis dandas. Vgl. Virgil, Aen. VI, 542: hac iter Elysium nobis: at laeva malorum Exercet poenas et ad impia Tartara mittit. wo via für die Strafe steht, zu welcher der Weg führt. X, 204; Hine quoque quingentos in se Mezentius armat: Mezentius steht hier als selbstständig wirkende Ursache, da er der logischen Bestimmtheit nach nur der Grund, die Veranlassung seyn kann. Wenn wir im Deutschen sagen: "der ermordete Bruder treibt ihn zur Rache" oder "der entlaubte Hain verscheucht die lieblichen Sänger" so findet hier dieselbe Art der Rede Statt, die auch in verwandter Beziehung selbst dem lateiniachen ruhigeren Ausdrucke nicht gans fremd ist, wie aus Beier's Anmerkung zu Cic. de Offic. I, 37, 134 zu ersehen ist. Die Worte reip. poena endlich erklärt der Herausg. mit Herru Matthiae durch poena a republica inflicta, oder, was er vorzuziehen scheint, für "die Strafe, welche er um den Staat verdient hatte." Der Genitiv läset beyde Erklärungen zu: man vgl. ausser den Matthiae'schen Anmerkungen zu u. St. und zus Orat. p. leg. Manil. 15, 48 moch Beier zu Cic. de Offic. II. 54 16 und Heinrich zu Cic. Fragment. Oratt. p. 94 s. - Cap. 5, 12: Sin tu - exieris, exhaurietur ex urbe tuorum comitum magna et perniciesa sentina [reipublicae]. Unser Herausgeber ist hier der Ernesti'schen Ansicht gefolgt und hält reipublicae für unächt. Aber mit Recht sind Morgenstern. Matthiae und Orelli für die Aechtheit dieses Wortes, von denen der erstere ganz richtig bemerkt, dass durch senting comitum tuorum nur der Auswurf (der schlechteste Theil) Deiner Genossen bezeichnet seyn würde: dass aber Cicero sagen wollte, der aus Deinen Genossen bestehende Auswurf des Staates. Dass zwey Genitive in verschiedner Beziehung zu einem Nomen ohne allen Anstoss gesetzt werden können, hat usch Matthiae auch Hr. B. bemerkt (worn man jetzt Hand's Aumerkung zu Wopkens Lect. Tullian. p. 123 not. 143 vergleiche), und eben so finden wir auch in der Stellung des Wortes seipublicae nicht, dass dasselbe "ohne alle Haltung unerträglich nachhinkt?" Der an den Schluss einer längern Rede gestellte Genitiv zeipublicae giebt vielmehr dem Ganzen, namentlich nach den Wörtern tuorum comitum einen größern Nachdruck, wenn er auch für den ersten Augenblick gegen das Gesets der Cou-

cinnität zu verstossen scheint. Selbst die ruhigere Rede liebt diese Stellung, wie Cic. de Offic. I, 18, 41: est autem infima conditio et fortuna servorum. De Finib. V, 23, 67: quando unam societatem esse volumus hominum, wie Görenz ganz richtig schreibt. - Cap. 6, 13: Quod privatarum rerum dedecus non haeret infamiae tuae? Herr B. meynt, dass, wenn in dieser Stelle etwas geändert werden sollte, er der Lesart in fama tua den Vorzog geben würde, dass er aber die gewöhnliche Schreibart im Texte behalten habe wegen der ganz ähnlichen Stelle in Sueton. Octav. 68: prima inventa variorum dedecorum infamiam subiit. Aber auch die sonstige Erklärung dieser Stelle, wie sie Garatoni, Beck und Matthiae (dessen sweyte Ausgabe bey dieser Stelle Hr. B. erst nach Vollendung seiner Ausg. erhalten hat) geben, hat für uns alle Zweifel über die Aechtheit des Wortes infamiae beseitigt. Auch Orelli hat es beybehalten, nur tuae lässt er mit Matthiae aus. — Cap. 8, 20: Quae quum ita sint, Catilina, dubitas, si kic morari aeguo animo non potes, abire in aliquas terras cet. Unser Herausg. hat die Lesart hie morari st. emori wieder zurückgerufen und wundert sich sehr, wie man dieselbe einer andern verschrobenen hat nachsetzen können. Aber Rec. muss sich auch zu denen bekennen, die, wie auch neuerdings Orelli; emori vorziehen. Denn zuvörderst beziehen sich die Worte quae quum ita sint wohl nicht auf Cicero's ganze vorhergegangene Rede, wie Hr. B. meynt, sondern nur auf die letzten Worte vom Anfange des achten Capitels an. "Das Vaterland, so achloss Cicero in cap. 7, 18, verlangt deine Entfernung, Catilina, du musst bey so grossen Verdachtsgründen seiner Stimme folgen, auch wenn es nicht gewaltsam Hand an dich legen soilte. Nun willst du aber zu Rom dich noch länger aufhalten und hast dich erboten, entweder bey M. Lepidus oder bey mir oder bey Marcellus in Gewahrsam zu bleiben, Aber vergebens. Da du dich nun aber selbst zu einem solchen Gewahrsam stellen willst, so ist diess ja der beste Beweis, wie du eigentlich solltest in Ketten und Banden geworfen werden, als ein zum völligen Tode bestimmter Verbrecher. Da du aber eben diesen Tod (emori) fürchtest, so begreife ich nicht, warum du nicht Rom verlassen willst, wo dir derselbe doch fortwährend droht (§ 21). Ein Leben voll Schande und Verbannung würde dir, der du nicht den Muth hast zu sterben, leichter zu ertragen seyn als hier in Rom die Todesstrafe." Bey diesem Zusammenhange, der zu der aufgeregten Stimmung des Redners recht gut passt, würde Cicero - freylich ohne es selbst zu wollen — Catilina's eigne Worte auf eine sehr bittere Weise parodiren, welche dieser bey Sallustius (cap. 29, 9) spricht: nonne emori per virtutem praestat, quam vitam miseram atque inhonestam — per dedecus amittere, was cine Zasammen-

stehung der Godanken ist statt quam vitam miseram trahere et peulle serius tamen amittere. Dass emeri aber soviel ist als emnine mori und einen sölligen Tod bezeichnet, beweisen Stellen, wie Cic. ad divers. II, 15, 8: Faves Curioni; Cassarem henestum esse cupio; pro Pompaio emori possum; fernez mahmentlich die Gegensätze, wie bey Cic. in Pison. 7, 15: keie populo ita fuit libertas iusta, ut emori potius quam servire pracetaret, und in den übrigen von Hrn. Döderlein bey Gelegenheit seiner Bemerkungen über diess Wort in seinen Lat. Synonymen Th. III S. 183 — 185 gesammelten Stellen. Man vgl. nech dasu Orat. pro Planc. 37, 90 und de Orat. I, 57, 243. Die von allen neuern Herausgebern gemissbilligte Lecart kic merari ist un vieles kraftloser als die andre und gewiss, wie Orelli bemerkt, aus dem falschverstandenen Worte emeri antstanden, woher sich denn auch das hie erklärt. Uebrigens kann Rec. hierbey nicht die Bemerkung unterdrücken, dass in einer für Schüler bestimmten Ausgabe es sich nicht gut ausnimmt, wenn die Meynungen ausgezeichneter Männer, eines Graeve, Morgenstern, Wolf, Beck, Schütz, Matthise hier sowohl als an einigen andern Stellen als "lächer-Hch" oder "thöricht" oder als "matt und unpassend" beseichnet werden. Wir wollen keinen blinden Autoritätsglanben begründen, aber Ehrfurcht und Achtung gebührt den Koryphäen der Wissenschaft überall, selbet da, wo sie geirrt haben, und am meisten da, wo ein aufwachsendes Geschlecht durch die Nahmen dieser Männer und ihre segensreiche Wirksamkeit gekräftigt und gestärkt werden soll. Modeste et eircumspecto fudicio (das waren schon Cainctilianus Worte) de tantis viris pronuntiandum est, ne, quod plerisque accidit, damnent quae non intelligunt*).

Orat. II cap. 2, 4: Tongilium miki edusit, quem amare de praeteste calumnia coeperat. Ucher miki hemerkt Hr. B.: "das Pronomen miki steht sehr oft im Aligemeinen für den Sinn überstüssig, vorzüglich im vertraulichen Gespräche, in sehershafter oder ironischer Beziehung. Vgl. Burmann zu Virg. Acc. V, 391." Allerdings steht dieser den Griechen sowohl als Lateinern sehr gewöhnliche Dativ des Pronomens, um die Rede gemüthlich oder familiär zu machen, aber auch — was besondere zu merken ist, — um sie in nähere Beziehung auf die Percen ku setzen. Burmann's Anmerkung zum Virgikius möchten auch wohl wenige Schüler — und vielleicht nicht einnahl alle Lehrer — im Stande seyn nachzuschlagen. Warum also nicht lieber ein Paar recht bezeichnende Stellen mehr für die ersten, wie aus Cie. ad div. IX, 2, ad Attie. L. 14, Orat. p. Rase. Amar.

[&]quot;) X, 1, 26. Vgl. Hrn. Krobs Programm vam J. 1826 S. 21, Ann.

46, 133. — Ferner hat Herr B. in dieser Stelle calumnia im Texte stehen lassen und will es, bis anderweitige Hülfe gefunden wird, allenfalls durch "auf eine ränkevolle, schändliche Art" oder "aus Chikane" erklären. Aber das Wort ist gewiss verdorben und hätte wenigstens als verdächtig im Texte bezeichnet werden sollen. Von allen Vermuthungen gefällt uns keine besser, als die von Withof (Anmerkk. über röm. Schriftst. III, 44.), welche Herr B. nicht anführt, nähmlich catamitum zu lesen, worüber auch Beier zu Cic. Orati. Ined. p. 276 gesprochen u. p. 112 selbst mehrere Verbesserungsvorschläge gemacht hat, die wir jedoch dem Withofschen nicht vorziehen möchten. Denn diese Vermuthung kömmt sowohl den Buchstaben des Worts calumnia näher und hat auch ähnliche Ciceronianische Stellen für sich. Uebrigens ist Beier's Behandlungsart dieses Wortes musterhaft für die Behandlung solcher Stellen, die man gewöhnlich schlüpfrige zu nennen pflegt und deren uns der sel. C. C. Sprengel bey längerm Leben gewiss noch eine ganze Menge aus den Alten zit zal lät susammengesucht haben würde *). — Cap. 6, 13: Quum haesitaret, quum teneretur, quaesivi, quid dubitaret eo proficisci, quo iam pridem pararat. So hat Hr. B. statt der Lesart pararet, welcher Heumann, Matthiae u. Orelli den Vorzug geben. Allerdings hatte, wie unser Herausg. richtig bemerkt, Catilina bereits die Anstalten zur Reise gemacht, aber als ihn Cicero frug, weshalb er zu gehen zaudere, da dachte Cicero nicht an das, was Catilina bereits gethan hatte, sondern dass er noch bis auf diesen Augenblick, also gleichzeitig mit dem Zaudern, datit beschäftigt sey. Uns dünkt, dass .Matthiae sehr richtig zu unsrer Stelle bemerkt hat: "tempus non convenit: non enim pararat Catil. ad Manlium preficisci, sed adhuc parabat." Der Zusammenhang mit den vorhergegangenen Worten fordert hier einen Conjunctiv (vgl. Ramshorn's Lat. Gramm. § 195, II, 3, a S. 621.), der übrigens, wie Hr. B. selbst bemerkt und auch mit einigen Beyspielen belegt hat, in Zwischensätzen wohl mit dem Indicativ vertauscht

[&]quot;) Wir meynen dieses ehemaligen Rectors zu Spandan Neue (jedoch sehr bald vergessene) Kritik der classischen römischen Dichter (Berlin, 1815), we S. 16 — 19 die leitenden Grundsätze angegeben sind.
Man vgl. über die Erklärung solcher Stellen die trefflichen Bemerkungen des Doppel - Jubelgrsises, C. D. Beck in seinen im J. 1801 erschienenen Observatt. Crit. Exeget. p. VIu. VII, ferner Hrn. Friedemann's Rede de ludis liter. regund. p. 29 u. 30 und die HH. Gotthold und Passow in diesen Jahrbb. 1827, I, 4 S. 16 und 1828, I, [1
S. 41, so wie Hrn. Eichstädt im Vorworte zum Jenaer Lectionscatalege für den Winter 1828 S. 3 — 6.

werden kann, wenn die Rede freyer sich bewegt oder wenn der durch den Indicativ ausgedrückte Satz nur einen Begriff enthält, der auch vielleicht durch ein Adjectivum oder Participium hätte können ausgedrückt werden. Freylich muss dabey stets eine ganz besondre Rücksicht auf den Zusammenhang genommen werden, durch den die allgemeinen Bestimmungen oft eigenthümliche Nünngen erhalten, die unsrer deutschen Sprache fremd sind. Man vgl. Ruhnken z. Rutil. Lup. p. 98, Gernhard zu Cic. de Offic. I, 26, 90, Ochener zu Olivet's Eclog. Cic. S. 23, Hess zu Tacit. Germ. 45, 7, Kritz zu Sallust Catil. 14, 7 und 27, 4 und unsre Anführungen in diesen Jahrbb. 1828, III, 2 S. 131, wozu noch die gründlichen Auseinandersetzungen Wunder's in der Vorrede zu Var. Lectt. cod. Erfurt. p. LXXXI und Hand's zu Wopkens Lect. Tullian. p. 203 not. 39 verglichen werden müssen. Den dichterischen Sprachgebrauch erläutern Burmann zu Lucan. I, 126, Heusinger zu Ovid. Heroid. XV, 4, Jahn zu Horat. Sat. II, 8, 163 und Schmid zu Horat. Ep. I, 16, 9. — Cap. 8, 18: An tabulas novas? errant, qui istas a Catilina exspectant; meo beneficio tabulae novae proferentur, verum auctionariae. Mit Recht hat unser Herausg. das Wort novae an beyden Stellen im Texte gelassen, welches auch Matthiae in der zweyten Ausgabe wieder zurückgerusen hat. Die Worte selbst erklärt er nach Beier zu Cic. de Offic. II, 24, 84, dass Cicero sage, es sollen zwar durch meine Veranstaltung neue Schuldbücher angelegt werden, aber solche, welche, wenn nach gehaltenem Verkaufe der zur Deckung der Schulden nothwendigen Güter die Schulden getilgt sind, angelegt zu werden pflegen. Derselben Meynung ist auch Matthiae in der zweyten Ausgabe, und Paldamus in seinen Observat. Crit. ad Propert. p. 267 tritt ihr bey, ohne, wie es scheint, die veränderte Ansicht des berühmten Grammatikers gekannt zu haben, dass in novus ein Wortspiel liege. Derselbe Hr. Paldamus führt dazu die ähnliche Stelle aus Demosth. Philipp. I p. 43, 9 an: léyeral re natνόν; γένοιτο γαρ αν τι καινότερον η Μακεδών ανήρ 'Αθηναίους ματαπολεμών. Dass ähnliche Wortspiele dem ernsten Demosthenes selbst nicht fremd waren, hat Bremi in seinen Observ. ad Demosth. Philipp. hinter Rauchenstein's Abhandlung de canone Oratt. Philipp., p. 81 sq. bewiesen. Aus andern alten Schriftstellern hat Boisson ad e zu Nicet. Eugenian. T. II p. 195 sq. dergleichen in Menge gesammelt, und auch in Cicero's Reden sind sie nicht ganz ungewöhnlich. Vgl. Orat. in Verr. I, 46, 121: Alii negabant mirandum esse, ius tam nequam esse Verrinum. Alii etiam frigidiores erant; sed, quia stomachabantur, ridiculi videbantur esse, quum sacerdotem exsecrabantur, qui Verrem tam nequam reliquisset. Andre Stellen s. m. in Save Is Programme de vindicandis M. Tullio Ciceroni orationibus quin-

que (Aschen, 1828) p. XIII. In den Briefen kommen dergleichen begreiflicher Weise noch öfters vor, wie ad div. VII, 11 und daza Huschke in der Abhandlung de M. Annio Cimbro p. 27;

XVI, 10; ad Attic. I, 16, 2 v. a.

Rec. hatte sich auch aus den beyden folgenden Reden noch einige Stellen ausgezeichnet, welche er bey dieser Gelegenheit su besprechen dachte. Doch ist er bereits weitläuftiger geworden, als er selbst wollte, und sieht sich daher veranlasst hier absubrechen. In Besug auf die neulich in der Allgem. Schulseitung 1828, H Nr. 142, 147 und 155 von Hrn. Rud. Krebs und einem Ungenannten behandelte Streitfrage über den Tag. an welchem die erste Catilinarische Rede gehalten worden ist, bemerkt Rec. noch, dass Hr. Benecke auf S. 6 den 8 November als den Tag der Rede anuimmt, wie auch Hr. Krebs - und,

wie wir glauben, mit Recht — bestimmt hatte.

In einem Anhange erwähnt Hr. B. noch (S. 316 f.) des Ausspruches des verstorbenen F. A. Wolf, dass eine der vier Catilinarischen Reden unächt sey und dass derselbe zugleich in seinen Vorlesungen angedeutet habe "esse alteram e mediis duabus" *). Herr D. Cludius zu Lyck hat diess in seinem Herbstprogr. vom J. 1826 (welches auch in Seebode's Neuem Archive für Philol. 1827, IV S. 47 - 85 abgedruckt ist) auf die zweyte Catilinarische Rede bezogen, was jedoch unser Herausgeber als ein Missverständniss bezeichnet. Denn er führt eine Stelle aus einem Briefe Wolf's an Hrn. Eichstädt vom In Aug. 1826 an, worin derselbe ausdrücklich die dritte Rede als unächt bezeichnet. Auch Hr. Eichstädt hat sich späterhin mehrmals darüber in selnen Vorlesungen ausgesprochen, und dadurch den zu früh verstorbenen Subconrect. Bernh. Böhme su Gera su einer besondern Abhandlung über diesen Gegenstand veranlasst. Die Abhandlung ist jedoch nicht ganz vollendet, Herrn Benecke aber zur Ansicht mitgetheilt worden. Derselbe verspricht nun, wenn er zu einer sichern Ueberzeugung gekommen seyn würde, eine besondre Abhandlung darüber abzufassen und dieselbe zugleich mit der Schrift des sei. Böhme, wenn ihm diess gestattet werden sollte, dem Publikum

[&]quot;) Hrn. Benecke ist entgangen, was Hr. Orelli am Schlusse der Oratt. Catilia. (Vol. II P. II p. 48.) schreibt: "F. A. Wolfins, criticerum sui temporis princeps, dum Turici degit, amicis discipulisque suis significavit, unam Catilinariam subditiciam sibi videri: quam inter quattuor, ut per totam vitam elemo erat, nobis divinandam benigne reliquit: famam scilicet suum in re tam ancipiti periclitari nolebat. Ego vero subridens virum summum ita jocari vehementer laetatus sum." Sellte nicht auch der verstorbene Beier, unter dessen Nachlasse sich ja auch ein Commentar über die Catilinarien befindet (man s. Jahrbh. 1828, III, 4 S. 407.), etwas über diesen Gegenstand geäussert haben?

vorzulegen. Hr. Savels, der in dem oben angeführten Programme mehrere der verdichtigsten Reden Cicero's in Schutz genommen hat, wird also hier vielleicht einen neuen Gegner erhalten, dem sich auch wohl Hr. Paldamus anschliessen möchte, der ebenfalls a. z. O. schreibt: "ceterum in quattuor illis orationibus, quae sub Ciceronis nomine iactantur, etiamuum multa insunt, linguae castimonia abhorrentia, quae notari merentur, velut inquam p. igitur crebrius positum. Alia alio tempore proferam."

Das Acussere beyder Ausgaben ist empfehlend, der Druck reinlich und gut und auch der Preis nicht so hoch gestellt, als dass man nicht hoffen könnte, sie in den Händen vieler Gymnasiasten su sehen. Diess gilt von Hrn. Benecke's Ausgabe um so mehr, da, wie bereits oben bemerkt ist, dieselbe auch Vieles erklärt. was Schülern, welche diese Reden selbst grade

nicht mehr lesen, von Nutzen seyn wird.

Cöln, 1829.

Georg Jacob.

M. Tullii Ciceronis Orationes Selectae. Textum recognovit et perpetua cademque tironum usibus praesertim accommodata annotatione illustravit Dr. S. N. J. Bloch, ordinis Danebrogici eques auratus, Professor ac scholae Roeskildensis Cathedralis Rector. Accedunt Excursus Critici. Volumen grius, Orationes continens pro S. Roscio Amerine, pro Lege Manilia et quatuor in Catilinam. Koppenhagen, bey Schubothe. 1828. VIII u. 453 S. 8. 1 Thlr. 16 Gr. (Auch mit dem Nebentitel: M. Tull. Ciceronis Orationes pro Sext. Roscio Amerino cet. Textum recognovit — annotatione illustravit S. N. J. Bloch.

Aus Dänemark, dem "unserm Deutschlande literarisch zugeeigneten Königreiche"*), sind in der neuern Zeit die HH.
Madvig und Bygorn - Krarup als zwey verdiente Bearbeiter Ciceronianischer Werke hervorgegangen. Ihnen schliesst
sich Hr. Dr. Bloch, der neuerdings durch seine Revision der
Lehre von der Aussprache des Altgriechischen rühmlich bekannt
wurde, in der vorliegenden Ausgabe an. Derselbe hatte bereits
vor siebzehn Jahren eine Ausgabe der auf dem Titel genannten
Reden erscheinen lassen, welche jedoch in Deutschland weniger bekannt geworden zu seyn scheint. Jetzt nun, zu einer
sweyten Bearbeitung aufgefordert, entschloss er sich, dieselbe
nicht ohne eine solche Ausstattung erscheinen zu lassen, wie sie
die trefflichen Vorarbeiten u. anderweitigen Forschungen über

^{*)} Worte Böttig er's in sciner intereseanten Uebersicht der Leipniger Ontermesse vom J. 1839 in der Berlage s. Algem. Zeitung Nr. 1881.

diese Reden nöthig machen, und legt den Plan derselben in der gnt und leicht geschriebenen Vorrede seinen Lesorn vor. Herr Bloch nehmlich ist der Meynung, dass die bisherigen Ausgaben von Weiske, Matthiä u. Otto, so wohlgerathen sie auch immer wären, doch dem Schüler bald zu viel bald zu wenig darböten und dass es daher ein noch zu erringendes Verdienst wäre, wenn jemand einen Commentar über die auf Schulen am meisten gelesenen Reden Cicero's in lateinischer Sprache verfasste, in welchem (um seine eignen Worte p. II anzuführen) quum omnia, quae ad sensum et verba pertinerent, quamquam succincte, at plene tamen et perspicue exponerentur, tum recte et subtiliter interpretandi, quo fingi ad humanitatem mens iuvenilis posset, exemplum exstaret. Einen solchen Commentar habe er sich nun bemüht anzufertigen und lege ihn jetst zur Beurtheilung vor.

Unser Herausg. hat besonders vier Puncte vor Augen gehabt. Einmahl eine fortlaufende Nachweisung des Gedankenzusammenhanges und die Erklärung der schwierigern Stellen, zweytens, die für Schüler nöthige Erläuterung antiquarischer Gegenstände, drittens, die Erläuterung der feinern Latinität und des besondern Sprachgebrauches, und viertens endlich, die Nachweisung rednerischer Schönheiten und Figuren. Hinsichtlich der anzuführenden Verschiedenheit der Lesarten glaubte Herr B. sparsam zu Werke gehen zu konnen und sich nur bey dem wichtigsten aufhalten zu müssen, nachdem er den Text selbst nach genauer Prüfung der besten Ausgaben eingerichtet, manche unächte Zusätze aus demselben entfernt und für eine sorgfältige Interpunction Sorge getragen hatte. Zur Abfassung aller Anmerkungen hat sich derselbe fortwährend der lateinischen Sprache bedient, weil er nach Vorrede S, V diese so wie einen lateinischen Vortrag als den sichersten Weg ansieht, um Sprachkenntniss und Sprachfertigkeit bey der Jugend zu erreichen.

Bleiben wir nun zunächst bey diesem letzten Puncte stehen, so können wir nicht läugnen, dass Hr. Bl. wohl gethan hat, seine Anmerkk. in lateinischer Sprache abzufassen, da er nicht für Tertianer u. Quartaner schrieb, denen lateinisch abgefasste Anmerkungen nur in den wenigsten Fällen nützen, sondern für Secundaner oder Primaner, denen sich Hrn. Bloch's Anmerkungen durch Deutlichkeit, Präcision und auch fast überall durch Reinheit des Styls empfehlen werden. Nur an wenigen Stellen haben wir Spuren des verrufenen Notenlateins gefunden. Dahin gehört der Gebrauch von textus und contextus (wie S. 23 u. a. O.), wogegen erst neuerdings Friedemanu zu den Vit. Homin. Eloquent. Vol. II P. 1 p. 61 gewarnt hat, ferner von adhibere st. ponere, wie S. 29, 62, 241, da ja doch Hrn. Bl. wohl nicht unbekannt war, was Ruhnken in der Vor-

rede zu Scheller's Wörterb. p. IV und Hersog zu Caesar de bell. Gall. I, 20 S. 51 erinnert haben, sowie von nempe, S. 25, 47. 160 u. a. Und doch hat der Herausg, auf S. 196 ganz richtig den ähnlich falschen Gebrauch von schlicet getadelt: m. vgl. onere Bemerkungen in diesen Jahrbb. 1828. III. 2 8 140 - 148. Endlich findet sich auch zweymahl (S. 281 u. 206) das verrufene zo zur Heraushebung einzelner Ausdrücke. Die von Hrn. Bl. vergenommene Recognition des Textes ist beasannen u. sorgfältig mit Benutzung der vorhaudenen gedruckten: Hülfsmittel (bey denen wir jedoch Wunder's Variae Lectiones e cod. Erfurt. enotatae vermissen) durchgeführt worden, wie wie noch weiter unten an einigen Beyspielen zeigen werden. Auch, das von ihm bey den einzelnen Lesarten beobachtete Verfahren billigen wir, da der Herausg. durch die Erfahrung belehrt, ist, dess der Nutzen, den eine an einzelnen Stellen mit vorgerückten Schülern getriebene Kritik bringt, durch vieles Nachfragen und Erörtern der verschiedenen Lesarten gewiss wieder aufgehoben wird. Wir wollen uns hier über diesen von uns oben S. 78 f. berührten Gegenstand nicht weiter verbreiten. Conjecturen hat der Herausg, an einzelnen Stellen aufgenommen. So schreibt er in der Rede pro Rosc. Amer. 9, 24 *) mit Scheller: nemo erat, qui non audere (sonst ardere) omnia mallet, quam videre in Sext. Roscii bonis iactantem se ac dominantem T. Roscium. Aber Rec. glaubt doch, dass Schütz, Matthiä und Orelli nicht mit Unrocht bey der alten Lesart geblieben sind. Denn die Ameriner wollten lieber das ganze Besitsthum in Feuer aufgehen sehen, als es in den Händen des T. Roscius wissen. Und in dieser Stimmung der Stadt (itaque, was man hier nicht für also, demgemäss zu nehmen braucht, sondern vielmehr für atque ita: vgl. Divin. in Caecil. 1, 2, De finib. II, 10, 32 und das. Görens u. Krits zu Sallust. Catil. 14, 1.) orlassen die Decurionen ein Decret. Ebendas, 20, 57: sed si ego kos bene novi, literam illam, cui vos usque eo inimici estis, ut etiam Kalendas omnes oderitis (st. eos omnes od.), ita vehementer ad caput affigent. Gewiss die beste Art, diese Stelle su schreiben. Eben so ist cap. 49, 144 mit Recht Lambin's Coniectur: annulumque de digito suum tibi tradidit aufgenommen. Pro leg. Manil 23, 68: videte, ne horum auctoritatibus illorum. orationi, qui dissentiunt, respondere posse videamur. Statt no steht num oder ut in vielen Handschriften, aber beydes geht nicht an, weil, wie Ernesti und Matthiä schon bemerkt. haben, der Satz dadurch eine verneinende Bedeutung erhält. die er nicht haben darf. Daher vermuthete bereits Orelli

^{*)} Ungern vermisst man in dieser Ausgabe neben der Augabe der Capitel die Augabe der Paragraphen.

Norumne; unser Herausg. hat ne aufgenommen und der Stelle wenigstens einen guten Sinn gegeben. Catil. I, 8, 20: Quae quum ita sint, Catilina, si [hic] emori aequo anime non potes, abire in aliquas terras. Dass wir emori der Lesart morari vorsiehen, haben wir bereits S. 86 geäussert. Ebend. § 20: Eoquid attendis? ecquid animadvertis horum silentium? quiescunt, pathintur, tacent. Das Wort quiescunt hat Hr. Bl. nach der Vermuthung des Recensenten von Beck's Ausg. in der Jen. Lit. Zeit. 1863 Nr. 154 aufgenommen und hält es, nahmentlich wegen der folgenden Worte, für nothwendig. Die Conjectur hat gewiss viel Wahrscheinliches, besonders wegen der in § 21 entheltenen Worte, aber Rec. findet doch die Aufnahme derselben etwas bedenklich, wie auch Orelli, Matthiä und Benecke gethus haben. Die Stelle giebt doch immer auch ohne quiescunt einen guten Sinn, und wo diess der Fail ist, derf der Herausg, nicht zu vorschnell mit der Aufnahme einer Conjectur seyn, wie geistvoll sie auch immer ausgedacht seyn mag.

An diesen Beyspielen mag es für jetzt genug seyn. kommen jetzt zuf die exegetischen Anmerkungen, welche dem Verf. theils selbst angehören, theils aus denen der frühern Herausgeber (s. Vorrede S. VI) entlehnt sind. Wir haben oben die vierfache Tendenz derselben angegeben, wobey Niemand längnen wird, dass Herr Bl. diejenigen Gesichtspuncte in das Auge gefasst habe, auf welche es bey der Anfertigung einer Schulzusgabe ankömmt. Aber Rec. muss doch trotz dieser richtigen Ansicht und des vielen Brauchbaren in den Anmerkungen offen gestehen; dass der Herausgeber saviel erläutert habe und dass eben hierin die vorzüglichste Ausstellung liegt, welche er gegen Hrn. Bl.'s Ausgabe zu machen habe. Derselbe scheint übrigens eine solche Ausstellung geahndet zu haben, da er in der Vorrede 8. 1V derselben mit folgenden Worten entgegenzatreten sucht: "quamquam erunt fortasse, qui in verbis ac sententiis explicandis iusto copiosiores nos fuisse iudicent, atque, interdum, quae per se satis clara videantur, explicuisse: quos rogatos velim, ut potius exstare aliquid concedant, quod praeterire possit erectioris ingenii adolescens, quam a tardioribus quidquam illustrationis frustra desiderari. u. s. w." chren des Verfassers gute Absieht, sind auch, weil die Anmerkungen lateinisch geschrieben worden, überzeugt, dass sie dem Trägen im geringern Grade ein Ruhekissen für seine Faulheit derbieten werden, aber wir müssen dennoch gestehen, dass Herr Bl. zu viel und manches Unnöthige gegeben habe. Dens wosu sollen Anmerkungen nützen, in welchen allgemein Verständliches erklärt wird, wie sanguine durch caedibus (p. 14), inopia durch primaria significatione, est enim inops, qui aliorum caret auxilio et ope (S. 20), de amicorum sententia durch amicis suadentibus (S. 27), mitto durch omitto (S. 48), in el-

tiorem locum pervenit durch honores et magistratus adipiscitur (8.98), cui bono durch in cuius commodum (8.81), tantae pecuniae durch tanti pretii (S. 105). Oder wenn angegeben wird, dass positam das Participium sey (S. 196), wenn quaerenda erklärt wird durch requirenda (S. 206), confirmem durch argumentis probem (S. 215), paullo ante durch nuper (S. 297), si minus durch etsi non (S. 306), gloriam esse putarem durch pro gloria haberem (S. 317), fatalem durch fato constitutum (S. 376), voluntas durch benevolentia (S. 109) u.a.m. Wir wiederhohlen nochmels, dess wir weit entfernt sind, die Anmerkungen des Hrn. Bl., die von Sprachkenntniss und Kinsicht zeigen, mit gewissen deutschen Anmerkk, des vorigen und des jetzigen Jahrhunderta vergleichen zu wollen, aber wir glauben auch die Stimme und die Erfahrung geschteter deutscher Schulmänner für uns zu haben, wie gans neuerdings die des gelehrten Leipsiger Herausgebers der Tristien des Ovidins (Vorrede S. IX L. und XV), dass man der studierenden Jugend keine Wohlthat erzeige, wenn man dieselbe - selbet in der besten Absicht mit zu vielen Anmerkungen überhäuft, wie in der vorliegenden Ausgabe geschehen ist. Auch darf dabey nicht übersehen werden, dass selbst gute u. geschickte Schüler eine solche Menge von Anmerkungen gar nicht einmahl lieben und dieselben nicht allzugern lesen, wenn sie zu oft Bekanntes darin finden, eine Eigenthümlichkeit, die dem jugendlichen Character wohl nicht grade immer als Hochmuth angerechnet werden darf. Es gilt diese nahmentlich vom Privatgebrauche einer solchen Ausgabe: im öffentl. Unterrichte wird der Lehrer seine Schüler schon oher durch das zu beschäftigen wissen, was sie in der vorliegenden Ausgabe nicht finden. Dahin möchten wir nahmentlich noch manche grammatische Erörterungen u. Bemerkungen über die feinere Latinität rechnen, die Hr. Bl. - nach den gegebenen Proben zu schliessen - wohl im Stande gewesen wäre mitzutheilen: wir würden dafür gern die vielen Erörterungen und Nachweisungen des Zusammenhanges vermisst haben, die Hr. Bl. gar zu reichlich gespendet hat. In schwierigen Stellen ist dem Schüler eine solche Nachhülfe wohl zu gönnen, nicht aber so häufig, wie es von unserm Herausg, geschehen ist, da selbst die besten Schüler hierdurch unstreitig verwöhnt werden, zumahl wenn der Zusammenhang der Gedanken, wie in den meisten Stellen der vorliegenden Reden, nicht allzuschwierig ist.

Endlich hat Hr. Bl. nach Vorrede S. Hl diese Ausgabe auch für solche Freunde des Alterthums bestimmt, die nicht grade sünftige Philologen sind. Das ist nun gewiss ein sehr löbliches Unternehmen und alle Philologen müssen wünschen, dass ihre Wissenschaft ein Gemeingut der gebildeten Stände werde und wenigstens ein Theil jener heiligen Flamme, die einst nach der Wiederherstellung der Wissenschaften auf ihren Altären so helle

und rein brannte, auf denselben sich wieder entzünden möchte. Denn erst dann reihet sich, nach einem schönen Werte des Hrn. von Raumer in seiner Vorrede zur Uebersetzung Demosthenischer Reden, um die Meister des Alterthums die unsterbliche Gemeinde. Aber mit Anmerkungen, wie die in der vorliegenden Ausgabe sind, ist solchen Dilettanten, die dena doch noch in der Regel mehr Latein verstehen als die Secundamer unsrer Gymnasien, in der Regel wenig gedient, und nur ctwa die von Voss, Jacobs oder Wieland geschriebenen Auslegungen dürften in unserm Vaterlande eine Ausnahme machen." Sonst wollen"— nach unsrer Erfahrung wenigstens solche Dilettanten nur einen correcten, nett und schön gedruckten Text, verlangen aber nicht nach den Anmerkungen eines Gelehrten, die ihnen stets nach der Schule zu schmecken scheipien: Und selbet in England, we die Philologie vielleicht nicht grade am blühendsten, aber doch so verbreitet und fruchtbar ist, als sonst nirgends, dürften wohl nur wenige der classisch zebildeten und reichen Bewohner die Anmerkungen in den Ausgaben lesen, die sie in ihren prächtigen Bibliotheken stehen haben. Der grosse Pitt machte freylich, an der Spitze unermesslicher Staatsgeschäfte, oft in seinen Erhohlungsstunden schwierige Stellen der Classiker zum Gegenstande der Unterhaltung *). Aber er dürfte hierin wohl nur wenige Nachahmer gefunden haben und noch finden.

Soviel im Allgemeinen über die vorliegende Ausgabe. Wir glauben es unsern Lesern sowohl als dem Hrn. Herausg. selbst schuldig zu seyn, noch einzelne Stellen einer genauern Betrachtung zu unterwerfen und wählen dazu ohne langes Suchen die

Rede für den Manilischen Gesetzvorschlag.

Cap. 4, 9: Usque in Hispaniam legatos ac literas misit ed cos duces, quibuscum tum bellum gerebamus. Hr. Bl. hat nach einigen Handschrr., su denen noch die Erfurter (S.84 Wand.) su fügen ist, ac literas geschrieben und dazu die Stelle aus Plutarch. Sertor. 23 angeführt (πέμπει δὲ πρέσβεις ὁ Μιθριδάτης εἰς Ἰβηρίαν, γράμματα Σερτωρίφ καὶ λόγους κομίζοντας). Allerdings erhalten wir hierdurch einen guten Sinn, Matthiä hat aber auch Recht, wenn er seinen Zweifel an der Aechtheit dieser Worte dadurch begründet, dass zwey so bekannte Worte wohl nicht leicht hätten falsch geschrieben und in Electanis eder Electariis verwandelt werden können. — Cap. 5, 11: Illi libertatem civium Romanorum imminutam non tulerunt: vos vilam ereptam negligetis? Jus legationis verbo violatum illi persecuti sunt: vos legatum, omni supplicio interfectum, re-

^{&#}x27;) Nuch Bemerkk. Fr. v. Both's über die fortdauernde Abhängigbeit unter Bildung von der olassischen Golehramkeit, S. 18 Ann. 12.

linguetis? Unser Herausg. findet in diesen Worten eine unnütze Erweiterung der vorigen und ist daher nicht abgeneigt. sie einem Grammatiker zuzuschreiben, der sich dadurch habe die vorhergegangenen Gegensätze verdeutlichen wollen. Texte hat er sie daher auch als unächt bezeichnet. Aber zuvörderst stehen diese Worte unangefochten in allen Handschriften und nur in den letzten Worten finden sich abweichende Lesarten. Zweytens scheint es uns ganz im Geist eines guten Redners bey diesem Beweggrunde, der auf der verletzten Ehre und Würde des römischen Volkes beruht, länger zu verweilen und grade diesen Beweggrund, der auf die Erwählung des Pompejus einen so wesentlichen Einfluss haben konnte und. sollte, auf mannigfaltige Weise hin und her zu wenden. Cicero handelt hier ganz nach seinen eignen, im Orator (cap. 40, 137) ausgesprochenen Grundsätzen, wo er dem Redner vorschreibt, ut saepe verset multis modis unam eandemque rem et haereat in eadem commoreturque sententia — ut, quod dixit, iteret — ut interrogando urgeat. M. vgl. Auct. ad Herenn. IV, 42, 54 und cap. 45, 58 mit Matthias Entwurf einer Theorie des lat. Styls S. 47. Achniche Stellen finden sich auch in der abhandelnden Rede, wenn es dem Schriftsteller daran lag, einzelne Dinge besonders hervorzuheben, worüber Beier in diesen Jahrbüchern 1827, I, 3 S. 27 und dann zu Cic. Lael. 16, 58 einige Stellen gesammelt hat. Man muss bey solchen und Ehnlichen Stellen stets bedenken, dass es Römer oder Griechen waren, die schrieben, dass ihr Leben ja weit öffentlicher war als das unsrige und dass die Gewohnheit der mündlichen Mittheilung auch ihren Schriften eine von der heutigen Literatur ganz verschiedne Farbe nothwendig geben musate. Hr. Bl. behauptet ferner, dass in den angeführten Beyspielen noch nicht die Rede von römischen Bürgern gewesen sey. Allerdings wurden nur mercatores und navicularii genannt, aber aus einer Vergleichung der Stelle in Verr. V, 18, 46 und 58, 149 dürfte doch wohl hervorgehen, dass unter diesen Kaussenten römische Bürger zu verstehen sind, aber keine Kleinhändler oder Krämer, sondern mercatores naviculares, die im eignen Schiffe die Meere befahren. Vgl. Heineccius Antiquit. Rom. Lib. IV, Tit. 7 § 1-4, p. 697-701 Hanbold. Auch können ius legationis und legatus füglich mit einander verglichen werden, was Hr. Bl. für unstatthaft hält, wenn man sich die Worte so auflösst: illi persecuti sunt ius, quod est legatorum omnium, verbo violatum, vos legatum (ipsum) — relinquetis. Endlich ist relinquetis, wie Matthiä bereits dargethan hat, in einer Bedeutung gebraucht, in der es wohl schwerlich von einem Abschreiber würde gesetzt worden seyn, wie denn nach unserm Gefühle überhaupt die ganze Stelle keine Spuren von der Hand eines Abschreibers trägt. Ausser dieser Stelle hat Hr. Bl. auch noch Jahrs. f. Phil, u. Pedag, Jakrg. V. Heft. 1.

verschiedne andre, wie § 13, cap. 22, 64 — cap. 23,68 (ha sweyten Excursus su dieser Rede S. 251-257); ferner Catil. I, 5, 12 *); 6, 13 und 15; II, 2, 3; III, 9, 21 und andre mehr als im Ganzen oder im Einzelnen unächt bezeichnet und dabey. meistens aus innern Gründen, seine Meynung zu befestigen gesucht **). 1 Rec. erkennt den Scharfsinn des Hrn. Herausg. willig an, aber er ist doch an vielen Stellen nicht überzeugt Die zweyte Catilinarische Rede hält derselbe nach Vorrede S. VIII ebenfalls für unächt und tritt ganz den von Hrn. Cludius geäusserten Ansichten bey; über die vierte Catilinarische Rede sollen wir Hrn. Bloch's Urtheil zu einer andern Zeit vernehmen. Der Umfang dieser Blätter erlaubt um jetst nicht weitläuftiger auf diese Untersuchungen einzugehen, deren Beurtheilung also den künftigen Herausgebern dieser Reden überlassen bleiben muss. Wir kehren jetzt zu der Manilischen Rede Cap. 8, 20: In quo maxime est laborandum, ne forte es vobis, quae dilizentissime providenda sunt, contemnenda esse videantur. Hr. Bl. hat hier die Conjectur Buttmann's (Act. Societ. Lat. Jenens. Vol. I p. 60) statt a vobis, quae aufgenommen, wie auch vor ihm Matthiä, Möbius und Orelli gethan hatten. In demselben Capitel § 21 hat aber der Herausg. mit Orelli die gewöhnliche Lesart in den Worten: atque ita. Quirites, ut hoc vos intelligatis, bey behalten und mit Recht bemerkt, dass zu ita hinzugedacht werden müsste: opinor laudatum a me Lucullum esse." Die Heumann'sche Conjectur atque ita fore puto ist in der That unnöthig. - Cap. 9, 22; ut eorum (membrorum) collectio dispersa moerorque patrius celeritatem persequendi retardaret. Die Conjectur dispersorum

nicht gesehen.

^{&#}x27;) Ueber diese Stelle können wir auch nach Hrn. Bloch's Acusserungen nicht anders urtheilen, als wir bereits oben S. 85 gethan haben. Denn nicht jede Wiederhehlung, die man etwa schon aus den vorigen Worten erganzen konnte, braucht deshalb gleich getilgt zu worden. Von dieser Art ist auch die Stelle bey Cic, de Orat. II, 18, 75: quum Hannibal Carthagine expulsus Ephesum ad Antiochum venerat exsul, wo bis jetzt noch niemand an den ähnlichen Begriffen expulsus und excul Anston genommen hat. Und bey Lycurgus c. Leocrat. 17,. 3: (μότοι δε άμφοτερων περιγεγόνασι, και των πολεμίων και των συμμάχων, ώς έκατέρων προσήκε, τους μέν εθεργετούντες, τους δε μαχόμενοι νικώντες.) hat Pinzger mit Unrecht das letzte Participium verdächtig gemacht, wie Blume bereits richtig bemerkte.

[&]quot;) Denselben Gegenstand behandelt vermuthlich das von Hra. Dr. Bloch verfasste Programm: Spuria nonnulla in Cic, orationibus ex indiciis internis argunutur. Acc. corollarium de lacuna in oratione pro Sext. Rosc. Amerino. Bosskild 1827, 19 S. 4. Roc. hat desselbe jedoch

bey Goerens zu Cles de finib. III, 4, 15 hat unser Herausg. mit Recht surückgewiesen, wie auch Orelli und Matthiä in der zweyten Ausgabe (was Hrn. Bl. entgangen ist) gethan -haben. Auch ist die auffallende Art des Ausdrucks durch die Beyspiele bey Matthiä hinlänglich geschützt, von denen unser Herausg, wohl eins oder das andre hätte anführen können. vgl. noch Hand z. Wopkens Lect. Tullian. p. 842 not. 201. Eben so richtig ist auch § 23 geschrieben: ita nationes multae alque magnae novo quodam terrore ac metu concitabantur. Dass hier nicht errore (bey Hrn. Bl. steht fälschlich errori) gelesen werden müsse, hat bereits Matthiä dargethan. Denn nicht sowohl das Irrthümliche jener weit verbreiteten Meynung, als kämen die Römer, um den Tempel zu plündern, will der Rednor hervorheben, als den neuen Schrecken und die neue Furcht, welche die Bewohner jener Gegenden bey dieser Nachricht überfiel, da sie schon ohnehin (erat enim metus injectus iis netionibus) die Annäherung römischer Truppen fürchteten. Dagegen ist in de Orat. II, 42, 178 von Pearce, Müller und Orelli mit Recht geschrieben: aut spe, aut timore, aut errore, aut aliqua permotione mentis st. terrore, was einige Handschriften haben. — Cap. 12, 33: An vero ignoratis — ex Miseno eius ipsius (M. Antonii) liberos, qui cum praedonibus antea bellum gesserat, a praedonibus esse sublatos. Hr. Bl. bemerkt dazu: "Generatim autem orator liberos, ut saepe." Aber bey einer historisch falschen Angabe hätte wohl für Schüler noch etwas mehr vom Herausg. bemerkt werden müssen, wozu ihm schon die Anmerkungen Mannuszi's und Matthiä's ähnliche Stellen an die Hand gaben, wie Catil. I, 2, 4: occisus est _cum liberis M. Fulvius, consularis, da doch nur ein Sohn mit dem Vater zugleich getödtet wurde, und der andre erst später In unsrer Stelle konnte den Redner zu dieim Gefingnisse. ser Amplification einmal die Absicht bestimmen, dem einen Antonius um des grössern Nachdrucks willen nicht ein Kind, son-Aeru mehrere entgegenzusetzen und zweyteus zugleich das traurige Loos eines Vaters anzudeuten, dem die ganze Freude, die er an seiner Nachkommenschaft hatte, durch Seeräuber auf einmahl entrissen ward. Daher haben Reiske und Dindorf auch in Demosthenes Philipp. II p. 68, 14 R. richtig geschrieben: ἀχούει τοὺς μὲν ὑμετέρους προγόνους — οὐκ ἀνασχομένους τον λόγον τοῦτον, ἡνικ ἡλθεν Αλέξανδρος ὁ το ὖτων πρόγονος περί τοὐτων κήρυξ. Denn ausser dass auch Harpoerat. p. 10 Lips. τούτων st. τούτου lieset, so gewinnt auch die ganze Rede, wenn der eine Alexander als Alexherr dem Philippus und den ihm ähnlichen Königen gegenüber gestellt wird. Und eben so erwähnt Lycurgus c. Leocrat. 20, 6 die of vore Basilevores, wo nur der einsige Codrus gemeyat ist. Aber 🗫 galt dem Redner diese historische Unrichtigkeit für. den hu-

genblick weniger, als der rheterische Gegensatz berühmter Stammfürsten mit der jetzigen Verworfenheit des Leocrates. Eine ähnliche Stelle aus des Lysias Epitaph. p. 69 R. haben wir in unsern Anmerkungen zu Lucian. Toxar. p. 82 berührt. --In demselben Cap tel (§ 34) hat Hr. Bl. drucken lassen: Quis enim unquam — tantos cursus conficere potuit, quam celeriter, Cn. Pompeio duce, belli impetus navigavit? Aber in der Aumerkung äussert derselbe, dass ihm das Wort navigavit von einem Abschreiber herzurühren schiene, der sich an dem folgenden navigandum mari versehen habe und dass Ernesti daher diess mit Unrecht durch eine Annäherung an den dichterischen Sprachgebrauch entschuldigt hätte. Rec. kann diese Ansicht nicht theilen. Denn Cicero hat solche dichterische Anklänge von seinen Reden eben so wenig ausgeschlossen, als manche unserer deutschen Schriftsteller Anspielungen auf Stellen aus Schiller's Gedichten, die ihnen gewiss oft ganz unwillkührlich entschlüpft sind *). Freylich lassen sich diese Remimiscenzen nicht überall im Cicero so gut nachweisen, als in einselnen aus den aiten römischen Tragikern entlehnten Versen, worüber Nacke's Abhandlung de Duloreste Pacuvii p. 3 und Lange's Vindic. Trag. Roman. p. 36 nachgesehen werden können. Was nun unsre Stelle anbetrifft, so vergleiche man nur cap. 8, 21: classis, quae ducibus Sertorianis ad Italiam studio inflammato raperetur, p. Muren. 15, 83: quum totius belli impetus ad Cyzicenorum moenia constitisset. Da ja nun ferner bekannt ist, wie gern Cicero die Ausdrücke navis, naufragium und ähnliche sowohl in seinen rhetorischen als philosephischen Schriften (m. s. pro Coel. 21, 54, vgl. mit de Orat. III, 36, 145 und andre Stellen in Vettori's Var. Lect. XVII. 22 und im Schützischen Index Latinitatis unter navis, naufragium u. a.) braucht, so darf es wohl nicht allsusehr befremden, dass er den Sturm des Krieges "auf den Wellen einhersegeln" lässt, um dadurch die Schnelligkeit anzuzeigen, welche cap. 14, 140 noch ausführlicher characterisirt wird. Die Stelle wird auf diese Art so mahlerisch, dass wir die Schützische Conjectur evolavit unmöglich für ausreichend halten können. Eine ähnliche Darstellung ist in der Rede pro Planc. 29, 70: Quam enim illi iudices, si iudices et non parri-

^{*)} Wenn Luden z. B. gleich zu Anfang seiner deutschen Geschichte von Deutschland sagt: "dieses Land in dieser Ausdehnung gehört zu den schönsten Ländern, welche die Sonne begrüsst in ihrem ewigen Lanfe," so ist diess gerade nicht so sehr zu tadeln, wie in den Heidelb. Jahrbüch. 1826, VI S. 564 geschah, obgleich wohl vielen Lasern dabey die Stelle aus Schiller's Jungfrau von Orleans einge-Allen ist.

cidae patriae nominandi sunt, graviorem potueruut reipublicae infligere securim, quamquam illum e civitate elecerunt. Auch hier hätte man wohl plaga, wie in der Rede pro Muren. 23, 48 erwarten können, aber der Redner zieht es vor, statt der Wunde uns das fallende und tödtende Beil eines Henkers zu nennen. Und ist nicht in derselben Rede für den Plancius cap. 10, 26 weit schöner gesagt: Minturnenses, quod C. Marium e civili ferro et ex impiis manibus eripuerunt, als civili errore, cruore, terrore, wie theils in den Handschriften gelesen wird, theils durch Conjectur vorgeschlagen ist, um den auffallenden Ausdruck ferrum civile zu entfernen? - Cap. 14, 41: Nunc denique incipiunt credere, fuisse homines Romanos hac quondam abstinentia. Hier hätte wohl Hr. Bl. sollen continentia aus der Erfurter und Turiner Handschrift aufnehmen, da auch sprachliche Rücksichten diess Wort erfordern, wie Wunder a.a.O. p. LXV und Doederlein in der Lat. Synonym. Th. III 8. 325 gezeigt haben. Gleich darauf (§. 42) muss wohl nach denselben Handschriften geschrieben werden: vos, Quirites, koc ipso ex loco (st. in loco) saepe cognostis: vgl. 17, 52; 24, 70, und Orelli und Wunder z. d. St. - Cap. 15, 48: Et quoniam auctoritas multum in bellis quoque administrandis atque imperio militari valet. So schreibt Hr. Bl. und die genannten Handschriften stimmen damit überein, nur muss nach atque noch in aufgenommen werden, wie bereits Orelli gethan hat: m. s. Wunder a. a. O. p. LXVIII und Beier in Pädag. Phil. Literat. Blatt. zur Allg. Schulzeit. 1827, II Nr. 24. Eine ähnliche Berücksichtigung hätten auch die genannten Handschriften bey den folgenden Worten: quid socii de imperatoribus vestris (wo jene nostris lesen, wie 13, 38, und wofür auch die folgenden Worte quum sciamus sprechen), verdient, wie auch gleich darauf: quum sciamus, homines - opinione non minus famae. quam aliqua certa ratione commoveri. Hier lesen beyde Handschriften ratione certa (s. Wunder p. LXVIII) und die Turfner opinione non minus et fama, wodurch Schütz'ens Conjectur (egregia nennt sie Orelli), die er bereits in seiner Ausgabe augeführt hatte, bestätigt wird.

Soviel über einzelne Stellen aus dieser Rede. Mehr mitzutheilen verbietet der unserer Anzeige gestattete Raum, so
wie wir uns auch jetzt über die den einzelnen Reden angehängten Excursus critici nicht weiter verbreiten können. Was die
angeführten Citate betrifft, so hat der Herausg, deren nicht zu
viele gegeben, wo er sie aber gegeben hat, sind sie passend
und liegen nicht ausserhalb der Sphäre des Schülers. Nur die
Anführung von Scheffer de re vehicul. (p. 20), von Lipsius de mil.
Rom. (p. 87 und 321) und von Zamoscy de Senat. Rom. (p.
235) dürfte wohl für Schüler unnütz seyn, da sie diese eben so
wenig nachsehen können, als die aus Appianus nach der Toi-

lius'schen Ausgabe (p. 87 u. 169) citierten Stellen. Verweisengen auf eine oder mehrere Grammatiken finden sich nicht in dieser Ausgabe: es ist uns aber auch nicht bekannt, welche ländliche oder örtliche Rücksichten Hr. Bl. hier zu nehmen für gut fand.

Druck u. Papier in der vorliegenden Ausgabe sind lobenswerth. Nur die Form Qv (st. Qu) missfällt dem Auge des deutschen Lesers. Auch ist es befremdlich, alle griechischen Wörter ohne Accente gedruckt zu finden. An solchen fehlte es doch wohl in der Schubothe'schen Druckerey nicht: oder wäre es in Koppenhagen, wie im J. 1809 in der Hauptstadt von Frankreich, wo ein so grosser Mangel an griechischer Schrift wan und ein Setzer in dem Grade fehlte, dass Courier's Bearbeitung der Kenophontischen Reitkunst nur laugsam gedruckt werden konnte?*)

Hr. Éloch verspricht in der Vorrede ein zweytes Bändchen, welches die Reden für den Archias, Milo, Ligarius und vielleicht noch eine oder die andre enthalten sollte. Wir wünschen seinem Unternehmen guten Fortgang und würden uns freuen, wenn er trotz unsrer obigen Ausstellungen aus dierer Anzeige wahrnähme, dass wir sein Buch mit Theilnahme an seiner Arbeit durchgegangen hätten. Möchte er sich aber dann doch entschliessen, statt einer der auf Schulen vielgelesenen Reden etwa die für den Plancius oder Flazeus oder die fünfte Verrinische zu wählen.

Cöln.

Georg Jacob.

De grammaticis, qui ivotativol et detinol dicti sunt.
(Ad explicanda quaedam Aristarchi fragmenta.)

1. Apollon. lex. Homer. p. 820 Φαεινή, λαμπρά· ἐν δὲ Θ τῆς 'Πιάδος (551)

φατινήν αμφί σελήνην

έξήτησαν πῶς τότε ἡ σελήνη δύναται φάναι (l. φαεινὴ είναι), δτε τὰ ἄστρα λαμπρὰ φαίνεται. ὅθεν ὁ Ἰρίσταρχος τοῦτο λύων φησί· φαεινὴν οὐ τὴν ποτέ (opinor τότε) λαμπρὰν, ἀλλὰ τὴν φύσει λαμπράν· ὥςπερ καὶ ἐπὶ τῆς ἐσθῆτος τῆς Ναυσικάας

φέρεν δ' έσθητα φαεινήν (ζ, 74)

ην διὰ τὸ ἐξόνπῶσθαι εἰς τοὺς πλυνοὺς παρακομίζει ἀλλὰ δῆλον, φησίν, ὅτι (ins. καί) ἐνταῦθα ἀκουστέον τὴν φύσει λαμπράν. Cf. schol. h. L et ζ, 58.

^{*)} M.a. Courier's Denkwürdigkeiten u. Briefe Th. II S. 24, Leips. Uebers.

- 2. Schol. \$\, 216 Πορφυρίου διά τί τὰ ἐρωτικά ἐν ἐμάντι ψησέν "Ομηφος κατεστίχθαι ,, ἔνθ' ἔνι μὰν φιλότης , ἐν δ' ἔκεφος." Εάτωρας μὰν οὐν, ἐκεὶ κληγῶν ἄξια δρῶσιν οἱ ἐρῶντες. 'Ακίων δέ, ἐκειδὴ δεσμοῖς ἐσίκασι καὶ βρόχοις οἱ ἔρωτες καὶ τὰ τῶν ἐρώντων κάθη. 'Αρίσταρχος δέ, ὅτι ἄχρι τοῦ δέρματος διϊκνεῖται τὰ ἐρωτικὰ κάθη, τήκοντα (sic enim pro τίκτοντα recte Leid. et schol. θ, 288) τοὺς ἐρῶντας καὶ ἀποξύοντα διὰ τῆς στύψεως τὰ μέλη. Eadem leguntur schol. θ, 288.
- 8. Procl. ad Hosiod. Op. 97 ως (log. πως) φησιν, ξιεινεν έν τῷ πίθφ ἡ Ἐλπίς · ἔστι γὰς τοῦτσ ἐν ἀνθρώποις, τοῦτο ἐλ ακὶ Κόμανος ὁ ἀρχιστνοχόος τοῦ βασιλέως προύτεινεν. φησίν οὖν ἀρίσταρχος, ῶτι ἡ μλν τῶν πάπῶν ἔμεινεν · ἡ ἐλ τῶν ἀγαθῶν ἐξῆλθεν · ὅθεν ἐκφολογοῦμεν λέγοντες ἐλπίζειν πακά. ἡ γὰς ἐλπίς πακῶν, οὐ θεῶν (log. vidatur σὐδ' ἐξήω).

4. Vid. infra § 5.

Adverterunt me hace fragmenta, qued videbantur inter Aristarchea ad illud genus captiosarum quaestienum pertinere, quod neu tam ad gravem fructqosanque doctrinam quam ad vanam estentandam scientiam vel ad venditandam ingenii subtilitatem vel etiam ad carpendum optimum poetam inventum cultumque esse putaveris. Hoc quale fuerit, nade propagatum, que studio retentum sit, quid denique ia grammaticorum commentariis valuerit, hac occasione accuratius inquirere eperae pretium visum est: et quamquam hand scie an nen omnia satis mihi illustrare contigerit, quantum nunc dare possum in bonam partem acqui loctores accipiant. Attigit hace quaque aliquot locis divini operis, quo nes ad Homericam lectionem instituit, Wolfius: seid nec emuia ille, quae codem spectant, vel composuit vel comportant, et, ut cius institutum ferebat, in magnis copiis param dixit explisito, vix ut scientibus satis sit.

§ 1. Constat summi poetae acqualibus quique horum plura per secula vestigiis institerunt, religiosis hominibus, sed simplicibus et pecsis delectamentis helluantibus ne minimum quidem scrupuli iniccisse antiquorum Deorum et mores et facinora, ad hominum similitudinem tum bene cupientium, tum vero irascentium atque invidentium. Hisigicar, ut hoc utar, nec Iunonis incudes nec Valcani reticula displicabant. Sed cum primum philosophari Gracci homines instituctout, tum impia hace talia et scelesta esse duxerunt: qua religione non selos philosophoe, sed ipsos poetas, si quo novae doctrinae colore imbati essent, infectos esse Pindari exemplo edocemur. Tum igitur quidquid ex hoc genere fabulae afferebant, eraditorum animos vehementer offendit: praecipue tamen Homerus et Hesiodus, qui et plurimum in hominum ore versarentur quorumque fabulae non locorum quorundam finibus inclasae essent, sed totam Gracciam pervagarentur, philosophorum invidia flagraverunt. Tum Xenophanes exstitit Colophonius ').

^{*)} v. Paul de sillis Gracc. p. 15—17, Brandes quaest. Eleat. p. 67—70, Jacobs Erzichung der Hellenen zur Sittlichkeit, Verm. Schriften III. p. 99.

'Ομηφακάτης ἐπικόπτης, qui adversus utramque poetam multa scripsit corumque de dis narrationes graviter reprehendit:

> πάντα θεοίς ἀνέθημαν "Ομηφός θ' Ήσιοδός τε, δσσα παφ' ἀνθφώποισιν όνείδεα παὶ ψόγος ἐστί, πλέπτειν μοιχεύειν τε παὶ ἀλλήλους ἀπατεύειν.

Tum Heraclitus veteres poetas insectabatur, severissimis verbis usus"), et alii. Hi omnes si ad prisci poetae rationes caecuticates acerba eum cum irrisione atque obiurgatione increpitarunt, quid mirum exstitisce contra, qui vatem tanta gloria circumlatum, immo tanta vulgo piotate exceptum defendere conarentur et invidiosas criminationes dilucre? In que plerique, viam a Theagene monstratam persecuti, ad allegeriam confugerant "), alii aliis excusationibus usi sunt. Hue acceedt quod Homericos versus ac narrationes iam primis temperibus partim in communi vita (plenus exemplorum est Diogenes), partim in disputationibus dectioribus vel serio vel ad orationis ornatum ubique adsciverant: qua in re suo quisque ingenio in vituperando ac defendendo abuteretur. Sie exarsit mature criminantium et patrocinantium contentio, mutuo incensa certamine. Quotusquisque enim fuerit, quem crimina ista contemnere et multa in poesi non ad amussim expendenda esse vel cupiditas vel artis infantia intelligere passa sit? Defensores quidem tam multos habuit poeta tamque cupidos, ut certo ac proprio nomine 'Ομήρου έπαινέται ***) dici mercrentur, vocabulo, ut ego suspicor. ad irrisionem invento. In qua re cum non tantum philosophi, sed mediscres homines et rhapsodi praecipue, nec decti nec ingeniosi, sibi partes sumerent, iure nostro opinamur, iam tum pingues plurimas fuisse defensiones, quales usque ad extremam actatem fuisse cognovimus. In melioribus Socratici temporis laudatoribus, si Xenophonti Ldes est, Glaucus et Stesimbrotus fuerunt, quorum hodicque aliquot, sed exiguas habemus solutiones, Schol. A, 636. O, 198. Ø, 76. cf. Aristot. poet. XXVI, 28. § 2. Ac prudentibus profecto opus fuit poetae defensoribus. Etenim exortum erat novum genus reprehensorum, et landi quidem vatis illis vetustioribus periculesius. Hi enim non impie cum cecinisse iactabant sed inepte: versum versui repugnare, sententiam sententiae, non distingui vocabula similiter significantia, horrere stribligine. Sophistas dico. Hi ad coarguendum nati homines poetas quoque traduxerunt: in quibus gloriolae suae abunde satisfacere poterant. Simonidem ut ostendat in codem carmine sibi contraria dicere, quam carpere instituat Protagoras, ex Platonis dialogo p. 839, C no-Quod pro similium exemplo est. Euripidem in vocabulorum minutiis Aeschylum conrguentem ad sophistarum morem effinxit comicus. Denique Aristoteles comecuavis ilégrous enarrans non omisit

^{*)} Diog. La. IX, 1.

[&]quot;) De his post Wolfium exposuit Lobeckius Agl. I p. 155 sqq.

[&]quot;') Nitzech pract, ad Plat. Ion. c. II.

de iis dicere, qui Hemerum redarguerent, atque ut reliquis corum argutiis, sie his medicinam paravit, El. Sophist. IV, S. Peet. XXVI "). Verum ne cumia quidem malo consilio ab iis excegitata sunt: sed cum grammaticam dectrinam primi inchearent, quippe qui rationem petina quam usum spectarent, multis in Homeri carminibus offensi sunt, quibus explicandis imperfecta ars non sufficeret. Ex que genere equidem pute illud fuisse, qued in imperative prive aside dea Protagoras vitaperasse traditur. Vid. Spengel evrey. 1822. p. 44. Cf. Herodian. schol. Il. I, 280.

Alterum genus hominum, qui ingenii estentandi gratia res personave ab Hemero fictas invaderent, ab eadem radice propagatum erat,
rheteres. Qui cum in laudando ac vituperando acumen artemque exercerent (Cic. Brut. c. 12. Foss de Gorg. p. 48), saepe Homerica tractanda
sumserunt, et ita quidem nonnunquam ut quae ille laudasset ipei extenuarent, quae ille vituperasset, ut Cyclopem, Thersitem (cf. Gell.
XVII, 12), ipsi laudibus exaggerarent "). Et vidit hace actas qui utra-

^{*)} Wolf p. CLXVIII. Liscovius, über die Aussprache des Griechischen p. 196.

studiis maxime auctas ac celebratas esse. Unde vocabula plura in hac re propria ex rhetorica ac sophistica arte depremta sunt. κατηγορείν, έκολογείσθαι. Sosibius ὁ λυτικός apud Athen. p. 494, d τούτων τοίνυν ούτως κατηγορουμένων τῷ ἀναστροφῷ χρησώμενοι ἀκολύσμεν τὸν κοιητήν. Arati vita III ap. Buhl. Εὐφράνωρ ἀντιγράψας πρὸς τὰς τοῦ Ζαίλου κατηγορίας. Schol. Κ, 274 οὐτος ἀλιδα τε πολλά κατηγόρει Ομήρου. t, 60 πολοβορος δὲ ἀπολογείται, et aliis locis. Cf. Aristot. rhetor. I, 8, 8 δίκης δὲ τὸ μὲν κατηγορία, τὸ δὲ ἀπολογία; v. II, 22, 7. 8. II, 23, 14. rhet. Al. I, 1. VII. Deinde ἐνστασις, ἐνστατικοί. Cf. Aristot. el. soph. IX, 6 (εἰ δὲ τοῦτ' ἔχομεν, καὶ τὰς ἐνότες ἔχομεν· αὶ γὰς τούτων ἐνστασις ἐνότες εἰσί). Χν, 14. 15. ΧνΙΙ, 20. rhetor. II, 12, 17. II, 25. II, 26, 4. Dion. rhet. III, 17, 14. διαβάλλειν quoque et διαβολή, quae haud rara sunt in hac re, possint a rhetoribus ducta videri, v. Spengel συναγ. τεχν. p. 95. 96: fortasse etiam ψέγειν, ν. Aristot. I, 3, 8. Sod de hoc non pugnabo. De vocabulis autem λύειν, λύεις res certissima. Hace in scholiis frequentissima de dissolvendis quaestionibus, unde Σωσίβιος ὁ δανμάστος ἐντικός apud Athenaeum: de dissolvendis vero sophistarum captionibus apud Aristotelem propria: δ λύει τὸν σοφιστικόν λόγον, rhetor. III, 2, 18, et in libello de elenchis sophisticis in singulis capitibus invenies. Ceterum grammatici, quamquam rarius, etiam verbo ἐκιλύσοθαι πιαντικοί apud Suid. s. Σωσίβιος. ἐκιλύσοθαι Sch. Dion. gr. p. 730, 26. Schol. Od. ι, 106. Athen. p. 670 f. (πρόβλημα ἐπιλύσασθαι). Schol. Pyth. IV, 453. ἐκιλύσιν τὸ ἄπορον Τεκτε. εκες II. p. 51. Item activum ἐπιλύτιν sch. Α, 1. Apud Athenaeum p. 669. d pro ἀπολύσοθαι ἀπορίπον Casaubonus requirebat ἐπιλύσοθαι. Neque tamen necessarium: ἀπολύσοθαι ἀπορίαν est schol. Τ, 271. ἀπολύσοθαι προτάσεις Athen. p. 334. c. Quod videtur translatum ex ἀπολύσοθαι προτάσεις Ατλευνικούς λόγον de elemcho sophistica dilaendo legimus ap. Aristotelem el. soph. XVI, 8. διαλύσου ολομέτις δίσους διαλυσικούς λόγονος Diog. Ia. II, 111.

que ratione adversus poetam pugnavit, et rhetorum artificiis usus et sophistarum argutis, Zeilum Amphipolitanum. Ad illud genus pertinebat eius phoyes 'Opigov, ad hou libri, qui apud Suidam dicuntur, narà της του Ομήρου ποιήσεως λόγοι έννέα. Strab. lib. VI p. 271, falsave fictumque esse demonstrans multes fluvios subter mare per aliquod spatium labi integros, plures affort, qui talibus fabulis fidem habuorint: "'Alφειον δέ, inquit, Zullos ο δήτως έν τφ Τενεδίων έγκωμέφ φησίν έκ Τενέδου δείν, ό του "Ομηρον ψέγων ώς μυθογράφον" i. o. eiusmodi fabulam Zoilus propinat, is qui Homerum ut fabulesum poetam vitaperare ausus est. In quo miror, Wolfium sibi persuadere potuisse (p. CXCII) ultima verba ὁ τὸν "Ομηρον ψέγων ὡς μυθογράφον, in quibus vis sententiae est, ad marginem releganda esse. Recte Strabonis locum intellexerat Hardio in Memor. Acad. Inser: et Litt. T. VIII p. 187 '). In mente habuit Strabo ψόγον Όμήρον, quae haud dubie declamatio erat, a Suida inter Zoili scripta commemorata atque a novem libris adversus Homerum secreta. Ex cadem declamatione pataverim desumptum esse, quod Longinus servavit, IX, 14 τοὺς ἐκ Κίρπης συοφορβουμένους, οθς ο Ζωίλος έφη χοιρίδια πλαίοντα: quod habet colorem rhetoricum. En specimen fabulae, quam fabuloso poetae exprobraverat. Novimus praeterea orationem eius ad Homeri reprehensionem pertinentem, cuius fragmentum servavit Schol. Plat. ad Hipparch. p. 240 b. (p. 334 Be.) Ζωίλος ἐν τῷ εἰς Πολύφημον ἐγκωμίφ ,, ούτω γάρ ώμογνόμησαν οί θεοί περί της τιμαρίας ταύτης, ώστε πάντοθεν 'Οδυσσεύς τέως σωζόμενος καλ τάς ναῦς ἀκεραίσυς περιποιούperos περιώφθη μετά την άραν υπό της 'Αθηνας." Hoc quantivis pretii frustulum clarissime patefacit, quid in illa declamatione effecerit: Cyclopis precibus (1, 528) ita Deos immortales commotos esse, ut cum antea ex sociis quidem complures Ulixes amisisset, sed navem adhue nullam, ab hoc demum tempore omnibus et amicis et navibus orbaretur: quod ipsum Polyphemus, Dis scilicet gratiosus, imprecatus erat:

δός μή 'Οδυσσήα πτολιπόρθιον οίκαθ' ἰκέσθαι άλλ' εί οἱ μοῖς' ἐστὶ φίλους τ' ἰδέειν καὶ ἰκέσθαι οίκον ἐϋπτίμενον καὶ ἐὴν ἐς πατρίδα γαίαν' ὄφὲ κακῶς ἔλθοι, ὀλέσας ἄπο πάντας ἐταίρους, νηὸς ἐπ' ἀλλοτρίης, εῦροι δ' ἐν πήματα οίκφ.")

^{*) &}quot;Strabon a remarqué cette bévas comme quelque chose de plaisant dans un écrivain, qui s'étoit moqué d'Homère comme d'un conteur de fables."

^{**)} Hae tamen rhetorum nugae videntur adducere potuisse lepida mythologorum capita, ut vel serio Cyclopem pro prudente homine venditarent. Serv. ad Aen. 111, 636 "Ric (Polyphemus) vir prudentissimus fuit, et ob hoc oculum in capite habnisse dicitur, i. e. inxta cerebrum, quia prudentia plus videbat. Verum Ulixes eum prudentia superavit et ob hoc cam coecasse fingitur. "Longe aliter Aristarchus: vid. Apollon. lex. Hom. s. άθεμίστων.

Non concede Welfie, aquibus potissimum in rebus Homerum allatrarli Zeilus, parum constare." Mendacia fabularum in declamatione adversus pectam composita Indificatum esse supra constitit. Qualia vera in novam istos libros congesserit ridicula, ne hoc quidem latet. Partim enim excitaverat, quae in Deorum heroumque moribus, partim quae is arte poetae; partim quae in oratione eius carpi possent. Singula fragmenta primi, accundi, tertii generis recensebo. Apollinem vituperavit, quae dicatur sagittis mulos primum et canes adortus esse: quasi vera tam vehementer irasci deceat Deum, ut ne a bestiia quidem abstineat, Heraclid. alleg. Hom. c. 14. In illo, quod Achilles dicit I, 203 ζωρότερον δὶ κέραιος, quod deinceps exercuit plurimos, Pelidae bibacitatem perstrinxerat, Plut. quaest. conv. V, 4, 2.— De arte poetae hacc sunt, quae vel accurate perpensa iniucundas ridiculasque imagines ante oculos constituere, vel sine ratione, vel adversus rationem ficta esse persundere voluerat. X, 200

καὶ τότε δή χρύσεια κατήρ έτίταινε τάλαντα, ἐν δ' ἐτίθει δύο κῆρε τανηλεγέος θανάτοιο·

γελφ δε τον μύθον ό Ζωίλος ποδαπαλ γάς αι μοίς αι έν ταϊς πλάστιγξι παθήμεναι ή έστηπυϊαι — Ψ, 100

> ψυχή δε κατά χθονός ήθτε καπνός Εχοτο τετρεγυΐα —

Zωίλος δέ φησιν ὅτι ἀλλ' ὁ Καπνὸς ἄνω φέρεται! — Ε, 7
πῦρ δαϊεν ἀπὸ πρατός τε καὶ ὤμων

Ζωίλος ὁ Ἐφέσιος κατηγορεί τοῦ τόπου τούτου καὶ μέμφεται τῷ ποιητή ότι λίαν γελοίως πεποίηκεν έκ τῶν ὤμων τοῦ Διομήδους καιόμενον πῦρί έκενδύνευσε γαρ αν καταφλεχθήναι ό ήρως. Sic argutari licebat in co versu, quem idoneus profecto iudex Virgilius supra modum admiratus et identidem iffitatus esse dicitur, Macrob. Sat. V, 13. - Sine ratione fictum visum illud, quod in Ciconum impetu (1, 60) ex singulis navibus par sociorum numerus interiisse dicatur, "ωςπερ απ' έπιzάγματος. " -- Rationi contrarium visum, quod K, 274 Ulixes cum Diomede egressus ad Rhesum occidendum magnopere gaudeat ardea a Minerva missa, de qua poeta: ούκ ίδον όφθαλμοίσιν — άλλα πλάγξαντος ἄχουσαν. Hoc male finxisse poetam: etenim latere volentibus alitis clangorem sinistrum omen esse. Similiter E, 20, ubi Idaeus et Phegeus fratres in curru contra Diomedem pugnantes inducuntur. Phegeus Diomedis hasta ictus caeditur: tum alter timore percussus a curru se proripiens aufugit: κατηγορεί και τούτου του τόπου Ζωίλος, ότι λίαν φησί γελοίως πεποίηκεν ο ποιητής τον Ίδαϊον απολιπόντα τους Ιππους και τὸ άφμα φεύγει»· ήδύνατο γάφ μαλλον έπι τοίς ?πποις. — Denique grammatica reprehensio est ad Λ, 129 είκέ πο-Φι Ζεύς δφσι πόλιν εύτείχεον έξαλαπάξαι. Ζωίλος δε ο 'Αμφιπολίτης καὶ Χρύσιπκος ο Στωϊκός σολοικίζει οδονται τον ποιητήν, αντί ένικου πληθυντικώ χρησάμενον ψήματι· τὸ γὰρ δῶσι, φασί, πληθυντικόν (». ex analogia). ἀγνοοῦσι δί....*). Hic igitur Zoilus quamquam încptus proposuit quaestiones, tamen aliorum exempla secutus est, ut veriseime Wolfium dixisse arbitrer, "cum nihil admedum practer ceteres peccavisse""). § 3. Quantum vere immodestiae ac potius impudentiae his tortuosarum quaestionum captatoribus posteriores grammatici iure adscribi posse arbitrati sint, ex memorabili scholio Aristonici apparet, T, 269 ἀθετοθνται στίχοι δ΄, ὅτι διεσκενασμένει είελν ὑπό τινος τῶν βουλομένων πρόβλημά ποιείν. Attamen hi versus Aristotele antiquiores, immo quaestio ipsa versibus adhaerens iam Aristoteli tentata,

^{&#}x27;) Quod unum restat in schol. P, 204, pertinens ad 3, 200, non intelligo.

[&]quot;) p. CXCII. Sed de hominis ingenio ac moribus minime mihi cum viro egregio convenit. Primum quod dicit "rabiem addidisse", hoc non video unde colligi possit nisi ex veterum admodum incerta persuasione, qui plurimi fando hominis memoriam tenerent ac declamatorum exaggerationibus pollutam, quorum fidem dissentientes de taetra eius morte narratiunculae testantur, cf. Harles. ad Fabric. I p. 560. Porphyrius quidem, cui quae in scholiis Homericis de eo tradita sunt debemus, cum γυμνασίας ένεκα scripsisse ait: quamquam, ut mox apparebit, no hoc quidem accurate dictum arbitror. Ex vocabulis, quibus in poeta aggrediende usus est, γελοίως, ἀτόπως, nihil asperius de homine colligi posse contendo: nam hace vulgata fuerunt in excitandis captiunculis. Quod si quis illud asperam eius orationem significare reponat, quod est in schol. Σ , 22 de Achille lamentante ,,τό τε οθτως υπερπενθείν γυναικώδες οθτως ουτ' αν βάρβαρος τίτθη ἐποίησεν", ne ca quidem nova cius loquendi ratio sed proverbialis; Aristo apud Sext. Empir. adv. Mathem. VII, 12 τούτους γάρ ele τίτθας αν και παιδαγωγούς πίπτειν. Addit deinde Wolfine illam rabiem profectam fuisse, ab acerbitate et pravitate animi. An cogitari potest, pravitate animi quemquam insectari priscum scriptorem, cuius nec de vita nec de factis quidquam constaret? Quasi quis hedic malivolus in Ulphila carpendo sibi placere posset. Admonet Wolfius de Vet. Testamenti reprehensionibus. At ne hae quidem a pravitate animi profectae, sed a persuasione rationum. Quod vero in Sallustio, Cicerone, Virgilio factum est si cui succurrat, id et fieri poterat iustius et factum est partim perversa imitatione partim studio civili et aemulatione artis. Jam ut de Zoilo dicam quod sentio, non graviter reprehendit, sed (id quod fragmenta ipsa demonstrant) irrisit, non Homerum, sed studia doctorum. In co si multi non intellexerunt cavillatorem, idem ci quod Platoni accidit. At, inquit, non uno ciusmodi contentus fuit opusculo, tria novimus Homerica, novimus praeterea adversus Platonem eum atque Isocratem scripelsec. Hoc ideo factum, quod non animi causa scripsit, sed disciplinae. Philosophum fuisse Suidas tradit ,, όήτως δὲ ήν καὶ φιλόσοφος. '' Qualis vero philosophus? Videlicet Cynicus. Aelian. V. H. XI, 10 ἐκαλεῖτο δὲ Zectios obros Κύων φητορικός: que nomine quem aptius significari putabimus quam rhetorem, qui idem esset Cynicus? Et lege mihi Aelianum, qualem codem loco hominis habitum depiagat: merum agnosces cynicum. Ergo si Diogeni, ut censeo, et maxime Menippo similis erat Zoilus, exosδογέλοιος fuit, et dictorum scriptorumque eius idem cum illis color, idem consilium. — Novem eius libros adversus Homerum ipsos puto inscriptos fuisse Ὁμηφομάστιξ, ut Licinii liber Ciceromastix: et vix aliter eius liber, qui apud Servium bis non suo nomine, quod ignorasse videtur, sed Virgiliomastix audit, Eclog. II, 22. Aca. V, 521. — Caeterum cur unum zeitum zeitum alice dicesse. statuam Zeihum alias dicam.

t. XXVI, 22. Similis prorsus eiusdem grammatici ebservatie K, 372 Pélovese Litenua zoiele metayoápovel to imistízios overes "nal ν ουδ' έφάμαςτεν, έκων δ' ήμαςτανε φωτός" (pro ή όα και έγχος over, ex -). Certe Virgiliomastix talia ausus est: Serv. Eclog. 3 "Sane hunc versum male distinguens Virgiliomastix vituperat: mihi non aestate novum, non frigore: defit, i. e. semper mihi De Aristonici observationibus quidquid iudicaveris, demonnt tamen grammaticorum de vetustis quaestionum professoribus iu-Quo magis mirere, quidni una cum invalescente accurata candrinorum scientia diligentique poetarum interpretatione hi lusus cti planeque exstincti sint. Quod tantum abest ut factum sit, ut Mexandriae retenti tractatique et postea Romae aliisque studiorum reoriis gnaviter culti et ad ultima saecula propagati sint. Sed Graeci em grammatici praestantiores, quales Zenodotus, Aristophanes, tarchus fuerunt, neque videntur haec pleraque in commentarios recepisse, neque istos artis nostrae conditores, quibus ex integris e illibatis novae disciplinae fontibus plenam ac copiosam doctrinam rire licebat, quibus primum rudia et confusa exemplaria ordinanda, inguenda, perpolienda erant, minutiarum libido vel invadere vel ctare poterat: si quid autem se offerebat vere impeditum, ut nici iosis artibus enodari posse non videretur, tum non hanc quasi graostentationis occasionem arripielant, sed medicinam habebant, quae cutulis, omnia solvere paratis grammaticis nunquam inventa esset, litam ac simplicem — άθέτησιν. Illustre traditum exemplum est. tarchum in dissolvendis quaeștionibus, quae sibi inanes viderentur, ime gloriolam quaccivisse. Quid enim responderit percontantibus, in recensu navium a Bocotis potissimum poeta initium ceperit, apud liastam ad B, 494 legimus hoc modo: ήρκται δε άπο Βοιωτών κατά 'Αρίσταρχον ούκ έκ τινος παρατηρήσεως.... Alterum scholion: : Αρίσταρχός φησι κατά έπιφοράν αντόν την άρχην ποιήσασθαι. ιὰς καὶ ἀπ' ἄλλου ἔθνους ἥςξατο, ἐζητοῦμεν ἄν τὴν ίαν τῆς ἀρχῆς. Audin' virum sobrium atque in melioribus exendis occupatum, cum molestos argutiarum scrutatores aspernatur ie eludit? Einsdem generis exemplum practerea est 4, 489. Narrat poets, Antiphum, Priami filium, in proclio Aiacem hasta petiisse, vero, cum ab Aiace aberraret, in Leuco, Ulixi socio (ἐταῖρος) isse. Hic quaestio fuit, id quomodo fieri potuerit, cum ex ordine citus Gracci constaret, Ithacenses haudquaquam stationem prope minios habuisse. Quidam solvant pessime, έταίζον non esse so-1, sed universe amicum; alii melius, in proclio ordinem exercitus Quid Aristarchus ? ,, ώς ποιητικόν παραιτείται ": talia in a ne quaerenda quidem esse. Attamen haec non prorsus neglexesi qua forte ad utilem observationem ansam praeherent. Sic l de σελήνη φαεινή quidam sibi ineptum invenisse videbantur, hoc rat admonere doctiores, ut Aristarchum admonuit, ut de vi ac state epithetorum perpetuorum dicerent. Sic quas Aristonicus in liis tangit quaestiones, quae paucae sunt (sunt autom bas el non

Aristarchi omnes, tamen scholae Aristarcheae), aut ad verborum potestates definiendas receptae erant; ut I, 65, ubi sine dubio de significatione vocabuli exér exposuerat, aut ad lectionem expediendam vel confirmandam, Γ , 379. K, 447, aut ne poterant quidem in commentariis praeteriri, quod explicatione necessario egent, ut de versu πορώχηπεν δὶ πλέων νύξ, τῶν δύο μοιράων Κ, 252, et de Pylaemene N, 643, quae sunt quidem quaestiones, sed graves et necessariae ac lenge ab istis argutulis segregandae. Aliquoties etiem aliquid concedere debuisse communi studio infra apparebit. § 4. Primam attulimus causam, cur rem per se inutilem, sed utilium observationum saepe indagatricem, neluorint plane ex hominum memoria elabi. Sed efficaciores tamen aliae causae erant atque partim decori ac dignitati litterarum minus accommodatae. Accepimus in Alexandrino Museo aliisque locis ad philosophoram et rhetorum morem grammaticos quoque ambulantes de rebus suis disputationes instituisse. Strabo XVI p. 798 των δε βασιλείων μέgog ésti nai tò Movselor, Ezor neginator nai éfésgar. Quorum usum ambulacrorum cum praeterea notum habemus, tum ex Vitravie V, 11, . de palaestris dicente hoc modo: constituuntur autem iu tribus porticibus exedrae spatiosae, in quibus philosophi, rhetores reliquique, qui' studiis delectantur, sedentes disputare possint. Rem docte illustravit Gronovius de Mus. Alex. in Thes. Gron. T. VIII p. 2742. Hic igitar quamquam in vegeta, qua plerique utebantur, memoria multiplicique doctrina aliquanto doctius quam hodio evadero poterat disputatio, atque, tat non uno loco apparet ex Gellio, re vera evasit, ut nimis inique de hoc genere existimari nolim, quamquam de rebus ad universam grammaticam pertinentibus colloqui poterant, librum quoque secum ferebant (Gell. III, 1. VI, 16): attamen multae huius operosae doctrinae partes, et solidissimae quidem, aut non poterant ibi tractari aut male. igitur dubitandum est, quin sine commentariorum bibliothecarumque adiumento conversantes grammatici haud raro ad minutias lususque ingenii delaberentur. Quid porro illi ἀπείριτα δηριόωντες Μουσεων ἐν ταλάρφ in syssitio suo disceptaverint non accepi quidem: sed nescio quomodo patulas aures admoventi quaestiuneularum susurrus adstrepat. In conviviis enim eruditorum, quae apud utrumque populum frequestissima erant, proponendarum solvendarumque quaestionum pervulgatus mos et quasi propria sedes fuit. Postquam enim ad epulandum vecati edendi libidinem excissent, bibendi induissent, tum mensis remotis *), poculis ministratis, ad doctam garrulitatem sese accingere: quippe neque muti esse poterant, homines praesertim Gracei, quos in litteris quoque omnium loquacissimos esse Strabo professus est , neque difficiles iis et convivandi hilaritati parum aptae disputationes placebant (Plat. Sympos. qu. I, 1, max. c. 3). Neutrum decere ex ipsis philesophorum

^{*)} Plut. Symp. II, 2 αὐτοὶ γὰρ ἐπιχειρήσομεν ζητεῖν ὅταν παυσώμεθα δειπνοῦντες. Ὠς οὖν ἀφηρέθησαν αὶ τράπεζαι. — Alios locos nunc practereo. Sed apud Virgilium Aeneas fata sua reginae emarral, postquam prima quies epulle metasseque remotae.

scholis retulerant, in quibus de boni convivae virtutibus multus sermo esse consueverat. Plut. Sympos. qu. I, 1, 2'). Cf. Cic. off. I, 37. Quare ai quis natura esset tristior atque ad seria iocose tractanda difficilior, abstinebat sese in convivarum coetu ab hoc genere ludicrae eruditionis; ut Isocrates: qui "cum in convivio a sodalibus oraretur, ut aliquid in medium de eloquentiae suae fonte proferret, hac venia deprecatus est: Quae praesens, inquit, locus ac tempus exigit, ego non calleo; quae ego calleo, nec loco praesenti sunt apta nec tempori." Sic rem narrat Macrobius Saturn. VII, 1, mutuatus a Plutarcho Sympos. qu. I, 1, 1. Prudenter Isocrates: iure insipientes, qui aliter agerent, vituperati. De eiusmodi intempestive docto Gellius I, 2 "Erat ibidem nobiscum simul adolescens philosophiae sectator, disciplinae, ut ipse dicebat, Stoicae, sed loquacior impendio et promptior. Is plerumque in convivio sermonibus, qui post epulas haberi solent, multa atque immodica de philosophiae doctrinis intempestive atque insubide disserebat " et reliqua, quae apud ipsum Gellium legantur, vivide, ut solet, et lepide referentem. (Cf. XV, 2.)

At quam frequentia per emaia saecula eruditorum convivia fuerint non ex nostra consuctudine diiudicandum est, sed ex ipsorum usu ac moribus pernoscendum. Nam et philosophi auctorum disciplinae suae natales anniversaria epularum festivitate instaurabast, quod Epicurei ex Epicuri testamento faciebant (Cic, fin. II, \$1. Diog. La. X, 18), alii sponte, ut Socratis et Platonis memoriam quosdam coluisse legimus (Plut. qu. Symp. VIII, 1. Euseb. praep. ev. X, 8, cf. Ruhnken. de Longin. § 8) et eiuedem scholae soctatores conventus epulasque agebant, nt singulis mensibus Epicurei (Cic. Diog. II. II.), alii (Athen. V p. 186 a. X p. 419 d), iuvenesque studiosi litterarum tum inter sese (Gell. XVIII. 2. XV, 2) tum apud magistros, quos cum maxime sectabantur (Gell. VI, 13, cf. II, 22. III, 19. XIX, 9) epulari solebant; et si Musarum sacra fierent, quod e. g. Athenis solenne fuisse ex Plutarchi Symposiacorum libre ultimo tenemus, cadem festivitas; denique reges, praetores (Plnt. Symp. IX, in.), patroni haud raro ad convivia litteratos clientes invitabant. ") Cf. Eschenbach de Sympos. Sapient. § X sqq. Graves igitur ac serias quaestiones ex lactis cluemodi circulis excludebant. Qualia contra admiserint atque probaverint, ex Plutarcho, Macrobio, Ather-

^{&#}x27;) ζητεῖν μὲν ἐν ταῖς διατριβαῖς περὶ συμποτικῶν καθηκόντων, καὶ τίς ἀρετή συμπότου, καὶ πῶς οίνφ χρηστέου. — Νόμους συμποτικούς scripserant Aristoteles, Speusippus, Xenocrates, Athen. I p. 8 f.

[&]quot;) Potissima recensui. Non desunt alia. Diog. La. II, 133 de Monedemo: ἡν δὲ καὶ φιλυπόδοχος καὶ διὰ τὸ νοσῶδες τῆς 'Εφετφίας πλείω συνάγων συμπόσια, ἐν οἶς καὶ ποιητῶν καὶ μουσικῶν. V. alia Plut. Symp. 1, 10 in. II, 4 in. V, 2 in. V, 3 in. V, 5 in. Hinc fluxit persuasio septem sapientes non conveniese tantum, sed convintes confabilatos esse. Plut, Sol. c. 6; et 4: γενέσθαι δὲ καὶ μετ' ἀλλήλων ἔν τε Δελφοῖς ὁμοῦ λέγονται, καὶ πάλιν ἐν Κορίνθφ, Περιάνδρον σύλλογόν τινα κοινὸν αὐτῶν καὶ συμπόσιον κατασκενάσωντος.

paco. Gellio intelligitur. Gellii quidom duas lepidas narratiunculas. quibus haec convivandi ratio egregie illustratur, orationi meae includendas putavi. VI, 18 "Factitatum observatumque hoc Athenis est ab ils, qui erant philosopho Tauro iunctiores. Quum domum suam nos vocaret, ne omnino, ut dicitur, immunes et asymboli veniremus, coniectabamus ad coenulam non cupedias ciborum, sed argutias quaestionum. Unusquisque igitur nostrum commentus paratusque ibat quod quaereret: eratque initium loquendi edundi finis. Quaerebantur autem non gravia noc reverenda, sed ένθυμήματα quaedam lepida et minuta et florentem vino animum lacessentia. Quale hoc ferme est subtilitatis ludicrae quod dicam. Quaesitum est, quando moriens moreretur, quum lam in morte esset, an tum ctiam quum in vita foret: et quando surgens surgeret; quum iam staret, an tum etiam quum sederet: et qui artem disceret quando artifex fieret; quum iam esset, an tum quum etiam non esset." XVIII, 2 Saturnalia Athenis agitabamus hilare prorsum et modeste Conveniebamus autem ad candem coenam complusculi, qui Romani in Graeciam veneramus quique casdem auditiones cosdemque doctores colebamus. Tum qui coennlam ordine sue curabat, praemium solvendae quaestionis ponebat librum veteris scriptoris vel Graecum vel Latinum, et coronam e lauro plexam; totidemque res quaerebat, quot homines istic eramus, quumque cos omnes exposuerat, rem locumque dicendi sors dabat. ') Quaestio igitur so-Inta corona et praemio donabatur, non soluta autem tramittebatur ad eum, qui sortito successorat: idque in orbem vice pari servabatur. Si nemo dissolvebat quaestionis eius nomen, praemium ipsum et corona deo, cuius id festum erat, dicabatur. Quaerebantur autem res huiusmodi, aut sententia poetae veteris lepide obscura, aut historiae antiquioris requisitio, aut decreti cuiuspiam ex philosophia perperam invulgati purgatio, aut captionis sophisticae solutio, aut inopinati rariorisque verbi indagatio, aut tempus item (?) in verbo perspicuo obscurissimum." Ipsas quaestiones plus minus utiles qui cupit, is apud elegantem narratorem ipse cognoscat. Sed quas veterum poetarum sententias lepide obecuras dixit, ex hoc genere plura Homerica apud Plutarchum disceptantur: cur Nausicaa non marina sed fluviali aqua sordidas luat vestes (1, 9, a); cur Achilles ζωρότερον pocula misceri inbeat, quod multis bibacis visum est (V, 4); cur μηλέαι άγλαόχαρποι (η, λ), cur άλὸς Ozioto (I. 214) dixerit, haec prae aliis epitheta eligens; cur cum tot liquida apud poetam commemorentur in oleo potissimum adjectivo proop utatur (VI, 9); cum Paris se Helenam opesque redditurum promisisset. si a Menelao in singulari certamine victus fuerit (Γ , 71, 92, cf. 101). postquam victus quidem esset sed non caesus, iustamne hanc Troiani

^{&#}x27;) Macrob. VII, 4 sortiamurque, si videtur, ut per ordinem unusquisque proponat quam solvendam aestimet quaestionem. Plut. Symp. IX, 2, 1 sove δὶ ὅστος ἐν τοῖς Μουσείοις κλήφους περιφέρεσθαι καὶ τοὺς συλλαχόντας ἀλλήλοις προτείνευν φιλόλογα ζητήματα. —

isationem pacti habuerint (IX, 13) *); denique utra manu Venus iomede vulnerata fuerit ") (IX, 4). Commemoravi supra epulas a bus ac nobilibus in litteratorum gratiam apparatas. Ne ab Alexanquidem conviviis doctae quaestiones afuisse videntur. Apud Ptoleum Hephaestionem Photius (p. 147, a. 3 Be.) legerat, διὰ τί ὁ ποιηπελειάδας έποίησε της τροφής τών θεών διακόνους (μ, 62), και τίνα ζανδύος ο βασιλεύς και Αριστοτέλης είς τούτο είπον. Quae quidem occasione possunt a rege Homeri studiosissimo (v. Wolf prol. XXIV, add. Hemsterh. Luc. dial. mort. XII, 3) prolata esse, sunt en convivali disputationi aptissima. Ad Ptolemacorum convivia inet narratio de quaestione a Comano, regis pincerna, proposita, Apud Plutarchum (ne suav. qu. vivi p.) Epicurus suadet bus φιλομούσοις, στρατηγικά διηγήματα καλ φορτικάς βωμολοχίας Ιου υπομένειν έν τοις συμποσίοις η λόγους περί μουσικών καί ποιῶν προβλημάτων. Macrobii narratio haec est VII, 1, 12 (ex Plut. ., 12): "Cum regis libertus, ad novas divitias nuper erexit, phiphos ad convivium congregusset et irridendo corum minutulas quaeles scire se velle dixisset, cur ex nigra et ex alba faba pulmentum is coloris edatur, Aridices philosophus indigne ferens Tu nobis inabsolvas, cur et de albis et nigris loris similes maculae gignan-Haec nos ducat narratio ad conditionem grammaticorum, qua 16a factum est, ut haud facile possint haec principum crepundia abii-Scilicet reges ex quo Museis, mercedibus, honoribus studia et itos fovebant sustentabantque, haud raro et doctos et doctrinam delectationi atque etiam ludibrio esse voluerunt. Ipsi Ptolemaei, rarum studio tantopere illi landați, ab hac noxa haudquaquam vant: velut Diodorum Cronum dialecticum et Sosibium grammatihis derisui fuisse ex Diog. La. II, 111, Athen. XI p. 493 s. cogno-Postea cum Romam migrarent plurimi atque nobilium Romam in domibus versarenter, pro rege uno multis regibus (sic enim ici volebant) serviebant, et saepe ne natis quidem, sed factis, sed itutis qua emerserant maculis conspersis.

§ 5. Satis, puto, caussarum collegimus, quibus quaestiunculae cultae celebrataeque sint. Romanorum florente imperio praeciviguisse satis ex testimoniis, quibus usi sumus, apparet. Et plane rei consentaneum, quod imperatorum Romanorum temporibus hoc i summum et praecipuum grammatici munus postulatum atque efflamm esse invenimus, ut "omnes quaestiones possit dissolvere." Sic rium et alios imperatores eiusmodi problemata iis proposuisse less, non ioco, quantum ex auctoribus intelligere licet, sed serio. onius de Tiberii studiis narrans (c. 70) "Maxime tamen, inquit,

^{&#}x27;) cf. Porphyr. ad Γ, 276.457.

⁾ In scholiis similia multa, ut Θ, 328 ποῖος ωμος βέβληται; cet., et hyr. ib. ἐν τούτοις τοῖς ἔπεσι τοῖς περί τοῦ Τεύπρου ζητοῦσι ποίαν ε τέτρωται. Λ, 252, ubi Agamenno vulneratur: χείρα τὴν ἀριστεράν. κὰρ ἐν τῷ ἐπιταφίφ ἀνίσταται ἄποντι ἀγωνίσασθαι. Μ, 383. ahrb. f. Phil. u. Padag. Jahrg. V. Heft 1,

curavit notitiam historiae fabularis usque ad ineptias atque derisum. Nam et grammatices, quod genus hominum praecipue, ut diximus, appetebat, eiusmodi fere quaestionibus experiebatur: Quae mater Hecubae: Quod Achilli nomen inter virgines fuisset: Quid Sirenes cantare sint solitae." De Hadriano Spartianus c. 20: "Apud Alexandriam in Museo multas quaestiones professoribus proposuit et propositas ipse dissolvit." Imperatorum vero suorum studia quid mirum est servile hominum vulgus aemulatos esse? Juven. Sat. VII, 229

Sed vos saevas imponite leges,
Ut praeceptori verborum regula constet,
Ut legat historias, auctores noverit omnes,
Tanquam ungues digitosque suos: ut forte rogatus,
Dum petit aut thermas aut Phoebi balnea, dicat
Nutricem Anchisae, nomen patriamque novercae
Anchimoli; dicat quot Acestes vixerit annos,
Quot Siculus Phrygibus vini donaverit urnas.

(Cf. Lucian. merc. cond. c. 11). Hinc acumen est epigrammatis, quod de Valerio Catone Bibaculus scripsit, Sueton. ill. gramm. c. 11

Catonis modo, Galle, Tusculanum
Tota creditor urbe venditabat.
Mirati sumus, unicum magistrum,
Summum grammaticum, optimum poetam,
Omnes solvere posse quaestiones,
Unum difficile expedire nomen.
En cor Zenodoti, en iecur Cratetis.

Denique eadem ratione Quintil. inst. or. I, 2 p. 28 Burm. "Grammaticus quoque de ratione loquendi edisserat, quaestiones explicet, historias exponat, poemata enarret." Haec undique resonant. Laudes sibi videbatur praedicare nescio quis ineptus grammaticus de Satyro, cum scriberet (ap. Phot. p. 151) Σάτνος ὁ ἀριστάρχου γνώριμος ξήτα ἐκαλείτο διὰ τὸ ζητητικὸν αὐτοῦ, et de Apollonio Dyscolo auctor vitae eius, qui hoc cognomen excellentissimum grammaticum reportasse dicit, ὅτι ἐν ταῖς γυμνασίαις δυσλύτους ἀπορίας ἔλεγεν ἔθος γὰρ ἤν τοῖς ἀρχαίοις σοφοῖς εἰς ἔνα τόπον συνέρχεσθαι καὶ γυμνασίας χάριν αἰνιγματώδεις τινὰς καὶ ἀσαφεῖς λίξεις φθέγγεσθαι, quamquam, si omnino nominis ratio a studiis repetenda erat, rectius dixisset, venisse ei hoc cognomen, quod homo gravis ac tristis ad iocos lususque litterarum cum cohorte grammaticorum descendere fastidivit.

His postulatis si respondere volebant grammatici, si magna pars nihil metuebat magis quam ne quaestionibus non haberent paratas solutiones, si studebant etiam subtiliter atque argute, etiamsi perverse, respondendo commendare sese vel in gratiam opulentorum hominum insinuare, non laudabuntur quidem, sodapud aequos rerum humanarum aestimatores facilem habebunt excusationem. Factum est ita: atque bace iactantia vel aliequin parum doctos vel ingeniosos inflavit, tali

eruditione subnixos. Gellius capite X libri octavi nunc deperditi narraverat, ut epitome indicat, "qualis sibi fuerit in oppido Eleusine disceptatio cum grammatico quodam praestigioso, tempora verburum et meditamenta puerilia ignorante, remotarum autem quaestionum ululas et formidines capiendis imperitorum animis ostentante." ') Quid quod etiam sui ostentandi gratia acroases faciebant publice, in quibus, ut hodie musici solent themata per varias modulationes ex tempore persequentes poetaeque subitarii, extemporales poscebant quaestiones? Plut. Qu. Symp. III, 1: 'Ο ἐν 'Ρόδφ στίχον αλτήσαντι γραμματικώ ποιουμένω δείξιν ἐν τῷ δεάτεω προτείνας

$^*E\delta\delta$ ' êx vhoov δ ãosov êlêyziste ζ móvrmv

αδηλον είτε παίζων ἐφύβρισεν είτε ἄκων ήστόχησε "). Gell. XVI, 6: Redeuntes Graecia Brundusium navem advertimus. Ibi quispiam linguae Latinae litterator Roma a Brundusinis accersitus experiundum sese volgo dabat; imus ad eum nos quoque oblectamenti gratia Legebat barbare insciteque Virgilii septimum: in quo libro hic versus est:

Centum lanigeras mactabat rite bidentes:

et iubebat rogare se, si quis quid omnium rerum vellet dicere. Tum ego indocti hominis confidentiam demiratus Docesne inquam nos, magister, cur bidentes dicantur? — Hinc factum est ut eiusmodi quaestiones litterati in docta adversaria referrent. Narrat Gellius (XIV, 6) "hominem in litterarum cultu non ignobilem magnamque aetatis partem in libris versatum" sibi in Noctibus suis adornandis occupato librum grandi volumine obtulisse, ut inde peteret si quid memoria dignum inveniret. Gloriabatur vero esse istum librum "omnigenis doctrinis pracscatentem atque ex multis et variis et remotis lectionibus sibi elaboratum." Gellius libenter accepit: at pro auro carbones invenit: maximam enim partem collegerat spinosas et minutas quaestiones. Ex iis igitur, quae se ibi invenisse dicit, nonnulla hand seio an magis Gellius contemnat, quam fas sit grammatico: invenit tamen et hace: quam ob causam Telemachus cubans iunctim sibi cubantem Pisistratum non manu attigerit, sed pedis ictu excitarit (0, 45); quae nomina fuerint sociorum Ulixis qui a Scylla rapti laceratique sunt; ex quinque operimen-

^{*)} Qui meminit quid πόντως γραμματικόν" significet apud Sext. Empir. adv. Gramm. c. 13 § 277, concedat mihi talium, quales hic Gellius depingit, vanitate philosophorum fastui egregie subventum esse.

^{**)} Conf. Plut. Sympos. Qu. IX, 5 in. ταῦτα τοὺς ἄλλους ἄπαντας ἡδίους ἐποίησε, μόνον δὲ γραμματικὸν Τλαν ὁ ὁἡτως Σῶσπις ὁρῶν ἀποσιωπῶντα καὶ βαρυθυμούμενον (οὐ πάνυ γὰρ εὐημέρησεν ἐν ταῖς ἐπιδείξεσιν) —. Gell. XVIII, 5 "Puteolis Juliano nuntiatur, ἀναγνώστην quendam,
non indoctum hominem, voce admodum scita et canora Ennii annales legere ad populum in theatro. Eamus, inquit, auditum sescio quem istum
Ennianistam: hoc enim se ille nomine appellari volebat." V. Casaub.
Suetos. ill. gr. c. 2. — Ceterum a ridicula auditorum cavillatione veteres quidem sophistae, plurimorum suuma admiratione accepti, sibi cavere poterant, ut Gergies a Chaerophomie elusus, γ. Foss. de Gorg. p. Σ.

tis, quibus Achillis clupeus moenītus est, quod factum ex auro est summum sit an medium, Y, 269. Hi ipsi versus sunt quos supra notavimus secundum scholiastae sententiam fictos esse ὑπό τινος τῶν βουλομένων πρόβλημα ποιεῖν. Quod vero idem addit, id nunc ad rem nostram facit. Dicit enim: ἵνα δὲ μὴ δοκῆ λύσεώς τι εἰρηκέναι (leg. ἡπορηκέναι) καὶ διὰ τοῦτο ἡθετηκέναι φησί — Ergo si vel Aristarcho (hic enim significatur) et illis temporibus aliquando commodum visum, eavere invidiam quaestiones postulantium, quid postea et a mediocribus factum esse putabimus ?

Ad idem studium quaestionum pertinet quod in recentioribus nonnullis commentariis invenimus explicationes atque observationes etiam graves et utiles ita tamen verbis concipi, ut formam iustae quaestionis ac solutionis referant. Hoc quale sit duobus exemplis, uno Graeco, altero Latino illustrabo. In Servii commentariis hoc fecit is, a quo codex Guelferbytanus I adornatus est. E. g. ad Aen. 111, 55 legitur in commentariis vulgo: "Obtruncat, occidit intellige. Nam obtruncare proprie est capite caedere." Sed in cod. Guelf. 1 additum: "Quomodo obtruncat, cum sit hastis interemptus? Solvitur: quia veteres plerumque truncum pro unoquoque genere interemptum dixerunt, obtruncat ideo est occidit." Item ad III, 70 in commentario legitur vulgo sic: "Auster autem pro quovis vento." Sed Guelf. I: "Quomodo Auster ex Thracia, cum lenis sit? Solvitur: Auster pro quolibet vento accipimus. " ') Ex Graecis exemplum esto hoc: Ad Hesiod. Theog. 139 - 143

γείνατο δ' αὖ Κύκλωπας ὑπέρβιον ἦτος ἔχοντας, . Βρόντην τε Στερόπην τε καὶ "Αργην ὀβριμόθυμον, οξ Ζηνὶ βροντήν τ' ἔδοσαν τεῦξάν τε κεραυνόν, οζ δή τοι τὰ μὲν ἄλλα θεοῖς ἐναλίγκιοι ἦσαν

in ed. Trincav. hoc scholion legitur: οἱ δή τοι] Κράτης ἀντὶ τούτου ἄλλον στίχον παρατίθεται

οι δ' έξ άθανάτων θνητοί τράφεν αὐδήεντες.

κῶς γὰο τοὺς αὐτοὺς θεοῖς ἐναλιγκίους λέγει καὶ ἐν τῷ τῶν Λευκικπιδῶν καταλόγω ὑπὸ ᾿Λπόλλωνος ἀναιρεῖσθαι ποιεῖ; Ἡ ὅτι οὐ πάντας τοὺς ἐκ τῶν θεῶν γεγονότας ἀθανάτους εἶναι συμβαίνει, ῶς φησιν Ἡσίοδος. Ἐν γὰο τοῖς ἑξῆς Γηρυόνην θνητὸν ὅντα Χρυσάορος εἶναι λέγει παῖδα· ὁ δὲ Χρυσάωρ Μεδούσης ἦν. Πῶς δὲ καὶ αὐτὴ ἡ Μέδουσα ἀναιρεῖται ὑφ᾽ Ἡρακλέους καὶ ὁ ϶Ορθος κύων ὑπ᾽ ἀθανάτων γεννηθέντες. Ἡ ὅτι κατὰ κάλλος καὶ μέγεθος θεοῖς ἐναλίγκιοι ἦσαν. Ηος non contentus quì idem scholion scripsit in cod. Victoriano aperte ante verba

[&]quot;) Idem homo, in fine secundi libri quaestiones tertii colligere coepit: "Incipiunt quaestiones libri tertii" (p. 176 Lion.): et si quaestiones deinceps propositas inspicies, invenies ex Servii commentariis excerpta sed magis in formam quaestionis redacta esse. Cf. ex codem genere III, 203. 278. 341. 379. IV, 399 (cl. 386). 545. 655. V, 410. 493. cot.

πῶς γὰο αὐτούς posuit ,,ἀπορία," ante verba ἢ ὅτι ,,λύσις": item ante verba πῶς δὲ καὶ αὐτή ,,ἀπορία", ante ἢ ὅτι ,,λύσις." v. Werfer Act. phil. Mon. II p. 500. Sic igitur placebant sibi in nectendis nodis, ut non mirum sit quaedam inventa esse, quibus solvendis se impares profiterentur. Lege mihi haec Servii:

Aen. IX, 363: Sane sciendum est locum hunc esse unum de XII (al. XIII) Virgilii sive per naturam obscuris sive insolubilibus sive emendandis sive sic relictis, ut a nobis per historiae antiquae ignorantiam liquide non intelligantur. Ib. 412: Sciendum tamen locum hunc unum esse de his, quos insolubiles diximus supra. XII, 74: Sciendum tamen est locum hunc unum esse de insolubilibus XII (aliquot codd. XIII), quae habent obscuritatem, licet a multis pro captu resolvantur ingenii. - Quibus quid in Virgiliano carmine pro excusatione fuerit, apparet ex V, 626 "Ergo constat quaestionem hanc unam esse de insolubilibus, quas non dubium est emendaturum fuisse Virgilium." Quod non fecisset Virgilius in locis ad explicandum nisi argutias captanti non impeditis. Quare his quoque in locis melius fecisset Servius, si, ut nonnunquam facit, superfluas quaestiones dixisset. E. g. III, 203 "Unde superflua est quaestio corum qui dicunt." III, 332. VI, 140. Ex Graecis, qui nobis servati sunt, commentariis Homericos suos quaestionibus et solutionibus undique non sine doctrina collectis refersit Porphyrius, ut qui Scholia Homerica ced, B (haec enim Porphyrii sunt paene omnia) evolverit, is optimum habeat exemplum, qua ratione in hoc genere eruditi alioquin grammatici usi sint. Hoc in illis notabile, quod apparet negotium dissolvendi ad artem redactum fuisse. certae rationes dissolvendi, quae plerumque adhibentus: et sacpissime quidem solutio fit έκ προσώπου, έκ λέξεως, έκ καιρού, τόπφ, έθει. Et est haud dubie hoc artificium vagum negotium regulis quibusdam adstringendi, quo facilius fiat, ') antiquissimum. Primum Aristoteles sophistarum elenchis certa solvendi genera opposuit suisque nominibus. insignivit, quae legi merentur art, poet. XXVI. Deinde ne in Sosibio quidem dubitandum est, quin certo quodam artificio et nomina, quibus in dissolvendis difficultatibus identidem uteretur, constituta habuerit, quamquam fortasse ab iis, quae postea voluerunt, diversa. fragmento ex eius opere, Athen. p. 493, d, postquam quaestionem posuit, addit ,,τούτων τοίνυν υθτως κατηγορουμένων τη άναστροφή χρησάμενοι απολύομεν τον ποιητήν." Fuit igitur ή αναστροφή ex illis solvendi rationibus, quas solebat adhibere. Atque eius genus solvendi insignitum fuisse apparet ibidem ex ratione, qua a Ptolemaco elusus est, qui ipse in eo irridendo incuta quadam solutione, quam ille adhibere solebat, usus est. -

^{*)} Idem consilium agnosco în praescriptis Servii, ut hominum nomina non nominata ponenda sint. Acn. IX, 362. Cf. I, 71. 171. Juvenalis et Suctonii loci supra allati estendunt, horum nominum scientiae Romanorum principes avidos fuisse.

118 Disputatio de grammaticis instatucis et lutinoïs.

Superest, ut libellos, quos quidem novimus, qui in solis dissolvendis quaestionibus occupati erant, commemoremus, qui pro auctorum ingeniis haud dubie plus minus spinosi erant, nonnunquam quaestionum ac solutionum nomine ac forma necessarias atque praeclaras commentationes continebant, cum aevo posteriore in ipsis commentariis explicationes ita plerumque proponi videamus, ut incipiant διά τί.... Scripsit Aristoteles απορήματα vel ζητήματα vel προβλήματα Όμηρικά. Phryn, p. 225 βασίλισσαν Άλκαϊόν φασι τον κωμφδοποιον καλ Άριστοτέλην έν τοις Όμηρικοις απορήμασιν είρηκέναι. Reliqua testimonia vid. ap. Lobeckium et Nunnesium I. l. cf. Ruhnk. de Longin. § 14. Saepissime Aristotelis Όμηρικά ζητήματα a Porphyrio in commentariis Homericis afferuntur ut, si quidem ea genuina sunt, haud contemnenda ex hoc libro hodie exstent fragmenta. Sed equidem nondum potui mihi persuadere, non subdititio libro usum esse Porphyrium. Tam omnia ei commemorata iciuna sunt atque ab Aristotelis ingenio et doctrina alic-Denique cur a commentatoribus Homericis reliquisque Homericas quaestiones tractantibus, ut Plutarcho, hic liber nunquam ad partes vocatus, a solo Porphyrio adscitus? Post Aristotelem commemorandae Heraclidis Pontici λύσεις 'Ομηφικαί, Diog. La. V, 88. Specimina sunt Schol. II. B, 649. Γ , 236. Deinceps commemoretar illud volumen, in quod teste Porphyrio K, 274 Alexandriae quaestiones propositae una cum solutionibus relata sunt: de quo scite dictum est Wolfii p. CXCV. Proximi sunt Zeno, Stoicae disciplinae auctor, et Athenodorus. scripsit Όμηρικῶν προβλημάτων libros quinque, de quibus v. Menag. ad Diog. VII, 4. Arati frater Athenodorus scripsit contra Zoilum. Arati vit. III ap. Buhl. T. II p. 445: άδελφούς δ' έσχε Αύρην τε και Καλλιόδαν και Άθηνόδωρον, δν φησιν Εύφράνωρ άντιγράψαι πρός τάς τοῦ Zωίλου κατηγορίας. Fuit cum putarem Athenodori nomen pro Zenodoro reponendum esse Schol. E, 22, ubi Zoilus a Zenodoro refutatur. Sed intellexi non necessarium esse: immo verba, quae ibi sunt, xal άλλως συνήθη ταῦτα τῷ τε βίφ declarant, hoc petitum esse e Zenodori libro περί της 'Ομήρου συνηθείας (sch. Porphyr. ad Σ, 356, cf. ad P, Tum iunior Zenodotus, cuius λύσεις Όμηρικῶν ἀπορημάτων Suid. commemorat. Schol. Ap. B, 12. I, 236. — Soteridas — an Socratidas, Suid. Παμφίλη - maritus Pamphilae, scripsit ζητήσεις 'Ouηρικάς, Suid. s. v. Vixit is igitur sub Nerone; haec enim Pamphilae actas est (Phot. p. 119 b. Be.). - Diogenes Tarsensis, γεγραφώς περί ποιητικών ζητημάτων, α λύειν έπιζειρεί, Diog. La. VI, 81. — Hephaestio, qui Veri praeceptor fuit, πωμικών ἀπορημάτων λύσεις et τρογικάς λύσεις, Suid. - Dionysius Longinus, cuius απορήματα Όμηρικά Suidas commemoravit. Cf. Ruhnken, de Long. § 14: qui cum putat quae de versibus quibusdam Homeri a Longino pro spuriis habitis leguntur apud Eustath. p. 67, 20 et p. 106, 30 ex hoc libro fluxisse,

^{*)} Falsus Suidas, qui hoc opus adscribit Zenodoto Alexandrino. Idem error nominis in cod. Leid. ad Σ , 356,

Hacc enim rhetorica sunt et in libro quodam mihi errare videtur. rhetorico posita fuisse verisimilius. Eiusdem Longini liber a Suida recensetur προβλήματα Όμήρου καλ λύσεις έκ βιβλίοις β': at is ego non dabito quin cum priore unus idemque liber fuerit: sed cum utroque titulo hic liber, sicut Aristotelis, circumferretur, Suidas deceptus est. — Porphyrii ζητήματα Όμηρικά: qui liber hodie exstat, sed quibuedam quaestionibus suppleri debet ex scholiis Homericis cod. B. Idem Porphyrius scripsit σύμμικτα ζητήματα, Suid. — Pertinet quoque hand dubie ad hoc genus scriptorum quod in schol. ad B, 308 commemoratur Διογυσίου (nescio cuius) απορα: nam hoc'vox significat. Nicanor in schol. Λ, 166: ούτως λυθήσεται τὸ ἐν τῷ τόπφ τιύτφ ἄπορον. cf. Ζ, Tzetz. Ex. Il. p. 51. Gell. XVI, 8. — Herodiani zooτάσεις, quarum solutiones scripsit Orns (λύσεις προτάσεων τῶν Ἡρωδιανοῦ, Suid.), qui hominis studia cognovit facile concedet de abnormi orthographia, prosodia, similibus fuisse propositas. — Ex Latinis huc pertinet Valerius Probus, de quo Sueton. illustr. gr. 24: "Pauca et exigua de quibusdam minutis quaestiunculis reliquit."

His absolutis fragmenta ab initio posita circumspiciam. Ex his prima et quarta solutie in commentariis fuit, secunda et tertia ex conviviorum colloquiis fluxerunt et vel Alexandrine illo Thesauro Quaestionum Grammaticarum vel discipulorum memoria servatae sunt. Utramque esse iocosam, facile apparet in Aristarcho (§ 3): tertia facete ex asu loquendi repetita, secunda ad acerbam quaerentiam irrisionem facta.

Regimenții Prussorum.

Lehrs.

Zur Würdigung des sogenannten Codex Voss. 2. in Ernesti's Ausgabe der Xenophontischen Memorabilien.

Hr. Prof. Bornemann hat in seiner grösseren Ausgabe der gemannten Xenophontischen Schrift Zweisel, freilich nur Zweisel gegen die bisherige Annahme geäussert, dass der sogenannte Voss. 2. eine wirkliche Handschrift sei. Ich nehme davon Veranlassung, die nachfolgende Beschreibung des Cod. Monac. 495 (chartac. olim Augustan., nach Hardt sec. XV, in Quart) mitzutheilen.

In dieser Handschrift finden sich ausser Anderem von p. 124 an einzelne Stücke aus Xenophon in folgender Ordnung: 1) Memorab. 1, 1, 6—10. 2) Memor. 1, 1, 13—15. 3) Memor. 1, 2, 4—7. 4) Memor. 1, 2, 23 u. 24, nebst § 19—21, ὀρῶ — ἐπιλαθέσθαι. 5) Memor. 1, 2, 30, τοῦ δὲ — λίθοις. 6) Memor. 1, 2, 32, εἶπέπου — πόλεως. 7) Memor. 1, 2, 42—44, τί ἐστι νόμος — περίκλεις, unter dem Titel περὶ νόμου. 8) Memor. 1, 3, 2—14, ηὕχετο — ἀωροτάτων, mit Auslassung von § 4, unter den Titeln περὶ θυσιῶν, περὶ διαίτης und περὶ ἀφροδισίων. 9) Memor. 1, 4, 8—18, γῆς — ἐπιμελεῖσθαι, mit Auslassung von § 16 und von ἦν μέντοι — συμβουλεύειν § 18, unter dem Titel περὶ δημιουργοῦ τοῦ ἀνθρώπου καὶ τῆς προνοίας αὐτοῦ. 10) Memor

1, 5, 1—4 und 2, 1, 21—38, whel yao — usurhedai, unter dem Titol περί έγκρατείας. 11) Memor. 4, 8, 8-18, είπέ μοι - παρεσκεύαζεν, unter dem Titel περί τῆς πρό ἡμῶν προνοίας. 12) Xenophons Hiero ganz. 13) Memor. 2, 1, 20, 1έγει δέ που - Θεοί. 14) Memor. 2, 8 ganz, unter dem Titel περί ἀδελφότητος. 15) Memor. 2, 4, 1, ηπουσα - διαλεγομένου, dann § 5 - 7, ποῖον αλλο κτημα - ἐπιμέλονται, und c. 6, 1-39, φίλον δε ζητητέον πρώτον μεν όστις άρχει - λέγοιμ' αν, mit Auslassung von § 15-17, έωρων - Κριτόβουλε, ὅτι, von § 21-24, τὰ δὲ πολεμικά - κοινωνούς είναι, und § 25-36, πότερον:-Liger, unter dem Titel zegl wiliag. 16) Occonom. 4, 19. 17) Memor. 2, 7, 13 — 14, φασί — προτιμάσθαι, unter dem Titel μύθοι. Memor. 8,-13, 2-14, 7, allov de légorros -- arrerldes (sic!), mit Auslassung von c. 13, 5, zagiestegov - odo, und c. 14, 2 u.3, loyov ό Σωκράτης, και, unter dem Titel έκ των άπομεημονευμάτων. 19) Conviv. 2, 9 u. 10, καὶ ὁ Σωκο. — εἰοῆσθαι. 20) Conviv. 2, 23-3,1, έν συμπ. - έγείρειν. Hier haben wir also wirklich eine Handschrift, die, wie Ruhnken. ad Memor. 4, 8, 8 den Voss. 2 nennt, ein codex excerptorum ist. Auf sie passt ferner die Beschreibung, die Ernesti von dem Voss. 2 macht: posterioris excerpta in libro tertio desinunt. Denn das Stück aus B. 4, 8 ist nicht das letzte, sondern das Stück aus B. 3, 13 und 14, und die Lesarten aus B. 4, 6, 5 u. 10, die Herr Bornemann dagegen anführt, werden bei Ernesti und Schneider dem Voss. 1, nicht dem Voss. 2 beigelegt. Sie enthält auch alle die Stellen, an denen Ernesti in der fünften Ausgabe Varianten aus dem MS. 2 anführt, und die Herr Bornemann Praef. p. VII sq. zusammenstellt, ausgenommen B. 1, 1, 20, we aber auch nach Ernesti οὐδέποτε nur die MSS. Voss. Vindob. i. e. Vossianus, Vindobonenses, nicht, wie es bei Schneider heisst, libri Vossiani et Vindob. haben; denn Ernesti nennt seinen MS. 2 nirgends Vossianus, was er ja auch nicht ist. Es fehlen ferner die Stücke 1, 7, 5 und 2, 6, 21. An beiden Stellen sind aber weder von Ernesti aus dem MS. 2, noch von Ruhnken aus dem codes excerptorum, quem apud V. Ampl. Ger. Meermannum evolverit, Varianten angeführt, sondern allein von dem letzteren aus den Exc. Voss. und dem MS. Leidens. Auch in den Varianten ist übrigens zwischen dem MS. 2 bei Ernesti und dem Monac. 495 eine grosse Uebereinstimmung. Ich hebe nur folgende aus: Β. 1, 1, 9 ἀθέμιτα; 1, 1, 14 ἀπολείσθαι; 1, 2, 29 . εζογουσιν δμως από των πονηρών ανθρώπων und των ποιητών ό λέγων; 1, 3, 2 ηθχετο und τάγαθά; 1, 3, 6 ύπλο τὸν κόρον und έφύλαττε; 1, 4, 13 (welche Zahl bei Herrn Bornemann ausgefallen ist) ἐνέφυσαν θεόν τόν — συντάξαντα — έστίν; 1,4, 14 άμφοτέρου und § 12 ταῦτα; 1, 5, 2 (bei Herrn Bornemann aus Versehen 1, 6, 2) ταμιεία; 2, 1, 24 η τί ακούσας ausgelassen; 2, 1, 28 ίδρωσι; 2, 1, 30 ξαυτής; 2, 1, 33 a nolsinoves. Auch der von Ruhnken und Ernesti angeführte Zusutz zu B. 4, 3, 8 findet sich fast ganz gleichlautend. Die Abweichungen sind unbedeutend, und bestehen zum Theil bloss in Vermeidung von Fehlern, die sich in dem Meermannischen Exemplar finden. würdigsten scheinen mir die folgenden: 1, 2, 6 aneroperos, nicht

ἀπεχομένους; 1, 3, 11 τί δο οΐει, nicht τί διν οΐει; 1, 1, 9 δαιμόνιον, nicht δαιμόνων; 1, 3, 10 διψοκίνδυνον, nicht διψοκινδύνου; 1, 4, 9 τὰ δὲ ὑπερμεγέθη, nicht τάδε τὰ ὑπερμεγέθη, wie Herr Bornemann vermuthet; 1, 3, 13 θεᾶται, nicht θεάσεται; 2, 1, 25 οὐ φόβος, μή σε ἀπαγάγω, nicht ἀφόβως μὲν απάγω; 4, 3, 9 πήγνυτο, wie auch Ernesti citirt, nicht πήγνοιτο, was ein Druckfehler bei Schneider ist. Es fehlen ferner nicht die Worte θεοὺς θεραπεύουσι 1, 4, 13 und καὶ — ἀσκητέον 2, 1, 28.

Tübingen.

Dr. Finckh.

Miscellen.

 ${f E}_s$ scheint in der That nothwendig, sich bei Zeiten gegen ein Unwesen zu erklären, welches, aus guter Absicht hervorgegangen, dennoch den edelsten Sinnen des Geistes und Körpers, dem Geschmack und dem Auge, gleich zuwider ist. Nachdem Hr. Teubner die zur neuen Ausgabe des Plato bestimmte Schrift dem Gutachten der Käufer unterworfen und nach diesem Gutachten zurückgenommen hatte, begegnete uns dieselbe Schrift, welche wir für immer der Vergessenheit überlassen glaubten, von neuem in der Anzeige von Jacobs Aelian: und kaum hatten wir unsern Widerwillen überwunden und um der gewiss trefflichen Bearbeitung willen den Text, welchen wir in dieser Ausgabe niemals lesen konnen, eben eingenommen, da erschienen uns dieselben Gespenster wiederum in Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo ad optimorum librorum fidem edili cum varietate lectionis et. editorum adno-Sumptibus librariae Broenneriae. Ueber Frankof. a. M. den Geschmack soll man nicht streiten; nämlich weil man den Sieg nicht erzwingen kann: allein dass vor dem Auge diese Schrift nicht steht, sondern schwimmt, und dem Auge höchst schädlich u. schmerzhast wird, kann niemand leugnen. Wic anders? Denn hier ist kein Gesetz und keine Regel, weder in der Stellung der Buchstaben zu einander, noch in dem Verhältniss der starken und dünnen Striche. herrschend ist die unangenehme und verkehrte Richtung von links nach rechts: aber nicht einmal diese gleichmässig und stätig. Denn mehrere Buchstaben stehen ganz gerade, die Akzentzeichen aber neigen sich Während nun z. B. der Nachen des v von wer von rechts nach links. weiss welchem Sturme auf die linke Seite geworfen ist, ist der darauf stehende Mast von einem entgegengesetzten Windstoss rechtshin gebro-In dem Worte αμα (S. 41, 6) machen die rüstig vorwärts strebenden Akzentzeichen neben dem rücklings gelehnten schwerfälligen μ daneben den Eindruck vom fliegenden Strauss: "ich will fliegen." In Koquadian (40, 6) wundert man sich über das phlegmatische i, welches in der rücklings gelehnten Gesellschaft steif und grade aufsteht, während das v alle Miene macht, ihm ein Auge auszustossen. 4, weil es widernatürlich das starke Ende nach oben kehrt, sieht, um die Wahrheit zu sagen, dem am ähnlichsten, was man bei uns einen Plumpsack nennt: kurz man entdeckt an jedem Buchstaben eine Lächerlichkeit, wie es bei einer Sache ohne Regel und Zweck nicht anders sein kann. Und um dieser Chimare willen soll man sich in Gefahr setzen, sein Gesicht einzubüssen! Indessen es wird sich jedes gesunde Auge dagegen sträuben, und es braucht wol weder im Scherz noch im Ernst ein mehreres darüber gesagt zu werden. merksam darauf zn machen wurden wir veranlasst, weil die verdiente Brönnersche Buchhandlung ein Corpus Scriptorum beabsichtigt, welches, mit diesen Lettern gedruckt, doch schwerlich für uns allein eine verbotene Frucht bleiben würde. [Ein Philologe.]

Die in Paris bei Delalain erscheinende Sammlung der Auteurs Latins et Grecs, expliqués en français, suivant la méthode des Collèges, par deux traductions, l'une littérale et interlinéaire, avec la construction du latin ou du grec dans l'ordre naturel des idées; l'autre conforme au génie de la langue française, précédée du texte pur et accompagnée de notes explicatives, d'après les principes de MM. de Port-Royal, Dumarsais, Beausée et des plus grands maîtres [Jbb. X, 459.], welche nach und nach alle Griech, und Rom. Classiker umfassen soll, ist bereits zu einem bedeutenden Umfange angewachsen, und es sind bis jetzt erschienen: Demosthenis oratio pro Corona, übersetzt und erläutert von Beleze (8 Fr. 50 C.), oratt. Olynthiacae von Frédéric Prieur (jede 1 Fr. 50 C.); Euripidis Hecuba von Ph. Lebas (4 Fr.); Aesopi XL fabulae von Boulenger (3 Fr. 75 C.); Homeri Ilias von Gérusez (Gesang 1 - 6. 13 Fr. 15 C.); Isocrates ad Demonicum von Boulenger (3 Fr. 75 C.); Luciani dialogi mortuorum von Boulenger (6 Fr.), Charou von Gail (3 Fr.), Somnium von Gail (8 Fr.); Platonis Apologia Socratis von Mottet (8 Fr. 50 C.); Plutarchi Vita Marii v. Genouille (4 Fr. 50 C.); Sophoclis Oedipus Rex von Géruzes (4 Fr.); Xenoph. Apologia Socratis von Releze (2 Fr.), Cyropaedia, lib. I, II, von Rhally (8 Fr. 50 C.), respubl. Lacedaemoniorum von Gail (3 Fr.); Ciceronis orat. pro Ligario von Fréd. Prieur (1 Fr. 50 C.), pro Marcello von Masselin (1 Fr. 50 C.), pro Milone v. Frémont (3 Fr.), in Catilinam I - IV von Kornmann (6 Fr.), in Verrem de signis von Frémont (4 Fr. 50 C.), in Verrein de Suppliciis von René Pugin (4 Fr. 50 C.); Cornelius Nepos von Masselin (3 Fr. 50 C.); Horatius von Masselin (Ars poetica 1 Fr. 50 C., Epistolarum 1. I 2 Fr. 75 C., Odarum I. I et 11 2 Fr. 25 C., Satirarum I. 1 2 Fr. 25 C.); Ovidii selectae fabulae von Masselin (3 Fr. 50 C.); Persii satirae von Stinger (1 Fr. 80 C.); Phaedri fabulae von Bourgeois (1 Fr. 50 C.); Quintus Curtius von Frémont (4 Fr.); Sallustii Catilina v. Masselin (3 Fr. 50 C.) und Orationes selectae von Masselin und René Pugin (2 Fr. 25 C.); Taciti orationes selectae von Delaistre (4 Fr.); Virgilius von Frémont (Bucelica 2 Fr., Georgica 4 Fr., Acaeidos L. I, II et VI 7 Fr.). Dazu gehōren auch noch Selectae historiae e profanis scriptoribus, l. I et II, bearbeitet von Masselin (3 Fr.), Lhomondi Appendix de diis und Epitome historiae sacrae, bearbeitet von Frémont (jedes 3 Fr. 75 C.); desselben de viris illustribus urbis Romae von Frémont (4 Fr. 50 C.); der Catechismus historicus minor, von Vidal (3 Fr.) und Giraudean's Carmen Graecum de Ulysse, von Soutra (4 Fr.).

4

--

e-

cs

rz ſ-

te

Į-

26

GT

da.

ue

z.

ėŧ

'le

u-

6-

F,

7

; i

1

ľ

In Paris bei Firmin Didot erscheint aufs Neue die Collection des Auteurs Latins, publiés et collationnés sur les manuscripts de la Bibliothèque du Roi, par F. G. Pottier (in gr. 8.), deren erste Serie in 9 Bänden Virgilius, Horatius, Catulius et Tibullus, Propertius, Sallustius und Caesar umfassen soll. Der erste Band des Virgil wurde am 15ten Nov. vor. J. ausgegeben und von 14 zu 14 Tagen sollte allemal ein neuer Band fertig seyn. Der Subscriptionspr. für jeden Bd. ist 2 Fr. 25 Cent.

Bei Henri Didot in Paris ist vor kurzem ein Horatius erschienen, der an Kleinheit und Niedlichkeit der Lettern alles übertrifft, was bis jetzt darin geleistet ist. Das Bändchen, welches sämmtliche Werke des Dichters enthält, hat nur einen Zoll Lünge, und der Druck ist so klein, dass man die Buchstaben mit blossem Auge oft nicht zu unterscheiden vermag. Das Journ, gen. de la litt. de France räth den Besitzern desselben, diesen Diamant nicht in ihrer Bibliothek aufzustellen, wo er leicht verloren gehen könne, sondern ihn in ein Schmuckkästehen zu ihren Kleinodien zu legen.

In Petersburg hat gegen das Ende des vor. Jahres der Staatsrath und Ritter Friedrich v. Adelung einen Versuch einer Literatur der Sanskrit-Sprache herausgegeben, worin er sich sowohl über die Benennung, den Ursprung und das Alter, die Denkmäler u. Schrift derselben verbreitet, als auch die über diese Sprache erschienenen Schriften und die Ausgaben und Uebersetzungen der Schriftdenkmäler aufzählt, eine Vergleichung des Sanskrit mit andern Sprachen anstellt, überhaupt alles nachweist, was von der Sanskrit-Literatur bis jetzt bekannt geworden ist.

Zu den sonderbaren Nachrichten der Alten gehört, was Josephus Antiquitt. III, 18 und de bello Jud. über die Fische des Sees Genezareth sagt, nebst der Bemerkung, dass Einige die Quelle von Capernaum für eine Ader des Nils gehalten hätten, weil sie oft Fische herausbringe, welche dem Coracinus des Sees von Alexandrien gleichen. Indess haben doch neuere Reisende Aehnliches beobachtet, und Hasselquist bemerkt geradezu als etwas Merkwürdiges, dass die Fische des Genezareth dieselben sind, welche man im Nil findet, z. B. der Charmuth, Silurus, Boenni, Mulsil, Sparus galilaeus etc. — Auch die von Josephus Antiqu. XIII, 15, 4 erwähnten Eichen Palästinas, deren Vorhandenseyn oft geläugnet worden ist; hat Buckingham daselbst gefunden (vergl. Ethnograph. Archiv Bd. 17 S. 305.), und man darf da-

her weder das von Hesekiel 27, 6 erwähnte, aber missverstandene, Eichthal·länger in Zweifel ziehen, noch dem Ovidius es als Fehler anrechnen, wenn er Metam. XV, 396 Eichen in Palästina erwähnt.

Der Verweis, welchen das Kon. Baierische Ministerium im Jahre 1828 dem Prof. Dr. Hainer in Amberg wegen seines Programms, Ob das Princip des Protestantismus oder des Katholicismus der Philosophie mehr susage, ertheilte und die an alle Studienanstalten erlassene Weisung, sich kunftig solcher polemischen Objecte in Schulprogrammen zu enthalten [s. Jbb. Vl, 368.], hat den Professor der Theologie am Lyceum zu Aschaffenburg und Doctor der Philosophie Illig nicht abgehalten, 1829 ein Programm Ueber das Verhältniss der Vernunft zur christlichen Offenbarung herauszugeben, worin er nicht allein behauptet, dass der Vernunft bei der Bestimmung der positiven Lehren des Christenthums kein positives Recht der Entscheidung zukomme, sondern auch, dass nur die Entscheidungen der Römisch - katholischen Kirche die richtige Erkenntniss der positiven Lehren des Christenthums geben, und dass alles freie Prüsen und Forschen in der heiligen Schrift, ungeleitet von der katholischen Kirche, ungebührlich und verderblich sey. Die Anmanssung der Vernunft [welche übrigens von dem Verstande nicht geschieden ist, da auch das blosse Denk- und Combinationsvermogen Vernunft genannt wird], über das Christenthum ungebührlich zu forschen, hat von jeher die grössten Ketzereien in der Kirche erzeugt und grosses Unheil gestiftet, dessen traurige Folgen sich besonders von den Zeiten der Reformation an offenbart haben. - Mehr über den erbaulichen Inhalt berichtet der Hesperus 1829 Nr. 289 ff.

Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Berlin. Der wirkliche Geh. Rath Freiherr von Humboldt, welcher im Dec. vor. J. von seiner Reise nach dem Ural zurückkehrte, hat den rothen Adlerorden 1r Classe mit Eichenlaub erhalten. Die Privatdocc. Dr. Michelet und Dr. Heyse sind zu ausserordentlichen Professoren in der philosoph. Facultät ernannt worden. Die Kön. Bibliothek hat vom Könige in England den prächtig gedruckten Katalog der im Brittischen Museum aufgestellten Bibliothek Georgs III (Catalogus bibliothecae regiae) in fünf Foliobänden zum Geschenk erhalten. Für dieselbe sind auch aus dem Nachlass des Prof. Büsching in Breslau eine Anzahl seltener und schätzbarer Dentscher Handschriften angekauft worden.

FREYBURG im Breisgau. Der Prof. ordin. der Dogmatik, Dr. Ludwig Buchegger hat auf die erhaltene Grossherz. Hessische Signatur als Domkapitular bey dem neuerrichteten bischöflichen Sitz zu Mainz diese Stelle abgelehnt, als ihm von der Badischen Regierung der Charakter

als Geistlicher Rath mit einer Zulage von 400 Gulden ertheilt worden Seine fixe Besoldung beläuft sich jetzt auf 1400 Gulden. wird mit Bestimmtheit versichert, dass an der Universität ein philologi-Auch abgesehen von dieser sches Seminarium errichtet werden soll. neuen Vervollkommnung der alten Hochschule unter der Regierung des jetzigen Grossherzogs Ludwig von Baden, können die wahren Freunde der höhern katholischen Lehranstalten des Landes nur wünschen, das Seminarium möge recht bald ins Leben treten, und so erfolgreich für die kathol. Gymnasien und Lyccen würken, wie seine Schwesteranstalt in Heidelberg unter der Leitung des verdienstvollen Geheimen Raths Creuzer in Rücksicht der weltlichen Lehramtskandidaten gewürkt hat, die jetzt nach und nach ausgehen. Bey der immer sichtbarer werdenden Tendenz, den ganzen Unterricht an höhern Lehranstalten, nach dem Vorbild des protestantischen Grossherzogthums, lediglich Geistlichen mit der Zeit wieder zu übergeben, darf man wenigstens keine Rückschritte in dem gelehrten Bildungsgange befürchten, wenn den . Theologen in Freyburg, wie jenen in Heidelberg, zweckmässige Gelegenheit verschaft wird, neben ihrem theolog. Brodstudium sich der Philologie in ihrem ganzen Umfange zu widmen. Dann sollte aber auch kein Candidat der Theologie oder Caplan zur Candidatenprüfung für das Lehramt zugelassen werden, der sich nicht über sein philolog. Absolutorium auszuweisen im Stande wäre, um dem schädlichen Wahne vorzubeugen, als sey jeder Theolog als solcher auch schon für ein Lehramt an Gelehrtenschulen geeignet.

HANNOVER. In der Königl. Verordnung vom 11 Sept. 1828 über die Beförderung einer möglichst sorgfältigen Bildung der studierenden Inländer ist verfügt worden, dass die im Königreich vorhandenen gelehrten Schulen, nach vorgängiger sorgfältiger Untersuchung, in zwei Classen, in Gymnasien und Progymnasien, eingetheilt werden sollen. Für die erstern sind Prüfungscommissionen angeordnet, und es sollen Maturitätsprüfungen in den Gang gebracht werden. Definitiv sind bereits als Gymnasien anerkannt: die Ritterakademie zu Lünebung, das Pädagogium zu Ilveld und das Lyceum zu Hannover. Provisorisch eind auch als Gymnasien angenommen worden: das Gymnas, în Görrin-GEW, das Andreanum und das Josephinum in Hildesheim, das Johanneum zu Lüneburg, die hohe Schule zu Celle, die gelehrte Schule zu STADE, die Domschule in Venden, das Gymnasium Carolinum und das Raths - Gymnas. in Osnabrück, das Lyceum zu Aurich. Ob jedoch diese 10 Schulen alle Gymnasien bleiben werden, bleibt der weitern Bestimmung vorbehalten.

Heidelberg. Für das Wintersemester 1830, dessen Eröffnung auf den 26 Octbr. angesetzt ist, enthält das Lectionsverzeichniss der Universität (Verlag der akademischen Buchhandlung von Ch. Fr. Winter) Namen, Rang und Titel von 60 Lehrern mit Angabe ihrer Unterzichtsgegenstände, 4 Lektoren der neueren Sprachen und 8 Lehrer der schönen Künste und Exercitien, der doppelten Buchhaltung und der Rechaung für Kameralisten, Ockonomen und Forstmänner nicht mit

inbegriffen. Die theologische Facultät zählt 6 ordentliche Professoren, welche 17, darunter 13 theologische, Vorlesungen angekündigt In der Juristensukultat haben sich 6 ordentl. Proff., 2 ausserordentliche u. 8 Privatdocenten zu 60 Vorlesungen, Examinatorien und Der Unterricht in der medicinischen Fakultät er-Privatissima erboten. streckt sich auf 40 Angaben mit 37ley Gegenständen, angekündigt von 8 ordentl. Professoren (1 als Prof. emeritus aufgeführt gibt keine Vorlesungen), 8 ausserordentl. und 2 Privatdocenten nebst dem dirigirenden Arzt der Irrenanstalt. Die angekündigten Vorlesungen, Examinatorien und Privatissima in der philosophischen Fakultät unter 12 ordentlichen Professoren (von denen aber 2 gar keine Vorlesungen geben) in Verbindung mit 4 Proff. der theologischen Fakultät, 4 ausserordentlichen Proff. und 8 Privatdocenten belaufen sich im Ganzen auf 80, von denen 6 zu den philosoph. Wissenschaften gehören (darunter 4 mal Logik, wobey die erste Professur der Philosophie noch unbesetzt ist), 14 zur Philologie und Alterthumskunde, 6 zur Geschichte mit ihren Hülfs - und Nebenwissenschaften, 13 zur Mathematik und Astronomie, 15 zur Naturkunde, 19 zu den Staats - u. Gewerbswissenschaften, und 7 die schönen Wissenschaften und Künste betreffen. Die Universität bietet mithin durch ihre 60 Lehrer zu 193 wissenschaftlichen Vorlesungen, Examinatorien und Privatissima in den verschiedenen Zweigen des menschlischen Wissens und Könnens vielseitige Gelegenheit. dem gibt die Anzeige der Vorlesungen zuletzt noch Auskunst über die Verwendung der zur Universität gehörigen Sammlungen, Anlagen und Anstalten, über die Benutzung der Universitätsbibliothek und der mit ihr verbundenen akademischen Leseanstalt, und zuletzt über den Wirkungskreis des Ephorats sammt der vortheilhaften Einrichtung eines Logiscommissariats.

Hirschberg. Das Programm, womit der Director Linge zu dem Herbstexamen 1829 des Gymnas. einlud, enthält als Abhandlung einige Gedanken über den methodischen Unterricht in der alten Geographie auf Gymnasien, vom Conrector Lucas, welche sich aber sehr im Allgemeinen und Allgewöhnlichen halten und über Methodik fast nichts enthalten ausser dem, was der Schüler bei diesem Unterrichte thun soll. Zum Andenken des am 16 Nov. 1827 gestorbenen Directors der Schule Gottfr. Wilh. Körber seierte dieselbe am 21 Nov. 1828 den Jahrestag seiner Beerdigung. Die bei dieser Gelegenheit vom Oberlehrer Balsam in Latein. Sprache vorgetragene Memoria Körberi ist seitdem unter dem Titel: De vita Godofr. Guil. Koerberi Oratio, gedruckt erschienen, und mit dem Brustbilde Körbers und einer Ansicht des Schulgebäudes bereichert worden.

Lemgo. Dem am 19 Mai 1820 gestorbenen Director des Gymnas. in Soest, J. F. Reinert, ist zu Lemgo, wo er von 1797—1819 Prorector und Rector des Gymnas. war, von seinen Schülern und Freunden im Frühjahr 1828 ein Denkmal errichtet worden, welches am 2 Juni desselb. Jahres eingeweiht wurde. Eine Beschreibung der dabei angeserkneten Gedächtnissfeier u. die Mittheilung der dabei gehaltenen Rede

adet man in dem Programm, womit der Rector H. A. Schierenberg zu en öffentlichen Prüfungen am 13 und 14 Apr. 1829 eingeladen hat. us den ebendaselbst mitgetheilten Schulnachrichten ersieht man, dass as dasige (städtische) Gymnasium noch vieler Verbesserungen bedarf, nd dass die 1819 von Seiten des Staats ihm gewordene Unterstützung asselbe zwar von seinem Untergang gerettet, aber nicht zur zeitgemassen Gestaltung erhoben hat. Noch besitzt die Anstalt kein Schulebäude, da das alte unbrauchbar geworden ist, und jeder Lehrer muss ch sein Schulzimmer in seiner eigenen Wohnung einrichten. alt der Lehrer ist sehr gering (der zweite Lehrer hat jährl. 400 Thlr.) nd doch muss jeder, den Rector eingeschlossen, wöchentlich 22 - 26 ffentliche Lehrstunden und ausserdem noch mehrere durch das Bedürfiss der Schule anumgänglich nothig gemachte Privatstunden halten. ie fünf Classen der Schule, in welchen im Schuljahr 1838 100 chüler sassen, hatten bisher nur 5 Lehrer, und erst 1828 ist noch in Lehrer der Mathematik, der Lieutenant W. Rötteken angestellt orden, der aber bei einem jährlichen Gehalte von nur 100 Thlrn. sine Kräfte nicht gans der Schule widmen kann. Die übrigen Leher sind: der Rector Schierenberg, der Prorector Overbeck, der Conr. r. Brandes, der Subconr. Hunnaus u. der Quintus Nielander. Lehrer ir neuere Sprachen fehlen noch ganz; doch ertheilen die übrigen Lehr im Französischen, Englischen und Italienischen Privatunterricht. nterricht wird ertheilt in der Griechischen, Lateinischen, Deutschen nd Hebräischen Sprache, in Religion, Geschichte, alter und neuer eographie, Alterthümern, Mathematik, Naturgeschichte, Schreiben, echnen u. Singen. Doch ist der Unterricht im Deutschen, Geschichte ad Geographie sehr beschränkt. In dem Lehrberichte ist auffallend, ass in Prima Sophokles und Platon gelesen wurden und zugleich och auch die schwerern Verbalformen und die Verba in ut erst eineübt werden mussten. Auch ist wohl der Abstand zu bedeutend, da 1 Secunda nur Xenophons Anabasis u. Homers Odyssee gelesen werden. och sind für das neue Schulj. 1820 mehrere Verbesserungen im Lehrlan gemacht worden. Auch andere Verbesserungen des Gymnasiums erden vorbereitet, oder sind bereits eingeleitet. Für die Quinta wird in öffentliches Lehrzimmer eingerichtet; seit Michaelis 1828 sind Abitrientenprüfungen eingeführt; der Prorector hat eine Gehaltszulage on 50 Thirn. erhalten. Das Einsammeln des Schulgeldes, welches für auf 12, für II auf 10, für III auf 6, für IV auf 5, für V auf 4 Thaler ihrlich festgesetzt ist, ist den Lehrern entnommen, und wird von den tadtbehörden besorgt. Die von dem ehemaligen Rector Greverus gerundete Schulbibliothek, deren jährlicher Fond aus 30 Thlrn. und den eiträgen der in die beiden obern Classen neu aufgenommenen Schuer besteht, ist bis zu etwa 2000 Bänden angewachsen.

Statistisches.

BAIRAN. Das Königreich hatte im Schuljahr 1827 in seinen Lyceen. 56, in den Gymn. 3048, in den Lat. Vorbereitungsschulen 2276 Schüler.

GÖTTINGEN. Auf der Univers. befinden sich in diesem Winter 1263 Studierende, von denen 351 Theol., 513 Jurispr., 262 Medicin, 137 philosoph. Wissenschaften studieren. Unter ihnen sind 762 Landeskinder und 501 Ausländer.

Marburg zählte im Winter $18\frac{2}{2}\frac{8}{5}$ 330 Studenten, darunter 78 Ausländer; im Sommer 1829 351 Stud., worunter 68 Ausländer.

Preussen. Die sechs Universitäten des Landes und die Akademie in Münster wurden im Winter $18\frac{2}{3}\frac{8}{3}$ von 6154 Studierenden besucht, von denen 4960 Inländer und 1194 Ausländer waren, wovon 3015 zur theol. (869 Katholiken), 1639 zur jurist., 692 zur medic. u. 808 zur philosophischen Facultät gehörten. Die 23 Gymnas. der Provinz Sachsen zählten im Sommer 1828 4063, im Winter 1823 3944, im Sommer 1829 3993 Schüler. Im Jahr 1828 wurden von ihnen 294 Zöglinge zur Universität entlassen, von den 72 das Zeugniss I, 206 das Zeugniss II und 16 das Zeugniss III erhalten hatten. Die 20 Gymn. der Prov. Schlesien zählten im Jahr 1828 284 Abiturienten, von denen 24 das Zeugniss Nr. I, 220 das Zeugniss Nr. II u. 40 das Zeugniss Nr. III erhielten. Bei der wissenschaftl. Prüfungscommission wurden ausserdem 224 pro immatriculatione geprüft, von denen keiner das erste, 77 das zweite, 106 das dritte Zeugniss erhielten, 33 für unreif erklärt und gänzlich abgewiesen wurden und 8 vor der Prüfung wieder zurücktraten. Von derselben Prüfungscommission wurden 1825 nur 40, 1826 65 u. 1827 111 Individuen geprüft. Von sämmtlichen Gymnasien in Rheinpreussen wurden im J. 1828 180 junge Leute nach bestandener Abiturientenprüsung zur Univers. entlassen. Der ganze Staat zählt gegenwärtig 109 Gymnasien: 12 in Ost - u. Westpreussen, 17 in Brandenburg, 6 in Pommern, 20 in Schlesien, 3 in Posen, 23 in Sachsen, 10 in Westphalen und 18 in den Rheinprovinzen. Bei allen Gymnas. und Prüfungscommissionen wurden im J. 1828 2057 Abiturienten (1821 nur 1139) geprüft, von denen 863 Theol., 627 Jurispr., 184 Medicin, 298 Philos. etc. studieren wollten.

WÜRZBURG zählte im Winter $18\frac{2}{50}$ 625 Studenten, darunter 185 Ausländer.

UPSALA hatte im Herbstsemester 1829 869 Studenten.

Angekommene Briefe.

Vom 27 Dec. Br. v. R. a. A. [m. Rec. Ist alles richtig angelangt. Die angebotenen Recensionen werden sehr willkommen seyn.] — Vom 28 Dec. Br. v. L. a. K. — Vom 3 Jan. Br. v. O. a. R. [Ich danke für die Anlage.] — Vom 4 Jan. Br. v. S. a. H. [m. Rec.] — Vom 6 Jan. Br. v. W. a. R. [Freundlichen Dank für die Anlage.] — Vom 6 Jan. Br. v. W. a. M. [m. Rec.] — Vom 8 Jan. Br. v. L. a. P. [m. Rec.] — Vom 15 Jan. Br. v. S. a. D. [Freundlichen Dank für die Anlage. Ueber die Anfrage weiss ich vor der Hand gar keine Auskunft zu geben.] — Vom 20 Jan. Br. v. R. a. C. [Herzlichen Dank für die Anlage.]

Litterarischer Anzeiger.

Nº. I.

Das Unterbleiben des Leipziger Nachdrucks von Henr. Stephani Thesaurus Graecae Linguae nach der Londoner Ausgabe veranlasst mich, die Exemplare dieses Werkes, welche ich vom Verleger contractmässig an Zahlungs Statt übernommen habe, dem Publicum verkäuflich anzubieten. Bekanntlich ist das Werk vergriffen: der Preiss desselben betrug zuletzt für Subscribenten über 300 Thaler, nach Hrn. Cnobloch's Prospectus über 50 Guineen. Ich erbiete mich das Exemplar für 250 Thaler Conv. G. in baarer Zahlung zu geben.

Meine Exemplare sind ungebraucht, wie sie aus der Druckerei gekommen sind, von mir selbst sorgfältig collationirt und von seltener Vollständigkeit. Sie enthalten alles, was den einzeln erschienenen Heften gelegentlich beigelegt wurde, die Interims-Vorrede, mancherlei die Geschichte des Werkes betreffende Notizen (z. B. den Briefwechsel, auf welchen ich selbst in den Demosthenicis und Plutarcheis mich bezogen habe, um Verunglimpfungen Uebelwollender abzuwehren) und 2 Partialregister über einzelne Hefte. Die allerwenigsten gebundenen Exemplare werden so vollständig seyn, weil der Verleger selbst bei dergleichen Beigaben zu bemerken pflegte, dass sie als für sich bestehend nicht mit zu binden wären. Allein sie enthalten Wissenswerthes, namentlich jene Register mancherlei, was ich in das Haupt- und Schlussregister nicht eingetragen finde.

Da ich übrigens auf entfernte Correspondenz nicht eingehen, noch weniger aber mich mit dem Verpacken u. s. w. befassen kann, so ersuche ich auswärtige Käufer, das Geschäft durch eine hiesige Buchhandlung besorgen zu lassen.

Leipzig, d. 1 Januar 1830.

Prof. Gottfr. Heinr. Schäfer.

In der Hahn'schen Verlagsbuchhandlung in Leipzig sind so eben erschienen, und an alle Buchhandlungen versandt:

Indices in Q. Horatii Elacci carmina locupletissimi. 8 maj. à 1 Rthlr. 12 Ggr. (Besonderer Abdruck aus der Ausgebe von Döring und zu jeder audern Ausgabe des Horatius brauchbar.)

Litt, Anz. 1. 1830.

Mannert, K., Geographie der Griechen und Römer, aus ihren Schriften dargestellt. 1r Theil. 3e verm. und verb. Auflage. gr. 8. mit 2 Charten. Enthaltend: Allgemeine Einleitung. Hispanien. à 2 Rthlr.

Daraus apart abgedruckt:

Dessen Einleitung in die Geographie der Alten und Darstellung ihrer vorzüglichsten Systeme. Mit 2 Charten. gr. 8. à 14 Ggr. Wiss, Dr. C. Ch. G., Praxis der Lateinischen Syntax, in zusammenhängenden teutschen Beispielen aus der alten Geschichte, nebst den nöthigen latein. Redensarten nach Ramshorns grösserer Grammatik, mit vergleich. Hinweisung auf Bröder, Grotefend und Zumpt, in einem grammat. und rhetor. Cursus für die höheren Classen der Gymnas. 1r oder grammat. Cursus. 2e Aufl. gr. 8. à 10 Ggr. (Der 2e oder rhetor. Cursus kostet 12 Ggr.)

Vorschule zu der Iliade und Odyssee des Homer, ein Handbuch für Schulen, von E. L. Cammann, Rector der Domschule zu Verden. XIV. 420. gr. 8. 1829. Preis 1 Rthlr. 8 Ggr.

Der Herr Verf. hat es sich zur Aufgabe gemacht, den Schüler durch dieses Handbuch in die von Homer besungene Welt einzuführen und ihn

in derselben einheimisch zu machen.

Es ist in dieser Vorschule alles zusammengestellt und entwickelt, was zu einer richtigen Auffassung der Eigenthümlichkeiten des grossen Dichters, zur Charakteristik der in den beiden Epopöen handelnden Götter und Menschen, so wie endlich was zur Erklärung der Einrichtungen, Gebräche und Sitten der Heroenzeit dient. Das Werk ist nach dem Plane ausgearbeitet, dass der Schüler über diejenigen Gegenstände, über welche Lexicon und Grammatik ihm beim Lesen des Homer keine Auskunft geben, sich hier Raths erholen könne. — Wer die vorzügliche äussere Ausstattung dieses so zweckmässigen Handbuchs berücksichtiget, wird den Preiss gewiss billig finden.

Durch das so eben stattgehabte Erscheinen der vom Herrn Professor Dr. Bornemann in Meissen besorgten neuen Bearbeitung von:

E E N O Φ Q N T O Σ A Π O M N H M O N E T M A T Q NBIBAIA TEZZAPA,

auch unter dem Titel: Xenophontis quae extant. Ex libr. script. fide et vir. doct. conject. rec. et interpret. est J. G. SCHNEI-DER, Saxo. Tomus IVtus. 8 maj. 1829. 29½ Bgn. 1 Rthlr. 8 Ggr. ist nunmehr die geschätzte Gesammt - Ausgabe Xenophons von Schneider, in allen 6 Theilen, die zusammen 11 Rthlr. 8 Ggr. kosten, aber auch einzeln debitirt werden, wieder vollständig zu haben. Ausserdem ist durch Herrn Prof. Dr. Bornemann zugteich von Xenophontis Memorabilien eine sehr zweckmässige wohlfeile Schulausgabe besorgt worden, welche die wichtigsten Anmerkungen enthält, deutlich und correct gedruckt ist und, 17 Bogen stark, nur 12 Ggr. kostet.

Hahn'sehe Verlagsbuchhandlung in Leipzig.

.000 1 11 mat

Hannover, im Verlage der Hahn's chen Hofbuchkandlung ist so eben erschienen:

Cornelius Nepos de vita excell. Imperatorum. Zum Gebrauche für Schulen mit den nöthigen Anmerkungen versehen vom Dr. J. Billerbeck. gr. 8. (16 Bgn. compressen Drucks.) 10 Ggr. (Der Lat. Text apart kostet jetzt nur 3 Ggr. und das Wörterbuch dazu von Billerbeck, 2te Aufl., 6 Gr.)

In der Gebauerschen Buchkandlung in Halle ist erschienen und in allen Buchkanlungen zu haben:

Leist, J. G. E., Lehrbuch einer Erd - und Länderbeschreibung für den höhern weiblichen Schul - und Privat-Unterricht. gr. 8. 3 Abtheil. Preis 1 Thir. 18 Gr. Auch einzeln: 1ste Abthl. Deutschland 12 Gr.

2te - Die übrigen Länder Europa's 12 Gr.

8te - Die übrigen Erdtheile 18 Gr.

Der Herr Versasser, welcher längere Zeit in den ersten Classen einer höhern weiblichen Lehranstalt Unterricht ertheilte, hat durch dieses Werk einem lange gefühlten Bedürsniss abgeholsen. Die Verlagshandlung erklätt sich gern bereit, die Abthellungen auch einzeln abzulassen, so wie den Herren Vorstehern von Töchterschulen auf deren Wunsch ein Exemplar gratis zur Prüfung einzusendes.

Bey Fr. Chr. W. Vogel in Leipzig ist so eben erschienen und durch alle Buchhandlungen zu deziehen:

Quintiliani, M. F., de institutione oratoria libri XII. Editionis Spaldingianae Vol. V. Supplementa annotationis et indicem centinens. Curavit Car. Timoth. Zumptius. 2 Thlr. 8 Gr. Velinpap. 4 Thlr.

Die um zwei Jahre verzögerte Erscheinung dieses Bandes hat ihren Grund in der Schwierigkeit des Druckes bei der ungemeinen Reichhaltigkeit des Inhalts. Die Kritik und Erklärung des Quintilian erhält hier als Ergänzung zu des verewigten Spalding Arbeit die wichtigsten Berträge aus einer Menge von Handschriften und alten Ausgaben, welche Spalding nicht hatte benutzen können, woran der Herr Herausgeber seine gelehrten und scharseinnigen Bemerkungen geknünst hat. Ein Index über die gesammten 5 Bände, welche 12 Thaler kosten, macht den Gebrauch der so sehr reichhaltigen Noten dieser Hauptausgabe des Quintilian zugänglich. Die Verlagshandlung, welche sich mit diesem Unterzehmen eine Reihe von Jahren hindurch beschäftigt hat, zeigt hiermit zugleich an, dass eine Ausgabe des kritisch berichtigten Textes, deren Nothwendigkeit durch den neuen Inhalt des gegenwärtigen Bandes deutlich geworden ist, durch den Herrn Professor Zumpt, schon unter der Presse ist und bald nach Neujahr erscheinen und zum möglichst billigen Praise hergestellt werden wird.

In unserm Verlage sind folgende aweckmässige Schulschriften erschienen:

- Joseph Kabath, Direktor des Gymnasiums in Gleiwitz, biblische Geschichte etc. 1r Thl. 260 S. 2r Thl. 138 S. Dritte Auflage 1928. (Preis 16 Ggr.)
- Desselben biblische Geschichte etc. im Auszuge etc. Dritte Aufl. 125 S. 1828. (Preis 5 Ggr.)
- Desselben.polnische Uebersetzung des vorstehenden Werkes unter dem Titel: Wyjus etc. Erste Aufl. 128 S. 6 Ggr.
- Desselben kleine Gedichte für das früheste Jugendalter. 80 S. 1828. Gebunden 8 Ggr.
- Desselben deutsches Lesebuch etc. 160 S. 1829. 10 Ggr.

Da diese Werke in allen literarischen Blättern, die von denselben Kenntniss genommen haben, sehr günstig beurtheilt, allgemein mit grossem Beifalle aufgenommen und von den hohen weltlichen und geistlichen Behörden zur Einführung in den Schulen empfohlen worden sind, so ist ihre immer grössere Verbreitung auch ausserhalb Schlesiens um so mehr zu hoffen, da sich dieselben auch durch einen mässigen Preis und eine gute äussere Ausstattung empfehlen.

Breslau.

F. E. C. Leuckartsche Buchhandlung.

THESAURUS SHAKSPEARIANUS.

Der ausführliche Prospectus nebst beigedruckten Proben des Textes einer neuen kritischen Prachtausgabe von:

SHAKSPEARE'S WORKS,

welche bei Ernst Fleischer in Leipzig auf Pränumeration erscheint, ist in allen Buchhandlungen Deutschlands und der Nachbarstaaten gratis zu empfangen.

Verzeich n'iss

der in meinem Verlage erschienenen Schulausgaben Friechischer u. Römischer Classiker.

Diese Sammlung Griechischer und Römischer Schriftsteller, elche bis jetzt die Zahl von 55 Bänden erreicht hat, ist von stimmfäbien Beurtheilern unbedingt als die in ihrer Bearbeitung gediegenste, in ihrer usstattung geschmackvollste und als die ihrem Zwecke unter den zahlichen Sammlungen ihrer Art am würdigsten entsprechende charakterisirt orden. Ihr Losungswort ist stetes Fortschreiten nach den Ansprü-nen der Zeit und Wissenschaft, denen die dankenswerthen Bemühungen er unten genannten Gelehrten ebenso ihrer Seits erfolgreich zu genügen suien, wie es der Thätigkeit des Verlegers hauptsächlichste Sorge ist, durch estrebungen der Kunst in äusserer Ausstattung jene wissenschaftlichen Leiungen zu ehren. Es ist kein Wink wohlwollender Rathgeber unbeachtet sblieben, den Nutzen und die Brauchbarkeit dieser Sammlung zu erhöin; und so ist namentlich dem vielfachen Wunsche geehrter Schulmänner zu mügen angefangen worden,

die von jetzt an hinzutretenden Ausgaben mit grösserer Schrift und in einem deshalb erforderlichen grössern Formate gedruckt ohne besondere Preiserhöhung erscheinen zu lassen.

diesem den Freunden des Schönen gewiss willkommenen Gewande tren zuerst die Bearbeitungen des Quintilian von Gernhard und der aptivi des Plautus von Lindemann auf. Alle spätern Bände und de neue Auflage der frühern werden sich dieser Serie in gleicher Art anreihen.

Die bisher erschienenen Bände und einige zunächst erscheinende haben lgende Bearbeiter:

Hrn. B s c h , Director des Gymnas. in Schaafhausen.

Dr. Baumgarten-Crustus, Conrecter an der Kreusschule su

- Dreeden.

 Dr. Beier, Prof. in Leipzig.

 Dr. Daehne, Prorector an der Stiftsschule in Zeitz.
- Stiftsschule in Zeitz.

 Ludw. Dindorf, Prof.) leipz.

 Dr. Wolfdorf, Prof.) Leipz.

 Dr. Forbiger, Privatdocent an der Universität und Lehrer an der Nicolarischale in Leipzig.

 Dr. Franke, zweiten Conrector am Gymn. in Rinteln.

 Dr. Gernhard, Consistorial-rath und Director des Gymnas, in Weimar.

 Dr. und Prof. Gracte, kniesel
- Dr. und Prof. Graefe, kaiserl. Russ. Staatsrath und Ritter in
- stuss. Susaisrath und Ritter in St. Petersburg.

 Dr. Haenisch, Director des Gymnas. in Ratibor.

 Dr. Hoffmann, Adjunct an der Landesschule in Grimma.

 Dr. Jacob Studiandianden
- der Landesschule in Grimma.

 Dr. Jacob, Studiendirector des Gyms. in Posen.

 Dr. Jakn, Adjunct. Conrect an der Thomasschule zu Leipzig (Heruusgeber d. Jahrb. f. Phil. u. Pädag.)

 Dr. Käuffer, evang. Hefprediger in Dresden.

 Dr. Kieseling, Professor und Rector an d. Stiftsschule in Zeitz.

- Hrn. Dr. Lindemann, Director des Gymnas, in Zittad. Dr. Matthiae, Kirchenrath und Director des Gymnas, in Al-
- tenburg.

 Dr. Mehlhern, Oberlehrer am Gymnas. in Glogan.
 Dr. Meneke, Director des Joachimsth Gymnas, in Berlin.
 Dr. Passow, Professor in Berlin.
- Breelau. Dr. Passow, Professor am Jo-achimethal. Gymn, in Berlin.

 Dr. Pinsger, Profestor am
- achimethal. Gymn. in Beriin.

 Dr. Pinsger, Prorector am Gymnas. in Ratibor.

 Dr. Reinkardt, Rector der Schule in Saslfeld.

 Dr. Sauppe, Subrector am Gymnas. in Torgau.

 Dr. Schaffer, Prof. in Leips.

- Dr. Schneider, Professor in Breslau.
- Dr. Schulz, Consisteriund Professor in Breslau. Consistorialrath
- Dr. Sillig, Lehrer an der Kreuzschule in Dresden.
- Dr. Spitzner, Director des Gymnas. in Wittenberg.
- Dr. Weber, Professor am Gymnas, in Weimar.
- Dr. Weichert, ersten Professor und Rector an der Landesschule in Grimma.

A. Griechische Autoren.

Aeschinis Orationes. Cum brevi annotatione critica edidit Guil. Dinder-
fius. 1824. Charta impr. 10 gr. Charta angl. 16 gr.
Aeschyli Tragoediae. Ex recensione Ricardi Porsoni passim reficta a Guil. Dindorfio. 1827. Charta impr. 18 gr. Charta angl. 1 thlr. 6 gr.
Anthologia lyrica poetarum Graecorum, Anacreontis et aliorum selecta car-
mina continens. Recognovit et notis crit. instruxit Fried. Mehlhorn. 1827.
Charta impr. 10 gr. Charta angl. 16. gr.
Aristophanis Comoediae. Ad optimorum librorum fidem cum brevi annota-
tione critica edidit Guil. Dindorfius. II Vol. 1825. Charta impr. 2 thir. Charta angl. 3 thir.
Apparatus criticus ad Aristophanem. Digessit et lectione codicum al
I. Bekkero novissime collatorum auxit Carolus Passow. Vol. III. Adno-
tatio critica in Aristophanis Nubes. 1828. Charta impr. 10. gr.
Corpus scriptorum eroticorum Graecorum. Edidit Franc. Passow. Vol. I
Parthenii erotica. Accesserunt Antonii Diogenis et Iamblichi excerpta
1824. Charta impr. 8. gr. Charta angl. 14. gr. Demosthenis Orationes. Edidit Guil. Dindorfus. III Voll. 1825.
Demosthenis Orationes, Edidit Guil. Dindorfius. III Voll. 1825.
Charta impr. 2 thlr. 20 gr. Charta angl. 4 thlr. 6 gr Dionysii Orbis terrarum descriptio. Recensuit et annotatione critica instruxi
Franc. Passow. Accessit tabula geographica lapidi inscripta. 1825.
Charta impr. 10 gr. Charta angl. 18 gr
Euripidis Fabulae. Cum annotationibus Ludovici Dindorfii. II Voll. 1825
Charta impr. 2 thir. 4 gr. Charta angl. 3 thir. 8 gr. Herodoti Musae. Cum brevi annotatione critica Aug. Matthiae et Henr
Apetsii. II Tomi. 1825 — 1826. Ch. impr. 2 thlr. Ch. angl. 2 thlr. 21 gr
Hesiodus. Cum brevi annotatione critica edidit Ludov. Dindorfius. 1825.
Charta impr. 6 gr. Charta angl. 10 gr Homeri carmina ad optimorum librorum fidem expressa curante Guil. Din-
dorfio. Vol. I. Ilias. 1826. Charta impr. 18 gr. Charta angl. I thir. 8 gr
- Vol. II. Odyssea. 1824. Charta impr. 18 gr. Charta angl. 1 thir. 8 gr
— Vol. III. continens carmina minora. Ad optim. editionum fidem recensui
et notis instruxit Frid. Franke. 1828. Ch. impr. 16 gr. Ch. angl. 1 thlr Isocratis Orationes. Cum brevi annotatione critica edidit Guil. Dindorfius
1825. Charta impr. 1 thlr. 16 gr. Charta angl. 2 thlr. 6 gr
Isocratis Panegyricus. Cum brevi annotatione critica edidit Gustav. Pinzge
rus. 1825. Charta impr. 5 gr. Charta angl. 8 gr
Lysiae Amatorius Graece. Lectionis varietate et commentario instruxit Rd Haenisch. 1827. Charta impr. 8 gr. Charta angl. 14 gr
Plutarchi Vitae. Curavit Godof. Henr. Schaefer. V Voll. 1825 - 30.
Charta impr. 6 thlr. 6 gr. Charta angl. 9 thlr. 14 gr
Sophoclis Tragoediae. Cum brevi annotatione critica edidit Guil. Dindorfius
Accesserunt trium MSS. lectiones. 1825. Charta impr. 1 thlr. Charta angl. 1 thlr. 18 gr
Theocriti, Bionis et Moschi Carmina. Edidit Aug. Meineke. Accedit bre
vis annotatio critica. 1825. Charta impr. 10 gr. Charta angl. 16 gr
Thucydidis de bello Peloponnesiaco libri octo. Cum brevi annotatione cri
tica edidit Ludovicus Dindorfius. 1824. Charta impr. 1 thle Charta angl. 1 thle. 20 ge
Xenophontis Expeditio Cyri. Cum brevi annotatione critica edidit Ludovi cus Dindorfius. 1826. Charta impr. 10 gr. Charta angl. 16 gr.
cus Dindorfius. 1826. Charta impr. 10 gr. Charta angl. 16 gr
Xenophontis Historia Graeca. Cum brevi annotatione critica et MS. Victo
riani varietatibus edidit Ludovicus Dinderstus. 1824.

Xenophentis Institutio Cyri. Cum brevi annotat. crit. edidit Lud. Diadorfus. 1826. Charta impr. 12 gr. Charta angl. 18 gr. Xenophontis Memorabilia. Cum MS. Vict. varietatibus ed. Guil. Dindorfius. 1824. Charta impr. 8 gr. Charta angl. 14 gr.

Cum brevi annotatione critica edidit Ludovi-Xenophontis Scripta minora. cus Dindorfius. 1824. Charta impr. 12 gr. Charta angl. 18 gr.

B. Römische Autoren.

C. Iulii Caesaris Commentarii de bello Gallico et civili, accedunt libri de bello Alexandrino, Africano et Hispaniensi, e recensione Francisci Oudendorpii. Textum passim refinxit, annotationem criticam adiecit I. C. Daehne. 1827. Charta impr. 18 gr. Charta angl. 1 thlr. 6 gr.

M. Tulli Ciceronis Laelius, sive de amicitia dialogus. Ad librorum MSS. et editt. fidem recensuit et annotatione perpetua instruxit Carolus Beierus. Charta impr. 18 gr. Charta angl. 1 thir. 8 gr. 1828.

M. Tulli Ciceronis Laelius, sive de amicitia dialogus. In usum scholarum brevi annotatione critica instruxit Carolus Beierus. 1828.

Charta impr. 5 gr. Charta angl. 8 gr. Cornelii Nepotis quae exstant. Ad optimorum librorum fidem accurate edidit, annotationem criticam atque exegeticam adiecit I. C. Daehne. 1827. Charta impr. 10 gr. Charta angl. 16 gr.

Eutropii Breviarium historiae Romanae. Editionem curavit Detl. C. G. Baumgarten - Crusius. 1824. Charta impr. 3 gr. Charta angl. 6 gr. Q. Horatii Flacci Opera omnia.

Ad optimorum librorum fidem recensuit et annotationibus instruxit I. C. Jahn. 1824.

Charta impr. 10 gr. Charta angl. 16 gr. T. Livii Patavini Historiarum libri qui supersunt omnes, et deperditorum fragmenta. Editionem curavit, brevem annotationem criticam adiecit III Tomi. 1825 — 26. Detl. C. G. Baumgarten - Crusius.

Charta impr. 2 thir. Charta angl. 8 thir. T. Lucreții Cari de rerum natura libri sex. Ad optimorum librorum fidem edidit, perpetuam annotationem criticam et exegeticam adiecit Albertus Forbiger. 1828. Charta impr. 1 thir. 16 gr. Charta angl. 2 thir. 8 gr.

P. Ovidii Nasonis Opera omnia. Editionem curavit, brevem annotationem criticam adiecit Detl. C. G. Baumgarten - Crusius. III Tomi. 1824.

Charta impr. 1 thir. 8 gr. Charta angl. 2 thir. 2 gr. A. Persii Flacci Satirae VI. Recensuit et annotationem criticam et exegeticam addidit E. G. Weber, 1826. Charta impr. 6 gr. Charta angl. 10 gr. M. A. Plauti Captivi. Emendavit Frider. Lindemann. 1830.

Charta impr. 6 gr. Charta angl. 9 gr. M. A. Plauti Miles Gloriosus. Emendavit Frieder. Lindemann. 1827.

Charta impr. 6 gr. Charta angl. 9 gr. Sex. Aurelii Propertii Carmina. Ad fidem optimorum codicum recensuit, integram Groningani, Neapolitani, excerptorum Puccii varietatem lectionis brevemque adnotationem adiecit Frid. Jacob. 1827.

Charta impr. 12 gr. Charta angl. 18 gr. M. Fabii Quintiliani de institutione oratoria libri duodecim. Notas maximam partem criticas adiecit Aug. Gotth. Gernhard. Il Voll. 1830.

Charta impr. 1 thir 12 gr. Charta angl. 2 thir. 12 gr. C. Cornelli Taciti Annales. Recognovit, annotationem criticam adject Theoph. Charta impr. 21 gr. Charta angl. 1 thir. 12 gr. Kiesslingius. 1829.

P. Terentii Carthaginiensis Afri Comoediae. Ad fidem optimarum editionum recognitas, commentario critico-exegetico in difficillimis locis illustratas, una cum disquisitione de arte et ratione Comici edidit Frid. Reinhardt. Charta impr. 14 gr. Charta angl. 21 gr. 1827.

١

P. Virgilii Maronis Opera omnia. Ad optimorum librorum fidem recensu in usum scholarum edidit I. C. Jahs. 1825.

Charta impr. 18 gr. Charta angl. 1 thlr.

Indem ich durch diese Unternehmung den Schulen vorzugsweis nützen, den Schülern gute und wohlfeile Ausgaben zu übergeben wüsse komme ich auch gern einem mehrfach gegen mich geäusserten Verlanach, insofern ich die Einrichtung getroffen, dass nicht nur allein von je Werke die Bände einzeln, sondern auch von den Tragödien und komd des Aeschylus, Sophoeles, Euripides und des Aristophanes, so wie des ider Presse sich befindenden Plautus, und von den Schriften des Cicen des Stück mit besonderm Titel ebenfalls auch ein zeln zu haben ist. Is werden vom Tacitus alle Stücke getrennt zu haben zeyn.

Ausserdem sind in meinem Verlage erschienen:

Apollonii Rhodii Argonautica. Ad fidem librorum manuscriptorum et editiantiquarum recensuit, integram lectionis varietatem et annotationaiecit, scholia aucta et emendata indicesque locupletissimos addidit Wellauer. II Voll. 8 mai. 1828. Ch. impr. 8 thlr. Ch. angl. 4 thlr.

M. Tulli Ciceronis orationum pro Tullio, in Clodium, pro Scauro, pro fragmenta inedita, membranis palimpsestis bibliothecae R. Taura Athenaei eruta, et cum Ambresianis earumdem orationum fragmenta iuncta ab Amedeo Peyrone, in R. Taurinensi Athenaeo ling. Professore, colleg. theolog. xxx viro et R. scientiarum Academiacio, cum huius integris, cum superiorum editorum selectis et cum annotatt., tum emendatiora, tum auctiora separatim edidit C. Cum speciminibus codicum et Ambrosianorum et Taurinensis lithogus 8 mai. 1825.

De Marco Aurelio Antonino imperatore philosophante ex ipsius commesseriptio philologica. Instituit Nicolaus Backius. 8 mai. 1826.

Charta impr. 10 gr. Charta angl. 7

Jahrbücher für Philologie und Pädagogik. Kine kritische Zeitschrift, in bindung mit einem Verein von Gelehrten herausgeg. v. J. C. Jahn. ster Jahrg. in 2 Bdn. oder 4 Heften. 1826. Alle 4 Hefte complett 6 — Zweiter Jahrg. in 8 Bänden oder in 12 getrennten Heften. 1827.
 12 Hefte complett

- Dritter Jahrg. in 3 Bänden oder in 12 getrennten Heften. 1828.

compl. 9
-- Vierter Jahrg. in 8 Bänden oder in 12 getrennten Heften. 1829.

compl. 9 — Fünfter Jahrg. in 8 Bänden oder in 12 getrennten Heften. 1830.

compl. (werden fortgesetzt.) 9 |
Lehrbuch der christlichen Religion für die unteren Classen auf Gymnas
Von I. G. Rätze, Lehrer am Gymnasium in Zittau. Mit einem Vor
richt von Fried. Lindemann, Director des Gymnasiums daselbst. gi
1828.

Platonis Opera Graece. Recensuit et annotatioue critica instruxit Car. 1 Christoph. Schneider. Vol. I. 8 mai. 1830. Charta impr. 2 thlr. 12 Charta angl. 8 thlr. 4 gr. Charta belg. 5 t

Selinus und sein Gebiet. Eine Abhandlung der Erd- und Völkerkunde & liens, von Hermann Reinganum. Mit einer Karte und andern At dungen. gr. 8. 1827.

Testamentum novum Graece. Ad optimorum librorum fidem edidit et in u scholarum brevibus notis instruxit Io. Ern. Rud. Kaeuffer. [Fasc Evangelium Matthaei.] Accessit in plagula lapidi impressa descriptio Charta impr. 12 gr. Charta angl. 18 Leipzig, im Jan. 1830.

B. G. Teubner.

6) Alle Unvollkommenheiten der en lischen A den. Eben so soll auch in solchen Fälle nung in die alphabetische Undeutlichkeit u gen diesem Uebelstande abgeholfen werde

Da aber seit Damm's Zeiten für Krit buch ins Auge gefasst hat, unendlich viel geleit durch Berichtigungen und Zusätze dem Buche er des Wissens zwischen Damm's Zeit und zwisch lichkeit geboten werde, das Buch als ein ausreic sterbilder in Epos und Lyrik zu benutzen. Für ursprüngliche Anlage des Buches, bei welcher of dingt. Für Homer aber glauben wir billigen A

- die Veränderungen, welche der Text durch und daneben die durch kritische Veränderu
- wenn wir überall, wo Damm in der Erklä senden Orte beifügen;
- 8) wenn wir bei solchen Wörtern, die durch Gebrauchs aufgehellt worden sind, das Rekurzen Worten angeben und auf diejenige findet.

Da endlich auch in Etymologie, so wie unglaubliche Vorschritte zum Richtigeren und Be sichten Damm's berichtigende Bemerkungen in

Die Art, wie der Bearbeiter alle dies wird sich aus den wenigen Probeblättern, die die

Dagegen sei noch ausdrücklich bemerkt, Text des Buches unmittelbar veranlasst wird, als Gotha im December 1829.

Indem wir uns auf unsern Prospect über oben be ses Jahres erscheinen liessen, haben wir diejer Wissenschaften äusserst nützlichen Werks interess obwaltet.

Obgleich die Ausdehnung des Werks dur nach einer vorläufigen Berechnung, um eires 20 1 stehende Probeseiten, betragen dürfte, so wollen wi Vorausbezahlung, von 8 Thalern auch für ?

Um den Ankauf des Werks zu erleich 10 Bogen) zusgegeben werden, deren jede bei

to quis magnopere delectatur, mand freuet, woraus er sich was Köstliches oder Schönes, αγαλ-**,et se**mper ponitur in bono sens**u.** ται ἄγαλμα, es ist beigelegt in uls ein Staat oder Zierrath für eierrn, ⊿, 144, ornamentum regi, sermo est de ornatu capitis equi, stro. πολλά δ' άγάλματ' άνηψε, int genus; et sequuntur species, (ρυσόν τε, varia ornamenta temgrata suspendit; vestes nimiextas et aurum; et γ, 438, ίν εχάροιτο Ιδούσα, ut Dea, hoc plendidum intuens (victimam rnibus) , laetarctur. σολ ενθάδε ε, δ, 602, tibi hic relinguam, ut et sermo est de equis, quos dorecatur Telemachus. Ergo notat lcunque ήθυσμα, sive ξμψυχον 10ν. - ξάαν μές άγαλμα θεῶν ναι, 3, 509, ubi sermo est de ligneo: sinere hoc magnum deum, ut sit stupendum spectacuε θείμεν αγάλματα πολλά και , ubi votum narratur templi aediod varia et hona ornamenta voiros, ἀγαλλιάματα, ἀγλαΐσμαπα omnis generis, geheiligte Zierrathen. τοθμιον, περιμα, collare, valde pulcrum σ, 299. περύνην τ επέθηκα νω ἄγαλμ' ξμεναι, τ, 257, idam imposui, quae illi esset orectabile. χώρας ἄγαλμα, sc. δ , Ne. 3, 21, ornamentum et deine Ehre und Zierde des Landes. ũον ἄγαλμα, Ne. 8, 27, ubi sic us, scriptus in honorem patris, nea, το γεγοαμμένον είς Νεποίημα. Deinde autem receno hanc vocem determinarunt le statua aut signo. Hinc et Pin-3, ξογάζεσθαι άγάλματα, ξπ ος έσταότα, ubi de statuario seriec specialior notio derivata ex 19. Sic et Ne. 10, 125, ἀρπάξαν-ໃນປັດ, corripientes statuam Pluioque σιήλην notat. Caeterum e significatus differt a τὸ χάςc et inimicum gaudium notare

vide sub ἀγάω.

ov, \dot{o} , $\dot{\eta}$, $(v.s. Aa\omega)$ non nuptus. γαμος ἀπολέσθαι, inquit Hector F, 40, unverheurathet. Vide

verb., (v. s. A) ab a intensico

sehr, qui apud Homeru n non occurrit. Caeterum hine est ἀγάω, quod vide. Vide quoque sub liav.

άγάννιφος, ου, ὁ, ἡ, (v.s. Φάω) valde nivo sus. Όλυμπον αγάννιφον, Α, 420, Σ, 186; na. in altis montibus valde et cito ningit aër. Qui dam putant, esse adjectivum ανιφος, non # vosus, ob metrum duplicato v, et praefixo dy ex ἄγαν, ut sit: valde non nivib**us obnoxims:** quos tamen ne audias.

ἄγανός, ή, όν, (v. s. Γάω) quo q**uis laeta** potest et yaverar, clemens, mitis, blandus, exhilarans, freundlich, sanft, gelinde. Est ab α intensivo et γανύω deductum, ώ τις άγαν γάνυται, i. e. χαίρει, vel: ὁ ἄγαν γανύων, valde laetificans; saepe autem simpliciter pro πραύς. σοις δ' άγανοις επέεσσιν ερήτυε φώτα εχαστον, et tuis blandis et mitibus verbis retine quemque, B, 180; sic et 189. σὸ τόν γε κατέρυκες σητ άγανοφροσύνη και σοις άγανοίς ἐπέισσιν, inquit Helena de Hectore in suprema ejus laudatione, Ω , 772, tu illum inde avertebas tua humanitate et tuis suavibus verbis: et quia talia verba saepe possunt esse simulata, hine additum άγανοιφοσύνη. δώ-ουισίν τ' άγανοίσιν έπεσσί τε μειλιχίοισιν, donis ridentibus et placidum facientibus, I, 113; et 499, (θεούς) παρατρωπῶσ ἄνθρωποι είχωλης άγανησιν, precibus placidis et placantibus; sic et ν, 357, νῦν θ εὐχωλῆς ἀγανῆσιν χαίρετε, salvete, scyd g**egrüs**set, precibus lactis, inquit redux lactus Ulysses ad nymphas patrias, voluptatis et contenti animi plenis. μήτις έτι πρόψ ρων άγανὸς καὶ ήπιος έστω βασιλεύς, μηθέ φρεσιν αισιμα είδώς, άλλ αιεί χαλεπός τ' είη και αισυλα όεξοι, inquit Mentor indignabundus, β, 230, ubi αγανδς et χαλεπός opponuntur. Sic ε, 8; nam Ulysses fuerat ayavos, mitis, lenis, exhilarans; et tamen ingrati erga domum ejus erant cives sui. μύθοις ἀγανοίσι παραυδήσας, humanitate plenis verbis allocutus, o, 53; et quia subita morte nihil esse potest lenius, nullo praevio morbo: hinc ejusmodi mortes, quibus placide obdormiunt homines sine sensu dolorum, vocantur ἀγανὰ βέλεα Ἀπόλλωνος, si sunt viri, η Άρτεμιδος, si sunt feminae. έρσήεις και πρόσιμα-τος κείσαι, τῷ ἴκελος, ὅντ' ἀργυρότοξος Απόλλων οίς άγανοις βελέεσσιν ξποιχόμενος κατέ- $\pi \epsilon q \nu \epsilon$, inquit Hecuba de Hectoris corpore mortuo, Ω , 759, et adjuncta est notio palloris succulenti, unde et in tali re Apollo non χουσότοξος, sed ἀργυρότοξος appellatur. πυβερνήτην Φοϊβος Απόλλων οίς ἀγανοίς βελέεσσιν έποιχόμενος κατέπεφνε, i. e. ἀποπληξία celeriter mortuus est. 7', 280. SedOrionem pulcerrimum in juventa sua occidisse dicitur χουσόθοονος Αρτεμις άγνη οις βελέεσσιν έποιχυμένη, έ, 124; nam in venatione mortuus erat subito: Diana osito y, cum y finali. [Passo- nam in venatione mortuus erat subito: τίς νύ σε κής ξόμμασ-τούτοιο : η δολιχή νοῦ υνάτοιο : η δολιχή νοῦ υποπαξή Μπ. ΜΙΣ t ab ajouat, ut Latino vero est venatrix. 1/5 vu de chi. Ret.]. où dúceols 115 de tavaleyéos Pavatoio ; y unwiderrunich zu Ustern 1880 gesemossen ul

Inhalt

von des ersten Bandes erstem Hefte.

1	E)	13
-18		122
62	= 1	71
72	4	9)
91	-1	102
103	-1	m
319	-1	31
121	-1	121
	18 62 77 91 103 219 121	# - 11 - 121 - 121 - 1



JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten bersusgegeben

M. Joh. Christ. Juhn.

噩

Fitter Sabrgang.

Brater Band. Zweiter Heft.

Oder der gemein Folgo
Zwölfter Band. Zweiten Heft.

[Ausgagehon den 19 Februar]

Leipzig.
Druck and Verlag von R. G. Tenhner.

1 8 3 0.

Die Jahrhof eher für Philologie und Püdagogik sind rasselne für gelehrte Scholes bestimmt, und sollen daber den Wissenschaftliche und Geschickuliche den Geschwegebiete, der böhern Schulbildung underen und über alle wissenschaftliche Erscheinungen und Freignisse derselben Auskant und Kunde geben. Sie verfolgen diesen Sweck

made nechsfacter Richtung;

1) Lieben de allykkriich ein hibliographischen Verzeichnise der nezerschienenen Sehriften der granmesten einstischen Sprach- und Alterthumskunder, en wie gueb derjenigen der übrigen Wissenschutten, welche in werentlicher Bezieleng zu den gelehrten Scha-

les siehen.

2) Enthalten ein, und zwar kaupssiehlich, Bourtheilungen dieser neuen Werke. wetche nach dem Wesen und der Zuglagtlichkeit des Burhe entweder aneführliche und gründliche Resendenen, oder vollständige und gemigende inkaltszageigen, oder nur kurze Asseigen alnd. Alle illese Heartheilungen stad mit dem Namen three Verfassers noter-

3) Weisen sie auf undern Zeitschriften die über jene Werbn ersehlenenen Bent-

3) Weisen sie aus undern Zeitschriften die üher Jene Werke erschlessenen Beurtheilungen und die vierwechnählichen und für den beberen Sebulanen wichtigen Abhandlagen met Anbeiter nich, und geben über Werth voll beitit derselben die obtige Aeskanst.

(i) Theilen sie wichtige und interesante Originalanbütze und Abhandlungen öber alleret Gegensteine der Philologie und der überigen Schalwissenschaften mit. Dech müssen diese Anteiten ein in sich abgeschlossenen Genze aussandern und von höberer Wichtigkeit und allgemeinem interesse sein. Darum bleiben unveränderte Wiederholongen schon einzul gestruckter Sachen, Vergleichungen von Handschriften, Nachträge zu Griech, n. Latein, Warterbechurn, anbald die bleisen Genen, kurze und abgestesen Benerkungen zu einzelnen State Geiliehte heisen Genen, kurze und abgestesen Benerkungen zu einzelnen State Geilichte heisen Genen, kurze und abgestesen Benerkungen zu einzelnen State der Statefahller, nüberweisehe Protecte mit Anbacen über Methoden. elmelnen Stellen alter Schriftstaller, güdagogische Projecte und Aufragen über Methoden, und alles das, was night in ownertlicher Begiebene an den gefohrten Schulen atekt, in der Regel ansgeschlossen. Auch wird denselben pur ein beschrinkterer Platz eingerünnt, und die einzelne Abhandlung darf daher in der Hagel nicht über (finen Bogen füllen, oder muse

as eingerichtet seyn, dass eie sich begroen in mehrure Hette vertheilen lässt.

5) Marken sie is kurzen Neilzen natuuerkaan auf alleriei zudere wissenschaftliche Werke, die für gelehrte Schulmanner in gewisser Hinsteht stehtig sind, und geben Nachright über das wissenschaftliche Treiben und destreben im Gebiet der Philologie und der Schulwissenschaften und über die verschiedenen Richtungen, welche dieselben bier oder

dart nebuen.
f) Entledten sie Angalen der sansten Geschichte der höhern Schafen, der Lebrer zu demeillen und der Philosogen und Pudar gen überhangt, und geben Nachricht über Zustand, sichtige Ereignisse und Veräuberungen gelehrter Schwier, über wichtige Veräugungen der Bedrichen für derseihen, aber Veräugerungen im Lehrpersenale n. s. n.
Ehr den Buch- und Konsthandel und für Mitthellung von Auflätzen personellen und annichtischen Inhalts ist ein Literartandene Speniger angehängt, der jedem gegen I. Gr. Insertinisgebüren für die enggehörniche Zeite offen steht.

Freinottligkeit, Grundlichkeit, Unparteilleldzeit und Hemanität eind Grundgesetze des lastiers. Die Müscheiter wihlt eich die Redauben selber, dach werden nuch alle Philaloses and golders Schammener on Beitragen aufgefarings, and diesethes and jedermelt ollhousen, salahi de des augegebenes Gesetzen coleprachen. Besonders werden Mit-

will be unter 4, 5 and 5 erwähltes felents der prochen. Besonders werden Mithelingen des unter 4, 5 and 5 erwähltes felents sehr grwinscht.

Sich of a han ar werden um größlige Mithelinen jurer Programme und Schulschriften [www.nbfilm. in depotten Erremplaren] erwahlt, und er wird ihnen eine miglichet sehnstlin Anseige und Beertheilung Gerselben bestimmt regesegt. Buch han all nog ein, weithe eine briddige Beertstein ihrer erwah hierbergehörigen Verlagsarilkel wünschen, werden gebeten einesten is Geschich einen sendangen auf gewönneht, dam ein durch Bachländlergelegenheit (nottagetfälle aber sen durch die fahrende Prot) an die Expolition der Jahrbecher geschicht werden.

Die Jahrbecher erscheinen in zwanglosen Beiten, deren jeden 7 – 6 Begen enthält, und waven je vier einen Bered, B – 12 aber einen Jahrgang bilden. Jedes Band enthält nemgaten 30 liegen und hattet, weiten sich der Käuler auf den genese Jahrgang verhindlich unch , B fithir, einzeln aber 3 läthir, 18 Gr. Alle Deutsche beschandungen sich is den Stand geschet, die Jahrbecher für diesen, bei einer Zeitschrift gewiss sehr billigen Prein liefern zu bönnets.

liefera zu bönnen.

JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift
in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten
herausgegeben

M. Joh. Christ. Jahn.

盘

Fünfter Jahrgang.

3/2,12.

Erster Band. Zweites Heft.

Oder der ganzen Folge
Zwölfter Band. Zweites II

Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1 8 **3 0**.

Si quid nevisti rectius istis, Candidus imperti; si non, his utere mecam.

Mythologie,

Darstellung der griechischen Mythologie. Erster Theil. Einleitende Abhandlungen enthaltend. Von Christian Hermann Weisse, Doctor und ausserordentlichem Professor der Philosophie an der Universität zu Leipzig. 1828. Verlag von Johann Ambrosius Barth. 8. Auch unter dem besondern Titel: Ueber den Begriff, die Behandlung und die Quellen der Mythologie. Als Einleitung in die Darstellung der griechischen Mythologie. Von etc.

Noch ist die Mythologie, namentlich die griechische, wie die Forscher derselben nur zu gut wissen, bloss dem Namen nach eine Wissenschaft, eine eigentliche wissenschaftliche Behandlung, Begründung, Ausführung derselben ist noch nicht zu Tage gefordert worden. Es sind nur hin und wieder Bruchstücke gegeben, Vorarbeiten zum vollständigen Werke, unter denen Otfr. Müllers Prolegomena zu einer wissenschaftlichen Mythologie (Göttingen 1825) leicht die gediegenste sein dürfte. Gar vielfältig tappt daher noch immer der Mytholog bei seinen Studien im Ungewissen und im Finstern; ein jeder folgt gemeinhin nur seiner eigenen ohnmassgeblichen Meinung. Diess der Grund, warum jener Theil der Alterthumskunde noch so sehr im Argen liegt, ja gewisser Massen in eine Art von Verruf gekommen ist.

Auf der andern Seite scheint die Mythologie eigentlich noch keiner wissenschaftlichen Bearbeitung fähig, dafür reif zu sein. Denn wo ist ein Feld des historischen Wissens, wo es mannigfaltigere Ansichten, verschiedenartigere Meinungen gäbe? Indessen das ist nur scheinbar. Man gehe nur, ausgerüstet mit einer gründlichen und umfassenden Kenntniss des Alterthums, namentlich des Mythologischen, und mit philosophischcritischem Geiste, kühn ans Werk, und bald wird sich das Ganze zu einer Wissenschaft gestalten, die zu den interessantesten Theilen der Alterthumskunde gehören wird. Jetzt ist sie, wie sie in den gewöhnlichen Handbüchern uns vorliegt, nichts weiter denn ein chaotisches Aggregat, ohne Critik, ohne Sinn.

Vor Allem thut es noth, dass die Begriffe, welche in das Mythologische einschlagen oder mit ihm in irgend einer Verbindung stehn, gehörig nach ihrem Gehalte erforscht, von den verwandten geschieden, scharf begrenzt und ihre Verhältnisse zu andern, nahen, bestimmt angegeben werden, damit man sich endlich einmal klar bewusst werde, welchen Stoff man eigentlich vor sich habe, und was damit zu beginnen sei. Welcher Freund dieser Wissenschaft wurde aus dem Grunde nicht mit Freuden gelesen haben, dass ein Professor der Philosophie sich an das schwierige Werk gewagt hat und eine Darstellung der griechischen Mythologie zu geben Willens ist? — Aber wie hat er es begonnen?

Erwartet man in dem Buche des Hrn. W. eine vollständige Entwickelung und Begründung aller der Begriffe, welche die griechische Mythologie betreffen, so sieht man sich gleich von vorn herein getäuscht. Es handelt dem zweiten [Neben-] Titel zufolge bloss über den Begriff, die Behandlung und die Quellen der Mythologie. Ja nicht einmal darüber zur Zufriedenheit, selbst des Verfassers. Man höre, was er rücksichtlich dessen in der Vorrede S. VII sagt: "Nichts desto weniger bekenne ich in meinem Buche noch keinesweges Alles gegeben zu haben, was in dem Zusammenhange eines vollendeten Systems zur vollständigen Begründung dieses Begriffes [Mythologie] gehören würde." Und S. XXXVII f.: "Willig erkenne ich an, dass man in dieser [Arbeit], so sehr sie auch ihrer speculativen Haltung nie untreu zu werden strebt, eine vollkommen erschöpfende und methodische Bestimmung der Begriffe, deren inneres Leben doch ihren eigentlichen Inhalt ausmacht, vermissen wird. sser dem Begriffe der Mythologie selbst ist diess insonderheit der Fall hinsichtlich des Begriffes des Cultus, so wie auch derjenigen Begriffe, welche die Principien des Verhältnisses der Mythologie zur Kunst, zur Poesie und zur Wissenschaft, sowohl zu derjenigen, welche die mythischen Thatsachen aufbewahrt, als auch insbesondere zu der, die die Mythologie erklärt und ihren Geist vollständig in sich aufnimmt, und welcher darum eben so sehr, wie der Sagenwelt selbst, der Name Mythologie zugeeignet wird, enthalten müssten. Am auffallendsten dürfte daher jener Mangel in der zweiten Hälfte der Schrift hervortreten, von denjenigen Partien an, wo von dem Verhältnisse des Cultus zur Sagendichtung gehandelt wird, und sodann in der Abhandlung von den subjectiven Quellen." Ueberhaupt will der Verf. die gegenwärtige Schrift nur für eine Vorarbeit zu einer künftig streng systematischen Entwickelung von Begriffen, die der Religiousphilosophie (!!) angehören, gelten lassen.

Das ist nun freilich sehr übel, und wenn man es auch dem Verf. eines Theils wegen der Schwierigkeit (vgl. Vorrede S. IX und XXXVIII) verzeihen wollte, so kann man es doch nicht um der Sache selbst willen. Wie soll und kann die Darstellung der griechischen Mythologie ausfallen, wenn der Verf. selbst noch nicht mit sich über die ersten und hauptsächlichsten Begriffe der Wissenschaft ins Reine gekommen ist?

In der ziemlich langen Vorrede (S. III - XXXIX) rechtfertigt oder erklärt der Verf. näher die Einzelheiten des zweiten Titels: 1) den Ausdruck: über die Behandlung der Mythologie (diess bezieht sich auf die erste Abhandlung des Werkes); 2) die Worte: über die Quellen der Mythologie (der Verf. verwahrt sich vor der Missdeutung des Wortes Quellen); 3) den ersten Theil des Titels: über den Begriff der Mythologie. Ueber diesen letzten Punct hat er sich sehr weitläuftig ausgesprochen, wahrscheinlich weil er, als der Druck des Werkes bereits vollendet war, selbst fühlen mochte,— was ihm auch jeder Leser bekräftigen wird, — dass er in demselben keineswegs die Sache klar und vollständig durchgeführt habe. auch hier gelingt es ihm nicht, trotz seines Ringens, Richtiges su geben. So sagt er (S. VIII f.) unter anderm, was ihm Mythologie sei. "Sie ist keinesweges," meint er, "wofür sie freilich von Vielen gehalten wird, ein unreiner Auswuchs der ächten Religionsidee, etwa aus der Vermischung der letztern mit dem sinnlichen und äussern Leben der Menschen zufällig entstanden: in welchem Falle sie - - auf ganz historische und empirisch psychologische Art zu erklären sein würde; sondern sie ist eine der Religionsidee selbst (?) angehörende und ganz allein (?) aus dieser erzeugte Gestalt; ein inneres Moment dieser (?) Idee oder vielmehr die Idee selbst (?). in einer ihrer Potenzen: in so fern also keineswegs (?) eine äusserliche historische Erscheinung, sondern eine ewige Wesenheit (?), eine nothwendige (?) Seite des unmittelbaren (?) Seins der Gottheit selbst (?), die auch geschichtlich, wenn auch in ganz umgewandelten Gestalten und höhern Potenzen der Idee, die unterdessen zum Durchbruch oder zur Offenbarung gelangt sind, untergeordnet immer wiederkehren wird. Was daher auch von äusserem, sinnlichen und historischen Stoff in ihr enthalten ist, so ist diess in ihr gegenwärtig nicht als ein der göttlichen Idee, die ihr Princip ausmacht (?), fremdes und diese verunreinigendes, sondern als ein in die Idee bereits aufgenommenes, durch sie umgebildetes und aus ihr wiederum herusgebornes." Darum, meint er, gehöre die eigentliche Genesis auch des wissenschaftlichen Begriffes der Mythologie in die Wissenschaft von derselben Idee [Religionsphilosophie], die als seiendes (?) Wesen die Mythologie aus sich erzeugte."

Wir haben diese ganze Stelle hergesetzt, theils um unsere Bemerkungen daran knüpfen zu können, und zu zeigen, auf welchem unrechten Wege gleich von vorn herein der Verf. ist, theils um den Lesern einen Vorschmack von dem Geiste und dem Style des Werkes zu geben. Zuvörderst ist denn zu erinnern, dass hier Mythologie in einer ganz falschen Bedeutung, nämlich für das (griechische) Religionssystem selbst genommen Da soll dieselbe ein Aussluss, eine historische Erscheinung der Religionsidee im Menschen sein. Welchen so ganz falschen Begriff, welche verkehrte Ansicht hat der Verf. von der Sache, die er uns auseinandersetzen will! Um ihn davon zu überzeugen, nur wenige Worte. Das griechische Religionssystem besteht aus folgenden 3 Stücken: 1) aus der ideellen uud practischen Dogmatik d. h. aus einer Summe von Lehren über das Wesen und die Eigenschaften der Götter, und über ihre Verehrung (durch Feste, Opfer, Gebete etc.); sie ist der ursprünglichste und älteste Theil der griechischen Religion, gestossen aus der allgemeinen Religionsidee der Menschen und aus Belehrung. 2) aus der Symbolik oder der Lehre von den sichtbaren Zeichen, welche zu anschaulichen Bildern einzelner Lehren der Dogmatik dienten. 3) aus der Mythologie, insofern sie religiös ist und ausdrücklich auf religiösem Grunde beruht. Diese letztere nun, so wie auch die Symbolik, ist ausgegangen . aus jener Dogmatik, und basirt sich auf dieselbe, ist aber nicht selbst diese Dogmatik. Sie kann wohl einzelne Lehren derselben aufbewahrt haben und uns vortragen; allein darum darf sie noch nicht für Eins mit ihr gelten. Nächstdem ist auch die Symbolik eine fruchtbare Mutter von Mythen. - Aelter sind also Idee, Cultus und Symbol, späteren Ursprungs der Mythus, welcher diese Stücke erläutert und ihren Grund nachzuweisen bestrebt ist. Wer sich von der Richtigkeit dieser Sätze überzeugen will, lese des Recens. Darstellung des lindischen Herakles- und Athenadienstes, oder die Bemerkungen von Höck über den cretischen Zeus und die Kureten (Kreta 1r Th. S. 164) oder die Prolegomena von Müller. So war erst. um noch ein und zwar ein recht schlagendes Beispiel anzuführen, die auffallende Sitte, das Fleisch der Opferthiere zu essen, die Schenkelknochen aber, in Fett gewickelt, den Göttern auf den Altären zu verbrennen; später entstand daraus der Mythus vom Promethens, wie er den Zeus betrügt (Hesiod. Theog. 535 sqq.), in welcher Sage man doutlich den Versuch erkennt, diese ungebührliche Sitte vor der Welt zu rechtfertigen. Und so unzählig Anderes. Hr. W. hat sich wahrscheinlich durch seine Philosophie, vielleicht selbst durch unsere gewöhnlichen Handbücher über griechische Mythologie, denen wir, Gott Lob! entwachsen sind, verführen lassen, Mythologie für den Inbegriff der griechischen Religionslehre zu nehmen, und so seinen ganzen mythologischen Studien und auch der vorliegenden Schrift eine falsche Richtung gegeben. Was er S. 51 f. — nicht ohne Anmassung und stolze Verachtung anders,

d. h. historisch richtig, die Sache beurtheilender Mythologen — für seine Annahme sagt, beruht auf ganz falschen Voraussetzungen.

Zweitens hat es den Anschein, als ob der Verf. gar nicht wüsste, dass keinesweges allen Mythen etwas Religiöses zum Grunde liegt. Giebt es denn keine etymologischen, physischen, moralischen, historischen, naturgeschichtlichen? Von einer solchen Eintheilung der Mythen nämlich kein Wort im Buche. Sind hm etwa dergleichen Sagen keine ächten Mythen? Da

warde er gewaltig irren.

Drittens ist, nähmen wir auch griechische Mythologie fälschlicher Weise - mit dem Verf. in dem Sinne von griechischer Religion, dieselbe keineswegs so hoch zu stellen, als Hr. W. will, wohl gar für Offenbarung zu nehmen. Wem dürfte denn der Phallus- oder Priappsdienst eine reine Aeusserung. kein Auswuchs der ächten Religionsidee erscheinen? Ist die Verehrung des Herakles zu Lindus durch Verwünschungen statt der Gebete nicht etwas Unedles? ein wahrer Auswuchs, wenn ihm auch die Idee der schuldigen Verehrung Gottes zum Grunde lag? Man sieht, Hr. W. folgt hier den Fusstapfen Creuzers, der in seiner Symbolik gar eine Gleichheit zwischen Griechenthum und Christenthum statuirt, und anderer Pansophisten, die die dunkle, unvollkommene, oft abgeschmackte Aeusserung einer Idee für die Idee selbst erkennen und jene eben so hoch achten als diese. Welch ein grosser, ja welch ein gefährlicher Irrthum! Als ob das Handeln, was aus einer Idee hervorgeht, ganz willkührlich, selbst gemein und schmutzig sein könnte, und nicht vielmehr der Idee gemäss d. h. erhaben, hehr sein müsste. Gott, ein Geist, soll und darf nur als Geist angebetet werden im Geiste; jede andere Verehrung ist schlecht, ist verwerflich, um so verwerflicher, je unedler die Gegenstände sind, durch welche sich seine Verehrung kund giebt.

Von S. X an spricht sich der Verf. weitläuftig aus über das Verhältniss der Ideen, auf denen seine Arbeit beruhe, zu dem gegenwärtigen Stande der philosophischen Religionswissenschaft, und über die Gründe, warum er in diesem nicht festen Boden doch genug fand, um bei dem wichtigen und bedenklichen Geschäft einer systematischen Deduction des Begriffes der Mythologie darauf zu fussen. Jene weitläuftigere Auseinandersetzung hetrifft aber das Verhältniss zwischen Wissenschaft (Philosophie), Kunst und Religion. Das Verhältniss dieser Ideen, als der (angeblich) höchsten Thätigkeiten des menschlichen Geistes sucht er festzustellen, dabei einer neuen Philosophie (der Hegelschen) folgend, der er bei dieser Gelegenheit ein grosses Lob spendet, indem er S. XVI jene Lehre oder Anlage des geistigen Systemes, nach welchem eben der Mensch als die höchsten Potenzen seines Wirkens Wissenschaft, Kunst

und Religion besitze, an und für sich einzig gross und wahrbaft ewig und eine Entdeckung von unsterblichem Ruhme nennt. Wir überlassen solches, so wie diesen ganzen Abschnitt, von dem wir uns entweder gar keinen oder nur einen sehr entfernten Gebrauch und Nutzen für die Mythologie — diess Wort im rechten Sinne genommen — versehen, weil er dem Gebiete der Philosophie anheimfällt, Philosophen von Profession zur Beurtheilung, von denen sich auch bereits einer — eben nicht zum Vortheil jener Lehre — in einem besondern Werke: Ueber die Hegelsche Lehre oder absolutes Wissen und moderner Pantheismus (Leipz. bei Kollmann 1828), darüber genügend ausge-

sprochen hat.

S. 1-37 folgt der Abschnitt über die Behandlung der Mythologie. — Ueber das Interesse der Mythologie für Dichter und bildende Künstler, für Gelehrte von Fach und für nieden. der vom Standpuncte der allgemeinen Bildung aus in die Wissenschaften hineinblickt." — Wenn es im Folgenden heisst: "Die grosse Frage, welche den Mittelpunct aller wissenschaftlichen mythologischen Untersuchungen ausmacht: ob die mythischen Dichtungen der Völker des Alterthums willkührliche und leere Fabelei und Erdichtung seien und mithin (?) die Religion, der diese Dichtungen zum Grunde lagen, als blinder Aberglaube betrachtet werden müsse, oder ob unter dieser bunten Hülle ein tiefer Kern lauterer und hoher Wahrheit verborgen liege" etc.: so erhellt daraus wiederum und ganz augenscheinlich, es hat Hr. W. das Wesen der griechischen Mythologie durchaus verkannt. Weiss er denn wirklich nicht, dass nicht allen Sagen der Hellenen etwas Religiöses zum Grunde liegt? Weiss er nicht, dass unter dieser bunten Hülle nicht immer ein tiefer Kern lauterer und hoher Wahrheit verborgen liege, sondern im Gegentheil oft nur ein auffallender Name, ähnlich klingende, der Etymologie nach nicht einmal verwandte Worter (z. B. $\lambda \tilde{\alpha} \alpha s$ und $\lambda \alpha \delta s$), eine Sitte, die geographische Lage eines Landes u. s. w.? Und wenn man alsdann den Schluss liest: "Wenn die mythischen Dichtungen des Alterthums willkührliche und leere Fabelei sind, so muss auch die Religion, der diese Dichtungen zum Grunde liegen, als blinder Aberglaube betrachtet werden": wer erkennt darin nicht abermals das Verkehrte in der Ansicht des Verfassers, der die Mythologie älter dem die Religion, ja den Grund derselben sein lässt, während gerade der umgekehrte Fall statt findet? wer nicht abermals das Beschränkte in der Annahme, die Mythologie bestände nur aus religiösen Mythen.

Der Verf. hegt nach S. 2 die Ueberzeugung, "einen Standpunct für die Wissenschaft der Mythologie gewonnen zu haben, der, falls er sich als ein ächter bewähren sollte, dieselbe nicht nur mit einzelnen Ansichten. Erklärungen und Deutungen be-

reichern, sondern ihren gesammten Inhalt in einem durchaus neuen Lichte erscheinen lassen müsse." Wer sollte nicht neugierig sein, denselben kennen zu lernen? - Der Verf. hatte das Wesentliche dieses Standpunctes schon in einer frühern Schrift auf mehrfache Weise angedeutet; aber da er um derselben willen hart getadelt worden ist, so hält er es nicht für überflüssig, hier noch einmal die allgemeinsten Principien seiner Ansicht und ihre Eigenthümlichkeit im Gegensatze davon kürzlich darzulegen. Zuvor S. 3 die Frage, ob die mythologische Forschung rein historischer und positiver, oder ob sie zugleich philosophischer Natur sei. - S. 5 f.: "Es giebt eine Wissenschaft, welche, obgleich auf historisch gegebenen Thatsachen fussend, und selbst diese auszumitteln und aufzuklären berufen, doch in diesem ihrem Geschäfte durchaus vom Geiste der eigentlichen Speculation durchdrungen sein muss, und also gleichsam eine Brücke bildet zwischen Philosophie und eigent-Eine solche Wissenschaft nun ist nach des licher Historie." Verf. Ueberzeugung die Mythologie, und die mit ihr ein und dasselbe (?) Gebiet der Erkenntniss ausmachende Urgeschichte (?). - S. 9: "Jene geistigen Besitzthümer, welche in den Mythen und (?) Sagen" [Wie unterscheiden sich diese Wörter?] des Alterthums niedergelegt und mit dem sinnlichen und factisehen Stoff ununterscheidbar verschmolzen sind, würden, wenn sie von diesem Stoff geschieden werden könnten, offenbar keine andern seyn, als dieselben, deren Aufbewahrung und selbstständige Ausbildung ein Zeitalter fortgeschrittener Entwickelang und höherer Steigerung der Geisteskräfte von der Philosophic erwartet." — S. 10 f.: "Die Mythologie ist eine philosophische Wissenschaft, d. h. ihre Aufgabe ist, nicht die Lehren anderer philosophischen Wissenschaften zu wiederholen, und in das Gewand der poetischen Bilder und der historischen Thatsachen, die ihren äusseren Stoff ausmachen, einzukleiden; sondern eine durchaus eigenthümliche Seite der geistigen Idee selbst aufzuzeigen, welche die Nothwendigkeit in sich trägt. sich äusserlich zu gestalten, und auf die Art sich zu gestalten, wie sie in den Mythen in der That sich gestaltet hat." - S. 11 f.: "Wir befinden uns hier auf einem Gebiete, wo die Philosophie durch sich selbst anfängt, in ein Anderes, für uns zwar in Poesie und in Geschichte überzugehen. - Wollte man den Inhalt und das Wesen der Sagenwelt für die wissenschaftliche Behandlung in Elemente zerlegen, das Unzertrennliche trennen und sondern: so könnte man folgende drei Momente davon unterscheiden: das Innere, Geistige, oder die Bedeutung (?); das rein Aeusserliche oder das historische Material; endlich die eigenthümliche Art und Weise der Verkettung und Durchdringung beider: Poesie und Kunst. - Die wissenschaftliche Bearbeitung der Mythologie würde daher nothwendig drei Seiten haben: eine philosophische, eine historische und eine poetische. Wegen der innern Einheit des Gegenstandes werden auch diese drei nicht in ihrem Gegensatze, sondern nur vereinigt und verschmolzen auftreten können. Daher ist für die Mythologie eine eigene Methode zu erschaffen, die aus Elementen der historischen Forschung, der poetischen Auffassung und Darstellung und der philosophischen Speculation gemischt ist."

Diese letzten Grundsätze unterschreibt Recens., hat er den Verf. richtig verstanden, als im Ganzen völlig richtig; nur bei dem Worte Bedeutung stiess er an, und wie sehr würde er sich freuen, wenn der Verf. dieselben auf das Specielle richtig ange-

wandt hätte; aber - Hören wir ihn weiter!

Um auf den Gegenstand der mythol. Wissenschaft etwas näher einzugehen, und diejenige Ansicht, die er für die einzig richtige hält, wenigstens anzudeuten, hält der Verf. für gut, das Verhältniss der griechischen Mythologie zu der orientalischen zu erörtern. - Die griechische Mythologie zerfällt in die Göttersage und in die Heroensage [Es gab bei den Griechen auch Sagen von Menschen: z. B. vom Thamyris, Melampus, Dädalus, Keleus etc.; diese zu den Heroen zu zählen, ist kein Grund vorhanden]. Die Göttersage der Kern der mythologischen Wissenschaft. - Der Verf. wendet sich jedoch hier vorzugsweise zur Heroensage. (S. 16 ff.) — "In der Heroensage finden wir die wahre (?) Geschichte der Urzeit dargestellt. der die mythischen Religionen selbst ihre Entstehung verdanken. Nicht jedoch als erzähle diese Sage die besondern Begebenheiten als solche, sondern sie fasst dasjenige, was wir den Geist derselben zu nennen gewohnt sind, den allgemeinen weltgeschichtlichen (?) Hergang in seinen innersten (?) Motiven und seinen grossartig - bedeutungsvollen (?) als typisch sich ankündigenden Zügen auf und überliefert ihn eingekleidet in Bilder, die als einfache und einzelne, jedoch, um das darin enthaltene höhere Geistige anzudeuten, mit Wundern durchwebte Historio erscheinen."

Hier ist der Verf. auf einem durchaus irrigen Wege, und seine Demonstration mag ihm selbst noch so natürlich und philosophisch richtig erscheinen, sie ist nichts weniger denn wahr. Sie zeigt sich in ihrer ganzen Verwerflichkeit in dem Beispiele von der Io und Danae (S. 32 ff.), das nebst einem andern Fragmente über die Zahl ihm bei einem Recens. seines Werkes über Homer in den Blättern f. literar. Unterhaltung (1826 Nr. 143, 1827 Nr. 99) nicht ohne Unrecht den, wenn auch etwas zu derben, Tadel symbolischer Faselei und pseudophilosophischer Aufgeblasenheit zugezogen hat. Wir können die ganze Stelle nicht hersetzen; aber unsern Lesern zum Zeugniss und vielleicht auch zu einer Ergötzlichkeit, wie sich Hr. W. so verirren konnte, wählen wir die Note*) 8. 32 aus: "Was die Na-

mensverwandtschaft der Io mit dem Stamme der Ionier betrifft" [Hier stellt sich der Verf. den schlechten Etymologen des Alterthums zur Seite, welche 'Io und 'Iovios in Verbindung bringen.], so erinnern wir dabei an die griechische Sitte, den Enkel mit dem Namen des Grossvaters zu bezeichnen." [Welche Combination!] "Io ist gleichsam (?) die Mutter der griechischen Nation (d. h. sie drückt diejenige Richtung des Weltgeistes aus, welche dieser Nation den Ursprung gab!!); die Völkerschaft der Ionier die Tochter des hellenischen Volkes, also die Enkelin der Io, und sie trägt, wie den Namen, so auch den Character dieser Grossmutter."

Wer von unsern Lesern kann sich hierbei eines Lächelns enthalten? Sind das jene Erklärungen und Deutungen, mit denen Hr. W. die Mythologie bereichern wollte (S. 2), und die ihren gesammten Inhalt in einem durchaus neuen Lichte sollten erscheinen lassen? Eigentlich bedarf es gar keiner Widerlegung dieser Sätze bei jedem unbefangenen Forscher der Mythologie; damit indessen Hr. W. sich nicht unwiderlegbar wähne: so wollen wir hier Folgendes erinnern.

Schon der Satz ist falsch (S. 16); "In der Heroensage finden wir die wahre Geschichte der Urzeit dargestellt." Rühren denn nicht viele Sagen über die Heroen gar nicht aus der Urzeit her? Tragen nicht viele, ja die meisten derselben offenbar das Gepräge späterer Dichtung? Und wenn nun der Verf. sagt: "Die Heroensage fasst dasjenige, was wir den Geist der besondern Begebenheiten zu nennen gewohnt sind, den allgemeinen, weltgeschichtlichen (?) Hergang in seinen innersten (?) Motiven und seinen grossartig - bedeutungsvollen (?), als typisch sich ankündigenden (?) Zügen auf," etc.: so ist das nichts, als leere Träumerei, die in der Wirklichkeit keinen Anhalt, keinen Grund findet. Wie kann man einen speciellen historischen Gegenstand, ein geschichtliches Individuum allgemein fassen und - man merke wohl! - ihn so erklären wollen, dass man ihn wieder auf einen speciellen Gegenstand bezieht, den man auch erst in seiner Allgemeinheit aufgefasst hat? Das würde eine Aehnlichkeit geben, eine Gleichheit der äussern Merkmale, aber keinesweges eine Gleichheit der Dinge selbst nach ihrem innern Gehalte. Und wer heisst denn dem Verf. die Io als gleichbedeutend mit dem Namen Ionier, die Danae als gleichbedeutend mit dem hellenischen Stamme der Danaer nehmen? Stützt sich diess nicht auf eine ganz falsche Etymologie? - Wer heisst ihm endlich sich einbilden, dass das Zeitalter, in welchem jene Sagen erwuchsen, die historischen Begebenheiten im weltgeschichtlichen Sinne aufgefasst habe? Gerade umgekehrt! Durchaus speciell, ganz individuell, concret in hohem Masse ist der Kern der meisten Mythen; nicht oder nicht sehr abstract, sondern recht klar vor Augen liegend, keine

tiefe Speculation erfordernd, selbst wenn die Sagen speculativer Art sind. Das liegt auch in der Natur der Sache. Man wird doch wahrlich nicht früher über historische Gegenstände philosophirt haben, als man sie der Aufzeichnung werth fand? Auf die Mythologie ist aber erst die Geschichte gefolgt. Man wird doch wahrlich nicht in so grauer Vorzeit so fein gesponnene Abstractionen angestellt haben, als der Verf. annimmt, noch dazu über historische Dinge, welche um so grössere Schwierigkeiten darbieten, je mannigfaltiger das Bild derselben ist, so dass nur ein sehr gereifter philosophischer Verstand darüber Betrachtungen anstellen kann? Des Verf. Irrthum springt hierdurch in die Augen.

Auch im Folgenden (S. 19 ff.) ist manche falsche Behauptung, wo er vom Unterschiede des Symbols und des Mythus spricht. Die Heimath des erstern soll der Orient, des letztern Europa (?) und vornehmlich Griechenland sein. Hatten, fragen wir hier, die Hebräer, die Aegypter, die Inder keine Mythen? - "Die Symbolweisheit des Orients und die sie begleitende Bilderwelt wurden auf Griechenland übergetragen." -Leicht hingesprochen, aber wo die Beweise? Wo ist denn der Donnerkeil und Adler des Zeus, der Kukuk der Here, unzähliges Andere zu geschweigen, hergenommen? - S. 20: "Creuzers Werk darf, um es kurz zu sagen, für eine gründliche (?) und vielleicht (?) erschöpfende Bearbeitung der Mythologie von dem Standpuncte der Symbolik gelten." Der Recens. ist anderer Meinung, und kennt dasselbe durch jahrelangen Gebrauch nur als ein sehr mangelhaftes, der Berichtigung fast auf jeder Seite bedürfendes Werk. - ,,Den Angriffen Vossens auf dieselbe [creuzersche Symbolik] liegt der richtige Instinct zum Grunde, - - auf Wiedereinsetzung des historischen Elementes in seine Rechte zu dringen." Der Recens. würde sich schämen, das Wort Instinct von dem Manne zu gebrauchen, der im Leben stets klar gedacht und wohl gewusst hat, was er schrieb. — "Voss missverstand gänzlich die Forderung des Geistes der Geschichte an die Mythologie und meinte durch bloss äusserliche, zum Theil selbst ganz willkührliche, chronologische und topographische Anordnung des todten Stoffes dasjenige abzuthun, was nur durch Wiederbeseelung desselben mit jenem Geiste, der ihn hervorbrachte, dem Geiste des hellenischen Volks- und Geschichtslebens zu vollbringen ist." Hier hat der Verf. unbezweifelt das Verfahren des verstorbenen Voss verkannt. Wohl wollte dieser Trefsliche die griechischen Mythen ächt griechisch und mit griechischem Geiste aufgefasst und erklärt haben, aber nur auf historisch- critischem Wege. - Wenn es S. 21 von Otfr. Müllers schätzbaren Untersuchungen heisst, sie wären bloss für einen Anfang dessen zu halten, was die creuzersche Symbolik zu leisten übrig liess;

denn auch sie setzten das historische Element der Mythologie nur in die Ausmittelung der äussern Umstände und Verhältnisse, unter denen der Mythus entstand, keinesweges in die Ergründung seines geistig-welthistorischen Inhaltes: so wünschen wir ihm, dem Hrn. Prof. Müller, und der mythologischen Wissenschaft dazu Glück, dass er diesen Irrpfad nicht eingeschlagen. - S. 22: "Es ist nicht genug," [Muss schlechterdings heissen: Es ist durchaus fehlerhaft] "eine mögliche Bedeutung aufs Geradewohl oder aus einem der Sagenwelt fremden Zusammenhange aufzugreifen: '[Das merke sich nur der Hr. Verf. !] ..es gilt vielmehr, eine durchaus individuell begrenzte, aber in diesen Schranken wahrhafter Selbstheit (?) die tiefsten (?) Gründe und die höchsten (?) Gesetze alles (?) Daseins enthaltenden Bedeutung aufzufinden." So waren denn also die frühesten Hellenen gleich tiefe oder noch grössere Denker als selbst ein Plato!] "Eine solche (?) Bedeutung aber hat unfehlbar (?) jede (?) ächte Sage, oder alle (?) Dichtung ist eitel nichtiger Tand und lügenhaftes Blendwerk; es giebt zwischen beiden Annahmen keine (?) mittlere." Was sagen zu dieser Alternative diejenigen unserer Leser, welche eine vertraute Bekanntachaft mit den Mythen der Hellenen gemacht haben? Haben sie nicht gefunden, dass unter denselben auch manche fade. lächerliche, oberflächliche, lügenhafte sind? - S 23: "Prosaische Nüchternheit und verständiges Raisonnement aus Gründen - mögen in Untersuchungen, die den practischen Zwecken des äussern Lebens dienen, wohl angebracht sein; in der Mythologie, die dichterisches Auffassen des dichterisch Gedachten etc. fordert, erregen sie den Verdacht des Stehenbleibens beim Aeusserlichen und mangelnder Fähigkeit zum tiefern Verständniss." Offenbar setzt hier der Verf. das historisch-critische Verfahren viel zu sehr herab; ja, nach dem ersten Satze zu urtheilen, sollte man glauben, er lasse es gar nicht dabei gelten. Als ob nicht ein ruhiges, besonnenes Forschen, unterstützt und getragen von Phantasie und ästhetischem Geiste, gerade am meisten, einzig und allein im Stande wäre, den Kern des Mythus und sein Wesen zu ergründen! - "Dieses Eingehen in die Individualität und die innerste Eigenthümlichkeit der einzelnen - wird, namentlich was die griechische Mythologie betrifft, - stets (?) auf das geschichtliche (?) Element sich beziehen, indem der Weltgeist nur als Geist der Geschichte, und als Volksgeist die individuelle Gestalt annahm, die allein in der Sagenwelt ausgedrückt sein kann. Auch die Götter der Griechen in ihren besondern Characteren und ihrer mannigfaltigen Verkettung halten wir daher für Ausdrucksweisen welthistorischer (?) Ideen. — — In engerem, eigentlichem Sinne aber für geschichtlich gelten darf uns die Welt der Heroen, in deren Mythologie die wahre und ächte Philosophie der Geschichte, geschöpft aus der Anschauung der Urzeit, doch typisch für alle (?) Zeiten, und eingehüllt in räthselhafte, doch nicht unentzifferbare Bilder enthalten ist." Man kann zu solchen Sätzen nur lächeln, um so mehr lächeln, mit je grösserer Bestimmtheit und Zuverlässigkeit sie vorgetragen werden, sie, die schon im Kleinen das Gepräge der Unwahrheit an sich tragen. Ist unter diesen Umständen eine erfreuliche Ausbeute für die Wissenschaft der Mythologie aus der Darstellung zu erwarten, die uns Hr. W. verspricht? Er glaubt das im Ernst, und nicht bloss für die Mythologie, auch für die Geschichte; denn er sagt S. 37: "So nur eröffnet sich uns die Hoffnung, allmälig eine vollständigere und inhaltreichere Geschichte des Alterthums hervorgehen zu sehen, als aus den bloss factischen Untersuchungen je erwachsen kann." Hört es, ihr Geschichtsforscher! - Eine neue Welt geht Euch auf, von der Ihr bei Eurer Beschränktheit noch nichts geahnet habt,

Wir haben bis jetzt die einzelnen aufgestellten Behauptungen des Hrn. W., wo es uns nöthig schien, mit unsern Bemerkungen begleitet, theils unsern Lesern, theils, wenn er es beherzigen will, dem Verf. selbst zu zeigen, wo derselbe gefehlt. Es sollte uns freuen, wenn sie darauf hinleiteten, die Mythologie je mehr und mehr zur wahren Wissenschaft zu erheben und vor Auswüchsen zu bewahren. Um uns nun bei unserer Beurtheilung nicht zu weit auszudehnen, können wir vom folgenden Capitel über die Quellen nur den Hauptinhalt nach den einzelnen §§ — denn dasselbe ist in §§ eingetheilt — angeben mit ganz kurzen Zwischenbemerkungen und Beifügung von Fragezeichen da, wo wir anstiessen.

S. 39 — Ende. Von den Quellen der griechischen Mythologie. § 1. Die Mythologie ist, als das Element der Vermittelung zwischen den historischen Erkenntnissen und der Thätigkeit des Erkennens, die Quelle der Historie. § 3. Unterschied zwischen solchen Quellen überhaupt, aus denen wir die Erkenntniss schöpfen, und solchen, aus denen der Gegenstand dieser Erkenntniss selbst zu fliessen scheint (subjective — objective Quelle). Diese Darstellung — man merke wohl! — soll den Verf., seinen eigenen Worten zufolge, zur Beglaubigung dienen für diejenigen, die etwa an seinem Berufe zu der Vollführung des übernommenen Geschäftes zweifeln möchten.

A) Von den Quellen im objectiven Sinne. § 4. Die Natur der griechischen Sagen. Sie kündigen sich uns als Dichtung an; doch erscheinen sie nicht als willkürliches Spiel, sondern tragen das Gepräge der höchsten, intensivsten Geistesthätigkeit an sich. § 5, 6. Dieser Dichtungen Ursprung ist in der schöpferischen Thätigkeit der Poesie selbst zu suchen, doch mit Einschränkung. Anm. Die Stelle des Herodot (II, 53) solle der Tod aller ächten Mythologie sein. Passt sie vielleicht nicht

das System des Hrn. Vfs.? Weiterhin (S. 228) weiss er 28 Urtheil zu beschränken. — § 8. Der Geist der Sagenesie ist ein anderer als der Geist der Kunstpoesie. § 9. Jea griechischen Mythen wohnt ein Geist inne, der dem Volke, ter welchem jene Dichtung einst lebendig war, der Inbegriff es Göttlichen (?) und Menschlichen (?) als der Geist des iversums (?) galt, und der auch unsern Verstand, wenn wir n begegnen, mit der Ahndung eines tiefen Geheimnisses (?) üllt. § 10. Jene Thätigkeit, welche der Götter- und Sagen-It [Hier trennt der Verf. ein Mal, was er immer hätte trena sollen.] den Ursprung gab, ist in der That selbst schon e göttliche (?) Poesie. § 11. Ueber Kunstpoesie. Anm. Ein 7thus ist kein Kunstwerk. — Die Mythen haben in der That (!) ine sterblichen Urheber, sondern müssen als die unmittelre Manifestation eben der Gottheit gelten, von welcher sie ndeln!! Die Sage vom delischen Apollo, wie er nach Delphi ndert, erläutert; aber wie? Man höre: "Dieser Gegensatz 1 Auftauchen aus den Wassern und schwankendem, die götthe Bestimmung suchendem Umhertreiben auf den Wogen eirseits und von unwandelbarem Feststehen auf den Säulen des eltalls, an dem Mittelpunct der Erde, wo die Mächte der efe in geistesschwangeren, ernsten Enthusiasmus gebährena Dämpfen weissagend emporsteigen, bezeichnet uns [d. h. m Hrn. W.] diese Gottheit [Apollo] als das die Gegensätze und nschweren Widersprüche liebende, und in ihnen lebendige 1 Leben erzeugende Wesen, welches das Volk der Hellenen. ter dem es seine Heimath wählte, zur organischen Gliederung ner Stämme und Staatenformen anregte und diese von ihm iebten und geleiteten Stämme einerseits auf der wogenden ith des Völkergedränges leicht und sicher schwebend behrte, andrerseits etc." Die Leser mögen dem Recens. erben, hier abzubrechen; er ist, des Ekels voll, nicht im Stan-, von diesen phantastischen Träumereien mehr abzuschrei-1. § 12. Die Sage darf zwar doch von einer Seite für ein Erigniss menschlicher Thätigkeit gelten, allein nicht einzelner lividuen, sondern des ganzen Volkes, unter welchen sie heisch ist. § 13. Die Mythen sind Naturlaute, die gegenwärtige 1 lebendige Anschauung wahrhafter geistiger (?) Wesen-§ 14. Die Geschichte jener Sagenbildung besteht in : Art und Weise, wie jene freie Geistesthätigkeit (die Relin im Monschen) gegen den Druck der Sinnlichkeit anstreid, sich Luft macht und zu einer jedes fremdartige Element schmähenden Formthätigkeit (?) sich abschloss. § 15. Diese rmthätigkeit (?) muss eine solche gewesen sein, in welcher Ewige und Höchste als freies Geschöpf der menschlichen istesthätigkeit hervorzugehen scheint. § 16. "Näher und ner näher kommen wir der Stelle, welche wir zu auchen aus-

gezogen sind: der Stelle, wo jenes geistige Leben, das wir bisher nur als einen dunkeln unbestimmt dahin und dorthin im Icnern der Gemüthswelt pulsirenden, auf ihrer Oberfläche aber schnell verschwindenden oder abspringenden Punct ahnden konnten, sich aufschliesst und als reiche und kraftvolle Quelle mächtig hervorströmt." - "Poesie und Gesang waren die Flügel, auf denen der Geist, als er die Hülle der Naturnothwendigkeit abgestreift, sich emporschwang und den Lichtströmen, die aus dem Aether ihm entgegenquollen, jauchzend zuflog." § 17. Eigenschaften dieser Urpoesie: die Aeusserungen dieser Dichtungen, durch die Begeisterung dieses Augenblicks hervorgerufen, nehmen einzig die Gestalt an, die der Augenblick ausfüllt und mit ihr verschwindet. § 18. Festzustellen ist die Allgemeinheit der Sagenpoesie unter den Völkern, die Bildner und Träger einer mythischen Religion sind, und das Fortbestehen dieser Dichtung in fortgesetzter, das Gepräge einer unwillkührlich zwingenden Nothwendigkeit tragenden Gewohnheit. § 19. Die Sagendichtung eine heilige Poesie, eine Religion von (?) der Religion, eine heilige Sitte der Völker, die nicht nur allen andern Sitten (?), sondern dem Princip der Sitte selbst (?) den Ursprung gab. § 20. Die Totalität der Elemente, welche die Urpoesie barg. § 21. Verhältniss der Mythendichtung zur eigentlichen Dichtkunst. Die Sagenpoesie episch, lyrisch und dramatisch zugleich. § 22. Verhältniss der Sagenpoesie zur Tonkunst und bildenden Kunst. § 23. Die Sagenpoesie, geschichtlich als Keim [? War das für die bildende Kunst nicht vielmehr die Symbolik?] und Anfang der Kunstwelt, ist in der Idee das Eingehen derselben in eine höhere, jenseit der Kunst selbst liegende Einheit (?). § 21. Daraus folgt, dass auf ähnliche Weise, wie die Elemente der Kunstwelt, auch das Element der Speculation ausdrücklich in der Sagenwelt enthal-Weil aber beide Elemente (die Idee der Wahrheit und der Schönheit) im Widerspruch (?) sind: so ist allein (?) die vermittelnde Idee der Gottheit in der Sage die herrschende. § 25. Die Sagenpoesie ist eine gleich sehr speculative als künstlerische Thätigkeit. § 26. Verhältniss der künstlerischen und speculativen Thätigkeit (wie Körper und Seele, Form und Gestalt). § 27. Die Sagenpoesie ist nicht bloss Wissenschaft, noch Kunst; sie ist zugleich Religion. § 28. Die Sagenpoesie ist, wenn nicht eine ideale Verklärung der gesammten Geschichte der Welt, doch ein von der Gottheit selbst gezeichneter Umriss ihres Gehaltes und ihres Schicksales (!!). Das Zeitalter, in welchem die Sagenpoesie blühte, das beroische. § 30. Uebergang zum Folgenden. Nothwendigkeit, das Verhältniss der Zeit der Sagenentstehung und des Volkes, welches vorzugsweise ihr Träger ist, zu vorangehenden und nachfolgenden Perioden und zu andern Völkern der Weltgeschichte

strustellen. § 31. Vorheroisches Zeitalter. § 32. Das höche (?) und letzte (?) Resultat des Kampfes zwischen Geist und stur ist diejenige Weltanschauung (?), die wir Symbolik nen-§ 33. Die Symbolik ist die unmittelbare Vorläuferin der igendichtung. § 34. Heroenthum und Sagenpoesie sind aus-hliessendes (?) Attribut der Völker Europa's (?). § 35. Wie e Sagenp, die einzige und ausschliessend ächte unmittelbare zelle der Mythologie ist, so ist die Symbolik der morgenlänschen Völker, insbesondere der Aegypter, die wesentliche (?) id nothwendige (?) Quelle der griechischen Mythologie. § 36. as Blüthenalter des Heroenthums und der Sagendichtung dauert lange, bis der Geist, der in beiden lebt, eine objective Form funden hat, in der er jenseit der genialen aber form- und wusstlosen Subjectivität der Individuen fortbestehen kann. hat. Cultus, Kunst sind diese negativen Formeinheiten. ir Griechenland bezeichnet den Zeitpunct jener Umbildung e Heraclidenwanderung [? Viel zu früh!], eine Begebenheit, ren eigentlicher Grund einzig (?) in dem von dem Geiste der eschichte selbst (?) entzündeten Drange, die heroischen Gehlechter und Individuen durch gemeinschaftliche Kriegsthan und durch Eroberungen in objectiv bestehenden Staatskörun zu vereinigen, zu suchen ist. [Zn dieser aussergeschichtthen Idee des Ursprungs des Heraklidenzuges hat sich meines 'issens noch kein Historiker erhoben. Jeder verständige Forher wird sie als nichtig von sich weisen.]

B) Von den Quellen im subjectiven Sinne.

§ 37. Quelle der griechischen Mythologie im subjectiven ane des Wortes ist Alles, was aus dem Alterthume von schriftshen und bildlichen Denkmälern uns erhalten ist. Der Zielınct dieser Untersuchung ist die Beantwortung der Frage, ob ed auf welche Weise in diesen Quellen die Thatsachen niergelegt sind, durch die wir eine vollständige Kenntniss der lythologie und die Einsicht in ihre Bedeutung erwarten kön-§ 38. Literatur und Kunst, inwiesern sie Quellen der lythologie sind. § 39. Drei Perioden der griechischen Literar und Kunst: die epische, die Periode der Kunst, die Periode er Wissenschaft. § 40. Die Gedichte des Homerus unter aln Quellen der Mythologie nicht nur die älteste, sondern auch § 41. Die cyclischen Gedichte vollendeten (?) e reichste. ie Aufzeichnung der mythischen Thatsachen in zusammenhän-§ 42. Eigenthümlichkeit des zweiten ender Erzählung. eitalters ist die Entwickelung und Ausbildung der Künste und § 43. Die lyrische Poesie als Quelle des Mylissenschaften. 1us. § 44. Diejenige Kunst, welche in ihrem Bereich den eientlichen Cyclus mythischer Darstellung umfasst, ist die bilende. § 45. Die dramatische Poesie, in welcher die Kunstteratur der Griechen ihren höchsten Gipfel erstieg, zeigt uns in ihren beiden Gattungen, der Tragödie und Komödie, die mythische Welt vollkommen vermählt mit der geschichtlichen Wirklichkeit. § 46. Die wissenschaftliche Literatur dieses Zeitraumes, die historische und philosophische, so reich und wichtig an sich, ist für die Mythologie doch von geringerer (?) Bedeutung. § 47. Das dritte Zeitalter der griechischen Literatur (in welche nunmehr auch die römische, als gewisser Massen ein Ganzes mit jener bildend, eintritt), ist seinem allgemeinen Charakter gemäss, auch für die Mythologie ein Zeitalter des Sammlens und Ordnens äusserlicher Thatsachen. Der Geist der Mythologie ist bis auf sparsame Nachzüge der künstlerischen Schöpfungskraft und Darstellung in dieser Periode

für gänzlich erloschen zu achten. -

Man sieht aus dieser Uebersicht, dass der Verf. in diesen 66 für den Mythologen sehr interessante Dinge zur Sprache gebracht hat; in den oft sehr ausführlichen Anmerkungen werden sie noch weiter besprochen. Nur Schade, dass dieselben falschen Ansichten immer wieder zum Vorschein kommen, andere noch obendrein, und dass das Ganze in einem langsames, schwerfälligen, gedrückten, dunkeln, undeutschen (z. B. Wesenheit, Formthätigkeit), mitunter gezierten Style vorgetragen ist, der für ein philosophisches Werk dieser Art ganz unpassend ist, und der das Lesen und Verstehen des Buches gar sehr erschwert. Haben wir also den Verf. hier und da missverstanden, so hat er sich das selbst zuzuschreiben. Der Recens. welcher sich für den Fortgang der wissenschaftlichen Begründung und Ausbildung der Mythologie, die in vielem Betracht so angenehm und nützlich ist, ungemein interessirt, würde dem Hrn. W. freundschaftlichst rathen, bevor er die griechischen Sagen nach seinen jetzigen Grundsätzen zu deuten fortführe, eben diese Grundsätze einer nochmaligen strengen Prüfung sa unterwerfen und dabei den Rath Anderer nicht zu verschmähen. besonders nicht den jener nüchternen Forscher, auf welche derselbe aus seinen hohen Sphären mit Hohn und Verachtung herabschaut. Da er schon ein Mal wegen seiner Ansichten harten Tadel erfahren hat, so würde er, sollte man glauben, um so misstrauischer gegen sich werden und an seinem Systeme verbessern, was zu verbessern ist. Seine Absicht, die Mythologie zu einer wirklichen Wissenschaft zu erheben und bei der Deutung der einzelnen Sagen auch das Speculative und Aesthetische derselben gehörig würdigen zu lehren, erkennen wir als ganz vortrefflich an, so wie wir auch unverholen gestehen. dass wir seiner Darstellung über die objectiven Quellen der Mythologie manche einzelne treffliche Belehrung verdanken.

Heffter.

Römische Litteratur.

M. Tullii Ciceronis de Divinatione et de Fato libri, cum omnium eruditorum annotationibus, quas Ioannis Davidi editio ultima habet. Textum denue ad fidem complurium codd. mestorum, edd. vett. aliorumque adjumentorum recognevit, Friderici Creuseri et Caroli Philippi Kayseri suasque animadversiones addidit Georg. Henr. Moser, phil. Dr. et Gymn. Ulm. Rector. Francofurti ad Moenum, sumptibus et typis H. L. Broenneri. 1828, XXVI u. 769 S. 8.

Hr. Prof. Moser gab sich, im Verein mit dem Hrn. Geheim. Rath Creuser, seit 10 Jahren um die philosophischen Schriften Cicero's das nicht geringe doppelte Verdienst, sie nicht blose durch eine Menge handschriftlicher Collationen selbst verbessert zu bieten; sondern auch die Leistungen seiner Vorgänger concentrirt, die stets schätzbaren Bemerkungen von Daves aber vollständig wiederzugeben. Bloss darin trat Aenderung in den Plan, dass bei de Nat. Deor. selbst nicht corrigirt, die handschriftlichen Lesarten aber vollständig aufgeführt wurden: bei de Legg., de Rep. und in vorliegender Ausgabe eine formliche Recension veranstaltet, die Lesarten in letzterer aber minder vollständig aufgeführt wurden. Wahrscheinlich liese Hr. Moser sich durch des su früh vollendeten Prof. Beier'a Vergleich mit dem Erbsenlesen abschrecken. "Indess bei ernstan Dingen sind gerade Witzworte die schlechtesten, weil sie nur halb passen, und die zweite Hälfte der Sache in ein zehässiges Zwielicht stelles! Die Sache selbst bleibt höchst wichtig und berücksichtigungswerth, da sogar in der völlig sinnlosen Lesart nur zu oft der Stoff zu Auffindung des Wahren ruht. das sich dem Scharfsinn nicht selten erst dann enthüllt, nachdem eine Menge Vorgänger unbeachtet vorübergingen. Und ren wie vielen Handschriften wollen wir noch das versteckte Wahre in freyer offen liegender Lesart erwarten? Man achte nur darauf. was wir den meisten zeither benutzten unmittelbar verdanken! Wie unbedeutend sind im Ganzen die Verbesserungen, die aus neuen Vergleichungen geraden Weges gewonnen werden! Selbst des doppelte Dutzend der von Hrn. Moser in beiden vorliegenden Werken benutzten erspart uns alle weitern Belege. Nur-Combination vermag noch Bedeutendes zu leisten: diese aber Indet allein in den Abweichungen der Handschriften ihr Feld. and ihren Spielraum. Auch fordert insbesondere der Umstand anf. bei Collationen getreu alle handschriftlichen Abweichungen anzugeben, dass bei neugebrauchten Vergleichungen der Verdacht der Ungenauigkeit, sind die Abweichungen (besonders

Wortstellung betreffend) nicht vollständig angegeben, fast unvermeidlich ist; dieser Verdacht aber muss nothwendig die Sicherheit des kritischen Urtheils selbst schwächen. Nicht selten überliefen uns missbehagliche Gefühle, wenn, bei den Wortumstellungen unsrer Handschriften, wir die Moserschen stumm fanden. Die geringste Wortumstellung ist beim kritischen Urtheil wohl zu beachten: theils weil gerade hierin die Abschreiber am meisten sündigen, theils weil zeither die Kritik diesea so wichtigen Gegenstand nur zu sehr ausser Augen liess. Jede Textabweichung, bevor sie gründlich geprüft ist, bleibt wichtig. — Es gleicht überhaupt der Kritiker dem Goldwäscher, der, jemehr er goldhaltigen Sand wäscht, um so sichrer auf Ausbeute rechnen darf; lässt auch, im Vergleich des vielen Geril-

les, nur wenig Goldstoff sich aussondern.

Nehmen wir jetzt auf Cicero's Werk de Divinatione von Seiten der frühern Leistungen Rücksicht, so müssen wir es su den verwaistesten aller philosophischen Schriftwerke dieses grossen Römers rechnen. Denn seit Daves, das ist, seit 1736, gewann es durch handschriftliche Hülfe wenig. Ernesti brachte ihm, neben seinem scharfen und richtigen kritischen Urtheil, das jedoch schon das hohe Alter abgestumpft- hatte, bloss die Lesarten einer Wolfenbüttler Handschrift zu, welche dieser indess genauer benutzte, als es sonst seine Art war. Hottinger nutzte bloss die 4 Collationen der Oxforder Ausgabe, die im Ganzen wenig Ausbeute liefern. Gleichwohl ist gerade dieses Werk noch so beschaffen, dass in überaus vielen Stellen sein Heil aur von guten Handschriften zu erwarten Die zeither benutzten scheinen alle Abkömmlinge eines einzigen spätern Codex zu seyn, auch keine von ihnen zu einem bedeutenden Alter hinauf zu steigen. Die Ursache davon achreiben wir theils dem Inhalte des Werkes selbst, das in dem langen Zeitraume superstitiösen Glaubens, und während der Herrschaft des Stoicismus, nur für einzelne lichte Köpfe Interesse und Anziehkraft haben konnte: theils dem ausdrücklichen Deerete des Kaisers Antoninus Pius zu, welches diese 2 Bücher, tamquam religioni apprime noxios, geradezu zu lesen verbot: wenn es anders richtig ist, was Minutoli de templis dissert. V versichert.

Mit Hrn. Moser's Ausgabe scheint indess eine besonders günstige Zeitperiode für dieses Ciceronische Werk zu beginnen: denn unter 12 Nummern werden uns neu benutzte handschriftliche Collationen geboten; ausserdem noch die Vergleichungen der vorzüglichsten alten Ausgaben; wie sorglicher Gebrauch aller zeitherigen Hülfsmittel für Kritik und Interpretik: für welches Alles überdies noch die bekannte Genauigkeit des Hrn. Herausgebers bürgt. Ja es werden auch noch unbenutzte zu spät eingegangene Collationen einer Augsburger und Wolfen-

büttelschen Handschrift, wie von Ausgaben die der Ven. 1507, der Juntinischen und ersten Lambinischen nachgetragen. Nicht weniger zahlreich sind die für das angeführte Fragment de Fato gebrauchten Quellen und Hülfsmittel, da, unter andern, ebenfalls 12 Handschrift-Collationen dafür genutzt sind; ausserdem noch die Varianten von 2 Augsburger Handschriften und des Gud. 2, nebst den Abweichungen der Ven. 1485, der Juntine und Lamb. I zu künftigem Gebrauche (das Alles von pag. 705—753) angefügt sind. Vor letztern geht noch der Turnebische Commentar zu de fato p. 657—685 nebst 2 Excursen über fat. VII, 13 und über XII, 28 vorher: welchen von 509—704 Additamenta folgen. Das Ganze schliesst ein fleissig gearbeiteter Index p. 753—769.

Sehen wir jetzt auf den Gewinn, welchen das Werk selbst aus diesem so stattlichen Apparate zog, so ist das Geleistete swar alles Dankes werth, allein der reine Ertrag steht bei weitem unter der Erwartung, welche eine solche Zurüstung nothwendig erzeugen musste. Die Ursache ruht hiervon grossen Theils in der Unbedeutenheit der benutzten Handschriften selbst, unter welchen sich auch nicht eine wirklich ausgezeichnete findet: doch, sollen wir aufrichtig die Wahrheit, wie sie uns die Pflicht absordert, gestehen, so müssen wir sie auch im Herausgeber mit suchen. Reichere Ausbeute hätte allerdings für Kritik, wie Interpretik, aus dem alten Stoffe und neuen Zuwachse gewonnen werden können, wenn überall scharfes, vom Sprachgebrauche unterstütztes, Urtheil zu Rathe gezogen worden wäre. Wir sind weit entfernt, mehr zu behaupten, als mit unsrer festen Ueberzeugung zusammen stimmt, zumal da wir Hrn. Moser's unermüdeten Eifer zu schätzen wissen: indess mag ein Beleuchten der ersten Capitel des Werkes selbst sum Belege dienen.

Cap. I, 4 wird in den Worten Magnista quaedam res, si mode est ulla, richtig quaedam, statt quidem, für ächt anerkannt: indess hätte est, vor ulla, durch III N. D. 27, 70, si modo ulli sunt, gestützt werden sollen. Des Grund der Umstellung des est spricht sich von selbst aus. — Gleich darauf sind wir bei den Worten der Vulgate, quaeque proxime ad deorum vim natura mortalis possit accedere, noch nicht zufrieden gestellt. Die Lesart proxima ist zu stehend in den Handschriften, dass wir nicht die Stelle von andrer Seite für verdorben achten sollten. Konnte nämlich nicht Cic. quaque proxima ad deorum vim via nat. m. p. ac. geschrieben haben? schon nach vim, weit eher noch vor natura, dessen gewöhnliche Abkürzung na ist, (daher dies Wort so oft mit vera und nam verwechselt wird), konnte via leicht ausfallen. Ueberdem ist via proxima ad im tropischen Sinne in Cicero's Geiste. II Off.

12, 43: hanc viam ad laudem proximam, et quasi compendiariam dicebat esse. Auch accedere ad - vid braucht dieser H Fin. 14, 44. Endlich liebt er das Spiel mit gleichen Sylben mehr als irgend ein Schriftsteller. vgl. Flacc. 42, 106: illam vitae viam, IX Divv. 16, 10: videntur vim virtutis tenere, Mil. 11, 30: vi victa vis, Sext. 41, 88: vi vim oblatam etc. Kben darum halten wir auch mit Wunder bei Sext. 21, 48 ne videret victorem vivus inimicum, vivus fest: so wie dagegen uns Orelli's gerade entgegengesetztes Urtheil bei I Tusc. 30. 78 über rate — ratio auffällt; denn sicher wählte dort Cie. den Ausdruck ratie zu ratie absichtlich. Dass durch unsre Vermuthung die Stelle selbst gewinnt, spricht sich von sich selbst aus. Gewiss bleibt es indess, dass Cic. auch anderwärts ad deos proxime accedere braucht: nur glauben wir, dass, sobald er via schreiben wollte, er desswegen eben ad deorum vim und nicht ad deos setzte; gerade wie ihn (das beherzige man wohl), in der von Hrn. Moser citirten Stelle V Fin. 15, 43 der Gedske an das nächstfolgende virtus bewog, vis hominis zu schreiben, und wie er gleich absichtlich auch unten § 3 vi videretur schrieb. Ausserdem kommt vis, so wie es in beiden Stellen gebraucht ist, nicht vor. Ueber die Liebe Cicero's zu gleichen Anlauten selbst sehe man übrigens die Stellen, welche jungst Beier zu Lael. 21, 79 u. 23, 88 aus fast unerschöpflicher Quelle sammelte.

§ 2 stehen wir an, in der Stelle Gentem quidem nullam video, neque tam humanam atque doctam, neque tam immanem at que barbaram, das statt des dritten tamque mit Daves wieder aufgenommene zweite atque zu billigen. Zwar kehrt diese Partikel nicht selten in nächster Stellung wieder, I Orat. 48, 210: Epaminondam at que Hannibalem at que ejus generis homines. vgl. daselbst 23, 105. 39, 180. Allein, ausser dass wir eine Stelle bei ähnlichem Gegensatze vermissen, sehen wir selbst nicht ein, warum tamque nicht eben so gut von Cicero's Hand kommen könne, als das in einer einzigen Handschrift und alten Ausgabe gelesene, von den Abschreibern (welche solche Constructionen der Gegensätze gern ängstlich ausgleichen) weit leichter, und daher richtiger abzuleitende atque! Ja dies um so mehr, da wir nicht wissen, ob hier nicht Cic. daran dachte, dass auch non barbarae gentes zuweilen so handelu können, als wären sie immanes : dann wäre ja tamque ganz an seiner Stelle! Was ist es endlich nöthig, das dritte tamque zur Opposition zu siehen, da diese das doppelte neque bestimmt scheidet? Zudem pflegt überdies Cic. zwischen diesen beiden Adj. nicht atque, sondern in Regel ac zu setzen: man sehe, was wir su 7, 12 bemerken werden. — Nächstdem gehören die Worte ut ab ultimis auctoritatem repetam in Parenthese, welche öfter nicht gehörig beachtet ist. So ist sie

s. B. gleich nöthig su dem kurs nachher Folgenden (non ex artis — nominati). Ausserdem wäre Chaldaei illi, doch minder passend, su rathen. Doch § 9 musste diese nicht, wie wir in einem vor 24 Jahren geschriebenen, und von Hrn. M. benutsten Programm behaupten, mit praesensio, sondern nach disseri geschlossen werden. § 12 musste ebenfalls quod faciebat etiam Panaetius parenthesirt werden, um nicht auch requirens auf diesen zu beziehen u. s. w. — Ueber die trajectiones und motusque stellarum musste, kurz darauf, für unsere angenommene Meinung noch angeführt werden: dass Cic. trajectiones für cursus desshalb setzte, weil er den Augenblick des vor dem im Zodiscus befindlichen Fixstern vorüberziehenden Planeten damit zugleich ausdrücken wollte. Er bediente sich desswegen des griechischen Ausdrucks: denn der Verfasser der unter Aristoteles Namen gehenden Schrift περί Κόσμου sehreibt sogar c. 2: διαπεραίνεται κύκλον σελήνη έν μηνὶ τὸν έαυτῆς. Wo nahmen aber je, wie Hottinger will, die Chaldäerauf Sternschneuzen, und andre electrische Lufterscheinungen Rücksicht! - Doch warum wurde eben desselben Conjectur in den kurz darauf solgenden Worten, quibus notatis, quid quoque notaretur, festgehalten? da cuique, in dem Sinne, was für Jeden damit angedeutet würde, so ganz in den Context passt? Denn Jedem wird, nach der Chaldäer Satzung, dasselbe Schicksal su Theil, der in demselben Augenblicke der Constellation geboren wurde. Eben darüber giesst ja Cic. unten Il Divin. 44 seinen vollen Witz aus! Wir liessen früher uns ebenfalls zu dem Glauben verleiten, als müsste bei cuique, significatum esset, stehen: allein das ist ein Irrthum, da quibus notatis für quae quum notata essent gilt. Schützens Vermuthung aber, die Stelle sei Glossem, ist ganz unhaltbar. — Bei longinquitate temporum, saeculis paene innumerabilibus, ergiebt sich von selbst, dass der zweite Satz die lange Zeitenfolge näher, nicht nach Jahren, sondern nach Menschenaltern, bestimmen soll, und sicher denkt Cic., wie Roos bemerkt, an die 47 Myriaden von Jahren, seit welchen der ägyptische Prahigeist das Alter dieser Kunst datirte. § 12 heisst es tempore immenso, und § 25 sogar ab omni aeternitate repetita. — Wir übergehen Unbedeutenderes, um § 4 bei den Worten eorum decem interpretes delectos e civitate esse voluerunt über die Doppellesart e und ex unser Urtheil ansufügen. E liesst die Vulgate seit Gruter, doch ex schützen gute Codd., auch zwei der unsern: auch die stimmen dafür, welche et lesen. Schwer ist's bestimmt zu entscheiden, welches von beiden hier stehen muss. Will Cic. e civitate für ex civibus genommen wissen, so dass sie den Gegensatz von omnem hanc ex Etruria scientiam adhibebant (d. i. Etruscis exercendam committebant), wie wir glauben, bilden, so muss ex stehn, weil dann das Gewicht auf civitate fällt, und nicht auf der Praep. ruht. Soll hingegen e civitate für ex utilitate civitatie stehn, so kennen wir keine Stelle, we Cic. so statt e republica schriebe; auch fügt sich diesem Sinne der Zusammenhang minder bequem. Wir ziehen daher ex vor. - Vorher wurde noch zu den Worten uno furente, altero somniante nicht glücklich mit Rath homine supplirt: man denke sich vielmehr das gleich vorhergehende motu wieder, i. e. animi motu furore, somnio occupato, implicato. - Tiefer wurde mit Recht das von Hottinger aufgenommene si quae festgehalten: doch dabei bemerkt, dass si qua lectio aeque proba sei. Wie kann es das, nach bereits richtig erkanntem Unterschiede der beiden Formen!? Si quae ist dasselbe was quaecunque: si qua hat diesen Sinn nie. Hatte Cic. hier letzteres setzen wollen, so würde er damit Zweisel ausgedrückt haben, ob je auffallende Träume von Einfluss auf das Staatsbeste geachtet wurden; sich also in dem gleich darauf angeführten Beispiele widersprechen. — Bei dem Näckstfolgenden, visa sunt — neglecta sunt, fällt uns auch jetzt noch das letztere sunt widrig auf: das erstere würde zu si quae nar Unkunde streichen: wie wenig nach Nec vero es nöthig, lehrt unter andern I Off. 8, 25: Nec vero rei familiaris amplificatio, nemini nocens, vituperanda, sed fugienda semper injuria. unserer Stelle kommt noch der widrige Gleichlaut des Ausgangs beider Sätze in Anschlag, welchen Cic. sonst ernstlich meidet. - Cap. 3, 5 gaben die Worte vetere Academia et Peripateticia consentientibus ohne ihre Schuld Anstoss; die nichts anders sagen sollen, als quum Peripatetici cum vetere Academia consentirent, oder neque Peripatetici dissentirent, quippe qui cum Academia, a Platone Socratico oriunda, sentirent. Stelle gefasst, darf sie nicht im geringsten auffallen: denn in ihr herrscht über bekannte Dinge zusammengedrängter Begriff. Ueberhaupt jedoch ist nicht zu läugnen, dass die ganze Stelle eine Art geschichtlicher Verworrenheit an sich trägt, deren Grund aufgesucht werden muss. Denn während Socrates und Zeno, gleichsam wie geschichtliche Endpuncte, zusammengestellt sind, dann die Conformität des Peripatos mit der alten Academie versichert wird, findet ein neuer Rückblick auf Pythagoras und Democrit statt, um mit dem Allen Dicäarch und Cratipp und besonders Panätius zu contrastiren. diese Contrastirung ist Cicero's Hauptaugenmerk, indem er sich durch dieser Männer Beispiel gegen den Vorwurf zu decken sucht, dass er es wage, gegen die Behauptungen aller Philosophen aufzutreten. Im Gesprächtone vermied er aber absichtlich die historische Reihenfolge, wie er oft thut. — § 6 wurde bei id nos ut in reliquis rebus faciamus mit Recht ut und rebus festgehalten: doch musste bemerkt werden, dass Cic. in Regel ut so dem zu marquirenden Pronomen nachstellt, und dann die reiber eben so in Regel dieses ut versetzen, oder weg-. So wurde Mil. 28, 77 per me ut unum nur erst neulich g umgestellt: dasselbe muss noch geschehen I N. D. 6, 15: Cotta vidit. So muss ebenfalls, durch Combination des nit der Vulgate, II Phil. 3,5 eum tu ut occideres, weachdruck des Zusammenhanges, gelesen werden u.s. w.ıfang des 4n Cap. wurde Etenim desshalb nicht richtig t, weil die tiefer folgenden Worte faciendum videtur, ut als Nachsatz, den sie bilden, genommen wurden. Dieses ichtem Gegensatze, statt Sed enim, übergehende Etenim unten Il, 69, in. richtig begriffen. Dass aber bei Cic. edeform faciendum, ut eigentlich dem Nachsatze angebeweisen unter andern III Legg. 20, 48: faciendum tibi t. Orat. 38, 141; sed est faciendum, ut, III Divv. ep. 8, iendum mihi putavi, ut etc. Somit gehört vor faciendum olon, und alle diese Beispiele sind nach der Norm des so en fac, ut zu erklären. Man übersetze sonach: Indem n de sa selbst untersuchen wollen, was de nn eigentlich lie Vorsehungs-Gabe zu urtheilen sei -: haben wir. wie sint, so zu verfahren, dass etc. - Kurz darauf würden der Stelle libris, quos de natura deorum scripsimus, das hlene perscripsimus kaum für Latein halten. Denn so wir auch perscribere ad aliquem librum tadeln, so en wir doch nie einfach perscribere librum gutheissen; en wohl conscribere. Auch darf man nur den eigenthümli-Gebrauch des Verbums z. B. bei Wechseln und Obligatioennen, um sich zu überzeugen, dass es immer im übergen Begriffe steht. - Kurz darauf würden wir bei in eo varime minder auf die Bedeutung von quaestione, materia isen, sondern es lieber in dem Falle besonders übersetzt ; wie multis in locis I Verr. 35, 88. Selbst möchten wir auch ohne Präposition, I Fin. 20, 68 quo loco durch bei em Falle, welcher Gelegenheit, verstanden wissen. isang des Cap. 5, 8 war alias saepe zu schützen, da Cic. gel umgestellt schreibt. Hier hat nämlich alias den Nachdurch den Gegensatz von nuper, vgl. II Acadd. 3, 9: et saepe, et quondam. Doch unter unsern Codd. kennt der ger alias nicht: auch wird wirklich diese Partikel so lassen V Tusc. 8, 22: et cum Antiocho saepe, et cum 1 nuper; IN. D. 21,57: idque quum saepe, tum pau-Wir können sie daher III Off. 11, 47 nicht ite accidit. in, wo sie die meisten Handschriften verwerfen: hier inteht sie wohl sicher richtig. - Bei Dicitur quidem istuc it Hr. Moser zu zweifeln, ob quidem richtig vor istuc steonne. Wohl steht as so oft vor allen Pronom., wenn sed plet, und die Sache selbst oder die Zeit zu marquiren ist. ransgehendem Verbum, wie hier, Orat. 25, 85; adhibet

guidem hic subtilis (orator). Nun braucht zwar etc. schrieb Orelli neulich richtig mit dem Vat. I Phil. 11 in.: Irasci quidem vos mihi. Man übersetze hier: Es wird allerdings diess von Cotta behauptet, ja selbst öfter. — Kurz nachher sind die Worte ne communia jura migrare videatur, nach Turuebus Besserung, sicher richtig: denn communi jure mi-grare ist kein Latein. Wie kann aber domo — migrarat zum Belege dienen, dass dieses Verb. mit dem einfachen Abl. richtig stehe?! - Zu Ende des Cap. können wir das bestrittene vera auf keine Weise dulden. Wir setzen für's vollständige Urtheil die volle Stelle her: Ego enim sic existimo, si sint es . genera divinandi vera, de quibus accepimus, quaeque colimus, esse deos; si dii sint, esse qui divinent. Wer Cic. kennt, muss glauben, dass, schrieb er vera, er auch in diesem scharf folgernden Gegensatze si vere dii sint geschrieben haben würde. Man vergleiche § 12: Si enim est verum — illud quoque verum est. Er wollte aber, und konnte jenes hier nicht setzen. Er wollte es nicht, weil er sint vorsetzte, und diesem dadurch die Asseveration schon selbst beilegte: er konnte es nicht setzen, theils schon wegen der scharfen Opposition, theils weil es divinandi das nöthige Gewicht raubt, und dem strengen Folgerungs-Schlusse etwas ganz unnöthig Schleppendes giebt. Oben § 5 herrscht ein ganz andres Verhältniss, ob es gleich auch dort Verdacht erwecken kann: denn da lässt sich die Stelle übersetzen: Warum es wirklich eine wahrhafte Vorhersehungsgabe gebe. Auch vermag keine der übrigen Stellen es in der verhandelten zu schützen. — Cap. 6, 10 bilden die Worte Quorum neutrum den Nachsatz, da die von si quidem abhängigen Zwischensätze zur halben Parenthese zehören; sie durften also nicht durch einen Vollpunct geschieden werden. Quorum steht nämlich für Sed eorum, und correspondirt mit dem vorhergehenden quidem. Eben so war kurz nachher Nam quum antig. als Nachsatz zu behandeln; wie nur zu oft falsch nam, we es reine Nachsatz-Partikel ist, widerrechtlich das Vollsatzrecht sich anmasst. Hier ist es noch dazu elliptisch, statt nam non est, cur praeter ceteras sentiam, gesetzt. Tiefer bemerkt Hr. Moser zu quod huic sermoni pracvertendum putes: Hoc sensu, ut sit i q. praeferre, verbo praevertendi non usus est Cicero. Warum nicht? vgl. II Phil. 35. 88: Sed incidi in tempus, quod iis rebus, in quas ingressa est oratio, praevertendum est. — Doch wir wollen etwas weitere Schritte machen, und minder Bedeutendes übergehen. - § 12 wird zu den Worten aut extispicum, aut monstra, aut fulgura interpretantium bemerkt: movit me potissimum Goerenzii non auctoritas, sed accurata disputatio: es wurde nämlich auf dieses Empfehlung extispicum, statt extis pecudum Was will index Hr. Moser davch auctoritas aufgenommen.

hier sagen? kennt er bei Gelehrten eine andere, als die sich jedesmal auf gründliche Ansicht der Sache stützt?! Görens ist indess hier gerade mit sich am wenigsten zufrieden. So richtig es auch bleibt, dass extis pecudum tadelswürdig ist, so musete doch der wahre Grund, so nahe er auch liegt, davon Dieser ist, dass so hier pecudum völlig angegeben werden. müssig stehen würde; wie es auch, zu exta gesetzt, ohne Beispiel ist. Der Beisatz pecudum könnte nur dann gelten, wenn sich hier eine Distinction denken liesse: etwa mit Rückblick auf Vatin. 6, 14: non puerorum extis? doch das würde fade seyn. Dass diesen Grund Hr. M. nicht fasste, ergiebt sich aus der Billigung des Schützischen Aushülfmittels, der aut haruspicum, exta pecudum auf eigene Hand achrieb; wenn gleich der Einsatz für zu kühn erklärt wird. Extispicum ist sicher richtig; will man anders nicht exta allein lesen, so dass pecudum für Glosse gälte; (denn auch darin hat Görens nicht Recht, dass exta interpretari nicht vorkomme; es steht wirklich so unten II, 12, 28: Alios enim alio more videmus exta interpretari:) aber auch exta kennt keine Handschrift. Ausserdem hätte aber derselbe auch noch Anderes berücksichtigen müssen. Denn man beachte die Stelle genauer, aut extispicum, aut monstra, aut fulgura interpretantium, um sich zu fragen, ob es 8 Arten von Haruspizen gab, da doch das ganze Alterthum ihrer nur zwei kennt: nämlich die gemeinen, welche alltäglich zu Rom die Opfer besorgten, deren bekanntlich eine bestimmte Zahl war, die, unter des summus aruspex Aussicht, einen besondern Verein (nicht collegium) bildeten (denn wer darf glauben, dass die Menge Haruspizen zu Rom ohne Aufsicht und besondere Behörden waren? vielmehr lässt sich so etwas schon von selbst denken; dies bemerken wir nur vorübergehend, wegen I, 41 pag. 303. Summus aruspex denke man sich aber, wie summus decurio in den Municipien); und dann die nur für ausserordentliche Fälle aus Etrurien dahin Berufenen aus dem Range der Lucumonen. Letztre besorgten alles auf Prodigien Bezug habende, durch consularische Edicte auf Senatsbeschluss dazu aufgefordert. So viel lässt sich als bekannt vorausstellen; Anderes, die neuesten Untersuchungen hierüber Berichtigende und Ergänzende, würde zu weit auslaufen. Genug, hier wird unter extispices die erstere Art von Aruspicen, die andere unter monstra interpretantium verstanden. Ist nun das dritte aut ächt, so muss es nothwendig auch noch eine besondere dritte Art gegeben haben, die bloss die Wirkungen des Blitzstrahls berücksichtigten; wovon sich jedoch nirgends auch nicht die geringste Spur zeigt. Vielmehr berücksichtigten dieselben Aruspicen aus den Lucumonen beides, d. i. alle abrige, für damalige Zeit wunderhafte Ereignisse, nebst den verschiedenartigen Aeusserungen des Blitzes, gleichmässig, de-

her auch in eigens hieher gehöriger Stelle unten II, 11, 26: extispicum, corumque qui es fulguribus ostentisque (nicht ve) praedicerent, gesagt wird. Es bleibt daher nichts übrig, als aut in ac umzuwandeln: wie denn nicht selten beide Partikela vertauscht werden, vgl. III Verr. 9, 28; I Orat. 5, 18. Dagegen hüte man sich, fulgura etwa mit dem folgenden augurum in Verbindung zu bringen; denn diese kümmerten sich nur un fulgora; von denen dieses Wort bekanntlich von fulgere, jenes aber von fulgere, das nur auf den Blitzstrahl bezogen werden darf, abzuleiten ist. — C. 7 musste statt et significationis eventu animadversa et notata die frühere Lesart et in signifcatione eventus zurückgerufen werden: denn der Sinn ist: eum significaret eventus, haec signa ita evenire solere, und, während der Erfolg die Andeutung bestätigte, beachtet und aufge-Wenn auch mehrere Handschriften in nicht haben, so fiel es ja so oft im Begriffe des während aus, dass diess nicht in Anschlag kommen darf; genug, dass es die bessern alle anerkennen. Dann muss auch wahrscheinlich, wie wir schon oben zu § 2 andeuteten, oc notata für et mit einem Cod. von uns und mit Nizolius gelesen werden, statt dass unser Erl. atque beut: denn so, und nicht anders, schreibt Cic. bei Verbindung dieser beiden Verba. Nicht bloss nämlich in der von Hrn. Moser citirten Stelle 33, 72: eventis animadversa ac notata, sondern auch I, 14, 25: animadvertendo a c notando; 18, 34: observatis ac notatis signis; I Orat. 29, 109: animadversa ac notata. Wenn aber in erst angeführter Stelle dennoch aus dem Grunde et geschrieben wurde, cum ac post vocabulum in a desinens male sonat; so lässt sich das Cicero gar oft zu Schulden kommen! vgl. II Verr. § 4. 46. 94. 166. 187. — (ausser den schon angeführten Stellen). — Die nächstfolgende Stelle nihil est autem - pessit klärt sich von selbst durch richtige Uebersetzung auf: Nichts giebt es aber, was eine lange Zeitenfolge, aufgefasst durch's Gedächtniss, verbreitet durch schriftliche Denkmäler, nicht zu bewirken und sich anzueignen vermöchte. - Doch wir gehen zu einer Stelle über, die ebenso viele als verschiedene Meinungen erzeugt hat, und erlauben uns, die unsere ausführlich beizufügen. C. 9, 15 wurde geschrieben Quis est, qui, ramunculos hoc videre, suspicari possit? Sed inest mira vis in ranunculis, et natura quaedam significans aliquid etc. Betrachten wir zuerst die Lesarten, als den eigentlichen Urtheilsstoff, so scheinen die meisten Handschriften mire ris et ramunculis natura, mit ihnen zwei der unsrigen, zu bieten. Zu diesen gehört der Eliene., der etiam bessert: in re vis hat eben daher soinen Ursprung. Einzelne lesen noch in renit et, mit einer von uns, woraus wahrscheinlich in rivis entstanden. welchem die Vulgate folgt. Ausserdem beut noch einer der unsern in granis et ramunculis, we sichtbar das letztere Wort

ersteren angepasst ist. Endlich versichert Vossius, es sich auch in Handschr. gerinis. Sieht man diese Masse Lesarten und ihre Abweichungen unter sich, so ist höchst rscheinlich, dass ein den Abschreibern unbekanntes Wort ewirkte. Wer sollte aber in der Lesart gerinis nicht das rüngliche, von Aratus in übersetzter Stelle gebrauchte vois vermuthen? das durch in granis, in renis unterstützt , und zu dem sich überdies Cic. den Weg in voraus durch vorhergehende Deminutiv ranunculis gebahnt zu haben int! Auch liegt das mire vis nicht weit davon ab. da gar ris die Sylbe ris, und gegenseits, verschlang: wie denn aus diesen Abweichungen das zu inest richtig als nothlig erkannte in gewonnen wird. Dagegen ist das folgende nculis höchst wahrscheinlich willkührlich eingestellte se von jenem, dem auch Plin IX H. N. 54 das lateinische errecht zuerkennt. Man nehme sie weg, und lese nun: inest in gyrinis vis et natura quaedam. So bietet sich dies die bei Cic. so geläufige Wortverbindung vis et natura selbst dar, vgl. 6 12: Est enim vis et natura quaedam. t sehe man noch die am meisten in sich haltbaren Conjeen, unter welchen wir ravis etiam in ran, und die von Hrn. in den Text genommene mira vis herausheben. Erstere ch, welcher wir früher beipflichteten, hat zu poetischen rich: auch wird ravus, wo es vorkommt, anders verdorben; n aber ist sicher von Nachhülfe. Mira vis würde uns danu behagen, wenn das tief unten stehende quaedam dazwin stände: ob wir gleich auch so nicht begreifen würden, grade diese Worte solchen Wirrwarr hätten veranlassen

Noch fügen wir einige flüchtige Bemerkungen bel. § 27 No. Necesse est enim umgestellt werden; denn anders schreibt nicht. § 31 war omnes ad unum festzuhalten, was das sche Alle mit einander bezeichnet, vgl. Lael. 25, 86: omnes mum id sentimus; XII Divv. ep. 14, 4: onerariae omnes ad na nobis sunt exceptae. § 55 hätte, bei pedibus suis salvum rtisse, salvum eben so als domum gestrichen werden sol-

Auch ist wahrscheinlich das nächstfolgende memoriae litum est Glossem. § 59 ist se vor tamen silentium fieri jus; eben so wie te zu streichen, da es das Gewicht von tamen it. Dagegen war bei tu te tua patria, tua festzuhalten, nur ste tute in einem Worte geschrieben werden. Sext. 14, 32: legatos — tute tibi legasti; ll Phil. 40, 103: tute te invice, wie richtig Priscian lies't; Caecil. 8, 27: sed tute tui vulum fecisti. § 60 ist sicher stupefacta zu lesen; denn wollte unstreitig das Platonische µtong mit ausdrücken. I darauf muss vor multaque ein Colon stehen; denn que kt die Platonischen Worte zal évi looge aus. Dass feraer

6 64 Görens, der etiam zu Divinare autem merientes zieht. nicht widerlegt ist, besagt die richtige Uebersetzung der Stelle: dass aber wirklich auch Sterbende die Zukunft vorhersehn. Denn so werden is die Worte: nam et id ipsum vident - instare mortem, richtig durch angeführtes Beispiel bestätigt. In demselben § durfte ferner deinde vor deinceps nicht gestrichen werden. Es steht mit gleichem Rechte, als I Invent. 28. 43: deinde postremo, und Il Herenn. 2, in.: deinde ad extremum, und unser sodann sofort entspricht ihm. Wird ja oft auch deinde postea verbunden, IV Tusc. 1, 2, Mil. 24, 65: und schreibt nicht auch sonst Cic. öfter so wie hier: III Legg. 2, 4. 19, 43. Eben so wenig war § 72 subito ex tempore, das mit εὐθύς παραχοημα gleiche Rechte hat, und durch Caecil. 17, 57: repente e vestigio, gestützt wird, verdächtig zu machen. § 73 sind florentissima Samnilium castra sicher ein Vergriff: denn das fortissima steht für fortissime defensa. Auch möchten wir § 77 bei tribus his horis, das lebendig die Zeitkürze während so grossen Verlustes bezeichnende his nicht missen, das überdies gewöhnlich die Zeit scharf marquirend steht. I Orat 37, 168: his paucis diebus, Il Phil. 1, in.: his annis viginti. Die Worte am Ende des S, atque in amnes mare influxerit, welche unser Erl. nicht kennt, haben völlig das Ansehn eines erläuternden Glossems. § 79 sollte tum terrae cavernis includunt, tum geschrieben werden, da unser bald bald hier gilt. § 80 wird richtig bemerkt, dass eigentlich vim' in animis inesse divinam geschrieben werden müsse: doch eben hieraus ergiebt sich auch, dass die Praep. an sich selbst hiernnnützist. §87 wird mit Hottinger ohnealle Noth Quid vero? interpungirt, da quam quod für quam quod ad id attinet, quod, steht.

Doch wir übergehen so Vieles zu Bemerkende und der Vermuthung sich mehrseitig Darbietende, um mit der viel verhandelten Stelle 41, 92, senatus - decrevit, ut de principum filits sex singulis Elruriae populis in disciplinam traderentur. su schliessen, und zugleich über unsre veränderte Ansicht derselben Einiges anzufügen. Uns macht das Zahlwort sex sich sehr verdächtig. Schon der Umstand, dass, wie bereits Andere richtig bemerkten, Cic. sicher seni geschrieben haben würde; dann die harte Ellipse der ausgelassnen Praep. ex, und der Doppelsinn, wenn man sing. Etr. populis für den Dat. nimmt, indem dadurch jedes Etrurische Volk seine eigne disciplina artis erhält, lässt hier Unrichtiges vermuthen. Nimmt man noch hinzu, dass gerade das Zahlwort in der sicher aus Cicero's Stelle geflossnen des Val. Max. I, 1 ein ganz anderes ist, und an ganz andrer Stelle steht: sollte man da nicht zu der Vermuthung sich berechtigt fühlen, dass der Glaube an die Nothwendigkeit eines solchen Zahlworts bei Cic. aus er, ser,

bei Val. Max. aus de, decem geschaffen habe? Diese Vermuthung wächst an innerem Gehalte, wenn man diese Zahlen selbst betrachtet. Wozu eine so grosse Zahl junger Lucumonen Söhne dieser Disciplin gewidmet? Und wie? sollte dieselbe Anzahl jährlich statt haben, oder nur einmal für immer? Im letztern Falle bliebe ja die Zukunst unberücksichtigt; im erstern waren die Lucumonen in Etruriens Völkerschaften eben nicht so zahlreich, um ein so bedeutendes Seminar stets mit Söhnen zu füllen. Gesetzt dies war auch der Fall, wozu denn die so grosse Zahl, da wahrscheinlish immer nur ein dergl. Aruspex aus jeder Völkerschaft nach Rom ad prodigia interpretanda gefordert wurde. Ueberhaupt endlich wozu war es nöthig, jedem Volke Etruriens eine bestimmte Zahl dieser Wissenschaft sich widmender Jünglinge abzufordern, da die Verordnung genügte, dass jedes etrurische Volk diese Disciplin unter seinen Grossen festhalten, und sie nicht bloss den niedern Classen eigen werden lassen solle. Kommen wir mit diesen Vorbemerkungen zu der Ciceronischen Stelle selbst, so scheint sich durch die Veranderung des sex in ex Alles auf das natürlichste zu fügen. Zu de principum filiis denke man sich vermöge des häufig partitiven Sinnes der Prap. de, certi quidam, qui vellent et quos vellent, so dass quidam als ausgelassen zuzudenken, und im Geiste der Verordnung auf immer, supplire man semper und fasse den Sinn des Ganzen so auf: Es sollten von den Söhnen der Grossen aus allen den einzelnen Völkerschaften Etruriens sich (jederzeit) welche der Erlernung der Haruspicen widmen, damit eine so wichtige Wissenschaft nicht, wegen des niedrigen Ranges der sie Ausübenden, ihr religioses Ansehen verlieren, und zu niederem Lohne und Gawinne gemissbraucht werden möchte. Hält man noch diene Worte für Decretsworte selbst, wie sie ganz das Anschen haben, dann genügen sie uns wenigstens so völlig, das wir ihnen das Zahlwort nicht beigefügt wissen möchten.

Doch genug als Probe über den Anfang des Ciceronischen Werks, wo noch das Görenzische Programm das Urtheil oft regelte. Ueber das Fragment de fato fügen wir nichts weiter hinzu, als dass der Streit, ob diese Schrift vollständig 1 oder 2 Bücher enthielt, durch den Zutritt zur Schützischen Meinung abgethan wird, welche dahin entscheidet, dass sich hierüber nichts Sichres bestimmen lasse. Wollten gleich auch wir dieser Meinung beitreten, musste dann aber nicht in der Ueberschrift liber singularis wegfallen? denn so tritt ja Hr. M. in ähnlichen Widerspruch, als wie er Kühner'n Schuld giebt! Zudem kennen wir auch nicht eine Handschrift, durch deren Autorität sich etwa dieser Zusatz schützen liesse. Indess liess sich der Entscheidung dieser nicht unwichtigen Frage weit züher treten, wenn man die Oeconomie dieser Ciceronischen

Schrift selbet, und die Art der Behandlung des zu erörternden Stoffes hätte schärfer ins Auge fassen wollen. Ohne hierüber mit sich einverstanden zu seyn, lässt sich gar kein deutlicher Begriff über die von ihr vorhandnen Ueberreste bilden. wie soll man es sich denken, dass Cicero die von den Stoikern als Belege augeführten Beispiele, bei einem Hirtius, welcher sicher kaum oberflächliche Notiz von solchen philosophischen Untersuchungen genommen, als bekannt habe voraussetzen sollen, und können; so dass selbst die entferntesten Hinweisungen darauf, die uns darüber völlig im Ungewissen lassen, diesem sich zu klaren Bewusstseyn in die Seele hätten zurückrusen lassen?! Es muss daher unserm Fragmente eine besondere Entwickelung des Stoischen Fatums, mit genauer Vorlegung der in der Widerlegung so kurz abgefertigten Belege, vorausgegangen seyn: wie ja auch Cic. in allen seinen Philosophicis gewohnt ist, die zu widerlegende Meinung ausführlich mit allen Beweisen und Belegen vorauszuschicken. Dies lässt er in Rezel durch Andre verhandeln: doch hiersu schien ihm Hirtius nicht eben die passende Person zu seyn; ausserdem würde auch dies Werk natürlich in 2 Bücher zerfallen. Daher glauben wir vielmehr, dass dies hier Cic. selbst that: denn er lässt es sich, wie es scheint, vom Hirtius selbst abfordern § 4: Its audiam te disputantem, ut ea lego, quae scripsisti. deuten wir auch die § 1 über sein Untersuchungs - Verfahren gemachte Bemerkung, dass er die bei de Nat. Deor. und de Divin. gebrauchte Weise habe aufgeben müssen: denn in diesen nächst vorher geschriebenen Werken ist ja jene Methode streng befolgt, gleichwie in de Finn. und in den Academicis. Eben darum lässt er sich auch von Hirtius auf die in den Tusculanen befolgte eigenthümliche Untersuchungs-Methode der Academiker hinweisen, in welchen er in utramque partem ipse disputarat, was § 4 nur mit andern Worten ausführlicher gesagt ist, und was eigentlich durch die Griechische orokn bezeichnet wird. Was daher vom 3n Cap. an folgt, gehört sicher, da es zur Widerlegung des Stoischen Fatums dient, zum 2n Abschnitt der Verhandlung. Dass Cicero für den ersten Abschnitt grösstentheils dem Chrysippus folgte, deutet er nicht dunkel selbst § 7 an, wo er nach Widerlegung einiger vom Posidonius gebrauchter Beispiele, ad Chrysippi luqueos revertamur anfügt. Dass aber nicht Hirtius die Stoische Meinung als Verfechter vorgetragen haben kann, beweisen die bloss Griechischen Beispiele: denn hätte er die Gegenmeinung ausführlich verhandeln lassen, so würde er dem Begünstiger derselben auch aus der Römischen Geschichte (wie er so gern überall thut, und dadurch seine Verhandlungen eigentlich nationalisirt) seine Belege haben entlehnen lassen. Darum wird es auch um so glaubbarer, dass diese Meinung Cicero nach rein Chrysippischen

etc. Grundsätzen und Belegen vorher entwickelt hatte, die er in dem noch vorhandnen Fragmente bestreitet. Es liess sich. mit stets genommener Rücksicht auf den uns gebliebnen Ueberrest von dieser Schrift, noch ungleich tiefer über diesen Punct eingehn; allein das schon zu weit Auslaufende des bereits Bemerkten nöthigt uns hiermit abzubrechen. Aus dem Texte selbst berühren wir nur eine Stelle c. 3, 6, welche wir so lesen: Quid autem magnum, naufragum illum lapsum in rivo? (quamquam huic quidem hic scribit praedictum, in aqua esse pereundum:) ne, hercule, Icadii quidem praedonis video fatum ullum; nihil enim scribit praedictum. Der Vordersatz ist rein übergehend, während er seine Asseveration durch den Gedanken selbst bezeichnet, quid magnum — in rivo. Dadurch wird der Satz mit quamquam zur Parenthese. Die zwei folgenden Sätze verrathen sich aber als Nachsatz durch das scharfgestellte Icadii und durch das die Opposition zu oben bildende mihil. Dies Alles nehmen die Worte auf Quid mirum igitur, von denen mirum das vorstehende magnum erklärt, und igitur **T**ür *inqyam* gesetzt ist.

Dirfen wir noch mit einer wahrhaft gutgemeinten Bemerkung unser Gesammturtheil schliessen, so ist es diese. Herr Moser ist noch zu sehr von seinen Collectaneen abhängig, und steht daher zu wenig auf eigenem Fusse; wohin wir überhaupt das auf eignen festen Resultaten beruhende Urtheilen rechnen. Hierauf bezieht sich aller Tadel, welchen derselbe zeither von selbatdenkenden Beurtheilern erfuhr. Dass ihm nicht Urtheilsschärfe abgeht, sondern dass diese nur der nöthigen Richtung bedarf, verrathen nicht seltene überraschende Scharfblicke. Erhielte ausserdem noch der meist reine Ausdruck mehr Concentrirung: so würde Hrn. Moser's rühmliche Wirksamkeit die reine Achtung jedes Philologen begleiten. Dies verstatteten wir uns bei einem ernst vorwärts strebenden Manne zu wünschen. welcher schon desshalb öffentliche Anerkennung mit Recht verdient, und sie auf angezeigtem Wege sich sicher aneignen muss; auch überdiess gewiss edel genug denkt, um uns dies nicht als Tadelsucht auszulegen. Papier, wie Reinheit und Fehlerfreiheit des Drucks sind, wie überhaupt bei den Moserschen Ausgaben, ausgezeichnet.

Animadversiones ad locos quosdam Quintiliani difficiliores. Scripsit Heinisch. (Im Programm des Königl. Preuse, kathol. Gymnasiums zu Glatz. Breslau 1828. Gedruckt mit Kupferschen Schriften. 22 S. 4.)

Seit langer Zeit hat Recens, keine kritische Schrift mit so vielem Vergnügen und so grosser Befriedigung gelesen, als ge-Jaire. J. Phil. s. Philag. Jahrg. V Haft 2.

genwärtige Bemerkungen über einige Stellen aus dem achten Buche Quintilians. Der behandelte Schriftsteller gehört zu denen, welche vor vielen andern kritischer Hülfe bedürfen. lein seit Spaldings gehaltreicher und verdienstvoller Arbeit ist er, wenn man dasjenige, was für das zehnte Buch geschehen ist, abrechuet, verhältnissmässig weniger, als viele andere Schriftsteller, von den Gelehrten zum Gegenstande ihrer Bemühungen gemacht worden. Desto erfreulicher muss gegenwärtiger Beitrag zur Kritik Quintilians sein, da er alle diejenigen Kigenschaften besitzt, welche einer Schrift dieser Art zum Lobe u. zur Empfehlung gereichen. Man findet hier ein nüchternes und besonnenes Urtheil, gleich weit entfernt von allsu ängstlicher, sclavischer Anhänglichkeit an die Manuscripte. mit welcher grade beim Quintilian am Wenigsten ausgerichtet werden dürfte, wie von Kühnheit und Verwegenheit im Aendern; eine tiefe und gründliche Kenntniss der Römersprache überhaupt, so wie des Quintilianischen Sprachgebrauchs ins Besondere; eine klare, lichtvolle und sogar angenehme Darstellungsweise in einem reinen und angemessenen lateinischen Ausdruck. Die behandelten Stellen gehören in der That zu den schwierigeren und sind meistentheils solche, in denen Spalding sich selbst nicht genügt zu haben ausdrücklich bemerkt.

Es scheint nothwendig, der Beurtheilung der Verbesserungsvorschläge des Herrn Heinisch die allgemeine Bemerkung voranzustellen, dass die Handschrr. des Quintilian überhaupt auffallend verderbt und, zum Theil wenigstens, offenbar von höchst unwissenden Abschreibern geschrieben sind. Hieraus ergiebt sich, dass die Conjecturalkritik beim Quintilian häufig in Anwendung kommen muss und dass ein Verfahren, welches bei andern, weniger corrupten Schriftstellern zu kühn eracheinen würde, hier durch die Umstände gerechtfertigt wird. Dennoch aber muss man sich, soviel als nur immer möglich,

an die Handschriften halten.

Inst. Orat. VIII, procem. § 29 n. 30: Namque hoc qui fecerit, ei res cum nominibus suis occurrent. Sed opus est studio praecedente, et acquisita facultate et quasi reposita. Namque ista quaerendi, judicandi, comparandi anxietas, dum discimus, adhibenda est, non dum dicimus. Alioqui, sicut qui patrimonium non pararunt, subinde quaerunt: ita in oratione, qui non satis laborarunt. Si praeparata vis dicendi fuerit, erunt in officio sic ut non ad requisita respondere, sed ut semper sensibus inhaerere videantur, atque ut umbra corpus sequi. Die Worte von Alioqui an haben den Auslegern vielfachen Anstoss gegeben. Spalding vermisst bei quaerunt die Benennung dessen, was nun an die Stelle des patrimonium treten soll, oder was sich diejenigen, die kein patrimonium haben, an dessen Statt zu erwerben suchen; also etwa ein Wert wie

victum: ferner ist ihm die Unvollständigkeit des Gegensatzes anstössig, da den Worten subinde quaerunt nichts entspricht und ita ohne ein dazugehöriges Verbum steht. Die Worte si praeparata etc. ermangeln der Verbindung mit dem Vorigen u. machen die Rede abgebrochen; zu erunt in officio fehlt das Subject, denn verba ist zu weit entfernt, als dass es füglich ergänzt werden könne. Daher verbesserte Spalding: Alioqui - non pararunt, sub diem quaerunt victum: ita in oratione, qui non satis laboravit, verba desiderabit. Sin praeparata dicendi vis — atque eos ut umbra corpus sequi. Hr. H. läugnet swar nicht, dass durch diese Emendation die gerügten Mängel beseitigt werden, unterwirft aber dennoch die Stelle einer neuen Prüfung. Zuerst entschuldigt er den Mangel des Objects zu quaerunt, indem er zeigt, dass durch subinde sehr gut ausgedrückt werde: "eorum, qui paratam non habent rem familiarem, quaerendi studium crebro et per intervalla admodum exigua repetitum." So steht subinde Quint. 8, 3, 58; 9, 3, 27; 11, 3, 135. Mit Absicht habe aber Quintilian zu subinde quaerunt kein Object gesetzt, weil er diese Worte auch auf den zweiten Theil des Satzes bezogen wissen wollte. Diese Bemerkung ist allerdings sehr fein und richtig; wenn indessen Hr. H. deswegen das Komma nach oratione tilgen will und meint, dass dadurch die Rede concinner werde, so können wir ihm nicht beitreten. Denn in oratione kann doch nicht zu laborarunt bezogen werden, da laborare hier die dem Redner nothwendigen Vorbereitungen u. Uebungen bezeichnet, die er anstellen muss, bevor er öffentlich auftritt. Das laborare findet also nicht in der Rede selbst Statt u. die Worte werden daher richtig durch ein Komma hinter gratione getrennt. Die Ellipse selbst aber, nach weicher subinde quaerunt in den Nachsatz herübergezogen werden muss, rechtfertigt Hr. II. geschickt durch Beispiele aus dem Quintilian (5, 11, 26: neque ut laudanda, quae pecumiam suam pluribus largitur, ita, quae formam. 8, 6, 20: nam prosa, ut mucronem pro gladio et tectum pro domo recipiet: ita non puppim pro navi. 10, 1, 14: nec sicut de intellectu animi recte dixerim video, ita de visu oculorum in-12, 11, 27: neque enim, si quis Achillis gloriam in bellicis consequi non potest, Ajacis aut Diomedis laudem aspernabitur: neque, qui Homeri non, Tyrtaei.), wiewohl er selbst nicht läugnet, dass ohne diese Ellipse die Rede concinner sein würde. Indessen dürfe man nicht glauben, dass Quintilian, obgleich er mit Recht wegen seiner Concinnität bewundert werde, niemals kleine Nachlässigkeiten sich habe zu Schulden kommen lassen; davon sei er so wenig frei, wie irgend ein anderer Schriftsteller. Nachdem Hr. II. die vulgata auf diese Art vertheidigt hat, befriedigt er sich jedoch selbst keinesweges dabei, sondern versucht eine Emendation, welche er mit folgenden Worten einführt: "Sed ut ea, quae jam sunt disputata, paucis comprehendamus, hic locus talis mihi esse videtur, ut dicendi ratio probari quidem minime possit, at excusari tamen. Si quis igitur plurimorum librorum sequi auctoritatem, quam orationis coacinnitati atque elegantiae consulere malit, hic certe in vulgata poterit acquiescere, bonum aliquando Quintilianum dermitasse existimans. Sin autem in eum virum, cujus sermo tot tantisque fulgeat virtutibus, talis negligentia cadere posse omnino non videatur: tum vide, num mea, qualiscunque sit, loci nostri emendatio calculum tuum ferat. - Totum hunc locum ita legendum puto: Alioqui, sicut qui patrimonium non pararunt, sumtum in diem quaerunt, ita in oratione qui non satis laboravit, verba. At si praeparata dicendi vis fuerit, erunt in officio (suo), non ut rei quaesita respondere, sed ut semper sensibus inhaerere videantur.", Der erste von diesen beiden Sitzen (oder nach der Vulgata die Worte Alioqui - laborarunt) scheint durchaus keiner Emendation zu bedürfen. Hrn. H.'s oben im Auszuge mitgetheilte Vertheidigung der gewöhnlichen u. handschriftlich beglaubigten Lesart, wie sie in der Spalding schen Ausgabe sich findet, scheint uns ganz genügend, und wir läugnen es gar nicht, dass wir zu denen gehören, die lieber der Autorität der Haudschriften (wenn auch nicht grade "plurimorum librorum", doch optimorum) folgen, als für die Concinnität und Eleganz der Rede durch gewaltsame Emendationen sorgen wollen. Hat doch Hr. H. selbst nicht allein zugegeben, sondern sogar bewiesen, dass selbst des eleganten und concinnen Quintilians Stil nicht frei von kleinen Nachlässigkeiten ist. Sicherer ist es also auf jeden Fall, eine, wenn auch nur erträgliche, handschriftl. Lesart im Text zu lassen, als eine Conjectur, in der man sich ziemlich weit von den Zügen der Handschriften entfernt, in denselben hereinzubringen. Gewiss würde Herr H. selbst, wenn er als Editor verführe, dasselbe Verfahren befolgen. Dazu kommt, dass in seiner Conjectur sumtum quaerere chenfalls der Entschuldigung bedarf, wie ihm keinesweges entgangen. Laboravit hat er aus Turic. und Ambr. 1 aufgenommen *), aus dem Grunde, weil Quintilian von § 28 an vom Redner durchgehends in der Einzahl spreche. Allein dazwischen und zwar zunächst vor laborarunt finden wir discimus, dicimus § 29, welche Worte, wiewohl in anderer

[&]quot;) Hr. H. setzt zu den Autoritäten noch "Almel. a pr. m." Allein wie im Almel. steht, ergiebt sich aus Spaldings, hier wie an andern Stellen, etwas undeutlicher Variantenangabe nicht, da es bei ihm heiset: "Turic. Ambr. 1. laboravit cum Alm. a sec. manu laborarant." Hr. H. hat diess verstanden, als wenn es hiesse: cum Alm., qui tamen a sec. m. laborarant, ob mit Recht? bleibt unentschieden.

Fassung des Gedankens, doch auch nichts Anderes als den Redner bezeichnen. Dass der Plur. laborarunt also durchaus unanstössig ist, scheint nicht bezweifelt werden zu können, wohingegen der Singular laboravit eine fast unerträgliche Härte hervorbringen würde, da man nun aus dem Plur. quaerunt sich quaerit ergänzen müsste. Diese Ellipse scheint uns deit weniger Quintilians würdig, als die, wegen welcher man die Vulg. tadelt. - Was nun den zweiten Satz (in der Vulg. die Worte si praeparata - sequi) anbetrifft, so glauben wir allerdings mit Hru. H., dass der Mangel des Subjects zu erunt nicht wohl ertragen werden könne, und stimmen ihm völlig bei, wenn er den substantiven Gebrauch von *requisitum* für unlateinisch er-In der Stelle Cic. Acad. prior. II, 24 § 77, welche Gesner im Thesaurus anführt, ist, wie Hr. H. bemerkt, post requisitum das Verbum für requisitum est. Mit Recht hat also Forcellini diese Stelle übergangen; nichts destoweniger theilt Scheller, der doch sonst den Forcellini zu benutzen wusste, Gesners Irrthum. Selbst in dem Sallustischen Fragm. bei Quint. 8, 6, 59 scheint in den Worten ad requisita naturae das Wort nicht als Substantiv zu stehn; es ist vielmehr wirkliches Participium und naturae der Dativ, "dus von der Natur Erforderte." Uebrigens stehen dieselben Worte auch bei Spartian. in Caracall. c. 6. Haben wir nun aber in dem ersten Satze die Vulg. mit Recht in Schutz genommen, so erhellt von selbst, dass wir mit der Art, wie Hr. H. die von ihm bemerkten Uebelstände zu heben bemüht ist, nicht einverstanden sein können. Denn er hat in den vorigen Satz verba eingeschoben, so dass es dann allerdings leicht zu erunt ergänzt werden könnte. Aus requisita macht er rei quaesita und rechtfertigt den Singular rei durch Quint. 8, procem. 26; 8, 3, 38; 3, 3, 1. An diesen Singular stossen wir uns zwar nicht, aber was soll hier überhaupt rei quaesita heissen? Denn zu respondere kann es nicht bezogen werden, da bei Quintilian verba respondent soviel heisst als v. in promptu sunt, praesto sunt, s. 10, 3, 9. Wollte man also einen Dativ zu respondere in dieser Verbindung und Bedeutung setzen, so könnte diess kein anderer sein, als dicenti oder oratori. Verba rei quaesita kann nur heissen: für die Sache gesuchte Worte, dann ist aber rei höchst müssig gesetzt, denn man kann natürlich für nichts Anderes Worte suchen, als eben für die Sache, d. i. zum Ausdruck der Sachen. - Das sic der Vulg. steht nur in wenigen, minder guten Handschriften, die besten haben si. Hr. H. macht daraus suo, scheint aber selbst darüber zn zweifeln, da er es wieder in Klammern gesetzt hat. Für das Pronomen spricht in der That nichts, als dass die Lesarten si und sic unerklärlich sein würden, wenn nicht etwas der Art ursprünglich im Text gestanden hätte. Oder ist vielleicht si und sic aus einem compendio scribendi für semper corrumpirt? Letzteres wäre für den Sinn sehr angemessen. Dass semper gleich noch einmal folgt, wird den Leser Quintilians nicht befremden. Non ut hat Herr H. aus den besten Handschrr. aufgenommen und vergleicht Quint. procem. § 17; 1, 8, 14; \$\(\textbf{\textit{L}}\) 2, 43; 5, 7, 32; Cio. de or. 1, 17 u. 46. Man sehe noch Horat. Tursell. de partic. p. 496, ed. Schwarz. Die Verdorbenheit der gewöhnlichen Lesart ist gar nicht zu verkennen, doch lassen uns hier die Handschrr, nicht ohne Hülfe. Nach Anleitung derselben glaubt Rec. schreiben zu müssen: si praeparata dicendi vis fuerit, erit in officio, non ut quaesita respondere, sed ut semper sensibus inhaerere videatur atque, ut umbra corpus, sequi. Die Wortstellung dicendi vis ist aus Turic., Flor., Guelf. angenommen worden; erit haben Goth., Voss. 2, Vall., und im Turic. ist eine Abbreviatur, welche sowohl erunt, als auch erit bedeuten kann; ad fehlt im Turic., Flor., Ambr. 1; quaesita für requisita hat die editio princeps von 1470; videatur für videantur giebt Vall. Vis dicendi ist hier s. v. a. copia dicendi, Fülle, Fertigkeit des Ausdrucks. "Hat man sich Redefertigkeit erworben, so wird sie (immer) auf ihrem Posten sein und zwar nicht so, dass sie erst, wenn man sie sucht, zu Diensten ist, sondern dass sie stets an den Gedanken (sensibus, s. Quint. 8, 5, 2: sed consuetudo jam tenuit, ut mente concepta sensus vocaremus) zu haften und ihnen, wie der Schatten dem Körper, zu folgen scheint." Ueber eos, welches Spalding aus Turic. u. Flor. hinter Atque einschieben wollte, stimmen wir ganz der Ansicht des Hrn. H. bei; "quum in libris", sagt er, "locum variet, a glossatore quodam profectum ideoque rejiciendum videtur. " - VIII, 2, 14. Diese offenbar corrupte Stelle emendirt Hr. H. folgender Maassen: Quare nec sit tam. longus [scil. sermo], ut eum prosequi non possit intentio: nec trajectione ultra modum tarda in hyperbaton finis ejus differatur. Diese Emendation scheint uns nichts zu wünschen übrig su lassen und empfichlt sich besonders dadurch, dass sie sich an die Züge der Handschrr. (Tur., Guelf., Alm.: nec trans-jectio intra domum hiperbato f. e. d.) möglichst treu anschliesst. In den Worten in hyperbaton bezeichnet in den Zweck, ein Sprachgebrauch, welchen Hr. H. durch passende Beispiele gut nachgewiesen. Den Sinn des ganzen Satzes giebt er so an: "qui obscuritatem in sermonis contextu vitare vult, caveat, ne ea tantum de causa, ut hyperbato possit uti, finem sermonis differat. Ipsum autem hyperbaton fit verborum trajectione, quae si ita instituitur, ut justo pluribus rectus verborum ordo interpelletur, ultra modum tarda commode potest dici. Nam tardum fit, quod longius justo est, cf. 10, 4, 125." — VIII, 3, 19 u. 20: Risimus, et merito, nuper poëtam, qui dixerat,

praetextam in cieta mures rosere Camilli.

It Virgilii miramur illud, (Georg. I, 181.)

- saepe exiguus mus.

.

Vam epitheton exiguus aptum proprium effecit, ne plus expectaremus, et casus singularis magis decuit et clausula ipsa mius syllabae non usitata addidit gratiam. Hr. H. schlägt vor: Vam epitheton exiguus, aptum ac proprium, effecit etc. sangelhaften Variantenangaben lassen freilich nicht erkennen, rie weit der Vulgata zu trauen ist; an und für sich jedoch teht derselben nichts im Wege. Nam epith. exiguus aptum roprium effecit heisst: das Epitheton exiguus hat das eigentiche Wort (mus) passend gemacht. Bei dem ungenannten Dicher. dessen Vers unmittelbar vorher angeführt wird, sind die sures lächerlich, weil sie nicht in den ganzen Ton der Rede assen; bei Virgil hingegen ist mus als der eigentliche Ausruck passend. Es ist Alles klar, wenn man bedenkt, dasa iese Beispiele den Satz § 18 quae humilia circa res magnas. pta circa minores videntur erläutern sollen. Vergl. 10, 1, 9: Imnia verba sunt alicubi optima; nam et humilibus inerim et vulgaribus opus et quae nitidiore in parte videntur ordida, ubi res poscit, proprie dicuntur. - VIII, 3, 22. liese höchst corrupte Stelle haben zwar schon Mehrere zumendiren versucht, allein Herr H. wundert sich mit Recht, ass alle Ausleger den Buchstaben o (intimo), welchen ausser 'uric. a pr. m. alle Handschrr. darbieten, unbeachtet gelassen Er vermuthet, dass darin non verborgen liege, und mendirt: Unde interim non gratis dictis decor: quale est ille pud M. Tullium Pusio. Den Sinn giebt er so an: "Ita fit, ut erba etiam non grata, quippe quae ut humilia et vulgaria omni areant suavitate, in oratione tamen interdum deceant, i. e. roprie, apte dicantur." Vgl. 10, 1, 9; 2, 13; 11, 1, 60; 9, 4, 36. quale hat Hr. II. aus dem Turic. a pr. m. und Flor. a pr. m. anenommen und hält diese Lesart für exquisiter als qualis, mit erufung auf 9, 3, 89: Quale est apud Menandrum Oedipus Phriasius. Wir zweiseln ebenfalls nicht, dass quale vom Quinilian herrühre; allein, wenn wir auch diese Lesart gern entchuldigen, so halten wir sie doch nicht für gewählter und beser als qualis, vgl. Zumpt's Gramm. § 372; Ruddimanni instit. 'om. 2 p. 20 seq. ed. Stallbaum. Durch die angegebene Emenation scheint uns zwar der an dieser Stelle erforderliche Sinn n Ganzen richtig hergestellt zu sein, nur ist, wenn wir nicht eren, der Ausdruck non gratis dictis selbst etwas ungelenk und nangenehm. Interim ist nicht nöthig, da der ganze Abschnitt 22 mit aliquando eingeführt ist. Daher möchten wir aus der esart des Turic. intim grati idictis dequo quale lieber machen: Inde infimis ingratisque dictis decor: quale etc. — VIII, 6, 29 cheint uns Hrn. H.'s Emendation vollkommen genügend. Er

schreibt: Antonomasia, quae aliquid pro nomine ponit, poëtis utroque modo frequentissima, et per epitheton, quia detracto eo, cui apponitur valet pro nomine, Tydides, Pelides (es his quoque sunt praecipua: Divum pater atque hominum rex) et ex factis, quibus persona signatur. Zur Erklärung fügt er hinzu: "Praecipua i. e. ea, quae quis prae caeteris habet, eodem dicuntur modo, quo communia ea, quae ad omnes pertinent, cf. 5, 13, 29." Die Lesarten einiger Handschriften: et ex his, quae in quoque sunt praecipua und et ex his, quae in quocunque sunt praecipua scheinen ihm mit Recht aus Erklärungen entstanden zu sein. — Ibid. § 30: Oratoribus etiamsi rarus ejus rei (der Antonomasie), nonnullus tamen usus. Nam ut Ty diden et Peliden non dixerint, ita dixerunt impium pro parricida: eversorem quoque Carthaginis et Numantiae pro Scipione, et Romanae eloquentiae principem pro Cicerone posuisse non dubitent. Hier schreibt Hr. H. mit Recht mit Aldus und Campanus impium et parricidam. "Nisi enim", setzt er hinzu, "omnia me fallunt, oratores, qui hac usi sunt pronominationis specie, de una tantum persona locuti numerum adhibuerunt singularem. Addi autem nomina, pro quibus haec fuerint posita, jam propterea mihi non opus esse videtur, quod hoc antonomasiae genere non certa quaedam persona una semper eademque designatur, sed alia ab aliis poterat indicari oratoribus." Im Folgenden billigt er die Conjectur des Francius posuisse non dubitem, weil sie der Lesart der Handschrr. am nächsten kommt. Wir haben nichts dagegen; wenn er aber bei posuisse hinzusetzt: scil. eos, so müssen wir bemerken, dass uns hier diese Auslassung des Pronom. der dritten Person sehr hart erscheint. Warum sollen wir nicht annehmen, Quintilian spreche von sich selbst: posuisse non dubitem, würde ich keinen Anstand nehmen zu setzen? Denn soll posuisse auf die Redner gehen, so heisst dubitem zweifeln und die regelmässige Construction wäre alsdann: quin posuerint, non dubitem. Auch verschwindet nach obiger Annahme der Einwurf Spaldings: "Nam si ad posuisse intelligas eos, scribasque dubitem, quae tandem est somnolentia obliviosi Fabii, qui se dubitare neget, quin haec sint apud Atqui quaerendum erat. " Herr H. bemerkt zwar. dass die Worte Quintilians im § 43 hinlänglich zeigen, dass diese beiden Beispiele nirgends sich fänden. Allein erstens beweisen diess die Worte si dicas ganz und gar nicht, da ja Quintilian dieselben von einem Ausdruck gebrauchen konnte, den wirklich schon einmal ein Redner gewällt hatte; und zweitens stehen § 43 nicht beide Beispiele, sondern nur das eine, und zwar nicht einmal genau mit denselben Worten. - VIII. 6. 41 u. 42: Verumtamen talis est ratio hujusce virtutis, ut sine appositis nuda sit et velut incomta oratio: oneretur tamen mulnam fit longa et impedita, ut in quaestionibus eam iudices ilem agmini totidem lixas habenti, quot milites quoque, in et numerus est duplex, nec duplum virium: quanquam non. ;ula modo, sed etiam plura verba apponi solent: ut,

Conjugio Anchisa Veneris dignate superbo.

! koc quoque modo duo verba, uni apposita, ne versum qui-, decuerint. Keinem, der auch nur diese in Spaldings t befindliche Vulgate liest, kann die Corruptel dieser Stelle borgen bleiben; liest man nun erst gar die Varianten durch, nuss man über diese ganz sinnlosen Monstra von Lesarten ler That erstaunen und beinahe an der Möglichkeit einer klichen Emendation verzweifeln. Dem Emendationsversudes Hrn. H. muss man das Lob des Scharfsinns zugestehen; chreibt: verumtamen - oratio: ne tamen multis (nam fit a interim et impedita quaestionibus) eam fingas similem uni totidem lixas habenti, quot milites, quo et numerus est les nec duplum virium. Aehnliche Ausdrucksarten weist er Quint. 1, 8, 6; 10, 7, 22; 11, 1, 86 nach. Die Parenthese schuldigt er dadurch, dass Quintilian, nicht weniger als re Schriststeller, sich derselben mehrmals bediene. enthese an sich ist nun zwar nicht anstössig, allein, so wie hier steht, möchte sie schwerlich vom Quintilian herrüh-"Mache die Rede", lässt Hr. H. den Schriftsteller sagen, tht einem Heereszuge ähnlich, der eben soviel Trossknechte Streiter enthält, denn sie wird bisweilen lang u. verwickelt ch Untersuchungen." Wenn die Rede nur bisweilen durch ersuchungen lang u. verwickelt wird, so gilt also jene Warg nur für diese Fälle, da sie doch der Natur der Sache nach eine allgemeine Vorschrift betrachtet werden muss. Ueberss ist von interim in den Handschriften keine deutliche Spur was Herr H. zur Rechtfertigung der Einschiebung dieses rtes beibringt S. 18, möchte nicht als genügend befunden den: "Ut addatur interim, vox Quintiliano admodum usi-, sensus mihi videtur requirere. Facilior autem haec tibi zbitur conjectura, si consideraveris, literam n finalem, quam ibent optimi codices in locan, cocan, ad primam fortasse tinere illius vocis syllabam, reliquas autem ob similem cum nentibus formam intercidisse. Idem factum est VI, 3, 59: rim inseri solet, ubi interim in cod. Alm. omissum est." sehr glücklicher Fund scheint uns hingegen fingas für jusoder jungas in den Handschriften zu sein. Den Ausdruck gere orationem hat Herr H. hinlänglich durch beigebrachte allelstellen, deren es indessen kaum bedurfte, gerechtfer-. Betrachten wir die Gestalt, welche die Stelle in den Handriften hat, so muss man wohl zugeben, dass etwas Zuveriges sich schwerlich wird ausmitteln lassen. Indessen er-

laubt sich Recens. hier auch seine Vermuthung vorzutragen, in welcher er das von Hn. H. gefundene fingas beibehält: Verumtamen - oratio; ne tamen, multis quum sit longa jam et impedita quaestionibus, eam fingas similem agmini totidem lixas habenti, quot milites, in quo numerus est duplex, nec duplum virium. Zur Erleichterung der Vergleichung mag hier die Stelle in der Gestalt folgen, wie sie in den Handschriften erscheint: Verumtamen — oratione tamen multis (nam) sit locan etiam pedita quaestionibus eam jungas similem a. t. l. h. qui similiter quod et mimerus e duplex n. d. virum. — Im Folgenden will Hr. H. in den Worten sed hoc quoque modo das quoque nicht als Conjunction, sondern als Pronomen nehmen, und giebt den Sinn folgendermaassen an: "Sed si quis hanc Virgilii rationem id agit, ut neque rem respiciat, quam velit exprimere, neque verba eligat apta, eaque ita, uti opus sit, collocet, sed quocunque modo duo verba uni apponat, id efficiet, quod ne versum quidem deceat." Allein billig fragt man, was alsdann das hoo vor quoque solle? Das Wahre scheint Spalding gefunden sa haben, welcher emendirt: Sed hoc quocunque modo scil. fuerit vel feratur: "duo vero uni apposita" etc.; nur dass man nicht einmal quoque in quocunque umzuändern nöthig hat, da quoque dasselbe bedeuten kann, wie auch Hr. II. wollte; vero für verba ist durch handschriftliche Bestätigung gesichert. In dem Virgilischen Verse sind zu Anchisa zwar mehrere Worte (plura verba) gesetzt, allein conjugio Veneris dignate superbo ist immer nur ein Epitheton; zwei Epitheta aber, zu einem Begriff hinzugesetzt, will Quintilian selbst nicht im Verse billigen. Dass man ihm dagegen die Stellen Virg. Aen. 4, 181 u. 3, 658 nicht hätte einwenden sollen, konnte schon die Beachtung der unmittelbar folgenden Worte des Rhetorikers lehren: Necesse est semper, ut id, quod est appositum, si a proprio diviseris, per se significet et faciat antonomasiam. In den Worten monstrum horrendum, ingens findet also im Sinne der Rhetorik kein Epitheton Statt, da horrendum, ingens nicht für sich eine selbstständige Bedeutung haben und keine Antonomasie bilden, wenn man sie von monstrum trenut. - In der letzten Stelle VIII, 6. 43 ist uns Herrn II.'s Meinung nicht ganz klar geworden, wir enthalten uns daher eines Urtheils, wollen aber doch Hrn. H.'s Conjectur mittheilen. Die unsrer Meinung nach keiner Emendation bedürftige Vulgata heisst: Sunt autem, quibus non videatur hic omnino tropus, quia nihil vertat. Necesse est semper, ut id, quod est appositum, si a proprio diviseris, per se significet et faciat antonomasiam. Nam si dicas Ille, qui Numantiam et Carthaginem evertit, antonomasia est: sí adjeceris Scipio, appositum. Non potest ergo non esse junctum. d. h. es muss also nothwendig das Appositum mit dem Proprium verbuuden sein, wenn nämlich ein Tropus entstehen

soll. Hr. H. conjicirt: Necesse est semper, quum idem appositum, si a proprio diviseris, per se significat et facit antonomasiam. Nam — appositum. Non potest ergo esse (sc. tro-

pus) sejunctum.

Wir glauben, dass unsere Leser mit uns wünschen werden, dass Herr Heinisch fortfahren möge, seinen Scharfsinn und seine Gelehrsamkeit dem Quintilian zu widmen, einem Schriftsteller, der unter seinen bessernden Händen gewiss viel gewinnen kann und wird.

G. Pinzger.

Griechische Litteratur.

Thucydidis De bello Peloponnesiaco Libri octo.

ad optimorum librorum fidem, ex veterum notationibus, recentiorum observationibus recensuit, argumentis et adnotatione perpetua
illustravit, indices et tabulas chronologicas adjecit atque de vita
Auctoris praefatus est Franciscus Goeller Dr. Philos. prof. Gymn.
Colon. ad Rhen. Vol. I liber I—IV. Accessit Topographia Syracusarum aeri incisa. Lipsiae in libraria Caroli Cnobloch. 1826.
Vol. II libri V— VIII. ibid. 1826. 8.

Le war dem Freunde der Griechischen Geschichte eine willkommene Erscheinung, dass in unserer Zeit das Werk des Thucydides von mehrern Gelehrten bearbeitet wurde. Herr Poppo, Bekker und Göller haben sich grosse Verdienste um diesen Schriftsteller erworben. Auch stand die Kritik und die Interpretation dieses Geschichtschreibers selbst nach der Dukerschen Ausgabe weiter zurück, als diess z. B. bey Herodot der Fall war, wo Wesseling und Valckenaer sich ein uusterbliches Denkmahl gegründet haben. Es ist nun zu hoffen, dass die Reihe endlich auch an Xenophons Hellenika komme, wo zur Ausscheidung der Interpolationen noch wenig bisher geleistet wurde. IIr. Poppo bearbeitet den Thucydides auf das gründlichste und liefert mannigfache Forschungen, die in das Studium desselben einweihen. Hr. Bekker gab in zwey Ausgaben einen durch Mss. sorgfältig berichtigten Text, so dass der Gelehrte diese Rezension gerne zur Grundlage der eigenen Arbeiten über diesen Autor wählt. IIr. Göller versuchte denselben mit einem kritischen und exegetischen Kommentar in möglichster Kürze zu bearbeiten; der kritische Kommentar sollte immer dem exegetischen vorangehen und diesen

sorgfältig begründen. Es war schwer, das gehörige Maass zu treffen, und weder die Kritik noch die Interpretation allzuschr auszudehnen, besonders da vielleicht kein anderer Griechischer Historiker grössere Schwierigkeiten darbietet: denn bey ihm trifft es zu, dass gerade der kürzeste Schriftsteller oft den längsten Kommentar erfordert. Auch musste, was in kleinern Ausgaben häufig gefunden wird, dass manches Leichte erklärt. manches Schwierige übergangen wird, mit allem Fleisse vermieden werden. Ob nun Herr Göller den Forderungen einer solchen Ausgabe entsprochen, ob ihm die so schwierige Vereinigung historischer und kritischer Erklärung gelungen sey, will ich in dieser Rezension zu zeigen versuchen. bin ich überzeugt, dass jeder billige Leser an dieser Ausgabe sich erfreuen, und die Mannigfaltigkeit der Kenntnisse, womit dieselbe ausgestattet ist, anerkennen wird. Denn sowohl für denjenigen, der die historischen Data beleuchtet wünscht, als auch für den Sprachforscher ist dieselbe wohl eingerichtet. Und wer zuweilen hie und da besonders im ersten Bande die Fülle philologischer Gelehrsamkeit allzu angehäuft glaubt, der bedenke, dass die Eigenthümlichkeit und die Schwierigkeit des Stils manche grammatikalische Erörterung erfordert, und dass dadurch eine Interpretation angebahnt wurde, welche an Wahrheit die frühern Ausleger in manchem Stücke übertrifft. Wer einmahl diesen ungeschmeidigen Autor genügend erklären will, der muss ausführlich und auf mancherley Weise das Verständniss erzielen.

Hr. Goller gibt eine Auswahl der bedeutendsten Varianten theils aus den Handschriften, theils aus den Scholien und den übrigen Schriftstellern, welche, wie Dionysius Halicarnassensis in grosser Zahl Stellen aus Thucydides anführen. Auch die Nachahmungen, welche andre Schriftsteller, wie Demosthenes, Dio Cassius, Arrianus, Appianus, Heliodorus, Prokopius, Artstides, Salustius, Tacitus haben, hat er sorgfältig gesammelt, wodurch sowohl manche Schwierigkeit der Konstruction enträthselt als auch das schiefe Urtheil, das man zuweilen hört, über den gezwungenen und rohen Stil sehr berichtigt wird. Es gibt vielleicht kein Werk, das vollendeter wäre, und in ihm ist mehr Studium der Sprache als in vielen andern Schriftstellern des Alterthums. Seine Eigenthümlichkeit der Auffassung, seine Philosophie in der Entwickelung der Gedanken, seine Kunst der Darstellung lässt sich am meisten mit Pindar vergleichen.

Eine Lebensbeschreibung des Thucydides ist beygefügt, in welcher auch Herrn Dahlmanns Behauptungen aufgenommen wurden, dass Herodot seine Geschichte nicht in Olympia vorgelesen, dass Thucydides einer solchen niemahls hätte beywohnen können, dass er überhaupt den Herodot und sein Werk nicht gekannt habe. Hr. Göller führt dieselben ohne nähere Unter-

suchung beystimmend an. Aber die erste dieser Behauptungen beruht auf keiner historischen Grundlage, und die Annahme, dass Herodots Geschichte in Olympia vorgelesen worden sey, hat so wenig etwas Auffallendes, dass es vielmehr befremden würde, wenn nicht öfter solche historische Stücke bey öffentl. Gelegenheiten vorgelesen worden wären, wie auch Schlosser in der Universalhistor. Uebersicht der alten Welt I, 2 S. 137 sagt. Die zweyte Behauptung, dass Thucydides einer solchen Versammlung nicht habe beywohnen können, ist mit solcher Subtilität aus chronologischen Angaben kombinirt, dass Wesselings Resultate mir doch glaubwürdiger erscheinen. Die letzte Behauptung, dass Thucydides überhaupt das Werk des Herodot nicht gekannt habe, wird so geführt, dass mehrere Stellen bey Thucydides ganz unbegreiflich werden, wenn sie wahr seyn sollte.

Jedes Buch hat ausführliche Inhaltsanzeigen. In der Anzeige zum zweyten Buche ist eine Schilderung der Lage und Grösse von Athen beygefügt; im sechsten Buche enthält dieselbe zugleich eine Beschreibung von Syrakus, worüber der Verfasser auch ein besonderes Werk edirt hat. Die Anzeige zum achten Buche, welche die Fortsetzung des Peloponnesischen Krieges von der Niederlage der Athener in Sizilien bis zur Schlacht von Cynossema begreift, ist aus Krügers Com-

mentationen zu Thucydides entlehnt.

Lib. I Cap. 1. Θουκυδίδης 'Αθηναΐος ξυνέγραψε τὸν πόλεμου των Πελοποννησίων καὶ 'Αθηναίων, ώς ἐπολέμησαν πρός άλλήλους. Hr. G. erklärt diese Worte mit Wyttenbach als antiken Pleonasmus, wie es bey Herodot und Xenophon solche umständliche Redensarten gebe. Ich kann aber nicht begreifen, wie Thucydides gleich in den ersten Worten seines Werkes einen Pleonasmus sich erlaubt, wenn die Worte heissen sollen: Th. hat den Krieg beschrieben der Peloponnesier und Athenienser, wie sie mit einander denselben geführt. Ich denke vielmehr, dass diese Worte nicht pleonastisch sind, sondern heissen: Ich beschrieb den Krieg der Peloponnesier und Athener gleich seit dem ersten Anfang desselben. Ich schrieb die Begebenheiten nieder, so wie d. h. so bald sie sich ereigneten. og, ut, bezeichnet hier quam primum, ich schrieb die Begebenheiten des Krieges auf, zur gleichen Zeit, da sie sich ereigneten. So sind wir nicht genöthigt, dem Thucydides, diesem abgesagten Feinde aller Pleonasmen, gleich in seinen ersten Worten einen grundlosen Pleonasmus aufzuburden. - ors αμμάζοντες τε ήσαν ές αὐτὸν άμφότεροι παρασκευή τῆ πάση. Hr. Schäfer liest ήσαν aus Suidas, Photius, Zonaras, welche unsre Stelle um der Form ηισαν oder ήσαν willen anführen. Bekker hat ebenfalls your. Auch scheint & autor nicht gut in die Konstruction zu passen, wenn man axuatoytes noay d.i.

ημαζον liest. Der Sinn ist: weil beyde Völker in der Blüthe ihrer Stärke in diesen Krieg zogen. — μίνησις γάρ αΰτη μεγίστη δή τοις Ελλησιν έγένετο και μέρει τινί των βαρβάρων, ώς δε είπειν, και επί πλειστον ανθρώπων. G. hat diese drey Worte ως δε είπεῖν in zwey Komma eingeschlossen, wodurch die Beziehung zweydeutig wird. Bekker hat nur Ein Komma und zwar vor ως δε είπειν. In Thucydides ist es vorzüglich wichtig, nur wenige Interpunctionszeichen zu setzen, da in keinem andern Schriftsteller das Auge und der Geist freyern Spielraum haben muss, um die richtige Verbindung der einzelnen Theile der Sätze einzusehen: Bekker ging hierin musterhaft zu Werke. Ausstreichen aller Interpunction ist oft der beste Commentar. — ἐκ δὲ τεκμηρίων ὧν ἐπὶ μακρότατον σκοποῦντί μοι πιστεῦσαι ξυμβαίνει οὐ μεγάλα νομίζω γενέσθαι. G. misbilligt mit Recht die Erklärung von Krüger, dass wu für a stehe, und von σχοπείν abhänge. Diese gezwungene Erklärung, die sich logisch gar nicht rechtfertigen lässt, ist durch die einfache von Hrn. Schäfer, zufolge der man ex wieder bey ov erganzt, ganz abgewiesen. Auch im Lateinischen muss zuweilen die Präposition zum Substantiv und zum nachfolgenden Relativ gezogen werden. So sagt Cicero: A rebus gerendis abstrahit senectus? Quibus? an iis, quae in juventute geruntur et viribus? - Cap. 2. εκαστοι την έαυτων απολείποντες βιαζόμενοι ύπό τινων ἀεὶ πλειόνων. G. wollte erst lieber ὑπὸ των ἀελ πλειόνων lesen, wie die Aldina des Dionysius hat. Aber der Sinn ist nach unszer Lesart noch etwas stärker: "Sie wurden vertrieben von jedem besten Ankömmling, der stärker war." ύπο των αεί πλειόνων heisst: sie wurden verdrängt von dem: der jedes Mal der stärkere war. Also war kein Grund zu einer Aenderung, ἀεὶ hat die gleiche Bedeutung verbunden mit dem Artikel oder Pronomen. Auch eitirt der Scholiast des Aristides p. 19 so: βιαζόμενος ύπό έινων ἀεὶ πλειόνων. — την γουν Άττικην έκ του έπι πλείστου διά το λεπτόγεων άστασίαστου ούσαν ανθρωποι ωχουν οί αύτοι αεί. Die alten Scholiasten verbanden έχ τοῦ ἐπὶ πλεῖστον und erklärten ἀνέχαθεν. G. hingegen erklärt diese Wendung besser. Th. konnte &x τοῦ — εἶναι statt οὖσαν sagen, was das regelmässige war; er konnte aber auch ἐκ τοῦ — υὖσαν sagen, denn der Begriff ist der gleiche und das Particip ist ein konstruirter Infinitiv. Wie im Lateinischen der Unterschied oft kaum bemerkbar ist, wo der Schriftsteller nach gewissen Verben den Infinitiv oder das Particip setzt. — καὶ παράδειγμα τόδε τοῦ λόγου οὐκ ἐλάχιστόν έστι διά τάς μετοικίας ές τα άλλα μη όμοίως αύξηθηναι. G. hat die Meinungen von Poppo, Lehner, Tafel ausführlich dargestellt. Er selbst versteht als Subject zu avendnval sus dem Vorigen την τε Θεσσαλίαν και Βοιωτίαν Πελοποννήdou te ta nollà - the te alleg our in mainete. Er verbin-

det ές τὰ ἄλλα mit διὰ τὰς μετοικίας und übersetzt das Ganzo so: Atque sententiae a me propositae hoc firmissimum argumentum est, ob migrationes in alias [oder vielmehr ceteras] terras reliquam Graeciam non perinde auctam esse, quod qui ex ista aut bello aut seditione exciderant, potentissimi quique in Atticam tamquam sedes stabiles futuras se recipiebant. Obgleich ich mich mit dieser Erklärung eher als mit jeder andern vertragen könnte, so scheint mir doch, dass in den Worten ig τὰ ἄλλα vielleicht das Subject des Satzes ruhe. Denn es sollte nothwendig ein Subject im Satze stehen, da diejenigen, welche man ergänzt, zu fern stehen und die nächsten nicht passen. Wie weit leichter wird die Structur, wenn wir ig als aus der letzten Sylbe von μετοικίας entstanden betrachten und übersetzen: der grösste Beweis für das, was ich sage, ist, dass durch die Einwanderungen die übrigen Theile von Griechenland nicht auf gleiche Weise wie Attika vergrössert wurden. Attika vergrösserte sich durch alle Einwanderungen, während in den übrigen Landschaften die frühern Einwohner von den Einwanderern jedesmal verjagt wurden. — Cap. 15. οὐδ' αὖ avrol. Diese Zusammenstellung klingt unangenehm; Suidas lässt av weg, und ich glaube mit Recht. G. vertheidigt diese Lesart. — \ Cap. 20. ως περ τούς τε Λακεδαιμονίων βασιλέας μή μια ψήφω προςτίθεσθαι έκάτερον άλλα δυοίν. Allen alten Zeugnissen zuwider sollen wir nach der Lehre von Hrn. Dahlmann nicht glauben, dass Thucyd. hier stillschweigend den Herodot berichtige. Ist es bloss zufällig, dass jene historischen Data, welche Thucydides in seinem Werke berichtigt, gerade in Herodots Geschichte stehen? Wen konnte er ferner im Auge haben, wenn er schreibt l, 97: ἔγραψα δε ἀυτὰ (Athens Kriege seit seiner Hegemonie in Persien, Aegypten, Hellas) και την εκβολην του λόγου εποιησάμην, διά τόδε στι τοῖς προ ἐμοῦ ἄπασιν ἐκλιπὲς τοῦτο ἦν το χωρίον καὶ ἢ τὰ κὸο τῶν Μηδικῶν Ελληνικὰ ξυνετίθεσαν ἢ αὐτὰ τὰ Μηδικά: τούτων δὲ όςπες καὶ ήψατο ἐν τῷ 'Αττικῷ ξυγγραφῷ 'Ελλάνικος, βραγέως τε και τοις γρόνοις ούκ ακριβώς έπεμνήσθη? Sind wir nicht genöthigt, hier an Herodot zu denken? Zudem waren ja beyde noch Zeitgenossen. Herodot erlebte das Ende des Peloponnesischen Krieges. — Cap. 22. άλλ' ώς έκατέρων τις ευνοίας η μνήμης έχοι. G. hat έκατέρων aufgenommen statt έκατέρω, was sonst die meisten Mss. haben, weil Th. nicht so, sondern έκατέροις geschrieben hätte. Ich denke, dass beydes geschehen konnte. Auch Bekker liest ως έκατέρφ τις, wodurch die Konstruction einfacher wird. - οσοι δε βουλήσονται των τε γενομένων το σαφές σχοπείν και των μελλόντων ποτέ, αύδις κατά το άνδρώπειον τοιούτων καλ παραπλησίων έσεσθαι, ωφέλιμα πρίνειν αύτα άρπούντως έξει. G. stellt ausführlich die Erklärungen von Wyttenbach,

Kistemaker, Hermann, Poppo, Krüger, Lehner, Thiersch dar. Er folgt Poppos Uebersetzung: für das Gehör wird vielleicht das Nichtfabelhafte dieser Begebenheiten minder ergötzend scheinen: wenn aber Männer, die das Geschehene und das, was sich einst wieder nach dem Gange der menschlichen Schicksale auf gleiche und ähnliche Art ereignen möchte, in klarem Lichte betrachten wollen, diese Begebenheiten und deren Erzählung für nützlich achten, so wird dieses genügen - doch mit folgender Modifikation: quicunque autem volent veritatem corum, quae evenerint, considerare et corum, quae, ut sunt res humanae, vel talia omnino vel similia sint eventura, illos satis erit, ea esse utilia, judicare. Ergänzung von τούτους zu κρίνειν passt nicht gut zu ἀρκούντως έξει; auch passt τὸ σαφές σχοπείν nur auf των γενομένων, nicht auf τῶν μελλόντων; der Art. τῶν vor μελλόντων scheint anzuzeigen, dass των μελλόντων substantivisch zu verstehen sey, und dazu muss ein Particip verstanden werden. Mir gefällt am besten, wie Hr. Hermann in Opusculis T. I p. 285 die Konstruction erläutert. Quod saepius fit, ut verbum omittatur repetendum ex praecedentibus, hic quoque factum est. Plene haec sic dixisset: καὶ, τῶν μελλόντων ποτὲ αύθις κατὰ τὸ ἀνθρώπειον τοιούτων καὶ παραπλησίων ἔσεσθαι μελλόντων, ώφελιμα πρίνειν αὐτά, άρχούντως έξει. Satis erit factum, inquit, si qui vel res quae gestae sunt accurate considerare, vel ubi futura, ut fieri solet, eamdem aut similem formam habebunt, utilem judicare hunc librum voluerint. Er sagt ungefähr diesen Gedanken: "mir genügen jene Leser, welche die Wahrheit in der Vergangenheit aufsuchen, und meine Geschichte für die Zukunft, wenn diese sich wieder einmahl ähnlich oder gleich gestalten sollte, nützlich achten. Mir genügt, wenn man findet, dass meine Geschichte über die Vergangenheit wahrhaft, und für die Zukunft belehrend sey." Thucydides spricht also hier den gedoppelten Zweck der Geschichte aus, Erforschung der Wahrheit in der Vergangenheit, und Belehrung für die Zukunft zur besseren Ordnung der Umstände. Mir genügt der Leser, der Wahrheit in der Vergangenheit, Belehrung für die Zukunft in meiner Geschichte finden will. — II, 35. ως καλόν ἐπὶ τοῖς ἐκ τῶν πολέμων θαπτομένοις ἀγορεύεσθαι αὐτόν. Dionysius, sagt G., fand in seiner Handschrift des Thucydides ώς παλόν γ', da er diese Worte als creticus bezeichnet. Hr. Schäfer wollte ein Komma nach καλον setzen, damit durch den starken Accent, der auf die letzte Sylbe von καλόν falle, der creticus wenigstens für das Ohr erreicht werde. G. aber glaubt, dass der Sinn oder die Konstruction diess nicht gestatte. Diess scheint mir unrichtig, denn diese zwey Worte bilden einen vollständigen Satz. — ή δόκησις άληθείας. G. tadelt mit Recht die Erklärung des Scholiesten, dass & donnets alastias peri-

phrastisch für alifesia stehe, er selbst erklärt certam persuasionem excitare, verum esse aliquid. Ist nicht vielleicht richtiger zu übersetzen: es hält schwer, da befriedigend zu sprechen, wo kaum auch nur der Schein der Wahrheit behauptet werden kann? - c. 37. καὶ ὅνομα μὲν διὰ τὸ μὴ ἐς όλίγους άλλ' ές πλείουας οίχεῖν δημοκρατία κέκληται μέτεστι δὲ κατά μὲν τοὺς νόμους πρός τὰ ἴδια διάφορα πασι τὸ ἴσον, κατά δὲ την άξίωσιν, ώς εκαστος έν τφ εύδοκιμεῖ, οὐκ ἀπὸ μέρους τὸ πλείου ές τα ποινά η από αρετης προτιμάται. An dieser Stelle führt Hr. G. die Worte des Scholiasten unvollständig an, welche so lauten: Έπειδή φαύλον δοκεί ή δημοκρατία καὶ όρα τούς Δάκωνας σεμνυνομένους έπὶ τῆ ἀριστοκρατία, ἐπάγει λέγων. ότι τῷ μὲν ὀνόματι δημοκρατία, τῷ δὲ ἔργῷ ἀριστοκρατία ἐστίν ήμῶν ή πολιτεία. Hr. G. beachtete diese Worte weiter nicht. Wenn wir aber auf dieses alte Zeugniss hören, so erhalten wir eine ganz andere Erklärung für diese ganze Stelle. Die gewöhnliche Erklärung ist: Die Verfassung unsers Staates ist so glücklich, dass wir fremde nicht beneiden, sondern dass dieselbe eher ein Vorbild für andere ist, als dass wir andere nachahmen. Ihr Nahme ist Demokratie, weil die Regierung nicht von wenigen, sondern von der Mehrzahl geleitet wird; vor den Gesetzen haben alle bey persönlichen Streitigkeiten das gleiche Recht, und wo es auf Auszeichnung ankommt, wird jeder, worin er bewährt erscheint, zu öffentlichen Geschäften nicht sowohl nach einer besondern Klasse als nach Tüchtigkeit hervorgehoben! Die zweyte Erklärung ist nun folgende: unser Staat ist eine Demokratie, doch nur dem Nahmen nach, weil die Regierung nicht in den Händen einzelner weniger liegt, sondern ein Gemeingut ist der ganzen Nation, und weil die Gesetze allen in bürgerlichen Streitigkeiten gleiche Rechte gewähren: nach dem wahren Werthe aber, nach der wahren Geltung aber unsrer Verfassung wird nur der, der sich am meisten auszeichnet, nicht um des Erbadels willen, sondern seiner Trefflichkeit wegen zur Staatsverwaltung gezogen. — Wiewohl die Regierung der ganzen Nation gehört, so wird doch nur der Tüchtigste zu der Verwaltung gezogen: unsre Verfassung ist also dem Worte nach eine Demokratie, der Sache nach eine wahre Aristokratie. Nach dem wahren Begriffe unserer Verfassung ist unser Staat eine Aristokratie, und zwar in einem höhern Sinne des Wortes, als sich dieselbe in Sparta kund thut. Sobald sich nehmlich der einzelne Bürger durch irgend etwas auszeichnet, so wird er, nicht, weil er zu einer privilegirten Klasse gehört, wie diess in Sparta erforderlich ist, sondern um seines Verdienstes willen zur Verwaltung des Staates gezogen. Auch ist keiner, der etwas Tüchtiges im Staate leisten kann, um seiner Armuth willen, wie diese in andern Aristokratien des Alterthums der Fall Jahrb. f. Phil. u. Pedag. Jahrg. V. Heft 2.

war, geschmälert oder verkürzt, weil sein Werth nicht in Gold und Silber schimmert. Jeder sieht leicht ein, dass diese Erklärung dem Charakter des Redners und dem Zusammenhang weit angemessener sey. Perikles vergleicht den Atheniensischen Staat Stück für Stück mit Sparta, und findet jedes Mal, dass Athen nicht nur das Gute von Sparta, sondern noch weit höhere Vorzüge besitze. Um nun diese Erklärung in unserm Texte festzustellen, bedarf es keiner Veränderung. Ich betrachte nämlich κατά δε την άξίωσιν als entsprechend dem obigen ὄνομα μέν, aber jene Worte schliessen sich gunächst an κατά μὲν τούς νόμους an, welcher Satz die Erklärung enthält von den Worten ὄνομα μεν διὰ τὸ μὴ ἐς ὀλίγους ἀλλ' ἐς πλείονας οίχεῖν δημοχρατία χέχληται. Dem Nahmen nach regiert das Volk: denn gesetzlich ist zwar jeder Bürger dem andern gleich gestellt, aber nach dem wahren Begriffe unserer Verfassung wird nur der beste zur Verwaltung des Staates gezogen. c. 39. ούτε γάρ Λακεδαιμόνιοι καθ' έκάστους, μετά πάντων δ' ές την γην ημών στρατεύουσι. G. sieht die andre Lesart ααθ' ξαυτούς vor. Auch die erste Lesart ist richtig, die Lakedämonier ziehen nicht vereinzelt, als einzelnes Volk, sondern bloss mit Beyhülfe aller übrigen Bundestruppen gegen uns su Felde. καίτοι εί φαθυμία μαλλον η πόνων μελέτη καί μη μετα νόμων το πλείον ή τρόπων ανδρείας έθελοιμεν πινδυνεύειν, περιγίγνεται ήμιν τοίς τε μέλλουσιν άλγεινοίς μή προπάμνειν, παί ές αὐτὰ έλθοῦσι μὴ ἀτολμοτέρους τῶν ἀεὶ μογδούντων φαίνεσθαι. Bekker und Krüger lesen έθέλομεν, was G. mit den Worten bestreitet: nam neque otio, nec sine legibus sese agere dicit, sed hoc: si otio potius quam laborum meditatione, si legum minus quam morum fortitudine pericula subire vellemus. Aber da dieser Satz eine Schlussfolgerung aus dem, was er im 39sten Capitel entwickelt hat, enthält, so glaube ich, dass der Indicativ έθέλομεν das richtige sey. Wenn wir also mehr sorglos als sorgenvoll, und nicht sowohl, weil die Gesetze uns zur Tapferkeit zwingen, sondern weil wir aus Grundsätzen tapfer sind, jede Gefahr gerne bestehen, so haben wir den Vortheil vor den Spartanern voraus, dass etc. — Uebrigens nahm Blomfield statt άτολμοτέρους den Dativ άτολμοτέροις auf. Hr. G. glaubt aber, dass diese Unregelmässigkeit nicht ausgeglichen werden dürfe, da die Konstruction beide Kasus gestatte und die Schriftsteller hierin mit grosser Freyheit zu Werke gehen. Tacitus liefert hierin ganz entsprechende Beyspiele. — Cap. 40. καὶ τὰ ές άρετην ήναντιώμεθα. Dass diese Stelle fehlerhaft ist, scheint Reisig konjicirte αν ήναντιώμεθα. unzweifelhaft. eben so leichte Veränderung ist die, die erste Sylbe in nvavτιώμεθα zu tilgen, da sie entstanden seyn kann aus der letzten Silbe in apprier. Diese Vermuthung aussert auch G. Schon

lange vorher kannte diese bessere Lesart Schneider, wie sich aus dem Lexico s. v. ἀντιάω ergiebt. "Bey Thucyd. II, 40 ἀντιώμεθα statt ἐναντιούμεθα, discrepamus, wie Hesychius in ηντησε bemerkt hat. Gewöhnlich steht ήναντιώμεθα." — βεβαιότερος δε ό δράσας την χάριν, ώστε όφειλομένην δι' εὐνοίας ο δέδωκε σώζειν ό δ' άντοφείλων άμβλύτερος, είδως ούκ ές χάριν, άλλ' ές όφείλημα την άρετην άποδώσων. Hr. G. konstruirt diese Worte so: ώστε σώζειν δι' εύνοίας όφειλομένην ύπ' ἐκείνου, ο δέδωκε. D. i. Beständiger in der Gesinnung ist der Wohlthäter, damit er den schuldigen Dank des Empfängers der Wohlthat für sein Wohlwollen erhalte; lässiger der Verpflichtete, wohl wissend, er werde nicht als Gefälligkeit, sondern als Schuldigkeit den Dienst erwiedern." — Dieser Gedanke ist unwahr und verkehrt. Denn wie kann man behaupten: dass, wer jemanden viele Wohlthaten erwiesen habe, sorgfältig sich bemühen müsse, die Freundschaft jenes Menschen fortdauernd zu besitzen, damit derselbe nicht den Dauk ihm verweigere? Wir müssen also einen andern Gedanken in diesen Worten suchen. Ich folge der Erklärung des Scholiasten, welcher sagt: ή σύνταξις οΰτως ωστε όφειλομένην σώζειν εκείνον δηλονότι, 🦸 δι' εύνοίας δέδωκε. G. führt diese Erklärung auch an mit dem Beysatze: est alia huius loci interpretandi ratio, sed paulo difficilior, und gibt ihr folgende Erklärung: firmior in amicitia is, qui beneficium confert, ut is, in quem benevolentia ductus contulit, beneficii memor sit; qui autem gratiam referre debet, hebetior est, quia scit, se non beneficium collocaturum, sed rem debitam persoluturum. Aber der Scholiast wollte vielmehr folgenden Gedanken. Wir haben, sagt Perikles, einen ganz andern Begriff von der Freundschaft als die übrigen Menschen: denn nicht durch Wohlthaten, die wir empfangen, sondern die wir erweisen, erwerben wir uns Freunde. Der Wohlthäter ist gewisser, einen Freund zu besitzen, weil der Empfänger der Wohlthat sie wie eine Schuld nicht vergessen kann; der Empfänger ist ungewisser, ob er einen Freund besitze, weil er weiss, dass nicht, um sich jemand su verpflichten, sondern um eine Schuld absutragen, er einen Dienst erweist. Der ist der stärkere, der Wohlthaten übt, denn er weiss, dass der, dem er sie aus Liebe erwiesen hat, aie wie ein geborgtes Gut betrachtet, das er zurückzugeben habe. Der Wohlthäter ist sicherer, dass er durch die Wohlthat einen Freund sich gewinnt, der Empfänger hingegen kann nicht darauf zählen, dass der Wohlthäter sein Freund sey, dass er also mit dem Empfang der Wohlthat auch einen Freund ge-Und wir allein, fährt Perikles sort, erweisen wonnen habe. Wohlthaten nicht aus Berechnung des Vortheils, sondern in der Ueberseugung, dass wir dadurch freyer werden. Der ist nämlich der freyste Mann, der die meisten Wohlthaten erwiesen

und niemals solche empfangen hat. Der grösste Wohlthäter ist der freyste Mann, er ist nirgends Schuldner, sondern die ganze Welt ist ihm verschuldet. Alle sind gezwungen, ihm zu helfen, ihn zu unterstützen. Die Tugend macht die Menschen frey und stark. Der, welcher andern hilft, wird selbst stärker (βεβαιότερος), weil diese ihm helfen müssen; der, welcher sich helfen lässt, gewinnt dadurch nicht an Stärke, er wird schwächer (ἀμβλύτερος), er verliert an Selbstständigkeit, weil er seine Stärke dem Wohlthäter opfern muss. — Cap. 42. τῶνδε δε ουτε πλούτω τις την έτι απόλαυσιν προτιμήσας έμαλακίσθη, ούτε πενίας έλπίδι, ώς καν έτι διαφυγών αύτην πλουτήσειεν αναβολήν του δεινου έποιήσατο. G. verwarf die gewöhnliche Lesart οὖτε πλούτου τις την ἔτι ἀπόλαυσιν, weil der Gegensatz πενίας έλπίδι sey, dem also πλούτφ entsprechen müsse. Wenn aber πλούτφ einen adäquaten Gegensats haben sollte, so müsste dieser zevia seyn, aber die Gegensätze bestehen hier nicht im einzelnen Worte, sondern zlovtov την έτι απόλαυσιν entspricht dem andern Glied πενίας έλπίδι ώς καν έτι διαφυγών αύτην πλουτήσειε. Bekker hat den Genitiv. — και ἐν αὐτῷ τῷ ἀμύνεσθαι και παθεῖν μᾶλλον ἡγησάμενοι ἢ τῷ ἐνδόντες σώζεοθαι, τὸ μὲν αἰσχοὸν τοῦ λόγου Equyor. Hr. G. erklärt diese Konstruction aus der Vermischung zweyer Redensarten, so dass Th. entweder sagen sollte: έν αύτῷ τῷ ἀμύνεσθαι καὶ παθεῖν μᾶλλον ἡγησάμενοι ἢ τῷ ἐνδοῦναι σώζεσθαι oder ἐν αὐτῷ ἀμυνόμενοι καὶ παθόντες μαλλον ήγησάμενοι η ενδόντες σώζεσθαι, so dass der Sinn dieser Stelle folgender ist: sie glaubten, dass sie eher durch Kampf und Leiden als durch Feigheit ihr Leben fristen wer-G. bestreitet hierauf die Bekkersche Lesart: ἐν αὐτῷ τὸ αμύνεσθαι καὶ παθεῖν μαλλον ήγησαμενοι ἢ τὸ ἐνδόντες σώζεσθαι d. i. sie schätzten es höher, in der Schlacht sich tapfer zu wehren und zu sterben, als durch Feigheit das Leben zu erhalten. In dieser Konstruction nämlich entspricht evoovres dem ἀμύνεσθαι, σώζεσθαι dem παθείν. G. bestreitet diese Lesart dadursh, dass μαλλον nicht πρείττον heissen könne. Aber μαλλον ήγεισθαι heisst doch malle, praeferre, potius ducere. Beyde Erklärungen geben einen würdigen Gedanken, doch scheint mir die letztere wegen des Folgenden besser zu passen. — καὶ δι' ἐλαχίστου καιροῦ τύχης ᾶμα ἀκμῆ τῆς δόξης μαλλου η του δέους απηλλάγησαν. Diese Stelle hat G. mit keinem Worte berührt, und doch gehört sie zu den schwierigen, weil mancherley Verbindung der Worte möglich ist. — C. 43. άλγεινοτέρα γαρ ανδρί γε φρόνημα έχοντι ή έν τῷ μετα τοῦ μαλακισθηναι κάκωσις. G. hat έν τῷ eingeklammert, und will die Worte mit Stobaeus weglassen. Bekker schreibt zu zw und diess gibt einen guten Sinn: bei irgend einem Anlass, irgonderie. — Cap. 44. ir nodurodnos ydo tumpopais inistar-

ται τραφέντες το δ' εύτυχές, οι αν της εύπρεπεστάτης λάγωσιν ώσπες οίδε μέν της τελευτης, ήμεις δε λύπης, και οίς ένευδαιμονήσαι τε ὁ βίος ὁμοίως και ἐντελευτήσαι ξυνεμετοήθη. G. erklärt die Stelle so: sciunt enim variis casibus se in vita usos, poliusque fortunatos esse, quibus vel exitus honestissimus, uti his nunc, vel luctus, ut vobis, contigit, et quibus sic est traducta vila, ut et in ea essent felices et in felicitate decederent, d. h. ich will die Eltern der Gefallenen nicht beklagen, sondern vielmehr zur Freude stimmen; denn sie wissen ja, dass das Leben viel Unglück bringt, und dass diejenigen glücklicher sind, welche den Heldentod auch in der Blüthe der Jahre, wie diese Gefallenen, oder die glorreichste Trauer, wie ihr, durch den Heldentod der Kinder erlangt haben, und wer glücklich gelebt und glücklich gestorben ist. Wie kann aber Perikles diess zum Troste der Eltern sagen! Er muss vielmehr, wenn anders diess ein tröstender Gedanke seyn soll, diejenigen gläcklicher preisen, welche den ruhmvollsten Tod in der Jugend oder den ruhmvollsten Schmerz gelitten haben, als diese, welche in ruhigem aber ruhmlosen Glücke gelebt und gestorben sind. Er muss, um die Eltern zu trösten, beweisen, dass die Gestorbenen glücklicher seyen, als die Lebenden. - Hierauf erwähnt G. beyläufig, das Poppo die Erklärung Hermanns widerlegt habe. Es lohnt sich aber der Mühe, die Worte Hermanns genauer zu betrachten, ad Vigerum p. 712: "Quin consilium oratoris, verbumque tovsuston'on, quo vitam non datam et concessam, sed actam et traductam significari creber usus et hujus ipsius verbi et adjectivi oumustaog monere interpretes poterat, faciunt, ut nai in n, ad quod µallov intelligendum est, mutandum putem, quo facto sententia existet neque ineplam tautologiam continens, et ad consolandum aplissima: sciunt enim, variis se casibus in vita usos, potiusque fortunatos esse, quibus vel exitus honestissimus, uti his nunc, vel luctus, ut vobis, contigerit, quam quibus sic traducta est vita, ut in ea et essent felices, et decederent. Recte itaque scholiastes: rovrestriv ev evdaipovla nai fasa nai relevτῆσάι." Poppo widerspricht dieser Erklärung, weil man nicht einsehen könne, warum diejenigen, denen der rühmlichste Tod oder die glorreichste Trauer zugefallen, glücklicher seyen als die, welche glücklich lebten und starben. Ich glaube, dass iene Behauptung sich wohl begreifen lasse. Perikles muss zwey Klassen einander entgegen setzen. Wer das höchste Glück auch nur durch seinen Tod oder durch seinen Schmers erkauft, ist doch glücklicher, als wer im Leben und im Tode ein gleiches Maass von Glück geniesst. Wen nicht glücklicher gelebt als gestorben, d. h. wessen Leben eben so wenig Epoche machte als sein Sterben, dessen Glück lässt sich doch nicht mit dem Glücke dessen vergleichen, der als Held gestorben ist

11

oder durch den Heldentod seines Sohnes den höchsten Ruhm erlangt hat. Der Sinn ist also: Glücklicher sind diejenigen, welche den ruhmvollsten Tod erlangt wie diese, den ruhmvollsten Schmers wie ihr empfunden haben, als diejenigen, bey welchen das Leben und der Tod in gleichem ruhmlosem Glücke dahinfloss. Diese Konjectur empfiehlt sich durch ihre Einfachheit und Wahrheit so, dass ich mich wundere, warum G. sie nicht besser würdigte. — Cap. 45. τον γάρ οὐα ὅντα ἄπας εἰωθεν ἐπαινεῖν, παὶ μόλις ἄν παθ' ὑπερβολὴν ἀρετῆς οὐχ ὁμοῖοι ἀλλ' ὀλίγφ χείρους πριθείητε. — G. erklärt παθ' ὑπερβολὴν ἀρετῆς propter eximiam virtutem bey so ausserordentlichen Vorzügen, und bezieht diese Worte folglich auf die Gestorbenen. Ich beziehe sie lieber auf die Lebenden, die jeuen nacheifern, und übersetze: "auch wenn ihr ihre Verdienste übertreffen werdet."

Ich gehe noch zu einer Stelle des siebenten Buches über cap. 85. πλείστος γάρ δή φόνος ούτος καὶ ούδενὸς ἐλάσσων τῶν ἐν τῷ Σικελικῷ πολέμω τούτω ἐγένετο. Tusanus und der Scholiast korrigiren ἐν τῷ Ἑλληνικῷ πολέμω. G. lobt unbedingt diese Veränderung. Aber warum soll Thucydides nicht sagen können: dieser letzte Verlust der Athener war noch der grösste, den sie seit zwey Jahren, da der Krieg in Sizilien geführt wurde, erlitten? hingegen cap. 87 sagt er: ξυνέβη τε έργου τοῦτο Ελληνικόυ των κατά του πόλεμου τόνδε μέγιotov kykveto, d. h. diese Niederlage war die grösste, welche Hellenen in diesem ganzen Kriege, ja in der ganzen hellenischen Geschichte erlitten haben. Diese letzte Stelle beweisst also nichts gegen die obige. - Endlich Lib. VIII, 56. Iwvlav τε γάρ πάσαν ήξίουν δίδοσθαι καὶ αύθις νήσους τε τάς έπιπειμένας καὶ αλλα — ναυς ήξιου έαν βασιλέα ποιεισθαι καὶ παραπλείν την έαυτων γην όπη αν και όσαις αν βούληται. Hr. G. nimmt mit Dahlmann an, dass der sogenannte kimonische Friede eine Erfindung eines betrügerischen Lobredners von Athen sey. - Tissaphernes sucht den Vertrag mit den Atheniensern noch zu verzögern, um sie erst noch mehr zu schwächen. Er fordert von ihnen aber Bedingungen eines Vertrages, dass sie dem Könige ganz Ionien und die dortigen Inseln abtreten, und die Erbauung von Schiffen gestatten und die Schifffahrt im Aegelschen Meere, wie und mit wie viel Schiffen er wolle. Die Athener empört über diese Forderungen brechen die Unterhandlungen ab. Diese drey Forderungen machten die drey Hauptstücke des sogenannten Kimonischen Friedens Der König musste Ionien zurückgeben, durfte in den griechischen Landen keine Schiffe bauen, und in Vorderasien nirgends Schiffe auslaufen lassen. Wenn nun diese Stücke nicht zwischen Athen und Persien ausgemacht gewesen wären, so hätte die Persische Krone die Athener nicht auffordern können,

diese Artikel aufzuheben, und die Athener wären nicht erbittert worden, wenn sie nicht rechtlich auf diese Puncte sich hätten stützen können. Wenn der Kimonische Friede nicht existirt hätte, so hätte der König gethan, was ihm beliebte, nicht erst um Erlaubniss gebeten, ein Schiff im Athenischen Asien erbauen zu dürfen. Die Stelle des ersten Buches Cap. 112, we Thucydides von Kimon spricht, ist kein Beweis gegen die Existenz dieses Friedensschlusses. Denn in jener Digression durcheilt er kurs die Geschichte der Athener in jenen Zwischenzeit vom Ende des Persischen Krieges bis zu Anfang des Peloponnesischen, mehr um die chronologischen Irrthümer des Hellanikus su verbessern, als dass er alles dort erzählt hätte. Er berichtigt dort mehr die fehlerhaften Einzelnheiten: was richtig ist in Hellanikus, berührt er nicht. Unsere Stelle dagegen lehrt augenscheinlich, dass ein solcher Friedensschluss existirt hat; denn ohne solche Friedensartikel hätte er die Aufhebung solcher Puncte nicht veranlassen können; denn es sind keine Puncte, die man sonst sordert, es müssen Artikel eines frühern Vertrages seyn.

Soweit meine Recension. Der erste Band dieser Ausgabe enthält die vier ersten Bücher. Eine Karte ist beygelegt, welche die Stadt Syrakus und die Belagerungsarbeiten der Syrakuser und Athenienser darstellt. Am Ende des zweyten Bandes, welcher die übrigen Bücher enthält, steht die Erläuterung dieser Karte. Dann folgt eine chronologische Tafel aller Begebenheiten des Peloponnesischen Krieges. Im zweyten Index hat Hr. G. unter dem Artikel Thucydides viele Nachträge gegeben. Im vierten Index, dem grammatikalischen, stehen auch grössere Excurse, z. B. über den Gebrauch des Artikels.

Diese Ausgabe ist gewiss für jüngere und ältere Leser die lehrreichste, und leitet am besten zum Verständniss dieses geistreichsten aller Hellenischen Geschichtschreiber.

Meyer.

 Leontii carminis Hermesianactei fragmentum emendatum et Latinis versibus expressum a F. A. Riglero et C. A. M. Astio. Coloniae ad Rhen. typis Bachemii, 1828. 81 S. 16.

 Momoriam Jo. Aug. Ernestii etc. indicit God. Hermannus. Hermesianactis elegi. Lipsiae 1828. 16 S. 4.

Der Unterzeichnete, der schon seit einer Reihe von Jahren hindurch seine vorzügliche Aufmerksamkeit den Ueberbleibseln der elegischen Poesie unter den Griechen zugewendet, hat vor beinahe zwei Jahren die drei ausgezeichnetsten Dichter dieser Gattung aus dem Alexandrinischen Zeitalter, den Philetas, Hermesianax und Phanokles, zu bearbeiten unternommen. Die erstere der oben stehenden Schriften ist ihm zugekommen. als

das Manuscript seiner Ansgabe zum Drucke bereit lag, so dass er noch einigen Gebrauch davon machen konnte, die letztere dagegen hat er erst erhalten, als der Druck bereits begonnen und eine Nachlese daraus für den Text des Hermesianaktischen Bruchstückes leider unmöglich war, so dass auf andre Weise eine Benutzung desselben erzielt werden muss.

Die Herausgeber von Nr. 1 haben dem Griechischen Text eine metrische Lateinische Uebersetzung gegenüber gestellt und unter beiden die Varianten verzeichnet, ohne sich weiter auf exegetische Erklärungen einzulassen, die jedoch bei den vielfachen feinen Beziehungen, welche der Dichter nimmt, vor allen Dingen erwünscht gewesen wären. Auch wundern wir uns, dass ein einzelner Vers des Hermesianax, der ausser dem hier herausgegebenen Fragment nur allein noch vorhanden ist, unberücksichtigt geblieben, und zwar nicht allein in Nr. 1, sondern auch in Nr. 2. Er steht bei Ael. Herodian. περὶ μονήρουο λέξεως p. 16 ed. Dindorf:

δερκόμενος πρός κυμα, μόνη δέ οι έφλέγετο γλήν.

mit offenbarer Beziehung auf den Polyphemos, wie er von Theocritos XI, 17 und Ovidius Met. XIII, 772 dargestellt wird. Nr. 1 ist noch das grössere Bruchstück des Phanokles angehängt, ebenfalls mit Lateinischer Uebersetzung. fallend, dass diese Zugabe auf dem Titel der Schrift nicht bezeichnet ist. Auch hier fehlen ein Paar andre Disticha des Phanokles, obgleich sie schon Ruhnkenius in der Epistola critica aufgenommen hatte. Da es zu weit führen würde, alle Verbesserungen und Aenderungen, welche in Nr. 1 vorgebracht worden sind, umständlich zu beleuchten, so wollen wir vielmehr dasjenige hervorheben, was die Herausgeber Eigenthümliches geleistet haben, und damit unser Urtheil in aller Kürze vereinigen. Hermesian. Vs. 2 ist ohne allen Grund die Aenderung des Ruhnkenius aufgenommen Θρήσσα — κιδάρη, wofür in dem besten Codex Θρησσαν στειλάμενος πιθάρην, eine weit exquisitere Lesart, und darum auch von Dindorf und Hermann beibehalten. Ebenso grundlos ist nach Ruhnkens Vorgang Vs. 5 λίμνη in λίμνης, dagegen Vs. 6 φυομένη in ἐσσυμένης verändert; in den Noten wird auch vorgeschlagen δυομένης. Die Veränderung des Nominativus in den Gen. ist jedenfalls abzuweisen, und der etwas auffallende Gebrauch des Wortes ovouévy ist bei einem Alexandrinischen Dichter nicht so genau abzuwägen. — Warum Vs. 7 das handschriftliche zwaoltwo stillschweigend mit zwaoltew vertauscht worden ist, können wir nicht begreifen. Vs. 9 ist mit Ilgen zavdelvoug geschrieben, während schon Heinrich das handschriftliche mavrolovs gans richtig erklärt und daher auch Hermann beibehalten hat. Vs. 17. δστε πολύν μύστησιν.

oote gegen alle Codd., worin hts, und ausserdem no lupungtyou. das sich sehr gut erklären lässt, wenn man darunter Ceres und Proserpina versteht, wie sich aus dem Zusammenhange leicht. ergibt. Vs. 19 f. Ράριον ὀργίων ἄπεδον διαποιμαινούση Δημήτρα. Erstlich musste Ράριον mit einem spiritus lenis, oder auch, wie Hermann hat drucken lassen, mit gar keinem Spiritus geschrieben werden. V. Schol. ad Homeri Iliad. a. 56. Und warum soll das gut erklärte Participium διαποιπνύουσα herausgeschafft werden? Unerklärlich bleibt also nur noch όργίων ἀνέμω, wofür man eher lesen könnte ὄργί ἀνὰ τέμε-Dagegen erscheint uns Vs. 20 Δημήτρα für Δήμητρα sehr gelungen, besser unstreitig, als das vom Rec. in seine Ausgabe aufgenommene Δημήτρος. Vs. 21. Für das in allen Codd. steaufgenommene Δημήτρος. hende Βοιωτόν wird vorgeschlagen Κυμαΐον, wofür auch Hermann zu stimmen scheint, indem er bemerkt: Mihi quidem, quum μέλαθοον vix aliter quam de sede Cumana intelligi, possit, parum apte Boeotus dici videtur Hesiodus. Requiri kic Κυμαΐον ἀποπρολιπόντα μέλαθρον novissimi editores viderunt. Wir glauben aber, dass dieses Bojorov nicht als Bezeichnung des Geburtsortes von Hesiodos zu fassen ist, sondern als ein allgemein übliches Prädicat, welches ihm von dem Aufenthaltsorte gegeben ist, wo er sich den grössten Ruhm erworben hat. Ueber das willkührliche Verfahren der Alten in dieser Beziehung vergleiche man Welcker ad Alcm. p. 459, Passow ad Theogn. 771 ed. Bekker. 1, Müllers Dorier I p. 122. Hiernach dürfte man sich wohl schwerlich eine Aenderung erlauben, da nichts dem Sinne des Alterthums selbst Austössiges zum Vorschein kommt. Vs. 23. ἐρῶνθ' statt des weit richtigern von Dalecamp verbesserten έχουθ', welches allein der Stelle eine tiefere Bedeutung leiht mit Rücksicht auf eine Hesiodische Stelle Foy. 631 sqq., darum auch von Hermann für die wahre Emendation gehalten, während er die andere inutilem nennt propter sequentem versum. Vs. 37. Die Handschriften geben πολίφ und πολλιφ, wobei sich wegen des folgenden λωτφ die Aenderung in πολιώ leicht ergibt, so dass eine aus dem dunkeln Lotosholze verfertigte Flöte bezeichnet wird. Herausgeber aber haben sich durch ein Anekdötchen irre machen lassen, welches den Mimnermos als einen Liebenden mit graven Haaren dargestellt hat, und mit Ruhnkenius πολιός geschrieben, welches sie canus übersetzen. Solche Kritik streift doch in das Gebiet der Einlegungskunst, obgleich wir beim Lesen der Alten doch nur mit der Auslegung zu schaffen ha-Vs. 38 scheint πνημωθείς den Herausgebern gar keinen Anstoss erregt zu haben, indem sie frisch darauf los übersetzen deperiens. Das Richtige aber haben zwei bedeutende Kritiker ganz unabhängig von einander schon längst wiederhergestellt, Hermann und Blomfield, nämlich κημοθείς, i. e. σορβειά

vinctus, nach der Erklärung des Schol. ad Aristoph. Eq. 1147. - Vs. 41 wird emendirt καλλίναόν τε φόων, oder auch αίλινον alátov, wovon uns keins recht zusagen will. Vs. 55. Die Herausgeber haben die handschriftliche Lesart uvolov gegen die Casaubonische Conjectur on olov in Schutz genommen und ganz richtig übersetzt sine fine, wodurch ein sehr feiner in dem menschlichen Gemüthe tief eingewurzelter Zug beseichnet wird, der den erotischen Dichtern des Alterthums gewiss nicht entgangen ist. Gans unnütz aber ist das Citat Plat. de legg. p. 818, ed. Bekk. Denn dort findet man durchaus nichts hierher Gehöriges. Aixtov ist falsch accentuirt, und swar selbst noch bei Hermann, anstatt Λεκτόν. v. Schol. Venet. ad Homeri Iliad. E. 284. Vs. 59. In den Codd. ist die zweite Hälfte des Verses verdorben αγειραιθειαρειδος, woraus restituirt wird: γέρας δε Θεωρίδι δώκεν ... Wir glauben aber mit Rücksicht auf Athen. XIII p. 592 A richtiger zu emendiren yégov de Osooldog sldog. Vs. 60. Die erste Hälfte des Pentameters wird so hergestellt: ωδών, ώντε χάριν . . . obgleich wohl mehr als so viel ausgefallen seyn dürfte. — Warum Vs. 66 die Vulg. μέθεzev δ' 'Λοχ. in μεθέπων 'Λοχ. verändert worden, ist schwer einzusehen. — Vs. 73. Eine bessere und natürlichere Emendation als die Ruhnkenische kann wohl schwerlich aufgebracht werden: γιγνώσκεις, άτουσα μέγαν π.: darum auch von Hermann unbedenklich aufgenommen. Hr. R. u. A. haben daher eine unzeitige Verbesserungssucht an den Tag gelegt, indem sie in den Text gesetzt haben: γιγνώσκεις κλείεν δε μέγαν π. - Beiläufig wollen wir erinnern, dass Vs. 75, 77 und anderwärts in der Cäsur bei darauf folgender Interpunction auf die Endsylbe des Wortes der gravis statt des acutus gesetzt ist. Vs. 81 ist ohne Grund vereint geschrieben περίπικρα statt der Vulg. περί πικρά. Die Präposition gehört zu dem folgenden έσφίγξατο. — Vs. 88 ist die Conjectur des Hemsterhusius, άπομασσόμενον sufgenommen, wofür die Codd. άποτασσόμενον, von Hermann ganz richtig erklärt distribuentem. Vs. 92 ist mit Heinrich und Ilgen geschrieben ἐξεσόβησ', obgleich die Vulg. einen weit schönern und wahrhaft plastischen Sinn gewährt, den Weber in seiner deutschen Uebersetzung musterhaft wiedergegeben hat: leichtere Sorgen entband. Exzoveiv ganz so wie das Lateinische elaborare, eniti. Der Rec. freut sich von ganzem Herzen, dass auch Hermann diese Erklärung also vertheidigt: "Eξεπόνησε non mutaverim propter insolentius addita έχ βαθείης ψυχῆς. Nam quum ex profunda mente leviores curas elaborasse Socrates dicitur, in his eum curis mentem suam, alias in rebus gravissimis occupatam, exercuisse significat poeta." Vs. 98, in den Handschriften gans sinnlos geschrieben, erscheint hier in dieser Gestalt: φεύγων, ήδυμανής τ' έξεφόρησε βίον, wiewohl Porson schon lange

vorher den Weg zur Wahrheit gezeigt hatte, da er die letzten Worte emendirte έξ Έφύρης έβίω. Die Herausgeber berichten falsch, dass Porson die Vulg. οὐδαμένον in οὐδ' ἀνιῶν verwandelt habe: er hat vielmehr diese verdorbene Lesart ganz unberührt gelassen, und die dem Porson untergeschobene Conjectur rührt von Ilgen her. Wir glauben das Ganze am schicklichsten so zu verbessern: φεύγων, οὐδ' ἀπέχων ἐξ'Εφύons έβίω. Die Lateinische Uebersetzung gibt im Allgemeinen ein treues Bild des Originals, könnte jedoch hier und da etwas

eleganter ausgefallen seyn.

Nun noch ein Paar Bemerkungen zu dem wunderschönen Bruchstück des Phanokles. Vs. 4 hätte Hermanns Conjectur ad Orphica p. 785 ovoš of nv nicht unberücksichtigt bleiben Vs. 5 wird angemerkt: ημηλεδώνες Macr. μελεδώναι Paris et Leidens." Daraus scheint hervorzugehen, dass die Herausgeber die Gaisfordische Ausgabe des Stobäos unbenutzt gelassen haben, was doch unmöglich zu billigen ist; denn die Lesart des Cod. B. ὑπὸ ψυχὴν ist gar nicht erwähnt, der doch unstreitig der Vorrang gebührt. cf. Schaefer ad Lamb, Bos. Ellips. Gr. p. 50 sq., Thiersch Griech. Gramm. § 273. — Es ist unbegreiflich, dass Vs. 8 gegen alle Handschriften, welche sὐήκη darbieten, sὐμήκη geschrieben ist. cf. Schaefer ad Gregor. Corinth. p. 533. V. 27 ist ohne hinlänglichen Grund die Conjectur des Ruhnkenius zlvovoi statt der Vulg. ozlζουσι aufgenommen worden.

Indem wir uns nun su Hermanns Programm wenden, welches zum Theil durch die Erscheinung von Nr. 1 veranlasst worden seyn dürfte, wollen wir uns zum Voraus gegen den Verdacht der Anmassung schützen, als wandle es uns an, mit einem Manne vor die Schranken zu treten, über den die Stimme des Volkes längst ergangen ist: wir bezwecken hier weiter nichts, als die Ergebnisse von Hermanns Untersuchungen in aller Kürse niederzulegen, ohne das zu wiederholen, was bereits oben gelegentlich vorgekommen ist, und erlauben uns, hier und da unsre eignen Bemerkungen ohne Prunk und Unbescheidenheit vorzutragen. Es werden hauptsächlich zwei Umstände hervorgehoben, die daran Schuld sind, dass noch so wenig Stellen des Hermesianaktischen Bruchstücks bis jetzt geheilt waren: Earum una in eo est posita, quod nonnulli ad unum aliquod verbum dictumve animum attendentes totius orationis vim sententiarumque omnium complexum negligunt; altera autem cernitur in eo, quod dicendi genera distinguere non adsueti, earum vocum formularumque usum et potestatem non respiciunt, quae quod pervulgatae sunt nihil vitii continere putantur, et tamen, quia loco non suo sunt scriptae, nec debent nec possunt ferri. In den Text hat der Herausgeber nur diejenigen Verbesserungen aufgenommen, die keinem

weitern Zweifel unterworfen sind, und im übrigen die Lesarten der Handschriften treu wiedergegeben. Vs. 3 wird vorgeschlagen ἀπευθέα χῶρον, sive is ignorabilis intelligendus, sive ex quo nulla venit fama. Gewiss sehr scharfsinnig. Weniger gern möchten wir Vs. 8 έξανέλισσε statt έξανέπεισε unterschreiben, de uns der Grund der Aenderung noch nicht schlagend genug vorkommt. Vs. 9 sq. Vor allen Dingen stösst Herm. in ήδὲ καὶ an, cuius ut paullo minor pravitas, elegantia non maior est, quam illius inscriptioni Crissaeae iterum iterumque [cL Boeckhii Corp. Inscriptt. Gr. Vol. I p. 3, praef. p. XXII.] fru-Wir glauben aber, dass sich hier not zat stra obtrusi καί τε. in andrer Hinsicht vertheidigen lasse, indem nos als Verbindungspartikel und καί als Verstärkungspartikel zu αίνοτάτου zu fassen ist, wie wir auch sagen und sogar. Vielleicht dürfte dadurch die Lesart der Codd. gerettet werden. Herm. verändert die ganze Stelle: Κωκυτόν τ' ανέθιστον ἐπ' όφούσιν οἰδήσαντα είδε, καὶ α. β. ύ. κ. — Zu Vs. 17 ist die Conjectur πολύν μύστησιν mit Unrecht den neuesten Herausgebern beigelegt; sie rührt ursprünglich von Blomfield her im Classical Journal VII p. 233. Vs. 29. μουσοπολών, als Participium, so dass ein ganz neuer Gedanke hervorgeht und ηδιστον δαίμονα nicht auf Homeros zu beziehen ist, sondern auf Eros, der allerdings so bezeichnet werden kann: dulcissimum deorum Amorem carminibus colens. Hermann glaubt, dass dem Dichter die hesiodische Stelle vorgeschwebt habe: ηδ "Ερος, ος κάλλιστος εν άθανάτοισι θεοίσιν. Da jedoch H. selbst das Verbum μουσοπολείν nicht anderswoher belegen kann, was freilich nicht durchaus erforderlich ist, so bleibt es doch noch dahingestellt, ob nicht etwa Hermesianax den Gedanken der Vulg. ausdrücken wollte. Vs. 33 wird verbessert κλαΐεν δ' Ίκαρίου. und bemerkt: Libri ἔκλαιεν δ' Ἰκάρου. Mira socordia criticorum, quorum nullus hoc emendaverit. Wir glauben, mit Recht, obgleich auch den Rec. in Einer Beziehung dieser Vorwurf trifft, der zwar die Stelle nicht unangesochten gelassen (er schlug vor ἔκλαιεν δ' Ἰκαρίου, per synizesin), aber doch noch nicht ins Reine gebracht hat. - Vs. 37. Den Ausdruck πολιφ (nisi forte σχολίω scripsit) λωτφ scheint H. nicht richtig durch semili tibia erklärt zu haben; denn zolióg bezieht sich unstreitig auf die dunkle Farbe des Lotos. v. Theophrast IV, 3, p. 126 ed. Schn. cf. p. 127; Plin. H. N. XIII, 17, 32. Schön ist συνεξανύειν erklärt, quod tibicinam ipse tibia canens sequebatur. Vs. 39. Herm. hat zuerst mit dem Rec. an der Form ηχθεε Anstoss genommen, indem sowohl ἀχθέω, als ἐχθέω ungebräuchlich ist, was keiner der früheren Herausgeber auch nur berührt hat. Herm. schlägt vor: δήχθη δ Έρμόβιον τὸν άει βαρύν ήδε Φερέκλην έγθρον μισήσας οί' ανέπεμψεν Επη. Poenituit eum oarminum, qualia effuderit, quum semper sibi

gravem Hermobium, inimicumque Phereclem odio persequeretur. Vs. 44. Τμώλιον αξζαον δ' ήλθεν ἀποπρολιπών. v. Hesych. v. αίζαόν et αίζάων, Strab. XIII p. 928 B. Gewiss eine sehr gelungene Conjectur, wobei jedoch auch Vs. 43 mit Lennep Σαρδιανήν zu schreiben ist, falls nicht etwas Besseres herausgebracht wird. Vs. 55 το δ΄ ομούριον εἴσιδε Λέπτον (immo Δεπτόν). Sollte aber Rigler das handschriftliche τὸ μυρίου nicht ganz richtig erklärt haben? - Vs. 59. Βάκτου καί του ξρωτ' (warum nicht Ερωτ'?) ανέγειρε Θεωρίδος,... "Lacuna quid continuerit, plane incertum: sed tamen, opinor aut, cuiusmodi quid suspicatus est Ilgenius, arte ab Iove' accepta, ut τεχνοσόφω φοενί, τήν, aut de senectute, ut *) zal γεραιώ γαρ έραν, utrumvis, si in fine hexametri ολοθα fuit. - Vs. 62. και σπανίων μίσος κτώμενον έκ συνόδων. Moschopulus in Vita Eurip. σχυθρωπός δὲ τὸ ήθος ἡν καὶ ἀμειδής καὶ φεύγων τὰς συνουσίας · όθεν καὶ μισογύνης ἐδοξάσθη. reich gewiss, vielleicht aber weniger der Gedanke des Dichters. - Vs. 69. ἄνδρα δὲ τὸν Κυθέρηθεν, δν ἐθρέψαντο. auch dadurch die Wortstellung eleganter ausfallen, so ist darum doch die Vulg. nicht zu verwerfen, die vielleicht dem Alexandrinischen Dichter noch eigenthümlicher seyn möchte. Vs. 71 wird παιδευθέντα castigatum erklärt: "respicit enim poeta poenam, qua affectus a Dionysio fuerat Philoxenus: unde ille τιναμθείς, vehementer commotus, ώρυγή, magno cum ejulatu per urbem Colophonem transiit, quum se in patriam Cythera reciperet." Uns scheint jedoch diese Erklärung zu weit hergeholt zu seyn und die ἀρυγή vielmehr auf das Jubelgeschrei zu gehen, womit die Kolophonier den Philoxenos als einen so berühmten Dichter in ihren Mauern empfangen haben. Vs. 78. τουόμενον für δυόμενον, das uns jedoch durch foventem leicht zu erklären scheint: δήματα κ. τ. λ. δυόμενος bedeutet ebensoviel als δημάτων και πάσης λαλιης ήρανος, so wie oben Musãos γαρίτων ήρανος, Hesiodos πάσης ήρανος ίστορίης genannt wird. — Vs. 81. αὐή für αὐτή, quos anhelans cura disputando de rebus amoris macilentos reddidit. αὐτή μῆτις lässt sich aber recht gut erklären: gerade ihr Tiefsinn, der sie am meisten gegen die Einflüsse der Liebesraserei hätte schützen sollen, hat sie verstrickt, so dass sie zuletzt ebenfalls dem Liebesgott unterliegen mussten. Vs. 81. φθανόμενοι statt φαινόμενον, wofür man leichter φαινομένου verbessern könnte. Vs. 95. Weil d'in den Codd. fehlt, schlägt Herm. vor: ἄνδρα δὲ Κυρηναῖον ἔσω πόθος ἔσπασεν Ίσθμοῦ δεινός. Vs.96. ἀπιθάenc. non quod Aristippus eam magna pecunia conduxerit, sed

^{&#}x27;) Es kann wohl nur ein Druckfehler seyn, dass vor de senectute ut steht und vor zal yeçatë aut.

quod florida aetate difficilis aditu fuit, de qua re scriptum apud Athenaeum XIII p. 570, B, C, 585, D. — Vs. 98. φεύγων εὐ-λιμένων ἐξ Ἐφύρης ὁρίων. Ungern sehen wir hier ἐβίω verdrängt.

Breslau, im December 1828.

Dr. N. Bach.

Zwei Abhandlungen physicalischen und mathematischen Inhalts, womit zur Prüfung der Zöglinge des Cölnischen Real-Gymnasii einladet der Director Dr. E. F. August. Berlin 1829 in der Dietericischen Buchdruckerei. 56 S. und S. 57—68 Schulnachrichten. 4.

Von den beiden in diesem Programme enthaltenen Abhandlungen müssen wir die erstere: Ueber einige isochrone Schwingungen elastischer Federn Anderen zur Beurtheilung überlassen; unser Augenmerk war nur auf die zweite gerichtet: Zur Kenntniss der geometrischen Methode der Alten. In besonderer Beziehung auf die Platonische Stelle im Meno 22 d. [p. 87, A, HSt.] Sie enthält ausser einigen gehaltvollen Bemerkungen über die Methode der griechischen Geometer *) einen neuen Erklärungsversuch der vielbesprochenen mathematischen Stelle in Plato's Meno. Dieselbe gründliche Kenntniss der griechi-

gabe anigestellt ist; es entspricht derselben die Gleichung z = A

[&]quot;) Der Verf. macht darauf aufmerksam, wie die Alten auf schwierigem Wege manche Aufgabe rein geometrisch behandelten, wo wir zwar mit bündigerer Kürze, aber freilich auch mit minderer Anschaulichkeit die algebraischen Gleichungen anwenden. Zweier Mittel vorzüglich, bemerkt der Verf., bedienten sich die Alten, des παραβάλλειν und des τετραγωνίζειν. Es wird erklärt, wie die bei Euklid so häufig vorkommenden Ausdrücke παραβαλείν χωρίον παρά την δοθείσαν γραμμήν έλλειπον oder υπερβάλλον χωρίω τινί (vorzüglich είδει τετραγώνω) zu verstehen sind. Jenen Aufgaben entsprechen nämlich Gleichungen, wie $A = bx - x^2$ oder $bx + x^3$, wo A den gegebenen Flächenraum und b die gegebene Grundlinie bezeichnet. Der Verf. behandelt mehrere Aufgaben, die er in die Sprache der alten Geometer einkleidet und dann durch algebraische Gleichungen ausdrückt, wobei hervorgeht, dass viele solche Aufgaben der Alten theils reine, theils vermischte Gleichungen des zweiten und höherer Grade enthalten. Auch die bekannten Gleichungen für die Kegelschnitte werden von dieser Seite beleuchtet. Das einzelne lese man bei dem Verf. selbst nach. zweiten Beispiele, wo ein Druckfehler sich eingeschlichen hat, indem es st. HF = x. sin \u03c4 heissen muss: HJ = x. sin \u03c4, konnte auf Euclid. dat. prop. 57 hingewiesen werden, wo das gewählte Beispiel als Auf-

schen Mathematik, durch welche früher Mollweide die Untersuchung über jene Stelle bedeutend gefördert hatte, tritt dem Leser auch hier entgegen, und erregt bei ihm die Erwartung, endlich einen genügenden Aufschluss über jene vielgedeuteten Worte zu erhalten. Rec., der dem Gange der vom Verf. angestellten Untersuchung mit besonderem Vergnügen folgte. wurde jedoch durch das gegebne Resultat weniger befriedigt. Denn die aufgestellte Erklärung, obwohl sie alle früheren Versuche an innerem Gehalte weit übertrifft, leidet an somanchen, zum Theil vom Verf. selbst anerkannten, Schwierigkeiten, dass Rec. die Sache durchaus nicht für erledigt ansehen kann. aber der Versuch auch dieses vor vielen andern hierzu befähigten Gelehrten dem Rec. misslungen scheint, so möchte dieser sich nun fast zu Klügel's Meinung hinneigen, dass die Stelle durch das Ausfallen mehrerer Worte verderbt, und mithin keine vollkommen genügende Erklärung derselben zu erwarten sei. Dieser Argwohn wird jedoch Rec. nicht abhalten, am Schlusse seiner Beurtheilung einige eigene Bemerkungen und Vermuthungen dem Publicum mitzutheilen, welche er vorzüglich der weiteren Prüfung des Verf. obiger Abhandlung vorlegen möchte.

Hr. Dr. August nimmt nicht, wie frühere Erklärer, eine dreifache Fläche als gegeben an, sondern irgend einen andern beliebigen Flächenraum, der als Dreieck in den Kreis eingetragen werden solle. Es wird mithin das Adjectivum τοίγωνου von 700000 getrennt und als adverbialische, nähere Bestimmung zu ἐνταθῆναι gezogen. Grammatische Gründe sind einer solchen Verbindung der Worte nicht entgegen. - Dass die Wortstellung sie fast geböte, wie der Verf. meint, kann Rec. nicht sugeben; denn wenn der Verf. durch einige angeführte Beispiele beweisen will, dass dem Worte zwolov die dazu gehörigen Adjective vorausgeschickt wurden, so liessen sich leicht andre widersprechende Beispiele dagegen aufstellen, z. B. in den De-Anitionen bei Euclid I oo. 15; 20; II oo. 1; und viele andre, die sich beim Nachsuchen leicht finden liessen; eher könnte ein Grammatiker den vor τρίγωνον fehlenden Artikel urgiren: doch fasst man die Worte so: diese Fläche, welche eine dreiseitige ist, dann ist der Artikel durchaus entbehrlich. - Gegen tene Annahme des Verf. lässt sich also durchaus nichts einwenden. Es ist der Combination eines jeden Erklärers überlassen, was für ein zwolov er als gegeben annehmen will, wena er nur durch ein sich empfehlendes Resultat seine Annahme rechtfertigt. Richtig hält der Verf. evrelveiv für gleichbedeutend mit ἐγγράφειν, wie Euklid. lib. IV όρ. γ' diesen Terminus Für diese fast von allen früheren Erklärern befolgte Meinung spricht nicht nur die etymologische Bedeutung jenes Wortes, sondern auch eine Stelle des Proclus p. 23, wo der

· Sinn der Worte els núnlou eureival rolywood loonleugou und darauf δυνατον γάρ είς αὐτον έντεῖναι καὶ μὴ ἰσόπλευρον deutlich in die Augen springt, weswegen der Verf. die neulich von einem Gelehrten in diesen Jahrbb. IX p. 227 beigebrachte Deutungen dieses Wortes mit Recht als unstatthaft und gekünstelt Auch sieht man leicht ein, warum Plato den Kunstausdruck έγγράφειν gemieden habe und meiden musste, nämlich weil dieser gewöhnlich von dem Einschreiben eines der Gestalt nach gegebenen Dreiecks gebraucht wurde, wovon an unsrer Stelle durchaus nicht die Rede seyn kann, wie schoa das Wort 2000, welches nicht Figur, sondern Flächenraum bezeichnet, zeigt. Παρατείνειν, das schwierigste Wort in dieser Stelle, hält der Verf., wie früher Mollweide, für gleichbedeutend mit παραβάλλειν, welches bekanntlich heisst, eine Figur als Parallelogram über einer gegebenen Linie construires. Da das Wort xagazelveiv als mathematischer Kunstausdruck nur noch einmal bei Plato de rep. VII p. 527 Α (οί γεωμέτραι ώς πράττοντές τε καὶ πράξεως ἕνεκα πάντας τοὺς λόγους ποιούμενοι, λέγουσι τετραγωνίζειν τε καί παρατείνειν καί προςτιθέναι), sonst aber in den noch vorhandenen Ueberresten der griechischen Litteratur nicht weiter vorkommt, so hat allerdinge die Vermuthung viel für sich, dass die Mathematiker späterhin den Ausdruck παρατείνειν mit dem auch weit bezeichnenderen παραβάλλειν vertauscht haben mögen. Der Verf. bringt, um diese Meinung zu unterstützen, noch zwei Gründe bei: 1) weil es bei Plato I. l. neben τετραγωνίζειν stehe und dieses mit παραβάλλειν dies gemein habe, dass beide Ausdrücke gewisse den Alten sehr geläufige Constructionen bezeichnen. 2) Der Verf. hat glücklicherweise in einem noch ungedruckten Scholiasten eines Münchner Codex eine aus Proclus entlehnte Stelle gefunden, worin das Wort παρατείνειν vorkommt und dort so viel als παραβάλλειν zu seyn scheint. Allerdings ist durch diesen Fund die bekannte Stelle im Proclus p. 109, ad Euklid elem. I, 44, die zur Erklärung einiger andrer Ausdrücke in den Platonischen Worten herbeigezogen zu werden pflegte, an einer lückenhaften Stelle glücklich emendirt, aber dass dadurch zugleich die Identität jener beiden Ausdrücke unfehlbar nachgewiesen seyn sollte, dagegen hegt der Rec. seinerseits noch einigen Zweifel, und glaubt wenigstens, dass durch jene Stelle eine weiter unten mitzutheilende Erklärung jenes Wortes, die Rec. durch Combination aus dem Gebrauche ähnlicher Worte bei den griech. Mathematikern sich gebildet hat, kaum widerlegt werden könne. Da wir auf jeneStelle desProclus öfter werden hinweisen müssen und mehrere nothwendige Verbesserungen des griechischen Textes beiläufig werden beibringen können, so wollen wir die ganze höchst wichtige Stelle des Proclus aus der

August: Zur Kenntnies der geometrischen Methode der Alten. 193

einzigen, wohl wenigen zugänglichen, Baseler Ausgabe 1533 apud Joann. Hervagium hier beischreiben.

Έστι γὰο ἀρχαῖα, φασίν οι περί τὸν Εῦδημον 1), καὶ τῆς τῶν Πυθαγορείων μούσης εὐρήματα ταῦτα, ῆ τε παραβολὴ τῶν χωρίων καὶ ἡ ὑπερβολὴ καὶ ἡ ἔλλειψις. 'Απὸ δὲ τούτων καὶ οι νεώτεροι τὰ ὀνόματα λαβόντες, μετήγαγον αὐτὰ καὶ ἐπὶ τὰς πωνικὰς λεγομένας γραμμὰς, καὶ τούτων τὴν μὰν παραβολὴν, τὴν δὲ ὑπερβολὴν καλέσαντες, τὴν δὲ ἔλλειψιν, ἐκείνων τῶν παλαιῶν καὶ θείων ἀνδρῶν ἐν ἐπιπέδω 2) καταγραφῆ χωρίων πρὸς εὐθεῖαν ὡρισμένην τὰ ἀπὸ τούτων σημαινόμενα τῶν ὀνομάτων ὁρώντων. 'Όταν γὰρ εὐθείας ἐκκειμένης τὸ δοθὲν χωρίον πάση τῆ εὐθεία συμπαρατείνηται, τότε παραβάλλειν 3) ἐκεῖνο τὸ χωρίον φασὶν, ὅταν

¹⁾ Eudemus schrieb eine Geschichte der Geometrie. Uebrigens steht schon in der ed. Basil. das richtige **sel; bei Hrn. August, wo der Anfang abgedrackt ist, steht, ich weiss nicht ob durch einen Druckfehler oder ob aus dem Scholiasten, **aaa.

²⁾ Man könnte leicht ἐπιπέδων vermuthen, wegen des sonst gebräuchlichen ἐπίπεδον χωρίον (vgl. Hero περὶ τῶν τῆς γεωμ. ὀνομάτων Argent. 1511 p. 40). Da aber gar nicht einleuchtet, wie den Kegelschnitten, die doch auch ἐπίπεδα χωρία sind, ebne Flächen als verschieden von jenen gegenüber gestellt werden können, so scheint die ἐπίπεδος καταγραφή daraus erklärt werden zu müssen, weil die Alten die Kegelschnitte immer an den Kegeln selbst betrachteten, woraus dann wenigstens eine scheinbare Verschiedenheit von den in der Planimetrie auf ebnem Blatte gezeichneten Figuren hervorgeht.

³⁾ Die gesperrten, im griech. Texte fehlenden Sylben hat Hr. Dr. August aus jenem Scholiasten hergestellt. Man sieht, wie durch das Wiederkehren der Praposition zaga das Ausfallen jener Sylben veranlasst werden konnte. Uebrigens scheint bei Proclus nicht maquestsyrat, sendern, wie auch Hr. August vermuthet, sagarslyge gestandon zu haben, donn statt des darauf folgenden zoshone hat derselbe Scholiast ylvnvas. Auch Franciscus Baroccius ed. Patav. 1560 p. 264 hat in seiner Uebersetzung das Activum: quem enim proposita recta lines oblatum spatium toti rectae lineae coaptaveris, tum spatium illud applicari dicunt; quum vero spatii longitudinem ipsa recta linea maiorem feoeris, tum excedere, quum autem minorem, ita ut spatio descripto aliqua extra sit rectae lineae pars, tum deficere. Sehr auffällig ist in obiger Stelle die neutrale Bedeutung des zaquaalles, wofür man zuραβάλλεσθαι (applicari Barocc.) erwarten sollte. Da im Proclus selbst das Activum παρατείνης oder παρατείνη τις vorzuziehen ist, könnte man swar szero vò zwolov für den acc. obiecti halten, es scheint jedoch wie beim Schol. so auch bei Proclus zweier gleich anfangs das Johrb. f. Phil, u. Pédag. Johrg. V Heft, 2.

δὲ μεῖζον ποιήσης τοῦ χωρίου τὸ μἤκος αὐτῆς τῆς εὐθείας, τότε ὑπερβάλλειν, ὅταν δὲ ἔλασσον, ὡς τοῦ χωρίου γραφέντος εἶναί τι τῆς εὐθείας ἐκτὸς ⁴), τότε ἐλλείπειν ⁵) καὶ οὕτως ἐν τῷ ἔκτῷ βιβλίῳ καὶ τῆς ὑπερβολῆς ὁ Ευκλείδης μνημονεύει καὶ τῆς ἐλλείψεως. Ἐνταῦθα δὲ τῆς παραβολῆς ἐδεήθη, τῷ δοθέντι τριγώνῳ παρὰ τὴν δοθεῖσαν εὐθεῖαν ἴσον ἐθέλων παραβαλεῖν, ἵνα μὴ μόνον σύστασιν ἔχωμεν παραλληλογράμμου τῷ δοθέντι τριγώνῳ ἴσου ⁶), άλλὰ καὶ παρ εὐθεῖαν ὡρισμένην παραβολήν. Οἰον τριγώνου δοθέντος, τὸ ἐμβαδὸν 7) ἔχοντος δωδεκα ποδῶν, εὐθείας δὲ ἐκκειμένης, ἦς

logische Subject zu seyn. Die griechischen Mathematiker sind, wie unten an einem andern Beispiele geseigt werden soll, in ihrem Sprachgebrauche nicht grammatisch consequent und als Techniker im Gobrauch der Worte oft willkührlich. Weil έλλείπει» und υπερβάλλει» Neutra sind, so gebraucht man eben so παραβάλλει», weil die bezeichneten Sachen analog sind. Nachdem nämlich jene Ausdrücke, die ursprünglich, wie Eudemns lehrt, von der Planimetrie entnommen waren, zur Bezeichnung der drei Arten von Kegelschnitten angewendet wurden, betrachtete man die 3 Wörter als coordinirte, während eigentlich παραβολή die jenen Benennungen der Kegelschnitte zum Grunde liegende allgemeine Construction bezeichnet, wovon die Ellerwis und ὑπερβολή Unterarten sind. Παραβολή ist die Figur, wo eine reine παφαβολή möglich ist, δ δύναται παραβάλλεσ $oldsymbol{\sigma}$ αι, $\mathbf{y^2} = \mathbf{px}$; die έλλειψις ist eine παραβολή σύν έλλείψει, oder ο παραβεβλημένον έλλείπει τινί, $y^2 = px - \frac{px^2}{a}$; die ύπερβολή ist eine παραβολή σύν ύπερβολή, oder

 δ παραβεβλημένον ὑπερβάλλει τινί, $y^2 = px + \frac{px^2}{a}$. So glauben wir das

sprachliche Verhältniss jener Beneunungen festgestellt und zugleich gezeigt zu haben, wie dus παραβάλλειν mit dem ὑπερβάλλειν durchaus nicht in eine Klasse fällt. Jenes ist ein Activum anlegen, dieses ein verb. Neutrum übertreffen, grüsser seyn, περιπτεύειν. Uebrigens glaubt Rec. bemerkt zu haben, dass für den activen Gebrauch der Aerist παραβάλλειν üblich gewesen sei.

- 4) Beim Schol, heisst die entsprechende Stelle so: ὅταν δὲ ἔλασσόν ἐστι τὸ γραφὲν χωρίον αὐτῆς τῆς εὐθείας, ὡς εἶναι [entweder ist hier ein Adjectivum wie μεῖον ausgefallen, oder statt εἶναι zu lesen εἴκειν, inferiorem esse.] τὸ μὲν χωρίον ἐντός, τὴν δὲ εὐθείαν περιττεύειν ἐντός, ἐλλέἰπειν. ὡς in der Bedeutung ὥστε kommt weiter unten bei Proclus noch einmal vor.
 - 5) Im griech. Texte steht falsch extelner.
 - 6) Im Text steht isor, vgl. unten den Schol. in Anmerk. 11.
 - Im Proclus steht hier und p. 64 fortwährend ἐμβαδόν, so dags.

τὸ μηπός έστι τεττάρων ποδών, τὸ ἴσον τῷ τριγώνω παρά την εύθειαν παραβάλλομεν, ην 8) λαβόντες το μηπος όλων τῶν τεττάρων ποδῶν, εῦρωμεν πόσων είναι δεῖ ποδῶν τὸ πλάτος, ΐνα τῷ τριγώνω τὸ παραλληλόγραμμον ἴσον γένηται. Εύρουτες γουν εί τύχοι πλάτος τριών ποδών, και ποιήσαντες τὸ μηχος ἐπὶ τὸ πλάτος, τοῦτο δὲ ὀρθης ούσης της ἐχκειμένης γωνίας, έξομεν το χωρίον. Τοιούτον μέν δή τι το .. παραβαλείν έστιν ανωθεν ύπο των Πυθαγορείων παραδεδομένου. Τοία δε έστιν εν τῷ προβλήματι τούτῷ τὰ δεδομένα, εύθεῖα, παρ' ἢν δεῖ παραβάλεῖν, ὡς ὅλην αὐτοῦ τοῦ χωρίου γενέσθαι πλευράν, καὶ τρίγωνον, ὡ ἴσον είναι δεῖ τὸ παραβαλλόμενον, και γωνία, ή ίσην είναι 9) την του χωρίου γω-Και δηλου πάλιυ, ώς όρθης μευ ούσης της γωνίας, τὸ παραβαλλόμενον ἢ τετράγωνον ἢ έτερόμηκες ἔσται. όξείας δε η αμβλείας, η δόμβος το χωρίον η δομβοειδές. μήν και την εύθειαν είναι δεί πεπερασμένην, φανερόν ού γαο δύναται παρά την ἄπειρον. "Αμα ούν τῷ φάναι, παρά την δοθεῖσαν εὐθεῖαν παραβαλεῖν, ἐδήλωσεν, ὅτι καὶ πεπεράνθαι άνάγκη την εύθεῖαν. Χρηται δε είς την κατασκευήν τοῦ προβλήματος τούτου τῆ συστάσει τοῦ παραλληλογράμμου, τοῦ ἴσου τῷ δοθέντι τριγώνφ οὐ γὰρ ταὐτὸν παραβολή καὶ σύστασις καὶ, ὡς εἴπομεν ἄλλη, ἡ 10) μεν ὅλον ὑφίστησι τὸ χωρίον καὶ αὐτὸ καὶ τὰς πλευράς ἀπάσας, ἡ δ $\stackrel{1}{\epsilon}$ 11) μίαν Εχουσα πλευράν δεδομένην, παρά ταύτην ύφίστησι το χωρίον,

der falsche Accent dieses Wortes in Passow's Lexicon darnach corrigirt werden zu müssen scheint.

⁸⁾ Im Texte η — ευρομεν ohne Sinn. Darauf steht zweimal falsch παραβαλλείν, was wohl nicht παραβάλλειν, sondern παραβαλείν heissen muss.

⁹⁾ Kaum ist wohl hier $\delta\epsilon\tilde{\imath}$ ausgefallen, da dieses aus dem vorbergehenden supplirt werden kann.

¹⁰⁾ Im Texte ώς είπομεν άλλη μεν.

¹¹⁾ Im Texte ἀπάσας, μίαν δὲ ἔχουσα. Zu vergleichen ist mit dieser Stelle das von Hrn. Aug. mitgetheilte Stück des Schol., welches auch einiger Emendationen bedarf. ἔλαβε δὲ (ὁ Εὐκλείδης) εἰς τὴν κατασκευὴν τοῦ προβλήματος τούτου τὴν σύστασιν τοῦ παραλληλογράμμου τοῦ ἔσου τῷ δοθέντι τριγώνῳ. Διαφέρει δὲ ἡ σύστασις τῆς παραβολῆς, ὅτι ἡ μὲν παραβάλλει μόνον [εc. τὸ χωρίον] ἡ δὲ σύστασις δίον ὑφίστησι τὸ χωρίον [τε?] καὶ τὰς πλευρὰς αὐτοῦ, μιᾶ γὰς πλευρῷ [εc. ἐκείνη i. e. ἡ παραβολή] χρωμένη τῆ δεδομένη εὐθεία, περιέχουσα τὸ ἐμβαδὸν, τὰς λοιπὰς εἰςάγουσα πλευρὰς, οὕτε ἐλλείπουσα [ἐλλειπούσας εchol. apud Aug.] κατὰ τὴν ἔκτασιν, οὕτ' αὐ περιττεύουσα [ἀν περιττεύουσας schol. apad Aug.] τὸ χωρίον ὑφίστησιν.

ούτε έλλείπουσα κατὰ τὴν ἔκτασιν ταύτην, ούτε ὑκερβάλλουσα, άλλὰ μι \ddot{q} κλευρ \ddot{q} ταύτη 12) χρωμένη, κεριέχουσα τὸ ἐμβαδόν.

τοιούτος οίος erklärt der Verf. durch δμοιος, was eben so wenig widerlegt oder bewiesen werden kann, als wenn ein Anderer es durch loog erklärt. Mit Unrecht beruft sich der Vers. auf Meno p. 82, C: οὐκοὖν αξη αν τοιοῦτον χωρίον και μείζου και έλαττου; denn das τοιούτου bezeichnet dort durchaus nicht mathematische Achnlichkeit, sondern es heissen jene Worte weiter nichts, als: "kann eine solche Figur, wie ich hier eine zeichne, nicht auch grösser oder kleiner seyn?" Die erste Bedenklichkeit aber erregt die Erklärung des Verf.s dadurch, dass er in 'den Worten οἶον παρὰ τὴν δοθεῖσαν αὐτοῦ χωρίον, αὐτοῦ auf κύκλος bezieht, was durchaus nicht zulässig ist. Der Verf., dies selbst fühlend, will daher für auron lieber zúzdov lesen, was eine sehr kühne Aenderung seyn würde. Die ganze Stelle wird so übersetzt: Wie die Geometer oft ikre Untersuchungen anstellen, wenn man sie befragt, z. B. über Flächenraum, ob es angehe, dass in diesen Kreis dieses Flächenstück als Kreis eingetragen werden könne. "Ich weiss es micht, würde einer sagen, ob dies ein solches ist; aber gleichwohl glaube ich eine gewisse Voraussetzung für diese Sache in Bereitschaft zu haben. Wenn nämlich dieses Flächenstück ein solches ist, dass man, wenn man es an die gegebene Linie desselben (d. i. des Kreises) anstreckt, ein solches Flächenstück zurücklässt, wie das angestreckte selbst ist: so scheint mir müsse etwas anderes statt finden, und etwas anderes, wenn es unmöglich ist, dass dies mit ihm geschieht. Unter einer gewissen Voraussetzung will ich Dir also sagen, was in Bezug auf die Eintragung desselben in den Kreis statt findet, ob es möglich, ob nicht."

In dieser Uebersetzung hat der Verf., um nicht die von Andern vorgeschlagene Aendérung παρατείναντος, durch welche wenigstens eine grammatische Schwierigkeit einigermaassen beseitigt wird, aufnehmen zu müssen, einen bedeutenden Verstoss gegen den Sprachgebrauch der Mathematiker sich erlaubt. Wir brauchen den Verf., der den Gebrauch des ἐλλείπειν und ὑπερβάλλειν bei den griech. Mathematikern vollkommen kennt,

¹²⁾ Im Texte ταύτη und dann περιεχούση, was wohl nicht περιεχούση, sendern nach dem oben citirten Scholiasten περιέχουσα zu losen ist. Im ersteren Falle hiesse περιέχειν als Grundlinie dienen, im zweiten, die Figur auf eine Linie basiren. Euclid gebraucht dieses Wort nur von Seiten, die einen Winkel (ή γωνία περιεχομένη ὑπὸ τῶν πλευρῶν) einschliessen.

nicht darauf aufmerksam zu machen, dass ἐλλείπειν nicht durch zurücklassen übersetzt und nicht auf ein in dem Accusative παρατείναντα liegendes Subject bezogen werden könne. Da die Griechen nur τὸ χωρίον ἐλλείπει χωρίφ τινί sagen, so kann das Subject zu ἐλλείπειν nur in dem οἶον, welches auf χωρίον zurückweist, enthalten seyn. Der Verf. hätte also seiner ersten Textesänderung eine zweite hinzufügen müssen, nämlich statt ἐλλείπειν das Verbum λείπειν vorschlagen sollen, welches auf jene Weise vorkömmt bei Archimed. de sph. et cyl. I, 6 p. 75; l, 4 p. 71 ed. Oxon.

Fassen wir nun die mathematische Seite der Erklärung ins Auge, so erregt auch diese noch manchen Zweifel an der Richtigkeit der gegebenen Erklärung. Wir wollen den Lesern sunächst die mathematische Figur mit Werten beschreiben, wornach sich jeder dieselbe construiren kann. Der Verf. zeichnet in den Kreis ein gleichschenkliches Dreieck RUW ein, welches per hypoth, dem gegebenen fünseitigen Flächenraume $m{A}$ an Inhalt gleich ist. Aus der Spitze des Dreiecks R wird auf die Grundlinie desselben UW ein Perpendikel RT gefällt, welches bis an die Peripherie verlängert einen Durchmesser RS bildet und die Grundlinie in Thalbirt. Ueber dem Durchmesser des Kreises wird mit der Höhe TU ein Parallelogram RSXV construirt, welches durch TU in zwei Parallelogramme RTUV und TSXU getheilt wird. Die Worte des Verf.s eind nun: , Das in den gegebenen Kreis eingetragene Dreieck RUW habe den Flächeninhalt der gegebenen Figur A, und die gleichen Schenkel RU und UW; dann erhält man durch das aus R auf UW errichtete Perpendikel RT, wenn es bis S erweitert wird, den Durchmesser RS; construirt man an diesem das Parallelogramm RSXV, so erhält man ein Rechteck RTUV, welches dem Dreieck RUW gleich ist, also auch den Flächeninhalt von Dieses Rechteck ist aber so an den Durchmesser RS angestreckt, dass ein Rechteck TSXU zurückbleibt, welches dem angestreckten RTUV ähnlich ist. Versuchen wir dies dem Sprachgebrauche des Euclides und der späteren Mathematiker gemäss griechisch auszudrücken, so würde es lauten müssen: δυνατόν έσται είς δοθέντα κύκλον δοθέντι χωρίφ Ισον τρίγωνου έγγράψαι, εί το χωρίου παραβάλλειν δυνησόμεθα παρά την δοθείσαν του κύκλου διάμετρου έλλείπον είδει όμοιφ αὐτῷ τῷ παραβεβλημένφ."

Wenn der Verf. hier das in der Aufgabe verlangte schon als fertig hinstellt, so geht er, worin wir ihm ganz beistimmen, von der Annahme aus, dass es an unsrer Stelle sich gar nicht am die wirkliche Lösung jener Aufgabe handle, sondern, da Socrates nur erklären wolle, was eine Hypothese sei, so sei ein aus der damals bei den Griechen üblishen geometrischen Analysis entnemmenes Beispiel hierzu vorzüglich geeignet.

Hauptsächlichste dieser analytischen Methode, deren Erfindung Plato und seinen Schülern zugeschrieben wird, bestand aber darin, dass man die Aufgabe schon als gelöset betrachtete, und aus den Relationen, die man in der Figur entdeckte, auf die Methode und die Bedingungen der Auflösung zurückschloss. Rec. stellt nun aber die Frage auf, ob ein Mathematiker wohl die Aehnlichkeit jenes Parallelogramms für eine solche wesentliche Bedingung ausgeben werde, von deren Erfüllung die Möglichkeit dessen, was in unsrer Aufgabe verlangt wurde, namlich einen Flächenraum als Dreieck (ohne alle weitere Bestimmung) in den Kreis einzutragen, abhängig sei. Da Plato an unsrer Stelle die Mathematiker gleichsam redend einführt, so muss der Satz einen wirklichen mathematischen Gehalt haben: es muss die Hypothesis auf ein allgemeines und wesentliches Erforderniss hinweisen, durch dessen Erfüllung die Möglichkeit des in der Aufgabe Verlangten in jedem Falle bedingt ist. Aber jene von dem Verf. in den Worten gefundne Hypothesis enthält keine Beziehung auf den quantitativen Flächenraum der gegebnen Figur; sie würde vielmehr nur für die Aufgabe anwendbar seyn: ein Dreieck als ein gleichschenkliches mit gegebner Grundlinie in den Kreis einzutragen, denn hier muss immer die Bedingung statt finden d — x : h = h : x. Nach dem Verf. würde also die Hypothese folgende seyn: das Dreieck kann eingetragen werden, wenn es als ein gleichschenkliches in den Kreis eingeschrieben werden kann. Wer aber die Platonischen Worte liest, bemerkt leicht, dass das dort aufgestellte Problem mathematisch nur dann einen Sinn hat, wenn die Frage zum Grunde liegt: Ist die gegebne Fläche so beschaffen, dass das daraus zu bildende Dreieck das maximum der in den Kreis einschreibbaren Dreiecke nicht überschreitet, d. h. dass es nicht grösser sei als das gleichseitige, oder, wenn die Grundlinie des Dreiecks gegeben ist, nicht grösser als das gleichschenkliche. Auf diese Bedingung muss die Hypothesis hinführen, und eben darum vermissten die früheren Erklärer eine Andeutung des Durchmessers, weil in allen unsern Formeln für diese Fälle die Relation der Seiten zu dem Durchmesser nicht fehlen kann. Abgesehen also von jenen sprachlichen Schwierigkeiten, auch in mathematischer Ilinsicht konnte uns die gegebene Erklärung nicht genügen.

Wir wollen nun selbst noch einige Bemerkungen und Vermuthungen aufstellen, um durch deren Mittheilung vielleicht etwas zur endlichen Aufhellung und richtigen Deutung jener Worte beizutragen. Es kommt vorzüglich darauf an, die Bedeutung des Wortes παρατείνειν aufzufinden. Wir wollen jetst einstweilen jene aus dem Scholiasten entnommene Notiz, die wir weiter unten in den Kreis unsrer Untersuchung ziehen werden, auf sich beruhen lassen und zunächst den bei den übri-

gen griechischen Mathematikern zu dieser Untersuchung sich darbietenden Stoff näher beleuchten. Das zunächst zu vergleichende Wort παραβαλείν παρά την δοθείσαν εύθείαν heisst überall (vgl. Euclid. elem. I, 44; 45; VI, 25; 27; 28; 29; X, 18; 19; Lemma zu X, 17; Dat. 57; 58; 59; 61; 70; Theon. ad Ptolom. synt. lib. I p. 41 ed. Basil 1538) eine Figur als Parallelogramm über einer gegebnen Linie construiren, oder überhaupt über einer gegebuen Linie ein Parallelogramm construi-Auch wenn es bei Archimedes de planorum aequilib; II, 1 p. 35 Oxon. heisst: αἴκα δύο χωρία περιεχόμενα ὑπό τε εὐθείας καὶ ὀρθογωνίου κώνου τομᾶς, ἃ δυνάμεθα παρὰ τὰν δοθεῖσαν εὐθείαν παραβαλείν (vergl. auch Entocium ad h. l. p. 36), hat das Wort keine andre Bedeutung, denn es liegt auch hier der Gedanke eines zu construirenden Rechtecks zum Grunde. insofern diese Worte weiter nichts enthalten, als eine den Mathematikern aus der Gleichung für die Parabel y2 = px leicht verständliche Andeutung, dass unter jenen Flächen Parabelabschnitte zu verstehen seien. Und wenn zuweilen παραλληλόγραμμον noch dabei steht, wie Euclid. VI, 25; 27-30, so ist dies eben so wenig befremdend, als wenn derselbe Dat. 52-5% 61; 62 pleonastisch είδος δεδομένον είδει sagt. Falsch aber ist, wenn man meint, dass die Bezeichnung des Parallelen oder Parallelogrammartigen hier in der Präposition $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$ liege und dass dies die wesentliche Bedeutung jener Präposition sei. Παρά bezeichnet hier nur, dass die Figur sich längs der genau begränzten Linie hindehnen, anlegen solle. In den meisten Fällen ist es bei diesen Constructionen dem Geometer gar nicht um die Parallelogramme zu thun, sondern gewöhnlich soll nur durch das auf jene Weise gegebne Product die bestimmte Länge der Linien bezeichnet oder gefunden werden. Daher wird zuweilen durch jene Producte das gegenseitige Verhältniss mehrerer Linien unter einander angegeben, so z. B. bei Archimedes de conoid. et sphaer. prop. III p. 263 Ox., wo παρακεῖσθαι statt παραβεβλημένον είναι steht. So auch bei Menechmus ad Archimed. de sph. et cyl. II, 2 p. 142; Pappus praef. ad Collect. Math. p. XXVI ed. Camer. So wird auch durch andre composita, wie παραπεπτωκέναι Archim. de conoid. et sph. prop. III p. 263; XXXI p. 306; p. 307; παρεμπίπτω de conoid. et sph. p. 262; παρεμβάλλω Euclid. elem. X, 23, zwar die Construction von Parallelogrammen bezeichnet, aber eigentlich nur die bestimmte Länge der gegebnen Linie durch ein ab oder ax - x2 angedeutet. Man vergl. aufmerksam Euclid. elem. I, 44 u. 45. Nämlich prop. 44 gebraucht Euclid. παραβαλείν, weil über die gegebne bestimmte Länge einer begränzten Linie ein Parallelogramm construirt werden soll; hingegen in der gegebnen Auflösung u. prop. 42 gebraucht er statt dessen συστήσασθαι, und in der Auslösung von prop. 45, welche συστήσασθαι παραλλ.

verlangt, wird wieder das παραβαλεῖν in Anwendung gebracht. Es heisst also nicht schlechthin ein Parallelogramm construiren, sondern vielmehr: längs einer gegebenen begränzten Linie ein Parallelogramm anlegen. Dasselbe sagt Proclus p. 109 in der oben citirten Stelle, wo er von dem Unterschiede der ovoræsig und παραβολή spricht, und als das Wesentliche der letzteren bezeichnet, dass bei ihr die Figur construirt werde über der πά ση τη εύθεία, dass την δεδομένην εύθεδαν ο λην του χωρίου γενέσθαι πλευράν, darauf sagt er: αμα ούν τῷ φάναι παρά την δοθείσαν παραβαλείν, έδηλωσεν, δτι καί πεπε-Qάνδαι ἀνάγκη την εύδεῖαν*). Doch wir wollen auch Beispiele anführen, wo παρά gebraucht ist, ohne dass von etwas Parallelen die Rede ist, s. B. wenn Claud. Ptolomaeus µeyal. ovve lib. I p. 11 lin. ult. ed. Bas. 1538 die Sehnen des Kreises εὐθείας παρακειμένας ταῖς περιφερείαις nennt, so heisst dies nur, die längs des Bogens sich hindehnen, zu dem Bogen gehören, und wenn Theon Alex. ad Ptolom. synt. lib. VI p. 361 Ragt δρθήν γωνίαν παρατιθέναι πρός τας έπιφανείας, so ist hier von Etwas parallelem keine Andeutung vorhanden. Man wird nun auch die Ausdrücke für Parallellinien ή παρά θέσει γραμμή (Euclid. dat. δρ. 25, prop. 28) u. das παράλληλος selbst richtig würdigen. Jenes heisst eigentlich eine Linie, die längs der Richtung einer andern, dieses, die längs einer andern sich hindehnt.

Gehen wir nun zu παρατείνω über. Es ist an unsrer Stelle von dem Einspannen des Dreieckes in den Kreis die Rede, welches Plato ἐντείνειν nennt, was liegt nun wohl näher als dass παρατείνειν (τὸ χωρίον) παρὰ τὴν δοθεῖσαν γραμμήν so viel sei als ἐντείνειν τὸ χωρίον τρίγωνον παρὰ τὴν δοθεῖσαν γραμμήν, d. i. über der gegebnen Linie, die zur Grundlinie dienen soll, die Fläche als ein Dreieck in den Kreis einspannen? Es wäre mithin παρατείνω statt παρεντείνω gesagt, wie wir oben

^{*)} Aus dem bisherigen erhellt, dass das, was ein Rec. von Euclides ed. Cam. in Seebode's krit. Bibliothek 1828 Nr. 37 p. 292 beibringt, indem er behauptet, bei dem Ausdrucke παραβάλλεσθαι παρά bleibe unentschieden, ob die Seite des Parallelogramms der gegebnen Seite genau gleich, oder ob sie grösser oder kleiner sein solle, unrichtig sei. Jener Rec. durfte sich nicht irre machen lassen durch das oft dabei stehende ὑπερβάλλον οd. ἐλλεῖπον χωρίφ, denn das dann zum Grunde liegende a + x oder a — x hat seine bestimmte Grösse. Die Anmerkung des Simson u. Camerer, auf die sich jene Bemerkung jenes Rec. bezieht, ist uns nicht zur Hand. Wir zweifeln aber überhaupt, ob die Griechen παραβάλλεσθαι ἀπὸ εὐθείας gesagt haben, da wir dana immer συστήσασθαι u. συνεστάτω gefunden haben, und auf diesen Ausdruck passt allein, was jener Rec. ven παραβάλλεσθαι eagt.

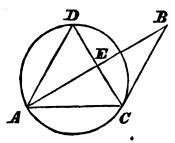
an einigen Stellen παρεμβάλλο υ. παρεμπεπτοχέναι statt παραβάλλω, παρακεῖσθαι gesetzt fanden, länge der gegebnen Linie des Dreiecks in den Kreis spannen, so dass seine Seiten Sehnen des Kreises werden. Wir könnten uns mit dieser Erklärung begnügen, die eine nicht unpassende Deutung der Stelle giebt; doch wir wollen einen Schritt weiter gehen, den man unmöglich für einen Sprung halten wird. Wir sahen, dass παραβάλ-Azzv heisst, ein Parallelogramm über einer der Länge nach bestimmten Linie construiren, wo dann das Parallelogramm sich dergestalt über jener seiner Grundlinie erhebt, dass die ganse Fläche auf derselben ruht und ieder Punct in der oberen Parallele seinen entsprechenden Punct in der Grundlinie hat. Wenn nun statt des Parallelogramms Dreiecke über der gegebnen Linie construirt werden, welches hat dann hinsichtlich jenes Ruhens und Basirtseyns auf der Grundlinie mit jenem die meiste Aehnlichkeit? Ist es nicht das gleichschenkliche? Dieses erhebt sich gleichmässig über der Lage der Grundlinie, und da seine Spitze, gleichsam sein Schwerpunct, sich über der Mitte der Grundlinie hält, so ruht das gleichschenkliche Dreieck recht eigentlich und augenscheinlich auf der ganzen Ausdehnung seiner Basis, während das stumpfwinkliche mit seiner Spitze über die Grundlinie hinaushängt. Es kommt hinzu, dass bei andern Dreiecken es willkührlich ist, welche Seite man als Grundlinie annehmen will; bei dem gleichschenklichen ist die Basis constant, so dass bei diesem die Grundlinie als die fortwährende Trägerin, an welche sich die Fläche anlegt, betrachtet werden kann. Giebt man nun aber etwas auf die Zusammenstellung des παρατείνειν mit τετραγωνίζειν an der Steile in Plato de rep., so läugnen wir zwar nicht, dass dort neben jenem Ausdrucke für das Product aus zwei gleichen Factoren zaparsiver für Bezeichnung des Productes aus zwei ungleichen Factoren zu nehmen, sehr beifallswerth erscheint (vergl. Plato Theaetet. p. 147 E sq.); aber man wird auch zugeben, dass παρατείνειν in der von uns aufgestellten Bedeutung ein nicht minder geläufiger Terminus seyn konnte, nämlich wenn ein Product aus einem ganzen u. einem halben Factor bezeichnet werden sollte. Das meiste Gewicht aber legen wir auf die in unserm Texte gegebenen Worte παρά την δοθείσαν αὐτοῦ γραμμήν, woraus erhellt, dass eine Linie gegeben sei, die dem zu bildenden Dreiecke als Grundlinie dienen soll; somit scheinen wir auf ein gleichschenkliches hingewiesen zu seyn, und das Pronomen αὐτοῦ lässt zugleich vermuthen, dass auch die gegebne Figur ein Dreiek sei. Man sehe, wie sich nun die ganze Aufgabe gestaltet. Wir brauchen nun keine Relation des Durchmessers mehr: denn giebt uns die Hypothesis eine Hinweisung auf das gleichschenkliche Dreieck mit gegebner Basis, so ist die Vergleichung mit dem maximum als Norm aufgestellt.

Wir müssen nun auf jenen Scholiasten zurückkommen, der unsre Meinung gewiss nicht entkräften soll. Wenn nach ihm Proclus sagt: όταν παρατείνης πάση τη εύθεία, τότε παραβάλλειν φησίν τὸ χωρίον, ὅταν δὲ μεῖζον ποιήσμε τὸ μηκος της εύθείας, τότε ύπερβάλλειν, όταν δε έλα σσον, τότε έλλείπειν, so sieht jedermann, dass in dem Worte παρατείνειν der Nachdruck auf dem παρά liegt, welches ausdrückt, dass die gegebne Linie in ihrer ganzen (ολην — πασαν — πεπερασμένην Proclus) begränzten Ausdehnung zur Grundlinie genommen werden soll. Da nun παρατείνω hier dem μείζον u. Ελασσον ποιείν coordinirt ist, so schliesst man schon, dass das τείνω in παρατείνω hier weiter nichts bezeichnen kann als den ganz allgemeinen Begriff construiren, und dass es nur hier, weil von Parallelogrammen die Rede ist, ein Parallelogramm construiren heisst. Diese Vermuthung wird dadurch zur Gewissheit, dass Proclus weiter unten den Unterschied von έχτασις, σύστασις und παραβολή auseinander setzt. Und zwar geht aus seinen Worten ganz deutlich hervor, dass Extagis sei der allgemeine Ausdruck für das Entwerfen einer gegebenen Figur, die Construction, σύστασις, das Construiren einer Figur, die einer andern gegebnen in allen einzelnen Stücken gleich sei, zaοαβολή, das Construiren eines Parallelogramms über eine bestimmte Linie, welches einer andern Figur an luhalt gleich sei. Man könnte daher eine ἔχτασις παρὰ τινὰ γραμμήν auch eine παράτασις nennen, wenigstens kann παρατείνω an der obigen Stelle des Proclus nach dem bisherigen nichts weiter heissen als eine Figur (nur hier zufällig ein Parallelogramm) über einer bestimmten Linie construiren. Da nun an unsrer Platonischen Stelle nicht vom Construiren von Parallelogrammen die Rede ist, sondern vom Construiren eines Dreiecks, so könnten wir hier unserm παρατείνω die Bedeutung vindiciren: über der gegebnen Linie ein Dreieck construiren; wir haben aber oben gesehen, dass wegen des vorausgegangnen evtelvelv die Bedeutung von τείνω spannen uns näher zum Ziele führt.

Nach der oben aufgestellten Bedeutung muss nun das nächste Participium τὸ παρατεταμένον das gleichschenkliche über der gegebnen Basis eingetragene Dreieck seyn. Es hat uns indess nicht gelingen wollen, auf diese Weise einen nur erträglichen mathematischen Satz in den Worten zu finden. Es ist daher an diesem durch die Abschreiber corrumpirten Worte eine Kleinigkeit zu ändern. Es ist bekannt, wie wegen der fast ganz gleichen Schriftzüge παρά, πρός und andere mit πρ anfangende Sylben sehr häufig verwechselt worden sind. Um die vielen von andern vorgebrachten Beispiele zu übergehen, wellen wir nur ein einziges aus dem so vielmal abgedruckten Scheliesten des Sophoeles beibringen, wo ad Ant. v. 47 statt des

πράγματι augenscheinlich προςτάγματι zu lesen ist; es erhellt dies aus jener Stelle selbst und noch mehr aus dem schol. ad v. 853 u. 872. An obiger Stelle lag die Verwechslung um so näher, weil erst παρατείναντος vorausgegangen war. Man lese also τὸ προςτεταμένον, das hinzugespannte, d. i. das bei jenem Einspannen des Dreiecks zu dem ursprünglichen hinzugekommene Stück, für τὸ ἐν τῷ παρατείνειν προςτεθειμένον.

Lesen wir nun für jetzt nach der von uns früher vorgeschlagenen graphisch leichten Emendation $\pi a \varrho \alpha \tau s l \nu a \nu \tau o \varrho$ statt $\pi a \varrho \alpha \tau s l \nu \alpha \nu \tau a \varrho$, so ist der Sinn: der Flächenraum des gegebnen Dreiecks kann als ein Dreieck mit derselben Grundlinie in den Kreis eingetragen werden, wenn derselbe so beschaffen ist, dass er, wenn man über der gegebnen Linie ein gleichschenkliches Dreieck in dem Kreise construirt, eines solchen Flächenstückes ermangelt, wie das ist, welches bei jener mit ihm vorgenommenen Construction hinzugekommen ist. Wenn aber das Dreieck jene Umwandlung nicht zulässt ($\tau o \tilde{\nu} \tau o \pi a \vartheta \tilde{\epsilon} \tilde{\iota} \nu$), dann ist jenes nicht möglich. Wenn Δ BEC — ADE, so ist es möglich; aber wenn s. B. die Höhe von ABC grösser ist als die von ADC, dann ist das Verlangte unmöglich. *)



^{*)} Wegen des παρατείναντα wollen wir noch eine flüchtige Vermuthung hinwerfen, die aber zu kühn ist, als dass wir nicht jene leichte Aenderung παρατείναντος vorziehen sollten. Wie die griechischen Mathematiker im Gebrauch der Worte von der grammatischen Consequenz abweichen, haben wir oben Anmerk. 3 ad Proclum an einem Beispiele gezeigt. Etwas ähnliches findet statt bei dem Gebrauche έποτείνω. Ursprünglich sagen sie ή γραμμή ύποτείνει ὑπὸ περιφέρειαν (Euclid. 3, 29), ὑπὸ τμήμα πύπλου und ὑπὸ τὴν γωνίαν (Euclid. VI, 4; 5; 6.), auch ὑπὸ δύο πλενράς (Archim. sph. et cyl. I, 22; 25; 30.), dann statt dessen den Dativ τῆ γωνία (Proclus p. 64); vorzüglich häußg den hlosen Accusativ ὑποτείνουσα τὸ τμήμα πύπλου (Ptolomaeus p. 9), pectoar (ibid. p. 11), τὴν γωνία (Euclid. I, 18; 19; 26; 47; II, 12). Sprachlich richtig betrachten sie zun auch jenen Accusativ als Objecta-

Nicht minderes Interesse als die beiden obigen Abhandlungen gewähren die diesem Programme beigefügten Schulnachrichten, in denen über Zweck, Ziel und gegenwärtige Einrichtung des Cölnischen Real-Gymnasium in Berlin berichtet wird. Diese Anstalt, ursprünglich hervorgegangen aus den 3 unteren Klassen des ehemals selbstständigen und nachher mit dem Berlinischen Gymnasium vereinigten Cölnischen Gymnasium, hat durch die im vorigen Jahre nach Heranbildung jener überkommenen Zözlinge möglich gewordene Begründung einer Prima nun dasjenige Ziel ihrer Umwandlung und inneren Gestaltung erreicht, welches ihren Begründern vorschwebte. Da diese Anstalt, wenigstens in Preussen, die erste nach jenem neuen Plane gegrändete ist, so ware es swar nicht unpassend, ihre Einrichtung so wie die Wahl und Ausdehnung der einzelnen Unterrichtagegenstände in den 6 Klassen ausführlich mitzutheilen; wir müssen uns aber begnügen, im Allgemeinen den Zweck derselben and ihre Stellung zu den übrigen Schulanstalten mit den eigenen Worten des Verf.s anzugeben. "Die Idee eines Realgymnas., "zuerst am bestimmtesten und klarsten ausgesprochen in einer "bekannten Schrift des würdigen Veteranen der hiesigen Schulmänner, des Hrn. Prof. Fischer, musste sich immer mehr "denjenigen, welchen die Sorge für die Jugendbildung am Her-"zen lag, empfehlen, je vielseitiger die Ansprüche wurden, die adas Leben an die Schule machte, je mehr sich der Kreis der

accusativ und sagen ή ὑποτεινομένη περιφέρεια (Ptolom. p. 9), ή γωνία υποτείνεται (Proclus p. 64). Aber welch ein gewaltiger Sprung ist es, wenn Ptolomaeus im 1ten Buche seiner μεγ. συντ. p. 8 die Sehnen ενθείας ύποτεινομένας nennt? Für παρατείνω scheint nun zwar nach dem Obigen die active Bedeutung eines geometrischen Actes festzustehn: wie aber wenn nach jener Analogie παρατείνειν an unsrer Stelle mit neutraler Bedeutung von dem Dreiecke gesagt ware, welches in den Kreis eingetragen mit seinen Seiten als Sehnen die dazu gehörigen Bogen spannt, so dass παρατείνει τρίγωνον παρά γραμμήν gesagt ware für παρακείμενον παρά γραμμήν τείνει ταϊς πλευραϊς τήν περιφέρειαν, wie ή εύθεία ύποτείνει την περιφέρειαν offenbar durch ein ν π ο πειμένη τείνει την περιφέρειαν aufzulösen ist? Dann läge die Conjectur nahe, für zapareivavra zu lesen zapareivav ävra, oder, weil ein Codex segarelvorra hat, zagareiror ärra éllelzeir, mit dem Sinne: wenn des Dreieck von der Art ist, dass es, über der gegebnen Grundlinie eingetragen (so dass es mit seinen Seiten als Sehnen den Bogen spannt), eines solchen Stückes gegenüber (auf der andern Seite) ermangelt, als das (auf der eineu Seite) hinzugekommene Stück ist. Man könnte dans die in einem ähnlichen Zusammenhange stehenden Worte des Scholiesten oben Anmerk. 4., się zó pèr zwęlor [psior] siras érzég, zip di oóbelav sepisséesu éxzóg, damit vergleichen.

"Wissenschaften vergrösserte, die in den akademischen Lehr-"kreis gezogen wurden, je überzeugender das Beispiel der Nach-"barsteaten durch die mit herrlichem Erfolge gekrönte Wirk-"samkeit der Central - und polytechnischen Schulen zu uns rendete und zur Nachahmung, zum Wetteifer aufforderte. "allgemeinen Grundidee angemessen, ist das Cölnische Real-"gymnasium bestimmt, dieselben Kenntnisse zu verbreiten, welsche der Gegenstand des Unterrichts auf allen übrigen Gymnasien sind, aber mit einer andern Vertheilung; so dass bis in "die höheren Klassen-hinauf mehr noch, als es auf andern Gy-"mnasien geschehen kann, für die zweckmässige Ausbildung de-"rer gesorgt wird, die ihre wissenschaftlichen Studien nicht "auf einer Universität abschliessen können; dass aber auch dennjenigen, die dies beabsichtigen, Gelegenheit gegeben wird, sich in Hinsicht auf die Erlernung der alten Sprachen dazu "vorsubereiten. Wenn also in den mittlern und untern Klassen "der Unterricht in der latein. Sprache in Vergleich mit andern "Gymnasien etwas zurücktritt, und dafür die mathematischen, "naturwissenschaftlichen, geographischen u. historischen Wis-"senschaften mehr Uebergewicht erhalten; so wird in den oberen Klassen denen, die sich für ein Universitätsstudium ent-"schlossen und dazu als tüchtig schon in ihrer Schullaufbahn "bekundet haben, nicht nur im Lateinischen ein ausführliche-"rer, sondern auch in der griechischen Sprache ein genügender "Unterricht ertheilt werden. In dieser Hinsicht darf also die "Anstalt ihrer Idee nach nicht mit einer Bürgerschule verwechselt werden, und wie auch schon Fischer in der angeführten "Schrift auf das überzeugendste durchführt, den übrigen Gy-"mnasien nicht nachgesetzt werden, sondern sie behauptet ihre "Stellung neben denselben. Sind es ja doch Gymnasialkennt-"nisse, welche durch sie verbreitet werden, und ist es doch "der Geist der Wissenschaftlichkeit, der in den Zöglingen der "oberen Klassen erweckt und genährt werden soll."

Wenn man bedenkt, welche grosse Kluft unsre Gymnasien und Bürgerschulen trennt, wie in den ersteren der Unterricht, fast ausschliesslich auf formelle Bildung berechnet und grösstentheils abstract, nur den Gelehrten von Fach zu seinen künftigen Universitäts-Studien vorbereitet, die letzteren dagegen entweder zu wenig über den Elementarunterricht sich erheben oder bei flachem Mechanismus sich zu sehr von einer wissenschaftlichen Form entfernen; dann wird man in einem Staate, der nicht den Prunk glänzender Gelehrsamkeit einzelner Individuen oder einer besondern Gelehrtenkaste für das höchste achtet, sondern durch sein Bürgerthum gross ist u. durch eine regsame Industrie alle seine Kräfte zu entwickeln und zu steigern sucht, sich über die Gründung einer Anstalt freuen, wo

der Geschäftsmann und höhere Bürgerstand eine für ihn geeignete Bildung erhält, die ihm nicht allein für seinen Beruf eine zediegene wissenschaftliche Vorbereitung gewährt, sondern ihn auch der Vortheile einer gelehrten Bildung theilhaftig macht. Jene wird seinem Erfindungsgeiste Nahrung und Richtung geben, diese ihn fähig machen, in seinen etwanigen Functionen als Staatsbürger u. Repräsentant gerechten Ansprüchen zu genügen. Ob es angemessen und rathsam sei, auch solche, die sich einem Gelehrten-Berufe widmen wollen, in solchen Anstalten heranzubilden, möchte zu bezweifeln seyn, wenigstens spräche man mit einer Billigung jenes Vorschlags zugleich einen harten Tadel aus gegen die bisherige Einrichtung und Tendenz unsrer Gymnasien, welche bei den Ansprüchen, die jetzt an ihre Zöglinge gemacht werden, durchaus nicht noch mehr Unterrichtsgegenstäude aufnehmen oder diese in der Ausdehnung betreiben können, dass bedeutende Fortschritte darin gemacht werden könnten. Dass für künftige Mitglieder verwaltender Behörden und auch für Mediciner solche Realgymnasien weit geeigneter seyn würden, leuchtet ein. Einen vortheilhaften Einfluss würden diese Anstalten aber auch auf alle übrigen Gymnasien ausüben können, wenn einzelne Lehrer für diese auf jenen gebildet würden. Es sind zwar auf manchen Gymnasien einzelne Unterrichtsstunden für Naturwissenschaften eingerichtet, aber es fehlt an Lehrern, die frühzeitig zum eigenen Anschauen der Natur gewöhnt, nicht blos zum Behuf eines ihnen aufgedrängten Unterrichts aus einem systematischen Werke einige theoretische Kenntniss sich aneignen, sondern practisch jenes betrieben haben, und so nicht allein diesen Unterricht beleben, sondern auch und zwar vorzüglich ausser den Lectionen in Stunden, die zur körperlichen Erholung der Zöglinge bestimmt sind, eine Liebhaberei für Botanik, Mineralogie, jenen einflössen könnten. Man weiss, wie auf preussischen Schulen der mathem. Unterricht sich gehoben hat, seitdem Männer. welche ex professo auf der Universität Mathematik studirten. denselben leiten. Wären diese zugleich vorher auf einem solchen Realgymnasio gebildet, so würde der mathematische Unterricht auf unsern Gymnasien nicht ein blos formelles Bildungsmittel bleiben. Fast scheint es nämlich, dass derselbe anf den meisten Schulen zu abstract betrieben werde. Die trigonometrischen Formeln werden wie griech. Paradigmata eingeübt, ihrer Anwendung auf Ausmessung des Himmels u. der Erde wird kaum mit Worten flüchtig Erwähnung gethan, geschweige denn ein wirklicher Versuch gemacht. In den wenigen physikalischen Stunden wird oft nur die mathem. Seite der Physik behandelt, und Formeln treten an die Stelle der sinnlichen Anschauung. Wir schliessen mit dem Wunsche, dass der durch jene Anstalt beabsichtigte Erfolg den Erwartungen entsprechen u. die Gründung von wenigstens Einem solchen Gymnasium in Jeder Provinz zum Behuf des ersteren Zweckes höherer Volksbildung zur Folge haben möge.

Pforta.

Dr. C. Wex.

Pädagogik.

- Drei Schulreden, womit zur öffentlichen Prüfung der Schüler des Gymnasiums zu Duisburg und zu einigen Abschiedsreden auf den 20ten u. 21ten Septbr. 1824 einladet der Director Dr. Joh. Dan. Schulze. Angehängt sind Nachrichten vom Gymnasium seit 1828.
 Duisburg, gedruckt bei den Erben Voss. 24 S. in 4.
- Bemerkungen über den Werth der Alterthumsstudien auf Gymnasien und höhern Schulanstalten. Ein Programm zur Einladung an (?) die öffentlichen Prüfungen und zur Feier der Prämienaustheilung an der Aargunischen Kantonsschule, von R. Rauchenstein, Professor, d. Z. Rector, Aarau bei F. J. Beck. 1825. 46 S. in S.
- 8. Verhältniss des Sprachunterrichts zu den übrigen Lehrgegenständen. Dargestellt von Franz Dorotheus Gerlach. Einladungsschrift zur Rectoratsrede, welche von (vom) Hrn. Prof. Peter Merian, zeitigem Rector der Univers., Montags den 16ten Mai um 10 Uhr Morgens im Doctorsale des Münsters wird gehalten werden. Basel, gedr. b. Aug. Wieland. 23 S. in 4.
- 4. Neunter Bericht an das Publikum über das Gymasium und die Bealschale in Basel, nebst der Bechenschaft über den Lehreursus des verslossenen Schuljahres. Eine Einladungsschrift zur Promotionsseierlichkeit am 24ten Mal 1825, von (vom) Prof. R. Hanhart, Rector des Gymnasiums und der Bealschule. Basel, bei A. Wieland. 1825. 17 S. in 4.

Mit nickt geringem Vergnügen haben wir die Stimmen dieser vier namhaften Männer über Gegenstände von Bedeutung in dem Erziehungs - und Unterrichtswesen vernommen und halten es für Pflicht, Einiges davon für Andre wiederhalten zu lassen, in deren Nähe sie selbst nicht dringen dürften.

Nr. 1 enthält folgende 3 Reden: a) Die Erziehung auf öffentlichen Schulen muss einen religiösen Charakter haben, wenn sie auf die menschlichen Verhältnisse wahrhaft bildend und veredeind einwirken soll. So wenig der Geistliche zum blossen Prediger gemacht werden könne, so wenig dürse der

Schulmann bloss Lehrer sein: vielmehr müsse er seine Sch an ein pflichtmässiges Handeln in allen Beziehungen gewöl Wenn das geschehe, wirke die Schule theils mit der häusli Erziehung zusammen und befördere deren Erfolg, theils sie ihr entgegen und helfe ihren Gebrechen ab. Dahin v die ganze Verfassung und Einrichtung der Schule, besor aber dann, wenn sie überall von Religion ausgehe. werden hierauf die Umrisse einer im Geiste der Religion kenden Schule gezeichnet. Besonders hervorgehoben zu den verdient, dass die Lehrer in ihr nach immer höherer kommenheit streben werden, ohne darum neuen Methoden zu jagen, und dass es Lehrern u. Schülern Gewissenssache wird, auch ohne äussere Antriebe in Allem ihre Pflicht zu b) In der zweiten, am 18ten October 1822 gehaltenen nimmt der Hr. Verf. von den besiegten Feinden des Staats anlassung, von den Feinden zu reden, welche Lehrer und nende in Schulen zu bekämpfen haben, Menschen, Irrik und Vorurtheile, böse Begierden und Gewohnheiten, Ver c) De scholarum publicarum dignitate tuenda e Mit Recht getadelt werden, qui dissolutam, desolatam scholam malunt: vix enim fleri potest, quin se discipulis nimis referta mole sua ruat. Schlechte Disciplic Oberflächlichkeit müssen da einreissen. Gründlichkeit u. ste, jedoch mit Milde gemischte Disciplin heben eine Sc Die Disciplin dürfe nicht Alles von Drohungen und Strafe warten, sondern müsse dahin arbeiten, dass die Jugend Gute um desselben selbst willen wolle. Lange Ferien fü Verwilderung der Jugend herbei und schaden dem Rufe Anstalt. Bei den öffentlichen Prüfungen müsse alle Täusc Das Publikum werde endlich das doch merken wezfallen. dann um so misstrauischer werden. Am meisten gewinne Schule durch den guten Ruf ihrer Lehrer in Beziehung auf lehrsamkeit, Lehrgeschicklichkeit, Gewissenhaftigkeit, t Fürsorge für ihre Schüler, gute Verwendung von Unterstützt geldern, Einigkeit unter sich u. Bescheidenheit. Ins Beso aber können Schulbehörden viel zum guten Rufe der Sch beitragen, wenn sie gute Einrichtungen treffen, für die n zen Lehrmittel sorgen, dem erprobten Schulmanne so viel möglich, freie Hand lassen, nicht lange Vacanzen dulden. ren Nachtheile kurz, aber gründlich erörtert werden, und lich nur tüchtige Lehrer erwählen. Mit Recht wird rühr anerkannt, was in diesen Beziehungen von Preussischen Se behörden geschieht. Zuletst wird noch berührt, wie d Ortsbehörden und Mitbürger das Ansehe und Gedeihen Schulen gefördert werden kann. Der Vortrag ist überali l tig und anziehend, der Lateinische besonders fliesend und ächt antikem Colorit. Doch würden wir selbst nach Erne

Beispiele doctrinae solidioris subsidia S. 13 nicht billigen. Von S. 17—24 folgen Schulnachrichten. Wenn von der S. 20 nachgewiesenen Privatlectüre der Primaner nicht der eine diess, ein andrer Anderes gelesen hat; so haben sie wirklich viel geleistet. Die schriftlichen Selbstbeschäftigungen derselben nach S. 20 u. 21 sind in der That sehr rühmlich. So in Anspruch genommen und geleitet müssen junge Leute trefflich vorschreiten. Mit gutem Grunde ist S. 22 gewarnt gegen des Uhrentragen, Taubenhalten, Schmettoflingsjagden, häufiges Baden im Sommer, reichliches Taschengeld, das Tabaksrauchen, Besuchen öffentlicher Häuser, auffallende Mützen und andre auffallende Trachten.

In Nr. 2 sind viel wahre, kräftige und schöne Gedanken in eine nicht selten sonderbare Sprache gekleidet. Zuerst wird der Frage begegnet, wodurch denn die Alterthumsstudien an und für sich einen so hohen Werth haben, dass man die Jugend damit so viel Zeit verschwenden lassen kann. Das Beigebrachte ist ganz zur Sache und verdient allen Beifall. Dann wird eben so gehörig die Frage erörtert, ob nicht der endliche Gewinn an Kenntniss von Sprachen, Völkern und Einrichtungen, welche uns so fern stehen, für Manchen ein unbrauchbares, höchstens zu einem aus der Mode gekommenen Citatenprunke dienliches Wissen sei. Als nothwendige Gegenstände des Schulunterrichts betrachtet der würdige Herr Verf. auch die Mathematik, die Naturwissenschaften und Geschichte, über deren Beschaffenheit in den Schulen in der Kürze Treffliches vorgebracht und dabei zugleich die Meinung zurückgewiesen wird, ob nicht gelungene Uebersetzungen die Stelle der Werke der Alten vertre**ten k**önnen. Ferner wird die Einwendung beleuchtet, dass man wohl besser thue, sich mit Ausschliessung des Fremden lediglich an das Studium der eigenen Sprache und Litteratur zu halten. Das Billige darin, vornehmlich in Beziehung auf Volksschulen, wird gern anerkannt, das Uebertriebene zurückgewiesen. Dahin gehört auch das an ausschliessliche Klassicität des Alterthums glaubende Vorurtheil und ihm gegenüber die allzugrosse Befangenheit in romantischer, einseitiger Modernität, welche durch das Studium des Fremden ihren eigenthümlichen Charakter einzubüsen besorgt. Wir können uns nicht enthalten, die schönen Trostworte, womit dieser Absehnitt schliesst, hier anzuführen. "Wenn ein sich als neu ankündendes Leben eine wirklich schöpferische Urkraft hat; so wird es durch jene Alterthumestudien nicht nur nicht erdrückt, sondern es wird durg! isie gehoben, gestärkt und gebildet werden." Hierauf wird gezeigt, wie es gegen die neuere Abstractionssucht, wodurch die poetische Production, die Lebendigkeit und Natürlichkeit des Darstellungsvermögens leide und Pomp und Schwulst gefördert werde, kein beseres Gegengilt

gebe, als die Alterthumsstudien. Zuletst kommt die Rede noch auf jene bedenklichen Seelen, "die nur schüchtern um sich blicken, vielleicht aus Furcht, jeder neue Sonnenstrahl müsse ihnen die Augen löschen, die aber doch fragen, ob nicht dieses dem christlichen Elemente widerstrebende Heidenthum auch seinen Theil Schuld habe an dem Unglauben der Zeit, und ob nicht, wie die frühern Christen die heidnischen Götzenbilder zerschlugen und vergruben, so heut zu Tage die tief in das Herz sich einfressenden, der Jugend so vertrauten Götzen nur noch viel eher aus ihren Händen zu verbannen seien." Nachdem diese Vandalenchristenfrage, wie der Herr Verf. sie treffend nennt, mit einem besondern Rückblick auf die in der Hildesheimer krit. Biblioth. 1825 Hft. 1 S. 10 vorgekommene, hieher gehörige Notiz und auf Steffens Schrift von der falschen Theologie und dem wahren Glauben kurz, aber kräftig beseitigt worden, werden einige treffliche Bemerkungen, welche wir des mangeladen Raumes wegen ungern nicht wörtlich wiederholen, aufgestellt, woraus sich ergiebt, dass die Studien des Alterthums nicht ohne wohlthätigen Einfluss auf unsre religiöse Bildung sind. Aus dem Ganzen wird am Ende der Schluss gezogen, dass die Alterthumsstudien eine nothwendige Bedingung zu höherer Bildung sind und so lange bleiben werden, als man nicht völlige Einseitikkeit will. Nicht leicht haben wir auf einem so engen Raume so viel Gediegenes über diesen Gegenstand beisammen gefunden, und wir scheiden mit besonderer Hochachtung von dem Hrn. Verf., welchem wir nur noch etwas mehr Aufmerksamkeit auf den Vortrag wünschen. Zum Belege dieses Wunsches führen wir an S. 1 Z. 5 v. u. an das Publikum sprechen, S. 2 Z. 6 v. o. bisweilen Laut von sich geben, 8.4 — Angriffe, welche gegen denjenigen Theil des köhern Schulunterrichts gerichtet sind, welcher das Studium des Griechischen und Lateinischen ausmacht, S. 19 unten — trotz des allgemeinen Wettlaufens (?) um Erwerb und epidemischen Meditation auf Sammlung etc., S. 28 Z. 7 v. v. auf die Gymnasien gehöre sich eine Uebersicht, S. 24 Z. 7 v. o. Geschift, ausserhalb der Schweiz wohl nicht leicht verständlich, S. 28 Z. 13 v. o. zur Schwelle des Tempels zu gereichen, S. 30 Z. 3 v. o. Minutiosenkrämerei, S. 43 Z. 7 v. o. das Studium der Geschichte — lehrt — und S. 44 o. Allein sie lehrt uns nicht u. s. w. Man sieht kaum, worauf dieses sie zu beziehen ist, wenn nicht auf das S. 43 Z. 7 v. o. so weit vorangegangene Geschichte, da doch die Besiehung auf Studium erforderlich, besser aber das Studium der Geschichte zu wiederholen wäre. Das e des Dativs fehlt gewöhnlich.

In Nr. 3, welches gar keine Spur von dem Jahre seines Erscheinens enthält, wird der aufgestellte Gegenstand gründlich, mit Unbefangenheit und Würde behandelt. Der geschtete Hr.

Verf. geht von dem in andrer Form erneuerten Streite über Humanismus und Realismus aus und giebt ziemlich ausführlich die Umstände an, welche die Erscheinungen des Realismus. besondre Schulen für allerlei Gewerbe, förderten. Hierauf sollen die Ursachen des Streites über öffentliche Erziehung und öffentlichen Unterricht angegeben werden: es wird aber in der That nur eine angeführt - auf das Zuerst S. 6 Z.3 folgt kein Zweitens - und trefflich beleuchtet, dass nämlich von Wenigen erkannt werde, wozu der Staat als solcher verpflichtet sei. Es wird hierbei erwiesen, dass in dem ursprünglichen Wesen des Staates durchaus nur die Verpslichtung enthalten sei, für Erziehung und Bildung des Volks im Allgemeinen und für die besondere Bildung der Volkslehrer und Beamten zu sorgen, und gesetzt, man wollte für alle Gewerbe Schulen vom Staate verlangen; so würde er seine Thätigkeit ins Unendliche zersplittern müssen. Auch müsste dann der Staat ein Ausschliessungsrecht von den verschiednen Gewerbsthätigkeiten haben, woraus Eingriff in das persönliche Recht hervorginge. Hierauf wird ganz richtig vestgestellt, was man unter allgemeiner Bildung zu verstehen habe, und aus der Natur des menschlichen Geistes die Grundbestandtheile des öffentlichen Unterrichts hergeleitet. Die Hauptrichtungen der Thätigkeit des Erkenntnissvermögens beziehen sich auf das sinnlich Wahrnehmbare oder auf das nur im innersten Bewusstsein Erkannte. Die allgemeine Bildung hat daher theils die Aussenwelt oder die Natur theils die eigene innere Welt oder den Menschen zum Gegenstande. So wie nun die Mathematik die Grundlage des Unterrichts über die aussere Natur, so ist ee die Sprache für den über die innere und zugleich der Anfangspunct alles Unterrichts. Durch sie nimmt das Kind den ersten Antheil an der Denkweise seines Volks, wesshalb bis zum ersten Lebensabschnitte (dem 7ten Jahre) das Vaterland Mittelpunet aller Erkenntniss des Kindes werden muss. Nun nimmt es Theil am öffentlichen Unterrichte, bei welchem die Richtung Mathematische Auffassung auf das Innere vorherrschen soll. der Naturerscheinungen. Die Kenntniss der Natur wird erweitert bis zur allgemeinen Betrachtung der Erde und des gestirnten Himmels. Zur Einführung in die eigene innere Welt tritt nun gehörige Sprachbildung ein. In ihr vereinigen sich die beiden Hauptseiten aller höhern Wissenschaften, die philosophische und historische. (Letzteres können wir eben so wenig zugeben, als wenn Schelling die Geschichte das im Idealen ausdrücken lässt, was die Natur im Realen, oder wenn Heinroth sie gründet auf die Urtheilskraft, deren Object alles Gewordene oder Vergangene sei. Die Geschichte sucht Erkenntniss des Menschen und seines Geschlechts in der Vergangenheit, we beide als handelnde Objecte, als freie Naturerzeagnisse ex-

scheinen. Derin liegt des ganze Geheimniss über des Wesen der Geschichte.) Hierauf werde gewöhnlich der Volksunterricht und mit der 2ten Lebensperiode, dem Uebergange des Knaben zum Jünglinge, als vollendet betrachtet. der Hr. Verf. höher hinaus: das wird aber doch in der Wirklichkeit nicht gehen. Nun steigt die allgemeine Bildung für Lehrer und Beamte weiter. Die Kenntniss der Natur gewinnt mehr Umfang und höhere Richtung. Die Erkenntniss der Innenwelt oder des Menschlichen wird erweitert und gesteigert durch die Entwickelung des Lebens der Hellenen, Römer und Germanen (Mittelalter), deren wesentlich Eigenthümliches mit wenigen, aber treffenden Zügen gezeichnet wird. Zu dieser Erkenntniss führt die Geschichte, ganz besonders aber, vor-nehmlich in Beziehung auf die Hellenen und Römer, das Studium ihrer Sprachen und Schriftwerke. Treffliche Bemerkungen darüber und über die Nothwendigkeit dieses Studium. Wir erinnern hiebei an das von uns Aufgestellte in der besonders gedruckten Vorrede zu unserm Latein. Lesebuche. Kömigsberg 1810. Die allseitige Behandlung der Alterthumswissenschaft sei daher der Mittelpunct der geistigen Thätigkeit im Sten Lebensabschnitte. Wenn der würdige Hr. Verf. will, dass bis sum 11ten oder 12ten Jahre des Knaben nur die Bildung der Muttersprache betrieben und dann erst die alten Sprachen angefangen werden; so stimmen wir seinen Gründen aus voller Ueberzeugung bei, wenn schon wir glauben, dass dem die Gewohnheit noch lange, wo nicht immer widerstreben wird. Erhaltung des Sinnes für das Volksthümliche werde daneben in dieser Periode gesichert durch tieferes Eingehen in die Gechichte unsres Volkes und durch gründlicheres Eindringen in unsre Sprache und Litteratur.

Diess der kurze Abriss dieses lesenswerthen Aufsatzes, welcher sich auch durch seine Form vortheilhaft auszeichnet, woran wir blos zu missbilligen gefunden haben S. 9 Z. 1 im Texte v.u. alle andern Geschöpfe für andre, S. 10 Z. 7 u. 8 v. u. vor indem nnd hinter durchdringt das fehlende Komma, S. 11 Z. 6 Zahl- und Grössenlehre für Zahlen-, S. 15 Z. 2 — niemand wird für wird Niemand. Ohne das für dass S. 6 und Salust S. 16 halten wir für Druckfehler,

Der achtbare Herr Verf. von Nr. 4 kündigt diesen Aufsatz als eine Fortsetzung an von seinen früheren, nicht zu uns gekommenen Bemerkungen über den Nutzen körperlicher Uebungen, deren höchsten Zweck er darin findet, dass das Göttliche im Menschen, die Seele, dem, was von der Erde stammt, nicht unterworfen, sondern der Herrschaft des Leibes entzogen werde: der kranke Leib aber übe die drückendste Herrschaft aus. Das den sittlichen Werth der Leibesübungen Bestimmende wird hier auf folgende drei grosse Gesichtspuncte zurückgeführt

I) durch die Befreiung des Geistes von der Herrschaft des Körpers entsteht im Gemüthe des Menschen jene heitere Lebensansicht, welche ihn Alles im rechten Lichte erblicken, beim Handeln ihn stets das richtige Maass finden lässt. Das Erblicken im rechten Lichte gehört zwar in die Sphäre des Vorstellungs- und Erkenntnissvermögens und in so fern nicht hieher. In wie fern aber das Sittliche auch eine theoretische Seite hat, indem Begehrnisse und Handlungen aus Vorstellungen und Erkeuntnissen hervorgehen, kann allerdings auch das Erblicken im rechten Lichte hier mit in Rede kommen. Mitgetheilte bestätigt die Versicherung des Hrn. Verf., dass er seit mehr denn 20 Jahren eine Menge von Beobachtungen über den Einfluss von Körperschwäche und Gesundheit auf die Geistesstimmung der Kinder gemacht habe. Recht gut wird gezeigt, wie durch auf Körperschwäche beruhende Reizbarkeit der Knabe in Gefahr komme, ein argwöhnischer Mensch, ein Menschenseind zu werden. Als Beispiel wird angeführt Georg Müller, welcher durch seine aus Kränklichkeit herrührende Stimmung, die er sein Thierlein nannte, oft zu harten öffentlichen Urtheilen über Andre verleitet wurde, wodurch er sich trübe Stunden zuzog. II) Die Gesundheit, welche wir in der Jugend geniessen, sagt Iselin, begünstigt die Erwerbung der Einsichten unendlich mehr, als man sich insgemein vorstellt. Der Herr Verf. versichert, oft mit Erstaunen die ungemeine Schnelligkeit der intellectuellen Entwickelung bei Knaben bemerkt zu haben, welche mit kräftiger Gesundheit aus dem häuslichen Kreise in die Schule kamen. Welcher Schulmann wird micht oft dieselbe Erfahrung gemacht haben? Hierauf wendet sich der Hr. Verf. von dieser abermals das Vorstellungsvermögen berührenden Seite zu dem eigentlich Sittlichen, dem Willen, durch Aufstellung des Einwandes, dass die natürliche Lebhaftigkeit solcher Knaben ihren Lehrern oft viel liebe Noth mache, und dass daher dieser Einwurf schon unter den Griechen und Römern gegen den sittlichen Werth der Gymnastik vorgebracht worden sei. Hingegen bemerkt er, diese Klagen gehen nur von der Uebertreibung bei den körperlichen Uebungen aus. Würden diese im rechten Maasse betrieben; so würden sie dasu führen, die Jugend in Allem an das rechte Maass zu gewöhnen und dadurch wohlthätig für die Sittlichkeit wirken. So schön die einzelnen, hier vorgetragenen Gedanken sind; so können wir bei aller Hochachtung, welche wir gegen den würdigen Herrn Verf. hegen, doch nicht umhin, zu bemerken, dess diese beiden Hauptgesichtspuncte I und II, so wie sie hier wörtlich ausgedrückt sind, sich nicht gehörig logisch zu einander verhalten. Wir würden etwa gesagt haben: I) die aus der Gesundheit des Leibes hervorgehende Heiterkeit des Gemüths erleichtert uns. im Sittlichen das Rechte zu finden.

Zweckmässige Leibesübungen gewöhnen uns an das rechte Maas in Allem. Oder noch lieber hätten wir I und II in einem Abschnitte abgehandelt. III) Der sittliche Werth zweckmässig angeordneter und gemeinschaftlicher Leibesübungen zeigt sich besonders in dem Einflusse derselben auf Charakterbildung. Hier sind vortreffliche Gedanken kräftig und schön ausgesprochen, Möchten sie doch dahin gelangen, wo die Gewalt ist, eine verkannte gute Sache aus ihrer Verbannung zurückzurufen und in ihre ehrenvolle Stellung wieder ein zu setzen!

Beigefügt ist der Lehreursus des Gymnasiums und der Realschule vom Mai 1824-1825, über welchen wir noch Einiges zu sagen uns veranlasst fühlen. Das Griechische hat auf Sexta (der obersten Klasse) wöchentlich 6 St. Gelesen wurde das Evangel. Marc. 1-15, aus dem 2ten Cursus von Jakobs Elementarbuche die historischen und naturhistorischen Abschnitte, Hom.Od. IX, in Rosts Gramm das Nöthigste wiederholt und nach dessen Anleitung aus dem Deutschen ins Griechische übersetzt. Auf Quinta wurden 6 St. auf die Einübung der Paradigmen und die Erklärung des Wichtigsten aus der Homerischen Formenlehre verwandt und zur Analyse Hom. Od. IX bis Vs. 115 benutzt. Tiefer hinab geht das Griechische nicht. Hienach steht das Griechische in Basel nicht hoch und wohl viel tiefer, als die Zeit for-Auch das Latein dürfte noch zu heben sein. Auf Sexta wurden einige Bücher aus Julius Cäsar und in Gedikens Chrestomathie die Erzählungen aus Livius gelesen. Degegen kommt das Französische auf den 4 obersten Klassen vor und hat auf den beiden mittleren derselben sogar wöchentlich 6 St. Das Deutsche dagegen ist spärlich bedacht, indem es in der 2ten Klasse von unten wöchentlich 3 Stunden hat. Wie viel in den übrigen Klassen, ist nicht zu ersehen. Nach den in Nr. 3 aufgestellten, gewiss richtigen Grundsätzen kann das unmöglich gebilligt und selbst durch die Nähe Frankreichs nicht entschuldigt werden. Nicht minder surück steht die Mathematik. Erst auf der 4ten Klasse von unten kommen Proportionsrechnungen und Definitionen aus der Geometrie vor, in der 2ten von oben die reine Arithmetik bis zu den Potenzenreihen, und auf der ersten wird die Geometrie angefangen. Hoffentlich werden die dortigen Schulbehörden das Ziel bald höher stecken.

Lyk in Ostpreussen, im Mai 1829.

Dr. I. L. Rosenheyn.

Lexicographie.

Thesaurus Graecae linguae ab Henrico Stephano constructus. Post editionem Anglicam novis additamentis

auctum, ordineque alphabetico digestum ediderunt Carelus Benedictus Hase, Instituti regii Franciae socius, in Schola regia speciali linguarum orientalium professor, in Bibliothecae regiae parte codd, mss. complectente conservator adjunctus etc. etc., G. R. Lud. de Sinner et Theobaldus Fix. Parisiis, excudebat Ambrosius Firminus Didet, Regis christianissimi et Instituti regii Franciae typegraphus. Venit apud Firminos Didet fratres, via Jacob, nr. 24. MDCCCXXX. kl. Fol.

Inter diesem Titel ist in Frankreich eine neue Auflage der laglischen Ausgabe des Griechischen Thesaurus von Henr. tephanus angekündigt [Jbb. X, 352], über welche uns so eben in ausführlicher Prospectus mitgetheilt worden ist. Da Exemlare dieses, auch wissenschaftlich nicht ganz unwichtigen, rospectus in Deutschland nicht eben häufig verbreitet werden löchten (in Leipzig wenigstens sind sie zur Zeit noch sehr rar), as Werk selbst aber die Aufmerksamkeit manches Gelehrten af sich ziehen wird; — wäre es auch nur desshalb, weil die itzt nur noch für 50 Guineen käufliche Englische Ausgabe für 4 Thlr. [336 Franken] geliefert werden soll; — so hoffen wir lehrern Lesern der Jahrbücher einen Dienst zu erweisen, enn wir ihnen aus dem vorliegenden Berichte das Wichtigste littheilen.

Der Prospectus ist in doppelter Gestalt ausgegeben woren, Lateinisch (32 S. S) und Französisch (11 S. fol.). Beide xempiare sind dem wesentlichen Inhalte nach gleichlautend; ur dass dem Französischen noch eine Lateinische Abhandlung n Hrn. Fix de ratione et legibus, secundum quas res proidica in nova thesauri linguae Graecae editione, quae Paisiis proditura est, tractanda nobis esse videtur, und dass rf dem Titel desselben noch bemerkt ist, die neue Ausgabe erde gearbeitet werden d'après le plan soumis à l'Academie es inscriptions le 29 Mai 1829, et approuvé par sa Comsission. Der Lateinische hat im Ganzen eine etwas gelehrtere westattung erhalten, und scheint für das Ausland, besonders ir Deutschland berechnet zu seyn. Zu bedauern ist, dass bei siden eine Hauptsache, eine Probe der Bearbeitung selbst fehlt, cil sie besser als alles Raisonnement lehren würde, was man on dem Buche zu erwarten habe. Der Druck wird, soviel sich wehen lässt, zwar etwas klein und compress, aber doch nicht ı klein ausfallen; doch bleibt man über die Wahl der Griesischen Typen in Zweisel, da sie erst ganz neu dazu geschnitm werden sollen.

Die Herausgeber beginnen den Prospectus mit Aufsählung er Gründe, welche sie zur Herausgabe des Werkes veranlasst aben, und sehen sich dazu veranlasst durch die Seltenheit ad den hohen Preiss der beiden verhandenen Ausgaben des Stephanischen Thesaurus (auch die Englische Ausg. ist im Buchhandel vergriffen), durch die Vorzüglichkeit und Reichhaltigkeit dieses über 16000 Wörter umsassenden Wörterbuchs *) und durch die Bequemlichheit, welche für den Gebrauch durch Einführung der alphabetischen Anordnung der Wörter gewährt werden soll. Die Gründe, welche gegen die noch neuerdings von Passow (Ueber Zweck und Anlage Griech. Wörterb. S. 25 f.) und Hermann (Censura Thesauri Steph. in Opusce. T. II p. 221) vorgezogene etymologische Anordnung vorbringen und womit sie die alphabetische Ordnung rechtfertigen wollen, genügen freilich nicht, am wenigsten der, dass durch Thiersch's Griech. Grammat. § 132-141 und durch die kleinen etymologischen Wörterbücher von Niz, Lutz und Rost für das Bedürfniss des Unterrichts hinlänglich gesorgt sey; besser hätten sie sich auf die Bemerkung beschränkt, dass eine streng etymologische Anordnung bei den noch so schwankenden Principien und Ansichten rein unmöglich ist und zu vielen Irrthümern führt (wie der Stephan. Thesaurus selbst beweisst, vgl. Valckenaer Observatt. academ. XXIV p. 32 ed. Traj. 1808) und dass die alphabetische Reihenfolge jedenfalls das Aufschlagen schr erleichtert. Etymologische Zusammenstellung soll nur soweit beibehalten werden, als es in Passows Lexicon

^{*)} Bei dieser Gelegenheit wird folgendes Urtheil über die übrigen vorzüglicheren Griechischen Wörterbücher abgegeben: "Scapulae Lexicon, quantumvis adauctum editione Duncani Glasguensi, 1816, 2 voll. in 4., Oxoniensi, 1820, in fol., et Londinensi, 1820, in fol., tamen e Thesauro [Stephani] est excerptum, de qua re Stephanus ipse merito est questus. Hederici Lexicon, etsi editio Londinensis, 1825, in 4., itemque Lipsieusis Passowii et Pinzgeri, 2 voll. in 8., multis commendentur dotibus, Thesauri vices tamen nunquam poterit implere. Schneideri Lexicon gracco-germanicum est multiplici doctrina refertus liber, praesertim in explanatione verborum quae ad historiam naturalem, physicen, aliasque disciplinas spectant. Lexici hujus praestantine tres editiones optimae sunt testes. Schneiderus tamen erravit haud pauca in disponendo ordine variarum significationum, neglexit particulas et praepositiones, limites, quos sibi circumdederat, saepe est transgressus, omninoque linguae graecae explicationem historicam minus accurate quam par erat est persecutus. Quatuor harum partium unus omnium optime Passowius habuit rationem, primusque est e lexicographis qui notationem mensurae prosodicae vocabulorum addere magna cum cura haud est dedignatus. Riemerus in etymologiis suis saepissime verum vidit, quod praecipuam libri sui dotem credimus. Quae alia sunt Lexica graeca Gallorum Germanorumque, Planchii, Rostii, Reichenbachii, aliaque, utilia quidem sunt, in censum nostrum autem vix veniunt, quippe quae tironibus tantum destinantur."

Dagegen wird am Schlusse ein Index etymogeschehen ist. logicus angehängt. Von den Schriften und Abhandlungen, welche im ersten und neunten Bande der Englischen Ausgabe abgedruckt worden sind, haben die Herausgeber mit Recht beschlossen nur einige beizubehalten, andere in das Werk selbst zu verarbeiten oder sie später besonders drucken zu lassen, die meisten ganz wegzulassen. Beibehalten sollen werden aus dem ersten Bande: das Fac-simile des Doppeltitels der alten Ausgabe des Stephanus: Stephani admonitio de Thesauri sui Epitome, quae titulum Lexici graeci novi praefert; die Epistola dedicatoria et epigrammata duo de Thesauro; der Catalogus auctorum graecorum, e quorum scriptis vocabula et loquendi genera corumque expositiones petitae sunt; Henr. Stephani ad lectorem Epistola s. Praefatio: die Excerpta ex Fabricii biblioth. Gr., bereichert mit Firmin Didots Bemerkungen über die von Stephanus vermeintlich zweimal gedruckte Ausg. des Thesaurus aus der Schr.: Les chants de Tyrtée, et autres ouvrages (Paris 1826) p. 220 ff. Zu ihnen soll die vollständige Vita Henrici Stephani aus Maittaire's Stephanorum historia kommen, in welcher zugleich die im Englischen Thesaurus abgedruckte Epistola H. Stephani a. 1569 edita de suae typographiae statu Von allen Abhandlungen des 9n Bandes soletc. enthalten ist. len nur die Themata verborum quorundam, quae magna e parte vel sunt anomala, vel poetica, aut certe ejusmodi, ut non obviam cuilibet habeant originem, wieder abgedruckt werden: mehrere andere davon, z. B. Hermanns Abhandlung über $\tilde{a}v$, sind zu einem spätern Specialabdruck vorgeschlagen. Von den im 1u Bande der Englischen Ausgabe als Lexicon vocum peregrinarum zusammengestellten Aufsätzen sollen nur vielleicht Dahler's Tabulae speciales am Schlusse des Werkes abgedruckt, die übrigen bloss in ihrer Quintessenz benutzt werden, indem die Herausgeber die Voces peregrinas gleich in die Reihe der übrigen Wörter einrücken, selten auch vollständige Erörterungen derselben beifügen, sondern nur auf die Commentare etc. desshalb Etienne Quatremère will ihnen daverweisen wollen. bei mit Rath und That an die Hand gehen. Dagegen wird Eng. Burnouf allen Griechischen Wörtern, deren Verwandtschaft mit dem Sanscrit oder Zend erwiesen ist, die radices aus beiden Sprachen beifügen. Uebrigens soll der Druck gleich mit dem Lexicon selbst (mit ἄλφα) beginnen, und die oben genannten Aufsätze sollen nebst der Vorrede der Herausgeber erst später erscheinen.

Für die Bearbeitung der einzelnen Wörter im Lexicon selbst haben die Herausgeber besonders die Vorschläge benutzt, welche in Hermann's Censura in novam edit. Steph. Thes. (im Classical Journal 1818, tom. 18 Nr. 35 und in Hermanni Opusce. Il p. 217 ff.), in Blomfield's Beurtheilung (im Quarterly Review

1820, tom. 22 nr. 44 p. 302 ff.) und in Hülsemann's Recension (in d. Jenser Lit. Zeit. 1822 Nr. 223 ff.) gemacht worden sind. Auch haben aie die Erwiederungen nicht unbeachtet gelassen, welche gegen Hermann im Classical Journal t. 18 nr. 36 und t. 19 nr. 37, gegen Blomfield ebendaseibst t. 21 nr. 41, t. 22 nr. 43 und von Barker im Aristarchus Anti-Blomfieldianus (Loudoa 1820), sowie auf Blomfields Erwiederung (im Quarterly Review t. 24 nr. 48) im Classical Journal t. 23 nr. 46 erschlenen sind. Andere Beurtheilungen, z. B. die magere Anzeige in den Heidelb. Jahrbb. 1824 nr. 14 S. 214 ff., sind ihnen unbekannt geblieben. Als Grundgesets der neuen Bearbeitung haben sich die Herausgg. festgestellt, die Worte des Henr. Stephanus überall unverändert und unabgekürzt beizubehalten und nur seine offenbaren Irrthümer durch kurze Einschaltungen zu berichtigen. Die an mehreren Orten gerstreuten Additamenta des Stophanus und der Englischen Herausgeber werden alle gehörigen Ortes eingeschaltet und nebst denen der neuen Herausgeber nur durch Zeichen vom Texte selbst geschieden. Neu aufgenommene Wörter, welche in der Originalausgabe nicht stehen, werden mit Sternchen bezeichnet. Füllt ein Wort eine ganze oder mehrere Seiten, so wird es nach Hermanns Rathe (S. 229) als Columnentitel darüber geschrieben. Im Buchstaben A wollen sie die zu grosse Ausdehnung der einzelnen Artikel kürzen und dieselben denen der andern Buchstaben conformer machen, Ausserdem wollen sie im Texte der Englischen Ausgabe streichen : alle unnütze Einschaltungen der Englischen Herausgeber, welche bereits Hermann S. 227 und Blomfield S. 333 getadelt haben; die falschen grammatischen und lexicalischen Regeln. welche nach Befinden mit richtigern vertauscht werden sollen, s. B. das über die Auslassung des av beim Optativus potentialis Beigebrachte, wo Brunck's Anmerk. zu Eurip. Phoen. 1211 den Bemerkk. Hermanns und Elmsleys zu Eurip. Medea und zu Sophocl. Antig. 601 weichen wird; alle beiläufigen Bemerkungen über Dinge, die nicht in den behandelten Artikel gehören oder aus irgend einem Grunde völlig unnöthig sind; die wiederkehrenden Bemerkungen über denselben Gegenstand unter mehrern Wörtern; die aus solchen Büchern entnommenen Anmerkungen, welche in jedermanns Händen sind und wo das blosse Citat zenügt; die Verbesserungsvorschläge und Erörterungen gelegentlich angeführter Stellen; die ohne Nutzen in zu grosser Zahl angehäuften Beispiele; die von den Englischen Herausgebern für die Rechtfertigung der Etymologien willkührlich gebildeten Griechischen Wörter und andere verkehrte Einfälle derselben. Lange Büchertitel werden der Bequemlichkeit des Citirens wegen uach Passows Vorgang abgekürst und desshalb am Ende ein Index librorum adhibitorum angehängt. Als Citate, die in ihrem ganzen Umfanze beisubehalten sind, werden erwähet die

Citate aus seltenen und theuern Büchern, die aus den alten Griechischen Grammatikern und Lexicographen, die Noten der Gelehrten, welche durch Beispiele für eine zu behandelnde Redensart Belege geben oder sie vollständig erläutern. vgl. Hermann S. Die Wörterbücher zum Neuen Testamente sollen sorgfältig benutzt werden. Auch werden sie so weit als möglich die einzelnen Citate im Thesaurus nachschlagen und besonders die Verszahlen der Tragiker und Lyriker nach den neusten Ausgaben berichtigen, so wie alles das gehörigen Ortes einschalten, was in der Englischen Ausgabe über einzelne Wörter unter andern bemerkt worden ist, z. B. über äyav unter ayavaxtém etc. vgl. Hermann Cens. S. 237, Quart. Rev. t. 22 p. 343. Da die etymologische Anordnung in die alphabetische umgewandelt wird, so werden natürlich auch den einzelnen Wörtern ihre Stammwörter und Bedeutung beigefügt, wenn sie in der Engl. Ausgabe fehlen. Als ganz neue Zusätze versprechen die Herausgg. Nachträge aus Schriften und Commentaren, welche von den Engl. Herausgebern nicht benutzt worden sind; Einschaltungen von Wörtern, die bei diesen fehlen (s. B. aus Boeckh's Corpus Inscriptt.), und von zweiselhasten Wortsormen (vgl. Passow, Zweck u. Anl. Griech. Wörterb. S. 9 u. 37); paläographische Bemerkungen über Verwechselung der Buchstaben. Sylben und Wörter (aus Bast, Porson, Boissonade etc.); Nachweisung der Wörter und Sylben, in deren Zusammenstellung oder Wiederhohlung die Griechen einen besondern Wohlklang fanden (besonders aus Courier's Commentaren sum Longus und Lucian); Citate zu grammatischen Formen, welche nicht gehörig belegt sind (z. B. zu ήγγέλην, ἔπεσα, διώξω); genaue Angabe der Unterschiede einzelner Wörter und Constructionen nebst nöthigen Belegen; Bemerkungen über die grammatische und rhetorische Stellung einzelner Wörter im Satze (z. B. des Artikels nach Hermann s. Soph. Aj. 1007); endlich die Angabe der prosodischen Länge und Kürze der Sylben und Wörter, zu welchem Zwecke auch Passows tabulae prosodicae am Ende angehangen werden sollen. Ueber Einrichtung und Ausführung des letzten Punctes spricht sich Hr. Fix in dem oben angeführten Aufsatze aus. welcher meist den Passowschen Ansichten folgt und nur einzelne kleine Berichtigungen derselben verspricht.

Gewiss werden viele durch die gegebenen Verheissungen noch lange nicht die vielen Mängel der Englischen Ausgabe des Thesaurus beseitigt sehen, und namentlich noch wünschen, dass die, besonders in den spätern Buchstaben häufig ordnungslose Citatenmasse derselben einer sorgfältigen Revision unterworfen werde. Indess wird schon durch das Versprochene sehr Vieles und Wesentliches geleistet seyn, wenn die Verheissungen gehörig erfüllt werden. Eine Bedenklichkeit desshalb entsteht aber daher, dass sam 1sten April d.J. schen die erste Lieferung

des neuen Werkes ausgegeben werden soll, der aller drei Monat eine neue folgen wird. Das Ganze soll aus 28 Lieferungen bestehen, deren jede, auf Velin-Papier gedruckt, 12 Franken kostet.

Jahn.

Abhandlung.

Ueber die Ansichten des Hrn. Dr. Bobertag in seinem Programm: "Ueber den Unterricht in der Philosophie auf Gymnasien." Brieg 1827.

Ein Vorbereitungs-Unterricht auf Philosophie im engeren Sinne ist zwar für die Königl. Preuss. Gymnasien höchster Anordnung zufolge durchgegangen: dennoch möchte nach vieler Stimmen Meinung die Einführung von Sitz und Stimme eben dieser Philosophie auf Gymnasien nur im Lichte einer Konzession und eines etwa so zu neunenden Interim's erscheinen; wenn nicht in Anschung der Einstimmung, Ausgleichung und Aussöhnung etwas strenger der Ueberzeugung nachgeholfen wird. Absicht und Zweck des Verfassers vorstehenden Program's kommen daher keineswegs zu spät, und verdienen die Aufmerksamkeit eines Jeden, der Grund hat, an der Sache der Gymnasialbildung im Ganzen und Einzelnen regen Antheil zu nehmen.

Der Verf. sucht die Auflösung seines Problem's von einem Standpunkto aus zu gewinnen, der zwei aus einander gehaltene fodor zu haltende) Fäden endlich zusammen spinnen soll, damit die Opposition gegen das Lehr-Object theils von Seiten der Universität, theils des Gymnasiums selbst zum Schweigen gebracht werde: denn die köhere oder wissenschaftliche Bildung wird nun einmal dem Zeitgeiste zufolge als ein Grundeigenthum betrachtet, das zwischen Gymnasium und Universität aufs regelmässigste vertheilt und auf's gewissenhafteste umgrenzt werden muss. Daher nun die Absicht des Verfassers, eines Mittelweg einzuschlagen, der zwischen'thesis und antithesis sammt deren Grenzpfälen mitten bindurch aufs Freie führe! daher die Grundbasis einer Mediations - Akte: "auf Philosophie so vorbereiten zu konnen und zu müssen, dass der Unterricht einerseits nicht aus der Philosophie schon selbst geschöpft sey, und also noch ausserhalb derselben liege; andererseits aber näher damit in Verbindung stehe, als jeder anderweitige Gymnasial - Unterricht, und nothwendig in dieser Beziehung die Lücke zwischen Gymnasium und Universität ausfülle." Die Vorbereitungs-Idee kann weder von der Universität zurückgewiesen, noch von dem Gymnasium abgewiesen werden, indem sie sich durch ihren Inhalt ausserhalb der Philosophie gegen das "veto" der Universität, so wie durch eine höhere philosophische Form gegen die ausschliessende Tripple-Allians der Philologie, Mathematik und Geschichte auf dem Gymnasium zugleich waffnet, und "nicht das Ansehen eines krankhaften Auswuchses gewinnt, sondern der Gipfel ist, in welchem alle Wege der Gymnasialbildung zusammengehen" (Worte des Verf. am Schlusse der Abhandl.).

Die Abhandlung des Verf. theilt sich in eine Begründung des Problem's als abhängig von der Möglichkeit eines vorbereitenden Unterrichts auf Philosophie (sammt den Untertheilen ausgeführt S. 5—18), sodann in die Abfolge, dass dieser Unterricht dem Gymnasium zustehe (S. 19—22), und schliesslich in eine Polemik gegen philosophische Terminologie, gegen Elementar-Form entweder des ganzen System's der Philosophie, oder insbesondere der Psychologie und Logik als Inhalt des vorbereitenden Unterrichts (S. 22—28).

Zur Begründung und Entwickelung der Hanptidee des vorbereitenden Unterrichts ausserhalb der Philosophie selbst führen nur einige Prämissen wie S.6: "die Frage über einen besonderen philosophischen Unterricht auf Gymnasien und für dieselben hängt von der Betrachtung der Möglichkeit des vorbereitenden Unterrichts in der Philosophie für sich ab, und weist auf diese zurück." Die Idee dieses Unterrichts schliesst sich durch die Möglichkeit auf, dass Philosophie in allen Gebiethen des Erkennens (S. 7) ihre Anknüpfungspunkte findet, wesentlich von allen Gebiethen des niederen Erkennens als solchen ausgehen, und durch die Regionen des unvollkommenen Erkennens hindurch auf dem Wege der Negation eine Vorstellung von Philosophie erzeugen könne, deren Inhalt sonach (S. 9) in "einer Erkenntniss des unvollkommenen Erkennens als solchem" besteht, und als Anschauung des nicht-philosophischen, unvollkommenen Erkennens die Anschauung des vollkommenen im Uebergange leicht gewähren wird. Der Organismus dieser Hauptanfgabe theilt sich nach Beantwortung einiger Zweifel (8.19-12) in drei Hauptbeziehungen: 1) in eine Beurtheilung der gewohnlichen Vorstellungen von Philosophie (wie sie im Gemüthe des Schülers sich wohl möchten festgesetzt haben), 2) die Betrachtung des niederen Erkennens als eines in sich unvollkommenen, 3) die Erweiterung der dadurch ausgebildeten Vorstellung von Philosophie zu einer alles wahrhaft Philosophische umfassenden. Die sogenannten gewöhnlichen Vorstellungen werden als falsche zur Konstruktion und Absonderung der nächsten wahren vorbereitenden Vorstellung von Philosophie benutzt, - der eigentliche Mittelpunkt aber, in der zweiten Hauptbeziehung (S. 15-16) im Grundrisse vorgezeichnet, zergliedert die Entstehung des niederen Erkennens in den blossen Formen der Wahrnehmung und Meinung od. Erfahrung, und deutet auf das Unterlegen der Wahrnehmungen und Meinungen des Schülers aus allen Gebieten (eine treffliche Gelegenheit, den ganzen Gewinn der Gymnasial-Bildung zu sichten). Sodann ist die Unzulänglichkeit dieses empirischen Wissens mit der Nothwendigkeit des höheren philosophischen (nach dem Verf.: "des Wissens um das Wissen") im Gegensatze gegen Wahrnehmung und Erfahrung oder Meinung aufzuweisen, was sich leicht construiren und zur Anschauung bringen läset, (es kömmt freilich auf "auf.

Wie ?" an, etwas abzufertigen.] —) Das Mittel zur Erweiterung der entwickelten Vorstellung von Philosophie als der schwierigsten Aufgabe des &n Theils (S. 17) liegt über dem einzelnen Standpunkte des Lehrers hinweg für den vorbereitenden Unterricht in "einer Beleuchtung der entgegengesetzten philosophischen Systeme" (und also in der Geschichte der Philosophie), die zwar einerseits den selbsteignen Gesichtspunkt vom Wesen der Philosophie festhalten, damit nicht in Widerspruch treten, andrerseits aber auf die allgemeinere Vorstellung von Philosophie hinarbeiten muss, (ob sich diese Polemik auch zur zu Gunsten der Sache mit dem Grenzpunkte des Verf. zur Vorbereitung ausserhalb der Philosophie verträgt? — Ist der Sinn des Verf blees auf Eklektizismus gerichtet?)

Dies sind nun des Verf, Grundlinien einer ersten Weihe für den vorbereitenden Unterricht in der Philosophie! Dass nun diese Weihe auf dem Gymnasium - und nicht auf der Universität empfangen werden müsse, bestimmt der Verf. in der Abfolge seines Ideenganges (S. 18-22), nach welchem eben die vollständige Lösung der Aufgabe in Beziehung auf den Ort (Gymnasium oder Universität) mit der Natur des festgesetzten Unterrichts so zusammenfallen muss, dass daraus erhelle, wo die Vorbereitung hin gehöre. "Welchem von beiden, schlieset der Verf., muss sich ergeben, wenn wir untersuchen, wie sich der Zweck des Gymnasiums und der Universität einerseits zu den Voraussetzungen, audrorseits zu dem Zwecke des Unterrichts in der Phil., dessen Bostimmungen sich uns näher ergeben haben, verhält." (S. 19) (Ob diese beiden Fäden - oder - wie sie sich in der Konsequenz zusammen spinnen — das gibt freilich für den Verf. den Ausschlag.) Da nun auf der höchsten Stufe des Gymnasiums theils eine grössere Masse empirischer Kenntnisse theils eine höhere Entwicklungsstufe des Denkens als hinreichende Voraussetzungen der Realisierung aller drei Theile des beschriebenen philosophischen Unterrichts ohne Zweisel entgegenkommen, (in Beziehung auf den dritten Theil soll in einer schon erweiterten Masse empirischer Kenntnisse von selbst auch die Geschichte?? - liegen) so ist damit (S. 21) sogleich die Frage entschieden, ob der vorbereitende Unterricht in der Phil. nicht mehr der Universität angehöre als dem Gymnasium, (also nach grammatischer Interpretation bleibt die absolute Berechtigung beider mit absolgender Ausschliessung ausgeschlossen, und man erwartet noch für ein: "nicht mehr — sondern" eine Entscheidung.) Für Einleitungen in alle andere Gebiethe des Erkennens ist die Universität mehr der Ort, aber die Einleitung in d. Phil. unterscheidet sich von andern Einleitungen: denn — wenn die Phil. der Mittelpunkt der akademischen Bildung ist, so muss jede dieser entsprechende Einleitung an d. Phil. anknüpfen, und findet in so fern auf der Universität ihren Ort: die Einleit. in die Phil. selbst aber muss, wie der Phil. so auch jeder akademischen Bebandlung eines wissenschaftlichen Gebiethes vorangehen, (dies soll nun wahrscheinlich dem nervus probandi in Beziehung auf das Gymnasium das Uchergewicht geben?)

Man kann die Vorbereitungs-Idee des Verf. sammt deren Gliederung und Verzeichnung entweder in ihrer Selbstständigkeit an und für sich, oder als die vermittelnde Bedingung zur Entscheidung des fraglichen Problem's betrachten: in der ersten Beziehung würde sie von der Kritik im Verhältnisse zu mehreren theils möglichen theils wirklichen Einleitungen in die Philosophie als eine besondere hinzukommende angesehen werden, — und in der andern als diejenige, von deren Charakteristik allein die Abfolge abhängig wäre: dies möchte aber schwerlich zugegeben werden können, sobald man an die Einführung des Lehr-Objekts eine strengere Begründung von Nothwendigkeit macht, als diejenige ist, welche mit den Prämissen des Verf. zusammenfällt. Gegen den Standpunkt des Verf. in Beziehung auf Zusammenstimmung dürfte Folgendes zu erinnern seyn:

1) Wie stimmt es zusammen, dass der Vorf. von einer Möglickeit der Vorbereitung auf Philosophie für sick ausgehen will, aber dennoch sogleich in der Begründung in der Sphäre des Gymnasiums sich befindet, und von der Anknüpfung der Einleitung (die ja von jedem Orte abstrahiren sollte) auf dem Gymnasium sogleich die Rede ist? - Es kam also gleich anfangs darauf an, den Einwurf einer Transscendenz vom Lehrobjekte abzulehnen, woraus aber keine wirkliche nothwondige Einführung des Lehrgegenstandes, sondern höchstens ein',,liquet" abfolgen kann, zufolge dessen das ganze Glied einer philosophischen Einweihung nach dem Vertheilungstraktate der Bildung zwischen Gymnaslam und Universität heute eingeführt, und morgen wieder vom Gymnasium abgeschnitten, und als Wendepunct der Universität überlassen werden kann. Au der Möglichkeit hat man wohl weniger gezweifelt, als an der Nothwendigkeit, und diese ist im Standpunkte des Verf. nicht gegründet - oder nicht herausgehoben. Kein Lehrobjekt darf in den Hallen des Gymnasiums bless als Titular-Objekt eine Stelle einnehmen, sondern muss nach gleicher Anwartschaft aller übrigen Sitz und Stimme haben, - oder - es muss scheiden. Das Gymnasium ist theils Vorbereitungsanstalt, theils nach einem höheren Bildungszweck für sich bestehende, und zu dessen Erreichung abschliessende und abgeschlossene Anstalt: eine Deduktion über die durch den Bildungszweck selbst bedingte oder nicht-bedingte Anwartschaft der Philosophie im Cyclus der Lehrgegenstände kann die Begründung des Verf. nicht genannt werden; da sich die Fäden derselben in kein festes absolutes Resultat zusammenspinnen, sondern mur in der Abfolge einveitig gegen die Transscendenz höchstens einiges terrain gewinnen wird. Der alte Humanismus als Träger der Gymnasial-Organicirung ist swar etwas toleranter geworden gegen die eingreifende Konstruktion mittels der Mathematik, und gegen die Anschauungslehre der Welt und Menschheit aus der Geschichte (freilich mech nicht in Loebel's Gesichtspunkte), aber damit ist auch das Gleichgewicht zwischen allen Potensen zur Erregung und Erregbarkeit abgerundet und abgeschlossen, und das Ziel - der Maturität (man nehme es sub- eder objectiv) ist nach innen und aussen sur Humanität

auf der Gymnasialbank sicher abgesteckt. Das Widerstreben gegen den Spiegel eigentlicher philosophischer Reflexion, worin sich Mensch und Menschheit klar anschauen, durch Beiordnung der Philosophie auszugleichen, und also die Opposition innerhalb des Gymnasiums auf Erweiterungs-Gedanken zu bringen, möchte des Verf. Begründung schwerlich gelungen seyn, da er nicht einmal seine basis "die Erkenntniss des unvollkommenen Erkennens" gefförig dazu authorisirt hat (wie es vielleicht hätte geschehen können).

2) Wahrscheinlich legt der Verf. viel Gewicht auf das charakteristische Merkmal seiner Vorbereitungsidee zur Einstimmung mit dem Gymnasium, nehmlich "ausserhalb der Philosophie dennoch näher auf die Philosophie vorzubereiten" und so einer eigentlich objektiven Eisleitung in das System den Weg abzuschneiden, wie ihn viele andere schon wirkliche Einleitungen verfolgen: im strengsten Sinne wird ein · solches "ausserhalb" zum Widerspruche, und kann sich auf seiner Linie nicht halten, wo es bald in einem beschränkten "Innerhalb" sich ver-Dies konnte dem Verf. vorzüglich in dem Theile nachgewiesen werden, der von der Erweiterung der Vorstellung von Philosophie mittels der Geschichte der entgegengesetzten Systeme handelt : eine völlige Einstimmung des Verf. mit sich selbst lässt sich hier schwerlich anerkennen, und - wäre auch der ganze Skrupel an sich so bedoutend nicht, - so schadet er doch der Begrundungsidee des Verf., da er nicht rein gehoben ist, - und der Verf, sich auf einer kleinen Streiferei ins Gebiet innerhalb der Philosophie verliert.

Setzen wir den Streit bei Seite, und betrachten die Vorbereitungsiden des Verf. ausserhalb desselben in der Mitte unserer Gymnasien nach vorausgesetzter Ueberweisung eines vorbereitenden philosophischen Unterrichts, — so ist freilich die Idee noch Grundriss, und vieles ist noch abhüngig von dessen weiterer Ausführung und Farbengebung. Demnach muss hier die Frage entstehen: "Wie verhält sich die Grundidee des Verf. in der Mitte des Gymnasiums innerhalb der übrigen Bildungsmittel des Unterrichts zum gemeinsamen Bildungszweck?" Hier wäre vor Allem zu berücksichtigen, ob sich

3) die Idee des Verf. von ihrem Standpunkte der Erregung einer Vorstellung von Philosophie und einer zu begründenden Erkenntniss über das unvollkommene Erkennen des Schülers selbst in einer angemessenen Richtung zum Standpunkte der übrigen Lehrobjekte des Gymnasiums und deren Rückwirkung auf das zu bildende Subjekt befinde? Ist es mit dem Standpunkte des Gleichgewichts aller Lehrobjekte gegen einander verträglich, wenn die philosophische Erkenntniss mittels der Kritik und Polemik über Wahrzehmung und Meinung hinaus (diesen niederen Erkenntnissgründen den ganzen Bildungs-Gewinn gleichsam einregistrirend) auf einem Kulminations-Punkte erscheinen will, von dem aus sie sich Alles subordiniert, und nach dessen Höhe nun der Schüler sein Augenmerk hinrichten soll? — Keinem Lehrobjekte an sich gebührt auf der Schule der alleinseligmachende Glaube, — ein jedes muss sich selbet in seinen Steigerungsgraden subordinieren,

aber in wechselseitiger Harmonie (obwohl im Gogeneatze) dem andern coordinieren, damit Bildung und Anstrengung der Kraft im Floisse sich eben so gleichmässig vertheile, und überall unreihe. Wollen die Fukultäten schon vor den Augen des Schülers mit einander streiten, und bald in der Ideen - Fundgrube der Vorzeit, bald in der Construction des Weltalls, oder in der welthistorischen Anschauung, oder endlich in der Construction des Bewusstseyns des Wissens ihre Pra-Potenz geltend machen, so stehen wir für die Bildung am Ende - aber nicht am Anfange der nöthigen Gleich - und Einstimmung! - Sodann muss sich doch das philosophische Wissen hier aur als das relativ höhere über den Stufen der Wahrnehmung und Meinung des Schülers ankundigen; - kann aber nicht für absolut geltendes Prärogativ neben einer höheren Potenz (deren doch die übrigen Lehrobjecte wehl auch fühig! sind) genommen oder angesehen werden. Hieraus dürfte Verwirzung u. Zweideutigkeit im Bewusstseyn des Schülers mehr und näher denn ---Klarheit entstehen. Wofür soll denn der Schüler nun seine Maturität mehmen? — Oder wird er eich denn dort beim Hinschauen nach der Philosophie auf der Säule weniger auf der Stufe der Wahrnehmung oder Meinung befinden? - Und - ist denn Alles für den Schüler marbloss als Wahrnehmung und Meinung gewonnen, was er in der Gesetzmässigkeit oder Regelmässigkeit der Sprache oder in der Construction der Mathematik als nothwendig gegründet fühlen muss? - Oder was läset sich hier für eine Auswahl treffen? - Donn mannichfaltig sind ohne Zweisel die Aggregate, die eich aus der Sprache, aus den Naturwissenschaften und aus der Geschichte zur Beziehung absetzen, und von denen nun - per negationem der Extrakt der Philosophie gewonnen werden soll. Eben diese Scheidekunst dürfte

- 4) für den reinen Denk- oder Reflexionsakt ohne weitere nähere Besiehung auf ein zu unterscheidendes Object mit dem Standpuncte einer Vorbereitung im Uebergange aus der Beschränkung in die Erweiterung in mancherlei Schwierigkeiten verwickeln; und so leicht und verständlich durfte sich hier aus der Auschauung des non-Phoenix die Anschanung des Phoenix selbst nicht gewinnen lasseu. Was der Verf. leer oder unausgefüllt und verhüllt lässt, dürfte wohl gerade die gegenständliche factische Basis des Vorbereitungsunterrichts auf der Stufe der inneren Wahrnehmungs - Form jenes "Nosce te ipsum" seyn, das seit Plate und Aristoteles die Grundlage alles Philosophierens und aller Philosophie ausmachte, und sich von der empirischen bis zur Vernunft-Form hinauf steigern lässt. Und - eine gegliederte Elementarlehre des Geistes vom Standpuncte der Erfahrung aus, mit steter Beziehung auf das Bewnsetseyn festgehalten, muss auch wohl ein verschwisterndes Band mit den übrigen Lehrobjecten so abgeben, dass sie als Glied der Disjunction ins Coordinations - System hineintritt.
- 5) Der Verf, schout jeden eigentlich philosophischen Inhalt ausser der Form der Erkenntniss selbst jedes Aufhellen des philosophischen Gebieths nach einer näheren Abtheilung; nber er zicht in den Standpunct der Erweiterung die Geschichte herein. Gewiss wenn Jahrb. f. Phil. z. Pideg. Jahrg. V Heft 2.

jenes widerstreitend ist, - so ist es auch dieses, - und über diesen Punct lieuse sich viel sagen: ganz kann er nicht vermieden, aber auch noch weniger polemisierend ausgeglichen werden: die Einheit zwischen dem Endlichen und Ewigen wird durch die Menschheit selbst zu sehr anseinander gehalten, um je zur Anschauung des unverschleierten Antlitzes gelangen zu können: doch muss der Wahrnehmungssinn des gemoinschaftlichen und einstimmigen Strebens und die selbstständig - unselbstständige Natur der Philosophie selbst für den Gedanken entschädigen, dass die Wahrheit immer wieder statt der Juno - zur Wolke werde. Dass abor die Geschichte in einer schon erweiterten Masse empirischer Kenntnisse von selbst liege, und als Bedingung der ersten Verbereitung entgegen komme, dürfte nur von einem geringen Schattenrisse derselben sich verstehen lassen, und nur auf die Meinungen der alten philosophischen Schriftsteller zu beziehen seyn, die aber zu ciner Uebersicht zu vermischt und compliziert vorkommen. Se mus daher die Idee des Verf.s. ohne durch einen Inhalt eigentlich abgeschlossen zu seyn, mehr als blosse Einladung zur Philosophie wie als wirkliche Lehre erscheinen; - in der einen Hinsicht zwar bestimmt, den Trieb zu wecken; --- jedoch -- ohne ihn in der anderen in einer bestimmteren Sphäre zu befriedigen. Denn in der Unterlage als Beschränkung bleibt der Schüler auf der Stufe, wo er ist; und im Uebergange zur Erweiterung erhebt sich wieder die philosophische Erkenntniss nur als reines Abstraktum der Nothwendigkeit des Wissens: das Höchste soll als Form aus dem Niederen entstehen; aber wordber? -Ueber eben dasselbe Niedere ? - vermischt? - oder gesondert? -Man muss

6) sehr bezweiteln, ob wührend der Construction solch eines nur auf sich selbst beruhenden Begriffes von Philosophie die Reflexionskruft des Schülers damit gleichen Schritt halten wird; — oder — ob sie ihn überhaupt nur halten kann: denn — solch ein Abstruktum kunn sich eigentlich erst am Ende nuch durchschrittener Laufbahn der Philosophie aus ihr selbst absetzen; — und in dieser Hinsicht würde die Vorbereitungs-Idee des Verf.s über die Subjectivität des Schülers hinausgehen — statt — sie zu gewinnen! —

Der Verf. sucht seine Vorbereitungs-Idee polemisierend gegen jeden Inhalt zu behaupten, den man etwa in der philosophischen Terminologie, oder in der elementarischen Form der ganzen Philosophie, oder in der Psychologie und Logik insbesondere, und also innerhalb der Philosophie selbst — für Vorbereitung auf dieselbe innerhalb des Gymnasinus halten und anerkennen wollte. Widerspräche von allen Seiten sollen diesen Inhalt verwerflich machen, die des Verf. seinerseits vermieden haben will. Eine Polemik lässt oft noch einer Hyper-Polemik einigen Spielraum zur Betrachtung: Ob man nicht vielleicht aus seinem zermeintlichen Rechte das Unrecht Anderer allzu bereitwillig deduciert habe? — oder — ob anch selbst bei dem Unrechte Anderer dennoch unser eignes vermeintliches Recht nicht noch etwas sehwankend und unsieher sey? — Die Termisplegie unse sieh zwar abstrati-

gen lassen; aber Philosophie sowohl als Nicht-Philosophie wird sie doch nicht gans entbeheen können (besonders wenn man die Kraft des "Wortes" auf der Schule betrachtet): die Elementarform einer Total-Philosophie möchte wohl weniger aus dem Gegengrunde des Verf.s (weil nehmlich dabei "Zusammenhang und Nothwendigkeit" aufgegeben werden müssen) als wegen Schwierigkeiten anderer Art zu missbilligen seyn; denn es dürste fraglich seyn: Wessen System der Total-Philosophic (beim Mangel genanerer Vorschrift, so wie eines Systems der Systeme?) eigentlich auf der Schule in Duodez - oder Sedezfermat repräsentirt werden solle? da dech immer die Elementarform eines Systems das System selbst voraussetzt, und - wir dabei die Wahl doch wenigstens irgend eines der neueren oder neuesten Zeit hätten oder vorausetzen müssen, um im Zusammenhange mit der philosophischen Fakultät nicht gegen die Vorbereitung im Uebergange zu verstoseen. - Wollen wir mit dem gehörnten Schlusse des Verf.s gegen Psychologie und Logik zu Felde ziehen, so haben sich weder diese, noch irgend eine andere Vorbereitungs-Idee (die des Verf.s ausgenommen) einer Kompetons (und vielleicht die ganze Philosophie keiner Basis mehr) zu erfreuen. Der Verf. schliesst (S. 25): Psychologie und Logik sind untanglich zur Vorbereitung; denn entweder widersprechen sie der Natur der Sache, oder dem Grenzpuncte des Gymnasiums: jenes - wenn man sie theils für bloss empirisch u. propädeutisch hält denn --- wie können wie dann zur Philosophie führen? da sie Nicht-Philesophie sind — dies — wenn sie die Basis aller Philesophie oder wirkliche Theile der Philosophie sind; - denn dann sind sie transscendent für die Schule und gehören der Akudemie an. Keine Interpretation scheint aber hier den Verf. vor einem Widerspruche gegen sich selbst in seiner Vorbereitungs-Idee zu retten: denn dieser ist ju sur Hamptbasis vorgeschrieben, aus dem niederen, empirischen Erkennen, and also sus Nicht-Philosophie die Auschauung der Philosophie oder det höberen Erkennens hervorzurufen. Und - der Idee des Verf.s in ihrer Erweiterung muste ja ebenfalls der Eingang ins Gymnasium verschlessen werden, - wedurch dann in so weit von der Psychologie und Logik der Vorbereitungs-Idoe des Verf,s der Krekedyllen-Schluss surückgegeben werden könnte. Aber freilich hätten sich dadurch weder Psychologie noch Legik gegen den Verf. geltend gemacht, sondern sich - ihr Recht und ihre Anwarthschaft nur - vorbehalten, in se weit sie ihnen von dem Verf. nicht wären abgeschnitten worden, ohne seine eigene Idee verläugnen zu müssen. Ein Näherrecht oder Vorrecht beider Disciplinen zur Vorbereitung setzt anderweitige Prämissen theils in ihrem Verhältnisse zur Philosophie selbst, theils zur Einstimmung mit dem Gymnasial-Unterrichte voraus. Wir dürfen annehmen, dass, wenn die Philosophie als ein in sich zurückgehender Kreis gedacht werden kann, die Erkenntniss selbst zur Erkenntniss zu bringen, Psychologie und Logik et nicht verschmähen die homogenen data dazu in einer Analytik des Bewusstseyns aufzu. en, um in das strengere philosophische hinüber zu gelangen. Zw. ist nicht zu Vanguen, dass beide Zweige des Wissens ihren alten - und neuen Stil haben; aber entschlasen können sie nie, weil sie der Geist in sich selbst trägt und sie mit ihm unvergänglich sind, - und in die Fagen der inneren Anschauung so wie der Reflexion werden sie zur Vorbereitung des zu erregenden und erweckenden Selbstbewusstseyns noch am sichersten u. zuverlässigsten hinein passen: der wissenschaftliche Unterricht wird ihrer nie entbehren können; — (und man lässt sie gewöhnlich — zur Vorderthur hinausgewiesen - sur Hinterthur wieder herein) und selbet auf der Stufe der Wahrnehmung zeigen sie als philosophische Aggregate eine nähere Verwandtschaft mit dem System der Wissenschaft und weniger unpassende Seiten, als anderweite Materialien zufälliger oder heterogener Natur. Elementarisch verwebt und durch einander bestimmt dürften sie (ohne gerade Lücken - Büsser zu seyn) dennech die Lücken manches nöthigen beizuordnenden Verständnisses innerhalb sowohl als ausserhalb des Gymnasiums in einem Mittelpuncte anshellen, den man eben nicht bloss für einen krankhaften Auswuchs philosophischer Ausbildung --- wenn auch nicht für den Gipfel der ganzen Bildung — anzuschen hätte! —

Die infallible Meinung des Verf.s in Begründung und Auflösung des Problems war zu - bezweifeln; - nicht das Verdienst des regen Eifers und des Interesse' an Einstimmung gegen noch immer vorherrschende einseitige und engherzige Ansichten einer Gymnasialbildung, die neben dem alten Humanismus keinen neuen anerkennen mag! --Gleichwohl ist noch mancher Zweifel vorhanden, - der das Problem drückt; - und theils in der Natur des Object's selbst liegt, das sich nicht — gleich anderen umgrenzen — noch weniger in einer absoluten Allform - aneignen lässt, - theils im Standpuncte, von dem aus es in relativer Beziehung innerhalb des Gymnasiums dem Schüler erscheineu muss: spricht es hier nicht als gleich - und ebenmassig bedingt in der Gegenwart an zum Ertrag oder Erfolg für die Gegenwart, so wird sich gewiss die Mehrzahl der Schüler trotz der sublimsten Versicherungen und Andeutungen in Hinsicht auf Philosophie gar leicht mit einem "in posterum" zu trösten wissen, das der Gleichgültigkeit wenigstens für den Augenblick zum Vorwande dient, -- wo stärker authorisierte Objecte in das Triebwerk eingreifen! - Ist einem Lehr-Objecte das Interesse grossentheils auf sich selbst angewiesen, - so ist ein uninteressiertes Wohlgefallen nur in seltenen Fällen zugleich - auch ein gewichtiges Interesse, Lehrer und Lernenden das schneidende Gefühl zu ersparen: "hodie diem perdidi!" —

Heiligenstadt in Eichsfelde.

Dr. und Prof. Bernard Turin.

Todesfälle.

Den 25 März 1829 starb zu Sieuz der Dr. Antonio Montucci, als Italienischer Sprachlehrer und Kenner der Chinesischen Sprache und Schrift bekannt.

Den 8 Mai zu Mailand der Präsect der Ambrosianischen Bibliothek Pietro Mazzuchelli, geboren ebend. am 22 Juli 1762, durch viele Schristen, besonders durch die Ausgabe der Johanneis des Flav. Cresconius Corippus bekannt. Vgl. Blätt. f. liter. Unterh. 1829 Nr. 360 S. 1199.

Den 28 Juni zu Corbach der dasige erste Pfarrer und Kirchenund Schulrath Johann Adolph Theodor Varnhagen, geb. zu Corbach am 9 Juli 1753, besonders als Geschichtsforscher, zumal in der Geschichts des Waldeckischen Landes, bekannt. Vgl. Jen. Lit. Zeit. 1829 Intel. Bl. 56. Hall. Lit. Zeit. Int. Bl. 105 S. 851.

Den 10 Septhr, zu Detmold der Fürstl. Lippische Archivrath Chra. Gottl. Clostermeier, geboren zu Regensburg am 17 Juni 1752, bekannt durch seine Untersuchungen über die Gegend der Hermannschlacht, über den Eggesterstein etc.

Den 16 Octbr. zu Frankfurt a. M. der Schöff und Senator Johans Karl von Fichard, genannt Baur von Eyseneck, geb. den 16 April 1778, als Historiker, besonders in der Geschichte Frankfurts, sehr achtenswerth. Vgl. Hall. Lit. Zeit. 1829 Int. Bl. 105.

Den 22 Octbr. zu Bamberg der pensionierte Kreisschulrath Riel, geb. zu Würzburg 1774.

Den 23 Novbr. zu Halle an ganzlicher Entkräftung der Prof. der Rechte, Dr. Joh. Christian Salchow, geb. zu Güstrow 1782.

Den 23 Novbr. zu Prenzlau an einem wiederhohlten Schlagflusse der Lehrer am Gymnasium, Auditor Aradt.

Den 25 Novbr. zu Padua der berühmte Naturforscher, Professer Giuseppe Mansili, Spallanzani's Nachfolger, geb. am 7 März 1767.

Den 3 Decbr. zu Basel der Professor der Mathematik und Bibliothekar Dr. D. Huber.

Den 5 Dechr. zu Greifswald der Professor Dr. Rosenthal.

Dou 10 Decbr. zu Darmstadt der Grossherz. Hessische Professor u. Director emerit, des Gymnasiums in Darmstadt, Dr. Joh. Georg Zimmermann, Ritter des Hessischen Civilverdienst-Ordens, 75 Jahr alt. Vgl. Darmst. Schulzeit. 1829, II Nr. 154 S. 1265 ff.

Den 15 Dechr. zu Pforta der emeritierte geistliche Inspecter M.
John. im 74 Jahre.

Den 21 Dochr. zu Halle der Director der Frankeschen Stiftungen und Professor der Philologie bei der Universität Jehann August Jacobs, 41 Jahr alt.

Den 4 Jan. 1886 zu Berlin der Prof. Dr. Paul am Gymnasium zum granen Kloster, 84 J. alt.

230 Schul- und Universitätsnachrichten,

Den 13 Jan. starb zu Manuheim der Pfalzbaierische Hofrath und Hofbibliothekar K. Th. von Traitteur, Mitglied der Ken. Baier. Akademie der Wissenschaften, im 75 Jahre.

Den 20 Jan. zu Freiburg im Breisgau der emeritierte Professor der Chemie Dr. Ignas Mensinger, Gresshers. Badischez Hefrath und Rittes des Zähringer Löwen - Ordens, im 82 Jahre.

Vor kurzem starb der Rector Dr. Lünemann am Gymn, in Göttingen.

Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Ascarasteren. Der Schulamtscandidat Dr. Joh. Lehmstedt ist als dritter Collaborator am Gymnasium angestellt worden.

Berlin. Der Superintendent Marot ist zum Consistorialrathe und Mitgliede des hiesigen Consistoriums ernannt; der Prof. Dr. Böckh hat das Prädicat eines geh. Regierungsrathes, der Oberlehrer Dr. Lange am Friedrichwerderschen Gymnas. das Prädicat "Professor" erhalten. Am Cölnischen Realgymnas. ist der Schulamtscand. Selkmann als Lehrer, an der städtischen Gewerbschule der Schulamtscand. Carl Wackernagel als 5r Lehrer angestellt worden. Für die Kön. Sammlung von Gypsabgüssen sind Abgüsse von den Gruppen des Castor u. Pollux und des Fauno del cabrito in Madrid angekauft worden. Aus der von der Wittwe des verstorbenen Hofraths und Professors Bach in Breslau für eine jährliche Leibrente von 300 Thlrn. angekauften Gemäldesammlung sind die beiden vorzüglichsten Gemälde, aus Raphaels Schule, dem hiesigen Kön. Museum überwiesen, die übrigen an die Schlesische vaterländische Gesellschaft in Barslau abgegeben worden.

Breslau. Die Univers. zählte am Schlusse des Jahres 1829 1147 Studierende, ausser 107 Zöglingen der medicinisch - chirurgischen Anstalt. Von den ersteren waren 276 evangelische und 265 kathol. Theologen, 365 Juristen, 104 Mediciner, 5 Kameralisten und 132 Philologen und Philosophen. Der Privatdocent Dr. Bergmann ist zum ausserordentl. Professor in der philos. Facultät ernannt worden.

Büdingen. Des Grossherzogs K. H. haben geruht, dem bisherigen ersten Lehrer am hies. Landesgymnasium, Dr. Georg Thusichum, mit einer jährl. Gehaltszulage von 140 Fl., zum Director zu erneenen, dem Bibliothekur Dr. Erust Schaumann eine jährl. Zulage von 100 Fl., dem Dr. G. F. Drescher von 150 Fl., dem Dr. G. F. Rettig von 160 Fl., dem Lehrer der Französ. Sprache J. Gambs von 100 Fl. zu ertheilen, und den Conrector am hies. Gymnasium, L. Weitzel, mit Beibehaltung seines vollen Gehaltes u. unter Bezeigung der allerhöchsten Zufriedenheit mit seinem mehr als 50jährigen Wirken, in den Ruhestand zu versetzen. Die dessfallsigen höchsten Deorete wurden nater dem 17 Dec. 1629 vollzogen.

Corn. Das Josuiter-Gymnasium soll nach einer höhern Verfügung künftig das katholische, das Karmeliter-Gymnasium das evangetische heiseen.

ELBERVELD. Am Gymnasium ist die jährliche Besoldung des Directors Seelbach auf 1300, die des Oberlehrers Dr. Hantschke (mit Ausschluss seiner freien Wohnung) auf 800, die des Lehrers Simon auf 700, die des Lebrers Cramer [s. jedoch Stralsund.] auf 700 und die des Lehrers Langensiepen auf 666 Thir. für die Zukunst bestimmt worden. Zum Director der neugegründeten höhern Bürgerschule [Jbb. XI, 358.], welche zu Ostern dieses Jahres eröffnet werden soll, ist der Professor Egen vom Gymn. in Sozer mit einem Jahrgehalte von 1280 Thirn, und freier Wohnung erwählt worden. Für die übrigen Lehrstellen sind vorläufig der bisher. Lehrer am Gymmsium Dr. Förstemann mit einer Besoldung von 700 Thlrn., der Schulamtscandidat Heuser mit 750 Thirn., und die Hülfslehrer Kribben und Sarpes mit je 800 Thien, Gehalt designiert. Noch wird ein Lehrer für den Unterricht in den neuern Sprachen gesucht. Die Inspection der sämmtlichen Elementarschulen in der Stadt ist dem Dr. Wilberg gegen eine jährliche Besoldung von 1990 Thirn, und eine persönliche Zulige von 800 Thirn, unter der Bedingung übertragen, dass er die von ihm bisher geführte Privat - Lehranstalt auflöse.

ERFURT. Der Zeichenlehrer Eduard Dietrich vom Gymnasium in Wittenbene ist in gleicher Eigenschaft an das hiesige Gymnasium versetzt worden. Vgl. Jbb. XI, 118.

FLEREBURG. Unter dem 22 Dechr. 1829 ist der bisherige Collabozator an der gelehrten Schule in Meldorf, Dr. Heinrich Christian Friedrich Prakm zum Collaborator an der hiesigen gelehrten Schule ernannt werden.

FRENDURG im Breisgau. Zu den öffentlichen Herbetprüfungen auf den 3 - 5 Septhr. 1829 schrieb der Prafect Joseph Nikolaus Schmeisser die dem Programm vorausgeschickte Abbandlung: De re tutelari Atheniensium. Observationes quaedam ex Demosth. orationibus adversus Aphobum et Onetorem haustae. (Freyburg, gedr. bei Friedr. Wagner. 52 S. S. mit den in Deutscher Sprache beigegebenen Schulnachrichten 71 S.) Zu der Latein, Abhandlung selbst hat Prof. Dr. Anton Baumstark Anmerkungen geschrieben, die unter dem Texte abgedruckt sind. Der Lehrplan des Gymnasiums (S. Jbb. VI, 250 f.) bleibt sieh im Ganzen fortwährend gleich, d. h. er verfolgt der Sache und Stundenzahl der Unterrichtegegenstände nach hauptsächlich die rein philologische Richtung, die alles für Nebensache anzusehen scheint, was mit dem Lateinischen und Griechischen nicht in näherer Beziehung steht. Fragt man nach dem Grunde dieser auffallenden Verschiedenheit von den übrigen katholischen höheren Lehranstalten des Laudes, so liegt er wohl weniger in der eben nicht seltenen Meinung, als gebe es für die Brreichung des Gymnasialzwecks ausser dem Griechischen und Lateinischen kein Heil und keinen Segen, sondern er liegt vielmehr in der Ueberzeugung, dass bet einem ausgebreitetern Lehrkreis die nöthige humanistische Grandbildung innerhalb der Normalzeit von 6 Jahren für den Aufenthalt an dem Gymnasium, von den ersten Elementen der classischen Sprachen angesangen, nicht erreicht werden könne, und dass andererseits die Abiturienten in dem philosophischen Curse der Universität, der nach bestehenden gesetzlichen Vorschriften vor dem Beginn eines bestimmten Fach- oder Brodstudiums absolviert seyn muss, noch Zeit und Gelegenheit genug hätten zur Erlangung von sogenannten Realkenntnis-Es ist also nur Schein, wenn man glauben wollte, das Gymnasium beabsichtige in seiner gelehrten Grundbildung eine sogenannte Autokratie des class. Alterthums über die neue Zeit, und misskenne das Verhältniss der neueren Cultur und Wissenschaft zum Alterthume Roms u. Griechenlands. Von der Verlängerung der Studienjahre hängt es mithin allein ab, ob sich die Anstalt den Forderungen der Zeit befreundeter zeigen und somit manchen Anseindungen ausweichen könne, ohne in einen verderblichen Eklekticismus zwischen Humanismus und Realismus zu verfallen. Die bedeutende Frequenz selbst scheint einem Verlängerungsvorschlag nicht ungünstig zu seyn. Es waren am Schlusse des Schuljahres bei den Prüfungen in der I oder untersten Classe 48, in II 88, in III 83, in ky auch 88, in V 26 und in VI 22, susammen 200 Schüler vorhanden, worunter 81 geberue Freyburger, nämlich I 27. II 23, III 16, IV 12, V 11 und VI 5. Im Studienjahr 1834 zählte das Gymnasium bei den Herbstprüfungen seine höchste Frequens mit 248 Schülern, 1827 hingegen 207 Schüler und 4 sogenannte Gäste. Die neue Einführung des Schulgeldes hat mithin auch in Freyburg nur unbeträchtlichen Einfluss auf die Besuchszahl, um so mehr aber auf die Besoldung des Lehrerpersonales, die gleich jener in Konstanz so erhöht wurde, dass der Gymnasialpräf. Schmeisser zu seinen 1000 Gulden noch 100 Gulden Zulage erhielt, der Prof. Schilling zu 596 Gldn. noch 250 Gulden, Prof. Weimgerber zu seinen 500 Gldn. ebenfalls 250 Gulden und die Proff. Dr. Baumstark, Dr. Brügger, Haberer und Bilhars zu ihren 500 Gldn. je 150 Gulden jährlich beziehen. An den übrigen kathol. höheren Lehranstalten des Landes verlautet von einer Besoldungserhöhung aus der jährlichen Einnahme des Didaktrums bis jetzt Durch die Beförderung des Prof. Bilhars in die III noch gar nichts. des Lyceums zu Konstanz (S. Jbb. XI, 256) ist die erledigte unterste Schule des Gymnasiums in den Herbstferien 1829 dem weltlichen Lehramtscandidaten Ferdinand von Lamezan, gebürtig aus Mannheim, und seit mehrern Jahren Holmeister in Offenburg, mit der ungeschmalerten Besoldung von 650 Gulden und mit dem Titel eines Professors provisorisch übertragen worden. Er steht also für den Anfang besser nie die im verflossenen Schuljahre zu Gymnasiallehrstellen verwendeten Kaplane. S. Jbb. X, 244, 248 u. 251. Dem Classenordinarius Weissgerber wurden auch die Französ. Lehrstunden abgenommen und dem Universitätslector Jacquot nobst den Anfangsgründen der Naturgeschichte in V und VI übertragen. — Sr. Königl. Hoheit der Grossherzog haben die beiden ausserordentl. Proff. an der Universität, Dr. von Reichlin-Meldegg und Dr. Wetser, bei Veranlassung ihrer Vecation an die

neu zu errichtende katholisch thoologische Facultät unf der Universität Gizsezn, zu ordentlichen Professoren huldreichst zu ernennen geruht, mit Belassung bei ihrer Facultät. S. Jbb. VI, 251 und X, 120.

Giessen. Die Universität zählt im jetzigen Winter 504 Studenten, namlich 98 Theologen, 196 Juristen, 98 Mediciner, 47 Kameralisten, 41 Beslimene der Ferstwissenschaften., 24 Philosophes u. Philologen, welche bei 29 Professoren und 17 Privatdocenten Vorlessangen haten, Janas Die Universität zählte im Sommer 1829 619 Studenten, von denen 272 Theologie, 295 die Bechte , 25 Medicin, 67 Philosephie etc. studierten. Am 1 Aug. übernahm der geh. Hofe. Dr. Luden das Prorectorat und trat es mit der Rede an: Ueber die Wicktigkeit der Universitätejakre und über die Bestimmeng des akademischen Lebens der Studierenden. Zu gleicher Zeit erhielt die Universität neue, gedruckte Statuten und einen neuen Curator im der Person des Oberappellationsgerichts - Präsidenten von Ziegeser, nachdem der Landesdissetions-Präsident von Mets von diesem Amte, nach fast 10jähriget Verwaltung desselben, abgetreten war. Vem geh. Hofr, Dr. Eichstädt erschien sur Ankündigung. des Sommerprerectorats als Programm: Lad. Cusp. Valchenarii sohola de Diis Graccorum (Jena b. Bran. 15 S. 4.), uns Ankandigung des Winterprorectorate: David. Ruhnkenii in Antiquitt. Romanaq lectionum academicarum XVI éxiperços (Jena b. Bran. 11 S. 4.), welches de tempore apud Romanos handelt. Das Precemiam sur Ankundigung der Sommervorlesungen enthält ein von Richard Porson in Lateinischen Distichen verfasstes Räthsel; das zur Ankundigung der Wintervorlesungen vertheidigt das Studium des classischen Alterthums als allgemeines Bildungsmittel der Jugend gegen einige neuere Theologen, welche behaupteten, die Alten hätten es mit aller ihrer Moral nicht weiter gehracht, als aus starken Bösewichtern mässige und erträgliche su werden. Vgl. Jen. Lit. Zeit. 1829 Intel. Bl. 59.

Koustans. Der geistliche Lehrer, Prof. u. Bibliothekar Lender, welcher seit Wichl's Abgang auf die Stadtpfarrei Villingen provisorischer Vorstand des Lyceums war, ist definitiv als Lycealprafect ernannt worden. S. Jbb. IX, 476. Der neue Lycealprafect bezieht wie sein Vorgänger eine jährliche Besoldung von 1000 Gulden nebst freier Wohnung im Lyceumsgebäude. Die Besoldung des für Physik und Mathematik meuangestellten Prof. Joseph Luchmann ist bereits schon um 150 Gulden erhöht worden. S. Jbb. XI, 256. Der Gehalt der übrigen Professoren, welcher in der Regel 500 Gulden betragen hat, ist aus dem jährlichen Zawachs, welchen der Lyceumsfond durch das neneingeführte Didaktrum erhält, der öffentlich ausgesprochenen Bestimmung ehen dieser Einnahme gemäss (S. Jbb. IX, 124.) im verflossenen Jahre um 150 Gulden, und der Gehalt des Prof. Bins, welcher nach Sulzers Tod nebst der theoretischen auch practische Philosophie lehrt (S. Jbb. VII, 123 f.), von 845 Gulden auf 935 jährlich erhüht worden. Mit dem Ende des Schuljahres 1828 hat das Lyceum auch einen Lehrer des Zeichuens u. der Musik, wovon ersteres früher nur aushülfsweise und letztere gar nicht gelehrt wurde, in Hrn. Schmalhols, gebürtig aus Bonndorf, ethalten, welcher su einem Gehalt von 200 Gulden nech zwei Drittbeile des für die Maitres fallenden Didaktrums bezieht.

LIEGHITZ. Am Gymnasium ist der Schular tscandidat Frans Hoomatka als & Lehrer angestellt worden.

Machumae. Die durch den Abgang des Dr. Richter erledigte Cellaboratorstelle am Domgymnas, ist dem Schulamtscandidaten Carl Dittfurth übertragen worden.

Minnun. Des Superintendent Romberg zu Petershagen ist zum Contistorialrathe bei der biesigen Regierung ernannt worden. :

Мüncman. Die Universität zählt jetzt im Winter 1839 1854 Stadenten, woven 1662 Inländer und 192 Ansländer sind.

NEISER. Der Kapellan Rotter ist als Religionslehrer beim Gymn. angestellt worden.

NEURUPPIE. Den Oberlehrera Kräger und Dr. Starke am Gymnas. ist das Prädicat "Prefesser" beigelegt.

BASTATT. Nachdem der Mathematikus, Prof. Salomen Jes. Mayer, bereits viermal nach einander, d. i. im vierten Jahre die Verbindlichkeit, das Programm zu schreiben, welches sämmtlichen Lehrern, und nicht dem Director allein, nách einer seit 1818 an dem Lyceum und eben nicht gerade auch anderwärts herkömmlichen Ordnung der Anciennetät abwechselnd obliegt, von sich ablehnte, so hat Prof. Franz Carl Grieshaber zu den öffentlichen Prüfungen auf den 16 - 22 Septbr. im Schuljahr 1823 durch eine Abhandlung über den rhetorischen Unterrickt auf Gelehrtenschulen (Rastatt gedruckt bei Joh. Peter Birks, 26 S., mit den Schulnachrichten 45 S. 4. Heidelberg in Commission bei Chr. Fr. Winter. 6 Gr.) eingeladen. Der Lehrplan der Anstalt blieb auch dieses Studienjahr im Gausen unverändert, und die Frequenz des Lyceums hat nur um zwei abgenommen, indem zur Prüfungezeit in I (Principistenschule) 20, in II (Infima) 24, in III (Grammatik) 17, in IV (Syntax) 24, in V (Peetik) 18, in VI (Rhetorik) 12, in VII (Logik) 22 und in VIII (Physik) 13, zusammen 150 wirkliche Schüler, darunter 44 Rastatter, vorhanden waren; hingegen zählte das dem Lyceum beigegebene kathol. Schulpräparandeninstitut 112 Schüler, also 14 mehr als im nächstvorhergehenden Schuljahr, und seine Frequenz, die im Spätjahr 1809, d. i. im ersten Jahr seiner Versetzung von Baden nach Rastatt, in der ersten Abtheilung 14 und in der zweiten 6, zusammen 20 betragen hat, ist fortwährend im Steigen. (S. Jbb. IX, 127 u. VII, 236.) In dem ebengenannten Studienjahr 1809 begann die Frequenz des Lyceums mit 68 Schülern, und hatte sich allmählig bis sum Schuljahr 1833, wo bei den Prüfungen im Herbste 224 Lyceisten vorhanden waren, mehr als verdreifacht. Seit diesem Jahre hat die Anzahl des Besuchs auf folgende Weise abgenommen: 1834 zählte das Lyceum 194 Schüler, 1822 187, 1832 178 und 1822 152. Die Abnahme der Frequens rührt mithin in Rastatt nicht von der neuen Einführung des Schulgeldes her, die erst mit dem Schuljahr 1828 ins Leben trat; sie kann auch nicht der früheren öffentlich erschienenen Abwehrung vom Studium der Rechtswissenschaft angeschrieben werden, da von den jährlichen Abiturienten im Durchschnitt sich nicht mehr als 2 zur Jurisprudenz zu wenden pflegen; sie liegt oben so wenig darin, dass seit einigen Jahren von den Gymnasien zu Heidelberg, Bruchsal u. Offenburg, und von dem Lyceum zu Mannheim sehr wenige Schüler in die philosoph. Vorbereitungsclasse des Lyceums eintreten, weil diese auch in früherer Anzahl den jährlichen Ausfalt in der Schülersahl bei weitem nicht ausgefüllt hätten; man darf sie endlich auch nicht derin suchen, als seven die Befähigungsforderungen seither gesteigert worden: sondern sie ist eine Erscheinung, die seit einigen Jahren an allen höheren Lebranstalten Badens bemerkbar ist und eine Hauptursache haben muss, welche durch das ganze Land dieselbe Würkung hervorzubringen vermag. Neben der Ueberfüllung aller Lebensrichtungen des Studierten dürften insbesondere die goldarmen Zeiten des Bürger- und Bauernstandes wohl den meisten Einfluss dadurch ausüben, dass sich der Vater ausser Stand glanbt, den nöthigen Kostenaufwand für die Ignge Dager der Studienzeit aufzubringen. Das wäre dann eine um so betrübtere Wehrheit, als mancher vortreffliche Kopf für die gelehrte Bildung nothwendig verloren gehen müsste und das Mittelgut immer freieren Boden zu seinem Fortkommen erhielte. Merkwürdig bleibt es dabei immerhin, dass der Anfang der Besuchsabnahme an dem Lyceum gerade in das Jahr fällt, in wolchem der geistliche und Ministerialrath Dr. Philipp Joseph Brusner, welcher durch 17 Jahre landesherrlicher Früfungscommissär an beiden Austalten und ihr Referent bei der katholischen Kirchen - Section mit väterlicher Theilnahme gewesen ist, weben anhaltender Kränklichkeit nicht mehr zu den Prüfungen kommen konnte und buld darauf in Ruhestand versetzt wurde. Beide Anstalten, welche der Verwendung dieses um das kathol. Schulwesen Badens hochverdienten Geistlichen bei ihrer Verlegung nach Rastatt noch insbesondere die Gründung von 20 Freitischen für Schulpraparanden und von 8 der Lehrerconferenz, unter Vorbehalt höherer Bestätigung, zur Vergebung überlassenen Stipendien für Lyceisten, d. i. 4 zu 40 und 4 zu 50 Galden, welche der Lyceumsfond allfährlich bezahlt, zu verdanken haben, nahmen an seinen langen Leiden den innigsten und ungetheiltesten Antheil, und als endlich sein Hintritt am 2 Novbr. 1829 (er war geboren zu Philippsburg den 7 Mai 1759.) durch die Zeitung in einfacher Anzeige bekannt wurde, so begiengen am 11 desselben Monats das Lyceum und das Praparandeninstitut in der Lyceumskirche die Todenfeier mit einer Rede, worin der Director, Geistl. Rath Loreye, die Verdienste des Entschlafenen um das Schulwesen überhaupt und am die Bastatter Schulen insbesondere darstellte, und mit einem darauf folgenden seierlichen Seelenamte. Solch öffentliches Merkmal aufrichtiger und kindlicher Dankbarkeit war den Lehrern um so mehr Herzensbedürfniss, als sie bei den manchfaltigen Beweisen von seiner Humanitat und Geistesüberlegenheit, von seinem Schutz und von seiner Förderung ihrer besseren Existens sowie von seinem Eifer für alles Wahre, Gute und Schöne gar wohl wissen, dass beide Anstalten hauptsächlich durch seine Oberleitung, welche die Leitung des liebenden, väterlichen und einsichtsvollen Freundes war, sich zu der öffentlichen Geltung erhoben, deren sie sich neben ihren Schwesteranstalten bisher zu erfreuen hatten. In der Bestimmung und den Bedürfnissen der Gelehrtenschulen insbetondere sah er nicht etwa einen althergebrachten Massestab der Branchbarkeit für bestimmte Fächer, sondern die umfassende Varbildung für witsenschaftliche Lebensaufgabe; über Bildung und Stellung des Lebrstandes kannte er kein Standesvorurtheil, sondern suchte denselben durch gründliche Fachbildung der Ehre und Belehaung würdig zu machen, und förderte zuerst und allein das Studium der Philologie unter weltlichen Lehramtscandidaten; die Gegenstände und die Methode des Unterrichts sah er als Mittel aur Weckung und Ausbildung der geistigen Kraft des Schülers an, und Zucht und Ordnung in den gelehrten Bildungsanstalten mussten ihm von Humanität geleitet seyn, wenn sie für Tugend und Wissenschaft erziehen sollten. Diese Grundsätze seiner Wirksamkeit für die gelehrte Bildung hatten zur Folge, dass Badens kathol. höhere Lehranstalten ihren früheren mönchischen Zuschnitt verloren und nach und nach in den Rang eintraten, welchen die protestant. Schwesteranstalten längst vor jenen vorans hatten; und sie sind auch allein geeignet, den erfreulichen regen Eifer für die gute Sache der gelehrten Bildung zu erhalten, in welchem bei aller senstigen Ungleichheit wohl alle Badischen Mittelschulen einander gleich sind, und zuletzt eine weitere wünschenswerthe Gleichförmigkeit von selbst herbeizuführen. — Der Mathematikus Sal. Jos. Mayer, welcher die im Lyceumsgebäude durch *Dambachers* Anstellung in Carlsruhe freigewordene Wohnung erhalten und dafür die 30 Gulden jährlicher Legisconsolation wieder verloren hat, steht jetzt auf eine Besoldung von 1085 Gulden in Competenzanechlag. S. Jbb. IX, 480. Der neu eingetretene Professor Johann Evangelist Koch, gebürtig aus St. Georgen bei Freyburg im Breisgau, hat zu seiner früheren Besoldung von 600 Gulden bereits 100 Gulden Zulage erhalten.

RATIBON. Für die Besoldung des kathol. Beligionslehrers am Gymnasium ist die Summe von 600 Thirn. jährlich bewilligt und auf den kathol. Hauptschulfond der Provins Schlesion angewiesen.

SALEWEDEL. Beim Gymnasium ist der Subconrector Gliemann mit dem Prädicate Conrector in die zweite, der Oberlehrer Witte mit dem Prädicate Subrector in die dritte, der Lehrer Bielefeldt mit dem Prädicate Subconrector in die vierte, der Lehrer Heinzelmann in die sechste Lehrerstelle aufgerückt und der Dr. Winkelmann als siebenter Lehrer augestellt worden.

STRALSUND. Der Oberlehrer Dr. Johann Cramer vom Gymnasium in Elbenveld ist in gleicher Eigenschaft an das hiesige Gymnas. versetzt. Vgl. Jbb. XI, 357.

TAUDERBISCHOFSEIS. Das Pädagogium, dessen Errichtung mit Angabe der Lehrerzahl und ihrer Besoldung, der Classeu und des Unterrichtsstoffes in den Jahrbüchern VI, 261 f. angezeigt ist, hat am Schlusse seines ersten Schuljahres 1838 als Einladung zu den öffentlichen Prüfungen auf den 15, 16 u. 17 Septbr. ein Programm (Wertheim, gedruckt beim Hofbuchdrucker Holl) herausgegeben, welches freilich nichts als ein Verzeichniss der Lehrgegenstände, der Prüfungsordnung und der Schüler enthält, aber doch immerhin die Anstalt näher kennen lehrt und den traurigen Beweis liefert, dass sie wieder mit keiner der übrigen Badischen Mittelschulen ganz übereinstimmt. hat zwar wie einige andere Pädagogien des Landes drei Classon, gibt aber ihrer ersten, d. i. untersten Classe zwei Abtheilungen und bedarf mithin im Ganzen vier Jahre zur Vollendung der Schule. Sie befolgt im Grunde das Classenlehrersystem, aber doch so, dass Prof. Weber, Ordinarius in I, auch Mathematik in II und Griechische Sprache in III gibt, Prof. Christophl, Ordin. in II, auch Religion in I nebet Geschichte und Geographie in I und III lehrt, und Prof. Kupferer, Ordin. in III, den naturwissenschaftlichen und Religionsunterricht in II u. III ertheilt. Lehrer Steimer besorgt iu allen 8 Classen den Franz. Sprachunterricht nebst Zeichnung und Kalligraphie. Eine Mischung der Hauptlehrer an oiner Anstalt, die über die grammatikalische Stufe der Gelehrtenschulen nicht hinausgeht, bleibt immerhin auffallend, so gewöhnlich auch solches Mischen sich an den meisten höhern Lehranstalten Badens findet. Das Allerbeste, ein Turnus der Lehrer durch alle drei Classen ist an dem Pädagogium schon darum unmöglich, weil gleich bei der Errichtung der weltliche Lehrer in die unterste Schule verbannt wurde. ben dem bezeichneten Uebelstand tritt noch ein anderer dadurch hervor, dass die beiden Abtheilungen der ersten Classe, ungeachtet verschiedener Lehrgegenstände, in sehr vielen und dabei auch in den hauptsächlichsten, d. i. in den Latein. Sprachstunden combiniert werden müssen. Dagegen gibt es freilich nur swei Hanptmittel, entweder den Lehrkreis weniger auszudehnen oder die Lehrerzahl zu vermehren. glauben, die Lehrer seyen unter solchen Verhältnissen mit Stunden überhäuft, aber sie slad es eben so wenig als die Schüler, wenn man bedenkt, dass die unterste Classe mit ihren zwei Abtheilungen im Ganzen nur 23 Schulstunden hat, darunter 17 sprachliche und 8 gemeinschaftliche, d. h. solche Stunden, in welchen beide Abtheilungen den nämlichen Unterricht erhalten, die sweite Classe 24 Schulstunden mit 16 sprachlichen, und die dritte 22 Schulstunden, darunter ebenfalls 16 sprachliche und 4 mit der zweiten Classe gemeinschaftliche. sammten Stundenzahl kommen noch 8 für alle drei Classen in freier Handzeichnung und Kalligraphie, denn der Musikunterricht liegt nicht in der Errichtung der Anstalt und wird auch im Lectionsverzeichniss nur nebenbei berührt. Der Lehrstoff selbst begreift in I, 1 u. 2 - III Beligiou, Deutsche u. Lateinische Sprache, Arithmetik, Geschichte u. Geographie nebst Zeichnung und Kalligraphie, in I, 2 und in II u. III Griech. und Französische Sprache, und in II u. III Naturwissenschaft und Geometzie. In den beiden letzten Gegenständen geht das Pädagogium über seine Begründungsvorschrift, welche nur Arithmetik und Naturgeschichte verlangt. Die blose Forderung der Arithmetik dürste allerdings für ein Pädagogium, welches doch in den Lehrkreis der Gymunden und Lyopen eingreifen soll, su einseitig soyn; hingegen die Facultät und einigen Mitgliedern der Jaristen-Facultät ist Autheil an den Staatsdienst - Prüfungen übertragen, und es sind daher diese Prüfungen nach Tübingen verlegt worden. Die Bibliothek hat im J. 1829 einen ausserordentlichen Zuwachs von etwa 15,000 Bänden aus ehemaligen Klosterbibliotheken erhalten, und zählt jetzt 130 - 140,000 Bde. Zum Bücherkaufen sind jährlich 4000 Fl. ausgesetzt. Dem sehr bedeutenden Naturalien-Cabinet schenkte der Prof. Rapp eine bedeutende Sammlung von, zum Theil sehr seltenen, Seethieren, welche er in Sommer 1828 an der Küste Norwegens gesammelt hatte, und der Banquier von Ludwig vom Kap der guten Hoffnung (ein geborner Würtemberger) eine Sammlung Africanischer u. Asiatischer Thiere. Die Zehl der Studenten betrug im Winter 1828 862 (90 Ausländer, 222 protestantische u. 171 kathol. Theologen, 99 Juristen, 186 Mediciner, Chirurgen und Pharmaceuten, 46 Kameralisten, 188 Philosophen), 🟣 Sommer 876 (106 Ausl., 226 protest. und 182 kathol. Theologen, 97 Jur., 148 Medic. etc., 42 Kameral, und 187 Philos.).

WEILBURG. Am Gymnasium ist der Professor Dr. Eichhof nach langjähriger Wirksumkeit auf sein Ansuchen, mit Beibehaltung seines vollen Gehaltes, in den Buhestand versetzt worden.

Zur Recension sind versprochen:

Schmitthenner's Methodik des Sprachunterrichtes. — Fuber's Synglosse, und der Synglosse Rachtfertigung. — Eisendecher: Ueber das Bürgerrecht des alten Roms. — Hopfensuck's Stantsrecht der Unterthanen der Römer. — Grassmann's Raumlehre. — Melter's fassliche Darstellung der Lehre von der Buchstaben-Rechnung. — Ineichen's Grundlehren der Algebra. — Rittershausen's Anfangsgründe der Elementar-Geometrie. — Diesterweg's geometrische Anfanben. — Hahn's Lehrbuch der Stereometrie — Griepenkerl's Lehrbuch der Logik. — Mussmann: De logicae et dialecticae notione historica, und Grundlinien der Logik und Dialectik.

Inhalt

von der ersten Bundes zweitem Hefte.

Weiner: Darstellung der Griechleiben Mythologie Vom Courector		
Heffter in Brandenburg	181 -	140
Giotronis de Divinatione et de Fato libri, Recognovit et aniumdry.		
ndjer. Moser Vem Oberschalrath und Director Gürens in		
Schwerin	147 -	161
Heinheit: Animalversiones at home quantum Quantillant difficiliares		
Vom Prerector Dr. Pinager in Batilbot,	161 -	171
Thocydolis de belle Pelaponnesiaco Ilbri. Recens. et Blast, Göller		
Vom Dr. Meyer in Zirich.	171 -	180
Leontii carnisis Hermesiamatei fragmentum y		
emendatum et Lat. verse, expressem a Vom Oberlebrer Dr., Buch		
Rightro et Actio. In Bresian.	188	190
Hermann: Herassinanctic elegi.		
August: Enri Abisodienges physikalischen und mathematischen Inhaita.		
- Vom Adjunct Dr. Wez in Pforts.	190 -	207
Schulze: Opd Schulreden.		
Hanchenstein: Bemerkungen über den Werth		
der Alterthumsatedien und Gymnasien. Vom Director Dr. Ro-		
Gerlach : Verbillniss des Sprackonterrichts in	207 -	91.1
den ührigen Lebrgegemtänden.	-	-
Hanhart: Neunter Bericht über des Gymnialum		
In Band.		
Thomassus linguae Gracean ab H. Stephano constructus. Edid. Huse,		
Sinner at Fix Vom M. John in Leipzig	214 -	220
Coher die Ansichten des Berrn Dr. Beberfug in seinem Programm:		
Ueher den Unterricht in der Philosophie auf Gymnasien, - Vote		
Prefessor Dr. Turin in Heiligenstadt.	220 -	228
Todosfille		
Schul- und Universitätssachrichten, Beffrderungen und Ehrenbezeigungen.	230 -	210



nonecentranguage en en celegranistico.

JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten herausgegeben

Y 0 1

M. Joh. Christ. Jahn.



Füntter gagrgang

Erster Band. Drittes Heft.

Oder der ganzen Folge
Zwölfter Band. Drittes Heft.

[Ausgegeben den 5 Mars.]

Leipzig,
Druck and Verlag von B. G. Tenbaer.

1 8 3 0.

Die Jahrhücher für Philalogie und Padagogit sind zunächst für gelehrie Sichulan bestimmt, und anlien daher das Wissenschaftliche und Geschichtliebe des Gesammigehleis der büttera Schulhlidung emfassen und über alle wissenschaftliche Erscheinungen und Ereignisse derselben Auskunft und Kunde geben. Sie verfelgen diesen Zweck nach sechshaber Hickong:

1) Liefern sie alljährlich ein hibliographisches Verzeichniss der neuerschienenen Sedefflen der gesammten chasischen Sprach- und Alterthunskunde, as wie auch derjenigen der übrigen Wiesenschaften, welche in wesentlicher Beziehung zu den gelehrten Schu-

2) Enthalten sie, und zwar hauptsächlich, Beartheilungen dieser neuen Werke, riche meh dem Wesen und der Zugänglichkeit des Buchs entweder nusfährliche und günülliche Recensionen, oder vollständige und genügende lahaltsanzeigen, oder nur kurze. Asseigen sind. Alle diese Beartheilungen sind mit dem Namen ihres Verfissers unter-

2) Welcen sie nus undern Zeitschriften die über jene Werke ersehlenepen Beurtheilungen und die wissenschaftlichen und für den höheren Schulmann wichtigen Abband-Insgen und Aufesten nach, und geben über Werth und Inhalt derseiben die nötzige Asskunft.

4) Theilen ale wichtige and interessante Originalanfaitze and Ablandlungen über alleslei Gegenstände der Philotogie und der übrigen Schulwissenschaften mit. Denh mürsen lestei Gegenstände der Philotogie und der obrigen Scholwissenschaften mit. Duch neusen diese Aufnähm ein in sich abgeschlossenes Gunze ausmachen und von hüberer Wichtigkeit mid allgemeinem Interesse seyn. Darum bleiben unveränderte Wiederholmigen schon einem gedeuckter Sachen. Vergleichungen von Hundschriften, Nachträge zu Griech. u. Latein, Worterbüchern, schald sie blosse Wörterlesen sind. Griech, und Latein, Verse, die nicht im höbern Sinne Gedichte heitsen können, hurze und abgerissens Benerhungen zu einzelnen Stellen alter Schriftsteller, pädagugische Projecte und Anfangen über Methoden, und alles das, was nicht in wesentlicher Beziehung zu den gelehrten Scholen steht, in der Regel ausgeschlossen. Auch wird denselben nur ein beschränkterer Plats eingeräumt, und die einzelne Abhandiung darf daber in der Regel nicht über einen Hogen fillen, oder musa so eingerichtet seyn, stass sie sich bequem in mehrure Heste verthellen lässt.

5) Mochen sie in kurzen Notizen aufmerkaam auf alleriet andere wissenschaftliche

Werke, die für gelehrte Schubnauber in gewisser Hinsicht wichtig nind, und geben Nachricht über das wissenschaftliche Treiben und Bestroben im Gebiet der Philologie und der Sebulvissenschaften und über die verschiedenen Richtungen, welche dieselben bler nder

fi) Enthalten sie Annalen der neusten Geschiebte der höhern Schulen, der Lehrer an denselben und der Philotogen und Philogogen überbaupt, und geben Nachrinkt iber Zustand, wichtige Ereignisse und Veränderungen gelehrter Schulen, über wichtige Veräignigun der Behörden für dieselben, über Veränderungen im Lehrpersonnie n. s. w.

Pile den Buch- nut Kunsthandel und für Mittheilung von Aufsätzen personellen und antikritischen Inlaits ist ein literarischer Anzeiger angehängt, der jedem gegen

I Gr. Insertinnsgehühren für din enggestruckte Zeite offen steht.

Preimathighest, Granduchkest, Unparteibleblest and Hamanitat and Grandgesetze des inclints. Die Mitarbeiter wählt sich die Reduction selbst, doch werden auch alle Philis-

Institute. Die Mitarbeiter wählt sich die Reduction selbst, doch werden auch alle Philipiogen und gelebste Schulmanner zu Beiträgen aufgefordert, und dieselben eind jederzeit silkommen, sobald sie den augsgebenan Gesetzen entsprechen. Besonders wurden Mitthellungen des unter 4, 5 und 6 erwähnten lichalts sohr gewönscht. Schulm in un er werden um gefühlige Mitthellung übrer Programme und Schulschriften [wo möglich in dappelten Exemplaren) ersucht, und es wird ihnen eine möglichst schnofte Anzeige und feurtheilung derselben bestimmt augesagt. Huch hand lung en, welche eine haldige Recension ihrer neben hierbargehärigen Verlagsartikel wünschen, werden geheten dieselben de Condition einzusenden. Bei allen Sendisgen wird gewünscht, dass als durch Buchhandlergelegenheit (nöthigenfalls aber nur durch die fahrende Pest) au die Expedition in Geschieber wurden. der Jahrbücher geschiekt werden.

Die Jahrhücher erscheinen in zwanglasen Beften, deren feden 7-ff Bogen enthält, und wavon je vier einen Band , 6 - 12 aber einen Jahrgang bilden. Jeder Band enthält wenigstens 30 Bogen und kostet, wofern sich der Käufer nuf den geseren Inbrgung verbindlich macht, 3 Bible., einzeln aber 3 Rible. 18 Gr. Alie Dentsche Buchkansbeget sied in den Spand gesetzt., die Jakrbücker für diesen, bei einer Zeitschrift gewiss sehr billigen Prais

liefern zu können,

JAHRBÜCHER

F'ÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift

in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten

herausgegeben

w o m

M. Joh. Christ. Jahn.



Fünfter Jahrgang.

Erster Band. Drittes Heft.

Oder der gansen Folge
Zwölfter Band. Drittes Heit.

Leipzig,
Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1 8 3 0.

Si quid novisti rectius istis, Candidus imperti; si non, his utere mecum.

Alte Litteratur.

Ferienschriften von Karl Zell, Doctor der Philosophie und Professor der alten Litteratur an der Universität zu Freiburg. Erste Sammlung. Freiburg im Breisgau. Druck und Verlag von Fried. Wagner. 1826. 206 S. 8. Zweite Sammlung (auch unter dem Titel: Darstellungen aus dem Leben und der Litteratur der Römer). Ebendaselbst 1829. 224 S. 8.

Das Alterthum zu einem Gegenstand einer lebendigen Anschauung zu machen, Sprache, Verfassung, Sitten, Gebräuche desselben in den rein menschlichen Gesichtspunct zu stellen, die Erscheinungen der alteu Zeit nicht bloss in ihrem Verhältnisse zur Reflexion, sondern auch in ihrer Wirkung auf Gefühl und Gemüth aufzufassen, Einzelnes nicht in seiner Vereinzelang sondern immer in seiner Verbindung mit dem Nahen und Fernen zu betrachten, darum auch herabzusteigen in die niedern Kreise des Volks, in den Verkehr des alltäglichen Treibens, kurz das Alterthum so anzusehen und zu behandeln, wie den Staat, in dem wir eben leben, und die einzelnen Völkerschaften desselben wie nachbarliche uns befreundete Familien. ist eine Aufgabe, deren Lösung als die Blüthe und Frucht aller Alterthumskunde gelten zu können scheint. In diesem Sinne überschrieb Varro seine Römischen Alterthümer das Leben des Römischen Volkes, und so sollte das Leben der Alten eben in den lebenvollsten Momenten und Beziehungen erneuert werden. Unsre leicht auffassenden Nachbarn jenseits des Rheines, haben uns mit ihrer Gewandheit manches so aus dem Alterthum näher gebracht, freilich oft nicht ohne Entstellung und Einseitigkeit. Wenn diess unter den Deutschen weniger geschehen ist, als man bei dem regsamen Fleisse unsrer Alterthumsforscher, and nach dem Vorgange unsrer Winkelmann, Lessing, Herder und Wieland erwarten, und bei dem fruchtbaren Einflusse solcher Behandlung wünschen sollte; so liegt der Grund wohl weniger darin, dass die Verdienstlichkeit solcher Bemühungen jetzt nicht anerkannt würde, als, dass gerade die tüchtigsten und tiefsten Kenner des Alterthums dergleichen allgemeine und gemüthliche Betrachtungen zurückzuhalten pflegen entweder als Herzenssache, oder in der Meinung, es werde und möge jeder sich selbst seine Ansicht bilden. Manche der Vortrefflichsten zogen es vor, mehr noch durch das lebendige Wort, als durch Schriften ihre concretesten Anschauungen der alten Welt mitzutheilen, und es ist unglaublich, wie viel z. B. F. A. Wolf gerade auf diesem Wege zu einem innigeren Verständniss und Durchdringen des Alterthums gewirkt hat, und vermöge einer gewissen geistigen Vererbung noch immer fortwirkt.

In dem angedeuteten Sinne sind die obengenannten Ferienschriften abgefasst, und mit Vergnügen folgt man dem geistvollen Verfasser, der, wie Göthe sich über ihn ausdrückt (S. Kunst und Alterth. 5 B. 3 Heft S. 187) "die behandelten Gegenstände sich so anzueignen gewusst, und sie so heiter vorzutragen versteht, dass man sich dabei befindet, als hätte man das selbst

schon so gedacht."

In diesen Schriften, deren erste Sammlung den meisten unsrer Leser wenigstens aus den Anzeigen in der Jen. Litt. Zeit. 1827 nr. 80, Schulzeitung 1827, II nr. 22, Hall. Lit. Zeit. 1828, I S. 123. Blätter für lit. Unterh. 1827 nr. 175 bekannt seyn wird, sind kleine Aufsätze enthalten, die sich über mehrere Gegenstände des Alterthums, Allgemeines und Besondres, Entlegeneres und Nahes, Ernstes und Heitres verbreiten. Ueberall Lust und Licbe, frische lebendige Theilnahme, und so weit sie sich nur gewinnen lässt, klare Anschauung aller Zustände und Verhältnisse. Gelehrsamkeit wird weniger gezeigt, als bewiesen; dass aus den Quellen geschöpft werde, davon zeigen die jedem Aufsatz beigegebnen Aumerkungen, aus denen der eigentliche Philolog manchen Vortheil ziehen kann. scheinen diese Schriften in Inhalt und Form als ein willkommnes Seitenstück zu den populären Aufsätzen des vortrefflichen Thorlacius, und sind, wie diese, geeignet, auch Leser, die nicht vom Handwerk sind, in das Innere eines versunkenen Lebens einzuführen, die alte Welt mit der neuen durch ein geistiges Band zu verknüpfen, auch wohl dieser durch jene manchen heilsamen Rath und manche Belehrung zu gewähren.

Wir wollen jetzt die einzelnen Aufsätze näher bezeichnen und da und dort mit wenigen Bemerkungen und Zugaben be-

gleiten.

1) Die Wirthshäuser der Alten. S. 3-52. Der doppelte Zweck, den unsre Wirthshäuser haben, für das Bedürfniss des Fremden und die gesellige Unterhaltung der Einheimischen zu sorgen, wurde bei den Alten auf anderen Wegen erreicht; für die Fremden durch die Einrichtungen der öffentlichen und sondern Gastfreundschaft, und für die Einheimischen durch die Leschen, Gymnasien, Bäder, die bürgerlichen und religiösen

Feierlichkeiten etc. Daher waren in Griechenland und Rom die Wirthshäuser verachtet, und dem Pöbel überlassen, und gelangten erst unter den Kaisern zu einigem Ansehen bei den Gebildeten, aber unter dem steten Widerspruch der Besseren, und selbst der kaiserlichen Polizei-Edicte.

Diess ist der wesentliche Inhalt des ersten Aufsatzes, der durch mancherlei Nachrichten und Beispiele aus dem Alterthume erläutert ist, wozu hier einige kleine Nachträge folgen mögen. So konnte bei der Fremdenbewirthung einer eigenen Fürsorge der Griechen gedacht werden, die von Vitruv in einer merkwürdigen, wie es scheint, wenig bekannten und beachteten Stelle erwähnt wird. "Praeterea," heisst es II, o. 10, "dextra ac sinistra domunculae constituuntur habentes proprias ianuas, triclinia, et cubicula commoda, uti hospites advenientes non in peristylia, sed in ea hospitalia recipiantur. Nam quum fuerunt Graeci delicatiores et ab fortuna opulentiores, hospitibus advenientibus instruebant triclinia, cubicula, cum penu cellas, primoque die ad coenam invitabant, postero mittebant pullos, ova, olera, poma reliquasque res agrestes. Ideo pictores ea quae mittebantur hospitibus picturis imitantes xenia appellaverunt. Ita patres familiarum in hospitio non videbantur ease peregre, habentis accretam in his hospitalibus libertatem." Dergleichen Gastzimmer (ξενώνες) werden unter andern bei Euripides Alc. v. 559 erwähnt. Die Ceer hatten auf Delos ein eignes Bewirthungshaus έστιστόριον für ihre zu den Panegyrien angekommenen Bürger und Gäste. Herodot. IV, 35. vergl. Brondsted. **Reis**cu I S. 49.

Die S. 19 aufgestellte Vermuthung, dass die Griechen gemahlte Schilde an den Wirthshansern gehabt, die sich auf eine Stelle des Aristoteles Probl. X, 11 grandet, ist von dem Verf. selbst durch eine sehr glückliche Emendation dieser Stelle in den Noten S. 46 καμπύλων st. καπηλίων beseitigt worden. es bei den Griechen ausser dem Busch oder Kranz noch andre Zeichen eines Wirthshauses gab, weiss ich nicht; bei den Römern wurde noch Leinwand ausgespannt, worauf die Nahmen der Erfrischungen, wohl auch der feilen Dirnen zu lesen waren. vrgl. Juvenal. VIII, 167, VI, 123. In der ersten Stelle sind die inscripta lintea mit den noch jetzt in Italien aushängenden Teppichen von den Auslegern verglichen worden. - Dass bei den Römern oft auch in der Nähe eines Landguts Schenken angelegt wurden, erheilt aus Varro de R. R. I, 2: "Si ager secundum viam et opportunus viatoribus locus, acdificandae tabernae diversoriae, quae tamen quamvis sint fructuosae, nihilo magis sint agriculturae parter." vrgl. Martial. III, 58, wo der Schenkwirth des Faustinus gegen den seines Nachbars Bassinus gehalten

Non segnis albo pallet otio Nec perdit oleum lubricus palaestrita Sed tendit avidis rete subdolum turdis Tremulave captum linea trahit piscem Aut impeditam cassibus refert damam.

Zu verwundern ist, dass der Verf. nicht einer Art Wirthshäuser gedacht hat, die um so mehr hier genannt seyn sollten, da sie eine auffallende Achnlichkeit mit unsern Kaffechäusern habes. Diess sind die Thermopolien, wo man besonders Glühwein zu trinken pflegte. Hier war es wohl, wo sich auch Lente von feinerer Bildung zusammen zu finden pflegten. So lehrt eine Schilderung des Plautus im Curculio II, 3, 9:

Tum isti Graeci palliati capite operto qui ambulant Qui incedunt suffarcinati cum libris cum sportulis Constant, conferunt sermones inter sese drapetae; Obstant, obsistunt, incedunt cum suls sententiis. Quos semper videas libenter esse in thermopoliis. Ubi quod sumpuere operto capitulo calidum bibunt Tristes atque ebrioli incedunt —

Weitere Nachweisungen über diese Thermopolien glebt Lipsius Electa. I, 4. Einer ähnlichen Sitte bei den Rhodiern gedenkt

Athenaeus VIII p. 352.

Von dem Gedicht, das gewöhnlich Copa überschrieben wird, hat der Verf. eine Ansicht genommen, die noch sehr bestritten werden kann. — Wie es scheint, sind ihm Ilgens Animadversiones zu derselben unbekannt geblieben; viele aber werden geneigter seyn, mit diesem den Caupo als redend eingeführt zu denken. Den Florus aber unter Hadrian zum Verf. des Gedichtes zu machen (S. 50) hindert weniger die Autorität der alten Grammatiker, die es dem Virgil beilegen, als die Eleganz des Ausdrucks, die es als ein Erzeugniss, wo nicht des Virgil, doch des Augusteischen Zeitalters erscheinen lässt.

2. Ueber die Volkslieder der alten Griechen. S. 55—87.

Obwohl die ganze griechische Poesie Volkspoesie ist, so geht doch daneben das eigentliche Volkslied, so mannigfaltig, als das menschliche Leben und die verschiedenen Beschäftigungen und Stände der Menschen sind. Davon sind nur noch wenige Töne zu uns herübergeklungen, von religiösen Volksliedern (Hymnen auf die Hygiea, zu Ehren des Dionysus von den Frauen in Elis gesungen), Liedern zu Ehren der Heroen, Könige und Stammfürsten (Lied der Erigone), Liebesliedern (Lied des Eriphanis, Kalyke), Hochzeitliedern, Wiegenliedern, Ainderliedern (von der Schwalbe und Krähe), Skolien religiösen, moralischen, historischen, scherzhaften Inhaltes, — von Liedern, die gewissen Beschäftigungen und Ständen eigenthümlich

sind, alada sind Schiffer-, Weber-, Müllerlieder, das Bettlerlied Eiresione, Bauernregeln in Liederform, Lityerses, Hirtenlieder, aus denen sich die Kunst der bukolischen Poesie entwickelte." Ueberall hat der Verf. einen Unterschied zwisehen höherer Poesie und Volkslied vorausgesetzt, sich aber über diesen Unterschied nirgends deutlicher erklärt. Auch ist denselben mit einiger Schärfe zu bestimmen wie überhaupt so besonders bei dem Volke der Griechen schwierig, das durch und durch poetisch war, und seinen dichterischen Austrich, weun ich mich so ausdrücken darf, in alle Verhältnime des gemeinen Lebens übertrug. We und wie hier die Grenze siehen; da selbst der kunstvollere Theil der Poesie wenigstens in der guten Zeit zum Elgenthum des Volkes ward. Ersangen sich nicht gemeine Athenienser in Sicilien durch Euripideische Chöre die Freiheit? Und wofür erhielt jener Schalmeister vom Alcibiades die bekannte Züchtigung? Volkspoesie soll ihrem Stoffe nach aus den Umgebungen und dem Ideenkreise des Volks genommen seyn, aber auch in bewusstloger Richtung wieder zu dem Leben und dem Verkehr des Volkes surückführen; soll ihrer Form nach einfach, naturkräftig, vor Allen sangbar seyn, sø,dass jeder aus dem Volke meinen möchte, das komme von ihm. Darum man auch bei volksthümlichen Gesang so unbekümmert ist um den Nahmen des meist unbekannten Verfertigers. Aber ist dieses nicht so ziemlich der durchgängige Character der gesammten griechischen Poesie, wenu man nicht etwa auf die Poesien gewisser Kasten, wie die erphischen, oder einer gewissen Schule, wie die alexandrinische, sein Augenmerk richten will. - Wie misslich es demnach sey, hier classificiren zu wollen, hat der Verf., wie es scheint, besonders bei Erwähnung des Hymnus des Ariphron und des Aristoteles gefühlt, denen er unter den Volksliedern, gewiss nicht ohne Widerspruch andrer, eine Stelle einräumen zu können glaubte. Wie dem auch sey, wir nehmen gern, was der sinnige Sammler und Ordner dieser anmuthigen Feldblumen dargeboten hat, nicht ohne dankbare Erinnerung an den ehrlichen und belesenen de la Nauze, dessen Abhandlungen von den Liedern der alten Griechen hinter Hagedorns Werken, wenn auch jetzt veraltet, bei ältern Lesern immer noch in gutem Andenken stehen werden. - Wohl hätte noch eine Erwähnung verdient jener Tynnichus der Chalcidier, von dem es im Platonischen Ion so heisst: "dass er nie irgend ein andres Gedicht gedichtet habe, dessen es lohne zu erwähnen, aber einen Päon, den jedermann singe, fast unter den Liedern das schönste, rocht, wie er selbst sage, ein Fund der Musen." Dieser Pasn war in seiner Alterthumlichkeit so theuer und ehrwürdig geworden, dass nach einer Erzählung des Porphyrius de Abst. I, 18 sich Aeschylus sogar scheute, ihn nachzusingen, wobei man unwillkührlich an mehrere unsrer alten Kirchenlieder erinnert wird, wie dem der Verfasser des Eins ist noth wohl mit jenem alten Hymnessänger

füglich verglichen werden kann.

Uebrigens bemerkt der Verf. mit Recht, dass dieser Gegenstand durch die vollständigere Kenntniss der neugriechtschen Volkslieder, welche wir durch Fauriel, W. Müller, Iken, Th. Kind u. a. erhalten haben, ein neues Interesse und eine neue Bedeutsamkeit gewonnen habe.

3. Ueber die Sprüchwörter der alten Griechen. S. 98-124. Die Sprüchwörter und sprüchwörtlichen Redenserten der Griechen sind hier unter sehr ansiehende Gesichtspancte gestellt. In Anschung des Inhaltes werden sie betrachtet als Zengnisse von der Griechen Denkart über religiöse Angelegenheiten, als praktische Lehrer der Tagend und Klugheit, als Bemerkungen und Ansichten des griechischen Volkes über das Leben und seine mannichfachen Verhältnisse besonders über Erziehung, Freundschaft und Liebe: In Ausehung der Form wird das Charakteristische der griechischen Sprüchwörter theils gesetzt in einen hervorstechenden Zug von Witz und Laune verbunden mit einer ungemeinen Mannichfaltigkeit und Fülle des Ausdrucks, theils in einen grossen Reichthum an Beobach-Sangen, Wahrnehmungen und Besiehungen, mit denen sie zugleich sich über die Natur und das Leben, über die Sitten unter allen Ständen, über Geschichte und Sagon verbreiten. Für alle diese Beziehungen sind wohlgewählte und interessante Beispiele mit kurzen Erläuterungen hinzugefügt. Ueber das Mehr und Weniger lässt sich hier nicht rechten. Mit gutem Grunde und nach dem Vorgange selbst des Plato (Menexen. 247) E legt der Verf. besonders viel Werth auf diejenigen Sprachwörter, die das Maass empfehlen, und bemerkt, wie diese Grandansicht alle Richtungen des griechischen Lebens und Denkens durch-Zu dem Mndèv äyav (das durch seine elliptische Kürse, darch das prohibitive μηθέν, durch seinen hexametrischen Fall gleichsam ein Summarium griechischer Feinheit und Sobarfe genannt werden mag) hätte sich das bedeutungsvolle zalend τὰ καλά (Plat. Hipp. maj. extr. u. das. Heindorf) und wehl auch des Chörilus vielgebrauchtes Wort (v. Näke Chör. fragm. IX p. 169)

Fällt er stetig, so höhlt den Feis ein Tropfen des Wassers,

recht schicklich geseilt. Und wenn der Spruch "wird der Mensch nicht durchgegerbt vom Schicksal, so kommt er nicht zu Verstand," darum wohl aufgezommen wurde, weil "ihn unser Göthe gewürdigt hat, seiner Lebensbeschreibung vorzusetzen," so hätten "die Kraniche des Ibykus" einen ähnlichen Anspruch; und erfahren wir aus dem Sprüchwort, dass die Frösche der Iusel Seriphus nicht quakten, wäre es wohl nicht minder inter-

essant gewesen aus derselben Quelle zu erfahren, dass man auf der Insel Keos nichts vom Kalender wusste (vrgl. Böckh Berliner Jahrbücher. 1827 S. 16).

Ungern vermisst man übrigens gerade bei diesem Abschnitte einige litterarische Nachweisung, die sonst allen übrigen Aufsätzen beigegeben ist. Der Verf. würde dadurch veranlasst worden seyn, manches anders zu stellen, wie das S. 117 von der griechischen Redlichkeit Gesagte, was nach alten Zengnissen bei Euripid. Iphig. in Taur. v. 1205, Polybius L. VI, 51, Silius Italicus XIV, 338, Auson. Ep. XXI (wogegen man nur aus grossem Missverstand Ep. X anführt), besonders bei Cicero pro Flacco c. 4 noch anders gefasst werden muss, als es in den bericktigenden Erörterungen des zweiten Theils S. 40 ff. geschehen ist. Cicero sagt: "testimoniorum religionem et fidem sunquam ista natio coluit. Unde illud est: Da mihi testimomium mutuum? num Gallorum, num Hispanorum putatur? Totum istud Graecum est, ut etiam qui Graece nesciant, hoc quibus verbis a Graecis dici solest sciant." In der That ein merkwürdiges griechisches Sprüchwort! , ,

4. Catalla Liebe. Die von Catall an die Lesbia (Clodia) gerichteten Liebesgedichte sind hier übersetzt, und aus ihren gegenwästigen Zerstreuung nach Maassgabe ihres Inhalts nämlich der erst entstehenden, dann hoch beglückten, dann bitter gestörten, und endlich wieder zur alten Glut angefachten Liebe angeordnet, so dass der sich gleichsam durchziehende und verloren gegangene psychologische Kaden der wechselnden Seelensustande wieder gefunden ist, und sich wie von selbst ein kleiner nicht mninteressanter Roman von einem frischen, wenn anch in Sinnlichkeit befangenen Leben gebildet hat. Auf solchem synthetischen Wege wird das durch die Analyse der Interpreten oft mehr erschwerte als geförderte Verständniss zugleich gründlich und heiter eröffnet, und man begreift nicht, warum, über sin seiches. Verfahren Herder (inder Adrastes IX S. 72) eine so grämliche Anmerkung macht. Die Debersetzungen besonders der lamben sind gefällig und leicht, nicht gerade nach strengen Grundsätzen. Zu frei und lose scheint LXXV:

Achtung kann ich dir nie, Wohlwollen niemals dir schenken, Lieben muss ich dich stets, wenn du auch alles vollbringst.

XCII: Grundlos scheinet der Spruch? So will ich anders ihn sagen.

CIV: Hatt' ich das jemals gekonnt, nicht war so gross meine Liebe. Nein! ihr irret euch sehr, alle die solches gesagt.

"Sed in cum Tappone omnia monstra facis," oder wie man sonst lesen möge.

5. Baiae ein römischer Badeort. Schilderung des Orts und seiner reizenden Umgebungen nach den Alten und neuen

250

Reisenden, vorzüglich des alten Bade-Lebens und Treibens, das dem heutigen nicht unähnlich ist, und wozu besonders Seneca im 56sten Briefe die meisten und indlviduellsten Züge leiht, die freilich gegen die frommen Badeunterhaltungen des Caeci-

lius und Octavius in Ostia sehr grell abstechen.

6. Aristoteles als Lehrer Alexanders. Es werden hier die bekannten Verhältnisse des Alexanders und Aristoteles wieder erzählt, ohne dass irgend eine neue oder fruchtbare Ansicht dem Gegenstande abgewonnen würde. Daher dieser Aufsatz als der schwächste der ganzen Sammlung erscheint. So sind die Briefe des Philipp an Aristoteles, und die zwischen Aristoteles und Alexander angeblich gewechselten aus Gellius und Plutarch ohne alle Ahndung ihrer beinahe entschiedenen Unächtheit als Zengnisse hier aufgenommen. Hätte es doch dem Verfasser gefallen, das vortreffliche Buch des St. Croix (Examen Critique des anciens historiens d'Alexandre Le Grand. 2e Ausg. Paris 1804) einzusehen, so würde er vieles ganz anders gefasst, vielleicht den ganzen Anfsatz unterdrückt haben. Zwar drückt sich St. Croix S. 194 über den Brief des Philipp noch zweiseihaft aus; wer wird aber glauben wollen, dass Philipp gleich nach der Geburt seines Sohnes nach Athen einen ihm schon damals feindlich gesinnten Staat sich gewendet, dass er den Aristoteles angegangen, da der Oheim bereits den Lysimachus gewählt hatte; wer wird, einigermassen vertraut mit dem Hergang der Verfälschungen im Alterthume, es nicht viel giaublicher finden, dass ein späterer Sophist aus dem bekannten dankbaren Worte des Alexander über Aristoteles hinterher diesen Brief ausgesonnen habe. — vrgi. St. Croix S. 202. — Aus demselben S. 603 hätte der Verf. sich überzeugen können, dass man dem Diogenes nicht nachsagen dürfe, Alexander "habe funfzehn Jahre gehabt," als Aristoteles sein Lehrer ward, woselbst der deutsche Ausdruck ein missfälliger Latinismus oder Gallicismus ist. Eben so zweideutig und schielend ist es gesagt, wenn es S. 160 heisst: "Aristoteles zerriss zuerst den Kranz der griechischen Musen," er, der grosse Verehrer und Gesetzgeber der Poesie? Deste ansprechender ist in Inhalt und Form der letzte Aufsatz dieser Sammlung:

7. Ueber das Sittliche in der griechischen Volksreligion.
S. 177—206. Die Absicht desselben ist, zu zeigen, dass der griechische Volkscultus, der ganz der Phantasie und deu Sinnen anzugehören scheint, der wahren Religion und Sittlichkeit weit weniger fremd gewesen sey, als man nach dem ersten Anblick denken sollte. Dass die Götter gesteigerte Menschen waren, brachte sie der Menschheit näher, hielt die Menschen in bestimmten Schranken der Menschlichkeit frei von Verirrungen, wohin leicht der asiatische Naturdienst führen konnte und wirklich geführt hat. Als gesteigerte menschliche Naturen hatten

die griechischen Götter die ganze Sphäre der menschlichen Anlagen und Thätigkeiten in sich aufgenommen, demnach auch die sittlichen; darum sie auch als belohnend und bestrafend gedacht werden. Werden die Götter nicht selten als Urheber der Missethat dargestellt, so scheint dies mehr ein theoretischer Sats über den Ursprung des Bösen, der keine praktische Anwendung findet, und es stehen ihm da wieder richtigere Vorstellungen, wie der berühmte Spruch in der Odyssee I, 32—34:

Wunder wie sehr doch klagen die Sterblichen wider die Götter! Nur von uns sey Böses vermeinen sie; aber sie selber Schaffen durch Unverstand auch gegen Geschick sich das Elend.

neutralisirend entgegen. So hat der in den religiösen Meinungen vorwaltende Fatalismus ebenfalls durch die Inconsequens der Griechen, die dem Schicksal den Willen der Götter entgegen setzen, und zogeben, dass vieles vom Schicksal Bestimmte theils immer sum Theil verschuldet sey, theils durch sittliche Kraft verschoben oder abgeändert werden könne, viel von selnem lähmenden und zerstörenden Einfluss verloren. wirkte die Schicksals-Idee auf der tragischen Bühne der Griechen, nicht paralysirend, sondern vielmehr erhebend auf die Geister und Herzen der Zuschauer. Endlich sind unter den göttlichen Wesen mehrere, an welche bestimmte ethische Ideen zeknüpft sind, vor allen Zeus selbst in vielfältigen Beziehungen als Ordner und Schützer der Staaten, Verfassungen, Familien, der Gastfreundschaft, der Schutzfiehenden; zu ihm gesellt sich die jungfräuliche Athene, deren ganzer und lautrer Begriff dem geistigen Wesen angehört. Als sittliche Mythen und Vergötterungen werden noch herausgehoben Hercules. Themis. Dike. Nemesis. An den bedeutungsvollen Mythus der letzteren knüpft der Verf. den schönen Schluss: "Ist es nicht, wie wenn auch jetzt das Walten dieser Göttin, welche die Weltgeschichte durchschreitet, sich offenbarte, da die Nachkommen der alten Hellenen den Thron ihrer übermüthigen, alles Mass überschreitenden Zwingherren wanken sehen! Mögen auch nun sie Mass halten im Gefühle der Rache. Mass in der Freude des Sieges, in ihren Wünschen und Forderungen. Dann wird wohl Nemesis das Rad der menschlichen Schicksale, des sie in ihren Händen hält, zu ihrer Rettung drehen. Und so wie ihre Aknen in mancher heissen Schlacht Götter und verklärte Heroen in den Reihen ihrer Vorkämpfer sahen, so mögen auch in diesem Kampfe der Verzweiflung sie führen und stärken alle die schönsten menschlichen Gefühle und edelsten Gesinnungen, aus welchen ihr Volk ehemals seine Götter schuf; mögen ihnen voranstreiten die grossen Heldenseelen ihrer Ahnen, auf dass sie bei den Todten die Hülfe finden, welche ihnen die Lebenden versagen."

In gleichem Sinne mit dem Verf. erklärt sich jetzt ein Mann, dessen Nahmen ganz Deutschland mit Liebe und Verehrung nennt, "überzeugt, dass auch das Heidenthum mit seiner "Idololatrie eine der nothwendigen Stufen bildete, auf denen "Gott das menschliche Geschlecht zu der rechten Erkenntniss "der Wahrheit leiten wollte; dass es bei allen seinem Irrthum "dennoch im Besitze des Glaubens an einen eifrigen Gott war, "der das Gute belohnt, und die Missethat der Väter heimsucht "an den Kindern; und dass es überhaupt kein Volk zu keiner "Zeit gegeben habe, welchem Gott sein Angesicht so verborgen "gehabt hätte, dass ihm die innere Offenbarung seines Wesens "gänzlich erloschen sey." J. Jacobs verm. Schriften 3 Th. p. XXV f. Hoffentlich wird die Stimme eines so weisen, mit eben so viel Ernst als Reife forschenden Mannes nicht überhört werden.

Die zweite Sammlung enthält blos zwei Abhandlungen, die in den Kreis der Römischen Alterthumskunde gehören. Auf den besondern Wunsch des Verlegers führt daher dieser zweite Band den Nebentitel: Darstellungen aus dem Leben und der Litteratur der Römer.

In dem ersten Aufsatze werden die Römischen Sprüchwörter in ähnlichem Sinne behandelt, wie die griechischen in der ersten Sammlung. "Ich würde rathen, schreibt Göthe an Schiller (Briefwechsel Th. III S. 368), sich die Adagia des Erasmus anzuschaffen, da die alten Sprüchwörter meist auf geographischen, historischen, nationellen und individuellen Verhältnissen rnlien, so enthalten sie einen grossen Schatz von reellem Stoff." Göthe meint zunächst zu dichterischen besonders dramatischen Bearbeitungen; um so mehr aber zu anziehenden Reflexionen und innerlichen Auschauungen fremden Lebens, wie wir sie hier wirklich finden. Vorausgeschickt wird die Bemerkung, wie die Römer so viel ärmer an Sprüchwörtern seyen, als die Griechen, was aus der verhältnissmässigen Mangelhaftigkeit des Witzes und der Erfindungsgabe hergeleitet werden müsse. Uebrigens ist im Ganzen derselbe Gang wie bei den griechischen Sprüchwörtern befolgt, wobei jedoch sehr zu billigen, dass am Schlusse wenigstens die Sprüchwörter im Original hinzugefügt worden sind. Jetzt nur einige wenige Einzelnheiten. Der Verf. weiss sehr gut, wie vorsichtig man seyn müsse, um die Ebenbürtigkeit eines Sprüchworts zu constatiren. Doch möchte man bei einigen hier aufgenommenen zweifelhaft seyn. Z. B. Nescis quid serus vesper rehat war nur die Ueberschrift einer Varronischen Satyre (s. Macrob. Sat. II. S. Gell. N. A. XIII, 11); jeden Falls muss das serus wegbleiben, das aus Virg. Georg. 4, 6 hinzugekommen. "Auch gute Schuldner werden höse Zahler, wenn man sie nicht mahnt." Die Lateinischen Worte fehlen, wie bei mehreren in dieser Nachbarschaft. Ohne Zweifel ist die Maxime des Wucherers Alphius bei Columella I, 7, 2 zu verstehen: vel optima nomina non appellando mala fleri; wobei es jedoch zweifelhaft bleibt, wie weit sie wirklich sprüchwörtlich geworden, ein Zweifel, der sich bei manchen Sprüchen wiederholt, wie z. B. bei dem des Stasinus (bei Clem. Alex. Strom. VI p. 461, ed. Sylb.) des Cato (bei Livius XXXIV, 9), des Vespasish (bei Suet. Vesp. 23), obgleich auf den ersten sich Herodot (I, 155 a.) und andre, auf den zweiten Cicero, und auf den dritten Juvenal und Ammianus Marcellinus beziehen.

Einige der angeführten Sprüchwörter haben eine etwas ausführlichere Erläuterung erhalten. So die senes depontani, graeca fides, coenae pontificiales mit dem Küchenzettel eines geistlichen Schmauses nach Macrobius; pollicem premere u. erigere, worüber eine alte jetzt mit Unrecht vergessene Schrift: Abhandl. von den Fingern, deren Verrichtung und symbolische Bedeutung, (Leipz. u. Eisenach 1757) S. 99 ff. noch mehr Auskunft gegeben haben würde. Hin und wieder kann man mit dem Verf. nicht übereinstimmen, z. B. wenn er lana caprina bloss als einen nichtswürdigen Gegenstand erklärt. Das Sprüchwort kam wohl daher, weil es unentschieden war, ob die Ziege Haare oder Wolle trägt. vrgl. Th. Schmidt zu Horat. Epp. I, 18, 15. Das Sprüchwort de una fidelia duos parietes dealbare soll als von dem Falle hergenommen verstanden werden, wean ein Tüncher von der ihm zu einer bestimmten Arbeit hergegebnen Farbe noch heimlicher und unredlicher Weise eine fremde Wand anstreicht. Darauf führen weder die Fassung des Sprüchworts, noch die einzige Stelle wo es vorkommt, Cic. Epp. ad Div. VII, 29, we es offenbar so viel ist, als mit Einem Mittel mehrere Zwecke erreichen. Minimo provocare ist nicht durch digito zu erklären, v. Heindorf zu Horat. Sat. I, 4, 14. Die Massilischen Sitten hätten bei dem grellen Widerspruche der Autoren eine gründlichere Erörterung verdient nach dem, was Johannsen Vet, Massiliae res et instituta. p. 72 sqq. u. Brückner Hist. Rerum Massiliensium p. 44 sqq. darüber bemerkt und vermuthet haben, am wenigsten sollte die Stelle des Plautus Cas. V, 4 zum Nachtheil der Massilier erklärt werden, wie hier geschieht.

Der Verf. würde sich gewiss ein bedeutendes Verdienst um die Litteratur erwerben, wenn er eine Sammlung der altrömischen Sprüchwörter seinem S. 87 gegebnen Versprechen gemäss herausgeben wollte. Nur müsste mit strengerer Auswahl verfahren werden. Denn z. B. alle von der Stirn, den Augen, Händen etc. hergenommenen und hier mitgetheilten Ausdrücke gehören so wenig zu den Sprüchwörtern, als Rechts- und

Staatsverwaltungs - Formein.

Besondre Liebe und besondren Fleiss hat der Verf. dem zweiten Aufsatze "über die Volkslieder der alten Römer" zugewendet, und hier freie klare Uebersicht des Ganzen mit tieferer Begründung des Einzelnen vereiniget. So ärmlich im Ganzen die Römische Volkspoesie war, und so spärlich die Quellen sind, aus denen eine intuitive Kenntniss derselben geschöpft werden kann, so treu ist doch der Verf. bemüht gewesen, ein so viel möglich vollständiges Bild des römischen Volksgesanges aufzustellen, und alles zusammen zu fassen, was sich nach der hier getroffenen Anordnung 1) auf den Cultus bezieht oder 2) Geschichte in poetischer Form enthält, oder 3) an bedeutende allgemeine Verhältnisse und wiederkehrende Vorfälle des menschlichen und gesellschaftlichen Lebens geknüpft ist, oder endlich 4) einzelnen Ständen und Beschäftigungen angehört.

1) Lieder (axamenta) der Salischen Priester. tung der Salier. Inhalt der Lieder. Lob der Götter und ausgezeichneter Menschen. Fragmente: die liturgischen Gesänge der arvalischen Brüder; alte Gebetformeln bei Cato de R. R. Ambarvalien; Vergleichungen aus der katholischen Kirche (besonders in der Note), Seitenblick auf Zauberei, und Zauberlieder: Volksgesang bei Erntesest und Weinlese, gewöhnlich mit Scherz und herausfordernder Neckerei verbunden, und vorzugsweise fescenninisch genannt; daraus nach der bekannten Stelle des Livius die ersten dramatischen Versuche der Römer unter dem Einfluss Etrurischer Tänzer und Mimen. Die Satura, und die Atellanen, nationell und im Gegensatze des durch Livius Andronicus (514 p. u. c.) in Gang gebrachten künstlich griechischen Drama; die Darstellung der Atellanen früher durch Römische Jünglinge, später durch bürgerlich geehrte Schauspieler. Im Ganzen werden die Atellanen für identisch erkannt mit den Saturen oder Exodien, und sind, kleine aumerliche Verschiedenheiten abgerechnet, als oscische Fescenminen und Saturen anzusehen, wie die Saturen als Lateinische oder Römische Atellanen. — Für Fortsetzung beider kann die Commedia dell' Arte der neueren Italiener gelten. Triumphlieder nach Art der Fescenninen, meist im trochaeischen Versmass, in welchem die meisten Volkslieder abgefasst waren, wie die ältesten christlichen Hymnen. Dergleichen Verse meist mit derbem Witze erwähnt von Livius bei dem Triumphe des Cincinnatus (der nach einer beiläufigen Bemerkung durch grossen Missverstand zum Repräsentant des Republikanismus zemacht worden ist), des Dictator Aemilius, des Camillus, der Consuln M. Valerius und Cornelius Cossus, Q. Fabius, Claudius Nero, M. Livius, C. Manlius, bei der Ovation des Consul Valerius Potitus etc. Liv. III, 29; IV, 20; 53; V, 49; VII, 38; X, 30; XXVIII, 9; XXXIX, 7; XLV, 43; vrgl. Appiau. VIII, 66 (nicht 76); Dionys. Hal. Arch. VII, 72. Bekannt sind die

Spottverse bei den Triumphzügen der Caesarn, Suet. Jul. Caes. 49; 51; Vespas. 19; Plin. H. N. XIX, 41; Vell. Pat. II, 67; Vopiscus in Aurel. c. 7. Später verlor sich mit den Triumphen selbst, von denen nach einer Zählung des Onuphrius Panvinius auf die Zeit bis August 300, von da bis Justinian (550 Jahre) nur 80 kommen, jene Sitte immer mehr, wenn auch, wie noch hätte bemerkt werden sollen, der militärische Uebermuth immer mehr wuchs, der sich aber mehr in frechen Handlungen als freien Scherzen Luft machte. vrgl. Eichstaedt praef. su Bernstein Versus Ludicri in Romanorum Caesares priores olim compositi (Hai. 1810) p. XI sqq. Andre Spottlieder der Römer; occentare, pipulus, obvagulatio. Strafe der 12 Gesetztafeln. Einzelne Beispiele auf Sarmentus (Schol. Juv. V, 3), auf Jul. Caesar, Augustus, Tiberius, Nerò, Domitian. Verglei-chung des Pasquino und Masforio. Hier hätte, wenn nicht die freilich noch bestrittene Stelle bei Cic. Philipp. I, 15, wo die neueren Herausgeber populi versus dem concursus vorziehen, doch das von Gellius N. A. XV, 4 angeführte Spottlied auf Ventidius Bassus angeführt werden sollen:

Concurrite omnes augures haruspices!
Portentum inusitatum conflatum est recens,
Nam mulos qui fricabat, consul factus est,

wedurch gelegentlich zu bemerken eine von Ruhnkenius nicht berührte Anspielung des Muretus Opp. P. I p. 568 ed Ruhnk. ihr Licht erhält.

2. Historische Volkslieder. Hauptzeugniss des Cato, aus dem erhellt, dass bei Gastmälern das Lob berühmter Männer sur Flöte gesungen worden. Hierzu die Zeugnisse des Varro dei Nonius s.v. Puerae, des Horatius, Valerius Max., Quintilian. Was aus Dionysius Hal. augeführt wird ist unbestimmt, eben so zweifelhaft, wie die Gesänge abgesungen wurden, ob durch einselne Gäste der Reihe nach (nach Cato), ob durch Sängerknaben (nach Varro), ob durch Gesammtchor der ganzen Geseilschaft (nach Horaz). Vielleicht fanden nach den Umständen alle drei Arten Statt. Eben so wurden sie wahrscheinlich bald sur Lyra und Fiöte, bald ohne Instrumentalbegleitung gesangen. In den Leichenliedern (nachiae) war auch ein historischer Inhalt. Einen Nachhall davon geben die Steinschriften, von denen die in Versen abgefassten Grabschriften der Scipionen merkwürdig sind. Die Thaten der triumphirenden Feldherren wurden in saturninischen Versen abgefasst, auf Tafela verzeichnet und auf das Capitol gestellt. v. Attilius Fortunat. p. 2679; Liv. XL, 52 (Hermann Elem. Doctr. metr. p. 616); XLI, 33. Ueber das Verhältniss dieser historischen Lieder zu der Römischen Geschichte werden Niebuhrs und W. Schlegels Ansichten mitgetheilt, und was der erstere über ein grosses plebejisches Nationalgedicht vermuthet, mit ähnlichen Gründen in Zweifel gezogen, wie sie gleichzeitig Blum in der Einleitung zu Roms alter Geschichte S. 16 f. gegeben hat. Zem Schluss wird noch das Salva Roma aus Suet. Caligula c. 6, wir fürchten am unrechten Orte, erwähnt, da ein solcher durch ein glückliches Ereigniss erzeugter Freuderuf doch dem Volksliede nicht angehört.

3. Liebes- und Hochzeitlieder. Horat. Sat. I, 5, 15. Ständchen bei Plaut. Curc. I, 2, 150 ganz in volksmässigem Ton

> Riegel, ihr Riegel ich grüsse euch inniglich, O ich lieb' und verehr euch und bitt flehentlich: Gebt mir nuch, Riegelein, folget dem liebenden. u. s. w.

Catulls Gesang auf die Hochzeit des Manlius und der Julia.

4. Soldatenlieder. Suet. Galba. c. 6. Poetische Bauerregeln (s. Festus s.v. Flaminus Camillus, Hermann l. l. p. 638), Schiff- und Bettlerlieder (Schol. Horat. ad Epp. I, 17, 48; Gesn. Thes. s. v. celeusma), Lieder beim Weben (Tibull. II, 1, 66).

Auf die Frage, ob und wie viel dem Reime Platz vergönnt worden sey, ist nirgends Rücksicht genommen, wiewohl die Spuren desselben zumal in dem gemeinen Volkslied nicht zu ver-Ohne mit Kannegiesser (das erste Buch der kennen sind. Odyssee), Thorlacius (Opuscul. T. IV), Vanderbourg (Les odes d'Horace praef. p. XI, sqq.) auf zufällige Reime allsuviel Werth zu legen, können wir doch das Daseyn und den absichtlichen Gebrauch desselben nicht schlechthin läugnen (vrgl. die Citate und Beispiele bei Santen zum Terentianus Maurus de Metris p. 197 ff.), am wenigsten wie gesagt in dem hier behandelten Gebiet, wo z. B. einige der angeführten Soldatenlieder und Zaubersprüche dafür zeugen. vrgl. J. H. Voss zu Virgil. Eclog. VIII, 80. Uebrigens mögen wohl noch da und dort Andeutungen und Fragmente alter Römischer Volkslieder vorkommen, die später, wie diess in der neueren, nahmentlich deutschen Litteratur der Fall ist, ins Künstliche verarbei-Desgleichen könnte man besonders in den tet wurden. Fasten des Ovid vermuthen, die von dem Verf. nicht genug beachtet scheinen. Der Lobgesang z. B. auf den Terminus II, 659 sqq.; das Gespräch zwischen Jupiter und Numa III, 337 sqq. vrgl. mit Arnobius adv. gent. V, 1; die Sage von der Anna Perenna III, 66 sqq., bei deren Feste viel Alterthümliches (Fescenninisches) aber auch modern dramatisches (v. 535) gesungen wurde; die Sage vom Silen und dem Bienenschwarm III, 745 sqq.; die Anrede des Flamen Quirinalis an die Robigo IV. 911 sqq.; das Gebet des Hirten an die Pales IV, 747 tragen nach des Ref. Gefühl die Zeichen an sich eines uralten früher

🖦 schon poetisch bearbeiteten Stoffes, der nur dem verwöhnten Geschmack der damaligen Zeit nicht mehr zusagte.

Was andre Schriftsteller, wie Appulejus, Petronius, selbst christliche, wie Lactantius, Arnobius u.A. Aehnliches bieten, was in dem Schutte der Scholiasten und Grammatiker noch verborgen liegt, wartet nur noch auf eine Wünschelruthe, die nie-. mand besser zu schlagen versteht, als der Verf. selbst, der durch Fortsetzung dieser lehrreichen Unterhaltungen gewise den Wunsch vieler befriedigen wird.

A. G. Lange.

Deutsche Litteratur.

r_

re-3), **5)**

M-

Q-

T-

t

Grundries zur Geschichte der Deutschen National-Litteratur. Zum Gebrauche auf gelehrten Schulen entworfen von August Koberstein. Leipzig bei Vogel 1827. VIII u. 300 S. 8.

Der unterzeichnete Recensent trägt nicht das mindeste Bedenken, nach vielfältiger Erwägung das vorliegende Handbuch der Deutschen Litteratur - Geschichte unter allen, die ihm bis jetzt zu Gesichte gekommen sind, für das beste und zweckmässigste zum Gebrauche auf Gymnasien gleich vorn herein zu erklären. Es wäre daher sehr wünschenswerth, dass ein Mann, wie der Verfasser dieses Grundrissen, Zeit und Mühe nicht sparen möchte, um, wie zu Ende des Vorwortes angedeutet wird, eine Sammlung von Musterstellen aus den vorzüglichsten Deutschen Dichtern und Prosaikern alter und neuer Zeit, mit besonderer Berücksichtigung des Entwickelungsganges unserer Sprache, zu veranstalten. Erst durch eine solche Methode des Unterrichtes in der Muttersprache wird der alte und schlaffe Schlendrian, womit bisher auf den meisten Gymnasien dieser Zweig betrieben wurde, allmählig weichen und etwa nur noch das Erbtheil unverbesserlicher Pedanten bleiben.

Der Verf. stellt in der Einleitung einen Unterschied fest swischen Litteratur der Deutschen und der Deutschen National-Litteratur: erstere soll die Gesammtheit der von den Deutschen in Sprache und Schrift niedergelegten Geistesproducte umfassen, ohne Rücksicht, auf Form und Inhalt derselben; letztere nur diejenigen schriftlichen Werke, welche auf künstlerischem Wege hervorgebracht, sowohl ihrer Form, wie ihrem innern Wesen nach ein eigenthümlich Deutsches Gepräge an 17

Jahrb. f. Phil. u. Padag. Jahrg. V. Heft 3.

sich tragen, wodurch sie sich von den litterarischen Erzengnissen andrer Nationen unterscheiden. Wir zweiseln, ob sich diese Unterscheidung folgerecht durchführen lässt. Denu wenn wir finden, dass Hr. K. die Bibelübersetzung des Ulfilas, eine Menge audrer Althochdeutscher Uebersetzungen sowehl geistlichen als weitlichen Inhalts, ja sogar die Glossen in seinem Grundriss der Deutschen National-Litterstur-Geschichte berücksichtigt hat; so entsteht doch eigentlich ein Widerspruch, wenn man seine Definition damit vergleicht, und wir dürften uns geneigt fühlen zu glauben, als habe der Verf. in den ersten Perioden eine Ausnahme von der Regel machen und wegen der Beschränktheit der Litteratur-Quellen lieber alles mit ausnehmen wollen, was auf die Nachwelt vererbt worden ist. Wir können das an und für sich nur billigen, hätten aber gewünscht, dass diese Ausdehnung der festgesetzten Grenzen nicht

gans stillschweigend vorgenommen worden wäre. Das Gesammtgebiet der Deutschen Litteratur-Geschichte wird hier in sieben Perioden getheilt: 1) Von den ältesten Zeiten bis auf Carl den Grossen; 2) Von Carl dem Grossen bis zur Thronbesteigung der Hohenstaufen; 3) Von der Thronbestei-, gung der Hohenstaufen bis in die Mitte des vierzehnten Jahrhunderts, oder bis zur Gründung der ersten Deutschen Universitäten; 4) Von da bis zur Reformation im Anfange des sechsehnten Jahrhunderts; 5) Von der Reformation bis auf Opitz; 6) Von Opitz bis gegen die Mitte des achtzehnten Jahrhunderts: Gegen diese Eintheilung 7) Von da bis auf die neueste Zeit. liesse sich einwenden, dass sie nicht ganz logisch durchgeführt ist, und dass die vorzüglichsten Zeitabschnitte in der Entwickelung der Deutschen Litteratur nicht scharf und bestimmt genug bezeichnet sind. Denn wenn man erwägt, welchen Gang die Sprache genommen hat, von der ersten bis zur zweiten Periode, von der zweiten bis zur dritten, von der dritten bis zur vierten, und hinwiederum in den nächstfolgenden, so entsteht ein völlig ungleiches Verhältniss. Zwischen der Gothischen und Altdeutschen Sprache ist ein ausserordentlich grosser Unterschied, nicht weniger zwischen der Altdeutschen und Mitteldeutschen Sprache, auf welche zunächst das Neuhochdeutsche folgt. Diesem selbst aber sind drei Perioden angewiesen, während es an und für sich nur Eine Entwickelungsstufe unsrer Sprache bildet. Wir würden uns daher lieber so geholfen haben, dass wir die Hauptentwickelungsstufen der Sprache zum Grunde gelegt und diese wieder da, wo es nöthig schien, in Unterabtheilungen gebracht hätten, ungefähr folgendergestalt:

- Die ersten Keime des geistigen Lebens unter den Germanen.
- II. Gothische Sprache.
- III. Altdeutsche Sprache.

1) Ober- oder Hochdentsch.

2) Niederdeutsch.

IV. Mitteldeutsche Sprache.

(Hier erscheint die Hochdeutsche oder Schwäbische Mundart als die herrschende in der Schriftsprache, und die wenigen Denkmale, die ins Niederdeutsche hinüberstreifen, verdienen in einer Darstellung der Litteraturgeschichte kaum berücksich-Vergl. J. Grimms deutsche Gramm, I p. 752 tigt zu werden. ff. Doch sind hier zwei Abschnitte zu unterscheiden, die in der Poesie hauptsächlich durch die ritterlichen Minnesänger und durch die späteren Meistersänger unter der Pflege der Handwerker sich trennen, bei Hrn. K. die dritte a. vierte Periode).

V. Neuhochdentsche Sprache.

1) Von Luther bis Opitz. 2) Von Opitz bis Klopstock.

3) Von Klopstock bis Göthe und seine Zeitgenossen.

Nach diesen Bemerkungen über die Anordnung und Vertheilung des Stoffes wollen wir nunmehr zur Betrachtung einselner Puncte fortschreiten, sum Theil um unser günstiges Urtheil über das Werk zu bekrästigen, zum Theil auch, um Einiges zur Sprache zu bringen, wo wir andrer Meinung sein zu müssen glaubten. Gleich im ersten Abschnitt der ersten Periode handelt der Verfasser mit musterhafter Gründlichkeit über den Ursprung der Deutschen, ihren Culturzustand in den altesten Zeiten und ihre Poesie. Unter dem Texte eines ieden Paragraphen sind die Quellen genau verzeichnet, wodurch dem Lehrer, der sich prüfend von allem erst überzeugen will, bevor er es nachspricht, ein unschätzbares litterarhistorisches Repertorium gegeben ist, wie es bisher wenigstens noch nicht vorhanden war. Man könnte in dieser Hinsicht Wachlers Lehrbuch der politischen Geschichte (für Gymnasien und Vorlesungen gewiss das brauchbarste unter allen, die es giebt) damit vergleichen, und leicht auf die Vermuthung kommen, als ob das erstere dem letzteren zum Vorbilde gedient habe. Verwandtschaft der Germanen mit den Indern, Persern und Griechen geht aus den Sprachdenkmalen dieser Völker selbst hervor, und es spricht dafür auch die in nordischen Sagen überlieferte Einwanderung Odins aus Asien. Die diesen Völkerschaften gemeinschaftliche Buchstabenschrift zeigt sich bei den Deutschen in den Runen. "Dieses Runenalphabet, sagt Hr. K. S. 4. scheint Ulfilas dem in seiner Bibelübersetzung gebrauchten sum Grunde gelegt, nicht aber ein ganz neues erfunden zu haben, wie Griechische Schriftsteller des fünften und Lateinische des sten und 7ten Jahrh. berichten." Wir möchten die Richtigkeit dieses Ausspruches in seiner vollen Ausdehmung besweifeln, da das Alphabet des Ulfilas grösstentheils aus Griechischen Buchstaben besteht, und nur ein kleinerer Theil des-

selben auf die Runen zurückzuführen ist. Auch die äussere Gestalt der meisten Buchstaben ist so beschaffen, wie die der Griechischen; einige dagegen sehen ganz eigenthümlich aus und mögen aus dem Runenalphabet entlehnt sein. scheinlichsten ist es daher, dass Ulfilas, dessen Muttersprache die Griechische war, das Griechische Alphabet in seiner Gothischen Bibelübersetzung zum Grunde legte und hier und da die Runenschrift zu Hülfe nahm. - Der Vorwurf der Rohelt trifft unsre Altvordern keineswegs, nur darf auch der Grad ihrer Bildung nicht zu hoch angeschlagen werden. Volkspoesie scheint seit uralter Zeit unter ihnen gelebt zu haben, wie aus mehreren Stellen des Tacitus mit Sicherheit gefolgert werden kann. Die Form dieser Poesie scheint allitterirend gewesen sa sein, und ein Beispiel der Art liesse sich in dem Hildebrandsliede nachweisen, das zwar der Sprache nach in eine spätere Zeit, als die des Tacitus, fallen dürfte, aber die ursprüngliche Form beibehalten hat. Die Barden werden mit Recht an die Gallier verwiesen, und der deutsche barritus (Tacit. Germ. c. 3) wird als etwas mit jenen in gar keiner Verbindung stehendes erklärt. - Der zweite Abschnitt handelt von der Verbindung der Deutschen mit den Römern, von der Völkerwanderung, vom Einfluss des Christenthums auf die Bildung der Deutschen, und von den ältesten Denkmalen der Sprache. S. 11 ist unter den litterarischen Notizen nr. 2 noch nachzutragen: Evangelii secundum Matthaeum versio Francica saeculi IX, nec non $ilde{\mathbf{G}}$ othica saeculi IV quoad superest. $oldsymbol{Ed.}$ $oldsymbol{A}$. $oldsymbol{A}$, $oldsymbol{\mathbf{Schmeller.}}$ Stuttg. 1828. 8. Nächet Ulfilas werden hierher gezogen als Denkmale der Althochdeutschen Sprache aus vorcarolingischer Zeit die Uebersetzung des Isidorischen Tractats de nativitate domini, der Regel des H. Benedictus von Kero, Beicht-Formeln u. s. w., endlich auch die sogenannten Fränkischen Kirchenlieder, von denen bis jetzt nur vier herausgegeben sind, obgleich Junius (Vorrede zum Goth. Glossarium) deren noch 26 hatte, die nun neuerdings, was S. 12 nachträglich zu bemerken ist, in Oxford wieder aufgefunden worden sind, und hoffentlich bald herausgegeben werden. S. Grimm in der Vorrede sum 2n Bde. der Deutschen Gramm. Zu den S. 13 angeführten Glossen füge man ausser den von Graff in der Diutiska abgedruckten noch eine besondere Sammlung hinzu: Althochdeutsche Von H. Hoffmann. Nebst einer litt. Uebersicht althochdeutscher und angelsächsischer Glossen. Breslau 1826. 4. Vergleiche Wiener Jahrbücher der Litteratur Bd. 41, Anzeigeblatt S. 14 ff. - Das Fortleben der Poesie unter dem Volke gibt sich kund aus einzelnen Nachrichten und aus Ansätzen zu der eigenthümlich Deutschen Heldensage in Liedern, die aber noch nicht aufgezeichnet wurden, wie das Hildebrandslied, welches vielleicht Jahrhunderte früher gedichtet, als aufgeschrieben ward.

Die sweite Periode serfällt abermals in swei Abschnitte. 1) Carls des Grossen Verdienste um die Bildung der Deutschen. - Blüthe und Verfall der Kloster- und Domschulen. — Anderweitige Begünstigungen für die Entwickelung des Deutschen Geistes. 2) Denkmäler. Prosaische Werke. Nachrichten über den Volksgesung. Auf uns gekommene Gedichte. Die meisten Schriftwerke dieses Zeitraums sind geistlichen Inhalts. Zu den Ausgaben von Wilier ms Uebersetzung und Auslegung des Hohenliedes kommt jetzt noch die von Hoffmann hinzu, in doppelten Texten aus der Breslauer und Leydener Handschrift. Breslau 1827. 8. Selbetständiger und freier, als die prosaische Litteratur, gestaltete sich die poetische, worüber in vier \$\$ (26-29) gehandelt wird. S. 24 Anm. 1 wird des Streites erwähnt, der sich zwischen Grimm und A. W. Schlegel wegen Erklärung der Worte memoriae mandavit bei Eginhart. Vita Caroli M. c. 29 entsponnen hat. Hier ist wohl das Recht unstreitig auf Schlegels Seite, der übersetzt: "er sorgte für die Aufbewahrung der Lieder, übergab sie dem Gedächtniss der · Nachwelt." Dafür spricht nicht nur die Stelle des Poeta Saxo über denselben Gegenstand (barbara mandavit carmina litterulis) sondern sogar ein locus classicus bei Tacitus Germ. c. 2, wo memoria in gleicher Bedeutung gebraucht ist. Hr. K. lässt es unentschieden, ob das Bruchstück des Hildebrandsliedes zu der von Carl dem Grossen veranstalteten Sammlung gehörte: wir aber müssen gestehen, dass nach Grimms Erörterungen die Sache wenigstens eine ausserordentliche Wahrscheinlichkeit für sich hat.

Sowie das Hildebrandslied für die Allitterations-Poesie, so ist das Ludwigslied das wichtigste Altdeutsche Denkmal für den Reim, der erst später in der Volkspoesie als Organ dem Gedächtniss zu Hülfe gekommen zu sein scheint. Die Beschreibung der Form dieses Gedichtes scheint uns zu kurz und zu unbestimmt ausgefallen zu sein: "Es ist strophisch und in Reimen abgefasst." Es hätte bemerkt werden sollen, dass die einselnen Strophen aus vier kleineren Zeilen (im Gegensatze su den grösseren, wie im epischen Vers des Gedichtes von der Niebelungen Noth u. s. w.) bestehen, wovon sich jedesmal die swei ersteren und swei letzteren reimen. Anch hätte nicht nnerwähnt bleiben sollen, dass die Sprache des Ludwigsliedes noch mehr Fränkisches Gepräge an sich trägt, als die des Otfried, und nicht nur eine grosse Fülle des Wohllautes, sondern auch Kraft des Ausdrucks und Lebendigkeit der Darstellung enthält.

Die dritte Periode betrachtet in drei Abschnitten 1) die änssern und innern Verhältnisse Deutschlands in ihrer Einwix-

kung auf die Entwickelung und den beginnenden Verfall der Poesie, und die wissenschaftlichen Bildungsanstalten der Deutschen; 2) die epische Poesie; 3) die lyrische und didaktische Poesie, endlich die Prosa. S. 39 wird nach der allgemeinen Eintheilung des Deutschen epischen Sagenstoffes in einheimischen und fremden der letztere ganz richtig wieder in zwei Hauptmassen geschieden: a) die romantischen, b) die antiken Ritter - und Heldendichtungen. Die romantischen epischen Gedichte sind entweder auf Französischem oder Englischem Boden entsprungen und von dorther nach Deutschland gewandert. Nach dieser durchaus logischen Eintheilung scheint es una unlogisch, wenn § 41-49 die gesammte epische Poesie unter sieben Rubriken abgehandelt wird, welche weder als subordinirt, noch als coordinirt zu rechtfertigen sind. — S. 41 Anm. 10 ist unscres Bedünkens das trefflichste und volksthümlichste epische Gedicht von der Niebelungen Noth zu kurz abgefertigt: "das erste Gedicht in der auf uns gekommenen Gestalt aus dem Anfange des 13ten Jahrh. ist in der vierzeiligen [hätte auch genauer bezeichnet werden sollen im Gegensatze zu den kleineren Zeilen, wie im Ludwigsliede] Strophe, das zweite [die Klage] in kurzen Reimpaaren." Hierauf folgen die Ausgaben, unter welchen die des Freiherrn Jos. von Lassberg 1821 erst in den Nachträgen angeführt wird, mit dem Zusatze; "Sie ist ein Abdruck der *ersten* Hohen-Emser Handschrift." Sie ist aber ein Abdruck von der zweiten (im Gegensatz zu der ersteren oder älteren, die sich jetzo in München befindet und der Lachmannschen Ausgabe zum Grunde liegt) Hohen-Emser Hnds., gegenwärtig im Besitze des Freiherrn von Lassberg. Vrgl. Lachmanns Ausg. Vorrede S. IV, C. Unter den Erläuterungsschriften über das Gedicht vermissen wir ungern eine Verweisung auf A. W. Schlegels geistreiche Abhandlung im deutschen Museum, die hoffentlich im dritten Bande seiner vermischten Schriften eine Stelle finden wird. Schlegel hat zwar selbst die Ansicht, dass Heinrich von Offerdingen Bearbeiter der gegenwärtigen Gestalt sein dürfte, wieder aufgegeben: allein die Schrift ist in andrer Hinsicht auch äusserst belehrend, so dass sie wenigstens nicht der Vergessenheit übergeben werden sollte. Auch kann noch auf Solgers nachgelassene Schriften Bd. 1 S. 124 verwiesen werden, wo er unser Gedicht seiner Anlage nach über die Ilias gestellt wissen will. — Zu den romantischen Gedichten des zwölften Jahrhunderts ist neuerlich hinzugekommen ein von W. Grimm herausgegebenes Bruchstück: Grave Ruodolf. Göttingen 1828. 4. S. 48 Anm. 3 ist nachzutragen: Iwein der ritter mit dem lewen getihtet von dem hern Hartman dienstman ze Ouwe, Herausz, v. G. F. Benecke und K. Lachmann. Berlin 1827. 8.

In der Darstellung der lyrischen Poesie betrachtet der Verf. mit J. Grimm die Lieder der Deutschen Meister- und Minnesänger ursprünglich als identisch, jedoch mit dem Unterschiede, dass diese meisterliche Kunst allerdings mit der Zeit erstarrte und zu einer geistlosen Reimerei in den sväteren Meistersängerschulen herabsank. Ebenso wird mit vollem Recht der Deutsche Meistergesang als ein edler Auswuchs aus dem Volksgesang dargestellt durch Verfeinerung und weitere Ausbildung der Form des letztern, durch Erhebung des Standes der Sänger und durch den in diesem Zeitalter überwiegenden Hang zum subjectiven lyrischen Princip. Der Geist, welcher diesen Poesien sum Grunde liegt, ist so original, trägt so durchaus den Stempel der Nationalität, dass selbst da. wo Nachahmungen statt gefunden haben mögen, diese erst in den Deutschen Volksgeist eingetaucht in gans eigenthümlicher Gestalt ans Licht getreten sind. Nur ein einziges Beispiel. Der provençalische Troubadour Peyrol (Raynouard Choix des poésies originales des Troubadours V, 282) singt nach der Uebersetzung von Fr. Dietz also:

Rauben möcht' ich, oder mir Stehlen einen Kuss von ihr; Sollte sie drum Streit erheben, Wollt' ich ihr ihn wiedergeben.

Um wie viel gemüthlicher dagegen Walther von der Vogelweide Ausg. von Lachmann S. 54, 7.

Si hât ein kussen, daz ist rôt:
gewünne ich daz für minen munt,
so stüende ich uf von dirre not
und waere ouch iemer me gesunt.
swa si daz an ir wengel legt,
da waere ich gerne nahe bi:
ez smecket, so manz iender regt,
alsam ez vollez balsamen si.
daz sol si lihen mir:
swie dicke so siz wider wil, so gibe ichz ir.

Ebense hat sich ja auch später in Italien der Minnesang gans eigenthümlich gestaltet, ohne dass an eine eigentliche Nachahmung gedacht werden darf. Man kann hierüber noch vergleichen die Poesie der Tronbadours von Fr. Diez. Zwickau 1827. S. 255 ff. Die auf uns gekommenen Lieder der alten Meistersänger sind ihrem Inhalte nach in vier Classen getheilt: 1) die eigentlichen Minnelieder von vielseitigem Umfange. Hr. K. macht die ganz richtige Bemerkung, dass man Einförmigkeit diesen Gedichten nur vorwerfen könnte, wenn man davon absehe, dass es zu allen Zeiten, in denen ein wahrhaft

poetisches Leben herrschte, auch nicht an schlechten Dichtern und namentlich nicht an sahlreichen Nachahmern dessen gefehlt hätte, was als vortrefflich anerkannt wurde. Der fruchtbarste und kunstreichste unter allen hierher gehörigen Minnesängern ist Walther von der Vogelweide, dessen Gedichte nun auch in einer kritischen Ausgabe besonders erschienen sind: Die gedichte Walthers von der Vogelweide. Herausg. von K. Lachmann. Berlin 1827. 8. 2) Die religiösen lyrischen Gedichte. 3) Die an Fürsten und Edle gerichteten Lob- und Straflieder, Klagelieder, endlich die aus jenen hervorgegangenea politischen Lieder. 4) Moralische Lieder, Gleichnisse, Fabeln und Räthsel. In der didaktischen Poesie nimmt wohl den höchsten Rang Frigedanc ein, wahrscheinlich ein angenommener Name, worüber A. W. Schlegel in seiner Berichtigung einiger Missdeutungen S. 49 sich also äussert: "Möchten wir nur mit der Kraft auserer Väter auch etwas von ihrer Freimüthigkeit geerbt haben! Der Freigedank, sum Beispiel, entspricht seinem Namen vollkommen. Das Buch enthält zwar theologische Sprüche nach dem katholischen Lehrbegriff; aber auch Sinnsprüche voll philosophischen Tiefsinns; aber auch Aeusserungen über die kirchlichen Missbräuche, deren Kühnheit in Erstaunen setzen muss.". Möge der dort zugleich in Anregung zebrachte Wunsch einer kritischen Ausgabe recht bald in Erfüllung gehen! - Die prosaischen Schriftwerke sind wie in jedem Zeitalter, wo die Poesie das Leben des ganzen Volkes durchdringt, hinter dieser in ihrer Entwickelung weit zurückgeblieben. Bis jetzt sind nur bekannt geworden der Sachsenund Schwaben-Spiegel und die Predigten des Franciscauers Berthold.

Der Grund, dass Hr. K. für den Zeitraum zwischen der Mitte des 14ten und dem Anfange des 16ten Jahrhunderts einen Hauptabschnitt bestimmt hat, scheint hauptsächlich in dem selbstständigern Hervortreten der Deutschen Prosa zu liegen. "Manches, fügt der Verf. hinzu, was in den Verhältnissen dieser Zeit nachtheilig auf die Poesie wirken musste, erwies sich als förderlich für die Ausbildung der Prosa." Das können wir allerdings nicht bestreiten, denn es ist historisch ausgemacht: dagegen glauben wir in diesem Factum noch keinen hinlänglichen Grund zur Festsetzung einer besondern Periode zu finden. Die Deutsche Sprache dieses Zeitraums ist weder reines Mittelhochdeutsch, noch reines Neuhochdeutsch, wie es seit Luthers Bibelübersetzung allmählig zu der Stufe der Ausbildung gelangte, die ihm seit der zweiten Hälfte des vorigen Jahrhunderts zu Theil ward. Wer aber wird für die Vermittlungsstufe aus der Poesie in die Prosa eine besondere Periode ansetzen wollen? Wohl aber ist der Zeitpunct entscheidend, wo die Prosa ganz unabhängig von der Poesie suerst selbstständig hervortritt. Und in der Deutschen Sprache gerade ist Luthers Bibelübersetzung um so entscheidender, als man von da ab zuerst ansieng, eine allgemein verständliche Schriftsprache einzuführen, während früher bald mehr bald weniger in den verschiedenen Mundarten geschrieben word. Wir dürfen es nur für einen Gewinn ansehen, dass Luther, an der Grenze von Oberund Niederdeutschland geboren, erzogen und gebildet, die Elemente dieser beiden Hauptmundarten auf eine äusserst glückliche Weise verschmolz und somit eine Hochdeutsche Schriftsprache begründete, die am leichtesten und am schnellsten allgemeine Geltung erhalten konnte. Nehmen wir noch hinzu, dass Luthers Bibelübersetzung aus allen früheren dasjenige in sich aufnahm, was nur irgend in die Volkssprache übergegangen war und das Gemüth des Volkes lebhaft ergriffen hatte; so erklärt sich der Einfluss, den sie auf die ganze Deutsche Sprache (katholische Schriftsteller nicht ausgenommen) geübt hat, desto eher. - Die Litteratur der vierten Periode ist in fünf Capitel eingetheilt: 1) Epische, 2) Lyrische, 3) Dramatische, 4) Didaktische Poesie, 5) Prosa: Denkmäler. Der Unterschied der lyrischen Poesie dieses Zeitraums von der im vorigen wird sehr charakteristisch so angegeben, dass an die Stelle der freien Hersensergiessung und einer zwar durch Regeln umgrenzten, aber in diesen sich mit Leichtigkeit und Anmuth bewegenden Kunst, ein steises, ceremonioses Wesen und eine Reihe von Satzungen trat, die bloss auf die aussere Form der Lieder sich bezogen, deren genauere Beobachtung aber allein schon an einem guten Liede hinreichend zu sein schien. "Die Nachahmung von Tönen älterer berühmter Meister hinderte nicht, noch immer neue zu erfinden, die in ihrer oft überweit getriebenen Künstlichkeit u. Länge und dem geschmacklosen Bau ihrer einzelnen Glieder die wahre Liederform vernichteten, wenn gleich die alte Structur im Ganzen äusserlich beibehalten wurde." Die epische Poesie war kaum noch ein Schatten der alten Volksdichtungen; die dramatische zeichnet sich durch nichts mehr. als durch Rohheit in der Anlage und derben Witz aus; die didaktische dagegen nimmt den ersten Platz ein, obgleich sie hinter der früheren schr zurückbleibt. Die Prosa liefert insonderlich Ritter - und Volksromane, Chroniken, Predigten u. dgl.

In der fünften Periode wurden durch die Reformation die Geister vielfach aufgeregt, wodurch die prossische Litteratur immer mehr ausgebildet und vervollkommnet wurde. Die Poesie blieb dagegen zurück, die sich jetzt nur auf Kirchen - und einige Volkslieder beschränkte. Die Gelehrten, wenn sie sich in das Feld der Poesie verstiegen, dichteten aus Verachtung gegen die Muttersprache Lateinisch. "Sie den ältern, glänzenden Zeiten der Deutschen Poesie zuzuwenden und sie aufs neue durch das Element der classischen Bildung zu beleben, fühlten

die protestantischen unter ihnen um so weniger Beruf in sich, je mehr ihnen jene Zeiten und das, was in ihnen entstanden war, als in Finsterniss u. Aberglauben gehüllt erscheinen mussten." Vorurtheile auf beiden Seiten der streitenden Religionsparteien waren keiner Kunst mehr, als gerade der Poesie abhold. Lobenswerth ist die unparteiische Darstellung aller Verkältnisse, welche auf die Litteratur eingewirkt haben; und der Rec. glaubt aus inniger Ueberzeugung versichern zu dürfen, dass Hr. K. weder den katholischen, noch den evangelischen Glaubensgenossen irgend einen Anstoss erregen wird: durch solches leidenschaftslose u. zugleich gründliche Streben dürfte das religiöse Band der verschiedenen Confessionen immer enger werden und wenigstens der Streit der Wissenschaft fremd bleiben, den die Theologen für sich hegen und pflegen mögen. Die dramatische Poesie erscheint in Hans Sachs u. Jacob Ayrer als die fruchtbarste dieses Zeitraums, die sich besonders durch das Fastnachtsspiel auszeichneten.

Die sechste Periode zerfällt in vier Abschnitte. 1) Ungünstige Umstände für die Entwickelung der neuern Deutschen Litteratur. Allgemeiner Charakter derselben in dieser Periode. Wissenschaftliche Bestrebungen der Deutschen. 2) Vorbereitung des neuen Geschmacks in der Deutschen Poesie. — Die erste Schlesische Dichterschule. — Poetische Litteratur während der ersten Hälfte des siebzehnten Jahrhunderts. 3) Die zweite Schlesische Dichterschule; völlige Ausartung der Deutschen Poesie; Anzeichen eines bessern Geistes in derselben zu Ende des Zeitraums. — Poetische Litteratur von der Mitte des siebzehnten bis gegen die Mitte des achtzehnten Jahrhunderts. 4) Prosaische Litteratur vom Anfange des siebzehnten

bis gegen die Mitte des achtschnten Jahrhunderts.

Durch die Erscheinung Friedrichs II erhielten Deutschlands politische Verhältnisse eine andre Gestalt, deren Einfluss, sowie auf das geistige Leben überhaupt, also auch auf die Litteratur in der siebenten Periode sehr bedeutend war, so wenig auch der Deutsche Fürst zur Belebung der vaterländischen Poesie aus einem tief eingewurselten Vorurtheil beizutragen sich geneigt fühlte. Mit desto freierem Geiste u. aus eignem Borne schöpfend trat daher Klopstock auf, ein wahrer Fürst der neuern Deutschen Poesie, gleich als wollte er seinem königl. Zeitgenossen ein Gegengewicht bieten. Jetzt folgte Schlag auf Schlag cine wunderbare Erscheinung in der Deutschen Litteratur auf die andre, bis endlich Goethe gleichsam das Ideal des Deutschen Geistes aufstellte und Alles in sich vereinigte, was den unparteilschen Kunstrichter des Auslandes mit der größeten Achtung und Bewunderung erfüllen muss. Was in der classischen Philologie durch Holländischen Sammlersteiss, durch Englischen Scharfeinn und durch Deutsche Genauigkeit geleistet war, das hat sich in Einem Geiste concentrirt, in Friedrich August Wolf, der bei der tiefsinnigsten Gelehrsamkeit die Erhabenheit der Ansichten verband, welche Winckelmann zuerst ins Leben zurückgerufen, und der gerade darum geeignet war, die Philologie aus ihrer langen Knechtschaft, worin sie namentlich durch die Theologie gehalten wurde, endlich zu emancipiren.

Der ganze Zeitraum ist wieder in drei kleinere Abschnitte gebracht, von denen der erste bis um das Jahr 1770 reicht. der sweite von da bis 1795, der dritte endlich die neue Wendung andeutet, welche die schöne Litteratur der Deutschen um das Jahr 1795 nahm. S. 215 wird von Bodmer und Breitinger, als den Gegnern des pedantischen Gottsched, gesagt, dass sie auf Klarheit und Natürlichkeit in der Poesie und Prosa drangen. das Studium der alten Classiker empfahlen und, wie Gottsched, Achtung für die ältere vaterländische Poesie zu erwecken und die Deutsche Litteratur durch Uebersetzungen zu beieben such-Von Gottsched selbst aber ist kurz vorher nur bemerkt worden, dass er auf die Dichter der ersten Schlesischen Schule lobend hinwiess. Dadurch könnte also leicht eine grosse Zweideutigkeit entstehen. Bodmers Hauptverdienst bestand aber insonderlich darin, dass er das Gedicht von der Niebelungen-Noth zuerst wieder ans Licht rief und die Manessische Sammlung der Deutschen Minnelieder zuerst drucken liess. spiel von der musterhaften Präcision und Bestimmtheit in der Charakteristik der bedeutendsten Männer wollen wir das S. 221 gegebene hervorheben: "Friedrich Gottlieb Klopstock fühlte zuerst die hohe Bestimmung der Poesie. Indem er Religion, Vaterlandsliebe und Alles, was seine grosse und edle Seele bewegte und erfüllte, zu Trägern seiner, Dichtungen machte, sich gewissermaassen eine neue poetische Sprache und neue rhythmische Formen schuf, gab er ihr nicht nur wieder einen ihrer würdigen Gehalt, sondern er sog sie auch von der einseitigen Nachahmung Französischer Vorbilder ab, und enthüllte ihre Wege; auf welchen allein sie sich ihrem wahren Ziele nähern konnte. Wenn er selbst dieses vielleicht niemals ganz erreichte und sogar in der Wahl und Behandlung seiner Gegenstände, so wie in den Formen, in die er sie kleidete, in manchen neuen Irrthum verfiel, während er die Vorhandenen zu zerstören suchte, so kann es doch niemals hoch genug angeschlagen werden, dass sein Streben von Anfang an dahin gerichtet war, ein Deutscher Dichter im vollen Sinne des Worts zu werden, und dass der hohe Ernst, die edle Begeisterung und der würdige Stolz, womit seine Dichtungen durchdrungen waren, die Deutschen zuerst wieder mit dem Gefühl ihrer Würde erfüllte. " --Es hätte vielleicht noch besonders hervorgehoben werden sollen, dass Klopstock ein unversöhnlicher Feind des Reimes war, und diesen als etwas Barbarisches und als ein leeres Wortgeklingel betrachtete. Dieses Vorurtheil hat denn auch bewirkt, dass der grosse Mann das Wiederausieben unsers National-Epos von der Niebelungen-Noth nicht mit dem Enthusiasmus aufnahm, den er sonst für alles Schöne und Grossartige fühlte, — Er, der am ersten im Stande gewesen wäre, das poetische u. phantasiereiche Leben des Deutschen Mittelalters in verjüngter Gestalt hervortreten su lassen: wenigstens würde er dadurch weit volksthümlicher geworden sein, als durch das Studium der katten nordischen Mythologie, die er an die Stelle der Griechtschen einimpfen wollte.

Das mag genug sein zur Empfehlung dieses ausgezeichneten gründlichen Buches, dessen Brauchbarkeit in den obern Classen von Gymnasien der Rec. selbst durch eigne Erfahrung bewährt gefunden hat, weshalb er dessen weitere Verbreitung aus gan-

zem Herzen wünscht.

Breslau, im Deebr. 1828.

Dr. N. Bach.

- Die Deutsche Litteratur von Wolfgang Mensel. Erster und zweiter Theil. Stuttgart, bei Franckh 1828. 280 und 302 S. gr. 12. 3 Thlr. 12 Gr.
- Ueber Unsinn und Barbarei in der heutigen Deutschen Litteratur. Ein gelegentliches Wort von Dr. Th. Schacht, Professor der Geschichte zu Mainz. Mainz, bei Kupferberg 1828, 193 S. 8.

Es ist an und für sich eine sehr erfreuliche Erscheinung, dass in einem verhältnissmässig kurzen Zeitraum zur Darstellung der Deutschen Litteraturgeschichte von verschiedenen Seiten her eifrige und von warmer Liebe zeugende Versuche gemacht worden sind, und der Eine entweder einen gans eigenen, von dem des Andern völlig verschiedenen Weg eingeschlagen, oder die Ansichten des Andern berichtigt u. bestritten hat. Da nun obendrein, wie es scheint, das Publicum an dergleichen Forschungen den innigsten Antheil nimmt, so ist man zu der Vermuthung berechtigt, dass das Studium der vaterländischen Litteratur sowohl auf Schulen als auch unter Gebildeten den Geist der Nation lebendiger ergriffen hat, als je, und uns die heitersten Aussichten in die Zukunft eröffnet. Für unsre Gymnasien, wo vielleicht kein Zweig des Unterrichtes kärglicher bedacht ist und pedantischer behandelt zu werden pflegt, als gerade die Deutsche Sprache und Litteratur, ist durch Kobersteins Grundriss der Deutschen National-Litteratur (Leipz. 1827) ungemein Erspriessliches und Gründliches geleistet worden, dessen zweckmässiger Gebrauch gewiss überall Gedeihen und Segen um sich verbreiten wird. Zum Belbststudium dagegen und sur belebenden Auregung dürfte nicht leicht ein Buch dringender su empfehlen sein, als Wachlers schon früher erschienene Vorlesungen über die Deutsche National-Litteratur. Die Hoffnung su einer sweckmässigen Chrestomathie aus allen Bildungsstufen der Deutschen Sprächdenkmale schimmert auch nicht mehr in sehr weiter Ferne, die, ohne Engherzigkeit und religiöse Parteilichkeit angelegt, ihres Zweckes gewiss nicht verschlen wird. Dann erst, wenn die eigne Auschauung den Geist und das Gefühl des Lernenden lebendig ergreift und sein Urtheil bedingt, und wenn sein innerer Sinn statt eines todten Gerippes das Dasein eines beseelten, in fortwährender Entwickelung seiner Kräfte begriffenen organischen Körpers verspürt, dann erst wird die begeisternde Liebe für das köstlichste und unveräusserlichste aller Nationalgüter kräftig erstarken und segensreiche Früchte tragen.

Die Verfasser der vorstehenden Schriften haben nicht den engern Kreis der Schulen zunächst vor Augen gehabt, sondern vielmehr das grössere Publicum, ziehen aber eben darum doch die Aufmerksamkeit der Lehrenden auf sich, und üben also zuch auf die Lernenden wenigstens mittelbar einen grössern oder geringern Einfluss. Die Schrift des Herrn Schacht ist erst durch Erscheinung der Menzelschen veranlasst worden, und beobachtet durchweg eine polemische Richtung. Es scheint daher dem Recensenten am bequemsten, den Gang, welchen Hr. Menzel eingeschlagen hat, nach Massagabe der diesen Jahrbüchern gezogenen Schranken Schritt für Schritt zu verfolgen, dessen Behauptungen und Ansichten theilweise herverzuheben und in Vergleich mit den Schachtschen Entgegnungen nach eignem Urtheil zu belenchten.

Der Inhalt des ersten Theiles erstreckt sich auf die Masse der Litteratur, die Nationalität, den Einfluss der Schulgelehrsamkeit und der fremden Litteratur, auf den litterarischen Verkehr, auf die Religion, Philosophie, Geschichte, auf den Staat und die Erzichung; der zweite Theil liefert Betrachtungen über Natur, Kunst und Kritik. Wir haben also hier weniger eine möglichst vollständige Darstellung der Deutschen Litteratur von den frühesten Keimen ihrer allmähligen Entwickelung bis zu ihrer gegenwärtigen Gestaltung zu erwarten, als aphoristische Räsonnements über den gegenwärtigen Standpunct derselben in ihrem ganzen Umfange, wobei Hr. M. vom Leben ausgehen will, um beständig darauf zurückzukommen. "An diesem Ariadnefaden hoffen wir in dem Labyrinth der Litteratur uns zurecht zu finden. Indem wir uns im frischen Gefühl des Lebens über die todte Welt der Litteratur stellen, wird sie uns alle Geheimnisse aufschliessen müssen, ohne uns in den Zauberschlaf zu wiegen. Nur der Lebendige kann wie Dante die Schattenwelt durchwandern. Wir werden manchen Deutschen Professor darin finden, der in bleiernem Rock mit rückwärts gedrehtem Halse nach dem grünen Leben zurückblickt, und nimmer aus der grauen Theorie herauskann u. s. w." (S. 11. 12.) An diesen wenigen Worten bemerkt man schon ein gewisses Haschen nach auffallenden Redensarten, nach geistreich und sinnvoll sein sollenden Witzeleien, nach naturphilosophischen Terminologien und dergleichen Sächelchen mehr, die erst im Verlaufe der Darstellung manchmal unangenehm auffallen. Hr. Schacht, dessen Bachlein übrigens auch einen etwas zu hochtrabenden Titel trägt, bemerkt hierüber gleichfalls S. 8 Folgendes: "Es regnet Sentenzen und witzige Antithesen, occidentalische und orientalische Bilder, und swischendurch lassen sich orakelhafte, fast endlose Reden vernehmen, wenn er die Augen schliesst und das dissonirende Concert accompagnirt." Eine leicht fliessende Gewandtheit des Ausdrucks, ein gesunder und kernhafter Witz, ein scharfer Blick in die Natur des fraglichen Gegenstandes ist Hrn. S. keineswegs abzusprechen: aber in den Fehler, welchen er seinem Gegner vorwirft, verfällt er nicht selten selbst. Statt vieler stehe hier nur Ein Beispiel S. 120: "Wir wissen nicht, wer älter ist. Görres oder Tieck. Ist es jener, so kann er als Profet der künftigen Religion für den Täufer, und Tieck für - dürfen wir das hohe Wort hier aussprechen? - für den Heiland gelten." Solche Wortspiele mit dem Heiligsten eckeln einen nur an, und ihr Urheber scheint das Unschickliche selbst gefühlt zu haben. Man lässt sich so etwas eher in dem Flug des mündlichen Gesprächs von der Zange fahren; aber der schriftlichen Darstellung, wo man mit den Worten genauer ist, muss es fremd bleiben. - Herr M. behauptet mit Recht, dass die Litteratur das Leben nicht nur umfassender, sondern auch reiner abspiegelt, als irgend ein anderes Denkmal, weil kein anderes Darstellungsmittel den Umfang und die Tiefe der Sprache darbietet. Auch das müssen wir IIrn. M. zugestehen, dass das Leben als unbegrenzt über der begrenzten Sprache steht. Seine Tiraden aber gegen die neue Litteratur, gegen die Schreibenden und Lesenden, so viel Wahres sie auch in gewisser Beslehung enthalten mögen, sind doch im Allgemeinen übertrieben und aus der Luft gegriffen: er greift die Schattenseiten auf und schiebt die Lichtpartien in den Hintergrund, und das heisst nur mit Einem Auge sehen, wie es sich für den ruhigen und besonnenen Forscher der Geisteserscheinungen nicht geziemt. diese Greuel nun, wie er sie darstellt, gibt Hr. M. der Erfindung der Buchdruckerkunst Schuld, deren heilsame Wirkungen nur einem excentrischen Gefühl und einer auf Kreuz - und Querwege abgestreiften Einbildungskraft entgehen können. Hr. M. zieht los auf die unzählige Masse der schon gedruckten Werke, vergisst aber dabei, dass es nicht leicht irgend einen Zweig des Wissens gibt, worüber nicht schon weiland die Griechen und

Griechlein ohne Buchdruckerkunst mehr als Ein Buch geschrieben hätten, selbet die edle Kochkunst nicht abgerechnet, wenn es auch etwa noch keine Gravatiana u. dgl. gegeben haben sollte. Wenn uns aber Hr. M. ein Volk aufweist, wo sich das Leben herrlicher und glänzender entfaltet hat, als bei den alten Hellenen, magnus mihi erit Apollo. Wozu soli auch das beständige Schimpfen und Schreien: halte er sich lediglich an seinen Gezenstand, und stelle die Sache ohne alle Tinten und Schminken so dar, wie sie sich dem ruhigen Beobachter von selbst zeigt. Doch alle diese Räsonnements lässt man sich noch gern gefallen; aber wenn man erst sieht, wie keck Hr. M. auf die Verdienste andrer achtungswerther Männer, welche vor ihm die Deutsche Litteraturgeschichte behandelt haben (z. B. Wachler) herabblickt, um sich, den auserlesenen Propheten der unversiegbaren Weisheit, desto höher zu stellen; dann möchte man vor Ungeduld platzen. Die Leser mögen selbst urtheilen nach dem S. 17 befindlichen Pröbchen: "das Bedürfniss nach elnem Ueberblick ist immer dringender geworden, je mehr uns die Bücher von allen Seiten über den Kopf zu wachsen drohen. Man hat desshalb schon längst jene periodische Litteratur zugerüatet, die als administrative Behörde die anarchischen Elemente der schreibenden Welt bemeistern soll; diese numerirenden, classificirenden, conscribirenden, judicirenden Bureaux sind aber selbst von der Anarchie ergriffen und in das allgemeine Chaos unaufhaltsam fortgerissen worden u. s. w." Doch lässt er Lessing, Herdern und Schlegeln (welchem von den beiden Brüdern? - oder nennt er etwa den Friedrich κατ' έξοχην so? Man sollte beinahe glauben, wenn man andre Stellen in Erwägung zieht) Gerechtigkeit widerfahren, die er wenigstens nicht unter seine Füsse gestellt hat. Hr. M. jedoch sitzt auf dem Delphischen Dreifuss, von dem herab seine Weissagungen ertönen S. 19: "Im Gewühl des Lebens selbst, gegenüber so mannigfachen und dringenden Interessen und unwillkührlich davon ergriffen, mögen wir zu einer Partei stehen; auf der Höhe der Litteratur aber kann nur ein freier unparteiischer Blick in alle Parteiansichten befriedigen." Und diese Befriedigung wird uns Herr M. gewähren! "Grosses Unternehmen! (entgegnet S. 8 Hr. S.) und mit welcher Keckheit, mit welchem Selbstgefühle tritt es auf! - Hoffentlich meint er es ernstlich; und gesetzt, er erringe alsdann nur zur Hälfte das Ziel - das er sich vorgesteckt, - wir siud genügsamer Natur, wir wollen nicht halb so viel Ausprüche an ihn machen als er in uns zu erregen dreist genug ist. Himmel! wie bunt sieht es aber in den swei Banden aus! u. s. w." -

Dass Hr. M. die Deutschen andern Nationen gegenüber im praktischen Leben für unbehülflicher u. darum auch ihre Schriften für unpraktischer hält, ist weder eine neue, noch eine ganz

unrichtige Ansicht, obgleich sie noch vielfältigen Modificationen unterworfen ist. Auch eifert er mit Recht gegen die sogenannten Puristen und Wortstempler, die sich bei ihren Neuerungen an den innern Organismus der Sprache weiter nicht sonderlich kehren, sondern die Sprache nach ihrem Gutdünken modeln und radbrechen: dagegen preist er auch den wahren Purismus, wie ihn schon Luther kräftig gehandhabt. der Einfluss der Schulgelehrsamkeit auf die Litteratur sehr bedeutend sein müsse, ist nicht in Abrede zu stellen: war er es doch auch in Griechenland und Latium, und überall, wo Kunst und Poesie nicht schon im Keime erstickt ist. Wenn aber Hr. M. diesen Einfluss nur unter uns Dentschen so bedeutend finden will, dagegen viel weniger unter den Engländern und Franzosen, dann befindet er sich in einem ausgemachten Irrthum. In England wird noch heutzutag die Schulgelehrsamkeit mittelst Birkenruthen bis aufs Blut eingebläut, während in Deutschland die Lehrmethode doch wenigstens im Allgemeinen eine humanere ist. Allein Herr M. construirt sich seine Ansichten über Litteratur gewöhnlich so, wie sie gerade in seinen Kram passen: "Unsre Schriftsteller orakeln gar zu gern und suchen einen gewissen Nimbus um sich zu verbreiten, und den Leser zu mystificiren, wie der Geistliche den Laien, der Schulmeister seine Schüler. In England und Frankreich befindet sich der Autor gleichsam als Redner auf der Tribune, und gibt sein Votum ab. als in einer Gesellschaft gleicher und gebildeter Menschen. In Deutschland predigt er und schulmeistert." Was soll nun wohl hiermit gesagt sein? Hr. M. mystificirt sich und seine Leser (falls ihm das letztere gelingt), und indem er ein Luftschloss auf das andre baut, vergisst er über der Schale den Kern, üher der Sauce den Fisch: einzelne Erscheinungen construirt er sich in seinem Gehirn zu allgemein durchgreifenden Wahrheiten. So sieht man jetzt nach Hrn. M. kaum einen Theologen oder Juristen, nur theoretische, juridische Philologen. Weiss er denn auch wirklich, welchen Unsinn er damit ausspricht? Wir glauben schwerlich. Sonst würde er sich solcher unlogischen Antithesen nicht bedient haben. Weiter: "Alle historischen Wissenschaften werden durch die philologisch - critische Gelehrsamkeit ungeniessbar gemacht." Das soll wohl ein Stich auf Niebuhr und ähnliche Historiker des ersten Ranges sein. Wenn aber IIrn. M.s Gaumen durch den Genuss zu vieler Sussigkeiten und Conditorwaaren verwöhnt ist, so gönne er doch wenigstens uns übrigen an kernhaftes Brot und kräftiges Fleisch Gewöhnten die verdaulichere Mahlzeit. Auch die classische Philologie kriegt einen derben Hieb: "Man verschwendet ein jahrelanges Studium, um die richtige Lesart eines alten Dichters ausfindig zu machen, der oft besser gänzlich stillgeschwiegen hätte." Was für unnütses Gewäsch, was für Hirngespinnste!

Zeige doch Hr. M. den Mann, der Jahre lang nichts anderes denkt und treibt, als das, was Er ihm unterschiebt. Gesetzt aber auch, es gäbe einen solchen, wäre er der bürgerlichen Geseilschaft nicht mehr werth, wenn er eine einzige Wahrheit ans Licht fördert, als ein andrer, der Lügen auf Lügen, Trugbilder auf Trugbilder häuft? Hat ferner die Wortkritik nicht gleiche Verehrer und Beförderer in England und Frankreich gefunden, wie in Deutschland? Doch wir überschreiten schon die Grenzen, um diese Seifenblasen platzen zu machen, windig a priori, windig a posteriori.

Den Trieb zur Nachäfferei unter den Deutschen schildert Hr. M. im Ganzen mit ziemlich richtigen Farben, und leitet daher den grossen Einsluss, welchen die fremde Litteratur von jeher auf die unsrige geübt hat. Dadurch jedoch, dass sich die Nachahmung nicht auf ein einziges, sondern auf mehrere Völker erstreckt, erhält sich ein gewisses Gleichgewicht, das den Schaden wieder gut macht. S. 46: "So hat die superfeine Convenienz der Gallomanie an dem derben Humor der Anglomanie, die regelrechte Gräkomanie an dem ausschweifenden Orientalismus, der flache Liberalismus an der mystischen Romantik sich aufreiben müssen, und diese wieder an jenen." Hr. M. hält die sonst für musterhaft geltenden Vossischen Uebersetzungen für nicht minder lächerlich, als die antiken Tragödien der Franzosen, und scheint treue prossische Uebersetzungen der Dichter vorzusiehen. Mag Voss auch immerhin, na-, mentlich in der Wortbildung, oft steif und ungelenk erscheinen. so bleibt doch Herrn M.s Vergleichung übertrieben und faselhaft, und wird hoffentlich nicht so viel Gewicht haben, um die ausserordeutlichen Verdienste des unsterblichen Mannes um die Muttersprache zu schmälern oder gar herabzusetzen. Rec. verweist daher am liebsten auf A. W. Schlegels Beurtheilung in seinen verm. Schriften I S. 74 ff. — In dem Aufsatze über den litterarischen Verkehr halten gegründete und excentrische Aussprüche gleichen Schritt.

Da die Religion die höchsten Interessen des Menschen berührt, so macht Hr. M. billigerweise mit ihr den Anfang in seinen Betrachtungen über die Religion. Wir müssen in sein Erstaunen mit einstimmen, dass ein und dieselbe Nation mit gleicher Naturanlage, gleichen Schicksalen, gleicher Bildung u. auf demselben engen Boden zusammengedrängt, sich in so durchaus verschiedene Kirchen, ohne Rücksicht auf Stand und Bildung getrennt erhält; trösten uns aber mit dem Glauben, dass der echt christlich religiöse Sinn über die Form erhaben ist u. am allerwenigsten durch sie bedingt wird. Hr. M. spricht mit gebührender Achtung über das Mittelalter, verschweigt aber auch keineswegs die Schattenseiten desselben. Dagegen erhebt sich Hr. Schacht auf eine durchaus nicht billigenswerthe Weise:

er reisst nicht nur die Urtheile des Hrn. M. aus ihrem Zusammenhange heraus, und stutzt sie nach seinen Zwecken zu, sondern er verdreht und verfälscht sogar seine Ausdrücke. aus Katholicismus stempelt er Katholicism, aus Mysticismus Mysticism, aus Protestantismus Protestantism u. s. w. Mag Hr. S. solche fratzenhafte Formen für sich behalten, er schwärze sie aber nicht in die Rede Andrer ein, die ihre Ohren davor verstopfen. - Fernerhin stellt Hr. M. den gegenwärtigen Zustand der Christlichen Kirchen in Deutschland dar, freilich nicht ohne grelle Farben und Uebertreibungen. Andere Schilderungen dagegen sind vortrefflich gelungen und aus freier, über aller Engherzigkeit erhabener Ansicht entsprungen, wie z.B. S. 108 die Anspielung auf die heroische Duidsamkeit Plus VII. ala des Repräsentanten der katholischen Kirche: "Unheilbar verwundet kann sie doch nicht aterben. Von einer Fülle innerer Ideen geschwellt, findet sie nirgends Raum. An Herrschaft und Liebe gewöhnt, findet sie keine Arme und keine Hersen. Wie der alte König Lear ward sie verstossen und musste betteln von den kaiserlichen Schwiegersöhnen und ward misshandelt, geplündert, gefangen, und sah die geliebte und verkannte Cordelia, des Herzens tiefen Glauben, grausam gemordet. Jetat hat man sie endlich wieder befreit und ehrt ihr Alter und lässt sie wieder regieren unter einer falschen Vormundschaft. - Mit Liebe soll sie regieren, und die Sklaven, die sich ihr zum Dienste aufdrängen, kennen nur List u. Gewalt." - S. 133 handelt Hr. M. von den religiösen Erbauungsbüchern, womit Deutschland ordentlich überschwemmt wird, und kommt sodann auch auf die berüchtigten Stunden der Andacht, als deren Verfasser (ob mit Recht oder Unrecht, kann Rec. nicht entscheiden) er Zschokke angibt: "Wie schleicht dies matte, süssliche Gift einschläfernd in die Seelen und schmilzt Herzen und Nieren in einen weichen Brei. Eine gleissnerische Sprache fliesst wie Honig von den Lippen u. s. w. " So hyperbolisch dieses Urtheil auch immer erscheinen mag, so enthält es doch manches Wahre, und selbst die Dickleibigkeit dieser Andachtestunden zeugt von einem krankhaften Fiebergeschmack. Herr S. aber lehnt sich heftig dagegen auf, und nennt es eine unartige Art. womit Rec. nicht einverstanden ist, und sich bei dieser Gelegenheit eines Platenschen Verses aus der verhängnissvollen Gabel erinnert:

D'rum liest sie nur dich, statt Goethe und statt Jean Paul, saalbadernder Clauren,

Und blättert, austatt in der Bibel, in euch, saalbadernde Stunden der Andacht!

Herrn Mensels Träume von einer durch Vermittelung des Pietiemus vorbereiteten Vereinigung aller Confessionen in Eine grosse Christliche Kirche hat Hr. S. in ihr gehöriges Licht gestellt. —

In den gegenwärtigen Zustand der Philosophie scheint Hr. M. manchen richtigen Blick gethan zu haben, wiewohl Goerres zu hoch gestellt sein dürfte. Auf der andern Seite dagegen eifert Herr S. wieder zu leidenschaftlich gegen Goerres, schildert ihn als einen åλλοπρόσαλλος, als einen wortschwülstigen und verworrenen Scribenten, als einen Schwärmer u. s. w. Hr. S. findet es ferner tadelnswerth, dass die philosophischen Lehren eines Schulze, Koeppen, Krug, Fries, Herbart u. a. gar nicht berücksichtigt worden sind. Es war aber Hrn. M. nicht darum zu thun, sämmtliche im Gebiete der Deutschen Philosophie geschehenen Leistungen umständlich zu erörtern, sondern ein treues Bild ihrer fortschreitenden Entwikkelung zu entwerfen und dabei nur der ersten Häupter (diess natürlich subjectiv genommen) namentlich zu gedenken.

Im Allgemeinen neunt Hr. M. die Erinnerung der Zeiten die Geschichte, und ordnet ihr die Archäologie und Philologie unter, die er als Kunde der bildlichen und schriftlichen Deukmäler bezeichnet. Wie unpassend das von Heyne zuerst eingeführte Wort Archäologie sei, um das Studium der bildenden Kunst zu bezeichnen, wollen wir nicht weiter erörtern, da die eigentliche Bedeutung und die Anwendung desselben bei Dionysios von Halikarness klar in die Augen springt. Da aber die Philologie als eine selbständige Wissenschaft zu betrachten ist, so hätte Hr. M. sie auch nicht verkrüppeln, und die Kunstzeschichte von ihr trennen sollen. Warum hat er sich als aculó-Loyog nicht lieber an F. A. Wolfs Darstellung der Alterthumswissenschaft gehalten? Hr. M. selbst sagt: "Die Philologie hat sich aber selbst sum Zweck gemacht. Sie hat das Studium der alten und aller Sprachen um ihrer selbst willen, nicht blos wegen des zufälligen Inhalts, zu ihrem Gegenstand gemacht. Es ist darin viel übertrieben worden, man hat den Sprachgelehrten zu viel Einfluss eingeräumt, und nur zu oft über der Form den Inhalt vernachlässigt u. s. w." Oder wähnt er etwa durch eigne Auctorität das auf einen Felsen errichtete Gebäude umzustürzen und die im Schweisse des Angesichts errungene Freiheit der Philologie aus den drückenden Fesseln der Theologie und ähnlicher Disciplinen wieder unter ihr früheres Joch zu beugen? Man sollte beinahe glauben; denn er schildert die Philologen als eine stolze aristokratische Kaste, und hält ihren Rinfluss auf den Unterricht sum Theil für so verderblich, wie den der aussern Gebräuche auf den Gottesdienst: wie dort die wahre Andacht unter mechanischen Spielen untergegangen sei. so hier das wahre Denken, die echte Bildung unter dem mechanischen Auswendiglernen blosser Formen. Den Hauptgrund hiervon findet er darin, dass die Mehrzahl der Philologen bei

Erklärung der alten Classiker vorzugsweise nur auf die Grammatik sehe, und den Geist, die Schönheit, den historischen, philosophischen oder ästhetischen Inhalt jener Alten nur in elenden Noten nebenbei berühre. Als Beleg hierfür verweist er auf die Ausgaben. Wenn Hr. M. keine besseren Philologen als Lehrer der Jugend kennen gelernt hat, als solche, die den Geist über der Form rein vergessen, so lässt sich sein Ingrimm recht gut entschuldigen; denn seine eigne Bildung hätte ja dabei am meisten gelitten: es ist ihm beinahe ebenso ergangen, wie einem Menschen, dem pietistisch schwärmerische Theologen den Kopf umnebelt, oder dessen gerechte Sache habsüchtige Juristen verdreht, oder welchen quacksalbernde Aerste su Tode curirt haben. Die Gebrechen der Einzelnen aber können die Idee an und für sich nicht verdammen, welche einer Wissenschaft ursprünglich zum Grunde liegt. Und was nun die Ausgaben der alten Auctoren anlangt, so muss hier wie überall das Gute vom Schlechten gesondert werden. Hr. M. weiss aber nicht, was er spricht, und er scheint die besseren Leistungen der Philologen gar nicht zu kennen, sondern höchstens etwas davon gehört zu haben. Er vermisst unter andern die Darstellung der Schönheiten in den Schriften der Alten: als ob dieze nicht jeder gesunde Leser mittelst seines eignen Gefühls selbst herausfinden könnte, und erst von Andern darauf gestossen werden müsste! Lebt denn die Idee des Schönen nicht in unsrer Seele, und bedürfen wir zum reinen Genuss desselben erst eines Andern, der es uns vorkaut und vorkostet? Ganz anders verhält es sich mit dem mündlichen Vortrag des Lehrers, der den Sinn für Schönheit in dem Lernenden erst zu wecken und zu beleben hat; und doch muss auch hier ein feiner Tact, ein einziger Schlag, der den göttlichen Funken hervorlockt und in der Seele Feuer fassen lässt, bei weitem mehr bewirken, als alle weitläuftigen u. schwülstigen ästhetischen Expositionen. -Eine wahre Infamie ist es, wenn Herr M. S. 197 behauptet: "Man hat in der neuesten Zeit in der Philologie ein bewährtes Mittel gefunden, den politischen Verwirrungen der Jugend zu begegnen. Man hat gefunden, dass nichts so sehr den Feuereifer niederschlägt, und zu blindem Gehorsam gewöhnt, als diese Philologie, die das beflügelte Genie an den Bücherschrank kettet, und den Scharfsinn in die Grammatik, die Neuerungssucht in Conjecturen ableitet." Wenn ein gründliches und gediegenes Studium, sei es in welcher Wissenschaft es wolle, allerdings den phantastischen und schwärmerischen Hirngebilden einer über ihre Schranken hinaus irrenden Jugend am besten begegnet; so kann in dem vorliegenden Fall die Philologie allerdings als ein heilsames Mittel gegen alle Auswüchse einer verdrehten Phantasie betrachtet werden. Es würde nichts schaden, wenn die Philologie Hrn. M. seine Flügel etwas stutzen

wollte, damit er hinführe nicht mehr gleich Phaethen sich in eine Region emporschwingen möchte, aus der er zuletzt doch in die Tiese hinabstürzen muss. Hrn. Menzels unsinnige Eintheilung der Geschichtsforscher in: 1) Protestanten und Liberalen nebst den classischen Philologen, 2) Katholiken, Servilen, Royalisten nebst den orientalischen Philologen, 3) die geringe Anzahl derer, welche die Geschichte unparteiisch auf dichterische Weise (d. h. wohl nach der Identitätsphilosophie aus ihr construiren, was eben genehm ist) als ein Epos oder gleichsam naturhistorisch als einen Organismus betrachten, ist von Herrn S. gebührender Maassen abgefertigt worden S. 25. "Wer von den Historikern orientalische Sprachen treibt, muss schlechterdings die zweite Cocarde aufstecken und als Katholik und Serviler dienen, sich für die ideale Herrlichkeit des Mittelalters schlagen und bei der Erbsunde zu Tische gehen. Der aufrichtigste Katholik, sobald er überzeugt ist, dass die Anheter des Mittelalters mit Visionen zu thun haben, muss schlechterdings unter die protestantische Zunft. Der Servile muss in den Liberalen und dieser in jenen sich verwandeln, je nachdem sie verschieden über das Dasein einer heiligen Urwelt denken. Keiner kann seinem König anhängen und ein Freund der Monarchie bleiben, der zugleich Vorliebe für Studien des classischen Alterthums hat." - Dergleichen Folgerungen dürfte leicht Jeder aus Hrn. Menzels Darstellung zu ziehen sich gedrungen fühlen, wenn er es mit Consequenz zu thun hat. Sowie aber Hr. M. das Mittelalter in jedweder Hinsicht zu hoch stellt, so lässt es Hr. S. wieder zu tief sinken; woraus sich die Einseitigkeit der Auffassung an beiden Männern leicht erklären lässt. Medium tenuere beati. Gutes und Böses erscheint hier, wie in jedem Zeitalter, neben einander, und Eins muss das Andre wieder ausgleichen. Hr. S. unterfängt sich sogar in wenigen Zugen ein Portrait des Mittelalters, nach seiner einseitigen Auffassung also zu entwerfen: "Im Anfange ein roher wilder Bube, hinlänglich dumm und gehorsam den Priestern; allmählig klüger und von Zweiseln berührt; wegen Ungehorsams mit Banuruthen gesüchtigt, doch trotzig und bald hie und da sich widersetzend wie ein freiheitlustiger Jüngling; zuletzt ein Mann, im Besitz von Kenntniss, wovor die Priester erschrecken, und von Kraft, die der Bannruthe spottet." - So geht es fort, und es kommt dabei ein Bild heraus, das nur in Hrn. Schachts aufgeregter Phantasie sich wieder abspiegelt, in der Wirklichkeit nun und nimmermehr. Auch beliebt es IIrn. S. einzelne Fragen über gewisse Puncte aufzustellen, die zum Theil äusserst lächerlich erscheinen, wie z.B. Vielleicht waren die Frauen im Mittelalter schöner als jetzt? Die Autwort ist nein, und zwar aus keinem andern Grunde, als weil die erhaltenen Bildwerke dieser Zeit nicht so schön sind, wie die heutigen. Was

müssen doch die Homerischen Göttinnen und Frauen für Wundergestalten gewesen sein, wenn wir sie nach einem goavov beurtheilen sollen! Auch die Schilderungen der Minnesanger führt Hr. S. als Gegenbeweis an: darauf ist wohl mit weiter nichts als mit der Bitte zu antworten, dass er diese zunächst etwas genauer ansehen und studieren möge. Das Ideal der reinsten und schönsten Weiblichkeit ist nirgends mit solcher Tiefe aufgefasst worden, als gerade in den Minneliedern, und hat sich in keiner Zeit inniger mit der allgemeinen Denkungsart verschmolzen, als im Mittelalter. Einzelne Beispiele entgegengesetzter Art sind allerdings als Ausnahmen zu betrachten, stoseen aber darum die Regel selbst nicht um. Das Gold, wenn es in seiner grössten Reinheit erscheinen soll, wirft auch Schlacken ab. Selbst die erhabene Idee, welche den Kreuszügen zum Grunde lag, glaubt Hr. S. herabzuwürdigen, weil es (wie es ja in der Netar jedes Krieges liegt) an einzelnen Zügen von Gemeinheit, Neid, Grausamkeit, Habsucht, Unsucht u. s. w. nicht fehlt.

Was IIr. M. über den Staat beigebracht hat, wollen wir, hier unerörtert lassen. In der Erziehung aber geht er von zwei Hauptprincipien aus, das eine, wornach die Kinder für die gegenwärtig bestehenden Verhältnisse, das andere, wornach sie su höheren Idealen der Menschheit herangebildet werden sollen. Als Vertheidiger des ersteren werden angeführt Goethe, Steffens und andere, des letzteren Fichte und Jahn. M., der Alles gehörig einzucastiren versteht, bürdet die erstere Ansicht dem Katholicismus auf, die andere dem Protestantismus. Uebertreibungen auf der einen wie auf der andern Seite müssen gleich schädliche Wirkungen äussern; die Wahrheit liegt auch hier wieder in der Mitte. Und wenn Hr. M. die ideale Ansicht der Erziehung ganz in das Reich der Träume verweist, so muss er wahrscheinlich selbst noch keinen rechten Begriff davon haben. Auch ist es unrichtig, dass er in Goethe lediglich einen Vertheidiger der praktischen Ansicht erblickt: der Mann versteht besser, als unser pädagogischer Kritikus das Ewige mit dem Zeitlichen in Einklang zu bringen, und manche seiner pädagogischen Aeusserungen hat gewiss eine tiefere Bedeutsamkeit, als man auf den ersten Augenblick glauben sollte. Ideale des Lebens regen sich nie kräftiger und edler in unsrer Seele, als gerade in der Jugend; und wir sollten diesen einzigen Funken, der vom Himmel stammt, nicht hegen und pflegen, sondern schnöde genug sein, die Jugend bloss sum Genuss der Gegenwart heranzubilden? Ein reger, lebendiger Schwung nach dem Höchsten muss stets in jugendlichen Seelen erhalten werden: ihre nächsten Umgebungen bleiben ihnen dabei nicht fremd, und gewinnen nun eine mehr als alltägliche Bedeutsam-Eine richtige Bemerkung ist es, dass einerseits nächst den philologischen Studien der gründliche Unterricht in der

Geschichte, Geographie, Naturlehre und Mathematik ein groseer Fortschritt der neueren ist, andrerseits aber auch die Jugend unter der Last neuer Unterrichtsgegenstände zu sehr erdrückt wird, so dass ihr kaum vergönnt ist, frei und ungehindert aufzuathmen. Gymnastische Uebungen unter Aufsicht eines wissenschaftlichen u. besonnenen Lehrers scheinen ein dringendes Bedürfniss zu sein, um dem Geiste mehr innere Lebendigkeit und dem Körper mehr Kraft zu verleihen. Die Musik und Gymnastik will auch Hr. M. in den Kreis des Unterrichtes aufgenommen wissen, und meint, dass die erstere noch weit entfernt sei, zu dem ihr gebührenden Rang unter den Mitteln der Erziehung erhoben zu werden. Billigerweise hätte er hinsufügen müssen nicht überall in Deutschland; denn im Königreich Preussen gehört die Musik ausdrücklich zu den Unterrichtsgegenständen; und Rec. kann versichern, dass man es wonigstens auf den katholischen Gymnasien Schlesiens theilweise sehr weit gebracht hat. Hier ist übrigens dieses Bildungsmittel schon ein altes, und das mit dem Leopoldinischen Gymnasium in Breslau verbundene Convictorium hat seit seiner Stiftung in dieser Beziehung Rühmliches geleistet. - Mit Recht wird der unermessliche Wust von Kinderschriften als eine wahre Sündfluth lüderlicher, von aussen gleissender, von innen hohier Fabricate geschildert, wogegen die Mährchen eine echte Kinderpoesie genannt werden.

Das Capitel über Kunst (Band 2 S. 45—292) wird mit dem Ausspruche eröffnet, dass, so weit wir die Geschichte unseres Volkes verfolgen könnten, ein tief poetischer Zug durch dasselbe zehe. Die höchste Blüthe in der Kunst entfaltet die Possie, die am tiefsten das menschliche Herz erschliesst und wieder am tiefsten wirkt: "Was keiner Kunst gelingt, das Innerste des Menschen bis in die geheimsten Gedanken und Empfindungen zu spiegeln, vermag allein die Poesie, und dies gibt ihr die Macht über die menschliche Seele, der alle Völker gehuldigt haben. - Völker wechseln, Staaten werden zertrümmert, ein Glaube verdrängt den andern, Irrthum wird, was einst als Wahrheit gegolten, die Werke der bildenden Kunst zerfallen in Staub, nur die Dichtungen überdauern die Stürme der Zeit und glänzen noch nach Jahrtausenden im ersten Jugendschimmer u. s. w." In solchen Schilderungen hat Hr. M. in der Regel grosses Glück, und wir könnten deren mehrere hervorheben, wenn hier der Ort dazu wäre. Die Bemerkung Hrn. M.s. dass der tief poetische Sinn unsers Volkes sich gerade da am innigsten ins Leben selber verliert, wo uns die Denkmale fehlen, fertigt Hr. S. auf eine höchst triviale Weise ab: "Wahrscheinlich lagen unsre Altvordern gar zu anmuthig auf der Bärenhaut am Heerde und beim Würselspiel, und wer sich rauste und auf Beute oder Blutrache auszeg, that es allein uach sittlichen Motiven, oder mit vollendeter Durchführung des Plans u. s. w." Als ob lediglich darin der poetische Sinn bestünde! Hr. M. hat doch die Denkmale der älteren Poesie etwas besser studirt els Hr. S., der wenig oder gar nichts davon zu verstehen scheint. Sowie man aus den historisch überlieferten Homerischen Gesängen auf die ungefähre Beschaffenheit der vorhomerischen Poesie einen Schluss ziehen kann, so steht uns ein ähnliches Verfahren im Nibelungenliede, im Heldenbuche u. a. zu Gebote, ja wir haben sogar noch etwas voraus, indem das Hildebrandslied uns die älteste Form der Deutschen Poesie vorzeichnet. Und sollte sich nicht Jeder bald überzeugen, dass Brunhild, die nordische Jungfrau, zu vergleichen der Hellenischen Hippodameia, uralt und echt Germanisch, uns ein Bild der ältesten, noch heidnischen Poesie gewährt? - Auch die Aeusserung, dass die Deutschen im Mittelalter die ersten gewaltigen Züge der innern Welt in der riesenhaften und ewigen Steinschrift der Natur entworfen haben, ist von Hrn. S. nicht nur missverstanden, sondern auch verdreht worden, wenn er S. 99 entgegnet, Hr. M. suche in den Strassburger und Cölner Domen nicht die Kunstfertigkeit, den Verstand und Schöuheitssinn der Steinmetzen, sondern eine Offenbarung der Natur, der es beliebte, hier Dome, dort Felshörner und Gletscher entstehen zu lassen. Dass die Riesenbauten des Mittelalters gerade durch ihre ungeheure Kraft und Dauerhaftigkeit mit der Natur gleichsam zu wetteifern scheinen und demnach als eine ganz eigne Naturerscheinung gelten müssen, ergibt sich aus der Betrachtung des Ganzen, das uns ein Ebenbild von der organischen Entwickelung der Pflanzenwelt gewährt. Wir verweisen desshalb nur auf Boisserées Darstelkung des Doms zu Cöln. Ebenso falsch deutet IIr. S. die Ansichten über die Mittelhochdeut. Poesie, von welcher er selbst so gut als gar nichts verstehen mag. Indem Herr M. von A. W. Schlegels Unterscheidung der classischen und romantischen Poesie ausgeht, setzt er für die neuere Zeit im Wesentlichen drei Hauptschulen fest, die antike, romantische und moderne. Der Geschmack für antike Poesie äusserte sich bald nach dem dreissigjährigen Krieg, wo man anf das Mittelalter nur mitleidig herabsah. Den wohlthätigen Einfluss, welchen das Studium der Griechischen Dichter auf die Deutsche Poesie übte, hat Hr. M. richtig erkannt, aber auch die Caricaturen einer blinden Nachahmerei mit hellen Farben gezeichnet: "Auf den steifen Meistergesang, der das Mittelalter beschloss und schon die Römische und Griechische Terminologie aufgenommen, folgte die Schlesische Schule, die gleich der damaligen Französischen und Holländischen, von wo Opitz sie entlehnt, jenen seltsamen Parnass erschuf, da Apollo in der Perücke mit der Geige das Concert der hochfrisirten Musen dirigirte," Der Befreier aus den niedrigen Fesseln dieser fratzenhaften Nachahmerei und der darauf folgenden Alongenperücken-Poeterei war Klopstock, dessen unsterbliche Verdienste von Hrn. M. gebührend anerkannt werden. Er hat den Ausdruck gereinigt und veredelt, und wenn er in Behandlung der Form das Meiste nur vorbereitet hat, so behauptet er doch seine grosse Bedeutung darin, dass er zuerst 🕟 der antiken Welt zwei Ideen entlehnte, die der damaligen Deutschen Poesie gänzlich abhanden gekommen waren, Vaterland und Religion. An J. H. Voss dagegen versündigt sich Hr. M. auf eine gröbliche Weise. Es ist ein Leichtes, den Leu zu zauseln, wenn er sich zum ewigen Schlase gelegt hat. Schlegels gegründete Ausstellungen an Vossens Uebersetzungen hat Hr. M., wie man bald sieht, zum Grunde gelegt, aber auf eine etwas malitiöse Art gesteigert und verzerrt. Wahr ist also Schachts Tadel S. 116. Von Lessings Schriften wird mit Recht gesagt, dass sie den Geist Griechischer Klarheit athmen, und dass er selbst scharf, keck und ein wenig grausam in der Litteratur aufgeräumt habe, wie Napoleon in Ob aber Wieland den antiken Geist so rein erfasst und dargestellt habe, wie sich's IIr. M. denkt, müssen wir sehr bezweifeln. Ein klarer Fluss der Rede macht noch nicht das Antike aus. Wohl aber eigneten sich Herder, Göthe, Schiller, die Brüder Schlegel in höherem Grade die Vorzüge der Griechen an, und tranken aus dem reinen Quell des Griechischen Lebens. "Dürfen wir eine Vergleichung wagen, so ist Herder unser Plato, Göthe unser Homer, Schiller unser Sophocles. - Fühlt ihr nicht die sanfte lonische Luft, wenn ihr seinen (Göthes) Wilhelm Meister, seinen Tasso, seine Iphigenie lest? Die spiegelhafte Klarheit seiner Sprache, die Unmittelbarkeit seiner Naturanschauung ist seit Homer noch von keinem wieder erreicht worden." - In der näheren Beurtheilung von Göthe zeigt sich Hr. M. etwas zu keck und absprechend. Hr. S. lehnt sich daher mit begründetem Recht heftig gegen ihn auf, und sucht dessen Urtheile in einem wohlgelungenen Dialog nach Gebühr abzusertigen. Den Kotzebue dagegen dürfte Hr. M. ziemlich richtig geschildert haben: "Göthe spielte mit der noch vorhandenen Unschuld des Jahrhunderts, wie sein Faust mit Gretchen, Kotzebue aber behandelte sie wie eine Kupplerin die Novize und konnte sie nur beslecken, ohne sie zu geniessen. Was seiner schmutzigen Leidenschaft unerreichbar war, das riss doch sein Neid herunter." Dass unter den Lyrikern Bürger und Hölty gleichsam abgedankt werden, ist wohl nur eine Grille des IIrn. M., und Hr. S. erwiedert mit Recht, dass nur favorisirte Recruten an ihren Platz Den immergrunen Lorbeerkranz, der auf gehoben werden. Bürgers Scheitel blüht, wird nicht leicht Jemand herabzureiseen die Macht haben. Dagegen zieht auch Hr. S. auf eine

282

all suparteilsche Weise gegen Tieck los. Wenn doch in der Kritik die persönlichen Nelgungen einer objectiven Auffassung nicht immer gleich vorgreifen wollten! Den tief gesunkenen Zustand der dramstischen Poesie in neuester Zeit haben beide Kritiker richtig eingesehen. Hr. S. erwartet ein Heil für sie in der dereinstigen Restauration des günzlich verrückten Verhältnisses zwischen Ton- und Dichtkunst. — Gegen die heutige Kritik hat Hr. M. manche wahre und begründete Ausstellungen beigebracht.

Breslau im März 1829.

Dr. N. Bach.

- Joh. Roomgelist Kaindl: Die teutsche Sprache aus ikren Wurzen, mit Paragraphen über den Ursprung der Sprachen. Sulzbach. B. 1, 1815. LXIV u. 408 S. B. 2, 1823. IV u. 724 S. B. 3, 1823. 678 S. B. 4, 1824. 526 S. B. 5 (Register) 1826. 251 S. 8.
- Ueber die Sprache. Heidelberg 1828. 369 S. S. Rede dass ich dich sehe!

Wenn, wie man schon öfter bemerkt hat, viele Bücher nur darum ihres Zweckes verfehlen, weil die Verfasser sich die Gattung von Lesern, für die sie schreiben wollten, entweder gar nicht vergegenwärtigt, oder sie bald wieder aus den Augen verloren hatten, so trösten sich wol nur wenige Schriftsteller scheinbar so leicht wie der Verf. von Nr. 2 der S. 176 geradezu räth, "wo möglich kein Deutsches Buch zu lesen, das seinige natürlich nicht ausgenommen, welches, wie er sagt, so gut oder schlecht als jedes andere für die Wenigen geschrieben wurde, die jeden in ihr Fach schlagenden Druckbogen pflichtmässig durchlaufen, um wie man zu sagen pflegt mit der Zeit fortzugehn, d. h. in Deutschland mit dem Buchhandel." Vielleicht hätte er sich doch weniger leicht getröstet, wenn er bedacht hätte. dass Viele ihrer Pflicht schon genug gethan zu haben glauben, vielleicht auch gethan haben, wenn sie eine flüchtige Bekanntschaft mit den meisten neuesten Erscheinungen im Buchladen oder in der Litteraturzeitung machen.

Das erste Werk macht offenbar Anspruch auf eine genauere Bekanntschaft; schon sein Umfang macht eine vollständige Beurtheilung in diesen Jahrbb. kaum möglich, doch lässt es sich auch in einer kurzen Anzeige so kennbar machen, dass jeder Leser weiss, was er darin zu suchen habe, und ob das Gefundene ihn befriedigen werde. Der Vrf., Benediktiner und ehemaliger Archifar der Abtey Prifting, (seine andern Schriften sind in Meusels Gel. Dl. verzeichnet) ist vor der Herausgabe des fünften Theiles gesterben, diese hat aber seinem Werke

nicht geschadet, da der Verleger, J. E. v. Seidel, nun diesen letzten Theil wie schon vorher den sweiten mit einer anpreisenden Vorrede verschen hat. Vor dem ersten Bande befinden sich die Paragraphen über den Ursprung der Sprachen, welche für die Beurtheilung und den Gebrauch des Ganzen sehr wichtig sind. Die Sprache des Vrf.s selbst hat eine alterthümliche Färbung, die besonders nach grösserer Regelmässigkeit der Bildungen strebt, und manche neue und erneute Wörter, z. B. gegliedet und doch Gliederung, stufengängig, sprichet, Vorstand, Aussprache nach dem Verschiese (nuance), wederweder, Uebergabe (tradition), Verlurst, Gestabe, hier und dar, bei nahem, sich auskennen u. s. w.

§ 1. Sprache ist die Hörbarmschung des Gedachten durch gegliedete Laute - die Sprache ist das Eigenthum des Menschen. § 2. Von der Aussprache. Sprechen hat den geschärften Begriff von Brechen und heischet Anstrengung; vollendete und gesunde Werkseuge eind unerlässlich. Mangel an tüchtigen Werkseugen und an zureichender Anstrengung hat Abspannung. Weichheit und Spielerten in die Sprache gebracht. Die Ursprache ist kraftvoll und lebhaft, ihr Sanftes ist geistig ohne matt, fliessend und nicht schleichend; flau, nicht schlaff. *) Die gelindesten Sprecharten werden es in dem Gesange und im Schwunge der Dichtkunst nie so hoch bringen als es die Hebräische Spr. mit ihren stridulis vocibus (Hieronymus) gebracht hat. - Die Gliederung ist der Sprache wesentlich: immer darf sie die Milde nicht darstellen. Die Kürze der Grandlaute hat ihr Abschnellendes; sie schürzet die Sprache und erleichteret den Lauf. Wahre Ueberladung durch den Andrang der Konsonanten hat eine unverdorbene Sprache nicht. lahm wird die Aussprache des Teutschen, wenn das h, wie viele wollen, sprachwidrig hier und dar ausgestossen wird! § 3. Die erste Sprache ist das Werk des Schöpfers, nicht Menschenersindung. Träumen, dass der Schöpfer dem geselligen Geschöpfe das unverschieblichste Bedürfniss. den Gebrauch der Sprache, vorenthalten habe, ist eine die Schöpfung entehrende Ansicht. Eine Sprache zu machen muss man zum voraus im Besitz einer Sprache sein. Alle andern Verrichtungen des Lebens würden über dem Sprachgeschäfte aufgehöret haben. Erfand der Mensch seine Sprache zur Lust, so lohnte es sich der Mühe nicht, erfand er sie als Bedürfniss, so würde dieses

[&]quot;) Denn fau hat (vgl. Th. 3 S. 138 ff.) den Begriff: schlängelnd, schweifend, hin und wiederziehend, kreuzend, webend, schwebend, schwankend, wogend, zickzackrutschend, wankend, waschend, schwemmend, sich umthuend, faltig, bewegend, (und erst) in tieferer Stufe

1) matt, 3) laulicht, 3) schaal (ausgeraucht, ausgedegen u. s. w.).

die Ideen überraschet und erdrücket haben. Vielleicht gab es ohne Dasein der Sprache keinen Begriff von einer Sprache. § 4. Ursprung der andern Sprachen. Die Geschichte der Sprachen überzeugt, dass alle aus einer herkommen und keine in der Hauptsache sich dem menschlichen Geiste verdanke. Kinderlaute seugen nur, dass sie als Kunstwörter der Ammenschaft sich mit den Menschenstämmen fortgewälzt und mehr oder weniger verbildet haben. § 5. Ursprung der Teutschen Sprache. Auch sie ist kein Menschenmachwerk; der Teutsche, der gebildet war, eh' er noch ward, nahm die Wurzen seiner Sprache aus der Ursprache — rückher ansprechende Beweise zeigen einen göttlichen mittel- oder unmittelbaren Ursprung der Teutschen Sprache. § 6. Begriff des unmittelbaren göttlichen Ursprungs der Sprache. Nach der Sündfluth war in die 150 Jahre nur eine Sprache, darnach entstunden mehrere, auch die beim Thurnbau zu Babel entsprungenen sind göttlichen Ursprungs; weder vernichtete der Schöpfer sein Werk, die Ursprache, weder schuff er neue Sprachen (Genesis 11, 7). Die Wurzen blieben, die von diesen hervorgehenden Formen blieben, aber Gott mischte neue Formen zu den alten, mischte, wechselte, verwischte einige Staben z. B. u, l, t, r, selbst in einigen Wurzen, die er diesem oder jenem Menschenstamme zu seiner Sprache beschied u. s. w. (Dass nur Sprachverwirrung, nicht Uneinigkeit der Baulustigen den Bau zerstöret, thut der Vrf. durch sieben Gründe, und durch Aegyptische und Griechische Berichte dar.) §7. Begriff des mittelbar göttlichen Ursprunges. Die erste Sprache und die ersten Formen erhielten sich nicht immer ureinfach, unzählbare Ursachen wirkten progressife Abweichungen. Drehungen, Zusätze, Abrisse, Kürzungen, Wechsel verwandter Staben vorzügl. der Grundlaute mittelten bald neue Spielarten von Sprachen aus. Die Wurzen litten nichts im Wesen, die Formen litten wie die Farben vom Verschiese leiden, so folgte eine zweite Klasse von Sprachen aus Missstaltungen (die Griechische und Lateinische z. B. *)) und endlich

^{&#}x27;) Zur Demüthigung der Philologen möge hier Pluche's Urtheil über die Griech. und Lat. Sprache (aus sr. Mécanique des langues 1751) stehen, welches d. Vrf. wie das Urtheil aller sr Gewährsmänner zu unterschreiben scheint: "Beide haben ihr Aufkommen von landfüchtigem Gesinde und Seeräubern, ihr Zunehmen von Wilden. Kaufleute aus Phönizien, Verlaufene aus Phrygieu, Macedonien, Illyrien, Galater, Scythen, Verscheuchte, Rotten entwichener oder verbannter haben den Urgrund, den guten Boden der Gr. Spr. überkieset, erstecket, und den geschlachten Stamm einmal über das andre in die Wette misspfropfet. Die Lat. Spr. haben die Umbrier, die Gallier, die Sabiner, die Hetrusker zusammengestoppelt. Zuwuchs erhielt dieses Latein

gar Aftersprachen aus Aftersprachen ganz ohne Wurzenspur, ohne richtige Progression, ohne Reichhaltigkeit (so die Französische u. a.). Dennoch ist ihnen auch in der Entwürdigung eln mittelber göttlicher Ursprung nicht abzustreiten. § 8. Unmittelbar göttlicher Ursprung der Teutschen Sprache. Selbst die Verehrer der Teutschen Spr. haben sie aus andern Sprachen hervorgehen lassen, Wakius hat sie (1713) meist aus dem Celtischen oder Chaldäischen — das Baierische vom Syrischen abgeleitet. O. Frank aus dem Persischen, andre aus der Scythen- und Slafensprache, ja Einige entblödeten sich nicht, sie aus dem Griech, und Latein, herzuleiten, freilich hat sie einige Aehnlichkeit mit allen. Dass die erste Sprache einzig die Hebräische ist kann für ausgemacht gelten - vrgl. Thomassin. Gloss. Hebr. (!!) - auch die Teutsche ist unmittelbar göttlichen Ursprunges, weil sie mit ihr ebenbürtig ist, auf der Linie stehet, die identischen Wurzen besitzt und nur durch das Zufällige der Formen einen Unterschied begreiflich werden lasset. 69. Sprachwurzen. Die Sprachwurzen sind Urwörter, unabgeleitet, Erstlinge der Sprachschöpfung, Schlüssel und Ursprung vollkommener Formen, in welche sie sich kleiden, in welchen sie leben und weben. Ein Sprachwurz ist ein wörtlicher, untheilbarer, fruchtbarer Ausdruck einer verbandlosen Ansicht der Seele. Die Wurzen gewähren die Würde der Sprache, gründen den Bau der Sprache, entdecken den Gehalt ihrer Wörter und sind das Mittel, die Reinheit d. Spr. zu sicheren. Man siehet die Nothwendigkeit der Wurzen und was eine Sprache ohne Wurzen ist. § 10. Von den Wurzen der Hebräischen Sprache. Jede Hebr. Wurz ist ein aus drei Staben bestehendes Urwort; in der Bibel sind sie nicht alle enthalten. Es ist zu vermuthen, dass die Fürsehung die individuellen Wurzen der ersten Sprache erhalten habe, deren einige schon in Formen anderer Sprachen aufgefunden worden sind. So köhnte die Teutsche Spr. auf die Hebr. zurückwirken, so könnten radices inusitatae verificiret werden. § 11. Von den Wurzen der Teutschen Sprache. Jedes untheilbare Nebenwort dieser Sprache ist eine Wurz. Jedes Teutsche Wort rechtfertigt sich, wenn es eine Teutsche Wurz ansprechen kann. Wie es aber auch untheilbare Nebenwörter, die nur Nachgepräg oder Spielwurzen sind, gibet, so muss sich der Scharfblick des Sprachforschers entdecken, damit sie auf die Urwurz zurückgewiesen Aus nicht primitisen Zeitwörtern entspringen die nicht primitifen Wursen, aus primitifen Nebenwörtern ent-

unter der pflegenden Hand der Kampaner und Samniten, d. i. von eben so ungeschliffenen Leuten, die nirgend eine Stapfe von Witz und Wissen nach sich gelassen haben." S. 22, 28.

springen nicht primitife Nebenwörter, deren einige, wie fern dem ferr, den primitifen Eintrag thun. - Die Wurzen der Hebr. Spr. sind auch die Wurzen d. Teutschen, dieselbe Urgestalt, Untheilbarkeit, Bedeutung haben sie in beiden Sprachen s. B. Aff, Arm, Nack. Zu Babel wurden keine neuen Sprachen geschaffen, also müssen die Teutschen Wurzen die einzigen und ersten Wurzen, die identischen W. der Hebr. Spr. sein. Dergleichen identische Teutsch-Hebräische Wurzen sind so viele aufgedeckt, dass Hoffnung da ist, noch mehere Eroberungen su machen. § 12. Von der Wortforschung und Ableitung. Die Entdeckung der Gesetze, nach welchen eine Sprache gemischet worden, ist der erste Gegenstand des Sprachforschers. § 13. Von den Formen aus den Wurzen. Formen hat d. Teutsche Spr. so viele als Theile der Rede. Diese Formen sind vollendete — vorübergehende Bruchstücke aus den Wurzen, welche weder selbstständig sind, weder vorübergehend (z. B. an von d. W. ahn, aus v. d. W. aus.) Steigerungen der Neben-, Bey- und Progressionen der Zeitwörter; Bezüge bestehend in Geschiechts- und Empfindungswörtern etc. § 14. Von der Hochteutschen Sprache. Darunter versteht man jene T. Spr. die ihren 1) Urstaben, 2) Urwurzen, 3) Urformen und 4) den Urgesetzen der Anwendung dieser Stoffe unverrückt anhanget, kurz jene T. Spr., welche aus der Sprachverwirrung zu Babel gegeben worden ist. Dass sich d. T. Spr. dermal auf ihrer höchstenStuffe befinde, ist durch die einander widersprechenden Teutschen nicht entschieden. Stände sie aber dermal auf der höchsten Stuffe ihrer Reinheit, so würde sie sich bei dem Benehmen d. Teutschen nicht darauf erhalten können. Wer an ihr mit Aufsehen arbeiten will, fraget nicht nach dem Aeltesten sondern nach dem Neuesten, nach Mustern, nicht nach Gründen, und giebet sich Gesetze aus Mundarten, Dichtern, Kunstwörtern, Launen, spätteren Sprachen. Man glaubet an eine ewige Perfektibilität, an einen Zeitgeist der Sprache und freuet sich einer ephemerischen Sprache. Eine solche Behandlung mag zu den Sprachen der zweiten und dritten Klasse passen, d. Teutsche ist dadurch verloren. (Hier folgen gans verschiedenartige Zeugnisse neben einander.) Bei der Menge der Dialekten und dem Streben in einer Dämmerung, von der ein erwachter Wanderer nicht weiss, ob sie dem Morgen oder dem Abende angehöre, ist für die Sprache nichts zu erwarten, als eine steigende Zahl der an ihr zu Rittern werdenden Teutschlinge, so lange man die Wurzen nicht zu Leitfaden haben kann. Die T. Spr. hat indessen die trefflichsten Schriftsteller, in deren Werken sich das Hochteutsche, mit dem Mundartigen verquicket, so gut ausnimmt, als das Urgriechische in den Meisterstücken der Alten, die es so geschmackvoll mit dem Mundartigen zu verbinden wassten. — Zuletzt bittet d. Vrf. die Leser sich an seinem Orthographe nicht zu stossen — er bringe nicht alle Wurzen der T. Spr. vor, doch nehme er zweck-

mässig viele auf, und jede sei ein Beitrag."

Diese Zusammenstellung ist wol hinreichend, um die Ansicht d. Vf.s und somit den Geist des Buches zu bezeichnen. Ueber die Meinung von dem unmittelbaren göttlichen Ursprung der Sprache lässt sich freilich mit Niemand rechten, weil hier kein Beweis möglich ist. Unters. scheint es jedoch nur ein Missverstand der göttl. Weisheit oder der göttl. Allmacht, su behaupten, Gott habe dem Menschen bei der Schöpfung gleich eine vollkommen ausgebildete Spr. geben müssen; ihm ist eine solche nicht denkbar, ohne eine gleichzeitige vollkommene Ausbildung der geistigen Fähigkelten des Meuschen, und so fällt diese Meinung mit der Meinung derer zusammen, welche die ersten Menschen für hochgebildet in jeder Hinsicht halten und glauben die wildesten Völker jeder Zeit, denen jede Spur von Veredlung fehlt, wären nur nach und nach so herabgesunken. Anders aber ist es mit dem Thurmbau zu Babel, der hier eine so grosse Rolle spielt: die dortige Sprachverwirrung hat in die Ansicht des Vrf.s eine Verwirrung gebracht, die man bedauern muss, da neben dieser u. a. Seltsamkeiten viel Richtiges und Treffendes liegt.

Was das Wörterbuch selbst anbetrifft, so möchte man manches anders wünschen. Dem Vrf. scheint eine eigentliche Kenntniss der Deutschen Mundarten, namentl. des Niederdentschen ganz abgegangen zu sein, woher denn manches Sonderbare kommt; dann hatte er auch die alte Deutsche Sprache sn wenig inne, oder versäumte doch die Anwendung, und so finden sich in den zahlreichen Ableitungen aus den Wurzen die verschiedenartigsten Bildungen der Reihe nach neben einander gestellt, ohne irgend eine Andeutung ob eine oder die andre Form wirklich vorhanden sei, entweder in einer Mundart oder im Altdeutschen. Dagegen geht dem Verf. das Ansehn seiner Gewährsmänner über alles, alles beweist und belegt er mit ihnen, daher auf einer Seite derselbe Name (z. B. Balder) mehrmals vorkommt. Das Ganze, besonders aber der erste Theil, leidet an unerträglicher Weitschweifigkeit, das Wortregister — was freilich dem Vrf. nicht zur Last fällt — hätte weit zweckmässiger eingerichtet sein können; aber am nachtheiligsten ist es der freien Forschung offenbar gewesen, dass der Vrf. sich gänzlich von dem Klange und der Bedeutung der Hebräischen Wurzen hat leiten und bestimmen lassen. Freilich sagt J. G. Gruber in d. Vorr. zur allg. Teutschen Synonymik 3 A. S. X: "Man kennt das Streben, alle Sprachen auf Eine Ursprache und besondere Sprachen auf ihre Stammsprache zurückzuführen. Wer nicht mit Peter Franz Joseph Müller den sonderbaren Gedanken hogt, dass die teutsche Sprache die Ursprache sei (die

Ursprache. Düsseldorf. 1815) der wird bei dieser auf den Stamm zurückzugehen suchen. Man hat auf das Celtische, das Griechische, das Persische, zuletzt auf d. Sanskrit zurückgewiesen, *) allein es fehlt noch gar viel, dass man einstimmig geworden wäre. Es ist gewiss heilsam, dass man alle Wege verfolgt, wäre es auch nur um zu sehen, wie weit und wohln sie führen, allein vor Voreiligkeit warnt mit Recht Grimm in der Vorr. sum 2. Thl. d. Teutsch. Gramm." Wir stimmen ihm vollkommen bei und fügen nur hinzu, dass es eben desswegen räthlicher scheint, solche Vermuthungen nicht gleich in grössern Werken durchzuführen und dem Geist der Deutschen Spr. Gewalt anzuthun. J. Ge. Wakius, der vor mehr als 100 Jahren (1713) behauptete, das Baiersche sel Syrisch, hat dafür nur den Namen eines Balerschen Idioten davongetragen (s. Fulde German. Wurzelworte S. 26) und doch hatte er wahrscheinlich eben so viel Recht, als sein Landsmann Kaindl. wir die Vorstellung, dass die Ursprache göttliche Eingebung und somit vollkommen gewesen sei, so ist offenbar, dass dieselbe jetzt in Deutschland so wenig zu finden sei als in Indien, oder in Judäa, wenn man nicht etwa das Mittel des weisen Psammetichus (nach Herodot II, 2) aufs Neue anwenden wollte. Verwandtschaft der einzelnen Sprachen mag man nachweisen. die Ursprache aber möchte für uns eben so verborgen sein als die Lage des Paradieses, welches man auch in allen Welttheilen, in Schweden und unter dem Nordpol so gut wie in Kaschemir gesucht hat, und wenn Postel (Guil. Postellus Barentonius) diese Ehre des Nordpols durch astronomische und historische Gründe darthut, so möchte wol keinem Sprachforscher etwas Aehnliches beschieden sein. Hat man doch die Abstammung des Menschengeschlechts von Einem Paare auch bezweifelt, warum will man nicht mehrere Ursprachen nebeneinander bestehen lassen, die für uns gewiss Ursprachen sind?

Der Vers. behandelt in den 4 Bänden 344 Wursen, woraus hervorzugehen scheint, dass er unter Wurz etwas andres
versteht als Fulde, der doch 2½—3000 Wurzeln in jeder Sprache annahm (German. Wurzelw. S. 41). Daher nennt er sie
auch Urwurzen, schreibt sie aber zum Theil ganz wie in der
gewöhnlichen Sprache. Es sind folgende:

1r Band: Ab, ach, acht, ad, ad, älb, aff, aff, ahm, ahn, ahn, ahr, all, ait, am, am, ams, and, ant, arg, arm, as, asp, auch, auf, aug, aufs. — 2r Bd.: baar, bah, bahn, bahr, bail, ball, bang, bann, band, barm, barr, bass, bass, batt, bau, bauw, baus, bes, bey, beii, beij, beifs, berg, bieg, biet, bill,

^{&#}x27;) Gruber kannte also damals — die Vorr. ist vom 18. April, doch wel 1826 — unser Werk noch nicht.

blach, blach, bland, blau, blauw, blind, blod, blöd, bloss, bohr, boll, bos bös, boss, brach, brau w., breit, buhl, buhn, bunt, butt, dah, dahl, damm, damm, dau v, dau, v, dau v, deck, dehn, deih, denk, derb, dick, doll, dorr, drang, dreh, dumm, dunn, durm (od. durr), durr, dus, eb, eck, eh, eich, eid, eif, eig, ei, ey, eil, eisch, eit, ell, ell, end, eug, (Nachw. v. eck.) err, ess, ert. — 3r Bd.: fad, fah, fahl, fahr, fahr, falg, fall, farb, fass, faul, fech, fig, fehl, fehl, fehl, feig, feil, fein, feiss (vulgo feist,) fett, ferr, feuch (t), flach, flau, v, foch, fohr, folg, frey, freis, fremd, frod, fromm, fromm fromm, fruh, fug, fuhl, fut, furt, gach, gahr, gall, geb, gehr, geil, gell gelb, gess, geud, giess, gill, glahn, glas, glatt, gam, . grab, gram, gramm, gramm, grau w., gut, hach, hach, had, haft, hag, hahl, hahl, halb, hall, hall, hamm, harm, hart, has, hass, heb, hehr, heil, heim, hell, hend, heu (d. i. heuw), hinn, hoch, hohl, hohn, huhn, hutt, jahr, jamm, irr, kahl, hahr, kamm, kas, katz, keb, kehr, kann, keusch, komm. — 4r Bd.: lad, lahm, lau v, leb, leer, lieb, mach, mag, mah, mahl, mahn, mahr, mall, mann, marr, masch, mass, mauch, meh, misch, miss, mitt, mohr, muh, mumm, muth, nab, nack. nah, nahr, nall, narr, nasch, nass, nehm, neid, neig, neiss, nenn, nes, neu v, nied, nied, nug (genug), ob, od, oh, ohl, ohn, ohr, paar, pur, q. - rad, rag, rahm, rahn, raub, rauch, rauh rauv rauch roh, reg, reib, reif, rein, reis, reiss, rohr, roth, ruh, ruhm, ruhr, saal, saal, sag, sah, sahl, samm, satt, sauf, saug, saus, schaam, schab, schach, schad, schau v. scheel, scheh, schemm, schieb, schuh, schutt, seh, sehu, sehr, seig, seim, seit, sieb, sieb, siech, sied, siel, sitt, sohn, such, taub, taug, thau, theil, thum, thuv, tod, toll, toss (doss), ummi vall, wach, wahn, wall, weh, weid, weih, weil, weis, weiss, weit, wes, wied, wohn, wonn, wuhn, wuth, zab, zag, zau v, zier. -

Die Behandlung der einzelnen Wurzen ist, wie schon gesagt, ganz gleichmässig, aber sie kann, der Fruchtbarkeit der einzelnen gemäss, nicht gleich umfassend sein. Am bezeichnendsten für das Werk sind wol diejenigen, von denen mehrere gleichlautende vorhanden sind, z. B. die dreifache Wurz dau, fromm, fehl, und die hier angeführten zwiefachen.

Das Durchnehmen jeder einselnen würde natürlich ein Buch hervorbringen: um des Beispiels wegen, wie der Vrf. durchgehends verfährt, möge die 318 Wurz thum (eine der kürzesten) hier stehn. Sie hat (Th. 48. 439 ff.) den Begriff: vollständig, ganz, mit Ein- und Zugehöre, umfassend, fertig, gezündet, frey, betragend, begreifend, summatus, consummatus, gyrus, complexus, Bereich, in Raume gebracht, in sich haltend, gross. Die Hebr. Wurz ist unn, perfectus, finitus est, defecit,

consumtus est, complexus, absolutus est, integer factus est. Guarin. Weitenauer.

Nebenwort: thumm, thummer, thummest.

Beiwort: d. d. d. thumme, thummere, thummste.

Erstes schwebes Hauptwort: Die Thumme, Thummheit, Erstes klebes Hauptwort: Die Thumme, Thummung.

Zeitw. Thummen, magnificare, Notker bei Fulda 267, wo Tuomheit magnificentia und tuomen magnificare gelesen wird und ein (sic) Fingerzeig giebet, dass der Umlaut ü nicht Statt haben darf. Von Thumm ist das Bruchstück thum, wovon thümlich das ü wie andere mit lich geendete annimmt. Davon schreibet Schottel u. s. w. u. s. w. Denn das folgende sind nur Citate. Aber, fragt man, wo sind denn alle jene Formen? und sind sie nicht vorhanden, wozu dient die immer wiederholte Herzählung? Ich enthalte mich jeder weitern Anmerkung.

Diess ist so im letzten Theile, im ersten ist alles noch weit breiter und seltsamer, w. z. B. S. 47, wo die Namen Achstes und Achedoros als Belege für die Bedeutung der Wurz "ach" Wasser angeführt sind und die ganze Stelle daselbst. So heisst es S. 63: "Vgl. achter belgisch, pone, a tergo Lateinisch. haltet es auch für Teutsch obschon selten geworden S. 6, und für Sachsisch S. 16. Ather, Achter, und das Altpers. Achter s. Fulda S. 326. 27." Wie ist es möglich, so viel Worte zu verlieren? achter die niederdeutsche Form für after, nach, hinter, sollte einem Sprachforscher wol bekannt sein, da es ja nach der Regel (ft in cht) verändert ist, so Lucht, Schacht für Luft u. s. w. und Lachter für Klaster ist selbst in die Schriftsprache übergegangen. So sind viele Gewähramänner Beispiele und Beweise, die nichts oder nur das Gegentheil beweisen, Sprüchwörter, Bibelstellen u.s. w., bei denen man in ein gerechtes Erstaunen geräth: das hat das Buch vertheuert und fast unbrauchbar gemacht; ein Auszug wäre weit zweckmässiger gewesen, jetst kann es nur denen dienen, die geneigt sind, Schritt vor Schritt zu folgen und nach andern Quellen und mit eigner Ueberlegung alles Dargebotene zu sichten, und das Gute aufzubewahren, das Falsche zu berichtigen oder zu streichen. Dem eigentlichen Sprachforscher möchte es nur sehr wenig Ausbeute geben. Schade dass der gelehrte und denkende Vrf. manche neuere Werke entweder nicht gekannt, oder verschmäht hat. Warum d. jetzige Verleger auf dem umgedruckten Titelblatt des ersten Bandes den Wahlspruch: "Willst du den Geist des Vaterlandes bilden, so bilde seine Sprache" weggelassen hat, kanu Unterzeichneter sich nicht erklären.

Eine Schrift gans andrer Art ist die sweite. Sie enthält folgende Abtheilungen. S. 1—36: Ueber den Rhythmus; S. 37—182: Ueber die Sprachreiniger in drei Paragraphen; S. 185—246; Wodurch bildet sich eine Sprache; S. 248—320:

Die Rückschritte der Poesie, und endl. — 360: Stylübungen;

Einfälle, Anekdoten meist politischen Inhalts.

Untz. müsste viele Seiten abschreiben, wenn er alles Wahre, Treffende, Scharfsinnige, Witzige, was in den drei letzten Abschnitten enthalten ist, anführen sollte: der Vrf. scheint in seinem Eifer für Vaterland, Recht, Oeffentlichkeit, Freiheit oft zu weit zu gehen, aber es ist ein schöner Eifer; er scheint oft zu strenge, ja ungerecht gegen manche Erscheinungen voriger und jetziger Zeit in Deutschland, aber seine Strenge, seine Ungerechtigkeit selbst scheinen aus Vaterlandsliebe entsprungen zu sein, und dabei ist das Ganze in einem reinen und kräftigen Deutsch geschrieben. Alles das ist anders im sweiten Abschnitte "die Sprachreiniger", der Seitenzahl nach dem bedeutendsten des gauzen Buches; man sollte es für ein früheres, unreiferes Erzeugniss d. Vf.s halten. Zwar fehlt es auch nicht an guten, gelungenen, namentl. witzigen Stellen (z. B. S. 211, 224 ff.); allein hier, wo es gilt, gründlich, nicht bloss witzig zu sein, sieht . man zu deutlich, dass der Vrf. nicht auf festem Boden steht, dass er sich zu wenig mit seinem Stoffe vertraut gemacht hat (was den Staat anbetrifft überlasse ich andern). Spottet er über die Deutschen wie die Königin Christine über die Gelehrten, dass sie zwar alle Regeln wüssten, aber sie durchaus nicht anzuwenden verstünden, so hat er hier durch sein eignes Beispiel seine Gelehrsamkeit und Deutschheit glänzend erwiesen. So lange er vom Allgemeinen spricht, hat seine Rede die vorhin erwähnten Eigenschaften, sobald er sich zum Einzelnen und Besondern herablässt, ist er verloren, und man weiss nicht, täuscht er sich selbst, oder will er seine Leser täuschen. Das Verderbnies der Deutschen — nicht abgestorbenen sondern kräftig lebenden und treibenden - Sprache durch Einmischung fremdartiger Bestandtheile ist vielleicht die einzigste Erscheinung in der Geschichte aller Sprachen; die Verblendung der hellsehendsten Männer, der gelehrtesten Sprachforscher, unsre Sprache, statt zu helfen, oder gar um zu helfen, immer tiefer hinabzustossen ins Verderben, wird der klügern Nachwelt unbegreiflich scheinen: der Freund ist verderblicher als der Feind, und die arme, verlassene Sprache darf keinen andern Wahlspruch haben als den: "Gott behüte mich nur vor meinen Freunden, mit meinen Feinden will ich schon fertig werden."

Da das natürliche Gefühl für Wahrheit, Schönheit und Schicklichkeit die Deutschen hier so ganz verlassen zu haben scheint, so sollten doch zahlreiche Schriften und Schriftchen über diesen Gegenstand ihnen endlich die Augen geöffnet haben: keineswegs. Die Anstrengungen der Jahre 1813 u. 1814 haben gänzliche Erschöpfung und Gefühllosigkeit zur Folge gehabt, und die Reinheit der Deutschen Spr. ist im Frieden tiefer gesunken als je. Und das ist der Hauptvorwurf, den wir den

vorliegenden Abhandl. machen müssen, dass dem Vrf. das Unwesen der letzten Jahre unbekannt zu sein scheint, dass er mit Campe's Wörterbuch in der Hand und einigen Bemerkungen darüber, den bösen Geist gebannt zu haben wähnt, der dreissig Jahre später in Deutschland umgeht! "So weit waren wir gekommen," sagt Campe am Schluss der Vorr. zu s. Verdeutschungswörterb., "dass wenigstens das fünfte Wort, dessen wir uns bedienten, ein undeutsches war." Guter Campe! Begeisterung war nicht deine Sache, aber du glaubtest, man würde der Vernunft, dem gesunden, schlichten Menschenverstande Gehör und Ehre geben! Jetzt ist das alles noch weit ärger. alles Unkraut wuchert auch dieses ins Unendliche; aus allen Weltgegenden strömen ellenlange Ungeheuer für kurze Deutsche Wörter zusammen, und das um des beliebten Grundsatzes der Verständlichkeit, der Kürze und des Wohlklanges willen! Es gibt kein so unnöthiges, übelklingendes, falschgebildetes, unsinniges Fremdwort, das nicht zu irgend einer Zeit gebraucht worden ist, gebraucht wird, oder gebraucht werden wird, wenn

dem Uebel nicht gründlich gesteuert wird.

Wodurch ihm gesteuert werden solle? ob der einzelne Schriststeller durch seine Stimme viel vermöge? Schwerlich. Es gibt nur zwei Wege, auf denen der Zweck erreicht werden könnte, die aber am besten vereinigt würden: von unten oder von oben, d. h. durch die Schule oder durch den Staat. gleich der Vrf. dem Schulstande nicht besonders hold zu sein scheint, so entschiede sich Unterz., wenn nur eins sein könnte, doch für die Schule: denn da sich bei den Menschen am Ende doch mehr durch Lehre und Beispiel ausrichten lässt als durch Befehl, so möchten auch wol hier die Lehrer mehr ausrichten als die Gewalthaber. Aber wo soll wiederum das Beispiel herkommen bei den meisten Lehrern, die ihrerseits auf alle dergl. Bemühungen herabschauen als auf Minutien? Unterz., der sich seit vielen Jahren in Nebenstunden — denn wer könnte fortdauernd in dem Wust herumwühlen - mit diesem Gegenstande beschäftigt hat, hält dafür, dass zwei Werke hier gewiss Nutzen bringen würden: 1) eine Geschichte dieses Unwesens von der frühesten Zeit an (der Tannhuser ist nicht der einzige, welcher Französ. Wörter brauchte) mit allen Vor- und Rückschritten, den wiederholten Siegen des Unsinns über den Verstand. 2) eine Zusammenstellung des Unraths, wie er jetzt iu Büchern namentl. in Zeitschriften vorhanden ist, einmal nach den Gegenständen, denen die Wörter angehören, dann nach den Redetheilen und einzelnen Wortbildungen, wobei am meisten auf die Missgeburten, auf die Thorheiten und die Bequemlichkeit hingewiesen werden müsste, und wo mancher Unschuldige z. B. auch unser Vrf. erst inne werden würde, wocon oigentl. die Rede ist. Verdeutschungswörterbücher, wie wir sie bis jetzt haben, Campe und den wackern Oertel ausgenommen, die immer auf das Thörigte und das Bessere zugleich hinweisen, schaden mehr als sie nützen.

Mehr als einzelne Schriftsteller würden Gesellschaften nützen können, die sich doch vaterländische nennen, und die gelehrten Zeitungen. Aber die eine Gesellschaft (die Sächsisch-Thüringische) hat ja selber ein Praesidium, einen Präsidenten und Vicepräsidenten, einen Secretair, eine Generalversammlung, Locale und Termine, und das alles in einer Anzeige von 5 Zeilen! eine andre hat eine historische Section, die eine Zeitschrift Westphalia herausgibt für vaterländische Cultur. Das arme Westfalia! Bildung getraut man sich doch nicht ihm anzubieten, cultivirt wird es also! Wenn das nicht Spielereien sind, ganz unwürdig ernsthafter Männer, Spielereien, die denen der Sprachgesellschaften des 17ten Jahrh. nicht bloss gleichkommen, so frage ich, was sind denn Spielereien? Dass die Zeitschriften, sie mögen nun critische Institute, paedagogische, politische oder Luxusartikel etc. sein, der wahre Tummelplatz aller undeutschen Schlechtigkeiten sind, braucht nicht erwiesen zu werden - keine aber ist so spasshaft consequent als die eine (Leipziger). Die sagt an mehrern Orten: "wir sind gerade keine Puristen, aber wir halten noch etwas auf Sprachreinheit: der Vrf. hat zu viele fremde Worte (die Form Wörter scheint die Zeitung gar nicht zu kennen) gebraucht u. s. w. - und dabei laufen in der eigenen Arbeit so viele Fremdlinge mit unter, dass man gleich sieht, der Mann will spassen. Gegen solchen Unfug, gegen Lebende, die sich rechtfertigen oder bessern können, muss rücksichtslos die Wahrheit ausgesprochen werden, nicht gegen todte Löwen allein, wie auch der Vrf. zum Theil gethan hat. Der Freiherr v. Gagern wird schwerlich darauf achten, wenn man ihm das abscheal. Deutsch nicht nur in seinem Einsiedler, sondern gar in seiner Deutschen Geschichte bemerklich macht, aber für andre ists ein Beispiel. So verdient der Hofr. Luden den strengsten Tadel. dasa er die Handschrift des Hers. Bernhard, die ihm sur Durchsicht anvertraut war, so undentsch abdrucken liess. O der Schande, dass ein edler Deutscher Herzog, den die Verhältnisse gezwungen, lange Jahre unter anders redenden Menschen. zu leben, nun in Deutschland selbst reden muss, wie (nach den Proben in Radloffa Mustersaal) Deutsche Bauern in Nordamerika! Was soll aus unsrer Sprache werden (um von tausenden nicht das Schlimmete anzuführen), wenn man sich nun auch einen hint geben darf statt eines Winkes? nnd das einem Geschichtschreiber der Deutschen noch kein hint ist zur Aenderong?

Gehn wir bei diesem Stande der Sachen auf die Abhandlung unsers Vrf.s über, so kann sie uns nur lau, flach und unbefriedigend erscheinen. Auch Campen scheint er nicht hinlänglich gelesen zu haben, Kolbe's Schriften über die Reinigung der D. Spr. scheint er gar nicht zu kennen, nur dessen Wortreichthum führt er mehreremale an, aber — es mag blosser Zufall sein — alle angeführten Stellen sind aus dem ersten Bande. Desto häufiger führt er Hamanns Schriften an, man sieht gans deutlich, dass Hamanns Tiefsinn seinen Geist befruchtet hat; viele Gedanken, auch der Wahlspruch: rede,

dass ich dich sehe, sind aus Hamann entlehnt.

"Man hat es una Deutschen zum Vorwurf gemacht. Kleinigkeiten mit grosser Breite und Wichtigkeit abzuhandeln; man hätte uns billig dagegen anrechnen sollen, dass wir die wichtigsten Dinge mit desto grösserm Leichtsinn abzufertigen verstehn. - Diess letztere Schicksal ist unter andern der Sache der Sprachreinigung zu Theil geworden, wie sehr auch, wenn irgend etwas, die Sprache des Volkes als Sache des Volkes be-herzigt zu werden verdient. — Wie ihrem treuen Beförderer (Campe) ging es der ganzen Unternehmung, die den Lustigmachern vielmehr als den Schriftstellern und Lesern in unserm nicht sowol an Lächerlichkeiten als an Sinn für die grössern derselben etwas dürftigen Volke besonders zu Statten kam. Der Spott ist eine vortreffl. Sache selbst gegen die beste, weil er am Ende doch nur. was ihr fremdartiges und verderbliches beigemischt wurde, trifft und schlägt, und Uebertreibungen eines Fehlers, gleichviel ob scherzhaft oder ernsthaft gemeint, gehören in beiden Fällen zu den kürzesten Wegen ihn los zu werden. Aber mit der guten Laune ist es doch nicht gethan, se lange sie uns nicht zur bessern Einsicht führt, und wo man nicht damit anfing zu wissen, worüber man lachte, muss man wenigstens damit zu endigen verstehen. — Es bedarf dann auch keiner Entschuldigung des Versuchs zu zeigen: unter welchen Umständen die Natur der Dinge das Ableiten eines Wortes aus den eignen Sprachquellen gebieterisch verlangt, unter welchen andern hingegen die Beseitigung des fremden oder fremdartigen überflüssig und sogar unzweckmässig sein würde, und worin die Missgriffe, die unsre Sprachreiniger dem Spotte preis geben, bestehen." - Wer wird nicht begierig, nach solchen Worten in der Einleitung (S. 39-41) seinen Versuch zu lesen "wenn er auch nur das Wesentlichere seines Gegenstandes berühren und ihn somit keineswegs erschöpsen wird."?

Im ersten Abschnitte, der sich im Allgemeinen hält, geht der Vrf. an Hamanus und Campens Hand gut, er spricht über das Wesen der Sprache überhaupt (Gemeinverständlichkeit), über den Zusammenhang zwischen Denk- und Sprachvermögen ("Unsre Macht ist Wissen und unser Wissen Sprache"), über Reinheit einer Sprache ("das fremde Almosen bereichert uns nicht, uns bereichert nur, was wir erwerben. Erwerben

aber, wenn von dieser geistigen Münze die Rede ist, heisst Ausprägen, alles Umschreiben ist blosses Arbeitsgeräusch."), vergleicht treffend abgeleitete mit ursprünglichen Sprachen, führt Leibnitzens bekannten Ausspruch an, geht dann auf unsre neuen Scholastiker über, gegen die er sich auf das stärkste äussert: S. 65 "Wer eitel oder unverschämt genug ist., seinen Zeitgenossen das Erlernen einer ganz neuen selbsterfundnen Sprache zuzumuthen, einzig und allein um ihn und seine Schriften zu verstehen, der soll erfahren, dass er nirgends auf einen Blödsinn rechnen darf, der solchen Anmassungen sich fügt." Und doch haben hunderte von Blödsinnigen sich gefügt, audrer zu geschweigen, selbst Schiller, wie der Vrf. wohl wissen konnte, und auch Hamann hat auf diesen, ja auf einen grössern Blödsian gerechnet, und der Vrf. liest ihn eifrig! Dann geht er auf den Einfluss über, den gewisse Fremdwörter auf das öffentl. Leben der Deutschen gehabt: hier ist er auf seinem eigentlichen Felde und spricht scharf und wahr über den Schutz, den man höheren Orts gewissen beliebten Fremdlingen (z. B. Souverainetät) hat angedeihen lassen. Die ganze Stelle, besonders der Schluss (S. 74-78) ist sehr lesens- und beherzigenswerth; als Probe gebe ich den Anfang: "Was von Aussen her der Faust zu unterwersen oder im Gedächtniss auszuspeichern war, das haben wir gehabt und haben es zum Theil noch jetzt. In Waffen und Büchern thaten wir es Allen gleich und nicht Wenigen zuvor, aber ein geheimer Fluch liess uns neben den Robesten zu immer tiefrer Unbedeutsamkeit hinsinken, keine von allen Blütben wurde zur Frucht, wir bewahrten die Schätze des Wissens wie der Entmannte seinen Harem und ein umgekehrtes Midaswunder zauberte auch das edelste Metall in unsern Händen zu Blei u. s. w."

Im zweiten Paragraphen geht der Verf. zum Einzelnen über, spricht über die drei Stufen von Sprachreinigkeit, welche Campe angibt, von denen aber keine erreichbar sei; meint, dass die unentbehrlichen fremden Ausdrücke einen höhern Werth haben durch eine vorzugsweise bestimmte, kenntlicke oder umfassende Bezeichnung ihres Gegenstandes, und führt nach diesen drei Eigenschaften eine Anzahl Wörter an, welche nicht füglich Deutsch gegeben werden könnten. Der Vrf. vergisst dabei nur, dass kein verständiger Mann jedes, auch ein schlechtes Deutsches Wort einem fremden, das als eingebürgert gelten kann, wie Karawane, Paradies, Admiral, und vollends den Parteinamen Geusen, Hugenotten u. s. w. vorziehen wird. Es ist ferner nicht ganz redlich (wie die Gegner der Reinheit) durch den Spott über eine schlechte Uebersetzung die Unmöglichkeit der Uebersetzung selbst zu zeigen. Würde sonst nicht die schülerhafte Uebertragung eines ganz unbedentenden Werkes für die Unübersetzbarkeit des Werkehens selbst Zeugniss

ablegen? Wenn also z. B. Elektricität durch Blitzstoff verdeutscht werden soll, so braucht man gar nicht auf die abgeleiteten und zusammengesetzten Wörter überzugehen, um die Unstatthaftigkeit dieser Verdeutschung zu zeigen. "Eine Amphibie ist nach Trapp ein kaltrothblütiges, nach Berend ein kaltblütiges Lungenthier." Gut, das sind Erklärungen, keine Uebersetzungen, wo bleibt nun der Spott? wer in aller Welt würde sein Gedicht Rasegesang statt Dithyrambus überschreiben ? Neptunisten und Vulkanisten ist ungeschickt übersetzt durch Wasser- und Feuergesinnte, aber wer versteht die fremden Ausdrücke ohne Erklärung richtig? Freilich erleichtert eine allgemeine Kunstsprache den Verkehr ausserordentlich, und diese Kunstwörter könnten wie Bilder und Noten und gleiche Buchstaben ein umfassendes Band knüpfen, aber wo ist hier der Anfang, wo das Ende, als in einer Universallangue statt der Deutschen Sprache? Wir sollen andern Völkern die Erlernung unsrer Sprache erleichtern und sie darum zu einem Kauderwelsch machen, dessen Kenntniss am Ende keiner mehr der Mühe werth hält! Es ist ein herrlicher Grundsatz, dass kein Wort einer gewissen Sprache dem entsprechenden einer andern ganz gleichzusetzen sei, und wir haben wirklich einen hübschen Anfang gemacht, desswegen alle diese unentbehrlichen Fremdwörter herüberzuziehen. Ausser Kaiser, Sultan, Zaar, Imperator (Empereur einige Jahre lang) haben wir auch duc's, duca's, dogen, dukes und Herzoge, wir haben eine Ethik, eine Moral und eine Sittenlehre, deren Unterschied von der neuesten Schule sehr scharfsinnig aus einander gesetzt ist, und die sich ungefähr unterscheiden wie Sauce, Jus und Brühe, wir haben Aufseher die meist wenig, Inspectoren die schon mehr bedeuten, und Ephoren die über alles wegsehen; wollte man den Ephorus noch erhöhen, so müsste man ihn wahrscheini. in's Türkische oder auch in's Indische übersetzen (ein Pascha des Cultus und der Scienzien müsste sich nicht übel ausnehmen). Darauf gründet sich ein herrlicher Vorschlag, diesen Grundsatz ins Unendliche auszudehnen und so mit unbegreiflicher Kürze z.B. die Könige von Europa zu benennen, nämlich den King, den Roi, den Re, rey, konge u. s. w. Denn unsre blödsinnigen Nachbarn wissen zwar auch, dass ein Deutscher und ein Französ. Herzog z. B. himmelweit verschieden sind, sie behalten aber doch duc für beide, und mit ihnen ist nichts an-Eufanzen.

Es ist freilich wahr: "die fremden Ausdrücke bezeichnen nur den Gegenstand ohne ihn zu erklären — manche wissenschaftl. Irrthümer sind mit gewissen Ausdrücken zusammenhängend — oft bezahlen wir die Verbannung eines Missklangen mit der Einbürgerung eines Vorurtheils und was darauf der Vrf. (S. 97) sagt, aber daraus sollte nur gefolgert werden, dass wir

die fremden Ausdrücke Deutsch wiedergeben, nicht wie sonst geschah, silbenweise übersetzen sollen, obgleich bekanntlich eine Menge Deutscher buchstäblich übersetzter Wörter jetzt ganz zweifellos gebraucht werden - falsch ist also, dass viele fremde Wörter, weil sie eine umfassendere Bedeutsamkeit hätten, Deutsch gar nicht wiedergegeben werden könnten (immer mit einem und demselben Worte? nein, aber wozu soll das?): so physisch, Politik, politisch, moralisch, philosophisch, Musik, Humanität u. s. w., über welches letztere der Vf. sich besonders verbreitet, ohne das, was Campe schon darüber gesagt, zu beachten, - ihm liegt mehr daren, den Werth der Silbe thum durch einen glänzenden Witz in Preussenthum und Anhalt-Cöthenthum ins Licht zu setzen, statt sich bei andern' Gewährsmännern zu belehren. Es bleibt von so vielen Wörtern nach unsrer Meinung nur der Gebrauch übrig, den der Witz von einem doppelsinnigen oder weitschichtigen Worte machen kann, und der wiegt wahrlich den Nachtheil nicht auf. Wenn es kürzlich in der Zeitung hiess, ein gewisser König habe in seinem Appartement eine Audienz gegeben, so werden sich Einige gewundert, Andre sich gefreuet haben, dass es ihm nicht ergangen, wie einst Heinrich III an demselben Orte, aber wer wollte desswegen dieses schöne Wort für unentbehrlich halten? *).

S. 107 spricht der Vf. von Klangähnlichkeit und freut sich, dass man Deutsch weder Humanitas noch Humanité ausspreche. S. 111 meint er, wir könnten von der Wirkung, welche der grosse Vorrath Persischer, Phönizischer, Aegyptischer u. a. Ausdrücke, die im Griechischen vorkommen, auf ein Griechisches Ohr hervorbrachte, gar nicht urtheilen. (!?) S. 112 ganz richtig, dass die Spuren des Unterrichts, den ein Volk dem andern ertheilte, in den Sprachen die Bildungsgeschichte unsres Welttheils beurkunde: wir wissen aber nicht, wie er die wenigen Ausdrücke: Gneis, Spath, Quarz u. a., die unter den unzähligen auf in u. it (worunter auch ein Wernerit) ganz verschwinden, ein Deutsches Gewand nennen kann, in das Werner seine Lehren und Entdeckungen kleidete **); in ganz an-

[&]quot;) Eigentlich, glaube ich, war grosser Hof im Appartement, und das ist um so mehr zu bewundern, da doch sonst umgekehrt die Appartements im Hofe sind.

^{**)} Dieser Ausspruch liefert übrigens wieder einen Beweis, wie der Verf. seine Lehren und Entdeckungen vorträgt. Es ist allerdings wahr, dass auch Französ. Mineralogen seit Werner aus der Deutschen Sprache vorläufig eine bedeutende Anzahl von Benennungen entlehnt haben, die dem Geist der Französ. Sprache schnurstraks entgegen sind, aber es ist die Frage, ob sie das nicht zum Theil auch ohne Werzer gethan

derm Sinne könnte man diess von Okens Naturgeschichte sagen, deren Kunstausdrücke freilich nicht in die andern Sprachen
übergehen werden. Eben so sonderbar meint der Vf. S. 112:
"Schifffahrt und mancherlei Gewerbe verdankten Engländern
u. Niederländern mit ihrer Vervollkommnung auch mehrere ihrer Benennungen." Wir rathen ihm, was Schifffahrt anbetrifft,
nur Rödings Wörterb. der Marine nachzusehen, wo ihm manches klarer werden wird. Die Niederländer, d. h. Niederdeutsche, d. h. Deutsche können hier keine eigene Klasse ausmachen, und wenn Deutsche, Holländer, Dänen und Schweden
beinahe dieselbe Schiffersprache haben, so weiss aus der Ge-

haben würden, wenigstens sind die angeführten drei Beispiele sehr unglücklich gewählt, denn Spath u. Quarz wie Glette und wol noch andre, sind, wenn das Dict. de l'Acad. (die 4te Ausg. von 1762 liegt vor mir) Recht hat, schon lange vor Werner (geb. 1749) in die Französ. Sprache übergegangen. Aber gernde hier zeigt sich recht dentlich der Unterschied zwischen Deutschen u. Französischen Gelehrten, der Deutsche nimmt alles Fremde ohne Untersuchung, ohne Versuch zum Uebersetzen, ohne allen Widerwillen auf, der Franzose nur vorläufig; ja während noch im Jahre 1824 Französ. Gelehrte sich bemühten, einheimische Wörter für die eingedrungnen Kieselschiefer, Klingstein, Kanelstein, Kohlenblende und Hernkohlenblende u. s. w. zu bilden (man vgl. d. Dict. des sciences naturelles vol. XXIV unter diesen Wörtern), übersetzten schon 1804 Deutsche Gelehrte flink u. wohlgemuth aus dem Französ. Kohlenblende durch - Authracit und fügten das Deutsche Wort nur beiläufig hinzu (vergl. Hany Mineral. übers. v. Karston und Weiss 1804 - 10. IV. 8., wo sich in der Vorr. manche hichergehörige Ergötzlichkeiten finden). Wenn aber in jenem Dict. um der wissenschaftlichen Vollständigkeit willen hunderte von Wörtern, wie Kautzlein, Kalbsleischlachs, Klosterwenzel, Karpfenhering u. s. w., auch aus den andern Sprachen verzeichnet sind, so wird es keinem einfallen, dieselben für eingebürgert zu halten. Es ist also viel zu früh, wenn anch Raymond (in s. Dict. des termes appropriés aux arts et aux sciences etc. Par. 1824.) viele ganz unfranzösische Wörter, ja wahre Wortungehouer als mots déjà consacrés par l'usage ansieht, und diesen freilich grossen Vorrath rühmend eine richesse de la langue des sciences et des arts neant u. wahrscheinlich für eine nothwendige Bereichrung seiner Sprache halt, laquelle, grace à la double puissance de Louis XIV et de Port Royal est devenue et restera la langue des peuples et des cours de l'Europe! - nămlich durch die nunmehrige Universalităt, nach welcher die gute Deutsche Sprache schon so lange strebt. Raum verbietet, bier die Deutschen Worter, meist naturwissenschaftliche, welche Raymond aufgenommen hat, mitzutheilen, unter den übrigen fludet sich ausser Kirschwasser, Kötschwasser, Schnapan u. s. w. auch - Tugendbund!

schichte jedes Kind, wer sie müsse gebildet haben; einem Hochdeutschen Binnenländer mag freilich manches Niederdeutsche Holländisch vorkommen. — Dass die Russische Sprache (S. 113) mehr Deutsche Wörter aufgenommen, als die Deutsche Wörter aus allen andern Sprachen zusammen, glauben wir ihm, ohne Beweis wenigstens, nicht, obgleich wir von der Russ. Spruche gar nichts verstehen. In dem folgenden stimmen wir meist bei. wenn nur die Regeln in der Anwendung nicht gar zu viele Ausnahmen zuliessen; sehr wahr sagt der Verf. in Campens Geist: (S. 120) "Die erste und wichtigste von allen Geffentlichkeiten und die jeder andern zum Grunde liegt, ist eine verständliche Sprache; und wie jede andre Oeffentlichkeit nicht nur indem sie das Gute bekannt macht, sondern auch, und noch mehr indem sie das Böse aufdeckt, ihre Wohlthätigkeit bewährt, so ist eine Sprache um so höher zu schätzen, je unverhüllter sie auch die hinfällige Lüge in ihrer ganzen Blösse darstellt, wie die nackte Wahrheit in ihrer ganzen Kraft."

Im dritten Paragr. zieht der Vf. gegen die Sprachreiniger zu Felde, aber er versteht unter diesem Namen hier auch alle die Sprachlehrer, welche strenge Regelmässigkeit in die Sprache einführen und desshalb manches ändern wollten. seinem Witz freien Lauf, dafür lässt ihn die Wahrheit desto öfter im Stiche. Die beiden vorigen Abschnitte haben darstellen sollen den aus dem Zweck der Sprache hervorgehenden Grundsatz, zufolge dessen so wenig immer der eigne als ein fremder, wohl aber jedesmahl der verständlichere Ausdruck den Vorzug verdient, (S. 122) "die Wahl ist Sache der Beurtheilung, nicht selten auch des Geschmacks." Freilich wohl, wenn nur der Geschmack in Deutschland geläutert und das Urtheil überhaupt vorhanden wäre. Es scheint ein eigner Fluch auf den Deutschen Sprachforschern zu liegen, dass jeder auf irgend eine Weise die Bahn des Gewöhnlichen verlässt und mancherlei Seltsamkeiten nachhängt; wir wollen das hier Getadelte: die Neuerungen, die Wiedereinführung wirklich veralteter Formen, die wunderlichen Schreibungen (jeder nennt die seine leider Rechtschreibung) nicht in Schutz nehmen, doch hätte manches hier mit mehr Behutsamkeit aufgestellt werden sollen, was freilich nur an der Hand der Geschichte möglich war, mit der sich aber der Vf. nicht gern befasst. Dagegen wird hier ein Sprachgebrauch als unumschränkter Herrscher auf den Thron gesetzt, der oft weit füglicher Sprachmissbrauch heissen sollte. Die Spöttereien über das neu gebildete Grossthat (S. 148) legen wenigstens keine tiefe Sprachforschung an den Tag, aber der Verstand möchte Einem still stehen, wenn der Vf. (S. 151 ff.) sagt: "Achten wir daher den Sprachgebrauch, wenn er, des blossen Klanges wegen, um das Nämliche auszudrücken, sich nach Umständen verschiedner Formen bedient: achten wir ihn selbst

da, wo er mit seinen Machtsprüchen die gewöknlichen Bedingungen des Wohllautes zu verletzen scheint, und wär'es auch nur ein Gefühl, von dem wir uns nicht Rechenschaft zu gebeu vermögen, das in beiden Fällen ihm zur Seite und unsern Gründen gegenüber steht" u. s. w. - dann: "Es gibt z. B. durchaus keine allgemein gültige Klangregel für die Namen der Länder und ihrer Bewohner, oder für die Bildung der von Städtenamen abgeleiteten Beiwörter. Die vaterländischen Benennungen müssen wir uns schon gefallen lassen, wie sie sind, - das Bedürfniss ist noch gebieterischer als der Lehrer - aber wie soll es mit den ausländischen gehalten werden. Soll für diese der Klang der fremden Sprache die Regel abgeben, soll es der unsrer eignen? Für jenen stimmen Reisebeschreiber u. Uebersetzer, für diesen unsre Sprachreiniger u. s. w." Die Verwunderung weiss wahrlich nicht, wo sie in diesem und den folgenden Sätzen all' ihre Fragezeichen setzen soll! Gott sei's geklagt, wenn unsre Reisebeschreiber und unsre Uebersetzer in Sachen der Sprache irgend eine Stimme haben sollten (erst neulich hat uns einer mit einem duca von Lorena bescheukt); nur dann wäre das möglich, wenn die Uebersetzerei nicht mehr als Handwerk betrieben würde, sondern Jeder, der sich damit befassen wollte, durch eine vollgültige Prüfung erweisen müsste, dass er seiner Muttersprache wenigstens erträglich mächtig wäre. Sehen wir auf die Bildung der Einwohnernamen, was hat hier, wo die einfachste Bildungsregel obwaltet, die Klangregel, wie sie der Verf. nennt, zu thun? *) Unwissenheit, Nachlässigkeit und barbarische Gelehrsamkeit haben freilich die einfache Regel getrübt und eine Menge Missgeburten erzeugt, aber sollen jene drei Grazien nun als Sprachgebrauch aufgestellt werden? Wer, wie unser Verf. innerhalb weniger Zeilen (S. 242) Atheniens - or und Demosthen neben einander stellt, dem muss man es wol zu gute halten, dass er Italiener, Venetianer, Florentiner, Genuesen (oder r?) als unabänderlichen Sprachgebrauch ansieht, da doch schon vor beinahe drei Jahrhunderten Neapler, Genuer, Venediger, Mexiker, wie Lutherer, Benedikter u. s. w. in Gebrauch waren, und wenn man damals auch wol Frankreicher, Dänemärker u. s. w. schrieb, so lag doch wieder eine wirkliche Regel zum Grunde (wie bei Oestreicher u. Märker, vgl. aber Schotte, Schottländer, Finne, Finnländer). Gerade hier hat der Unsinn von jeher bis auf den heutigen Tag das Meiste zu Markte gebracht, man vergl. nur

^{&#}x27;) Die Regel heist: die Namen der Völkerstämme endigen sich durchaus suf e, die der (von Ländern, Städten u. s. w.) abgeleiteten Einwohnernamen auf er, nur wenige zum Theil scheinbare Ausnahmen gibt es.

Pommeraner, Ernestinisch, Albertinisch, Carolinum, Leopoldinisch-Carolinische Akademie zu Bonn (!)*), Thermopyläisch, Athenäer (!), Ciceronianisch, Augusteisch, Baslerisch, Mathildinische Güter; man hat jetzt einen Baden statt eines Badeners, wie man vielleicht bald einen Mann oder Carls haben wird statt eines Mannheimers oder eines Carlsruhers, man hat espagnolirende Poeten und einen Baiern'schen Kreis, so dass, weun der Zug nach derselben Weltgegend fortgeht, wir bald auch Böhmensche Musikanten, Mährensche Brüder, Polensche Pferde n. s. w. haben werden. Auch Christ and Christenthum bleiben nicht unangetastet; die Ersch-Grubersche Encyklop. will uns überreden, wir müssten eigentlich Christianer heissen und gewisse — Philosophen haben sich wirklich schon das Ungethüm Christianismus aus Frankreich geholt. Lasst uns nur erst diese offenbaren Unrichtigkeiten ausscheiden, und wir werden schou endlich darauf kommen, dass e- auch Perse, Inde, Arabe heiseen müsse, so gut als Parse, Jude, Schwabe u. s. w. Italiener mennt man die heutigen, Italer und Italioten die sonstigen Bewohner von Italien. Keins ist richtig: es kann nur lauten Itale oder Italier. Noch auffallender ist der Missbrauch bei den Namen der alten Deutschen Stämme. Welche Regel leitet die meisten Schriftsteller? keine als des Verf.s unselige Klangregel. **Ich n**ehme eine Karte des alten Deutschlands (zu Wilhelms F**eld**sügen des Drusus), wo freilich mehrere Sprachen friedlich neben einander stehen und auch Grösere (sic) und Kleinere Chauken sich finden (der Vf. sagt vielleicht auch das kleinere Asien?), warum sind da Bataver, Brukterer, Mattiaker u. s. w. und doch Fosen, Frisen, Katten u. s. w.? Die noch übrigen Namen hätten doch lehren mögen, dass es auch Varinen, Augrivaren u. s. w. heissen musste, so wie die Namen Franken, Sachsen (Francones, Saxones, in der vollern Aussprache Frankon) schon längst die Semnonen, Nuithonen, Teutonen in Semnen, Nuithen, Teuten hätten verdeutschen sollen. Die vielleicht nicht zum besten gegründete Erklärung der Cherusci durch Härzker hätte wol nicht den allgemeinen Beifall gefunden, wenn man den Namen richtiger in Cherusken umgesetzt hätte.

Eben so ungründlich ist der Verf. S. 152 und geht dann zu den vorgeschlagenen Unterscheidungen zwischen den von Städtenamen abgeleiteten Beiwörtern auf isch und auf er über, was er unglücklicher Weise durch blosses Witzeln entscheiden will, daher die merkwürdige Stelle S. 151. Wir haben ein Augsburgisches Glaubensbekenntnis u. einen Heidelberger Ka-

^{*)} Sind denn die Anstalten von Frauen gestiftet? pflanzen sich unsre Fürstenhäuser wie bei jenem alten Volke durch den weiblichen Stamm fort?

techismus — und wieder Schlesische Leinwand u. Holländische Butter! Träumt der Verfasser? Eingeschlafen ist er wenigstens! Wer hat je einen Volksnamen zum Eigenschaftswort gemacht und gesagt ein Franzoser Bauer, ein Russes Pferd? (Schweizer Käse möchte die einzige scheinbare Ausnahme sein).

Und so gibt der Verf. bis zu Ende manchfaltigen Grund sum Tadel, den wir um so weniger surückhalten dürfen, da er selbst mit seinem Tadel gegen Fürsten und Schriftsteller gleich freigebig ist. So bekämpft er auch (um mich kunst- u. schulgerecht auszudrücken) die Antiessisten oder Sigmatophagen und meint, ohne das s könne man Schönheit, Gefühl — von Schönheitgefühl nicht unterscheiden! (S. 159.) Wie hat der Mann etwas über Rhythmus schreiben können? Kann er Rathhaus unterscheiden, warum nicht Rathherr, und Wagenräder, Stadtthor u. s. w. S. 167 nimmt er sich Radloff, Luden und Kolbe sum Ziele seines Tadels. Wir haben uns mit den Bestrebungen Radloffs nie befreunden können, Luden gehört nicht zu den Sprachlehrern — aber einem Kolbe gegenüber geziemte es unserm Verf. nicht, sich das Ansehn eines Apollo decidens zu geben, wie es in einer frühern ähnlichen Schrift heisst; sein Tadel trifft nur Kleinigkeiten und sein Lob tönt etwas vornehm. *) Die Art, wie er einige von Kolbe gebrauchte Wörter ins Lächerliche zieht, erinnert ganz an die Weise, wie W. Menzel in seiner frühern Streitschrift gegen Voss und dessen Homerische Sprache zu Felde zog, dafür hätte er billig erst die Nachlässigkeiten in seiner eignen Darstellung tilgen sollen, deren Verzeichniss wir jederzeit nachzuliefern erbötig sind.

Unterzeichneter glaubte vorauszusehen, dass dieses Buch sich manche Freunde erwerben werde, um so weniger durfte

^{*)} S. 136: Kolbe, ein in vieler Hinsicht verdienstvoller Sprachlehrer -.. S. 142: "Nebenwort sagt Kolbe" (für Umstandswort), "denn nicht einmal über die Benennung ihrer Werkzeuge sind sie einig bei dem Babylonischen Bau unsrer armen Sprache"-. S. 155: Kolbe Vorwort - Verhältnisswort sagt Campe - und es scheint besser u. s. w., wozu so bekannte Sachen? Hat Kolbe diese Wörter geprägt? Der Verf. sagt gar Grundwort und grundwörtlich, und findet das nicht besonders. Wir wollen Kolbe's Jetztzeit nicht vertheidigen, aber was ist (S. 169) an der verschütteten Arbeit, was an Grausalen auszusetzen, wenn der Verf. nicht etwa alle Wörter auf sal, Trübsal, Scheusal, Grausal u.s. w. für gleichbedeutend hält? Und das gewagte Vorling und Endling wage nun Niemand zu tadeln, seitdem ein Sprachlehrer (Murray - Wagener) die Deutsche Sprache aus Urlingen, Afterlingen, Ableitlingen, Zeitwortlingen, Samsetzlingen, Gedrittsamsetzlingen, Aftersamsetzlingen u. a. Setzlingen bestehen lässt, die hoffentlich in unserm Deutschen Boden nicht Wurzel schlagen werden!

er das Falsche verdecken. Der Sache der Sprachreinigung ist mit Schriften nicht gedient, die weder kalt noch warm sind und aus denen sich ein Jeder Beweise für seinen Glauben herholen kann. Denn nirgend denkt der Deutsche so wenig und so ungern als in Sachen der Sprache, wo es nämlich Reinheit und Schönheit derselben gilt, daher die vielen tollen u. lächerlichen Erscheinungen, wie sie die Geschichte keines andern Volkes aufzuweisen hat, daher die Unwissenheit in den ersten Gesetzen der Redekunst und das Schreien gegen die Lehrer des Rechten. Als Luther auftrat, sprachen auch ganz kluge Leute: das ist Gebrauch der ganzen Welt, und der will's anders haben! Luther aber kehrte sich nicht an den Ganzeweltsgebrauch und wir danken's ihm heute noch. Aus jener Verwirrung aller Dinge ist es erklärlich, wie die Thorheiten barbarischer Jahrhunderte ungestraft, ja unbemerkt wieder aufgewärmt werden köunen, so s. B. die, einem Buche zwei Titel zu geben, einem kurzen fremden und einen langen erklärenden Deutschen, wovon Unterz. schon eine hübsche Sammlung hat. Da gibt es Proceres, das ist u. s. w., Dianassologie, d. i. u. s. w. und endlich gar eine Legographologie, d. i. u. s. w. Nun, Unterzeichneter hofft es noch zu erleben, dass Kinder mit Legologien statt der Fibeln in die Schule laufen, dass Pedant und Archipedant zu wirklichen Titeln für Scholarchen werden und dass man in Deutschen Residenzien (wie die Behörden irgendwo schreiben) Comités oder Societaeten für Impurification Deutscher Sprache niedersetst. Der Himmel gebe sein Gedeihen!

H. Lindner,

Französische Litteratur.

[Fortsetz. der in d. Jbb. Bd. IX S. 411-430 begonnenen Beurtheilung.]

⁷⁾ Vollständiger Auszug d. französischen Sprachlehre, vom Abbé Mozin, oder: Neue u. leichtere Art, französisch zu lernen etc. Vierte, umgearb. und verm. Auflage. Stuttgart und Tübingen 1827, bei Cotta. X, 878 u. 188 S. gr. 8. 16 Gr.

⁸⁾ Ausführliche Grammatik der französ. Sprache für Deutsche, zum Schulgebrauch. Von M. J. Frings, ord. Lehrer der französ. Spr. am Berliner Gymn. zum grauen Kloster. Zweite Auflage. Berlin 1828, bei Maurer. XVI, 624 und 45 S. gr. 8. 1 Thlr.

Hr. Abbé Mozin in Stuttgart hat den unbestreitbaren Ruhmich dass er für eine zweckmässigere Methode des Französ. Sprach tran atudiums in Deutschland bedeutend gewirkt hat, und er muss desshalb immer unter den ersten Französischen Grammatiken genannt werden. Auch das vorliegende Werk (Nr. 7), das be-nin reits in mehrmals wiederholten Ausgaben erschienen ist, hat das Seinige dazu beigetragen, die Achtung, welche der Verlige geniesst, noch zu steigern. Rec. beschränkt sich, da er dat ich Buch als bereits weit verbreitet vermuthen darf, auf eine kurze let Berichtserstattung, und erlaubt sich dann, am Schlusse auf het Manches *) hinzudeuten, was er als mangelhaft glaubt bezeichnen zu müssen und was wol in der Folge zu ändern sein dürfte. Sc Das Werk beginnt mit der Lehre von der Aussprache. Dann di folgen, wie gewöhnlich, Abschnitte über die Interpunction, 👔 die Artikel, die Haupt -, Bei -, Für -, Zeit -, Neben -, Vor -, Bindewörter u. Interjectionen. Angehängt sind leichte Gesprä- li che über gewöhnliche Vorfälle im gemeinen Leben und zweckmässige Wörtersammlungen. Wenn wir nun voraussetzen dür- K fen, dass unsere Leser aus dieser Mittheilung des Inhaltes schon selbst erschen, wie nach unsern im Eingange dieses Aufsatzes aufgestellten begründeten Anfoderungen an jede Franz. Sprachlehre die Anordnung systematischer sein müsste: so haben wir 11 doch auch noch in Bezug auf die Ausführung des Einzelen zu erinnern, dass sich Hr. Mozin - was ihm, als gebornem Franzosen, zwar leicht zu verzeihen, aber an seinem Buche als schädliche Unvollkommenheit zu rügen ist - bald zu weitläufig, bald zu kurz ausgedrückt hat. In jenen Fehler verfällt er zewöhnlich bei Stellen, welche dem Deutschen an und für sich schon klar, in diesen bei Gegenständen, welche - während sie für den gebornen Franzosen auch nicht die mindeste Schwierigkeit haben mögen - dem Deutschen fremd und verwickelt erscheinen. Zu den aus solchen Rücksichten versehlten Stellen rechnen wir unter andern die von den zueignenden und zeigenden Fürwörtern, sowie von den regelmässigen und Hilfs-

[&]quot;) Hier und da dürsten Aenderungen jetzt um so nöthiger sein, als Hr. M., wie er zum ersten Male mit seiner Sprachlehre hervortrat, sast keinen andern Nebenbuhler hatte, als den geschmack - und planlosen Meidinger. Da aber dieser beinahe ganz vom Schauplatze verschwunden ist und andere rüstigere Forscher, wie der leider zu früh verstorbene Hirzel, Schasser, Kirchhof, Frings, Bonafont, Saigey u. A. an seine Stelle getreten sind: so muss natürlich Hr. M. die durch solchen überall wünschenswerthen Wetteiser gesteigerten Fodorungen nicht unberücksichtigt lassen. Eben darum wird aber auch unser unten ausgesprochener theilweiser Tadel mit dem oben ertheilten Lobe nicht im Widerspruche stehn.

eitwörtern handelnden Abschnitte, forner das dem Deutschen icht klar genug zu machende Capitel von der Stellung der conrnirten Fürwörter und von den unregelmässigen Zeitwörtern, ei deren Behandlung sich Hr. M. den Vorwurf der Unvollstänigkeit zugezogen hat. Wie leicht hätte er für eine hier sehr unschenswerthe grössere Ausführlichkeit durch Weglassung nanches unnöthigen Beispieles Raum gewinnen können! Dritsas müssen wir es rügen, dass sich die Form des Vortrages icht immer gleich geblieben ist, indem Hr. M. zuweilen seine legeln in einer unter seichen Umgebungen höchst unpassenden atechelischen Form darstellt; z. B. S. 33 Nr. 127: "Der Leher: Was für Zeichen gibt es noch ausser den Accenten? Der Schüler: Das Auslassungszeichen oder den Apostroph, die Celille, die Trennpuncte, das Einschliessungszeichen oder die llammern, das Anführungszeichen, den Bindestrich, den Gelankenstrich und das Theilungszeichen. Der Lehrer: Erkläre liese Ausdrücke und gib Beispiele u. s. f. " Eben so S. 36 u. a. . O. Der einfache Lehrstyl würde diese Regeln weit besser deiden, und Hr. M. wird doch den Französischen Sprachlehern an unsern Schulen soviel zutrauen, dass sie sich selbst die ei der Repetition der Regeln nöthigen Fragen bilden *). Vierens darf hier nicht unbemerkt bleiben, dass Hr. M., wie Hr. Lammstein (der Vf. von Nr. 6, den wir desshalb ebenfalls sdelten) seine Regeln Deutsch u. Französisch vorgetragen und m Deutschen Ausdrucke noch viel zu bessern hat. Die zur Erinterung der Regeln aufgeführten Beispiele sagen fünftens dem leschmacke der gebildeten Deutschen Jugend schwerlich alle a und bedürfen desshalb eine genaue Revision. Vergl. S. 324 Ir. 2 und anderwärts. Das Inhaltsverzeichniss endlich ist sehr sangelhaft und muss, wenn es brauchbar werden soll, noch edeutend vervollständigt werden.

Gleichsam in parenthesi gedenken wir hier noch einer anern, uns ebenfalls zur Beurtheilung zugesandten Schrift deselben Verfassers:

Vouvelle grammaire allemande-française, contenant dans les deux langues les règles de la langue allemande etc., Ouvrage particulièrement destiné à la jeunesse française, par Abbé Mozin. Troisième édition. Stuttgart u. Tübingen 1827, bei Cotta. 512 S. gr. 8. 1 Thir.

has Buch hat uns im Ganzen wohl angesprochen, theilt aber uit dem vorhergehenden fast alle Mängel, und übertrifft es nur

^{&#}x27;) Vermögen sie das nicht, so ist ihnen zu empfehlen: Neue franösische Sprachlehre, von L. D. Laves, Prof. der franz. Spr. zu Jena. te Aufl. 1822. Jena, b. Schmid. Vgl. unsere Rec. dieses Buches in der 'en. Allg. L. Z. 1826 Nr. 192.

etwa darin, dass es am rechten Platze, d. h. wo es für den Franzosen nöthig scheint, weitläufiger in seinen Regeln ist. Im Einzelen ist uns besonders sufgefallen die su schlecht verhehlte Vorliebe des Hrn. M. für seine Muttersprache, die ihn gegen die Deutsche Sprache ungerecht werden lässt. Wenn er z. B. in seiner Vorerinnerung sagt: "La langue française ou le goût national ne comporterait pas les longueurs du Don Carlos de Schiller: " so vergisst er offenbar, dass nicht der Deutsche, sondern der Franzose solche longueurs liebt. Wenigstens ist dem Rec. noch keine Sprache vorgekommen, welche so sehr hohle und nichtssagende Phrasen - ein herrliches Hilfsmittel für den seichten Lebemann! -- begünstigte, als gerade die Französische, während sich die Deutsche nicht durch weitschweifiges Wortgepränge, sondern durch körnigen und gedankenvollen Vortrag auszeichnet. Namentlich in der dramatischen Dichtkunst dürfen auch die bessten Französischen Poëten einem Schiller nicht zur Seite treten; schon ihre gansliche Nichtschtung des Kostüms macht dem Deutschen Deuker die gelungensten Stellen — lächerlich. Diese Erscheinungen können schwerlich auffallender dargestellt werden, als diess in einem von dem Rec. in der Jen. Allg. Lit. Zeit. 1827 Nr. 174 empfohlenen Buche: Sechs Tragodieen von P. Corneille, J. Racine und Voltaire, für höhere Classen der Gymnasien bearbeitet von C. H. Hänle. Giessen, b. Heyer 1827 geschehen ist. Hänle hat hier immer nur der langen Rede kurzen Sinn abdrucken lassen und die widerlichen Verstösse gegen die Sitten des Alterthums ausgemärzt. Einer Aenderung bedarf ferner die Lehre von der Aussprache. Kein Deutscher wird sich befriedigt fühlen, wenn er sein c durch tse, sein sch durch èss-tsé-hd bezeichnet findet; oder, wenn er lehren hört: C avant ä, e, i, ö, y se prononce comme ts ou to; oder, wenn er liest: Dans les autres mots le j a le son de l'y français, comme dans ja (yà) oui; Jahr (yàre) année etc. Ist es bei solchen Anweisungen möglich, dass der Franzose richtig Deutsch sprechen lernt? Hr. M. wird übrigens hieraus selbst entnehmen können. wie schwierig es sei, für den Laut der Buchstaben einer fremden Sprache vollkommen entsprechende Zeichen zu finden, und wie Unrecht er desshalb hatte, den Prof. Hölder in Stuttgart über falsche Tonbezeichnungen in dessen Franz. Grammatik ziemlich derb herzunehmen. Wir schliessen übrigens unsere Bemerkungen über dieses Buch, indem wir den Verf. noch besonders auf eine sorgfältigere Auswahl der Beispiele aufmerksam machen, die oft zu schwer, oft zu leicht und sehr häufig geschmacklos sind.

Nr. 8. Rec. spricht seine innige Ueberzeugung aus, wenn er diese Frings'sche Grammatik als das Werk eines denkenden und eignen vernünstigen Forschungen Gehör gebenden

Sprachlehrers hierdurch empfiehlt. Der Verf, hat sich ohne Zweifel vor dem Beginne seiner Arbeit mit den Erfordernissen einer guten Franz. Grammatik vertraut gemacht, viele Zeit auf die Vorbereitung zu diesem Werke und rühmlichen Fleiss auf die Ausarbeitung desselben verwandt. Zwar entspricht auch seine Anordnung unseren darüber ausgesprochenen Ansichten nicht, denn er reiht die einzelen Materien folgender Maassen aneinander: 1) Von der Aussprache; II) Von den orthographischen Zeichen; III) Von den Redetheilen und ihrer Syntax; IV) Von dem Zeitworte; V) Vom Artikel; VI) Von der Wortfügung; VII) Von dem Hauptworte; VIII) Von dem Eigenschaftsworte; IX) Von den Fürwörtern; X) Von den unbe-stimmt persönlichen Eigenschaftswörtern; XI) Von den unregelmässigen Zeitwörtern; XII) Von der Uebereinstimmung des Zeitwortes mit seinem Subjecte; XIII) Von den unpersönlichen Zeitwörtern; XIV) Von den Hilfszeitwörtern avoir und etre; XV) Vom Gebrauche der Modi und Zeiten; XVI) Von der Regierung der Zeitwörter; XVII) Von den Nebenwörtern; XVIII) Von der Verneinung ne; XIX) Von den Bindewörtern; XX) Von den Präpositionen; XXI) Von den sinnverwandten Wörtern und sonstigen (!) Schwierigkeiten; — zwar haben wir noch Manches an der Ausführung des Einzelen zu rügen und sprechen uns darüber hier öffentlich und freimüthig aus; allein dieser offene Tadel einiger Puncte soll dem Vf. nur einen Beitrag zur künftigen größeren Vervollkommnung seines Buches liefera und mit dazu dienen, unserem vorhin ertheilten Lobe um so mehr Werth zu geben. Bei genauem Durchgeben dieser Franz. Sprachlehre fanden wir nämlich, dass die Anordnung nicht allein des ganzen Buches, sondern auch der einzelen Materien oft verfehlt; dass der Vortrag hier und da zu weitschweifig, dann wieder nicht vollständig genug und mitunter undeutsch ist; dass der Beispiele im Ganzen zu viele und unter der Menge auch verwerfliche sind; dass der gegen andere Sprachforscher erhobene Tadel nicht immer gerecht, wohl aber stets am unrechten Orte angebracht ist, und dass endlich die Regeln nicht immer consequent u. sicher genug sind. Wenn Rec. sagte, die Anordnung auch der einzelen Materien sei zuweilen versehlt: so weisst er u. a. namentlich auf die S. 76 § 82 ff. enthaltenen Bemerkungen über die besondere Anwendung des Artikels hin. Hr. F. spricht nämlich (§ 32) von dem ausserordentlichen Gebrauche des bestimmten Artikels; (§ 33) von der Weglassung des Artikels; (§ 34) von der Weglassung des unbestimmten Artikels; (§ 35) von der Weglassung des Artikels und der Präpositionen; (§ 36) von der Weglassung des Thei-Inngaartikels. Rec. hätte so geordnet: S. Der Gebrauch dieser Artikel (im Vorhergehenden ist davon die Rede) stimmt im Französischen nicht in allen Fälien mit demjenigen überein,

welchen man im Deutschen davon zu machen pflegt, sondern I) der bestimmte Artikel steht oder fehlt zuweilen, wo er im Deutschen vermisst oder gesetzt wird. A) Er findet sich -; B) Er fehlt (hier folgen die einzelen Fälle). II) Der unbestimmte Artikel u. s. f. (auf gleiche Weise behandelt). - Dahin gehört auch, dass Hr. F. das Zeitwort so weit voranstellt, dass es die Schüler lernen müssen, ehe sie die nöthigen Vorkenntnisse dazu besitzen; - dasster 8. 65 eine für die Stellung der Wörter hochwichtige Regel in einer Anmerkung abfertigt, was die Unannehmlichkeit mit sich führt, dass Aehnliches wiederholt erwähnt werden musste, z. B. S. 72; — dass er schon S. 128 (§ 45) die Lehre von der Inversion oder Wortversetzung mittheilt; — dass er S. 149 Regeln über die Bildung der Hauptwörter aus der Einheit in die Mehrheit folgen lässt, nachdem er suvor (von S. 135 an) die Regeln über das Geschlecht der Hauptwörter aufgestellt hatte: ein Verfahren, welches er auch S. 159 ff. beim Eigenschaftsworte beobachtet u. s. f. — Wenden wir uns zu der Rüge der Weitschweifigkeit: so finden wir diese u. a. bestätigt in der Lehre von den grossen Buchstaben (S. 24 u. 25). Rec. schreibt den ziemlich grossen § nicht ab, sondern setzt dem Hrn. Vf. nur hieher, wie er etwa die Sache dargestellt haben würde: "§. Die grossen Buchstaben werden im Französischen gebraucht 1) zu Anfang eines Satzes und Verses (was Hr. F. gar nicht angibt); 2) bei Eigennamen; 3) bei den Namen der Wissenschaften, Künste, Handwerke, Würden, wenn sie das Hauptsubject des Satzes ausmachen; 4) bei Büchertiteln (ebenfalls von Hrn. F. übersehen)." Befremdend war es uns hier, unter Nr. 1 die Eigennamen, und unter Nr. 3 noch einmal besonders die Namen der Völker anfgeführt zu fin-Aehnliche Weitschweifigkeit begegnete uns S. 67 in der Anmerkung; S. 80 Aufg. XXII; S. 92, we die Declination der Ländernamen unnöthig war; S. 208, wo uns die förmliche Declination Monsieur mon oncle, Monsieur le Conseiller u. dgl. m. nicht an ihrem Orte scheint u. s. w. — Unvollständigkeit ist zwar selten, angetroffen haben wir sie aber dennoch; z. B. S. 24 (§ 13), wo die trockene Aufzählung der Scheidezeichen nicht hinreichte (wesshalb wir den Verf. für künstige Verbesserung auf Saigey's unten beurtheiltes Werk S. 18 ff. verweisen), und S. 69, wo kein Pluralis von dem unbestimmten Artikel angegeben wird, wiewohl sich später (S. 81 b.) einer findet. - Undeutsche Ausdrücke und Wendungen stehn u. a. Vorrede, S. II: "alle halbe Jahrhunderte; S. 416, Z. 2; S. 468, Anmerkung, welche wörtlich so lautet: "Was soll dieser Satz hier? Er kann doch wol nicht zur Unterstützung der angeführten Regel dienen? Denn apprendre, lehren, regiert sowol im Deutschen, wie im Französischen den Dativ, wenn ein Hauptwort darauf folgt. Man sagt: er lehrt mir (nicht mich) die Kunst."

Ausserdem trifft dieser Tadel mehrere Beispiele. — Dass Ausfälle gegen andere Grammatiker in einem Schulbuche ganz am unrechten Orte sind, haben wir oben bei der Beurtheilung von Nr. 3 zu zeigen versucht; Hr. F. ist aber überdiess selbst mit der Sache noch nicht im Klaren, wenn er S. V ff. und S. 467 ff. gegen Kirchhof, Hirzelu. a. zu Felde zieht, indem hier nicht sein Räsonnement, sondern die Autorität mustergiltiger Französ. Classiker entscheiden kann! Dass Herr F. dabei mit einer gewissen, nicht wohl stehenden Anmassung, worüber sich bereits Beck's Repertorium von 1827 Bd. IV S. 293 hinlänglich ausgesprochen hat, verfahren ist, fiel uns unangenehm auf; doch sei hier zur Steuer der Wahrheit bemerkt, dass der Schluss seiner Vorrede wieder in dieser Hinsicht mit dem Vf. aussöhut. — Noch erwähnten wir unpassender Beispiele. Vgl. u. a. S. 66, II, 13; S. 67, IV, 1: "Die Menschen essen die Thiere, und die Würmer fressen die Menschen;" das. 10: "Wir lieben jetzt mehr die lebenden Bilder, als die bildenden Lebenden;" S. 79, XXI: "Die Könige haben lange Arme;" S. 89, XXXII, 1: "Die guten Bücher sind wie die Statistik der Wissenschaften, die guten Lehrer sind die lebenden Orakel derselben; " das. 4: "Die schlechten Lehrer und die schlechten Bucher sind eine gewöhnliche Pest u. s. f.; S. 101, XLIII, 1: "Die Schneidergesellen haben den Sieg über die Schustergesellen davon getragen; "S. 113, LIII; S. 142, LXXI, 2; S. 183, CIV. 1 u. s. f. Nicht selten ist auch hier der Deutsche Ausdruck verfehlt; vgl. u. a. S. 68, V. 7: "Der Engländer sucht die Schönheiten und der Franzose die Gebrechen; S. 76, XVI: "Jetzt trinke ich lieber Bouillon; " S. 176, CI, 1: "Er hat nur einen cianigen Sohn, welcher aber mit all seinem Gelde ein armer Kerl ist" u. s. f. - Inconsequenz endlich und Unsicherheit in den Regeln fand Rec. S. 26 bei der Lehre vom Artikel; S. 31 bei der Lehre von den Modis; S. 38 bei der vom Numerus; 8. 236 bei der Bestimmung des Gebrauches von le quel und la quelle, sowie (S. 255 ff.) von autrui; S. 335 bei der Lehre vom Gebrauche der Hilfszeitwörter avoir und etre u. s. f.

Das 45 Seiten einnehmende Register ist sehr gut und brauchbar; dennoch wird der eigne Gebrauch Herrn F. noch manche Nachträge an die Hand geben, so wie er auch das 3 Seiten betragende Druckfehlerverzeichniss noch vervollständigen muss.

Ree, hat bisher lediglich von Französischen Grammatiken gesprochen, will aber dieses Mal auch noch einige andere Hilfsbücker für die Erlernung jener Spracke berühren, nämlich:

- 9) Handbuck der neueren französischen Sprache und Litteratur, zum Gebrauche für höhere Schalanstalten etc. Von K. Ad. Mensel, kön. preuss. Consistorial - und Schulrathe. Breslau 1827, bei Goschorsky. IV u. 306 S. gr. 8. 1 Thir.
- 10) Erklärende französische Lehrstunden, eder interessante Stücke zum Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische etc. Von C. Saigey, Lehrer an d. kön. Landschule zu Meissen. Meissen 1827, bei Gödsche. VIII u. 469 S. 8. 1 Thlr. 8 Gr.
- 11) Die Kinderinsel. Eine Uebungsschrift zum Uebersetzen aus dem Deutschen in das Französische. Aus dem Französischen der Frau von Genlis ins Deutsche übersetzt und mit untergelegter Phraseologie herausgegeben von M. Joh. Ekkenstein, öffentlicher(m) Lehrer der franz. Spr. und Litt. am Gymn. in Zittau. Görlitz 1827, bei Zobel. VIII u. 110 S. 8, 6 Gr.

Von Französischen Lesebüchern verlangt der Rec., wenn er sie für nützlich erklären soll, dass ihr Stoff 1) für die Classe, welcher das Buch gewidmet ist, passend, 2) aus Französischen Classikern entlehnt sei, und 3) Religion und Sittlichkeit nicht verletze. Die Beifügung von Anmerkungen hält er nicht grade für nöthig, aber doch für lobenswerth und nützlich, indem den Französischen Sprachlehrern dadurch eine gewiss erwünschte Unterstützung bei Erklärung und Benutzung des Stoffes gewährt wird. Ein Wörterverzeichniss ist, bei der Wohl-

feilheit einiger Producte der Art, entbehrlich.

Nr. 9, für höhere Classen von Gymnasien berechnet, entspricht diesen von 1 bis 3 gemachten Forderungen. - Im Vorworte bemerkt der Verf., dass man in den meisten Gymnasien über die Schwierigkeit klage, den Schülern der oberen Classen lebendige u. dauernde Theilnahme am Unterrichte in der Franz. Sprache einzuflössen. Er gibt zwar zu, dass die Schuld oft an der Behandlung liegen möge, auch zuweilen an der Stellung dieses Unterrichtes gegen die übrigen Lehrfächer; als gewöhnlichen Grund aber gibt er, im Einverständnisse mit anderen sachkundigen Beobachtern, den Mangel eines der Deutschen Jugend ganz zusagenden Lehrstoffes an, indem selbst das werthvolle Handbuch von Ideler u. Nolte theils für einen mehrjährigen Cursus nicht ausreiche, theils sich auf einen Zeitraum der Litteratur beschränke, über dessen Ideenkreis das gegenwärtige Geschlecht weit hinaus sei, dessen meiste Erzeugnisse daher Deutsche des neunzehnten Jahrhundertes, zumal Jünglinge, nicht befriedigen könnten. Rec. muss gestehen, dass er die schlaffe Theilnahme der Schüler am Französ. Sprachunterrichte nicht sowohl in dem von Hrn. C. R. Menzel zuletzt, sondern vielmehr meistens in den beiden von ihm *zuerst* angeführten Umständen (der Behandlung und Stellung dieses Unterrich-

tes) begründet gefunden hat. Denn abgeschen davon, dass Frankreich auch seine Classiker besitzt, die noch nicht veraltet, über deren Ideenkreis wir noch nicht hinaus sind *); abgesehen davon, dass es an brauchbaren Lesebüchern für die höheren Classen **) eben nicht fehlt: so springt es doch wol in die Augen, dass ein Lehrfach, welches als Nebensache von Nebenlehrern in Nebenstunden betrieben zu werden pflegt, nur von wenigen, ganz vorzüglichen Schülern mit Achtung und Liebe umfasst werden kann ***). Eine tüchtigere Beschäftigung unserer Gymnasiasten mit der Französischen Sprache wird nie anders, als durch Wegräumung dieser Hindernisse erreicht werden können, und wir freuen uns, dass man bereits an vielen Orten darauf hinwirkt. Ist nun aber auch Rec. hierin mit dem Herausg. nicht ganz einig: so muss er doch dem Buche selbst sein besstes Lob spenden, und er nennt, statt aller weiteren Empfehlung, die in demselben enthaltenen, sinnig ausgewählten Stücke.

Aus des geistreichen Friedrich Ancillon (geb. zu Berlin, d. 30 Apr. 1766) Sermons (Berlin, 1818) wird der Sermon sur le jubilé séculaire de la monarchie prussienne, und aus desselben Tubleaux des révolutions du système politique de l'Europe depuis la fin du quinzième siècle (Paris, 1806) die Geschichte der Reformation in Deutschland mitgetheilt. Dann folgt vieles Interessante aus der Deutschen Französin Anne Germaine v. Staël (geb. 1765, st. 1817) Werke über Deutschland; aus des begeistorten François Auguste Vicomte de Chateaubriand (geb. 1709 su Combourg in der Bretagne) Märtyrer und dem Itinéraire de Paris à Jerusalem; ferner aus des Historikers Charles Lacretelle aus Metz Geschichte von Frankreich (6 Bde., Paris 1812); aus Henri Jomini's Histoire critique et militaire des campagnes de la revolution (15 Bde., Paris 1820); aus Napoléon Buonaparte's Dictaten auf St. Helena an General Montholon; weiter aus des unermüdlichen Grafen Las Cases (geb. 1763) Mémo-

Dafür zeugt schon der Umstand, dass die wiederholten, anch in Deutschland veranstalteten Ausgaben der ersten Französischen Classiker so reichliche Unterstützung finden.

[&]quot;) Rec. führt hier u. a. an: Hänle's sechs Tragödiecn von Corneille u. s. w. Giessen, 1826; Dess. vier Schauspiele von Molière. Das. 1827; Müller's lecture instructive; Wolf's Lesebuch ff. Auch wird ein verstündiger Lehrer den Schülern die Werke der Franz. Classiker selbst in die Hände geben können.

^{***)} Eine wahrhaft schreckliche Schilderung von dem Zustande des Franz. Sprachunterrichtes auf manchen Gymnasien las Rec. in der Allg. Schulzeitung von 1625 Nr. 59 S. 397 ff.

rial de St. Hélène (Bd. 7); aus des ausdracksvollen, Rec. möchte sagen, epischen Segur d. J. (geb. 1780) Histoire de Napoléon et de la grande armée pendant l'année 1812 (Paris, 1814); aus dem 2ten Bande der Mémoires ou Souvenirs et Anecdotes des Grafen Segur d. Aelt. (geb. 1753); aus dem ersten Theile der Soirées de St. Petersbourg, ou entretiens sur le gouvernement temporel de la providence des Grafen Joseph de Maistre (geb. 1753, st. 1825); auch ist der schreibselige Publicist de Pradt (geb. 1759) nicht vergessen. — Es kann nicht fehlen, dass diese schöne Sammlung, in der Hand eines gelehrten und gewissenhaften Lehrers, grossen Nutzen stifte. Dieser wird ohne Zweifel noch bedeutender sein, wenn es Hrn. M. bei einer neuen Auflage gefallen sollte, passende Anmerkungen, etwa nach Art von Müller's oben erwähnter Lecture instructive, hinzuzufügen.

Nr. 10 u. 11 sollen zur Vervollkommnung der Jugend (sie sind mehr für Anfänger berechnet) im Uebersetzen aus dem Deutschen ins Französische dienen. Auch an solche Hilfsbücher macht Rec. die Forderung, dass sie 1) der Fassungskraft der Schüler entsprechen, 2) in religiöser und moralischer Hinsicht durchaus rein, und 3) mit echt Französischen Phrasen begleitet sind. Beide anzuzeigenden Bücher sind nach ähnlichen Grundsätzen bearbeitet, und verdienen desshalb Empfehlung.

Der Inhalt von Nr. 10 geht aus dem oben mitgetheilten Titel des Buches nicht deutlich hervor; wir legen ihn desshalb, da die Arbeit bekannt und gebraucht zu werden verdient, vor Allem vollständig dar. Zuerst werden vorläufige Anweisungen Diese enthalten (S. 10) Mittheilungen über die mitgetheilt. Eigenschaften des Styls, über Deutlichkeit und Angemessenheit desselben, über die Construction (S. 13), über den Gebrauch der Interpunctionszeichen (S. 18), über die Stellung der Adjectiss vor oder nack den Hauptwörtern (S. 25), über die Uebereinstimmung des Bei - und Zeitwortes mit dem Hauptworte (S. 32), über die Präpositionen de (S. 41) und à (S. 43). Nun folgt der Haupttheil des Buches, welcher 63 Deutsche Aufgaben zum Uebersetzen ins Französische (S. 56ff.) darbietet, denen sich von S. 201 an 42 Deutsche Briefe zu gleichem Behufe anschliessen. Den Beschluss macht (S. 350 ff.) noch mauches Wissenswürdige aus der Französ. Grammatik, in 125 SS. -Systematisch lässt sich nun freilich diese Anordnung nicht nennen; man weiss namentlich nicht, was man unter der Aufschrift der letzten Abtheilung zu suchen und zu erwarten hat; allein Rec. muss gestehen, dass die gründliche und meistentheils anziehende Behandlung des Stoffes und der Scharfblick des Vf.s, der ihn wirklich solche Gegenstände auswählen liess, welche gar manche Schwierigkeit zu verursachen pflegen, mit jener künftig leicht zu verwischenden - Unbequemlichkeit wieder

aussöhnen. Dass sich übrigens an einem solchen Buche. welches so verschiedenartige und dabei schwierige Abschnitte der Grammatik behandelt, in Zukunft noch Manches werde bessern lassen, wird der Vrf. selbst nicht in Abrede stellen. Erachtens gehört nämlich das Philosophiren über Gegenstände, die noch über die Fassungskraft des Schülers gehn, nicht hieher, zumal, wenn sie seine Begriffe verwirren könnten. then wir nicht, Schülern Grundsätze einzuprägen, wie: Es gibt Fälle, wo das Genie, die Einbildungskraft, das Gefühl sich nicht als niedrige Sclaven (!) an gewisse Gesetze der Gramma-Hr. S. wird hossentlich selbst bei tik binden dürfen (S. 10). dem Uebersetzen seiner Uebungsaufgaben der Einbildungskraft und dem Gefühle, denen überhaupt beim Schul-Sprachstudium keine Stimme gebührt, keinen Spielraum lassen wollen! Eben so hätte er die Bemerkung unterdrücken sollen, dass die Franzosen das Komma weit seltener, wie z. B. die Deutschen gebrauchten, welche durch dasselbe Wörter, die genau zusammengehörten, zu trennen pflegten (8. 18). Den Beweis für diese Auschuldigung bleibt Hr. S. schuldig! Ueberhaupt halten seine Vorschriften über den Gebrauch des Komma die Probe nicht. Er sagt: 1) Das Komma wird gebraucht, um die Glieder eines Satzes abzutheilen, welche man, ohne dem grammatischen Sinne zu schaden, von demselben absondern kann; z. B. "Le temps, qui detruit tout, semble accroître mes maux." 2) Sobald sich aber dieses Glied nicht ohne gewaltsame Zerreissung des Sinnes von dem Ganzen trennen liesse, muss das Komma nothwendig vermieden werden; z. B. "Le temps qui nous a fui ne reviendra jamais." Wo soll in diesen Beispielen der überfeine Unterschied liegen? Uns scheint es wenigstens, als ob eben so gut im zweiten Beispiele, wie im ersten, der Zwischensatz ohne Verletzung des Sinnes vom Hauptsatze getrennt werden könne. — Aehnliche Verbesserungen empfehlen wir dem Vrf. namentlich in den §§, wo er von den Synonymen und der Ableitung der Wörter handelt. Bei der genaueren Bestimmung der sinnverwandten Wörter wird er die neuste Auflage des Dictionnaire de l'Académie, bei der Wortbildungslehre die Lateinische Sprache besser zu Hülfe nehmen müssen! Gänzlich zu streichen sind 1) das in der Nachschrift enthaltene Eigenlob; 2) die häufigen Ausfälle auf andere Französische Sprachforscher. Jenes ziemt überhaupt, dieses mindestens in einem Schulbuche nicht.

Nr. 11 ist eine Uebersetzung der von der fruchtbaren Schriftstellerin, Gräfin Genlis, zum Frommen der Jugend ausgearbeiteten und wegen ihres unanstössigen Inhaltes von dem Rec. bereits anderwärts empfohlenen Erzählung: L'ile des enfans. Es war kein unglücklicher Gedanke des IIrn. E., dieses Schriftchen ins Deutsche zu übersetzen und durch untergelegte

Phrason zur Uebertragung ins Französische geeignet zu machem. Da aber die Anschaffung des auch in Leipzig bei Sühring erschienenen Franz. Originals jedem Schüler frei steht: so kaun Rec. das Buch nnr zum Privatgebrauche empfehlen, indem Unterschleif in Schulen fast gar nicht zu vermeiden ist. Solchen aber, die sich privatim im Uebersetzen in das Französische üben wollen, wird Hr. E. einen grossen Gefallen erzeigen, wenn er bei einer neuen Ausgabe in den Anmerkungen grammatische Nachweisungen gibt, zu welchem Behufe ihm namentlich die Sprachlehren von Frings, Hirzel, Kirchhof, Mozin und Schaffer empfohlen seien.

E. Schaumann.

Geschichte der Philosophie.

Philosophiae Chrysippeae fundamenta in notionum dispositione posita (;) e fragmentis restituit Christianus Petersen, ph. Dr. — Hamburgi, ex off. Langhoff. Venditur Altonae apud C. Busch. 1827. XXII und 3548. 8. 2 Thir.

Ueber die Entstehung des vorliegenden Buches, welches, von dem Vrf. seinen trefflichen Lehrern von Berger in Kiel und Bockh in Berlin zugeeignet, keinen unbedeutenden Beitrag sur besseren Einsicht in die Lehren der Stoa giebt, führt Ref. suvörderst aus der Vorrede dasjenige an, was zu wissen nöthig ist, um das Werk aus dem richtigen Gesichtspuncte zu beurtheilen. Der Vrf. machte auf Böckh's Rath die Lehre des Stoikers Chrysipp zum Gegenstande einer genaueren Untersuchung; durch Tiedemanu, Tennemann und Krug nicht befriedigt unterzog er sich, unterstützt durch die Schätze der Berliner Bibliothek, der mühevollen Arbeit, die in den Alten zerstreuten Fragmente der zahlreichen Chrysippischen Bücher zu sammeln. Als er darnach über die Anordnung jener rudis indigestaque moles nachdachte, fand er in dem von Diogenes Laertius uns erhaltenen Katalog der Chrysippischen Bücher eine Reihenfolge, deren Princip nach seiner Vermuthung aus der Anordnung des Chrysippischen Systems selbst hergenommen sein musste; und indem er so jenen Katalog als die Quelle ansah, aus welcher die Kenntniss des dem Chrysippischen Systeme zum Grunde liegenden Eintheilungsprincips geschöpft werden könnte, fand er namentlich in den Titeln der logischen Schriften Chrysipps den Aristotelischen Kategorien ähnliche griffe bei der Bestimmung der Urtheilsgattungen angewandt. ese Entdeckung brachte ihn auf die Vermuthung, dass vielicht die Stoiker ähnliche Kategorien gehabt haben möchten. it dieser Vermuthung ging er an das Studium des Simplicius d fand dieselbe in dessen Commentar zu Aristoteles de categ. llkommen bestätigt. Da der Vrf. indess weder in Berlin, ch auch später in Kiel die Commentare des Dexippus und Porlyrius, auf deren Brauchbarkeit zu seinem Zweck ihn Fabricii bl. aufmerksam gemacht hatte, erhalten konnte, so verzweilte er *) fast an der möglichen Vereinigung seiner mehr auf directen Zeugnissen beruhenden Hypothese mit der vom Seza gegebenen Stoischen Eintheilung der Dinge. Doch durch ort und That von Brandis unterstützt und so ermuthigt vergab er im Sommer 1825 die Abhandlung über die Stoischen, sonders Chryslppischen, Kategorien, weiche den 1sten aupttheil des vorliegenden Werkes ausmacht, der philosophihen Facultät in Kiel und erwarb sich dadurch den Doctorgrad; dess ward ihm auf seinen Wunsch verstattet, die Herausgabe ines Werks zu unterlassen, bis er dem Ganzen die ihm mög-:he Vollendung gegeben haben würde. Und so legt der Vrf. tat, nachdem er durch fortgesetztes Studium das Verhältniss vischen jener Eintheilung der Dinge und den Kategorien genden, das Wesen beider genauer erkannt und zugleich ihre awendung eingesehen hat, die Resultate seiner Forschungen m Publicum vor.

Was die Behandlung des Stoffes betrifft, so erklärt der f., Böckhs Philolaos sich zum Vorbilde genommen zu haben, sch nicht ohne Abweichungen, wo der Gegenstand es zu forstanschien. Dass er aus weniger allgemein zugänglichen Schriftellern die Beweisstellen vollständig abdrucken liess und zwar a Griechischen mit einer als Commentar dienenden Lateinichen Uebersetzung kann nach unserm Dafürhalten, obgleich er Umfang des Buches dadurch ziemlich erweitert ward, nur benswerth erscheinen; jeder Leser ist dadurch in den Stand metzt, dem Vrf. auf dem Wege seiner Untersuchung ohne nfeuthalt zu folgen und brancht nicht erst einen grossen Bütervorrath zusammenzutragen, dagegen manchem, dessen Verältnisse dieses nicht gestatten, ohne vollständige Mittheilung olcher Stellen ein eigentliches Studium des Buchs ganz unmögch sein würde.

Dem Buche sind 4 indices angefügt, deren erster den nach 25 Vrf.s Ausicht in ein System gebrachten Katalog der Chry-

^{*)} Obwohl mit Unrecht; denn bedeutende neue Belehrungen irfte er auf seinem Standpuncte von Dex. und Porph. schwerlich erarten.

sippischen Schriften aus Diogenes enthält, weil derselbe im Buche vielfältig zu Rathe gezogen ist; der 2te nennt die im Buche behandelten Stellen alter Schriftsteller, doch mit Ausnahme der bloss eitirten; der 3te die abgehandelten Gegenstände in alphabetischer Ordnung; der 4te einzelne im Buche erklärte Begriffe und Wörter aus der Stoischen Philosophie, die besonderer Beachtung werth sind.

Da das Buch bisher weniger bekannt geworden zu sein scheint, als es verdient, so halten wir es für unser Hauptgeschäft zunächst über das Dargebotene ausführlich zu berichten

Ì

ė

1

ı

1

Í

1

und nur gelegentlich einige Bemerkungen beisufügen.

In der Einleitung (S. 1-35) giebt der Vrf. eine kurze Geschichte der von den früheren Griechischen Philosophen angenommenen höchsten Begriffsgattungen. Obgleich nun diese, atreng genommen, nicht in eine Darstellung der Chrysippischen Lehre gehört, so trägt es doch zur richtigen Würdigung dessen, was dieser zweite Gründer der Stoa geleistet hat, bei, wenn man sich zuvor die Grundlagen der früheren Systeme vor Augen stellt. Die Eleaten nun nennt der Vrf. als Erfinder der Dialektik als Disputirkunst, welche von diesen zu den Sophisten überging, aber in deren Gebrauche in Blendwerk ausartete. Die Logik als Denklehre verdankt ihren Ursprung den Pythagoreern, ihre Fortbildung aber nächst Sokrates dem Platon, welcher sie jedoch Dialektik nannte, und cum ad disputationes adhibuit, tum justa disciplinae forma indutam philosophiae fundamentum reddidit. Wenn der Vrf. aber fortfährt: hanc logices dignitatem — — ab Aristotele rursus neglectam -Stoici ex magna saltem parte restituerunt vel potius justis finibus circumscripserunt, so erkennt Ref. zwar, dass weder im Buche des Vrf.s, noch hier der Ort ist, die verschiedenen Behandlungsarten der Logik zu würdigen; muss sich aber doch gegen des Vrf.s Ansicht erklären, inwiesern in jenem Urtheile ein Vorwurf für die Logik des Aristoteles liegen soll. der Verschiedenheit der Art, wie man schon im Alterthume den Begriff der Logik fasste, musste auch die Annahme der höchsten Begriffsgattungen, welche der Vrf. mit Aristoteles Kategorien nennt, ganz verschieden ausfallen; die Eleaten hatten in dieser Beziehung nur das őv; von den Pythagoreern hingegen hat Aristoteles zwei von einander abweichende Ansichten aufbewahrt, welche der Vrf. S. 4 ff. näher betrachtet. Das Begränzte und Unbegränzte, deren Verhältniss zu dem Geraden und Ungeraden Krug (Gesch. der alten Phil. S. 95) unentschieden lässt, nimmt der Vrf. als mit den letzteren beiden Begriffen parallelisirt und swar mit Böckh im Philolaos so, dass das Begränzte zugleich das Gerade ist, wie es auch später Reinhold in seinem Beitrage zur Erläuterung der Pythagorischen Metaphysik verstanden hat. Der Vrf. stützt sich mit echt hauptsächlich auf Aristoteles Phys. 3 u. 4, wo ausdrückch gesagt wird to axespon elvas to aprion; nicht richtig cirt scheint degegen Metsph. 13, 6, ed. Brand. p. 293; vieleicht meinte der Vrf. c. 8 p. 280, obgleich auch diese Stelle icht ganz beweisend zu sein scheint. Der Vrf. beruft sich auerdem noch auf die sweite vom Aristoteles erhaltene Pythaprische Begriffstafel, in deren Ordnung das zépag dem äzstpov. as magazzón dem aprion entepreche, und hatte ausserdem och Met. 1, 7, Brand. p. 27 in ähnlicher Beziehung anführen onnen. - Stellen, wodurch grammatisch die Beziehung des) μέν auf das Letzte, das τὸ δέ auf das frühere erwiesen wird, at der Vrf. bier nicht angeführt; Ref. nennt als analog aus ristoteles nur Poet. 2 fin.; ibid. c. 5 s. fin., wo ή μέν γάρ suf as eben vorhergehende ταύτης (τῆς τραγωδίας) geht, nachher ber bei $\dot{\eta}$ de der Deutlichkeit wegen noch sogar das entferntere sozotia hinzugefügt wird. Ebenso c. 11 iuit. τον μέν ---Vgl. ausser den vom Vrf. S. 72 Not. *) angeführten ìν đέ. tellen noch Herodot. 2, 11 med. S. 7-10 sind dem Platon geidmet; der Vrf. zeigt, dass jene Regriffe des Begränzten und abegränzten, die den Pythagoreern zur Unterscheidung der inge dienten, von Platon sur Grundlage der Dialektik gemacht tien, und zwar als in der οὐσία sich vereinigend, deren αίτία ann in die Gottheit gesetzt wird. Dieser Gegenstand war sch schon von Trendelendurg in der vom Vrf. hier angeihrten Schrift de Platonis Ideis et Numeris behandelt woren, womit jetzt noch Petersens Beurtheilung dieser Schrift a Rheinischen Museum Jahrg. 2 H. 4 nebst Brandis' ebenaselbst abgedruckter Abhandlung über die Platonische Zahlenhre zu vrgl. ist. - Nachdem der Vrf. dann 8, 10-16 von en 10 bekannten Kategorien des Aristoteles gehandelt und naentlich ihre ursprüngliche Verwandtschaft mit den Pythagoschen, zugleich aber ihre Verschiedenheit von jenen und den latonischen Gattungsbegriffen nachgewiesen hat, da nämlich ristoteles sie nur als Prädicamente vom Subject betrachtet. sht er S. 17 zu den Stoischen Kategorien über, die freilich on den Stoikern selbst, soweit unsere Quellen erkennen lasm, nicht Kategorien, sondern τὰ γενικώτατα genannt werden; iese sind folgende 4: ὑποχείμενον (substratum), ποιόν (quale), ώς έχον (aliquo modo se habens), πρός τί πως έχον (aliquo odo ad aliquid relatum). Welchen Antheil schon Zenon an ieser Kategorienlehre habe, lässt der Vrf. bei dem Mangel a zuverlässigen Zeugnissen unentschieden, zeigt indess, dass e ihre Schärfe und Vollkommenheit hauptsächlich dem Chrypp verdanke. - Nachdem die Geschichte der Kategorien bis ahin fortgeführt ist, wo der Vrf. länger zu verweilen gedenkt, ntersucht er zuvor S. 23-35 noch, in welchem Theile der ogik die Kategorienlehre von Chrysipp abgehandelt sei. Er

findet sie in dem Auszuge der Chrysippischen Logik, welchen uns Diogenes aus dem Diokles von Magnesia aufbewahrt hat. im Sten Theile, welcher περί ορων και γενών και είδων handelt; und zählt nach Anleitung des Diogenischen Kataloge die einzelnen auf diesen Abschnitt sich beziehenden Bücher Chrysipps auf, verschiebt aber die Untersuchung über alle Theile der Logik und deren gegenseitiges Verhältniss für eine künftige Arbeit über das ganze System und alle Fragmente des Chrysipp. Möge dieselbe bald erscheinen können! — Mit folgenden Worten giebt nun der Vrf. den Plan seines Werkes an: restat solum, ut dissertationem disponam, quod optime ad librorum Chrysippeorum seriem fieri potest, ex quibus quinti, sexli et septimi argumentum persequendum mihi proposui. Itaque quatuor constituo partes, quarum prima de notionum generibus seu oategoriis, secunda de rerum divisione, tertia de contrariis disseret, quarta denique, cujusnam momenti quaeque harum partium in philosophia Stoica fuerit, illustrabit. In dem 1sten Cap. des 1sten Theils de summis notionum generibus untersucht der Vrs. 8. 36—43, quae summa notionum genera Stoici po-Es sind die 4 schon oben angegebenen, deren Gewährsmänner Plotin und Simplicius sind. Zwar nennt Plotin (Ennead. VI, 1, 25) die Stoiker nicht namentlich als Urheber jener Kategorien; allein wenn jemand zweifeln wollte, ob das, was er nach der Beurtheilum der Aristotelischen Kategorien πρός τους τέτταρας τιθέντας και τετραγώς διαιρούντας sagt, auf die Stoiker gehe, so würde dieser Zweisel durch Vergleichung dieser Stelle mit der des Simplicius leicht gehoben werden; dieser sagt nämlich ausdrücklich: οί δὲ Στωϊκοί εἰς ξλάττονα συστέλλει» άξιουσι τὸν τῶν πρώτων γενῶν ἀριθμόν. καί τινα εν τοῖς ελάττοσιν ύπηλλαγμένα παραλαμβάνουσι. ποιούνται γάρ την τομήν είς τέτταρα, είς ύποκείμενα καί ποιά παὶ πώς ἔχοντα παὶ πρός τί πως ἔχοντα. Das Dasein dieser Kategorien im System der Stoiker ist demnach allem Zweisel entnommen durch das gewichtige Zeugniss des Simplicius, den auch Trendelenburg (de Plat. Id. et Num. p. 28) omnium interpretum et diligentissimum et antiquae philosophiae peritissimum nennt. Wir halten die Entdeckung dieser bisher nicht beachteten Kategorien für einen sehr schätzberen Beitrag zum richtigeren Verständniss nicht nur der Logik, sondern auch des ganzen Systems der Stoiker. - Auf eine eigentliche Definition, welche eben wegen der Natur dieser allgemeinsten Begriffe nicht überliefert sein kann *), mit Recht verzichtend, sucht nun der W. aus dem gegenseitigen Verhältnisse, sowie aus den inneren Differenzen und Bestandtheilen der einzelnen

[&]quot;) Vrgl. die in der Nete S. 48 angeführten Worte des Simplicius.

Kategorien die Bedeutung einer jeden, zuvörderst S. 43-63 die des Substrats, ύποκείμενον, zu entwickeln. Es wird ein awiefaches Substrat genannt, wofür man nicht unpassend die Namen Weltsubstrat und Dingsubstrat wählen dürfte. Jenes ist der allgemeine, qualitativ noch unbestimmte Urstoff, in welchem jedoch die Qualitäten des zweiten, welches das Substrat der einzelnen, in der organisirten Welt neben einander exsistirenden, individuellen Dinge ist, schon wurzeln, so dass diese Qualitäten, aus jenem entsprossen, in diesem sich zwiefach gestalten, nämlich theils als unwesentliche, welche an den einseinen Dingen sich swar finden, aber eben so gut fehlen können, ohne dadurch dessen Wesen zu zerstören, wie z. B. am Eisen die Wärme, an der Wolle die Weisse; theils als wesentliche, welche mit dem eigenthümlichen Sein des individuellen Dinges innigst verwebt gleichsam einen Theil des Substrats selbst ausmachen und sich von demselben nicht absondern können, ohne zugleich das Wesen des Dinges selbst zu vernichten, z. B. die Wärme des Feuers, die Weisse des Schnee's. Diesem materiellen, aus Qualitäten bestehenden oder zusammengesetztan, aber dennoch von ihnen zu unterscheidenden Substrat kommt nach der Lehre der Stoiker ausschliesslich das Sein zu. Jedoch unterscheiden sie ein zwiefaches Element des Substrats. cin leidendes und ein wirkendes; daher der Plural ὑποκείμενα; das leidende ist die ῦλη im engern Sinne, auch οὐσία genannt, an sich unsichtbar *) und der Zunahme und Abnahme unfähig. also der Masse nach beharrend (stetig), wohl aber der Veränderung der Theile unterworfen, welche durch einen unmittelbaren Uebergang aus dem einen in den andern die Form wechsein. Das wirkende Princip aber ist der ordnende Verstand der Gottheit (θεός, λόγος), welcher als αίτιον, obwohl consequenter Weise körperlich, den Grund alles Seins (sowohl seiner selbet, als der Dinge, daher öre und alreov) in sich schliesst; desshalb wird to ov genannt, welches auch als ein sich hin und her bewegender, d. h. seine eigne Kraft erhöhender und senkender Hauch (πνεύμα), der in der οὐσία die Veränderung erzeugt, beschrieben wird. In dem Substrat also wechseln die Theile der ovola durch die Krast des bei diesem Wechsel beharrenden ον **). Die οὐσία und das ον machen als coordinirte Bestandtheile gemeinschaftlich den Begriff des vxonelpevov aus, sowohl des ursprünglichen, nur gedachten, als auch des

^{&#}x27;) Könnte indess åtötog, welches freilich auch Plutarch (S. 51 oben) für sasisktbar zu nehmen scheint, hier nicht vielleicht ewig bedeuten?

[&]quot;) Man könnte das ős daher gleichsum das Substrat des Substrats neunen.

späteren, empirischen. — Nachdem der Vrf. aus Stellen des Simplicius, des Plotin, des Diogenes, des Stobaus und anderer diese von Wyttenbach's Meinung abweichenden Resultate gewonnen hat, geht er noch zur Erklärung einer Plutarchischen Stelle über, in welcher er eine von Amiot und Wyttenbach nicht gut ergänzte Lücke scharfsinnig und glücklich ausfüllt. Da demnach alle sinulich wahrnehmbare Körper, als aus dem Sein und dem Seienden bestehend, Substrate sind, so wird nun 2. 55 ff. von den 3 in der Eintheilung der Körper sich darbietenden Arten der Substrate gehandelt; sie sind 1) ένωμένα, einige, deren Einheit in einem Lebensprincip liegt, wie Thiere and Pflanzen; 2) to ex ouvertoutivou, susammeng efügte, welche zwar bloss äusserlich verbunden sind, deren einzelne Theile aber doch nur in Bezug auf die Einheit des Ganzen exsistiren, wie Gebäude; 3) τα έκ διεστώτων, susammen geset ste, eine aus gesonderten Individuen gebildete Gesammtheit, z. B. eine Heerde. Die Unterarten und näheren Bestimmungen, welche nebst den Hauptarten S. 63 in einer vollständigen Tabelle dargestellt werden, können wir hier füglich übergehen; dass aber und wie auch die ἀσώματα und unter diesen besonders Zeit und Raum zu den Substraten gezählt werden, davon ist uns der Vrf., zwar auf S. 145 etc. verweisend, den historischen Beweis schuldig geblieben, obgleich wir die Wahrscheinlichkeit des von ihm hypothetisch Vorgetragenen nicht eben gänzlich leugpen wollen. - 8. 64-100 wird das zoiov und die zoiorng abgehandelt. Nach dem Obigen gab es theils ποιά, die nur äusserlich an den Substraten waren, theils solche, die einen Theil der Substrate selbst ausmachten; demnach kann Materie ohne Qualitäten, jedoch können nicht umgekehrt Qualitäten ohne Materie sein, wonach das substrative Dasein als das beharrende von dem qualitativen, welches als Form an jenem wechselt, unterschieden wird. Um die Qualität auch von den folgenden beiden Kategorien zu unterscheiden, führt der Vrf. eine Stelle aus Simplicius an, in welcher nach einigen Stoikern 3 Bedeutungen des zoiov aus einander gesetzt werden, von denen jedesmal die frühere weitere die folgende engere in sich schliesst. Darnach bedeutet zoióv 1) jedes, was ein Unterscheidungsmerkmal hat, sei es im Zustande der Ruhe, oder in der Bewegung, z. B. der Verständige, der die Hand Ausstreckende, der Laufende; 2) mit Ausschluss der Bewegung nur das, was im ruhigen Zustande ein Unterscheidungsmerkmal hat, z. B. der Verständige, der zum Kampfe bereit Stehende; 3) nur das, was im eigentlichen Sinne im ruhigen Zustande ist, d. h. was ein dauerndes Unterscheidungsmerkmal hat, z. B. der Grammatiker, der Verständige. Dies letzte zotov bezeichnet wahre Eigenschaften und entspricht genau der zotozne, unabhängig von augenblicklicher Thätigkeit, so dass z. B. ein Gemüse- oder Weinliebhaber im Besitze dieser Qualität auch dann bleibt, wann er jene Dinge nicht gerade geniesst. Wenn daher von der ποιότης als einer σχέσις ποιοῦ die Rede ist, so ist dieses Ste elgentliche ποιόν zu verstehen; auch werden jene beiden ersten Bedeutungen des ποιόν von den meisten nicht mit angenommen, sondern vielmehr unter die folgenden Kategorien befasst.

Jedoch selbst nicht von jedem concreten ποιόν in der Sten Bedeutung geschieht die Abstraction einer ποιότης als einer dauernden und wesentlichen Beschaffenheit eines Dinges. findet sich diese nur bei den einigen Substraten, und zwar als cin έπτου (etwas, das sie haben), welches aber den zusammengefügten und zusammengesetzten Substraten, die kein geistiges Einheitsprincip haben, abgesprochen wird; von ihnen gelten dagegen die beiden ersten Bedeutungen des ποιόν. Wie nun dem Grammatiker z. B. wegen seiner Wissenschaft und Uebung ein dauerndes Unterscheidungsmerkmal zukommt, so findet dies wegen der Uebung und der Zusammenwirkung (der einselnen Glieder) zu einem Zwecke zwar auch bei einem Chor Statt, daher beide nach der 3ten Bedeutung zoiá sind; allein als einem zusammengesetzten Substrat wird dem Chore die zοιότης abgesprochen, weil in ihm keine εξις ist und er demnach kein ἐπτόν hat. Diese beiden Ausdrücke werden von der zorózne, jedoch in verschiedenem Sinne, gebraucht; sie sind correlative Begriffe und daher unzertrennlich, wie δν und οὐσία; denn έξις heisst die ποιότης als geistiges Einheitsprincip, der Materie entgegengesetzt und dieselbe gleichsam zusammenhaltend und beherrschend; έκτον dagegen als Theil der Materie und von jenem Princip gleichsam beherrscht. -8. 72-84 untersucht der Verf. das Verhältniss der Qualitäten zur Gottheit oder dem őv, zum menschlichen Erkenntnissvermögen, zur lôέα und zu andern Ausdrücken, welche für die Qualitat gebraucht werden, wovon wir das Resultat mit des Vrf.s eigenen Worten S. 83, 84 angeben: Ut jam omnia in breve contraham: qualitates quatenus in mente exsistunt, imaginationes (φαντάσματα) sunt, eaedem a Deo profectae mundum ejusque partes permeantes vocantur potentiae (δυνάμεις). Imaginationes illae a mente divina conceptae et creatae nullo alio nomine distinguuntur, in hominum vero animis repetitae efficient notiones (εννοήματα) seu ideas; eodem modo potentiae in universum acceptae Deo originem debentes sunt rationes seminales (λόγοι σπερματικοί), in singulis autem rebus spectatae, casus (πτώσεις) vocantur. Rationes rursus seminales atque imaginationes in Deo sedem habentes monadum nomine comprehendi, casus denique et ideas ad homines pertinentes in appellativorum et generalium notione qualium

(yevisá solá) convenire supra jam disi. — Hinsichtlich des Unterschiedes der mehreren Substraten gemeinschaftlichen und der den Individuen eigenthümlichen Qualitäten drückt der Vrf. das Ergebniss seiner Untersuchung S. 89 so aus: Essentiae igitur differentia, ex ente orta, est qualitas, per se non separabilis, sed quae notione comprehensa in preprietatem exit; quodque igitur substratum unitum unam principem habet qualitatem, a qua continetur ut unum, quippe quae ideam exprimet, proprietatem tamen sibi adjunctam habeat, que substratum eingulare ab omnibus eandem ideam servantibus distinguatur. Ad hanc notionem seu ideam efficiendam nec tempus nec ulla vis externa confert; sua enim ipsius poteztia, quam talitate m vocant, qualitates servantur et propagantur. Hac igitur ratione quaeque res habet qualitatem, in qua notio seu qualitas communis a proprietate distinguenda est, quarum utraque qualitatis nomine insignitur. — Elnice Qualitäten ferner erleiden keine Zunahme und Abnahme und werden daher diadiosis (Lagen) genannt, deren Wesen in der Vollkommenheit der Form besteht; andere dagegen sind der Zunahme und Abnahme fähig und heissen Etsig (Haltungen) im engern Sinne, ihr Wesen in der Dauer der Form offenba-Beide sind trots ihrer Verschiedenheit doch unsertrennlich verknüpft, welches besonders dadurch klar wird, dass als Beispiel der διάθεσις die Tugend erscheint, als Beispiel der kus die Kunst; virtus exim cum perfecta sit scientia (ἐπιστήμη), nec augeri nec minui potest; sed in quoque temporis momento fastigium (τέλος καὶ τὸ μάλιστα) nacta est; quae ei exercetur vel aliquid agit, etiamei nondum ad summum illud fastigium pervenerit, artem efficit, nunc vehementius intensam, nunc lasius remissam ideoque temporis continuitate conspicuam. S. 94. Daher setzt auch die Kunst eine blosso Fähigkeit oder Tüchtigkeit veraus, die Tagend hingegen einen aus dieser Fähigkeit (ἐκ φύσεως) hervorgegangenen Fortschritt in der Kunst, die dann auf die höchste Spitze gehoben Tugend wird; vrgl. S. 96. Eine Tabelle, welche die verschiedenen Benennungen und Verhältnisse der Qualitäten anschaulich macht, beschliesst den Abschnitt. — S. 101-125 das zwc Frov. Schon S. 44 ff. war die Unterscheidung der Qualitäten in solche, welche einen Theil des Substrats ausmachen, und in solche, die an dem Substrat sich nur befinden, angegeben; auch war S. 65 etc. gezeigt, dass von den 3 Bedeutungen des zoióv nur die letzte die eigentliche Qualität als Beschaffenheit oder dauernd eigenthümlichen Zustand begründe; hier wird nun, was dort nur angedeutet werden konnte, ausführlicher dargethan, dass nämlich das zwc frov sich auf vorübergehende Zustände und auf äusserliche, unwesentliche Bestimmungen

(Affectionen) der wesentlichen Qualitäten des Substrats beziehe; den Zusammenhang dieser 3 Kategorien drückt der Vrf. 8. 102 mit folgenden Worten aus: Omnia et ipsa substrata aliquo modo se habere recte dicuntur, substratis enim cetera niluntur, sua tamen quaeque ratione; substrata enim si aliquo modo se habent, qualia sunt, qualia rursus dum semper alio modo se habeant, propter motum iis insitum efficient proprie aliquo modo se kabentia, quae eo tamen a qualibus different, quod in substratis esse recte dicuntur, cum qualia sist ipsa substrata vel eorum partes. — Das Wesen des zwig Ezov (des Sichverhaltens) wird vorzüglich durch die S. 104 etc. mitgetheilte Auseinandersetzung des Simplicius klar, welcher davon den Ausdruck ogsøig braucht und diesen von der stig so unterscheidet, dass orious der von aussen her bestimmte Zustand ist, die Etic dagegen die durch ihr inneres Princip (duvaμις) bestehende Beschaffenheit, welche das eigentliche, wahre Wesen des Substrats ausmacht, an welchem aber die ausser-wesentlichen oxéosis wechseln. Eine Eise ist demuach z. B. die Gesundheit an sich, und eine execus wurde irgend eine bestimmte Art des Befindens, also eine Affection der Egg, sein. Jedooh ist eine langanhaltende ozéois durch diese ihre Dauer, in wiefern dieselbe von aussen her bewirkt wird, noch keine ELC, sondern dies würde sie erst sein, wenn sie den Grund ihres so beschaffenen Zustandes in sich selbst trüge, so dass also nicht in der grösseren oder geringeren Zeitdauer, sondern in dem Princip und Wesen der Unterschied der Kategorie der Qualität und der Affection begründet ist. — Diese Ste Kategorie umfasst die meisten Aristotelischen, nämlich das zoré, zov, usicdal, kreir, noisir und nächreir; ihr Inhalt wird 8. 121 vom Vrf. so angegeben: Itaque ut totam categoriam obiter adumbrem: quae aliquo modo se habent, aut differentiam indicant aut conditionem. Quae conditione aliqua utuntiti, aut affect i (sic! man lese affect a) sunt aliquo modo aut moventur; quae motionem kabent, aut efficient aut patiuntur, quae affectionem, aut habent aut habentur vel sita sunt. Quae secundum differentiam sunt, spectantur aut corporis rations habita aut incorporei, quae ex corporis differentia cernuntur, aut quanto aut quali differunt, quae ex incorporei differentia, aut alicubi sunt aut aliquando. Die Tabelle S. 125 ist, weil der Vrf. über die Unterabtheilungen nicht die erforderlichen Zeugnisse fand, sehr lückenhaft. — S. 126 — 144 das πρός τί πως έχου. Bei dieser Kategorie der Relation wird gleich anfange eine von den Stoikern gemachte Unterscheidung in ein moog re und ein moog re moog krov angeführt; das moog re ist die einfache Beziehung und τοῖς καθ' αὐτά entgegengesetzt, z. B. das Süsse und das Bittere; das πρός τί πως έχον ist nicht

an sich da, weil es nicht (von dem Subjecte, dessen Attribut es ist) abgelöst werden kann; nach dem Unterschiede aber (κατά διαφοράν) ist es da, weil es durch ein charakteristisches Merkmal erkannt wird; was also πρός τι genannt wird, das leidet in Bezug auf das, zu dem es in Verhältniss steht, keine Veränderung, ohne dass zugleich das ihm zum Grunde liegende Princip verändert wird. Das πρός τί πως έχου dagegen int τοῖς πατά διαφοράν (demjenigen, welches durch ein charakteristisches Merkmal erkannt wird) entgegengesetzt; was sich auf eine gewisse Weise zu einem andern verhält, kann weder an sich, noch nach einem Unterscheidungsmerkmal da sein, weil es durch eine blosse ozéois (vorübergehenden, unwesentlichen Zustand) in diesem Verhältniss steht. Dieses Verhältniss kann, weil es bloss äusserlich ist, aufgehoben werden, ohne dass die einzelnen Verhältnissglieder darauf an und für sich eine Veränderung erleiden, s. B. der Vater hört bei dem Tode des Sohnes swar auf Vater zu sein, aber er bleibt, die Aufhebung dieses Verhältnisses abgerechnet, was er war; dieses Verhältniss also beruhte auf einem bloss äusseren Zustand, nicht auf einer Eigenschaft oder Eigenthümlichkeit, wie bei dem Süssen oder Bitteren, dessen Verhältniss zu dem schmeckenden Subjecte nicht verändert werden kann, wenn nicht zugleich das Wesen (der wesentliche Character, die Εξις, ἐνοῦσα διαφορά) des Süssen oder Bitteren sich verändert. — Wegen der Unterabtheilungen und ferneren Bestimmungen dieser 2 Arten der Relation verweisen wir auf des Vrf.s eigene Erörterung und auf die Tabelle, womit dieser erste Theil des Werkes sich schliesst.

Der 2te Haupttheil des Werkes von S. 145—180 enthält in 5 Capitela die Eintheilung der Dinge. Bei den Kategorien kam es nicht darauf an, ob etwas ist oder nicht ist, sondern je nachdem jede Sache anders gedacht und aufgefasst wurde, gehörte sie zu einer andern Kategorie, daher in cunctis (categoriis) et corporalia et incorporalia reperiuntur et quae sunt et quae exsistunt tantum vel subsistunt. Bei der Eintheilung der Dinge hingegen kommt das vorsüglich in Betracht, ob etwas ist oder nicht, und wie es ist. Nach Seneca (epist. 58) wird die Eintheilung der Dinge kurz so angegeben: "obenan steht (als höchste Gattung) das Etwas *), welches entweder

^{*)} Sehr beachtenswerth zur Widerlegung der Gegner der Stoa ist in Bezug auf das τί, was Trendelenburg in der Recension dieses Werkes in den Berl. Jahrb. 1827 S. 1738 und 49 bemerkt; er nimmt es als fragend, wo dann ein Setzen und Nicht-Setzen, ein öν und μη öν zugelassen wird. Analog findet er theils die ursprünglich

ist oder nicht ist: das Seiende ist entweder Körper oder unkörperlich; das Körperliche ferner entweder beseelt oder unbeseelt; das Beseelte ist entweder Thier oder Pflanze; das Thier endlich entweder sterblich oder unsterblich." Das Princip dieser Eintheilung ist die höhere oder niedere Stufe der Vollkommenheit, welche ein Ding in der Natur einnimmt. Nachdem der Vrf. darauf S. 147-150 sich noch über einige Stellen des Plotin, Sextus Emp. und Alexander Aphrod. in Besiehung auf die des Seneca und auf das daraus gezogene Resultat erklärt hat, wobei auch S. 39 etc. zu vrgl. ist, setzt er hinzu: Si ad principium divisionis et gradutionem redimus, hoc non - ens, quod nullam habet differentiam, infimum gradum obtinere videtur in rerum natura; deinde incorporalia sequi arbitror, tum ex corporalibus inanimum, tum ex animantibus plantas, tum ex animalibus irrationale, ex rationalibus denique homines, ut ultimum et summum locum occupent Dii. Bei Unterscheidung des Seienden und Nichtseienden (Cap. II S. 151-159) bemerkt der Vrf. suerst, dass der bei der Eintheilung der Dinge jenem (dem őv, ens) zum Grunde liegende Begriff durchaus nicht zu verwechseln sei mit dem Begriffe jenes őv, welches nach dem Vorigen mit der ovola zusammen den Begriff der Kategorie des Substrats ausmacht; und fährt dann fort: Entis igitur lutissimo sensu accepti. et nonentis discrimen eo nilitur, quod hoc in mente tantum reperitur, illud vero extra mentem etiam in rerum natura; quare si non - ens et ipsum in rerum natura esse dicitur, quia in animo versatur, illud ens quasi bis reperitur cum in mente, tum in eo, unde animo conceptum est. Zum un ov rechnen die Stoiker nach einer Plutarchischen Stelle (bei welcher der Vf. S. 152 einen, wie es Ref. scheint, glücklicheren Verbesserungsversuch macht, als Wyttenbach) auch das Universum (70 παν), weil es als ungeordnet und unendlich die Unterschiede der Kategorien nicht zulasse; von diesem, dem our zero azeiφον, unterscheidet sich aber das Ganze, τὸ όλον, als χωρίς τοῦ κενοῦ κόσμον, die begreuste und geordnete Welt, welche für das őv selbst gilt; dennoch aber nennen sie auch dieses ein μη ον, weil es in dem nicht seienden Universum enthalten ist. (S. 157 s. fin.) Was nun von dem Universum gilt, dass es ein Nicht-Seiendes ist, weil es als blosses Erzeugniss der Speculation, als leeres Gedankending kein wirkliches, reales Dasein

eigenthümlich fragenden Benennungen der 8 letzten stoischen Kategerien, theils besonders den Aristotelischen Ausdruck vò vi sow und vò vi vì v elvat, welchen er schon in der oben ungeführten Schrift S. 40 in der Kürze, ausführlich aber in der vortresslichen Abhandlung im Rhein. Mus. Jahrg. 2 Hest 4 besonders S. 467—83 erläutert.

hat, das gilt auch von den einzelnen non-entibus, welche überdiess oft aus einer Verirrung des Gedankens hervorgehen, wodurch sie sich eben von den übrigen (den wahren) Gedanken unterscheiden, die sich auf Wirklichkeit gründen. Von allem. was sonst noch unter dem un ov befasst ist, unterscheidet sich das Universum durch seinen Umfang, welcher selbst das őr mit einschliesst; daher Simplicius den Stoikern vorwerfen konnte, dass sie aus dem Nicht-Scienden das Sciende ableiteten. — Das Ste Cap. (S. 159 — 165) handelt über den Unterschied des Körpers und des Unkörperlichen. Körper hiessen nach dem Vorhergehenden bei den Stoikern nicht nur die Substrate und deren Materie, sondern selbst jenes geistige Princip, welches die Materie durchdringend und zusammenhaltend eigentlich die Substrate bildet; die gesammten Eigenschaften (Qualitäten) der Körper sind demnach seibst Körper. Daher nehmen die Stoiker bei so grosser Ausdehnung des Begriffes Körper mehrere Arten von Körpern'an, deren jeder ein eigenthumlicher Begriff sum Grunde liegt; die einzigen in der Natur erscheinenden, wahrnehmbaren Körper sind die Substrate, auf welche allein die von Diogenes angegebene Definition nach den 8 Ausdehnungen im Raume, wozu von andern noch der Begriff der Undurchdringlichkeit gefügt wird, passt. Alle andern Arten der Körper finden sich nur an diesen Sabstraten, den oregeoig. und werden bloss gedacht. Als allgemeine, alle Arten umfassende, Definition ist folgende zu betrachten: alles, was Bewegung und Thätigkeit hervorbringt oder an sich erleidet, ist Körper. Da aber demnach nicht bloss die Bewegung, sondern auch der Zustand der Ruhe (manere) dem Körper zukommt, so kann man kurz sagon: corpus est, quodcunque motionis et mansionis particeps est. — Seiendes ist der Körper in zwiesachem Sinne. nämlich als Gegensatz theils des Nicht-Seienden, theils des Unkörperlichen, welches swar kein *Nicht-Seiendes*, aber auch kein an sich Seiendes ist, sondern nur am Seienden oder an Körpern sich befindet. Vom (körperlich) Seienden allein gilt der Ausdruck είναι, vom Unkörperlichen aber nur υφιστάναι und ύπάρχειν, welche Ausdrücke, vom Vorf. durch subsistere und exsistere übersetzt, nach S. 169 sich so unterscheiden, dass der erste das bloss in der Vorstellung Seiende, das Gedachte, z. B. die vergangene und zukünstige Zeit, bezeichnet, der letzte (ὑπάρχειν) dagegen das gegenwärtig Vorhandene, s. B. die gegenwärtige Zeit. Eine ausdrückliche Definition des Unkörperlichen hat der Vrf. nicht gefunden, sondern dieselbe nur aus den Gegensätzen und aus einzelnen Andeutungen sich bilden können; Sextus sagt: ἀσώματα ούτε ποιείν τι πέφυπεν ούτε zάσχειν; dieses den äusseren Sinnen entzogene Unkörperliche muss nun aber nicht mit dem Nicht-Seienden verwechselt wer-

den, welches kein anderes Dasein hat, als das durch falsches Denken ihm gegebene, dagegen das Unkörperliche keineswegs auf irrigen Gedanken beruht, sondern vielmehr an dem Seienden, zu welchem es gehört, gedacht werden muss. Bevor nun der Vrf. sum 4ten Cap., in welchem er von der Unterabtheilung des Unkörperlichen handelt, übergeht, führt er noch aus Sextus die 4 είδη άσωμάτων auf, nämlich λεκτόν, κενόν, τόπον und χρόνου; den von der Zeit gebrauchten Ausdruck καθ' αὐτό τι νοούμενον, per se cogitatum, versteht der Vrf. mit Recht von der Objectivität der Zeit und bezieht ihn zugleich auch noch auf den Raum; wobei wir jedoch fragen müssen, wie sich diese au sich gewiss richtige Ansicht von Zeit und Raum su der oben gegebenen Definition des Unkörperlichen, als des nicht an sich Seienden, sondern nur am Seienden sich befindenden verhalte. Zwar, wenn man das Wort νοούμενον presst, ist allerdings ein an sich Gedachtes noch kein an sich Seiendes; allein dann ist wieder nicht abzusehen, warum jener Ausdruck bloss von der Zeit gebraucht und vom Vrf. ausserdem nur noch dem Raume, nicht auch dem Worte und dem Leeren beigelegt ist; in Rücksicht des Leeren fühlt der Vrf. dies selbst, wagt aber nicht zu entscheiden, sowie er auch über das vom Chrysipp dem Unkörperlichen beigelegte Prädicat excepor nicht aufs Reine gekommen zu sein bekennt; des Vrf.s Vorschlag, dasselbe von den verschiedenen Arten des Unkörperlichen in verschiedener Bedeutung zu fassen, kann Rec. nicht billigen. — In der von S. 165 bis 175 jetzt folgenden weiteten Auseinandersetzung über die incorporea, welche entweder subsistiren oder exsistiren, unterscheidet nun der Vrf. weiter die an sich exsistirenden (Zeit und Raum) von den an andern oder nach einem Unterscheidungsmerkmal essistirenden; jonen, welche unkörperliche Substrate der Körper genannt werden, sei die Theilung ins Unendliche eigen, gleichwie der körperlichen Substraten. Den Raum definirt Chrysipp als dasjenige, was von dem Scienden eingenommen ist oder eingenommen werden kann. Das Leere dagegen ist das, was vom Seienden eingenommen werden kann, aber nicht eingenommen wird und übereil nur subsistirt und nichts ist; dem Raume ist es darin ähnlich, dass es von dem Seienden eingenommen werden kann, der Zeit darin, dass es für nach allen Seiten un-begränst gehalten wird, von beiden aber unterscheidet es sich dadurch, dass es nicht als an sich seiend gedacht wird. --Im 5ten Cap., welches von der Unterabtheilung der Körper handelt, vergleicht der Vrf. die schon oben mitgetheilte Eintheilung des Seneca mit der bei Cic. de off. 2, 3 § 11 sich findenden. Grösstentheils übereinstimmend weichen beide Römer vorzüglich nur darin von einander ab, dass Seneca bei

der Eintheilung von der Pflansennatur ausgeht, Cicero dagegen von der thierischen Seele. Cicero hat überdiess 1 Eintheilungeglied mehr, als Seneca, da dieser die animalia nur in mortalia und immortalia (zu welchen Seneca, hierin abweichend von der Lehre der Stoiker, auch wohl die Menschen rechnet) eintheilt, Cicero dagegen die Thiere zuerst in vernunftlose und vernunftbegabte, die letzten aber wieder in Götter und Menschen scheidet. Eine Tabelle stellt die Eintheilung vollständig dar und in einer kurzen Beurtheilung S. 177 ff. weiset der Vrf. auf das Verhältniss derselben zu den Kategorien hin. Hieran schliesst sich bis S. 180 eine Erörterung über die Gewohnheit der Stoiker bei Eintheilungen zu 2 einander entgegengesetzten Gliedern bald noch ein 3tes hinsusufügen, welches in jenen 2 nicht Enthaltenes bezeichnet, bald auch noch ein 4tes, welches das susammen enthält, was in den beiden ersten Gliedern in jedem einzelnen gesondert erscheint. - Ein Beispiel, welches alle 4 Glieder enthält, giebt der Vrf. S. 180 aus Sextus: τῶν φαντασιῶν αί μέν είσιν άληθεῖς, αί δὲ ψευδεῖς, αί δὲ άληθεῖς καὶ ψευδεῖς, αί δὲ οῦτε

άληθεῖς οὕτε ψευδεῖς. Zum völligen Verständniss der Kategorien und der Eintheilungen ist die Kenntniss der Gegensätze, auf welchen die ganze Eintheilung beruht, durchaus unentbehrlich; desshalb widmet der Vrf. ihnen den Sten Haupttheil seiner Schrift in 5 Capp., S. 181-215. Das 1ste Cap. handelt de contrariorum definitione et generibus. Die einzige Quelle ist für diese ganze Lehre Simplicius zu den Kateg. des Aristoteles; vom Aristoteles also, an den sich nach Simplicius' Zeugniss die Stoiker in diesem Puncte ziemlich nahe anschlossen, musste ausgegangen werden. Was Aristoteles αντικείμενα (opposita, Gegensatz) nannte, das hiess bei den Stoikern evavela (contraria, Gegentheil); auf diese ausdrückliche Behauptung des Simplicius gestützt legt der Vrf., in Ermangelung von Stellen aus den Stoikern selbst, die von Aristoteles in den Kateg. c. 8 (Lewald) gegebene Aufzählung der einzelnen Arten der Gegensätze zam Grunde; die Stelle lautet so: λέγεται δε ετερου ετέοω άντικεισθαι τετραχώς η ώς τὰ πρός τι η ώς τὰ ἐναντία η ώς στέρησις και έξις η ώς κατάφασις και απόφασις. 'Αντικείται δε εκαστον των τοιούτων, ώς τύπω είπειν, ώς μεν τα πρός τι, οίον τὸ διπλάσιον τῷ ἡμίσει· ὡς δὲ τὰ ἐναντία, οίον τὸ κακόν τῷ ἀγαθῷ · ώς δὲ τὰ κατὰ στέρησιν καὶ εξιν , οίον τυφλότης καὶ ὄψις : ώς δὲ κατάφασις καὶ ἀπόφασις, οίον κάθηται, οὐ κάθηται. Die hier befolgte Ordnung der Arten der Gegensätze, die dem Vrf. auffallend schien, ist von ihm in der gesonderten Behandlung so umgeändert worden, dass er den relativen Gegensatz (τὰ πρός τι ἀντιπείμενα), der bei Aristoteles voransteht, ans Ende setzt. Diese Anordnung, meint der Vrf., müsse auch im System der Stoiker gewesen sein, so dass die 4 Arten der Gegensätze in Wesen und Reihenfolge den 4 Kategorien entsprächen. Ob durch diese Vermuthung des Vf.s mehr, als ein äusserer, unwesentlicher Schematismus gewonnen werde und ob sie sich überhaupt historisch begründen lasse, wagen wir um so weniger zu behaupten, da sich die Kategorien in Bezug auf die Gegensätze so durchkreuzen, dass jede Art der Entgegensetzung sich, wenn nicht auf alle, so doch auf die meisten Kategorien bezieht. Es handelt demnach das 2te Cap. de simpliciter contrariis; die Evavela delinirt Aristoteles als τὰ πλείστον ἀπέχοντα ἐν τῶ αὐτῷ γένει, und dieser Definition des Gegentheils bedienten sich auch die Stoiker, obgleich sie dieselhe, wie Aristoteles selbst, nicht ganz befriedigend fanden. Ueber die Unterarten der Gegentheile hat der Vrf. folgende Resultate gewonnen: contrariorum primum genus, eorum, quae nos nunc abstracta vocamus, qualitates amplectitur et affectiones atque actiones, quarum posteriores utraeque aliquo modo so habentia et ad aliquid relata significare videntur substantivorum formis expressa etc. 8. 189; Beispiele sind; sapientia und insipientia, effusio und infusio. Die 2te Unterart umfasst praedicationes et praedicata, quae jum minus sunt abstracta ex nostro loquendi usu; huc igitur referenda sunt non solum sapere et desipere, sed etiam sapit et desipit atque non tantum aliquo modo se habentia, sed etiam aliquo modo relata, cujusmodi est effundere et infundere, effundit aliquis et infundit. — Tertio loco adverbia proprie contraria sunt, e. g. sapienter et insipienter, quae μεσότητες vocantur fortasse, quia quodammodo in medio versantur inter abstracta et concreta, minus enim per se cogitari possunt, quam qualitates et affectiones et actiones, magis tamen, quam praedicationes (Infinitive) et praedicata (verb. fin.). - Eine 4te Unterart wären die Definitionen der conträren Begriffe; allein diese, nach Chrysipp gar nicht als Gegensätze zu betrachten, sind wenigstens nur dann solche, wann in jeder derselben die einzelnen Worte einander genau entsprechen. — Cap. 3 habitus et privatio. Die στερητικά werden von Chrysipp nach Aristoteles definirt als οσα αναιφεί παρεμφαίνοντα την του έχειν φύσιν, ούχ άπλῶς, ἀλλ' ὅταν έμφαίνη τὸ πεφυκὸς καὶ ὅτε πέφυκεν. Diese Aufhebung des Habens (στέρησις) bezieht der Vrf. zunächst und besonders auf die 2te Kategorie, weil aus den Qualitäten, als den früher seienden, erst die Handlungen hervorgehen, z. B. die Blindheit bezeichne zuerst den Mangel derjenigen Qualität oder natürlichen Kraft, vermöge welcher wir sehen; dann aber auch die Aufhebung der Thätigkeit des Sehens. - Vier Arten

der Gegensätze in Rücksicht des Habens und Nichthabens werden dann angeführt: 1) quae eo, quod secundum indolem suam naturalem kabere debent, destituta sunt; 2) quae eo carent, quod es more habeant oportet; 3) quae officium relinquunt, quo fungi par est; 4) quod aut totum aut ex parte caret facultate aliqua. (S. 196.) Von den einfachen Gegen-sätzen unterscheiden sich diese auf das Haben oder Nichthaben sich beziehenden dadurch, dass sie nicht, wie jene, theils verschiedenen Substraten sukommen, theils ebendenselben zugleich, sondern dass sie sich in denselben Substraten swar finden, aber beide nacheinander, nicht beide su gleicher Zeit (S. 201). — Cap. 4 affirmatio et negatio. Die Bejahung und Vernelnung besiehen sich eigentlich weniger auf die einselnen Begriffe, als auf Urtheile (und Sätze), von denen immer das eine wahr, das andere falsch ist; jedoch wird die Negation auch bei einzelnen Begriffen angewendet, wie aus Simplicius erhellt (S. 206 ff.). Eine Definition finden wir aus den Stoikern nicht angeführt; doch unterscheidet der Vrf. S. 208 die Negation von der im vorigen Cap. behandelten Privation mit folgenden Worten: privative opposita ut contradictoria ad idem sustratum utraque pertinent, diverso autem tempore, ut visus et caecitas, sedet et non sedet; illa vero praesentiam et absentiam indicant, haec veri et falsi discrimen constituunt. - Cap. 5 contraria ad aliquid relata. Ueber diese Art der Gegensätze fand der Vrf. beim Simplicius nichts Eigenthümliches aus den Stoikern erwähnt, und schloss daraus, dass sie hieria vom Aristoteles sich nicht entfernt hätten; die hieher gehörige Stelle des Aristoteles theilt der Vrf. S. 200 u. folg. mit; Beispiele relativer Gegensätze sind: die Hälfte - das Doppelte, Vater - Sohn, rechts - links u. dgl. m. S. 215 liefert der Vrf. noch eine Tabelle der Gegensätze, in welcher einiges hypothetisch Ergänzte eingeklammert ist.

Bis hieher sind wir dem Vrf. auf seiner historischen Wanderung durch die Trümmer der Stoa gefolgt; wir haben gesehen, wie mancher schöne Fund seine mühame Forschung belohnte und wie treffend der Vrf. meist das Gefundene anzuwenden wusste, um Licht für Finsterniss, Einsicht für Irrthum an die Stelle su setsen; und schienen uns auch die Combinationen hie und da zu wenig historisch begründet oder die Vermuthungen des Vrf.s zu kühn zu sein, so müssen wir doch lobend anerkennen, dass er nach kleinen Abschweifungen vom historischen Wege stets wieder auf denselben zurücktehrte und im Ganzen dieser einzig richtigen Weise der Forschung über Gegenstände der Ueberlieferung treu geblieben ist. Weniger füsst sich dies von dem nun folgenden Haupt-

elle, namentlich von S. 216-291 sagen; er führt die Ueberhrist: doctrina de categoriis, de divisione et oppositione otius philosophiae dispositione probata et firmata, und soll igen, wie von den Stoikern die 4 Kategorien als höchste Beiffsgattungen in allen Theilen der Philosophie zu Eintheiigen, Unterabtheilungen und Definitionen angewendet seien. ir Vrf. sucht den Gebrauch, den die Stoiker und vor allen rysipp, welcher nach des Vrf.s Meinung eben durch diese atze der schon wankenden Stoa wieder aufhalf, so von den tegorien gemacht haben sollen, an Beispielen von auf uns kommenen Eintheilungen und Definitionen aus Diogenes. sero, Seneca u. a. darzulegen; und unverkennbar ist der see Scharfsinn, mit welchem er diese von ihm suerst auffasste Idee bis ins Einzelne durchzuführen sucht; vieles ist dieser grösstentheils hypothetischen Untersuchung ohne veisel selectreffend und wird des Beisalls der Kenner nicht thehren; aliein ebenso natürlich ist es, dass der erste Urber einer Hypothese in der Feststellung und Durchführung reelben bisweilen die Gränzen der ganz unbefangenen Forrung überschreitet und mitunter eine Bestätigung für seine hauptung in einer Stelle su finden meint, in welcher der nz Unbefangene nichts weniger wahrnimmt, als eine Spur r Kategorien. Dies liegt in der Natur der Sache und wir id weit entfernt, dem Vrf., der so viele dankenswerthe Gan in seinem Buche gespendet hat, daraus, dass ihm dies sweilen begegnet zu sein scheint, einen Vorwurf zu machen; sh sweifeln wir nicht, dass der Vrf., wenn ihm einst nach Mem Harren eine ihm so sehr wünschenswerthe glückliche sase geschenkt sein wird, die ihn in den Stand setzt, die reprochene Bearbeitung der Chrysippischen Fragmente su fern, selbst manche seiner Vermuthungen berichtigen oder fgeben werde. Einer ins Einzelne eingehenden Auführung d Beurtheilung der vom Vrf. in diesem 4ten Theile aufgehrten Resultate enthalten wir uns aber hier mit grösserem zhte, da eine solche Nachprüfung, wenn sie rechter Art la soll, Gegenstand eines eigenen Buches sein müsste. su ssen Ausarbeitung es dem Ref. jetzt wenigstens an Musse Einzelne wohl zu beschtende Andentungen und inke hat schon Trendelenburg in der mehrmals angeführten c. gegeben. Wir bemerken nur noch, dass künstig keiner, r sich mit dem Studium der Quellen der Stoischen Philophie beschäftigt, des Vrf.s Buch wird entbehren können d dass es namentlich auch den Freunden des Cicero, denen um ein gründliches Verständniss des Inhalts der philosoischen Schriften desselben zu thun ist, die reichste Ausute verspricht; selbst gelehrte Juristen dürften für das Studium des Röm. Rechts in der genaueren Begründung der Stoi-

schen Dialectik manche Belehrung finden.

Der Stil des Vrf s ist im Ganzen zu loben; hat er bisweilen Ausdrücke und Wendungen gewählt, die sich aus dem herrschenden Sprachgebrauche des goldenen Zeitalters schwerlich möchten rechtfertigen lassen, so wollen wir desshalb nicht mit ihm rechten; ein Buch, wie das vorliegende, hat nach unserer Meinung seine Aufgabe in Rücksicht des Ausdrucks gelös't, wenn es seinen gewichtigen Sachinhalt in einer leicht verständlichen und grammatisch reinen Sprache darstellt; höhere Anforderungen muss man an den Bearbeiter eines Gegenstandes aus der alten Philosophie, welche überhaupt, namentlich im Ausdruck einzelner den Römern nicht geläufiger Begriffe, für die Latinität grosse Schwierigkeiten darbietet, nicht machen - und diesen hat der Vrf. genügt; wo hingegen jene Schranken ihn nicht hemmten, wie in der Forrede und in dem letzten Abschnitte des 4ten Theils, der einen kurzen Abrise des Chrysippischen Systems giebt, da zeigt er, dass seinem Stile eine freiere Bewegung keineswegs mangele. der Berichtigung weniger Einzelnheiten, wie einiger nicht überall ganz genauer Uebersetzungen Griechischer Steilen, wollen wir die schon lange genug in Anspruch genommene Geduld unserer Leser nicht länger auf die Probe stellen, weil jeder, den der Gang seiner Studien zu des Vrf.s Werke hinführt, diese Kleinigkeiten leicht selbst bemerken wird. Druck und Papier sind gut; ausser den hinten verzeichneten Druckfehlern finden sich keine, die nicht als solche gleich in die Augen fallen; am schlimmsten sind in der Vorr. S. IX Z. 4 v. u. texto für textu , S. 42 Z. 10 aliquod für aliquid , S. 224 Z. 2 v. u. orationes für orationis, S. 249 Z. 2 formum für formam. - S. XVIII der Vorr. citirt; der Vrf. Petr. Nieuland dissert. de Musonio Rufo Amstelod. 1783; ed. sec. 1819; allein eine 2te Ausg. dieses Werkes exsistirt, soviel dem Ref. bekannt ist, nicht; vermuthlich schwebte dem Vrf. Pecrlkamps Werk: C. Musonii Rufi reliquiae et apophthegmata, Harlemi 1822 vor, welches vor den von Peerlkamp mit Anmerkungen begleiteten Fragmenten des Musonius jene Dissert. Nienlands wiederholt.

Meldorf im Juli 1829.

H. C. F. Prahm.

Abhandlung.

Der Zusammenhang der lateinischen und griechischen Sprache mit dem Sanskrit, nachgewiesen bei der Erklärung des Wortes Jupiter.

§ 1. Bei den Forschungen über römische Sprache, Sitte und Glauben hat man bisher mehr auszumitteln gesucht, was die Römer anderswoher aufgenommen, als was ihnen eigenthümlich gewesen und bei ihnen ausgebildet worden sey. Diese Richtung ist von den Römern selbst angegeben und verfolgt worden. Denn bei den Römern hatte sich die Sage von frühern Einwanderungen griechischer Colonien erhalten, griechische Völkerschaften wohnten in ihrer Nähe und die Römer selbst mussten die höhere Bildung der Griechen anerkennen. dem sie nun zugleich in Sprache, Sitte und Götterglauben vielfältige Achnlichkeit mit den Griechen sanden, bildeten sie, und mehr noch die spätern Alterthumsforscher, die Ansicht aus, dass der grössere Theil der römischen Sprache aus der griechischen entlehnt und nur etwa mit einem Zusatz altitalischer Wörter versetzt soy, dass die meisten römisehen Götter durch Griechen nach Italien gebracht u. dort nur in manchen Stücken nationalisirt worden seyen. Dieser Ansicht ist in der neusten Zeit von einer Seite her entgegengearbeitet worden, von wo man es am wenigsten hätte erwarten sollen. Man fand in Ländern, weit entfernt von Hellas und Latium, an den Ufern des Ganges, Sprachen, welche der römischen und griechischen Sprache eben so ahnlich waren als beide einander selbst. Und bei der Erforschung der ältesten Bibelübersetzungen deutscher u. slavischer Zunge entdeckte man, dass auch die germanischen und slavischen Sprachen jenen vor Alters nicht se fremd waren, als sie es heute zu seyn scheinen. Man fing daher as, die griechische und römische Sprache als Schwestern zu betrachten, welche eine weit verbreitete Verwandtschaft haben, von einer Muttersprache zu verschiedenen Zeiten ausgegangen sind und die erhaltene Mitgift nach dem verschiedenen Einflusse, welchen Wanderungen, Clima und Lebensart ausüben mussten, unigestaltet haben. Unter allen, europäischen und asiatischen Zweigen dieses Sprachstammes zeichnet sich die heilige Sprache der Hindus, die Sanskritsprache, nicht blos durch ihre reiche Litteratur, sondern mehr noch durch einen ausserordentlichen Reichthum an Formen oder Flexionen u. Consequenz und Alter derselben aus. Die letztere Erscheinung kann man sich auf solgende Weise erklären. Die Hindus kamen aus Nordwest nach dem indischen Delta, bildeten dort, nur wenig dem Andrange oder Einslusse neuer Völker ausgesetzt, den mitgebrachten Sprachschatz nach seiner ursprünglichen Vielseitigkeit aus und bewahrten die alten Formen um so treuer, je mehr bald der zur Herrschaft sich emporarbeitenden Prie-

sterkaste daran lag, den Sinn des Volkes auf die Erhaltung der überlieferten Formen in allen Lebensverhältnissen zu lenken. Derselbe Sins, das Alterthum treu aufzubewahren, war auch den Römern eigen, wie sich aus ihrer ganzen Staatsverfassung erweisen lässt, und dieselbe Anhänglichkeit an alte Formen seigt sich in der ganzen latein. Sprachbil-Denn das Volk der Lateiner, von welchem sich die nächst angrensenden Italer nur dialektisch mögen unterschieden haben, hat zwar auf seinen weiten Wanderungen aus Asien nach Italien manche Wortstamme and manche Flexionen verloren, aber doch dasjenige, was es mit nach Italien brachte, so buchstäblich aufbewahrt, dass es mit dem Sanskrit auf das Ueberraschendste übereinstimmt. Die Hellenen, scheint es, haben vor ihrer Wanderung aus Asien mit den Hindus in näherer Berührung gestanden und trennten sich später als die Lateiner von dem gemeinschaftlichen Sprachstamme, Denn im ganzen Sprachenbau fadet sich zwischen der griechischen und Sanskritsprache die meiste Uebereinstimmung. Allein die Hellenen, deren Freiheit im Denken und Schaffen wir in jeder Kunst und Wissenschaft bewundern, zeigten dieselbe auch in der Sprachbildung und in der Verwendung des empfangenen Sprachschatzes ihrem eigenthümlichen Geiste gemäss, und zeichnen sich auch in dieser Rücksicht vor den Völkern desselben Sprachstammes vertheilhaft aus. Man muss nämlich folgendes beachten: der sinnliche Mensch, welcher die sich ihm darbietenden Verhältnisse noch nicht unter allgemeine Begriffe zu fassen versteht, bildet zu ihrer Bezeichnung eine grössere Anzahl grammatischer Formen, als logisch nötkig sind. Diese Formen gehn daher ihren Begriffen nach häufig in einander über und lässen sich nicht scharf abgrenzen. An diesem Mangel wird jede ungebildete Sprache leiden, und eben so auch jene Ursprache, als deren Zweige die lateinische, griechische und Sanskritsprache, von welchea wir hier reden, wie auch noch viele andere, su betrachten sind. Während nun die andern Sprachen unseres Stammes jene ungeerdnete Klasse von Formen mehr oder weniger beibehielten, haben die Hellenon nach allgemeinen Begriffen dieselben vereinfacht und die dadurch überflüssig gewordenen Formen entweder ganz aufgegeben eder dieselben zur Bezeichnung von Verhältnissen verwendet, die der sinnliche Mensch übersieht und erst der Denker entdeckt. Daher haben die Leteiner ältere, das Sanskrit reichere und consequenter durchgebildete Permen; die Griechen sind diejenigen, welche an scharfer Bezeichnung der Godanken beide übertreffen.

Diese Ansichten dringen sich jedem auf, welcher das Sanskrit mit dem Griechischen und Lateinischen vergleicht. Jede solche Vergleichung, wenn sie zu sichern Besultaten führen soll, muss sich eben sewohl auf die Wörter als auf die Formen oder Flexionen erstrecken. Will man nämlich untersuchen, ob Sprachen mit einander verwandt sind, so muss man ihre Wörter zusammenstellen, und verzäglich solche, welche Begriffe bezeichnen, die den sprachbildenden Menschen wegen ihrer Nothwendigkeit zur Verständigung im gewöhnlichen Menschenleben die nächsten waren, z. B. die Wörter für die Glieder des menschlichen Körpers, für Bezeichnung der Familienverwandtschaft und der ersten Elemente des physischen Lebens. Vorzüglich wird diese Verwandtschaft bewiesen durch Uebereinstimmung der Warzelwörter, welche man findet, nachdem man von den in der Rede gebrauchten Wörtern alle Wortbildungssuffixe trennt. Doch kann bei diesen Zusammenstellungen immer noch zufällige Klangsähnlichkeit täuschen; manches Wort wird auch durch Handel oder audere Umstände über viele Sprachen verbreitet. Die Verwandtschaft zweier oder mehrerer Sprachen muss daher noch von einer andern Seite her bewiesen werden, nämlich durch die Uebereinstimmung in Formen und Flexionen, weil diese das Element jeder Sprache ausmachen und sich in derselben behaupten, wenn auch ihr Vorrath an Wörtern durch den Einfluss fremder Sprachen mannichfaltigen Veränderungen unterworfen ist.

Se viel glaubte ich dieser Abhandlung über den Namen Jupiter, weran sich noch die Erklärung einiger verwandten Götternamen schlieseen wird, vorausschicken zu müssen, um meine Leser auf den Standpunkt zu stellen, von welchem aus ich die Verwandtschaft der griechischen und lateinischen Sprache mit dem Sanskrit betrachte.

- § 2. Die Alten leiteten Jupiter von juvans pater her. Cic. nat. deor. II § 64: Sed ipse Jupiter id est juvans pater, quem conversie casibus appellamus a juvando Jovem. Doch diese Erkhärung ist unstatthaft: denn es giebt weder im Lateinischen noch im Griechischen Composita, deren erster Theil die Wurzel eines Verbums, der sweite ein unverändertes Substantiv wäre.
- § 8. Die Endung piter Andet sich nech in einigen andern Wörtern, wie Marspiter, Diespiter, und ist offenbar so viel, wie pater, indem man auch Jupater (Eugubin, tab. VIII, 24), Mars pater, Saturnus pater u. s. w. sagte und diess pater mehr eder weniger den übrigen Göttern beilegte. Es wäre möglich, dass piter aus pater entstanden wäre, durch einen Uebergung des a in i, wie bei facie efficie, eade eseidi. Allein wird auch gewöhnlich Marspiter, Diespiter geschrieben, so sind es dech eigentlich zwei Werte, beide im Nominativ; und die gewöhnlichen Regeln der Composition sind also hier in Bezug auf die Umwandelung des a in i nicht ganz anwendbar. Vielmehr macht eine Vergleichung der übrigen lateinischen und griechischen Verwandtschaftsnassen mit dem Sanskrit es wahrscheinlicher, dass jenes piter eine uralte, zehen jener auf a gebräuchliche Form war, die sich bei den Lateinern im heiligen Gebrauche erhalten.
- § 4. Eine Zusammenstellung der vorzüglichsten Verwandtschaftsnamen wird diess erläutern.
 - 2) muscr. mātri *), Mutter. nom. matā, accus. mataram, locat. ma-

[&]quot;) ri ist einfacher Vokal, der bei einfacher Verlängerung in er, bei deppelter in er übergeht; um diese sanskritische ri von dem Consonanten

tari, nom. plur. mataras. cf. dor. ματής, acc. ματέςα, dat. u. locat. ματέςι, nom. plur. ματέςες. mater, matrem, matri, matres.

Anm. Um su übersehen, wie diess Wort, so wie auch die sub b. c. d. etc. folgenden in den verschiedenen Sprachen dem Stamme und der Form nach genau zusammenhängen, muss man wissen α) dass im Sanskrit ein grosser Theil der Wörter, welche die Familienglieder bezeichnen, auf tri oder ri endigen; diese angegebnen Endungen aber nicht den Nominativ, sondern eine absolute Form des Substantivs bezeichnen, aus welcher erst der Nominativ, so wie die übrigen Casus gebildet werden. Da man im Lateinischen und Griechischen solche absolute Formen nicht hat, so muss man nicht sowohl diese, als die Nominative Standen mit Wegfall eines ram Ende u. lautet eigentlich matar. y) Die absolute Endung tri wird im Sanskrit auch in einer andern Flexion angewendet, die dem Griechischen und Lateinischen genau entspricht. Man bildet nämlich von allen Verben, durch Anhängung der Silbe tri oder mit Einschiebung eines Bindevokals itri, Würter, welche theils als nomina gebraucht werden, um eine Thätigkeit zu bezeichnen, theils als participia, um mit asmi, asi, d. i. sum, es, verbunden, das Futurum anszudrücken: Von der Wurzel da, geben, datri, Geber, nomin. data (eigentlich datar), der Geber, datasmi, ich werde geben. 1, gehen, aetri Geher, judsch verbinden, joktri der Verbinder -. Dieselbe Anhängesilbe finden wir im Griechischen, freilich gleich in der Nominativform, δοτής, Θυτής, σωτής, ζωστής, oder auch Formen in ως, νεκάτως, μελέτως, όήτως. - Im Lateinischen findet sich dieselbe Flexion, oft, wie im Sanskrit, mit vorgesetztem i, doch unter verschiedenen Nominativegestalten: selten ter, vielleicht raster von radere, culter von colere; gewöhnlich tor oder itor, domitor, victor, scriptor, und turus, oder iturus, a, um, mit dem Sanskrit übereinstimmend, als Participium futuri activi, domiturus, victurus, scripturus sum. - Wir finden demnach diese Sanskritendung dem griechischen no und oo, dem lateinischen er, or und urus entsprechend.

b) bhratri, Bruder, frater. Dasselbe Wort in φρατής und φράτως, Stammsgenosse, u. φράτςα, φράτςη, Volkestamm. Durch das den Griechen eigenthümliche άδελφός, der leibliche Bruder, wurde φρατής aus seiner ursprünglichen Bedeutung verdrängt; man nahm es umfassender für den Verwandten überhaupt und, als die Verwandtschaft wuchs, für den Stammsgenossen; wie sich auch bei uns die Genossen einer Sippschaft Bruder, die Haloren und Postillone ihre Genossen Schwager zu nennen pflegen, und im Dorischen die Stammsgenossenschaft πάτςα genannt wurde. Doch finden sich auch im Griechischen Spuren, dass φρατής den Bruder bedeutet. Buttmann Mytholog. II p. 328.

⁷ zu unterscheiden, ist es in Ermangelung von Sanskrittypen im Texte überall mit einem Punkte verschen.

- c) susseri, Schwester. Im Griechischen ist diess Wort durch ablapi verdrängt; lateinisch soror statt sosor. Wo nämlich im Sanskrit sus, finden wir im Lateinischen zuweilen so: Sanskritwurzel susp schlafen sop (ire). sanskr. susm schallen son (are); das s in der Mitte hat sich in r verwandelt, wie man leres, Papirius, ero statt lases, Papisius, eso sagte; die Nominativsendung or ist 4 a, y erklärt. Uebrigens scheint auch hier die ursprüngliche Form tri gelantet zu haben, wenigstens zeigt sich das t im germanischen Sprachstamme. Goth. svister. angelsächs. swustor. fränk. svester. preuss. schostro.
- d) sanser. duhitri Tochter. nom. Θυγατής. h wurde nämlich im Sanskrit stärker ausgesprochen als das lateinische h oder der griech. spiritus asper. Daher macht es im Sanskrit mit einem andern Consonanten Position u. wird in den verwandten Sprachen gewöhnlich durch einen stärkern Gaumlaut vertreten: sanser. nom. mahän, gross, μέγας, magnus. sanser. hän, tödten, καίνω (aor. ἐ-καν-ον), lih, lecken, ling (ere), λείχ (ειν), mih, harnen, ming (ere). Im Lateinischen wurde es durch filia verdrängt.
- e) daewri Schwager, δαής, levir. Das v fehlt im Griechischen; denn wo im Sanskrit und Latein zwischen zwei Vokalen ein v steht, wird dasselbe im Griechischen ausgelassen. sanscr. navas, a, am, neu; novus, a, um; νίος, α, ον. sanscr. navam, neun; novem, δν-νέα. sanscr. avis, das Schaaf, ovis, δίζ. sanscr. nom. naus, gen. nāvās, das Schiff, lat. navis, navis, gr. ναύς gen. ναός. Im lateinischen levir hat sich das v erhalten, d aber ist in l übergegangen, wie dingua lingua, daerima lacrima, Capitodium Capitolium, 'Οδνοσεύς Ulixes, odor όδωδίναι olor. Die ursprüngliche Form mag lever gewesen seyn; diess ging vielleicht nach der Analogie des anklingenden vir in levir über.
- f) sanscr. vri Mann, ανής. α ist im Griechischen vorgesetzt. Denn wir wissen aus der Vergleichung griechischer Wörter mit den verwandten Sprachen, dass im Griechischen oft Vokale vor Wörter, die mit Consonanten anfangen, gesetzt werden, ohne dass die Bedeutung modificirt wurde oder ein durchgreifender euphonischer Grund angeführt werden könnte: μαυρός, άμαυρός; κέλλω, όκέλλω; δύρομαι, όδύρομαι; βληχοός, άβληχοός. Die Vergleichung mit den verwandten Sprachen zeigt, dass die kürzern Formen oft die ursprünglichen sind. cf. sanscr. nom. bkrus, die Braue, Augenbraue, opovs; sanser. danschtra (von dans beissen), lat. dens, Zahn, odows, odoroc, acol. Edous Eben so ist an das ursprüngliche $v\eta\varrho$ ein α vorgesetzt, wie aus dem deutschen und persischen Narr erhellt. - Im Latein, ist diess Wort durch vir verdrängt, was mit dem sanskritischen vir, der Held, der edle brave Mann, zusammenhängt, auch im Latein vorzugsweise in gutem Sinne gebraucht.
- g) sanser. näptri Enkel, nepos, nepotis. Diese abweichende lateinische Endung entstand, indem r aussiel und das Zeichen des Nominativs das t verdrängte, das in den übrigen Casus wieder hervortritt. Achn-Jahrb. J. Phil. z. Phil. z. Phil. z. Phil. 2.

lich ist zu erklären sacerdos, dessen zweiter Theil das nomen agens dater von dere ausdrückt.

h) suasuras ') nom. Schwager, expose, soeer. Im lateinischen soeer let sua in so übergegangen, vergl. c; statt des zweiten s'aber steht im Griechischen z, im Lateinischen c. Wo nämlich im Sanskrit ein palatales s steht, ist im Griechischen sehr häufig x, im Lateiu. e oder g, . im Deutschen s, vergl. dasa, deut, decem, sehn, cf. Schlegel Ind. Bibl. I p. 822. Der Anfang des Wortes daugos erscheint freilich abweichender. Das Wort hiess eigentlich spraveos, das s verler sich and you o blick blos eine starke Aspiration übrig. Dieselben Consonanten finden wir abgeworfen in dem Pronomen reflexivum ov, el, f. das ursprünglich epos, epoi, eps (eps hat sich auch erhalten und wird fälschlich für einen abgekürzten Akkusativ Plur, ausgegeben) lautete. Vergl. Abhandlungen der Berl. Ak. hist, phil. Classe 1824 p. 5. Daher kam es auch, dass diese Formen ov, ol, & beim Homer mit dem scharfen Hauche, dem digamma acolicum ausgesprochen wurden und selbst in der spätern attischen Prosa alle Eigenschaften eines mit einem Consonanten ansangenden Wortes hatten. Denn man sagte ov ol, nicht φος οί, und das ν έφελκυστικόν konnte wegbleiben, cf. Buttm. ansf. gr. Sprachl, § 72 Anm. b. Dass aber unser éxugés auf dieselbe Weise entstanden, erkennt man an dem digamma acolicum, welches diess Wort ebenfalls bei Homer hat. Il. y, 172:

aidológ zá mol šodi, pilá čavet, delvég ze.

Eben so ist ein s zu Anfang des Wortes weggelassen in (vergl. auch Nr. 9 a und b)

i) snuschā f die Schwiegertochter, vvóg, nurus, die Schnur.

k) patis nomin. der Herr, Gemahl, πόσις ursprünglich πότις, davon πότνια und πότνα die Herrin, Gebieterin, wie im Sanskrit patni die Herrin. Buttmann ausf. gr. Gramm, § 64 Anm. 2 hat schon damit potis, potens verglichen.

§ 5. Sehen wir an diesen Beispielen, wie die einfachsten Familienwörter der Griechen u. Lateiner mit dem Sanskrit übereinstimmen, und das Sanskrit gerade oft die ältesten, ursprünglichsten Formen enthält, so werden meine Leser um so eher darauf eingehen, wenn ich anch unsere Form piter in genaue Verbindung mit dem Sanskrit setze.

Im Sanskrit heiset der Vater pitri, nomin. pitā (eigentlich pitar), accus. pitaram etc. Dasselbe Wort mit i in der ersten Silbe findet sich in sunächst damit verwandten Sprachen des Pali, Lawi, Multani und im Bengalischen. In den vom Sanskrit westlich gelegenen Sprachea findet sich durchgängig a od. e. Zend. fedrio. Persisch peder. Griech, warrig. Lat. pater, und in den germanischen Sprachen mit f oder v anfangend: Angelsächs. faeder. Alemannisch fater. Althochdeutsch fater. Neuhochdeutsch Vater.

^{&#}x27;) Man hat im Sanskrit eiu doppeltes s, das palatale und das dentale; das palatale ist im Texte s', das andere ohne Abzeichen gedruckt.

Eatweder waren also in den Ursitzen dieser Völker zwei Formen mit i und a vorhanden, die sich einzeln bei den verschiedenen Stämmen erhielten, während die Lateiner beide Formen brauchten; oder die ursprüngliche Form hatte i und erhielt sich unverändert im Sankrit, jenes ursprüngliche i aber ging bei den westlichen Völkern in a über nach Analogie der übrigen Verwandtschastswörter, die mit a anfangen, und nur die Lateiner bewahrten in der heiligen Sprache, we alte Formen am meisten sich erhalten, und in dem abgeleiteten vitrieus, eine Art von Vater, Stiefvater (p ist wie in den germanischen Sprachen in v übergegangen) noch Reste der ursprünglichen Form,

§ 6. Auch die Erläuterung des ersten Theiles des Wortes Jupiter bringen wir mit dem Sanskrit in Verbindung und machen vorerst auf folgende Zusammenstellung aufmerksam:

Im Sanskrit bedenten folgende Worte a) den Tag: dinas, masc., dinam, neutr., divas, masc. und neutr., dju, neutr. Adverbia sind: divā und djus (cf. Schlegel Ind. Bibl. I p. 363) am Tage, adja an diesem Tage (das vorgesetzte a ist Pronomen, wie in kodie, σήμερον, keute. Bopp. gramm. § 685.)

- b) Den Himmel und die Luft: obiges dju, neutr., diw, f. (nomin. djaus), diwam, neutr. Dieselbe Bedeutung findet sich in vielen Ableitungen und Zusammensetzungen, z. B. diwjas, a, am, himmlisch.
- C) Gott déwas, masc., déwatas, masc. der Gott, déwatā, fem. die Göttlin, déwatwam, neutr. die Göttlichkeit.
- Aum. 1. Es leuchtet ein, dass alle diese Wörter von einer Wursel herkommen. Die indischen Grammatiker, die bei ihren Etymologien mehr auf die grammatische Form als auf den Zusammenhang der Bedeutungen sehen, leiten diw f. Himmel von der Wurzel diw spielen ab. Doch ist diese Ableitung unstatthaft, weil swischen den Bedeutungen dieser Wörter kein Zusammenhang statt findet. Es kommen vielmehr alle a, b, c angegebnen Wörter von einer Wurzel her, die sich im Sanskrit zwar als Verbum verioren, aber in Ableitungen erhalten hat; nämlich in djutis, f. das Licht, der Glanz, welches Wort vermittelst des Suffixes tie, due in Form und Bedeutung dem griechischen Verbalsuffix oic, thñaic, moakic, und dem lateinischen tiv, sectio, activ, entspricht, von einer Wurzel diu == diw leuchten, glansen herkommen muss. Zwar leiten die indischen Grammatiker jenes djutie Licht, Glass vermittelet eines Suffix, is, von djut ab, was obenfalls leuchten, glanzen bodeutet, silein dann müsste diess Wort djötis lauten, wie man von butk wissen, bothis die Wissenschaft, bildet. cf. Bopp. gramm. p. 292. Mit diesem dju = diw sind die Wurzeln djut und dechjut, beides leuchten, glänzen, verwandt.
- Anm. 2. Dieser Begriff dju == diw leuchten, glünzen erklärt leicht den Zusummenhang der obigen Bedeutungen. Denn der in sinnlicher Anschauung befangene Mensch identificirt den Tag oder das Tageslicht und den am Tage erscheinenden oder auch den Tag gleichsam erschaffenden Himmel sammt der Luft, und bezeichnet sie von der Seite, von welcher sie seinen Sinnen sich darstellen, von ihrem Glanze. Diesen

Begriff, den Himmel sammt seinen wunderbaren Wechselerscheinungen, fasste man als ein thätiges, höheres Wesen oder wenigstens als den Sitz der höhern Geister auf, daher danu déwas die Gottheit.

Anm. 8. Um den Zusammenhang der Wörter sub e mit denen sub a und b zu übersehen, muss man wissen, dass, wenn im Sanskrit zur Bildung eines Nomens a, oder mit dem Nominativzeichen, as, au eine Wurzel angefügt wird, ein kurzer Vokal der Wurzel sich verlängert und zwar i im Sanskrit regelmässig in é, so dass aus diw nach Anfügung des as obiges déwas entsteht.

- Anm. 4. Wir haben oben dju = diw aufgestellt; warum diese Formen gleich stehen und wie jene obigen Formen suh a, b, c genau zusammenhängen, ersieht man noch besser, wenn man weise, dass im Sanskrit, wenn auf i oder z ein Vokal folgt, i entweder in j oder in ij, und z entweder in wo oder in zw übergeht. Diese Verwandelung der Vokale i und z fand auch im Lateinischen Statt, wenn auch die Regel nicht so streng, wie im Sanskr. beobachtet wurde; was wir hier gleich weiter erläutern und beweisen wollen, weil wir unten wiederhohlt darauf zurückkommen.
- a) u ging bei den Lateinern vor einem Vokal über in v; in tenuia, Virg. Georg. I, 347: Tenuia nec lanae per coelum vellera ferri; in solve entstanden aus se und luo (cf. dissolvisse, solutus. silva und silva): oder u wird aufgelöst in uv: von pluit pluvia, impluvium. von fluere fluvius, fluvidus. von luo pelluvium, diluvium, malluvium. von exuo exuviue. Und zwar ist diess aus u entstandene uv allemahl kurz, ausgenommen in fluvidus.
- β) i geht über in j in ariete, fluviorum, abiete. Virg. Aen. II, 492: labat āriete crebro Janua. Georg. I,582: Flüviorum rex Eridanus camposque per omnes. Aen. II, 16: sectaque intexunt ābiete costas. So sind kujus, ejus, cujus aus dem ius entsanden, was den übrigen Adjectivpronomen angefügt wird, pejor, major aus dem ior des Comparativs. Eine Zerdehnung des i in ij kenne ich im Lateinischen nicht.
- § 7. Da in den verwandten Sprachen vorzüglich diejenigen Wörter übereinstimmen, welche Begriffe bezeichnen, die den ersten Menschen schon eigen seyn müssen, wie Himmel und Erde, Wasser und Land, Tag und Nacht, Mensch und Thier, so kann es nicht befremden, dass wir die Wurzel diw = dju mit ihren Ableitungen (cf. 6, a. b. c.) auch in den verwandten Sprachen wiederfinden, die wir hier zu vergleichen beabsichtigen, im Griechischen und Lateinischen. Das Griechische hat indess, wie in vielen andern Fällen, die alten Formen weniger treu aufbewahrt, als das Lateinische:
- a) Durch das Wort ημέρα verlor sich unser Stamm div = dju in der Bedeutung Tag; nur Macrobius Saturn. I, 15 erwähnt: Cretenses Δία την ημέραν vocant, und ένδιος mittäglich, τὸ ένδιον cibus interdianus, auch die Mittagsruhe, zeigen diese Bedeutung.
- b) Durch das Wort organos verlor es sich in der Bedeutung Himmel und erhielt sich nur in spölog, himmelisch, unter freiem Himmel, und

in Zerig vist und einigen ähnlichen Redensarten, obwohl diese schon mit e in genauer Verbindung stehen.

c) In deste verschiedneren Formen erscheint unsre Wurzel in der Bedeutung Gott. Θεός. Θεά. Θείος, α, ον. δίος, α, ον. σιός (cf. Et. M. 714 l. 32: ἀπὸ τῶν σιῶν τουτέστι τῶν Θεῶν). Θἴος — Θεός. Κρῆτες cf. Hesych. s. v. und s. v. σίος ibique interpretes; Ζεύς, accus. Ζεῦν, Aeschrio apud Athen. VIII p. 335, D. cf. interpr. ad Hesych. s. v. Vocativns. Ζεῦ. Genit. Διός, dat. Διί, accus. Δία. Gen. Ζηνός dorisch Ζανός etc. Ζάς, Ζαντός σημαίνει δὲ τὸν Δία Anecd. Bekk. p. 1181. Ζᾶν schol. ad Hom. Il. δ, 1. σανίκετις apud Hesych. Θεοφιλής. Σδεύς acclisch, Gregor. Corinth. ed. Schaef. p. 661. Δεύς apud Hesych. s. v. Δίος = Θεός apud Hesych. s. v. Δίος = Θεός apud Hesych. s. v. Δέννσος = Διόννσος Εtym. M. p. 259 l. 28°).

Der Zusammenhang der Formen sub c und ihre Ableitung von der Wurzel diw oder dju ist leicht zu übersehen.

- §8. Das Latein stimmt in Form u. Bedeutung gans mit dem Sansk. überein. Denn in jubar der Strahlenglanz (cf. 10) "), und in dives der Glänzende, Strahlende, d. i. der Reiche, hat sich nicht blos die ursprüngliche Bedeutung der Wurzel diw = dju leuchten, glänzen (s. 6 Anmerk. 1) erhalten; wir finden auch alle 6 a, b, c angeg. Bedeutungen.
- a) Tag, dies, m. f. dius erhalten in nudius tertius d. i. nunc dius tertius. dina erhalten in nundinae, statt novendinae. adject. dius, cf. dium fulgur Festus s. v. adverb. diu, interdiu, dius, interdius. adj. diurnus. diarium das Tägliche, Tagesarbeit. dianus in quotidianus, meridianus, interdianus. dialis consul, Consul einen Tag lang, und in novendialis, meridialis. Weggefallen ist das i in biduum, triduum. (Durch viele Redensarten, in denen der Begriff des Tags mit dem der Zeit zusammenfällt, wie: dannosa quid non imminuit dies. multus dies. dies mutat. gewöhnte man sich den Begriff der Zeit mit jenem Worte zu verbinden,

^{*)} Etym. M. I. 1. Δεύνυσος ὁ Διόνυσος. 'Αναπρέων' Πολλά δ' έριβορμον Δεύνυσον' — τοῦ τραπέντος εἰς ε γίνεται Δεόνυσος (οῦτω γὰφ Σάμιοι προφέρουσι) παὶ συναιρέσει Δεύνυσος, εἰς Θεόδοτος Θεύδοτος Θεύδοτος Θεύδοτος Θεύδοτος Θεύδοτος Θεύδοτος Θεύδοτος Θεύδοτος Θεύδοτος Θεύδον Δεύνυσον όνομάζεσθαί φασιν, έπειδὴ έβασίλευσε Νύσης. κατε γὰς τὴν τῶν Ινδών φωνὴν δεύνος ο βασιλεύς. Nicht δεύνος, soust müsste ja der Name Δευνόνυσος lauten, sondern δεύος musste das indische Wort lauten, und lautet wirklich so; denn es ist das 6, c erwähnte Sanskritwort déwas göttlich, welches den indischen Königen als Ehrentitel beigelegt wird, wie das lateinische divus den römischen Kaisern. Ueber die Bedeutung des ganzen Wortes Διόνυσος cf. Bast. 1. 1. und Interpr. all Etym. M. 1. 1.

[&]quot;) jubar der Strahlenglanz, der Morgenstern wird von den Alten von juba, die Mähne, abgeleitet: stella quae in summo habet diffusum lumen, ut leo in capite juham. Es kommt aber offenbar vom Stamme dju leuchten, glänzen, und heisst eigentlich nach Anfügung der Endung ar (cf., 6 Anm. 3, a) djuvar. 9 ging häufig in b über, wie jeder aus Inschriften weise; so in diesem Worte, so in dubius, entstanden aus duo, eigentlich durius. Vergl. zuch im Texte bonus, belies u. s. w. statt duonus, duellus.

In die, diermes, dietimes, dietermes, dietermites, und mit Wogfall des i in du dem.)

- b) Himmel, dium, sub die, sub dium rapere und sub dieum, sub dieu, dialis himmlisch.
- c) Gott. divus, diva. dius, a, um. divinus, divinitas, divine, divinitus. deus, dea. nom. plur. dí, dativ. dís. dialis, dius.
- § 9. Alle die Wörter, die wir unter § 6, 7 u. 8 angegeben, kemmen von der von uns 6, Anm. 1 aufgestellten Wurzel die = dju (die als Verbalwurzel glänsen, leuchten, uls Substantjewurzel Glans, Licht bedeutet) her. Von derselben Wurzel ist der Name Jupiter absuleiten, welcher eigentlich Djupiter lauten sollte.
- a) An die Wurzel die ist nämlich piter angehangen und wir erhalten den Begriff Licht-, Tag-, Himmels-, Gottouter. Dass das d in diesem vielgebrauchten Worte weggefallen, kann um so weniger auffallen, da d vor j sich nicht leicht aussprechen lässt. Dasselbe d fiel vor i aus in Diana, wofür bei Varro de re rustica I, 37 Jans steht und in juber, was eigentlich djubar lauten müsste. Wie hier, wenn i vor einem Vokal in j übergangen, d wegfiel, so fiel d anch weg, wenn u vor einem Vokal in o oder b übergegangen, cf. 6 Anm. 3, a. Aus duonus, duellus entstand bonus, bellus, aus duellum, Duilius, duile, duie: bellum, Bilius, bilis, bis.
- b) Dase ebenso in dem Worte Jupiter ein d zu Ansang wegegefallen, sieht man unbezweiselt daraus, dass sich diess d in den andern Formen, die zu diesem Worte gehören, wirklich findet. Aus dem Stamme dju nämlich bildete man auch einen Nominativ durch Anfügung der Nominativsendung is. Indem nun, nach der oben 6 Anm. 3, α angeführten Regel, das radikale u in uv überging, entstand Nominativ Djuvis, Genitiv Dj vie, Dativ Djevi oder weil man in alter Zeit, wie die Inschriften ausweisen, statt i gewöhnlich o schrieb, Djovis, Djovis, Djovi, Djovem, Djove, welcher Olaut im Namen des heiligsten Gettes sich leicht unverändert erhielt. Doch findet sich auch u auf den Eugubimischen Tafeln, Juvepatre Tab. VII, 5; VIII, 7, 17, 22, 26. fiel zwar das d zu Anfang meist weg, eben so wie bei Jupiter (cf. a); allein, dass es zur ältesten Form gehörte, bestätigt Varro de ling. lat. V, 20 ed. Spengel: — magis ostendit antiquius Jovis nomen: nam olim Djovis et Dispiter dictus, idem dies pater. Ebendas, 25: - guum Dialis a Jose sit; Diovis enim. Dieselbe Form auf folgender alten Inschrift: Vediovei patrei genteiles Juliei. vergl. Gazzetta di Milano 12, Giugne 1826, abgedr. Inscript. Orell. tom. I n. 1287. Dasselbe wird bestätigt durch Gellius V, 12: In antiquis spectionibus noming haec Deorum inesse animadvertimus, Dijovis et Vedijovis ').

^{*)} Dijovis und Vedijovis steht in der Gronovschen Ausgabe; doch ist chne Zweifel Diovis und Vedijovis zu schreiben. Die Formen, Dijovis und Vedijovis, sied entstanden durch unverständiges Zasammenschmelzen von Dies und Jupiter und können nur von Abschreibern, nicht von Gellius herrihren, der bei der Untersuchung über diese Wörter gewiss die besten

c) Von demselben Stamme die konnte man den Nominativ durch Anfügung des blosen s bilden, und so entstand Dies und Vedius, welche Formen man nach der sweiten Deklination flektirte. So Vedius, i, bei Martian. Capella. Jenes Dies hat sich erhalten in der Redensart Me dies Adies bei Betheuerungen. Zwar erklärt diess Aclius bei Varro de 1. lat. V, 20 mit me djovie filius und andere nach ihm stellten es mit me Hercules zusammen. Allein da der Genitiv Dies statt Jovis und das Wort fidius statt filius sich sonst nirgende findet, so ist man berechtigt, jenes dies für den Nomin. zu halten: "mich soll der Gott der Treue." Fidius ist genauere Bestimmung, nachgesetzt wie: Elicius, Stator etc. Diess wird dadurch bestätigt, dass man auch per Diem fidium sagte, Plaut. Asin. I, 1, 8:

Per dium fidium quaeris jurato mihi.

§ 9. Die Erklärung von Jupiter durch Djupiter wird dadurch bestätigt, dass man denselben Gott Diespiter oder auch Dispiter nannte, was ganz gleichbedeutend mit Japiter ist. Man könnte zweifelhaft seyn, ob man Diespiter für den Genitiv halten soll, wie dies allerdings als Genitiv vorkommt. cf. Virg. Georg. I, 208: Libra dies somnique pares ubi fecerit horas. Gell. IX, 14 u. Macrobius Saturn. I, 15 hat es allerdings so genommen: Jovem Romani Diespitrem appellant ut diei patrem. Allein zur Zeit des Macrobius konnte wehl Diespiter, als eine ausser Gebrauch gekommene Fermel, für ein Wort gehalten und blos am Ende ficktirt werden. Betrachten wir aber die Nebenform Dispiter, desgleichen Marspiter, Saturnuspater, so sehen wir, dass auch Dies Nominativ und, wie caeles und overvos, sur Gottheit erhoben ist. Den Zusammenhang der Formen, Jupiter und Diespiter, ersieht man auch aus den verschiedenen Bedeutungen des Wertes dialis. Der Priester des Juniter hiess flamen dialis; Cicero brauchte dasselbe Wort in der Bedeutung einen Tag lang, Macrob. Saturn. VII, 8: Tullius in consulem, qui une tautum die consulatum peregit, solent, inquit, esse flamines diales; mode consules diales habemus. Dieselbe Bedeutung in novendialis und meridialis, und in der Bedeutung himmlisch braucht Apul, Metam. VI p. 179 ed. Wechel.: aquila alticulminis dieles vias descrit. sicht nun auch leicht ein, wie aub jove unter freien Himmel bedeuten kann, und wie die Alten vom Jupiter folgende Definitionen geben konnton: Cic. de nat. deor. 11, 65: Hunc (Jovem) Ennius nuncupat, its dicens:

Adspice hoc sublime candens, quem invocant omnes Jovem.

planiusque alio loco idem:

Cui, quod in me est, exsecrabor hoc, quod lucet, quidquid est.

huno etiam augures nostri, cum dicunt, Jove fulgente, tonante: dicunt

Hälfsmittel erforecht und wirklich die antiquae spectiones vor Augen hatte, in welchen er nur die von uns etymologisch und diplematisch beglaubigten Fermen. Dievis und Vedievis, vor Augen haben kennte.

enim coolo fulgente, tonante. Virg. Goorg. II, 419: Et jam maturis metuendus Jupiter vois. Ennius bei Varro de l. lat. V, 19: Istic est is Jupiter, quem dico, quem Gracci vocant Acrom, qui ventus est et nubes, imber postos, cique ex imbre frigus, ventus post fit, aer denuo.

- \$ 10. Was ist der Vedius oder Vediosis? (fälschlich führt man such eine Form Vejopiter an.) Die Silbe ve varneint nicht geradezu, sondern bezeichnet einen uusureichenden Grad: veranue, vecore, nicht recht geschoid. vegrandis nicht groes genug. vepallidus nicht die rechte Art von Blässe. So drückt es mit der Wurzel die einen unsureichenden Grad des Glanzes aus: Vedius nicht die rechte Art von Glanz, Himmel, Tag, der Gett des trüben Wetters, oder Jupiter in dieser Gestalt, wie man den Jupiter humidus, hibernus, pluvius, malus naunte, Her. od. 1, 22, 19: Quod latus mundi nebulas malus que Jupiter urget: Stat. Theb. X, 368: Sie ubi nocturuum tonitru malus aethera frungit Jupiter. Und wie man den Jupiter als obersten Gett zum Beherrscher aller Theile der Welt gemacht hatte und er Olympicus, aequoreus, Stygius, niger hiess, so konnte man ihn als Gett der Unterwelt aus hürzesten Vedius nennen. Daher die Netix des Martian. Capella a. c. e. 20 extr.: Vedius, id est Pluton, quem etiam Ditem Vejovomque dizere.
- § 11. Nach der von uns aufgestellten Erklärung und Ableitung lässt sich auch die Schreibung des Wortes Jupiter leicht bestimmen. In den Inschriften fludet sich Jupiter und Juppiter (cf. Jahrb. f. Philol. u. Pädag. 1827 Bd. I Heft 4 S. 95.), so dass unserm Urtheil die Entscheidung anheim gestellt ist. Wir sahen, der Stamm die wuchs bei Hinzufügung eines Vokals in djav oder djev. s. 6 Anm. 4, a und 9, b; wo kein Vokal folgt, findet keine Zerdehnung des z in uv statt und die ursprüngliche Länge des u bleibt unverändert und Jüpiter ist daher etymologisch das einzig Richtige; eben so juglane, Varro l. lat. IV, 21: hace glans optima et maxima a Jove et glande juglans est appellata. Diesen Wechsel des ju und juo sehen wir auch in der Wurzel ju. dem an diese Warzel je die Verbalendung ere angehangen wurde, ontstand juvare, bei Anfügung von cundus blieb ju unverändert: jucundus; denn cundus ist angefügt wie bei facundus, iracundus, verecundus. Schreibart Juppiter entstand, indem man Jupiter bald aus juouns pater, bald aus Jovie pater entstanden u. juo vor p in jup übergegangen dachte. Da wir diese verkehrte Erklärung von Jupiter schon in der ältesten Zeit Anden (s. oben 2.), so ist es wohl möglich, dass schon bei den:Römern die falsche Schreibung Juppiter mehr und mehr gewöhnlich wurde. - Von einer ursprünglichen Kürze Jupiter, welche man wegen des Genitivs, Jovie, annahm, und von einer willkührlichen Verlängerung des Ju durch die Dichter, kann nicht die Rede seyn, da wir oben 6 Anm. 4, α die Kürze in Jovis erklärt haben.
- § 12. Wenn wir demnach behaupten, dass Japiter der Tages-, Himmels-, Sonnengett sey, so stimmt diess ganz mit dem übrigen Götterglauben der Römer und der alten Völker zusammen. Denn die Spuren der waltenden Gottheit, die sich in der ganzen Natur offenbaren, vermochte der Mensch nicht sofort unter einem Begriffe zusammenzu-

fassen; vielmehr glaubte er su jeder Erscheinung der Natur ein besonderes Wesen annehmen zu müssen, das jene Erscheinung hervorbringe. So sahen wir bereits (§ 6 Anm. 2), kamen die Menschen darauf, den Tag, den Himmel, die Soune, als eine Gottheit zu verehren und sehr natürlich als die oberste höchste Gottheit, weil diese Naturkraft die gewaltigste uuter allen zu seyn schien. War aber auch Jupiter ursprünglich sugleich Sennengott, was auch der Beiname Lucetine (nach Serv. Aen. IX, 570 in der lingua Osca in Gebrauch) anzeigt und Macrob. Saturn. 1, 23 weitläufig beweist, so verehrte man doch bald in ihm nur den obersten und mächtigsten Gott, den Schöpfer und Erhalter Himmels und der Erde, den Beschützer der einzelnen Menschen, wie der ganzen Staaten, den Führer und Berather des ganzen Menschengeschlechts. Denn bei fortgesetzter Beebachtung der Natur mussten die Menschen wahrnehmen, dass alle Naturkräfte durch einander bedingt sind, auf einen Zweck hinwirken und eine der andern untergeordnet ist. Sie wurden auf den Begriff eines Wesens geleitet, das alle andere mächtig and gewaltig beharrsche. Sofort einen vers des Anaxagoras, eine Weltseele aufzustellen, wurde ein Sprung in der menschlichen Entwickelung gewesen seyn. Es war naturgesidse, einer der schon angemommenen Gottheiten die Herrschaft über die andern einzuräumen, und zwar derjenigen Naturkraft, welche die gewaltigste zu seyn schien. Bo ward Jupiter Vater der Götter und Menschen, Schöpfer und Erhalter des Weltalls und sein Wesen in eben dem Grade vergeistigt als die -Menschen an geistiger Bildung zunahmen; der ursprüngliche Begriff der Naturerscheinung trat sprück, wenn sich auch in Sprache und Denkart die deutlichsten Spuren davon erhielten.

- § 18. Es mag hier vergönnt seyn, eine Untersuchung über die Nameu Janus, June und Diana ansufügen, weil diese Wörter von derselben Wurzel herzuleiten sind, die wir zur Erklärung des Wortes Jupiter aufgefunden haben und weil dieselben gegenseitig Licht über einander verbreiten. Wir haben dieses zuerst etymologisch zu erweisen.
- a) Es ist oben § 9 a gezeigt, wie die Wörter, welche vom Stamme din, leuchten, glanzen, herkommen, bald, wenn i in j übergegangen, das d zu Anfange wegwerfen, bald das i bald das u auslassen. Das u vom Stamme die pflegt besonders da wegzufallen, wo Suffixe hinzutre-Ein solches Suffixum ist ten, die ebenfalls mit Vokalen anfangen. enus. Es findet sich dieses in vielen undern Worten, z. B. humanus, romanus, Marianus, Sullanus, vorzüglich ist es in Götternamen gebrauchlich, Silvanus (von silva) der Gott des Waldes, Volcanus der Gott des Feuers (von volka Feuer, was im Latin verloren gegangen ist, sich aber im sanskritischen ulka, f. das Feuer, erhalten hat. Das sanskrit. ulka verhält sich zum lat. volca, volcanus wie das sanskrit. ulva, uterus, zum lat. volva s. vulva. vgl. Schlegel. Ind. Bibl. Bd. I p. 320). So wird von medius medianus gebildet. Wie man nun von diu bei der Anfügung von alis bildete dialis und u ganz ausliess, so entstand, indem man anus anfügte, dianus, was sich iz interdianus, quoti-

dianus, meridianus erhalten hat. Dasselbe ist erhalten in Diana, (nach der ursprünglichen Bedeutung von diu, leuchten, glänzen), die Leuchtende, Glänzende, wefür mit Wegfall des i und Erhaltung des u, wie bei biduum, dudum (siehe § 8, a), auch Duana gesagt wurde. Isider. VII, 11. Indem man ferner i wie j sprach, entstand mit Wegfall des d (vrgl. 9, a) Jana, was Varro de re rustica I, 37 für luna braucht, als den bei den Landieuten gewähnlichen Ausdruck. Es ist demnach keinem Zweifel unterworfen, dass auch das Maskulinum Janus für Djanus steht und der Leuchtende, Glänzende, dasselbe, was Djovis oder Jupiter bedeutet.

- b) Statt des Suffixes anue, brauchte man auch nue, indem man a ausliese, ungefähr, wie man statt Lucine (von luc(ere) herkommend) mit Weglassung des f Lucaa oder Lossa (vrgl. Lanzi Saggio di lingua Etrusca I p. 161), endlich Lame sagte. Diess aus an unser Stammwort die angehangen, erhielt nun djunue oder junus (nach § 9, a leuchtend, gidnsend), aus welchem Worte June gebildet ist. Man hat zwar mit dem Worte Juno 🍑 griechische Zawi zusammengestellt, allein abgeschen davon, dass ich für Zaves keinen Bolog weiss, halte ich es für nothig, jedes lateinische Wort zunächst, wenn es möglich ist, aus der latein. Sprache zu erklären. Gerade das Wort Jeno ist einer ganzen Classe lateinischer Wörter analog gebildet. Denn die Lateiner bilden oft von Adjectiven oder Substantiven neue nomina appellativa oder propria, die eine Verstärkung des Begriffs enthalten, durch Anfügung der Endung on, deren Nominativ e lautet : catue, schlau, Cato, Schlaukopf; name, die Nase, Nase; cicer, die Erbee, Cicero; verber, die Geissel, verbero, der die Geissel verdient oder oft empfangen hat; nebulae, tenebrae, Dusterheit, Finsterniss, nebulo, tenebrie, Finsterling, Betrüger; epulae, Schmaus, epulo, ein Schmauser. So von junus, leuchtend, Juno, der Leuchter oder als Femininum die Glansende, die Leuchterin.
- § 14. Etymologisch wäre somit bewiesen, dass Jupiter, Diespiter, Djovis und Janus, sowie anderseits Diana, Jana, Duana und June nur verschiedene Namen derselben Gottheiten sind; es ist noch übrig, kurz nachzuweisen, dass auch nach dem altitalischen Glauben jene Namen den Sonnengott, diese die Mondgöttiu bezeichneten.

Es darf uns dabei nicht irre machen, dass die Römer in spätorer Zeit gewöhnlich diese Gottheiten trennten, ja dass sie dieselben
eft neben einauder in ihren Gebeten erwähnen. Denn die Zahl der
alten Götter wurde auf die verschiedenartigste Weise vermehrt und
der Olymp mit einer Menge von Gottheiten angefüllt, die sich ihren
Begriffen nach gar nicht scheiden lassen, Wenn, wie wir bei dem
Gotte Jupiter sahen, neue Jdeen mit einem Namen verknüpft wurden,
so schuf man neue Götter für die schon früher einmal unter die Götter
versetzte Naturerscheinung, oder nahm anderswoher Götter auf, die
jene Naturerscheinung beseichnen sollten. Oft war es auch geschehen, dass man denselben Gott unter verschiedenen Namen in benachbarten Tempela verchrt hatte und wenn man die Namen, die in dem

Munde des Volks leicht verderbt und verdreht wurden, nicht mehr verstand, so stellte man sie sofort als besondere neben einander auf. Unter allen Naturerscheinungen gab es keine, welche den Menschen so mächtig ergreisen und ihm seine Abhängigkeit von einem mächtigern Wesen so lebhaft fählbar machen konnte, als die Sonne mit ihren erblindenden Strahlen, mit ihrem Einfluss auf Himmel und Erde, Tag und Nacht, Sommer und Winter. Dazu dann der Mond mit seinem magischen, freundlichen Lichte am blauen Himmelsgezelt, in seinen verschiedenen Gestalten, mit seinem scheinbaren Einflusse auf die ganze Natur der Frauen. Der Dienst dieser beiden Gottheiten war unter den mannigfaltigsten Gestalten und Namen über die ganze Erde verbreitet, und es kann daher nicht befremden, auch bei dem Lateiner mehrere Namen für diese mächtigen Gottheiten anzutreffen.

Der Sonnengott war Djovis, Diespiter und Jupiter; zu Cicero's Zeit verstand man die Bedeutung dieser Namen so wenig als die Bedeutung des Janus. Doch dadurch, dass man unter jenen Namen bald nur den obersten Gott verstand, scheint bewirkt worden zu seyn, dass man bei dem Namen Janus die Idee des Sonnengottes länger festhielt. Denn dass Janus ursprünglich ganz gleichbedeutend mit Djovis war, sieht man daraus, dass nur diese beiden Götter regelmässig den Beinamen pater erhalten, während die andern männlichen Gottheiten nur zuweilen so genannt werden (cf. Marini Atti p. 366. Orell. Inscript. tom. I Nr. 1583.); dass Janus nach Tuscischer Lehre den Himmel bedeutet (Lyd. de mens. p. 57), und dass er in den alten Gedichten der Salier Deorum deus genannt wird, Macrob. Saturn. I, 9. aber den Janus vorzüglich als Sonnengott verehrte, geht daraus hervor, dass auf seiner Statue gewöhnlich die Zahl 365 angebracht war (Macrob. a. a. O.), und dass schon Numa 2 Janusstatuen weihte, jede mit der Zahl 355 versehen (die Tagesberechnung nach dem alten Jahre), Plin. 34, 7. Wenn ferner Janus als bifrons oder quadrifrons mit Schlussel und Ruthe dargestellt, als Oeffner und Schliesser des Himmels Patulcius und Clusius genannt und als Gott des Eingangs und Ausgangs und so vielleicht auch als Gott der Durchgänge ') verehrt wird, so fin-

[&]quot;) Buttmann Mythol. II p. 80 nimmt an, dass janus der Durchgang und janus die Thüre von ire herzuleiten seien, und dess die Römer wegen sufälliger Uebereinstimmung der Wörter den Gott Janus auch zum Gott der Thüren gemacht hätten. Wäre eine solche Verbindung der Ideen auch denkbar, so trage ich doch Bedenken, jene Ableitung janus und janua von ir, die von Cicero schon aufgestellt ist, für richtig zu halten, dei im Latein ein solches radikales i, wenn ein a folgt, immer in e übergeht. Man vergleiche die Flexion von ire und is, ea, id. Es scheint diese nothwendige Umwandlung des i in e auch schon Cornificius gekannt zu haben, wie Macrobius Saturn. a. a. O. berichtet: Cornificius etymorum libro tertio, Cleero, inquit, non Janum sed Eanum nominat ab eundo. Es ist vielmehr wahrscheinlich, dass janus und janua die Thür auf dieselbe Weise zu erklären ist, wie wir oben 18 a Janus erklärt haben und dass diese Worte ebenfalls eigentlich der Erleuchter bedeuten. Denn nicht bloss die

den sich in allen diesen Vorstellungen die mannigfaltigsten Beziehungen auf den Tages-, Himmels- oder Sonnengott. Als Sonnengott fasste ihn auch Nigidius; s. Macrob, a. a. O.: pronuntiavit Nigidius Apollinem Janum esse Dianamque Janam. Wie sehr man bei diesem Gette alle Eigenschaften des Jupiter aussasste, sieht man auch aus einem Ausspruch eines alten Augur ebendaselbet: Marcus Messala per annes quinquaginta et quinque augur de Jane ita incipit: Qui cuncta fingit eademque regit, aquae terraeque vim ac naturam gravem atque pronam in profundum dilabentem, ignis atque aquae levem, immensum in sublime fugientem, copulavit circumdato coelo: quae vis coeli maxima duas vis dispares colligavit. Auch verliert sich der Dienet des Janus in ein hohes Alterthum, so dass man sich nicht wundern kann, wenn später andere Götter ihn verdrängten. Denn gewöhnlich wurde er als ein sehr alter Gott verehrt, der schon zur Zeit des Romulus seine Tempel hatte und stets zu Anfang der Gebete seiner gedacht. Und andere, die in der Götterlehre Reste alter Geschichten finden wollten, machten den Janus zum ältesten König Latiums, der Ackerbau und mildere Sitten gelehrt, ein goldenes Zeitalter bereitet und dem fabelhaften Saturnus einen Zufluchtsort gewährt habe.

§. 15. Jene leuchtenden Körper, Sonne und Mond, stehen in so klaren Verhältnissen zu einander, dass nichts näher lag, als sie entweder als Geschwister oder als Gatten zu betrachten oder auch beides zu vereinigen. So wurde Juno die Leuchtende, die Mondgöttin, als Schwester und Gattin des Jupiter verehrt; Diana steht freilich nicht als solche da, wohl aber als Schwester des Sonnengottes Apollo. Hiebei ist zu beachten, dass, als Jupiter zum obersten Gott erhoben worden war und nicht mehr gerade als Sonnengott verehrt wurde, auch die Idee seiner Gattin und Schwester Juno eine Umwandlung erleiden musste; auch ihre Verehrung wurde von der Naturerscheinung des Mondes getrennt, und die Gattin des Jupiter wurde Mitbeherrscherin des Himmels und der Erde, oder ihr auch die an den Himmel angrenzende Luft als Herrscherkreis angewiesen. Die Idee des Mondes verlor sich um so mehr, je lebendiger sich dieselbe bei den Namen Diana.erhielt. Allein auch unter dem Namen des Janus erhielt sich der Sonnendienst nicht, seine Verehrung verfiel, wenn auch durch alte Namen, Feste und Gebräuche sein Andenken erhalten wurde; sein Name wurde verdrängt durch einen andern, der auch in Griechenland allgemein verehrt wurde, durch den Namen des Apollo, dessen Dienst um so leichter um sich griff,

ersten Wohnungen der Menschen wurden nur durch das Licht, das durch die Thüre hereinfällt, erleuchtet, sondern die römischen Häuser waren überhaupt so gebaut, dass die Stuben ihr meistes Licht durch die Thüren empfingen, wie jeder weiss, der Herkulanum besucht hat. Wenn ich sonach von Buttmann in der Etymologie des Wortes abweiche, so bin ich doch ganz mit Buttmann darüber einverstanden, wie Janus zum Gott des Friedens oder Kriegs gemacht worden sey und was weiter damit zusammenhängt, und habe daher dieses in meiner Abhandlung ganz übergangen.

als er die Dinne in Ehren, als keusche Schwester neben sich bestehen liess. Uebergehen wir alle Bilder der jagenden, durch Flur und Wald dahin siehenden Diana, welche lateinische Dichter vielleicht aus der griechischen Mythologie entlehnten; in dem Aechtrömischen finden wir. dass June dieselbe Göttin wie Diana ist, indem sie ihr dieselben Beschäftigungen, dieselben Beinamen geben, welche Dinna hat. Wegen des Einflusses des Mondes auf das weibliche Geschlecht ist sie Göttin desselben in seinen eigenthumlichsten Verhältnissen, die Göttin der Jungfrauen, der Neuvermählten, der Gebärenden; sie führt die Beinamen Pronuba, Jugalis, Cinsia, und die vom Monde entlehnten Namen Lucina = Luna und Lucifera trug man auf die Hülfe über, welche sie den Gebärenden leistete, wovon sie auch Sospita oder Sispita gonannt So rust bei Plautus Aulul. IV, 7, 11 eine Gebärende aus: Juno Lucina tuam fidem. Dasselbe gilt von der Diana, Cic. nat. deor. II § 68 u, 60 : Dianam autem et Lunam eandem esse pulant. — Luna a bucendo dicta est; eadem est enim Luna. itaque, ut apud Graecos Dianam camque Luciferam, sic apud nostros Junonem Lucinam in pariendo invocant. Diana dicta, quia noctu quasi diem efficeret. Adhibetur autem ad partus, quod ii malurescunt aut septem nonnunquam aut plerumque novem lamae cursibus. Diese Gemeinschaft erkennt auch Macrobins an Sat. I. 15: jure Junoni addixerunt Calendas, lunam ac Junonem candem putantes. und Catull 34, 13 an die Diana:

> Tu Lucina dolentibus Juno dicta puerperis: Tu potens Trivia et nothe es Dicta lumine Luna.

> > Max Schmidt.
> > Conrector am Gymnas, in Zeits.

Ueber die 28te Ode im 1ten Buche des Horas.

Die 28te Ode im 1ten Buche des Horas ist einem Scheinkranken vergleichbar, um dessen Lager Aerzte und Nichtärzte versammelt dem Grunde und dem Heilmittel des Uebels vergeblich nachsinnen und suletzt auf die sonderbarsten Einfälle gerathen.

"Der Körper des Archytas liegt unbegraben am Ufer." Dies ist die Voraussetzung aller bisherigen Erklärer. Nuu aber treten sie aus einander in zwei Meinungen. Auf der einen Seite sagt man: "Ein Schiffer findet und erkennt den Todten. Daran knüpfen sich Betrachtungen über das allgemeine Loos der Sterblichkeit. Zuletzt fieht der Schatten des Archytas seine Gebeine zu begraben." So die ältern Erklärer"), und auch die neuern alle, bis auf Einen, indem sie nur daria

^{&#}x27;) Acron und Porphyrio wörtlich übereinstimmend: inducitur corpus

A.,

vou einander abweichen, ob jene allgemeinen Betrachtungen dem Schiffer oder dem Archytas in den Mund zu legen seyen. Auf die andere Seite tritt kühn der Eine, welcher meint "der Dichter selbst, allein sprechend, den unbegrabenen Archytas im Geiste sehend, rede ihn an, philosophire, lege zuletzt um seine Bestatfung Fürbitte ein bei einem etwa dahin kommenden Schiffer."

Erstlich: die Allen gemeinsame Voraussetzung: "Archytas liegt unbegraben", ist nicht sehr wahrscheinlich an sich selbst. Archytas, der grosse Philosoph und Mathematiker, zugleich Stautsmann und Feldherr"), unbestattet am vielbeschiften Ufer des Calabrischen Vorgebirgs unfern seiner Heimath Tarent! ") Ohnstreitig also vor kurzem angeschwemmen, und eben jetzt zuerst von einem Schiffer erkannt? Der Fall ist möglich. Aber als blosse Hypothese, um der Erklärung willen 3ngenommen, ist er allzu unwahrscheinlich. Denn dass der berähmte Pythagoreer in unserer Ode gemeint ist, und nicht irgend etwa ein anderer jüngerer Archytas, von dem niemand etwas weise, sieht man ja aus der hinzugefügten deutlichen Bezeichnung. "")

Wie vereinigt sich nun mit der Annahme, dass jener der verunglückte Unbegrabene sey, die Kluft von vier Jahrhunderten zwischem Archytas und Horaz? — "Es ist, sagt man, offenbar ein griechisches Original, nach welchem unser Dichter arbeitete; das Colorit der Rede, der Gedankengang selbst zeigt dies."†) Zum Beweise vergleicht man griechische Worte und Redensarten. Eben so gut konnte man die ganze Ode in das Griechische übersetzen. In der That findet sich gerade in diesem Gedichte wenig oder keine Spur gräcisirender Sprache, und keineswegs mehr als in den anerkannt dem Horaz eigen-

naufragi Archytae Tarentini in littus expulsum conqueri de injuria sua et petere a praetereuntibus sepulturam.

^{*)} Diog. Laert. l. VIII c. 4: 'Αρχύτας — Ταραντίνος — Πυθαγορικός — ἐπτάκις τῶν πολιτῶν ἐστρατήγησε. Vgl. ebendas, Plato's Brief an Archytas und Strabo l. VI c. &

Matinus mons Apuliae, Acron ad h. l. v. S; M. promontorium Ap., Porphyr. ib., nehmlich Apuliens im weitesten Sinne; wozu die Selbstvergleichung des Apulischen Dichters mit der Matinischen Biene (Od. 4, 2, 27) und das Wiederleuchten der Flammen des Apulischen Gefildes an den Höhen des Matinus (Lucan. 9, 185) verführen konnte. Richtiger Acron ad Od. 4, 2, 27: saltus Calabriae, und Porphyr. ib.: mons Cal., Schol. Cruq. zu unsere Stelle: mons Apuliae — see. alios vicus Calabriae, nehmlich im südlichen Theile des alten Calabrien, unfern der Sallentinischem (lapygischen) Spitze, wo jetzt Matina liegt, s. z. B. die Charte von Italieu, Weimar 1806, östlich von Tarent. Vgl. Epod. 16, 28, wo die Matinischen Gipfel und der Po (als die am weitesten getrennten Puncte Italiens) einander entgegengesetzt werden.

^{***)} Doch sah Rodeille hier einen jüngera Archytas!

^{†)} Poinsinet de Sivry (dessen fixe Idee ist, dass Horax nur Uebersetzer sey), und neuerlich besenders Mitscherlich.

thumlichen Oden. Auch kommt es, wo die Frage dem Ursprunge und dem Zwecke des Ganzen gilt, nicht auf einzelnes dem Griechischen Nachgebildetes an, was dem originalen nichtgriechischen Gedichte zur Einkleidung der Gedanken dienen konnte. Ueberdem spricht in unserer Ode der Venusische Wald und das Vorgebirge Matinum für den Venusischen Dichter '), der sich anderwärts der Matinischen Biene vergleicht, nicht aber für einen griechischen, von jenem pur nachgeahmten Urheber. Zu der Aurede an Archytas konnte auch der römische Dichter seinen Grund haben, und dazu in einem örtlichen oder anderen Umstande die Veranlassung finden. War jener aber einmal angeredet, so war es natürlich, dass hier gleichartige Beispiele der Sterblichkeit, also nicht Ancus und Tulius (wie anderwarts bei Horaz), sondern Tithonus, Tantalus, Minos, Pythagoras, also dass griechische Göttergenossen und Weise, nicht römische Könige gewählt wurden. anderen Oden, die sich als ursprünglich Horazische erweisen, wird durch griechischer Heroen Beispiel derselbe Gedanke ausgeführt.

Doch gesetzt auch, die Ode wäre ursprünglich griechisch, gabe dies ein Recht zu der Hypothese vom unbegrabenen Archytes? Woher weiss oder vermuthet man, dass der berühmte Mann in den Wellen umgekommen sey? Kein Alter sagt es, obwohl man eben vornehmlich die gewaltsameren Todesarten grosser Männer häufig berichtet findet. Selbet spätere Sammler, wie Diogenes Laertius, wissen nichts davon, ein Schweigen, das schon Zweisel gegen die Allgemeinheit dieser alteren Erklärung unserer Ode erregen kann. -- "Aber die Scholiesten des Horatius, Acron und Porphyrio segen es." - Dies hat nur dann Gewicht, wenn keine Gegengrunde da sind. Sogar, wo diese fehlen, ist doch die historische Autorität der Scholiasten von geringerem Werthe in denjenigen Dingen, welche, in dem Texte selbst scheinbar begründet und nicht gleichgültig, sondern nothwendig sind für eine gewisse Erklärung; daher es dann nur Wiedergebungen des Textes sind nach der Ansicht des Scholiasten, ohne Hinzufügung eines neuen zufälligen Umstandes. Auch ist es bekannte Scholiastensitte, als Thatsache zu geben, was eben nur aus der Stelle selbst herausgedichtet wird. Acron und Porphyrio stimmen überein, weil der eine wörtlich dem andern nachschreibt. Abor selbst bei ihnen beiden findet sich auch ein Rest alter entgegengesetzter richtigerer Erklärung: Acron und Porph. zu v. 2: Archytas sepultus est ad promontorium Matinum, und Schol. Cruq. ib.: Matinus mons Apuliae justa quem sepultus est Archytas. Verstand man dieses ältere Scholion von der späteren Bestattung, so trug man diesen Sinn hinein, nur um es in Einklang mit jener Hypothese zu bringen. Die Grabmähler grosser Männer legte man

^{*)} Porphyrio ad v. 26:: Fenusia — patria poetae, unde silvas Venusinas pro quibuslibet posuit.

[&]quot;) Od. 2, 14, 8; 2, 18, 87; 4, 7 extr.

nach dem Verbilde der Heroengräber gern auf fernhinschauende Vorgebirge.

"Aber auch bei Horas sagt es ja erst der Schiffer, dann Archytas selbst ausdrücklich, dass er unbegraben daliege." -- Nein! Der Schiffor sagt nur pulveris exigui munera te cohibent Archyta. Nun erklären swar Mehrere ') diese Werte so: "Die Versagung wenigen Staubes halt dich fest diesseit des Styx." Aber es ist doch wunderlich und allen Grundsätzen widerstreitend, so in die Stelle hineinzutragen, was nicht hier steht, nehmlich das eitra Stygem und das negatum zu Munus; hingegen wegswerklären, was gesagt ist, nehmlich "dich umfängt eine Gabe geringen Staubes." Man beruft sich auf elliptische Kurze der Rede, die selches dulde, wie im gemeinen Leben, auch in neuern Sprachen "): so hier: cohibet te munue scil, negatum, wie man sagen konnte: retinet te viaticum (sc. speratum); retinet ilineris apparatus (sc. Aber dies ist doch nur dann der Fall, wo der Grund tibi curandus). des Weilens ein innerer (subjectiver) ist, nehmlich ein Vermissen. Sorgen oder Hoffen, das in dem Zurückhalten und Fesseln liegt, nicht aber eine änssere (objective) Nothwendigkeit, wie hier bei dem angeblichen Verweilen des Schattens, wo es nicht auf des Archytas Willen ankam, zu harren oder zur Ruhe einzugehn. Hier kann selbst der Dichter nicht sagen, das Begräbniss fessele den Schatten, den vielmehr nur die Versagung des Begräbnisses fesselt, so wenig als jemand z. B. sagen könnte, Gesundheit halte den fest an einem Orte, den Krankheit fest-Selbst das Wort cohibere kann dies Festgehaltenwerden und Gefesseltseyn durch einen begehrten Gegenstand nicht bedeuten. ist es misslich, solche religiöse Vorstellungen, wie die vom Harren diesseit des Styx, andersher in Stellen, die sie nicht bestimmt andeuten, hineinzutragen. Man würde hier gar nicht auf diese erkünstelte Erklärung gefallen seyn, wenn nicht die drei flüchtigen Würse Sandes auf unbestattete Gebeine am Ende der Ode dazu verführt hätten, hier anfangs die geringe Gabe Sandes eben so zu verstehn. Aber wie dann. wenn auch dieses Ende missverstanden ist? Davon nachher. Auf jeden Fall ist es natürlicher, wie die Ode nicht rückwärts, sondern vorwarts gedichtet ist und gelesen wird, so das Ende lieber aus dem Anfang, als den Anfang aus dem Ende zu erklären. Was aber das te cohibent pulveris munera betrifft, wozu bedarf es da noch vieler Worte von jener willkührlichen und sprachwidrigen Erklärung, da sie bereits von den Scholiasten und von vielen der Neueren verschmäht wird. ohngeachtet auch sie insgesammt den Archytas hier unbegruben liegen sehn.

^{*)} Dacier, Vanderbourg, Doering.

^{**)} Dacier, Vanderbourg. Letzterer (ed. Horat. Paris 1812 T. I p. 356) vergleicht doch nur die framsösische Phrase: il a été retenu par ses équipages. Mit entsprechenden lateinischen Rodensarten bin ich selbst den Gegnern zu Hülfe gekommen.

Man hilft sich auf andre Art: pulveris exigui munera te cohibent heisse soviel als pulceris esigna pars, esignum spatium te tenet. Nehmlich munus, pégos, dieze zur blossen Umschreibung, und cohibet, Ezss, zarézes, bedeute überhaupt den beschränkten Raum, also die kleine Strecke auf dem Sande, die der Körper einnimmt"). Angebliche Gräcismen sollen eine Bedeutung möglich machen, die man hier zu finden voraus beschlessen hatte. - Wo wäre denn munus bloss umschreibend gebraucht? Ueberall bezeichnet es entweder eine Gabe oder ein Geschäft. Warum führte man pipos, was munus nicht bedeutet, an, and nicht vielmehr γέρας, τιμή, was gans entsprechend, ebea so wie munus, von den den Todten erwiesenen Ehren gebraucht wird "). Auch cohibet drückt vielmehr die Umschliessung und Bedeckung des Begrabenen aus als die Umfassung des engen Raums der Fläche, wo der Körper liegt ***). Der exiguat pulvis aber nöthigt weder an den Wurf einer Hand voll Staubes noch an die Kleinheit des von einem Körper bedeckten Raumes auf dem Sande zu denken, da Redensarten wie diese: "wenig Staub deckt ihn", zumahl im Gegensatze vormaliger Grösse im Leben, oft und in allen Sprachen von den Begrabenen gebraucht werden †). Der Zusammenhang aber und der Sinn der Stelle ist entscheidend gegen das offene Daliegen, und für das Grab. Denn auch der lebende Körper nimmt ja nicht grössern Raum ein; und wie absurd wären die gleichen Worte an den lebenden z. B. schlafenden Archytas gerichtet: "Dich den himmelumfassenden Weisen umspannt hier ein kleiner Raum auf dem Sande!" Nein, nicht des menschlichen Körpers Kleinbeit, nur des Grabes Schranken und Bedeckung bilden den richtigen Gegenents.

Die Bestätigung davon liegt auch im Folgenden. Der Schiffer

^{*)} Jani, Vanderb. u. A., besonders aber Mitscherlich und leicht hierüberhingehend F. A. Wolf (vermischte Schriften und Aufzätze, Halle 1862 S. 485): "Wie nur wenig Spannen lang ist deine Stätte."

^{&#}x27;') Iliad. 16, 674: ταρχύσουσι — τύμβφ τέ στήλη το τὸ γὰρ γέρας ἐστὶ Βανόνταν. Busti munus Lucan. 8, 741; exrequiarum munus Cic. pro Cinent 28; feralia munera Ovid. Trist. 8, 4, 81; corpora terrae mandemus . . . decorate supremis muneribus Virg. Acn. 11, 25.

^{***)} Occoccatum cohibet (terra semen) Cic. de Senect. I, 51; eva cohibent vitellum Hor. Sat. 1, 4, 14; Scyllam caecis cohibet spelunca latebrie Virg. Acn. 3, 424; imis venti cohibentur in antris Ov. Met. 15, 846. cf. 14, 224. — xarizzi Tivõaçov äðs xövig Antipater Sidon. 79 (Brunck. Anal. II p. 27); Avsovin me Albrosen Ezei xövig Antipater Thessalonic. 60 (Br. Anal. II p. 124), in welchen beiden Stellen von Begrabenen die Bede ist.

^{†)} Simmias Thob. 1 (Brunck. Anal. I p. 168): τόν ευ ... τόν τραγυπῆς Μούσης ἀστέρα τύμβος έχει παὶ γῆς ἀλίγον μέρος. — Antipater Siden. 69 (Br. Anal. II p. 25): ἀλίγα πρύπτω τὸν τῆλικον, von Begrabenen. — Mitscherlich führt diese Stellen für seine Deutung an, welcher sie doch geradenn widensprechen.

fügt zu den Worten: "Nichts hilft dir nun der hohe Flug deines Geistee" nur den Ausruf hinzu: dein Loos war zu sterben (meriture), nicht aber ein Wort der sonst so gewöhnlichen Klage über das schnöde Loes unbestatteter Gebeine, wie man doch in jenem Falle hier erwarten musete. Auch nachher werden nicht für das Unglück des Unbegrabenseyns Beispiele, wie etwa die des Polyderus, Polynices, Ajax, Palinurus, sondern für das Loos der Sterblichkeit werden die dem Archytas entsprechenden Beispiele aufgezählt. Die ganze Ode hätte müssen einen andern Gang nehmen, wenn Archytas unbegraben und wenn dies wesentlich were für den Inhalt und Zweck der Ode. - "Aber" (wirft man abermahls ein) "am Ende der Ode wird doch des Archytas Bestattung gefordert." - Daher haben Einige, welche in den ersten Versen den vom Sande bedeckten Archytas richtig erkannten, nun gemeint, der bereits flüchtig Begrabene fordere von jedem Vorbeikommenden neue Würfe Sandes '). Aber weder liegt jene flüchtige Bestattung in dem cohibent exigni pulveris muners, noch stimmt die Bitte "um ein Theilchen Sandes für das Gebein und unbegrabene Haupt" (Vs. 24) und das ängetliche Flehn mit Fluch und Drohung überein mit der blessen Wiederholung der Gabe einer Hand voll Erde. Diese war nur ein Zeichen der Ehre und Liebe, da hingegen für die Ruhe des Todten schon ein Wurf Sandes, eine Scholle auf das Haupt gelegt, gnügte "). "Der Gegenstand des Flehens ist aber doch Bestattung!" - Allerdings; aber auch des Archytas Bestattung? Es kommt darauf an, wer der dort Sprechende ist, der um ein wenig Staub für sein Gebein fleht.

Dies führt uns auf den zweiten Punct, wo nicht Uebereinstimmung, sondern Verschiedenheit der Ansichten ebwaltet, nehmlich auf die Frage, von den redenden Personen und ihrem Wechsel. Wie dort Allen bei gleicher Hypothese gemeinsame Schwierigkeiten sich entgegenstellten, so zeigen sich hier bei jedem neu verzuchten Auswege neue eigenthümliche Hindernisse. Soll der Schiffer nur die sechs ersten Verse, und Archytas ihm antwortend das Uebrige sprechen, wie vermuthlich die Scholiasten und wie die meisten Neueren wollen? ***)

^{*)} z. B. Landinus in comm. ad vs 8 (ed. Basil. p. 778): "Citat Archytam ... qui in littore sepultus majorem a navigantibus sepulturam peteret."

[&]quot;) S. Antig. Sophecl. 245: Θάφας βέβηπε.. πόνιν παλύνας, vgl. v. 429 und bes. v. 256: λεπτή δ', άγος φεύγοντος ως, έπην κόνις, wo d. Scholiast: οὐ κατὰ βάθος τεθαμμένος ήν, ἀλλ' ως ἔχει ἐπιβεβλημένη ήν ή ἄμμος (ως ἔχει d. i. sogleich und ohne viel Umstände). So Aelian Var. Hist. V, 14: νόμος Αντικός... ἀτάφω... πάντως ἐπιβάλλειν γήν i. c. auf jeden Fall etwas Erde, wenn auch nur wenig und flüchtig (wie schon Kühn ad h. l. richtig erklärt). — Vgl. die v. Mitscherl. zu unserer Ode v. 24 u. 36 citirten Stellon: Zonas Epigr. 9: ψυγράν σεῦ κεφαλής ἐπαμήσομαι. Statius Theb. 10, 427: angusti date pulveris haustus.

[&]quot;") Boutley, Jani, Wolf, Mitsch., Voes u. s. w., und die Aciteren, z. B. Labisus in seiner Paraphrase.

Eine Andeutung, dass mit v. 7 eine andere Person eintrete, findet sich in den Worten des Textes nicht. — Man antwertet: "es bedurfte nicht solcher Andeutung; dafür musste in der ursprünglichen Handschrift ein vorgesetztes Zeichen sich finden." Aber dass wirklich hier ein solches in den MSS. sich finde, wird nirgends bezeugt. dann, wenn einige MSS. eine beigesetzte Linie oder etwas dergleichen darböten, wäre dies immer nur für Erzeugniss eines Erklärers oder Abschreibers zu halten, wenn innere Gründe entgegenstehen. Warum nimmt man das Eintreten einer Antwort an, da, we eine schon begonnone Betrachtung nur fortgesetzt wird? Dass ein Schiffer sich im eigentlichen Sinne "wundere", wenn selbst ein Archytas habe sterben müssen, und dass dieser, antwortend, ihn eines bessern belehre, wäre weder verständig erdacht, noch ist es in den Worten enthalten. mehr sagt der Sprechende, wer er auch sey, in zusammenhängender Bede: Dich, o Archytas, schützte nicht vor dem Tode, dass du schen im Leben dich zum Himmel aufschwanget; auch den Tithonus, Tantalus, Minos, Pythagoras schützte dies nicht. Es wird also der in den ersten Versen ausgesprochene Gedanke in dem 7ten und folgenden Versen nur wiederholt und weiter ausgeführt. Zwar sagt man, "es sey doch hier (zwischen vs. 6 und 7) eiu Mangel enger Verknüpfung und gleichmässigen Fortgangs; es sey eine Lücke, ein Sprung bemerkbar." - Allein die Rede ist ja selbet äusserlich nicht unverbunden (occidit et Pelopie genitor); und der Sprung ist nicht grösser als er seyn muss, wo von dem Nahon zu den Entfernten, von dem gemeinen Sterblichen zu den Hersen übergegangen wird. -- "Aber eben diese Stelgerung vou Archytas zu den Heroen und zu Pythagoras ist einem Wechsel der Rede ganz angemessen, da der Antwortende gern, sey es zur Bestätigung oder zur Widerlegung oder überhaupt zur Fortführung des Zweigesprächs, den Gang zum Gewichtvolleren und Höheren Allerdings. Doch dieses beweiset noch nicht, dass ein Wechsel wirklich da ist. Denn auch die fortgeheude Rede Eines Sprechenden erhebt sich gern zu dem grössern und wirksamern Beispiele, zumahl im lyrischen Gesang der Alten, wo der pindarische Uebergang zu den Heroen herköminlich und selbst bei Horas in den ihm offenbar eigenthümlichen Oden fast stehende Form ist.

Dass aber Archytas von v. 7 an nicht redet, und dass ohnstreitig also der von Anfang Sprochende fertfährt, zeigt auch (v. 14) das: judice te non sordidus auctor. Es ist kein vernünftiger Grund da, weswegen Archytas, der Pythagoreer, einen Andern Zeugniss für Pythagoras ablegen lassen sollte, zumahl einen vorbeifahrenden Schiffer oder Kanfmann, den man deswegen wohl gar selbst zum Pythagoreer, oder wenigstens zum Landsmann des Archytas macht, und dem man klüglich eine mittlere Bildung berechnet, niedrig und hoch genug, dass man zu ihm sagen könne: "Pythagoras ein Bürge des Wahren, selbst nach deinem, des Halbgebildeten, Urtheile!" Aber dieses velte ju-

^{&#}x27;) Welf a. O., Vanderbourg.

dice ') liegt nicht im Texte, und es wire an sich prosaisch und unpassend. Auch dann, wenn man in dem te judice nichts Anderes erkennt, als den Zusatz: "Pythagoras, ein Mann, von dem du doch gestehn wirst, er war ein tiefdringender Forscher". "), ist dieser Zusatz doch matt und müssig, da er nicht durch den Gegensatz eines Zweifels begründet wird. Wollte man darin eine absichtliche Andeutung finden, dass jeder, wer es auch sey, des Pythagoras Worte hochachte; so würde man in den Text hineinkünsteln, was nicht darin ist, und was hier nicht an seinem Orte ware. Daher durfen wir uns nicht wundern, wenn die Conjectur judice me ") von Einigen mit offenen Anmen aufgenommen wurde, ohngeachtet sie gegen alle Handschriften, und obendrein nicht nur gegen den Sprachgebrauch, auf jeden Fall wenigstens höchst prosaisch, sondern, genauer besehen, auch gegen den Sinn dieser Stelle ist. Denn die Bekräftigung: mea quidem sententia, ware nicht nur ebenfalls leer und bedeutungslos wegen mangelnder Andeutung eines Zweifels an des Pythagoras Wahrhaftigkeit, sondern sie wäre eben durch eine solche in ihr liegende Andeutung sogar sinnentkräftend und störend. Dagegen wendet sich sehr natürlich die Anrede bei Erwähnung des Pythagoras an den von Anfang apostrophirten Archytas zurück, als an denjenigen, der gleichsam seines grossen Lehrers Worte mitspreche, und ihn durch sein lobendes Urtheil erhöhe, ohne dass dadurch jener nachtheilige Eindruck gemacht wurde. - Matt aber waren in des Philosophen Munde die Gemeinplätze von dem Loose der Sterblichkeit, wozu es nicht der Annahme bedurfte, dass ein Archytas hier spreche. Aus diesen Gründen ist es offenbar, dass Archytas hier (vs. 7-20) nicht redet.

Die andere Ansicht von dem Wechsel der Personen ist die, wo der von Ansang Sprechende, also der vermeinte Schiffer, auch alle jene Beispiele und Philosopheme (vs. 7—20) selbst spricht, mit wiederholter Apostrophirung des Archytas †). Dadurch wird freilich das judice te gerettet, aber neue Schwierigkeiten treten ein. Erstlich ist nicht zu läugnen, dass die Durchführung des allgemeinen Satzes durch die Beispiele von Heroen und Philosophen in dem Munde eines Schiffers oder Kausmanns etwas gelehrt klingt, und zu lang ist für einen Mann, der, laut des Endes der Ode, Eil hat. Ein zweiter wichtigerer Gegengrund liegt in vs. 21. Hier zeigt der Uebergang in dem "Auch mick begrub der Sturm in den Wellen" deutlich, dass derzelbe Mann, der bishieher redete, auch diese zwei Verse (vs. 21, 22) fortspricht, da er

^{&#}x27;) S. Mitscherlich ad h. l.

[&]quot;) mit Wolf a. O.

^{***)} Conjectur des Anonymus bei Cuningham ad h. l., gebilligt von Jani u. A.

^{†)} So ohnstreitig Heinains, wie seine Conjectur te quoque zeigt (bei Bentley ad v. 21).

hier in dem me quoque offenbar nur die Anwendung der verhergehenden Sentenz auf den vorliegenden Fall macht. Aber der Schiffer kann, wenn er der Finder des todten Archytas ist, nicht sagen: auch mich begrub der Sturm in den Wellen. Was blieb übrig als su lesen: Te quoque etc. ? ') Allein nicht nur ist dies abermahls gegen alle MSS., sendern es ist auch sonderbar, dem Schiffer, aus nicht vielmehr dem Verunglückten, sagen zu lassen, wo und wie dieser umgekommen. Obendrein entsteht so eine ganz müssige Wiederholung dessen was, gemäss der auch dieser Conjectur zu Grunde liegenden Ansicht, schon in den ersten Versen enthalten war, nehmlich dass Archytas umgekommen sey. Die nechmalige Anrede durfte nicht so leer seyn, ohne absurd zu werden. Spricht hingegen diese Worte (me quoque etc.) der Umgekommene selbst zu dem Schiffer, so liegt allerdings in der Erwähnung der Art des Untergangs, ebense wie in der vorhergehenden Acusserung: "das gierige Meer ist der Schiffer Verderben", einiges Gewicht, nehmlich ein Bewegungsgrund für den Schiffer dem Verunglückten den Dienst zu leisten, dessen er selbet einst bedürfen kann. Archytas (der, wie wir oben sahen, nicht das te judice, also nicht das Bisherige sprach) müssto bei me queque zu spreehen beginnen "). Aber das ist, wie schon bemerkt, unwahrscheinlich, da die Verbindung der Worte und des Sinnes hier vielmehr für das Fortgehn der Rede Einer Person entscheidet. Soll der Schatten hier unerwartet seine Stimme erheben, so darf er wenigstens nicht damit beginnen, dass er mit grossem Pathos erzählt, was der Andere schon weiss und selbst gesagthat. Wollte man aber den Schiffer hier nochmals eintreten und die Worte Te quoque etc., nehralich nur dieses Distichen (vs. 21, 22), sprechen lassen ***), so verlöhre man ausser der wahren Lesart obendrein allen Grand solcher Wiederhelung und zerrisse alle Verbindung mit dem Verhergehenden, wie mit dem Folgenden.

In jedem Falle lassen die Erklärer alles Uebrige, von den Worten an "Aber du, o Schiffer" (vs. 23), den Archytas sprechen. Alse, we dieser auch seine Rede beginne, sey es erst hier, oder bei den Werten: "Auch mich begrub der Sturm in den Wogen", oder schen bei jenen: "Auch des Pelops Erzeuger starb", immer werden die letzten Reden, das ängstliche Flehn um eine Handvoll Sandes, und die schweren Verwünschungen im Verweigerungsfalle, dem Archytas in den Mund gelegt, und diese eben sind, wenn auch übrigens natürlich und poetisch, doch eines Philosophen, zumahl in der Dichtung, unwürdig. Ueberhaupt erscheint der antwortende Geist des Archytas, wie ein Deus ex machina, künstlich und gewaltsam zu Hülfe gerufen, und die Schwierigkeiten aur mehrend, die er lösen sollte. Hierzu kemmt

mit Heinsins a. O.

^{**)} Herzlieb in seiner Uebersetzung und d. Anne. dazu,

[&]quot;") Dies legt Wolf als mögliche Meinung dem Heinsius unter.

selbst der ansere Mangel an symmetrischer Ferm des Zwiegesprächs. Der Wechsel aur sweier ungleich langer Reden, nach der gewöhnlichen Abtheilung, denn eine andere von besserem Ebenmass ist nicht möglich, einer kurzen Anrede und einer langen Antwort, ist weder der gewohnten Weise der Dichter, namentlich des Horas, gemäss, noch an sich schön, oder auch nur zu dramatischer Belebung gnügend. Anderwärts zwar würde der Wechsel ungleicher Rede an sich keinen Zweifel begründen, wenn ihn alles Uebrige bestätigte. Hier aber fragt man sich natürlich: warum hat der Dichter, wenn er den wahren Dialog verschmähte, nicht vorgezogen, das Ganze Einer Person in den Mund zu legen? — Oder hat er es vielleicht gethan?

Wirklich ist schon der Versuch gemacht worden, solche Einheit der Form unserer Ode zu vindiciren; aber der Versuch scheiterte an der alten Voraussetzung, dass Archytas der Verunglückte sey. dieser Voraussetzung gab es nur zwei mögliche Wege, die Rede ohne Wechsel durch das Ganze durchsuführen. Der eine wäre anzunehmen, dass Archytas es sey, der von Anfang bis Ende spreche, erst sich selbst anredend, dann zum Schiffer fiehend: eine Annahme, welche (anderer Einwürfe nicht zu erwähnen) sich weder mit dem te judiet noch mit dem dann überflüssigen me quoque etc. verträgt; daber diesen Weg einzuschlagen niemanden auch nur eingefallen zu seyn scheint. -Den andern möglichen Weg nahm der Erklärer, welcher hier nicht "eine wunderbar dramatische Ode" (wie er sie nennt) nach der Ansicht der bisherigen Erklärer, sondern von Anfang bis Ende die Rede und die Empfindungen des Dichters fand '). Schon glaubte ich, da ich diese Worte las, hier einen Vorgänger meiner eigenen Ansicht zu finden, als ich sah, dass Alles auf eine Fürbitte um Bestattung des Archytas hinauslief! Wir verweilen hier nicht bei Fragen, die sich leicht darbieten, z. B. woher dies ängstliche Flehn, mit Verheissung und Drohung und mit Bitten um nur drei flüchtige Würfe Staubes, ganz im Tone eines für sich selbst und für seiner Seele Heil Flehenden, wenn es eine blosse Fürbitte gilt? Erklärt man mit jenem Ausleger den steigenden Affect (vs. 80 ff.) dadurch, dass der redende Dichter sehe oder sich denke, wie der Schiffer schon achtles verbeisegeln will, se bestätigt dies eben die natürliche Annahme des für sich selbst hestig bewegten Gemüthes. Und wie kann der Dichter dann sagen: "nicht ungerachet werde ich bleiben, wenn du mich verlässest" (precibus non linquar inultis), was keineswegs so viel heissen kann als "die Verschmähung meiner Fürbitte wird an dir gerächet werden"? ") Endlich, wie

[&]quot;) D. Aufsatz: "Ueber Hor. 28te Ode d. 1 B.", unterwichnet H, in der Zeitschrift: Philosophische Blicke auf Wissenschaften und Menschenleben — hgb. v. J. L. F. Heinseimann und L. D. Voss, Halle bei Hemmerde u. Schwetzchke 1789, Bd. 1 St. 1, S. 120—127, besonders S. 124 f. (s. dagegen F. A. Wolf in d. vermischten Schriften u. Aufs. a. O.)

[&]quot;) So ist Odyss. λ, 72 das μή τοί τι θεών μήνιμα γένωμαι der Bitte des Elpenor für sich um Bestattung, nicht einer Fürbitte hinzugefügt.

kemmt der Dichter dazu, den Todten anzureden, und zu sagen, we jener am Ufer liegt, wenn der Dichter selbet fern ist? Ist er aber nahe und sieht das Gebein, vor demselben stehend (wie die Seene dann zu deaken wäre), was hindert ihn, es selbst zu bestatten? Wir wiederholen nicht die Gründe der oben erwiesenen Unwahrscheinlichkeit der auf falschen Erklärungen von vs. 2 u. 3 beruhenden Hypothesen, dass Archytas hier unbegraben liege, und dass Horax nach einem griechischen Originale dichte. Das Eine gnügt schon zur Widerlegung der Fürbitte des Dichters, dass zwar die Lesart der MSS. judies te duych die Annahme der fortlaufenden Bede des Dichters gerettet wird, dafür aber bei Annahme der Fürbitte die Conjectur te quoque, für welche aasser dem nichts spricht '), tretz aller MSS. aufgenommen werden muss! Incidit in Scyllam, qui vult vitare Charybdim.

Und was soll nun, abgesehen von den Schwierigkeiten im Einselseen, und wie man immer die redenden Personen ordnen möge, der Inhalt und der Zweck der ganzen Ode seyn? Ist der Gegenstand ein geschichtlicher, besonderer, nehmlich das Begräbniss und die Ehre des Archytas, so frage ich nochmahls, wie kommt Horax daxu?") und ist er ein allgemeiner, z. B. die Sterblichkeit der Menschen, die Pflicht der Todtenbestattung, was ist daxu die Veranlassung, ohne welche jene Gemeinplätze frostig seyn würden, und die in der Ode selbst angedeutet seyn, nicht aber auf eine willkübrliche und unwahrscheinliche Weise hineingetragen werden müssten? "") Und we ist die Einheit des Gedankens? War die heilige Pflicht der Todtenbestattung der Gegesstand des Dichters, warum denn soviel vom Loose der Sterblichkeit? und sollte die Nothwendigkeit des Sterbens besungen werden, wezn dann das Beispiel des unbegrabenen Archytas, und wezu das Flehn um Bestattung?

Der Ausweg also? Es wird dessen gar nicht erst bedürfen, und es wird Einheit des Sinnes sugleich mit der Einheit fertgehender Rede und mit den sämmtlichen beglaubigten Lesarten recht wohl, ja nothwendig bestehen, wenn man aur die selbstgeschaffene Hauptschwierigkeit wegräumt, die Hypothese aller Erklärer, welche eben sowohl an sich, wie wir oben sahen, unhaltbar ist, als sie durch die Widersprüche im Einselnen wiederlegt wird. Also: nicht unbegraben ist Archytas; nein, moklbestaffet ist er am Matinischen Vergebirge, unfern Tarent, wie wir gesehen haben. Schon dadurch fällt alles susammen, was man auf so morschem Grunde baute. Warum aber wird jener suerst angeredet? weil seine Grabstätte, sein Grabmahl vor Augen oder

^{&#}x27;) Wie Hr. H. a. O. selbst ausdrücklich eingesteht S. 124, wo er dies Te nur wegen seiner Ansicht des Zusammenhangs aufnimmt.

[&]quot;) Daher Cruquius lieber einen Astrologen Tarutius (aus Cic. Div. II, 47) und Baxter gar den Brutus unter der Kappe des Archytas erblicken!

^{***)} Etwa wegen der unbegrabenen Tedten des Bürgerkriegs! So Dahamel. S. Vanderbourg l. l. S. 150.

in der Nähe des Sprochenden war, und weil so der gleichsam sichthare Archytas sich als Beispiel darbot des allgemeinen Loeses der Sterblichen, das auch derer wartet, die sich schon im Leben über das Irdische erheben. Gleichgältig ist es also, wie lange schon Archytas hier in seinem Grabe ruhet, und es bedarf nicht erst eines griechischen Originels. - Aber wer ist der von Anfang bis Ende Sprechende und flehentlich um eine Handvoll Sandes Bittende? Ohne Zweisel liegt ein wirklicher Vorfall zu Grunde, wie in mehreren Gedichten des Heraz, Es spricht nach des Dichters Vorstellung ein Schiffbrüchiger, wer er anch sey, ein in den Wellen Umgekommener und an das Calabrische Ufer Ausgeworfener, dessen Schicksal, aus was immer für einem Grunde, dem Horaz wichtig genug war, ihn zu so theilnahmvoller Dichtung zu veranlassen. Der Schatten redet den unfern im Grabe ruhenden Archytas an, durch sein und Anderer Beispiel sich tröstend wegen des Todes, und sulctst bittet er irgend einen etwa Vorbeischiffenden um Bostatiung seiner Gebeine. Dies ist das Wesentliche in der Verstellung des Dichters nach unserer Ansicht, und wir könnten dabei stehn bleiben, da auch dieses, in seiner Allgemeinheit und geschichtlichen Unbestimmtheit, doch schon genügen kann, als eine poetische Idee, deren Ausführung unabhängig ist von der Veranlassung, so dass es nicht erst einer genauern Kunde dieser letztern bedarf zur Deutlichkeit des Gedankenganges und zur dichterischen Wirkung der Ode.

Sollen wir, um den Grund zu finden, weshalb eben dort und nicht anderswo die Scene unserer Ode ist, die möglichen Fälle zählen, s. B. dass Horaz durch den Tod, den einer seiner Freunde an jener Küste, unfern dem gewöhnlichen gefahrvollen Seewege zwischen Brandusium und Griechenland, gefunden hatte; oder auch dass er nur durch den Gedanken grosser Gefahr, in welcher ein dort zur See gegangener Freund schwebte, wie zur Ode an das Schiff, das den Virgil trug, so hier zu der kühneren Vorstellung des über dem Gebeine schwebenden, redenden Schattens veranlasst war; oder endlich, dass Horax selbst einst unbedeckte Gebeine von Schiffbrüchigen sah in jener Gegend, unfern seinem öfters wiedergeschenen Heimathlande Apulien, sey es auf dem bei Tarent gelegenen Gute seines Freundes Septimins, von dem er singt *): "Scheiden von meinem Tibur mich die Parzen, so will ich zu den Fluren gehn, die einst Phalantus beherrschte - jener Winkel lacht mir vor allen, - dort benetzest du mit deiner Thrane einst die Asche des befreundeten Sängers" - oder vielleicht im Verfolg jener Brundusischen Reise, die durch des Antonius Ankunft in Tarent veranlasst war "), oder schon in den Zeiten seines Kriegsdienstes und seiner Studien in Griechenland "") - kurz bei irgend einem Be-

[&]quot;) Od. 2, 6, 10 sqq.

^{**)} Serm. I, 5. Vgl. Dio Cass. I. 48 extr. S. Mitscherl. ed. Hor. p. CXXII.

^{***)} Horat, Epist. 2, 2, 42—50; Hor, vita Sact. und die Vita e mes. Blandd. bei Cruq. (b. Mitscherl. p. CLXIII).

suche jener Gegend, wozu viel Raum ist in den Lücken der Lebensbeschreibungen des Heras. Daher auch mehrere Erklärer unserer Ode den Horaz dorthin reisen lassen, aber nur um dort vom Ertrinken des Archytas zu hören!

Lassen wir das Spiel der Möglichkeiten, und wagen die scheinbar kühnere, aber in der That einfachere und näher liegende Vermuthung: Horaz, der von sich sagt: "Ich weis, was Hadria's schwarze Bucht ist, und was der lapyx sündigt", und: "Tibur — sey das Ziel mir, midem des Meeres und der Woge" *), Horas selbst ist der einst auf einer Fahrt an joner Küste durch Sturm Geführdete. Wie er anderwärts auf einer jener Ueberfahrten seine Rettung besingt aus den Gefahren, die der Sabinische Wolf, die der verhängnissvolle Baum ihm brachte und einst auch die Sicilische See am Vorgebirge Palinurus, auf einer obenfalls sonst nicht erwähnten der Zeit nach unbestimmbaren Seefahrt "), so versetst er hier dichtend sich zurück in jene Lage, wo er, den Untergang des Fahrzengs fürchtend, schon im Geiste seine Gebeine am nahen Gestate liegen sah, und als Schatten sie umschwebend, auf das vor Augen liegende Grab des Archytas schauet und zuerst diesen anredet, um von ihm und den diesem verwandten grossen Beispielen Trost zu entlehnen, nachher aber irgend einen Schiffer um Bestuttung für sich anzuslehn. Wie Horaz dort, wo er nach der Gefahr, die ihm der fallende Baum brachte, von sich als dem Geretteten spricht, doch sich im Geiste schon in den Orcus versetzt und dessen Gestalten uns vorführt ***), so war es eine natürliche und angleich dichterisch kühne und würkungvolle Wendung, das als wirklich darzustellen, was sich der Phantasie in der Stunde der Gefahr aufdrängte. So wie diese Vorstellung, sich schon todt, ja schon im Grabe zu denken, bei mancherlei Veranlassungen nicht selten ist in der Poesie und im Leben, eben so ist die Wendung, Personen anzureden, die bloss vermöge der Einbildungskraft gegenwärtig sind, das gemeinsame oft ausgeübte Recht nicht nur der Dichter, sondern auch jedes bewegten Gemüthes. wird nicht etwa einwenden, dass Horaz, weil er nicht Pythagoreer war, nicht so zu Archytas gesprochen haben würde; denn eben darum hält er sich nicht an die besondere Lehre der Seelenwanderung, sondern au die allgemeinere der Seelenfortdauer, und auch das te judice in dem Munde des Nichtpythagoreers ist nun um so weniger müssig †).

^{&#}x27;) Od. 2, 6, 7: lassus maris —, Od. 8, 27, 18: ego quid sit ater Hadrice sinus novi (i. e. expertus sum).

^{••)} Od. I, 22. cf. 1, 84; 2, 18; Od. 8, 4,28. In der letzten Stelle, die des Horaz Land- und Soegofahren umfasst, steht das Erwähnte zugleich für das gleichartige Nichterwähnte, wie z.B. für die Sabinische Gefahr, so für die Adriatische.

^{***)} Od. 2, 13, 21 sqq.

^{†)} Sanadon vermisst in der angeblichen Rede des Archytas den achten Pythagoreism. — Nach Torrentins soll gar Spott über die Pythagoreer (wegen Hor. Serm. 2, 6, 63; Epod. 15, 21), der Zweck der Rede sevn!

Auch sieht man nun, dass der Dichter die vom Grabe des Archytas veranlassten Beispiele geistig grosser himmelan gestiegener Sterblicher leichter stillschweigend auf sich anwenden kounte, als andere ihm selbst fremdartigere oder von keinem örtlichen Anlass dargebotene Beispiele. Nun auch werden wir bei dem Matinischen Ufer und den Venusischen Wäldera uns nicht nach einem griechischen Originale umsehn, so wenig als bei der ortgemässen Anrufung des Tarentischen Neptun. Mit dem innern Werthe der poetischen Erfindung und des durch seine Wahrheit ergreifenden selbsteigenen Gefühlausdrucks verbindet sich nun die Einheit sowohl der Form der ganzen Ode als des Inhalts der einzelnen Theile in allseitiger, ohne sprachwidrige Erklärung und ohne Verletzung handschriftlicher Lesarten sich bewährender Uebereinstimmung.

Leipzig 1829.

B. G. Weiske.

Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

Die Universität zählt in jetzigem Winter 1909 Studenten, worunter 579 Ausländer und 269 Berliner. Von ihnen gehören 625 zur theolog., 712 zur jurist., 308 zur medic., 264 zur philosophischen Fa-Dem geh. Medicinalrathe Dr. Klug ist in seiner Eigenschaft als ausserordentlicher Professor bei der Universität eine Besoldung von 400 Thirn., dem ausserord. Professor der medic. Facultät Dr. Jungken eine Besoldung von 300 Thlrn. ausgesetzt worden. Von der Akademie der Wissenschaften sind die Professoren Horkel, Klug und Kunth zu einheimischen ordentlichen und der Baron von Poisson in Panis zum auswärtigen ordentlichen, der Professor von Jacquin in Wien aber zum Ehren - Mitgliede ernannt worden. Der Lehrer Ferdinand Berger hat das Pradicat eines Professors der Kön. Akademie der Künste erhalten. Die Vorsteher des Brittischen Museums in London haben dem Preuss. Gesandten daselbet für zwei Königl. Preuss. Universitäten zwei Prachtexemplare des grossen Katalogs der geographischen und typographischen Sammlung übersandt, die einen Theil der im Jahre 1823 vom Könige in England dem Museum geschenkten Bibliothek bildet. Vgl. Jbb. XII, 124.

Bonn. Die Universität zählt diesen Winter 988 Studenten, von denen 143 Ausländer sind, 100 zur evang. - und 309 zur kathol. - theolog., 226 zur jurist., 168 zur medic., 238 zur philosoph. Facultät gehören, und 47 nicht immatriculiert sind. Die 1804 in Bombay unter dem Vorsitze des berühmten Sir James Mackintosk gestiftete literarische Societät, deren Thätigkeit durch 3 Quartbände Abhandlungen sich bewährt hat, hat den Prof. von Schlegel zum auswärtigen Mitgliede er-

sannt. Ein Schreiben des Gouverneurs von Bembay, Sir John Malcelm, vom 3 Juli 1829 benachrichtigt den Prof. v. Schlegel von dieser Ernennung. Ebenderselbe hat an Schlegel eine Sendung von Manuscripton u. Asiatischen Antiquitäten geschickt. Der geh. Medicinalrath und Prof. von Walther hat einen Buf nach München erhalten und angenemmen.

Brislau. Der bisher. Collaborator Guttmenn ist zum achten Collegen am St. Elisabeth-Gymnas. ernannt, dem Oberlehrer Dr. Wissows am kathol. Gymnas. das Directorat des Gymnas. in Lucuscutus übertragen worden.

HANNOVER. Das Kön. Cabinets-Ministerium hat die Errichtung eines Oberschulcollegiums beschlossen, welchem die Leitung aller höhern Schulanstalten des Königreichs anvertraut werden, und welches seinen Sitz in Hannover haben soll. Zum Directer desselben und zum Generalinspector der höhern Schulanstalten ist der Consistorial - und Schulrath Dr. Kohlrausch in Münsten berufen worden, welcher diesem Bufe folgen wird und um seine Entlassung aus Königl. Preuss. Staatsdienste nachgesucht hat.

HILDBURGHAUSEN. Der Schulrath und Professor am Gymnasium Heinr. Wilk. Friedr. Klein ist zum Hofprediger in Eisenberg und zum Kirchenrathe ernunnt worden.

Könicabene. Der ausserordentl. Professor Dr. Gebser ist zum ordentlichen Professor in der theolog. Facultät befördert worden.

Löwen. Das philosophische Collegium ist aufgebeben worden; dech sollen die Vorlesungen noch bis zu Ende des akademischen Jahres 1889 fortdauern.

Magnewae. Dem Propste Dr. Roetger ist bei seiner am 81 Jan. begasgenen Jubelfeier für seine Ehegattinn im Falle seines frühern Ablebens eine Pension von 400 Thirn. jährlich verheissen.

München zählt jetzt 1854 Studenten, von denen 192 Ausländer sind, 448 für Theologie, 465 für Jurisprud., 248 für Medic., 48 für Pharmaceutik, 10 für Kameral- und 646 für allgemeine Wissenschaften eingeschrieben sind und von 51 Professoren, 15 Honorardocenten und 25 Privatdecenten unterrichtet werden.

Paris. Durch eine Kön. Ordenans vom 11 Nev. 1829 ist die von Lendwig XVIII gestiftete Urkundenschule (École reyale des Chartes) bestätigt und am 2 Jan. d. J. eröffnet worden. Sie lehrt ihre Zöglinge zuerst in einem jährigen Elementarcursus, welcher im Kön. Archiv gehalten wird, die Urkunden der verschiedenen Zeiten entziffern und lesen. Dann folgt ein zweiter zweijähriger Cursus auf der Kön. Bibliethek für Französ. Diplomatik und Paläographie. In demselben werden den Zöglingen die verschiedenen Mundarten des Mittelalters erklärt und ihnen Anweisung zur Kritik der geschriebenen Denkmäler jener Zeit gegeben, so wie dazu, die Aechtheit derselben zu erkennen. Die Zahl der Kön. Pensionszöglinge ist auf 6, höchstens 8 angesetzt, deren jeder 800 Fr. jährlich erhält. Keiner darf bei seiner Aufnahme unter 18 Jahr alt und muss Baccalaureus (Magister) seyn. Alle Jahre kommt in der Kön. Druckerei ein Band Urkunden, welche die Zöglinge

übersetzt haben, mit gegenüberstehender Uebersetzung heraus. Sammlung erscheint unter dem Titel: Bibliothek der Königl. Urkunden-Alle darin aufzuuchmenden Stücke müssen zuvörderst einer Commission vorgelegt werden, welche aus dem beständigen Secretair und swei Mitgliedera der Akademie der Inschriften, swei Bibliothekaren der Ken. Bibliothek und dem Archivar des Reichs besteht. rend der Studienzeit nehmen die Zöglinge an den Arbeiten der Manuscripten-Kammer der K. Bibliothek, so wie au dem K. Archiv Theil, und haben sich in dieser Hinsicht nach allen den Vorschriften zu richten, wie die bei diesen Behörden Angestellten. Die sämmtlichen Zöglinge der Urkunden - Schule können sich um die Aufnahme unter die K. Zöglinge bewerben. Die Entscheidung über ihre Zulassung hängt von der oben genannten Commission ab, die eine doppelte Liste von Bewerbern, suerst für den Monat November 1830, und späterhin bei Gelegenheit eines jeden Wechsels der Kön. Pensionure einreichen muss. Ausser der "Bibliothek der Urkunden-Schule" erscheint in der Kon. Druckerei alljährlich und auf ähnliche Weise, unter der Leitung der eben genanntes Commission, ein Band Französ. Urkunden, in chrenelegischer Ordnung und mit kritischen Bemerkungen. Diese Sammlung wird den Titel "Bibliothek der Französ. Geschichte" führen. Von dem zur Beförderung der Wissenschaften und Künste im Budjet festgesetzten Quantum werden 8000 Fr. zur Belohnung für diejenigen Zöglinge bestimmt, deren Arbeiten sich am meisten in jenen Sammlungen auszeichnen. Die Akademie der Inschristen schlägt dazu vor. den vollendeten zwei Studienjahren werden die Zöglinge der Diplomatik aufs neue von den Richtern für den ersten Carsus geprüft. nigen, welche diese Prüfung bestehen, erhalten von dem Minister Staats - Secretair das Patent eines Paläographen - Archivars (archiviste paléographe) und werden bei der Erledigung der Hülfte der Stellen in den öffentlichen Bibliotheken (der Kön. Bibliothek in Paris ausgenommen), den Archiven des Reichs und den verschiedenen wissenschaftlichen Anstalten vorzugsweise berücksichtigt. Der Minister Staats - Secretair des Innern hat den Befehl, das nöthige Reglement für die Disciplin und Studienordnung in der Urkunden-Schule zu entwerfen, nachdem er zuvor das Gutachten der Akademie der Inschriften eingeholt hat. — Laut der Nachrichten in der Gazette de l'instruction publique vom 25 Octbr. 1829 ist am 5 Nov. die neugegründete Handlungs – und Industrieschule eröffnet worden. Besondere Lehrstühle an derselben sind errichtet: 1) für die auf den Handel bezügliche Gesetzgebung, 2) für die auf den Handel angewandte Mathematik, 8) für die Französische Literatur, 4) für Geschichte, Geographie und Statistik, 5) für die Chemie in ihrer Anwendung auf Gewerbe, 6-9) für Englische, Spanische, Italienische und Neugriechische Sprache.

PREVISER. An die Kön. wissenschaftlichen Präfungscommissionen des Königreichs hat der Staatsminister Freiherr von Altenstein unter dem 26 Octbr. 1829 folgende Verfügung erlassen: "Um zu verhindern, dass es den Schulamts - Candidaten, welche von einer Königl, wissenschaft-

lichen Prüfungs - Commission in der Prüfung pro facultate docendi kein genügendes Zeugniss erhalten haben, oder auf eine Zeit lang als untüchtig zurückgewiesen werden müssen, nicht wie bereits geschehen ist, durch Verschweigung dieses Umstandes gelinge, bei einer andern Kon. wissenschaftlichen Prüfungs - Commission sogleich wieder zugelassen zu werden, und von dieser das versagte Zeugniss zu erhalten, wird sämmtlichen Königl, Prüfungs - Commissionen hierdurch Folgendes zur Pflicht gemacht: 1) Die Kön. wissenschaftl. Prüfungs - Commission hat kunftig von jedem Falle, wo sie einen Schulamts-Candidaten als noch nntüchtig zu einer Anstellung an einem Gymnas, und an einer höhern Bürgerschule zurückgewiesen hat, den übrigen Königl. wissenschaftl. Prüfungs - Commissionen sofort Mittheilung zu machen, und denselben, ausser dem vollständigen Namen und Geburtsort des Zurückgewiesenen, die Bemerkung, auf welche bestimmte Zeit ihm das erforderliche Zeugnies versagt worden, so wie eine Uebersicht der Prüfungs-Resultate in den einzelnen Fächern, nicht minder die etwa obwaltenden Bedonken gegen sein Verhalten in sittlicher Hinsicht beizufügen. 2) Es ist keiner, der auf eine bestimmte Zeit zurückgewiesen worden, vor Ablauf derselben zu einer neuen Prüfung zuzulassen. 8) Schulamts-Candidaten, die zwar nicht auf eine bestimmte Zeit zurückgewiesen werden, aber doch in der ersten Prüfung ein so ungünstiges Zeugniss erhalten haben, dass sie in keinem Lehrgegenstande zum Unterrichte in len mittlern Classon eines Gymnas. oder einer höhern Bürgerschule für Mhig erklärt worden, dürfen nicht vor Ablauf von zwei Jahren zu eiser neuen Prüfung zugelassen werden. 4) Bei der wiederholten Prülang ist auf grössere Reise und Tüchtigkeit in den Disciplinen, in welchen es dem Geprüften bei dem ersten Examen an der nöthigen Kenntsiss and Geschicklichkeit gefehlt hat, ganz besonders zu achten. 5) Bollte, wider Erwarten, der Fall eintreten, dass Ausstellungen gegen lie Moralität des Geprüften die Ursache des Zurückweisens gewesen, se ist ihm das Prüfungs-Zeugniss, auch wenn er die erforderlichen Kenntnisse zeigen sollte, doch nur unter der Bedingung zu ertheilen, lass er die zuverlässigsten Zengnisse seines Wohlverhaltens beigebracht hat, wobei es nicht genügt, dass sie in allgemeinen und verneinenden Ausdrücken, z. B. dass nichts Widriges bekannt sey, abgefasst sind, undern auf eine so specielle Abfassung gehalten werden muss, dass sich aus ihnen die Wahrscheinlichkeit der erfolgten Besserung schöpfen ässt. Es wird dabei immer zweckmässig seyn, die Ausichten der Köu. vissenschaftl. Prüfungs - Commission, welche jene Ausstellungen genacht hat, voreret zu vernehmen. - Zu Mitgliedern der wissenschaftichen Prüfungs-Commission für das Jahr 1830 sind ernaunt: in Benaue ler Director Dr. Köpke für das Fach der Geschichte und Geographie, ler Schulrath Otto Schuls für das der Mathematik u. Physik, der Prof. II. Ritter für das der Philosophie und Pädagogik, der Prof. Lackmann ur Philologie, der Consistorialrath Brescius für Theologie und Hemaisch; in Banslau der Consisterialrath Mensel für Gesch. u. Geogr., ler Pref. Dr. Schols für Math, und Physik, der Prof. Dr. Brazies für

Philos. u. Padag., der Oberlehrer Dr. Back für Philol., der Consisterialrath von Cots für Theol. u. Hebr.; in Kömesnene der Prof. Lobeck für Philol., der Prof. Bessel für Mathem. u. Physik, der Prof. Schubert für Gesch. u. Geogr., der Director Gottkold für Philos. u. Pädagogik, der Prof. Olehausen für Theol. u. Hebr.; in HALLE der Prof. Voigtel für Gesch. urd Geogr., der Prof. Meier für Philol., der Prof. Scherk für Mathem. u. Physik, der Prof. Gruber für Philos. u. Pädagog., der Prof. Guericke für Theol. u. Hebr.; in Bonn der Prof. Diesterweg für Mathem. u. Physik, der Prof. Heinrich für Philol., der Prof. Windischmann für Philos. u. Pädag., der Prof. Löbel für Gesch. u. Geogr., der Oberconsistorialrath Augusti für Theol. u. Hebr.; in Münsten der Consistorialrath Kohlrausch für Gesch. u. Geographie, der Prof. Grauert für Philol., der Director Nadermann für Philos. u. Pädag., der Dr. Baumann für Math. u. Physik, der Consistorialrath Schmülling für Theol. u. Hebr. — Sr. Maj. der König haben dem wirklichen Oberconsisterialrathe Dr. Ehrenberg in Branin deu rothen Adlerorden 2r Classe verliehen; denselben 3r Classe aber dem geheimen Oberregierungsrathe Uhden, dem geh. Medicinalrathe Dr. Klug, dem Consistorialrathe Dr. Brescius, den Professoren Mitscherlich u. Enke und dem Director Spillecke in Berlin, dem Prof. Lobeck in Königsberg, dem Consistorialrathe Ribbeck in Enguar, und dem Regierungs - und Schulrathe Weiss in Mersenung. Der Prof. Dr. Stein in Benlin hat in Folge seiner Stiftung am Gymnasium zum grauen Kloster [Jbb. Xl, 857.] den rothen Adlerorden 3r Classe nebst einem allergnädigsten Handschreiben und der Conrector Wensel zu LANDSBERG a. d. W. den rothen Adlerorden 4r Classe erhalten. Zur Unterstützung von hoffnungsvollen und hülfsbedürstigen Söhnen verstorbener Geistlichen und Schullehrer ist für das Jahr 1830 die Summe von 5000 Thlrn., zur Einrichtung einer Professoren - Wittwen - und Waisen - Casso bei der Universität in Königsbang ein jährlicher Zuschuss von 1000 Thlrn. aus Staatsfonds bewilligt. Zur Unterstützung solcher Individuen, die aus dem Judenthume zum Christenthume übergegangen sind, hat der König aufs Neue die Summe von 1000 Thlrn, bewilligt; das zoologische Museum in BERLIN hat einen ausserordentlichen Zuschuse von 7827 Thirn. aus Staatsfonds er-Für das Gymnasium in Conspute ist ein mathematisch - physihalten. kalischer Apparat von den Mechanikern Gehrüder Müller in Berlin für \$48 Thir. angekauft worden. Dem Dr. Reinhold Diets, welcher schoa seit zwei Jahren auf einer wissenschaftlichen Reise durch Deutschland und Italien begriffen ist, um für die von ihm zu veranstaltende Ausgabe der Griech. Aerste Handschriften zu vergleichen, wird zu gleichem Zwecke nun auch mit weiterer Unterstützung von Seiten des Ministeriums der Unterrichtsangelegenheiten nach Spanien reisen, um besonders die Kön. Bibliothek in Madrid und die von St. Lorenzo im Es-Unerwartet nämlich hat er in einem Codex der curial su benutzen. Bibliotheca Braydensis zu Mailand einen Catalog der Griechischen, Lateinischen, Spanischen und Orientalischen Handschrr. im Escurial gefunden, ans welchem hervergeht, dass dort noch verhanden sind:

1) das für verloren gehaltene Buch des Hippokrates περὶ ἐβδομάδων, von welchem Dietz schon in einer Venediger Handschrift Bruchstücke fand; 2) Soranus von Ephesus; 3) Nicandri duo libri epidemicorum; 4) Dionyeii Cassii Uticensis libri X de agricultura, also die von Plinius erwähnte Griech. Uebersetzung des Punischen Mago. Seine Rückreise wird Dietz über Paris. England und Leyden nehmen, um auch dort die vorhandenen Handschrr. für seine Zwecke zu benutzen. Der Privatdocent Dr. Kaufmann bei der philosoph. Facultät in Bonn erhielt cine ausserordentliche Unterstützung von 100 Thirn., der Collaborator Krewer am Jesuiter-Gymnasium in Coln von 100 Thlen., der Lehrer Ochme am Gymnas. in Enguar von 50 Thlrn., der Rector Völherling Eine Gehaltszulage von 200 Thirn. Eine Gehaltszulage von 200 Thirn. erhielt der Prof. Dr. Schlechtendal an der Univers. in Berlin, von je 100 Thirn. die Proff. Dr. Purkinje, Abegg und Gaupp an der Univers. in ' BRESLAU, der Prof. Hünefeld an der Univers. in GREIPSWALD, der Lehrer Dr. Merlecker am Gymnas. in Gunninnen, der Pastor und Lehrer Wolterstorff am Gymnas. in Salewedel, von 80 Thlen. der Gesanglehrer Mensel am Gymnas. in Lyck, von 200 Thirn. der Professor Eiselen in Halle und von 400 Thirn. nebst dem Prädicat "Consistorialrath" der Prof. Dr. Tholsek daselbet. Als Remuneration wurden ertheilt je 100 Thir. den Proff. Bötticher, Wendt und Yxem, und 25 Thir, dem Franseischen Sprachlehrer Rosenau am Friedrich-Wilhelms-Gymnas. in Berlin, 100 Thir. dem Prof. Dr. Diets in Bonn, 50 Thir. dem Prof. Dr. Wissowa am kathol. Gymnas. in Barslau, 50 Thlr. dem Director Reuscher in Corravs, 50 Thir. dem Collaborator Scuppe am Gymnas. in Eisleben, 100 Thir. dem ausserord. Prof. Dr. Pelt in Greifswald, 50 Thir, dem Oberlehrer Dr. Stern am Gymnas, in Heiligenstadt, 50 Thir. dem Director Arnold zu Königenna in der Neumark, 50 Thir. dem Lehrer Dr. Werner am Gymnas, in Liegnitz, 300 Thir. dem Consistorial - und Schulrathe Mohnicke in Stralsund, 100 Thir. dem Prediger und Lehrer Lambrechts am Gymnas. in WESEL; als Gratification 200 Thir. dem Prof. Dr. Casper bei der Univers. in Berlin, 50 Thir. dem Oberlehrer Dr. Kapp am Gymnas. in Minden, 100 Thir. dem Superintendenten Nagel in Hinschnung für den Unterricht in der Religion and dem Hebräischen im Gymnas., und je 50 Thlr. den Oberlehrern Rader und Baleam, dem Conrector Lucas und dem Schulcollegen Paul sbendaselbet. — Durch eine Kön. Cabinetsordre vom 12 Nov. vor. J. ist bestimmt worden, dass der Militairstand nicht allein den bis jetzt pur berechtigten altverheuratheten, sondern auch im Falle nachgewiesener Bedürftigkeit sämmtlichen im activen Dienste sich befindenden peuverheuratheten Soldaten des stehenden Heeres vom Feldwebel abwarts, mit Einschluss der Invaliden - und Garnison - Compagnicen und der servisberechtigten Festungs-Unterbeamten, das Benefiz des freien Schulunterrichts für ihre Kinder gewähren soll. Für die Universitäten, Kirchen, Schulen und milden Stiftungen im Preussischen Staate werlen jährlich über 2 Millionen Thlr. aus den Kön. Cassen ausgegeben: lie Universitäten erhalten davon 360.000 Thir. Die Universität Halle.

welche bis 1799 nur 18,116 Thir. jährlich erhielt, erhält jetzt 69,568 Thir. Die Universität Breslau bekommt 67,656 Thir., darenter 56,700 Thir., welche auf ehemalige geistliche Güter in Schlesien angewiesen sind; die Universität Frankpurt bezog nur 12,648 Thir. Die Univers. Königsbere, welche früher nur 6920 Thir. erhob, erhält jetzt 59,422 Thir. und erhebt aus Königl. Cassen 49,856 Thir. Der Universität in Berlin sind jährlich 84,190 Thir. sugewiesen und für alle wissenschaftlichen Anstalten in Berlin 171,500 Thir. bewilligt.

STUTTGART. Der bisher. Bibliothekar an der Kön. Privatbiblioth.

Moser ist zum Oberbibliothekar der öffentl. Bibliothek mit dem Titel
und Range eines Oberstudienrathes, der Bibliothekar Stälin zum Aufseher des Münz-Medaillen- und Kunstcabinets mit dem Titel und Range
eines Gymnasialprofessors ernannt worden.

Tilsit. Das Gymnasium verlor im Schuljahr 1828 (im Mai 1829) durch den Tod den Gesanglehrer Cantor Herfords nach langer Krankheit. Seine Unterrichtsstunden hatte schon seit längerer Zeit der Hülfslehrer und Pauperinspector Gisevius übernommen. Unter dem 9 Januar 1829 wurde der Schulamtscandidat Heinr. Dörk, ein ehemaliger Zögling der Schule, mit einem jährlichen Gehalte von 300 Thirn. als Hülfslehrer angestellt. In dem genannten Schuljahr wurde ferner der Bau des neuen Schulgebäudes (das alte ging durch Brand zu Grunde) vollendet und dasselbe am 19 Octbr. 1829 bezogen.

Angekommene Briefe.

Vom Januar Br. v. P. a. G. [Freundlichen Dank. Was an mir liegt, soll für schnelle Gewährung gethan werden. Für das Frühere habe ich noch keine passende Gelegenheit gefunden.] - Vom 19 Jan. Br. v. F. a. P. [Ist bereits erfüllt.] — Vom 25 Jan. Br. v. F. a. M. [Herzlichen Dank für die Anlage. Der Wunsch wird in beiderlei Hinsicht wahrscheinlich bald erfüllt werden.] - Vom Februar. Packet von L. a. D. [m. Rec.] — Vom 8 Febr. Br. v. R. a. L. [Kann zur Zeit noch nicht gewährt werden.] — Vom 4 Febr. Br. v. L. a. B. [Ich wüsste nicht, in welchen Puncten es den Jahrbüchern bis jetzt nachtheilig geworden wäre, Anonymität und Pseudonymität nicht zugelassen zu haben.] - Vom 10 Febr. Br. v. B. a. B. [Ist alles richtig eingegangen, wie Sie jetzt wohl schon aus meinem Briefe wissen.] — Vom 12 Febr. Br. v. H. a. D. [m. Rec.] — Vom 18 Febr. Br. v. M. a. A. [m. Rec.] — Vom 20 Febr. Br. v. C. a. R. [Die Recension wird willkommen seyn: wegen des übrigen nächstens.]

Litterarischer Anzeiger.

N°. II.

Neueste lateinische Schul - Gammatik.

Hannover, im Verlage der Hahn'schen Hofbuchkandlung ist so eben erschienen:

Grotefend, A. (Courector am Königl. Pädag. zu Ilfeld), Ausführliche Grammatik der lateinischen Sprache, zum Schulgebrauch. Erster Theil, die Lehre vom Worte. 12 Ggr. Zweiter Theil, die Syntax. 1 Rthlr. 12 Ggr. 48½ Bogen in gr. 8. 1829 und 1830.

(Parthiepreis für beide Theile bei mindestens 12 Exemplaren, die auf einmal genommen werden, statt 2 Rthlr. nur 11 Rthlr.)

Die obige Grammatik unterscheidet sich von allen bis jetzt vorhandenen latein. Grammatiken hauptsächlich dadurch, dass sie in einer neuen systematischen Ordnung alle Einzelheiten des latein. Sprachidioms mit möglichster Vollständigkeit anführt, durch eine hinreichende Zahl klassischer Stellen erläutert und belegt, unter einander und mit dem abweichende deutschen Sprachgebrauche vergleicht, aus der Geschichte der allgemeinen Sprachentwickelung gründlich erklärt, und doch zugleich auch als eigentliche Schulgrammatik durch alle Stufen des Unterrichts in der latein. Sprache gebraucht werden kann.

Jeder Theil zerfällt nämlich in zwei Bücher, von denen das erste dem siedern, das letzte dem höhern Cursus des Sprachunterrichts angepasst ist, so, dass in dem ersten Buche der Lehre vom Worte sur die Formenlehre, in dem zweiten die Lehre von der Wortbildung nebet der Elementarlehre; im ersten Buche der Lehre vom Satze wiederum die allgemeinen Regeln der latein. Syntax, und in dem zweiten die Erklärungen und besonderu Bemerkungen zur Syntax enthalten sind. Die Versiehre ist für einen dritten Theil aufgespart, der in der Lehre von der Rede die Aesthetik des latein. Stils liefers soll, und sobald wie möglich erscheinen wird.

Leipzig, in der Hahn'schen Verlagsbushhandlung sind seither erschienen:

Horatii, Q. Fl., Opera omnia, recensuit et illustravit Fr. G. Döring. 2 Tomi. (75 Bogen.) 8 maj. 8 Rthlr.

Tom. I. Editio Quarta, auct. et emendatier. 1829. 11 Rthlr.

Tom. II. Editio Secunda, anct. et emendatior. 1828. 2 Rthlr.

Daraus apart abgedruckt:

- Indices in Q. Horatii Fl. Carmina locupletimini, 8 maj. 1829.
 (22 Bogen) 1 Rthir.
- Horatii, Q. Fl., Opera omnia. Becensuit et illustravit Fr. G.
 Döring. Editio minor. 8 maj. 1830. (24½ Bogen.) 1 Rthlr.
- Die Vorzüglichkeit dieser von Kennern wie von Freunden des classischen Alterthums, von Lehrern und Studirenden gleich werthgeschteten Ausgabe Litt. Ans. II. 1830.

des ersten römischen Dichters ist in ganz Deutschland, England, Holland etc. schon so allgemein anerkannt, und ungeachtet eines britischen Nachdrucks durch wiederholte Auflagen und grosse Verbreitung so vielfach bestätigt, dass es keiner Darlegung der Fürsorge, Thätigkeit und der gründlichen Forschungen bedarf, wodurch der rühmlichst bekannte Herr Kirchenrath Döring seiner Beaglaitung einen so ausgezeichneten Beifall erworben und jetzt wieder von nach gesichert hat.

Nur das sey noch bemerkt, dass die typographische Ausstattung wiederum sehr gewonnen hat, und dass die reichhaltigen Indices diessmal ganz neu und umfassender ausgearbeitet, auch einzeln zu haben sind, da solche zu allen anderen Ausgaben des Horas durch Beziehung auf die

Verszahlen passen.

Um nun Minderbegüterten und Schülern ein ähnliches treffliches Hülfsmittel bei ihrem Studium des Horaz darzubieten, hat Hr. Kirchenr. Döring auf vielfache Aufforderung jetzt noch die obige kleinere Ausgabe ganz neu ausgearbeitet und zwar so, dass sie nicht lediglich als Auzug gelten darf. Bei der Reichhaltigkeit ihres Commentars in gedrängter Kürze und bei compresserem doch gutem Druck darf selbige eine um so allgemeinere u. leichtere Verbreitung erwarten, da der Preis möglichst billig angesetzt ist.

Subscriptions - Auseige

für Freunde des klassischen Alterthums, besonders für Lehrer der Philologie und Studirende auf Universitäten und Gymnasien.

Im Juny 1830 erscheinen im Verlage der unterzeichneten Buchhandlung: Des Publ. Virgilius Maro Ländliche Gedichte, übersetzt und erklärt von Johann Heinrich Voss. 1r und 2r Band. Enthaltend: Des Publ. Virgilius Maro zehn erlesene Idyllen, übers. u. erkl. v. J. H. Voss. Mit 1 Karte, gr. 8.

in einer zweiten, nach den von dem verewigten Herausgeber hinterlassenen handschriftlichen Verbesserungen berichtigten Ausgabe; wodurch ich den Wünschen des Publikums um so mehr su entsprechen hoffe, da von der im Jahre 1797 erschienenen Vossischen Bearbeitung der Ländlichen Gedichte Virgil's diese beiden ersten die Bucolica enthaltenden Bände, die aber auch ein für sich bestehen des Werk ausmachen, nicht mehr zu haben waren und so oft vergeblich gesucht wurden.

Es dürfte anmassend erscheinen, hier ein Lob auszusprechen über ein Werk, welchem durch das Urtheil aller Kenner längst ein Ehrenplatz unter den vorzüglichsten Zierden unserer philologischen Literatur angewiesen ist, und in welchem Voss, der mit einem unerreichten Uebersetzertalent zugleich die Kunst der scharfsinnigsten Auslegung verband, sich in dieser gedoppelten Beziehung in seiner ganzen Grösse zeigte. Es genügt daher zu bemerken, dass die Einrichtung dieselbe bleiben wird, wie in der ersten Ausgabe. Dem nach den besten kritischen Hülfsmitteln berichtigten Texte steht die einfach - edle, dem Original sich in Geist, Wort und Form genau anschmiegende Uebersetzung gegenüber; am Schluss einer jeden Idylle folgt der an gediegenen Sprach - und Sach-Erklärungen gleich reiche Commentar über dieselbe.

Die Besorgung der Herausgabe hat der Hr. Prof. Abbaham Voss in Kreuznach übernommen, von dessen Sorgfalt und Umsicht bei Benutzung der handschriftlichen Verbesserungen man um desto gewisser überzeugt seyn darf, je inniger Derselbe mit den von seinem verewigten Vater gehegten Ansichten vertraut ist.

Für die würdige typographische Ausstattung sorgend, habe ich den Druck der Brönner'schen Officin, die als eine der vorzüglichsten in

Deutschland bekannt ist, übergeben. Indem ich nun alle Freunde des klassischen Alterthums, so wie auch besonders die Lehrer der Philologie und die Studirenden auf Gymnasien und Universitäten auf die Erscheinung dieser neuen Ausgabe aufmerksam mache, erkläre ich mich zugleich bereit, Denjenigen, welche von jetzt bis zum 1ten Juny 1830 darauf subscribiren werden, dieselbe für den Preis von 1 Rthlr. 12 Ggr. oder 1 Thir. 15 Sgr. zu liefern, und hoffe so auch durch die Billig-keit des angesetzten Subscriptionspreises, der gleich nach Erscheinung bei-der Theile erhöht werden wird, das Meinige für die möglichst weite Verbreitung dieses Werkes gethan zu haben.

Jede Buchhandlung in Deutschland und der Schweiz nimmt Subscription

hierauf an.

Altona, im Januar 1830.

J. F. Hammerich.

Berlin, im Verlage von Duncker und Humblot ist so eben crechienen:

Geschichte der Griechischen Litteratur von der frühesten mythischen Zeit bis zur Einnahme Constantinopels durch die Türken; von M. S. Friedr. Schöll; nach der zweiten Auflage aus dem Französischen übersetzt, mit Berichtigungen und Zusätzen des Verfassers und des Uebersetzers, von Dr. Moritz Pinder. Zweiter Band. gr. 8. 8 Thir. 8 Gr. — Schreibpapier 8 Thir. 16 Gr.

Es ist bereits genügend anerkannt, wie sehr des Werk, welches gegen-wärtig in einer deutschen Bearbeitung erscheint, dem Zwecke entspreche, eine vollständige Uebersicht der griechischen Litteratur in ihrer organischen Entwickelung zu geben, und auch denjenigen, welche den griechischen Schriftwerken nicht selbst ihre Studien gewidmet haben, eine Vorstellung von dem Inhalte u. Charakter derselben zu verschaffen. Indem dieses Buch in der deutschen Bearbeitung mit grosser Sorgfalt, unter Mitwirkung des in der schriftstellerischen Welt rühmlichst bekannten Verfassers, vervollkommnet, und vornehmlich durch die Ergebnisse der neuesten Forschungen bereichert worden, tritt es gewissermassen mit den Vorzügen einer neuen, vervollständigten Ausgabe hervor. Der erste im Jahre 1828 erschienens Band ist von dem nunmehr verstorbenen Prorector Schwarze bearbeitet. Dem zweiten, so eben erschienenen soll in Kurzem der dritte folgen, mit welchem das Werk beschlossen wird.

De Adamante Commentatio antiquaria. Scripsit Maur. Pinder. 8 maj. 12 Gr.

Geschichte unserer Zeit seit dem Tode Friedrichs des Zweiten. Von Karl Adolf Menzel. Ste verb. Ausg. 3 Thle. 8. 4 Thir.

Die Jahre 1815. - 1828. Eine historische Skizze von K. A. Menzel. (Als Ergänzung der früheren Ausgaben von K. F. Becker's Weltgeschichte aus dem XIVten Bande der Gten Ausgabe besonders abgodruckt.) 8. 12 Gr.

The state of the s

Nachricht an Prannmeranten und an das philologische Publikum überhaupt:

F.K.Krafts

deutsch – lateinisches Lexikon

ist mit dem 2ten Band allein 87 Bogen stark beendigt und wird, nach der Reihenfolge der Bestellungen, an alle wirkliche Pranumeranten, deren ecit Erscheinen des ersten wieder 900 beitraten, expedirt. Bei dieser bedentenden Vermehrung und Verbesserung werden die sehnlich harrenden Pränumeranten gewiss die Verspätung von ein Paar Monaten entschuldigen.

Die Pranumerationspreise horen von heute an auf; dagegen tritt bei dieser Stärke ein vorläufiger, nur bis Ende Ostermesse garantirter, Ladenpreis von 6 Thlr., Schreibpspier 8 Thlr., ein. Schulen erhalten bei mir direct bedeutende Frei - Exemplare.

Leipzig, den 25 Januar 1830.

Ernst Kleins literarisches Comptois.

Als Fortsetzung meiner Sammlung Grieckischer und Römischer Classiker sind so eben erschienen und versandt:

Plutarchi Vitae. Curavit Godofr. Henr. Schaefer. Vol. V. Charta impr. 1 Rthlr. 6 Gr. Charta angl. 1 Rthlr. 22 Gz.

Es enthält dieser fünfte Band die Fortsetzung der schätzbaren Anmerkungen des scharfsinnigen Hrn. Verfassers. Sie umfassen den zweiten Textesband und erstrecken sich bis auf Seite 364 des dritten Bandes. Die Reichhaltigkeit und Fülle des Stoffs haben zur Folge gehabt, den Schluss der Anmerkungen in einem sechsten Bande, welcher unsehlbar zur Ostermesse d. J. erscheint, folgen zu lassen. Demnach bedarf es nur der Andeutung, das gelehrte Publikum auf die Erscheinung der Fortsetzung eines Werks aufmerksam zu machen, dessen Werth schon der geseierte Name seines Verfassers verbürgt.

M. Fabii Quintiliani de Institutione Oratoria libri duodecim. Notas maximam partem criticas adiecit Aug. Gotth, Gernhard. Vol. II. (Vol. I. XXXIX u. 270 S.) Vol. II. 348 S. Charta impr. 1 Rtblr. 12 Gr. Charta angl. 2 Rthlr. 12 Gr.

Es reiht sich dieser zweite Band, welcher den Schluss einer überaus bequemen Handausgabe des Quintilian bildet, ganz würdig an seinen frühern Vorgänger an. Der gelehrte Hr. Verf. ist sich in seinem Verfahren stets treu gebileben, und darf auf den Dank der gelehrten Welt um so weniger verzichten, je mehr er den Gewinn seiner eigenen Forschungen zusammenfassend, dieselben noch durch eine besondere Zugabe, bestehend in einer erfolgreichen Achrenlese aus der unlängst erschienenen Zump !schen Ausgabe, zu erhöhen trachtete. - Druck und Papier mahnen an die Leistung der Londner Producte. Da vorstehende Handausgabe unstreitig die billigste unter vielen vorhandenen ist, so steht zu erwarten, dass sie sich in kurzem viele Freunde erwerben werde.

Leipzig, im Februar 1830.

B. G. Teubner.

Den Herren Empfängern dieses Journals diene hiermit zur Nachricht, dass das 12te Heft des vorigen Jahrganges nun zunächst - und noch im Laufe d. M. erfolgen wird.

Inhalt

von des ersten Bandes drittem Hefte.

It Ferienschriften Vom Professor Dr.	Lange is Schulpforts, S.	255 — 257
ersteinz Grundries zur Geschiebte der Deutsehen National-Littern-		
tur Vom Oberiehrer Dr. Buen in 1	dreslau	257 — 268
well die Deutsche Litteratur.		
aufit : Unber Unsien und Barbarel in der	Von demselben.	268 - 282
hentigen Deutschen Litteratur.		
adl; Die Deutsche Sprache aus ihren	Vom Herzegl. Bildin-	
Warzen.	thekarn, Gymnadallehrer	
er die Sprache.	Lindser in Dessau.	252 - 302
rin: Vollständiger Auszug der Franzöelschen		
Sprachlehre,		
sin : Nouvelle grammaire allemande-fran-		
palse.	100	
ngras Ausführl. Grammatik der Fraunisi-	Vom Bibliothekar u.	
ethen Spracke.	Gymnasiallehrer Dr.	
apel: Handbuch der nenern Franz. Sprache	Schaumunn in Döbirgen.	303 - 014
und Litteratur.		
gey: Erklärende Franz. Lehrstunden.		
Genline Die Kinderinsel, übernetzt van		
Eckenstein.		
rrsene Philosophiae Chryslypene fundament		130
		814 — 832
Zummmenlang der Lateinischen und Griechlischen Spruche mit dem		
Sanskrit, mahgewiesen bei der Erkläru		
You Corrector Schmidt in Zeitz		333 — H19°
er die 28te Ode im tien Buche des Horsz. Vom Professor Welske in		
		849 — 862
il- und Universitätsunchrichten, Beforderung	en and Ehrenbereigungen.	362 - 368



JAHRBÜCHER

POR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift in Verbindung mit einem Versin von Geleheten Besansgeschan

M. Joh. Christ. John.

æ

FERTIFE Sanrgano.

Erster Band. Vicelas Helk.

Oder der gensen Folge
Zwöllter Hand. Viertes Heft.

(Jungigsten den 16 Mal.)

Low Ep z I g, Drunk and Vestry von D. C. Trahner, meichnet.

A) Weisen de nus andern Zeitschriften die über Jene Werke erselbisnenen Heilungen und die wissensekafflichen und für den hüheren Schulmung wichtigen A bergen und Antaitze nach, und geben über Werth und behalt derselben die nichtige and afterestante für zinstenfahrt ihre und Abbaseltungen is beiet Gegenatunde der Pariologie und der übrigen Schulwingen hatten mit. Dach die se Antaitze und in sich allegen der Geschungen Schulwingen und der Antaitze der Pariologie und der übrigen Schulwingen und der Löherer Wied und allegemelnen laternen seine. Darem beieben und mit belegen Schulwingen der Verderholungen und der Antaitze Wiederholungen sech mit policekter Sacker , Vergielelanger von Handschriften, Nachtrage as Grie 1965, Wheneville horn, a shall she blome Whelesbourn sindy, Scriegh, and Laucin, V. opekt in hillow Stane Goldchie belesen klanen, korre und akgerosene Bemer elazelnen Stellen atter Schriftsteller, pådagaginde Projecte und Anfragen Der Me and alles due, was wicht to wesentlicher flestelinge an der gelichten Schalne steht . Regel amgeschlessen. Auch wird desselben auf ein berehrlichterer Pietz eingeraut die einzelbe Abhandlung darf daber in der Regel nicht ib er einen Begen fellen, ei-

un eligerichtet seyn, dass eit sich begoein in mehrere Helle verheilen bach.

5) Machen sie in karzen Nettesu netwerkung mit allertet zeilere wierensche Werke, die im gelichte Schulminner in gewisser Handelt sichtig sind, mei geben tickt über das einsenschaftliche Traiben und Bestroben im Gebiet der Philotogie un Schulminenschaften und über der verschiedenen Richtungen, welche dieselben hie

6) Puthalten ein Annalen fler venetig Greichichte der boblern Sichelen, der an demetter und der Philotogen und Philotogen über beiteren den bereicht ist stand, wichtige Kreigalise und Veränderungen gelehrter Scheine. Aber wichtige Ver gen der Bebereich ihr diesellten, über Veränderungen im Lehrparmitate n. a. a.

Für den Buche und hutethandel und für Mitthollung zum Aufgitzen personell. anikritischen lidulie let ein titterarietaber Annelger angehängt, der jedem

I Gr. fusertionigenfibren für alle noggedenekte Zeile allen gege-

Premitingkeit, Grandbehkeit, Capartellichteil und Hommitit eine Grundgeset Indikum. Die Mitarbeiter wählt des die Dediction odber, doch werden auch alle bages and geharts Schminsberr on Helica are subjecteders, and sheaters and jeespiterance, estand the size are represented to the conference of the subject of the subject

JAHRBÜCHER

FÜR

PHILOLOGIE UND PÆDAGOGIK.

Eine kritische Zeitschrift

in Verbindung mit einem Verein von Gelehrten

herausgegeben

M. Joh. Christ. Jahn.

盘

Fünfter Jahrgang.

Erster Band. Viertes Heft.

Oder der ganzen Folge

Zwölfter Band. Viertes Heft



Leipzig, Druck und Verlag von B. G. Teubner.

1 8 3 0.

Si quid novisti rectius istis, Candidus imperti; si non, his utere mecum.

Griechische Schriftsteller.

- I) Des Demosthenes Philippische Reden. Uebersetzt, erläutert und mit einigen Abhandlungen begleitet, von Dr. Albert Gerhard Becker. Neuer Bearbeitung erster Theil. Halle, bey Joh. Christ. Hendel u. Sohn. 1824. [LXII u. 249 S. 8.] Zweiter Theil. Nebst der Literatur der Philippischen Reden. ibid. 1826. [IV und bey fortgesetzter Paginirung des 1n Bandes von S. 250 bis 584. 8.]
- II) Demost henis Philippicae. In usum scholarum iterum edidit Immanuel Bekkerus. Apposita est lectio Reiskiana. Berolini, typis et impensis G. Reimeri. A. 1825. [80 S. gr. 8.]
- III) Demosthenis Philippicae. Edidit Carolus Augustus Rüdiger. Pars prior. Lipsiae, libraria Weidmannia. G. Reimer. A. MDCCCXXIX. Auch unter dem Titel: Dem. Phil. prima, Olynth. tres, et de pace. Textum ad I. Bekkeri editiones recognovit, selectas aliorum suasque notas subiecit, commentarium historicum scripsit, varietatem lectionis ex aliquot codicibus enotatam et indices adiecit C. A. Rüdiger, Phil. Dr. Gymnasii Friberg. Rector. Editio altera emendatior. [XVI u. 239 S. 8.]
- Nr. I. Herr A. G. Becker hat auf den Wunsch der Verlagshandlung, nachdem die erste Uebersetzung: Auserlesene Reden des Demosth. und Aesch. erster Theil. Halle 1797. schon längst vergriffen war, die Uebersetzung sämmtlicher Philipp. Reden des Dem., so viele der Dionysische Kanon kennt, folglich auch die als unächt angefochtenen in diesen zwey Bänden herausgegeben. Von einem Manne, der mit der Attischen Beredsamkeit überhaupt so wohl bekannt, und durch langes Studium mit Demosthenes so genau vertraut ist, wie Hr. B., liess sich auch nach der Jacobs'schen Bearbeitung etwas Treffliches erwarten. Auch haben namentlich solche, welche durch Umstände gehindert sind, aus dem Original mit dem Redner bekannt zu werden, dem Studium des achtungswerthen Gelehrten einen namhaften Ersatz zu verdanken. Und gerade wenn sich Hr. B. eine solche Klasse von Lesern dachte, muss es Rec. sehr

billigen, dass dem Ganzen eine Uebersetzung der Plutarchischen Biographie des Dem. mit hinreichenden historischen Anmerkungen (von S. XIII bis S. LXII.) vorangestellt worden ist. Willkommen werden diesen Lesern ebenfalls die ausführlichen Einleitungen seyn. Die zahlreichen Anmerkungen zu den Reden geben historische Erläuterungen über einzelne Stellen, Rechtfertigungen der Uebersetzung und häufig kritische Erörterungen von Lesarten. Bedeutender als die kritischen sind wohl die erklärenden Anmerkungen, und das richtige Verständniss mancher Stelle hat auch Hr. B. zuerst eröffnet. Die beygefügten kritischen Abhandlungen wird Rec. einzeln berühren.

Von dem Werthe der ganzen Bearbeitung auch für den Ge-Jehrten zeugt der vielfältige Gebrauch, den Bremi, Vömel, Rüdiger von Beckers Arbeit gemacht haben. Ueber den Charakter der Uebersetzung glaubt sich Recens. so erklären zu müssen: sie sey meistens sinngetreu, schliesse sich ziemlich an das Original an, entferne sich aber hin und wieder ohne Noth yon demselben auf Kosten der Kraft und Bündigkeit des Ausdruckes, habe ebenfalls wieder Härten und Nachahmung der griech. Wortstellung, die die übrigens fliessende Rede etwas stören; an manchen Stellen endlich scheine auch der Ton der Rede nicht völlig treu. Nichts desto weniger sind eine Menge Schwierigkeiten vom Verf. überwunden und im Ganzen ist des Dem. Charakter nicht verfehlt worden. Auch kann die überraschende und plötzlich tief wirkende Kürze des Ausdruckes nicht immer übertragen werden, und ein anderer Zug des Redners ist oft sehr schwer in der rednerischen röm. Sprache, geschweige denn in der unsern darzustellen, wir meinen die eigenthümliche Gewalt und Fülle der Perioden, die auch dem Alterthum so bewunderungswürdig vorkam, wie Cicero bezeugt de Or. I, 61, 261: tantum est adsecutus, ut una continuations verborum, id quod eius scripta declarant, binae ei contentiones vocis et remissiones continerentur. Und doch machen diese einen Hauptcharakter des Dem. aus. z. B. in der amplificirten zegίοδος τετράχωλος, da nämlich, wenn der Gedanke in der Protasis seinen Aufschwung erreicht zu haben und in der Apodosis vollendet zu seyn scheint, unerwartet in der gleichen Periode eine neue Spannung und Senkung eintritt; so dass der Zuhörer im Erstaunen vor der Uebermacht dahingerissen wird, zugleich aber ihm der Eindruck zurückbleibt, als ob auch die reichste Form der Fülle die innere Bewegung des Redners und die Tiefe seiner Ergriffenheit noch nicht völlig erschöpfe. Auf der andern Seite hat es an vielen Stellen den Anschein, als ob der Redner mit Gewalt den Strom seines Innern dämme, wodurch er eine Haltung gewinnt, die ihm die Herrschaft über die Gemüther der Zuhörer unfehlbarer sichert, als der volle Erguss des Stromes seiner Gefühle. Dieses Alles bringt aber eine Präcision und ein Vollgewicht des Ansdruckes u. der Stellung hervor, welches schwer zu übersetzen ist, so dass es Anerkennung verdient, wenn auch nur annähernd den Forderungen Genüge geschieht, welche Cicero in der Vorr. zu seiner Uebersetzung des Demosth. und Aeschin. über den Ehrenkranz selbst an sich stellt, de opt. gen. die. § 23: quorum ego orationes si, ut spero, ita expressero, virtutibus utens eorum omnibus, id est, sententiis, et earum figuris, et rerum ordine, verba persequens eatenus, ut ea non abhorroant a more nostro: (quae si e Graecis omnia conversa non erunt, tamen ut generis eiusdem sint, elaboravimus:) erit regula, ad quam eorum dirigantur orationes, qui Attice volent dicere.

Mit Uebergehung nun dessen, was von den oben genannten Herausgebern der Reden seither entweder gebilligt oder berichtigt worden ist, so wie auch derjenigen verbesserungsfähigen Stellen der Uebersetzung, die auf ältern seither verbesserten Lesarten beruhen, will Rec. aus der I Philipp. Rede eine Reihe noch unberührter Punkte abhandeln, aus denen sich ein Urtheil über den Werth vorliegender Arbeit wird entnehmen lassen.

Vorher noch aber einige Bemerkungen zu Beckers Einleitung in die I Phil. — S. 6 hätten unter den Staaten, die sich gegen Athen empörten und den Bundesgenossenkrieg führten, auch die Rhodier erwähnt werden sollen, um so mehr, da Hr. B. die Rede über die Freiheit der Rhodier citirt. — S. 8 über die Verhandlungen wegen Amphipolis und über die politischen Geheimnisse, so wie S. 14 über die Lage der Dinge in Thessalien und die Art, wie Philipp sich dort einmischte, findet man jetzt mehrern Aufschluss in Vömels Prolegomenen. - S. 23 in der Note findet es Hr. B. befremdend, dass der beiden nach Diodor XVI, 35 von den mit Athen verbündeten Phokern über Philipp erfochtenen Siege von Demosth. keine Erwähnung geschieht, selbst da nicht, wo der Redner durch Erwähnung so grosser Vortheile über einen bisher noch nie besiegten Gegner den Muth seiner Mitbürger nicht wenig hätte erhöhen können, wie Phil. I p. 42 Rsk. (§ 8 Bkk.). Dagegen glaubt Rec., dass wenigstens der Zweck der ganzen I Phil. eine solche Erwähnung nicht erforderte. Demosthenes will die Athener aufmerksam machen, dass durch die zweckwidrige Führung des Krieges die Lage der Dinge gefährlich geworden sey, und schlägt darum einen Plan vor, wie die Athener mit eigenen und verhältnisamässig kleinen Mitteln den Krieg nachdrücklich führen könnten. Dass Philipp schwer zu bekriegen sey, giebt Demosth. § 4 selbst zu; allein, dass es möglich sey, den König zu schlagen, würde wohl niemand in Zweisel gezogen haben. Vielmehr will Dem. den Krieg in grossen Schlachten durchaus nicht geführt wissen (§ 23: ότι ούκ ένι νῦν ἡμῖν πορίσασθαι δύναμιν την

Exelva παραταξομένην), sondern er dringt auf den kleinen Krieg. Denn nur durch diesen, wenn er anhaltend und verständig an Philipps Grenzen geführt werde, könne man den König im Zaum halten. Und für diesen Plan des Dem. würden die Phoker, trotz ihrer zwey Siege, wegen ihrer letzten grossen Niederlage unter Onomarchos (Diod. l. l.) kein geeignetes Beyspiel abgegeben haben. — Sowohl in dieser Einleitung indirect, als auch anderswo S. 108 direct erklärt sich Herr B. zu Gunsten der Einheit der I Phil., welche auch durch Bremi'a Untersuchung in den philol. Beytr. ausser Zweifel gesetzt, und von allen seitherigen Herausgebern angenommen worden ist, so dass sich Rec. wunderte, in Wachsmuths hellen. Alterthumskunde 1r Theil 2te Abth. (1828) S. 344 die Anmerkung zu finden: "Ich sondere mit Dionysios v. Halikarnass den 2ten Theil nder sogenannten ersten, als spätere, für sich gehaltene Rede."

S. 34 der Beckerschen Uebers. § 5 Bkk. fasst B. die Worte ώς χαλεπον πολεμεῖν ἐστίν Αθηναίοις ἔχουσι τοσαῦτα ἐπιτειχίσματα τῆς αύτοῦ χώρας ἔρημον ὅντα συμμάχων als directes Selbstgespräch Philipps und liest avrov als Ortspartikel, so wie auch ξρημος ων. Allein es ist diess oratio obliqua und so zu übersetzen: dass es schwer sey zu kriegen mit den Athenern, die so viele seinem eigenen Lande drohende Festungen haben, während er selbst entblösst sey von Bundesgenossen. Ueber die Lesarten s. Bremi und Rüdiger. - S. 35 (§ 7 Bkk.) lesen wir mit einem Tropus, der auch im Deutschen wunderlich klingt u. gewiss in Athen wenig Beyfall erhalten hätte: wenn ihr auf euch selbst fussend aufhören werdet. Was hinderte, die kräftigen und einfachen Worte: ຖືນ ບໍ່ແຜັນ ແບ້ເຜັນ έθελήσητε γενέσθαι καί παύσησθε, so zu gebeu: wenn ihr euch selbst wollt angehören und davon ablassen? — ibid. § 8 in den Worten: μη γάρ ως θεω νομίζετ' έκείνω τα παρόντα πεπηνέναι πράγματα άθάνατα, welche B. übersetzt: denn glaubet ja nicht, dass bey Jenem das Glück wie bey einem Gott auf ewige Zeiten bestehe, ist der bildliche Ausdruck πεπηγέναι aufgegeben, welcher wenigstens mit fest seyn hätte können ausgedrückt werden, welches gerade durch die Erinnerung an die Nebenidee von fest machen nicht unpassend wäre. - Wie einfach lauten nicht eben dort die Worte: καὶ απανθ' όσα περ καὶ έν άλλοις τισίν ανθοώποις ένι, ταῦτα καν τοῖς μετ' ἐκείνου χοὴ νομίζειν ένείναι, die fast wörtlich hätten übertragen werden können, und die bey Hrn. B. so heissen: Auch kann man wohl annehmen, dass die, welche ihm ergeben sind; überall mit andern Menschen gleiche Gefühle hegen. Ueberhaupt glaubt Rec. bemerkt zu haben, dass Hr. B. nicht selten den einfachen und eben darum so einnehmenden Ton verfehlt habe, den nach Cicero die in ihrer Gewalt haben müssen, qui Attice loqui volent, und wofür derselbe gerade den Dem. als unerreichtes Muster

mennt. Z. B. S. 36 § 11: nal yao av ovtos (6 Oldensos) te xάθη, Hr. B.: denn gesetzt, dieser sollte dakinfahren. In der Anmerk. S. 64 extschuldigt Hr. B. wohl nur sum Schers seine Uebersetzung mit der viel grellern Reiske's, aus der wir der Belustigung halber ein Stück entlehnen: "lat Philippos todt? "Ich dachte, was mich bisse. Der Teufel wird ihn nicht gleich _hohlen. Er ist noch nicht Willens zu sterben. Aber krank. "todtkrank mag er wohl seyn. Ihr Thoren, was ist denn euch ndaran gelegen, er mag am Leben oder todt seyn, so ist das "Alles für euch gleich viel. Mit seinem Hintritt seyd ihr nicht "um ein Haar gebessert. Denn sollte ihm gleich etwas mensch-"liches begegnen, so werdet ihr nicht lange warten, sondern neach bald einen neuen Philipp drechseln." Mitten in seiner scurrilsten Laune hat doch Reiske an av ti nády nicht Hand gelegt. Redet auch Demosth. oft wegwerfend von Philipp und nennt er ihn auch schlechtweg avoomos, so behält er doch überall sein σεμνόν, ja er zieht lieber, wo es Ereignisse gilt, die von höherer als menschlicher Macht abhängen, nach Griechischer Art den ernsthaften Euphemismus vor, πάσχειν τι, u. d. gl. Schwerlich auch hätten rohe Ausdrücke über solche Dinge bey dem Athenischen Volke Glück gemacht. — S. 38 § 14. Verunglückt ist die Construction: auch möge niemand glauben, dass, wenn es anfänglich den Schein gewinnt, als wolle ich, indem eine neue Art von Kriegerüstung von mir vorgeschlagen zu seyn scheint, hierdurch die Ausführung unseres Vorhabens verzögern. Warum nicht wo möglich so bündig wie im Griechischen, wo es 11/2 Zeilen sind? Auch glaube keiner, wenn es ihm gleich anfangs dünkt, ich schlage eine neue Rüstung vor, dass ich gestissentlich die Sachen aufschiebe. — Ibid. § 15: οίμαι τοίνυν έγω ταῦτα λέγειν ἔχειν. Hr. B.: Nun denke ich diess durch meine Vorschläge bewirken su können. Weder dem Worte noch dem Zusammenhang nach richtig. Demosth. will sagen, dass er glaube den rechten Vorschleg machen zu können. — S. 39 § 17: δεῖ γὰρ ἐκείνο τοῦτο ἐν τῆ γνώμη παραστῆναι. Nun muss aber in seiner Seele der Gedanke festgehalten werden. Ohne Noth und zum Schaden der Deutlichkeit ist die Verbindungspartikel verändert worden. — S. 40 § 20: απαντ' ελάττω νομίζοντες είναι τοῦ δέονrog. Hr. B.; indem ihr erachtetet, das Ganze entspreche nicht dem Bedarf, und deswegen - das Grösste bestimmtet, aber - nicht das Kleinste thatet. anavra heisst nicht das Ganze. Der Sinn ist: in der Meinung, dass Alles, was nur immer einer vorschlug, geringer sey, als die Sache erfordere. — Ibid. und füget hernach hinzu, wenn zu gering es euch bedänken sollte. Dem Deutschen Ohr missfällt der iambische Ausgang und der Zwang in der Wortstellung. Wie kurs ferner das Griechische de Llátra palegray. Die Schärfe des Modes

würde Rec. hier lieber aufgeben und den Hinblick auf die Zukunft mit dann ausdrücken: wenn et sich dann als zu gering zeigt. - Ibid. Die Athener sollen 500 Bürger absenden, die eine bestimmte Zeit im Felde seyen, keine lange zwar, δσου αν δοκή καλώς έχειν, εκ διαδοχής άλλήλοις. · Herf B.: sondern wie es euch nach der Zahl derer, welche sie ablösen können, dienlich zu seyn scheint. B. tilgt also das Comma nach Εχειν u. verbindet έχ διαδ. άλλ. mit δοχῆ. Allein έχ διαδ. steht offenbar adverbialisch, ist zu verbinden mit στρατευομένους, d. h. eine Abtheilung von 500 Mann soll dienen, so lang es euch gut scheint, und abgelöst werden. — S. 42 § 23: οὐ τοίνυν ὑπέρογκον αὐτὴν (τὴν δύναμιν). B.: und deshalb sey das Heer kein übermässig angeschwelltes, lieber: massenhaftes. Ibid. Aus Mangel an Löhnung verlassen die Miethtruppen den Krieg der Stadt und laufen des Unterhaltes wegen diesem oder jenem Krieg zu, ο δε στρατηγός ακολουθεί. B.: der Feldherr folgt. Der komischen Färbung der Stelle wäre angemessener: der Feldherr hintendrein. — Sehr gut getroffen ist 8. 34 § 25 jene mimetische Schilderung der schwatzhaften Athener, nur ist von dem Schwatzhaften μα Δί' οὐχ ήμεῖς γε in Beckers Ey nein nur etwa jenes Staunen über die Unwissenheit des Fragenden ausgedrückt. Das Zungenfertige mangelt, ist aber auch schwer zu geben. Und bald nachher, wo die Besetzung der zahlreichen Kriegsämter behandelt wird, entspricht der Ausdruck Bildarbeiter für of πλάττοντες τοὺς πηλίνους dem Demosthenischen Spotte nicht. Rec. wünschte: wie die, welche die Lehmbilder formen, auf den Markt macht ihr die Taxiarchen und Phylarchen, nicht zum Kriege. — Ohne Noth ist auch S. 41 § 29 von dem Griechischen: προσποριείται τὰ λοιπὰ αὐτὸ τὸ στράτευμα ἀπὸ τοῦ πολέμου, abgewichen worden: dass das Uebrige durch den Krieg sich finden werde. — S. 45 § 31: ἢ τὸν χειμῶνα ἐπιχειοεῖ, oder den Winter gebræucht, könnte einen auf den Einfall bringen, τὸν χειμῶνα als Object zu fassen, während es doch Zeitbestimmung ist, und zu ἐπιχειρεί etwa πράγμασι gedacht werden muss. — S. 46 § 32: πρός αὐτη τη χώρα καὶ πρός τοῖς τῶν ἐμπορίων στόμασι ῥαδίως έσται. Hr. B.: kann in der Nähe des Landes und nahe bey der Mündung der Hafen leicht vom Heere Gebrauch gemacht werden. Weder die Uebersetzung noch die Anmerkung befriedigt. Ohne eine Aenderung vorzunehmen, versteht Rec. zu ὑαδίως ἔσται aus dem Vorigen als Subject ή δύναμις. gute Jahreszeit hindurch wird die Macht in der Nähe des Landes und der Häfen leicht sich aufhalten. Die scheinbare Härte dieser Subjectsergänzung verschwindet völlig, wenn man bedenkt, dass der Satz την δ' ώραν — ἔσται den Gegensatz enthalt von dem vorigen ύπάρχει δ' ύμιν χειμαδίω μέν χρησθαι sɨğ δυνάμει -- κάνθ' ὑπάρχει, το ή δύναμις auch den Haupt-

punkt bildet, indem Dem. zuerst einen für die Macht geeigneten Winterausenthalt zeigt, dann eben so einen für den Sommer. So fasst die Stelle, wie Rec. jetzt bemerkt, auch Rüdiger in seiner zweiten Ausgabe. - S. 48 § 35 zerschneidet Herr B. ohne Grund die freilich lange, aber ausserordentlich energische Periode von καίτοι τί δή ποτε — Ποτίδαιαν. Denn während er vor sig α τοσαύτα zur Fortsetzung für das Deutsche sehr wohlthätig einschiebt Feste, welche etc., hätten wir bev soùs δ' ἀποστόλους nicht eine neue Periode erwartet Warum dagegen, sondern einfach die Fortsetzung mit: dass dagegen. Ibid.: ἐν δὲ τοῖς τοῦ πολέμου, B.: in den Gesetzen des Kriezes. Es muss aber heissen: in den Angelegenheiten des Krieges, wie der Zusammenhang beweist. — S. 49 § 37. In den Worten ας δε τον μεταξύ χρόνον δυνάμεις bringt Hr. B. durch das Wort Selbst die inzwischen aufgebotenen Heereshaufen eine Hebung hervor, die unserm Gefühle nach dem zwar innerlich bittern, äusserlich aber ruhig die Erfolge aufzählenden Tone der Rede zuwider ist. - Ibid.: Er hingegen schreitet zu solchem Frevel, dass er den Euböern bereits solche Briefe sendet. Üßque ist hier nicht Frevel, sondern der Uebermuth, der an dem Barbaren die Athener allerdings empören soll. — § 38: ἀλλ' ἴσως ουχ ήδέα ἀκούειν. ἀλλ' εἰ μὲν, ὅσα ἄν τις ὑπερβῆ τῷ λόγῳ, ἵνα μὴ λυπήση, καὶ τὰ πράγματα ὑπερβήσεται, όει πρός ήδουην δημηγορείν, κ. τ. λ. Es ist offenbar des Redners Absicht, einen Gedanken folgender Art aussusprechen: Wenn das Unangenehme der Sache zugleich mit der Nichterwähnung im Wort auch in der Wirklichkeit verschwindet, so muss man die Sache von der angenehmen Seite vorstellen; bringt aber die angenehme Behandlung durch die Rede der Sache Schaden, so muss man auch das Unangenehme mit dem Worte berühren. Hr. B. übersetzt obige Worte: Freilich möchte nur das, was Mancher in der Rede übergeht, um nicht missfällig zu werden, auch in der Wirklichkeit verschwinden: dann u. s. w. Diese Uebersetzung tadelt Rüdiger in der zweiten Ausgabe wohl mit Unrecht, indem er übersetzt: wenn das, was man übergeht, auch überhingehn soll, so muss man u. s. w. Die Frage ist, ob πράγματα hier wie καιρός, der günstige Zeitpunkt, oder als schwierige Lage und unglückliche Ereignisse gefasst werden soll. Der Gedanke ist aber nicht etwa: wenn man beabsichtigt, dass die im Wort übergangene gute Gelegenheit, sich der Dinge zu bemächtigen, auch in der Wirklichkeit ungenutzt vorbeystreichen soll, so braucht man nur nach Gefallen zu reden; sondern Dem. will sagen: wenn das Wort die wundersame Kraft hat, auch Schlimmes gut zu machen. Und offenbar waltete hier bey dem Redner die Vorstellung von der Schwierigkeit der πράγματα vor, vergl. nur die Worte ໃνα μη λυπήση, und im Folgenden όσα αν ή δυσ-

γερή. Das Futur. ὑπερβήσεται, welches vielleicht Rüdigern su seiner Ansicht bestimmte, drückt nichte aus als: wenn er schon voraus weiss, dass diess eintressen wird. Nur dass er dieses Futur, vernachlässigte, kann an B. getadelt werden. Dagegen in den Worten εί δ' ή των λόγων χάρις, αν ή μή προσήπουσα, ξογω ζημία γίγνεται, αίσχοόν κ. τ. λ., wo Hr. B. übersetzt: Wenn aber die schmeichelnde Rede, die der Sache nicht angemessen, Nachtheil bringt, o dann ist es entehrend, hat dadurch, dass έργω zu προσήκουσα gezogen wurde, die Kraft des Gedankens sehr verloren. Der Zusammenhang lehrt überdiess, dass koyw den loyoug entgegengesetzt sey. — Als Beyspiel einer trefflich gelungenen Stelle führen wir an 8.50 § 40 ff.: "Wie aber Barbaren faustkämpfen, so krieget ihr gegen Philippos. Ist einer von jenen getroffen, stets greift er nach der wunnden Stelle. Fällt der Schlag anderwärts, dort sind die Hände. "Dem Streiche vorbengen, oder den Gegner ins Auge fassen, adas versteht, das will er nicht. So ihr. Hört ihr, Philippos "sey im Cherrhonesos, ihr beschliesst: dorthin soll Hülfe ge-"sandt werden! Heisst es: in Pylai, dorthin! Und wenn noch "anders wo, so lauft ihr neben ihm her oben und unten; ja, ihr "macht eure Feldzüge unter seiner Anführung." - S. 55 am Schluss der Rede: όμως επί τῷ συνοίσειν ὑμῖν ἐὰν πράξητε ταῦτα πεπείσθαι, λέγειν αίρουμαι. Hr. B.: will ich dennoch fortfahren, solchen Rath zu geben, der meiner Ueberzeugung nach dann, wenn ihr ihm folget, euch nützet. Dem. will aber sagen, trotz der wahrscheinlich schlechten Anerkennung seines guten Rathes ziehe er dennoch der Schönrednerey die Sprache der Wahrheit vor, indem er sich für diesen Fall, wo er so wenig den Zuhörern Angenehmes vorbringen konnte, entschuldigt. In Hrn. B.s Uebersetzung aber wird man eine Erklärung des Redners über sein künftiges Verfahren finden, welches Dem. nicht gab. Doch um nicht gar ausführlich zu werden, will Rec. mehr oder minder wichtige Bemerkungen über einzelne Stellen ferner nicht mittheilen, nur glaubt er nach mehrjähriger Vertrautheit mit dieser Arbeit Hrn. Beckers versichern zu können, dass in den meisten Reden das . gleiche Maass von Mängeln sowohl als von Vorzügen zu finden sey, wie in dieser I Phil., die Rec. blos aus zufälligen Ursachen vorzugsweise hier durchgangen hat.

Eine sinngetreuere Darstellung also ist in manchen Stellen noch möglich, eben so ein engeres Anschliessen ans Original, ohne darum ins Steife zu verfallen. Ein sorgfältigeres Wiedergeben manches bildlichen Ausdruckes und eine zärtere Behandlung manchen Tones wird Hrn. B. bey seiner Liebe zum Redner und bey seinem Studium desselben nicht schwer fallen in einer dritten Bearbeitung, die das Buch verdient und ohne Zweisel erhalten wird. Uebrigens hat auch so ein künstiger

Uebersetzer ohne Zweifel so viel Ursache zur Dankbarkeit gegen Hrn. B., wie dieser ehrenwerthe Mann sie gegen seine Vor-

gänger ausspricht.

Einen ganz besondern Werth verschaffen dem Buche die historischen Einleitungen und die Zugabe von mehrern Forschungen aus dem Gebiete der höhern Kritik. Erstere sind durchweg aus den Quellen geschöpft und grossen Theils mit solcher Klarheit verfasst, dass der Leser daraus eine höchst lebendige Ansicht der Verhältnisse gewinnt, in welchen die Rede gehalten wurde. Den critischen Untersuchungen ist accurate Sachkenntniss. Umsicht und milde Behandlung abweichender Ansichten in hohem Grade eigen. Der erste Band enthält neben dem schon Genannten die 3 Olynth, und die R. vom Frieden sammt Einleitungen und Anmerkungen, überdiess noch eine Abhandlung über die Stellung der Olynthischen Reden. deren Resultat bei Hrn. B. nicht zu Gunsten des Dionysius ausfällt. Doch diese will Rec. jetzt für einmal übergehen, da er sich neulich (iu Bremi's Ausgabe der Philippischen Reden) in seiner zweiten Bearbeitung diese Frage über die wesentlichsten Einwendungen, die Hr. B. gegen Dionysius macht, ziemlich ausführlich erklärt hat. Der zweite Band enthält den Rest der Philippischen Reden wieder mit Einleitungen und Anmerkungen. Eingeschaltet sind dann auch Untersuchungen über den Verf. der Rede περί Αλοννήσου, über die Aechtheit der IV Phil., and über die muthmassliche Zeit ihrer Aufnahme in den Kanon, und über die Aechtheit des Philippischen Briefs und der darüber gehaltenen Redc selbst.

Als Probe möge hier die Untersuchung über den Verfasser der Rede περί 'Αλονν. gelten, von welcher Rec. die Beweisführung Hrn. B.s in ihren Hauptmomenten durchgehen und gelegentlich beleuchten will. Zwar hat schon Rüdiger de canone Philipp. p. 11 sq. sehr wahrscheinlich gemacht, dass diese Rede dem Hegesippos gehöre; allein Hrn. B.s Untersuchung bringt eben dieses Resultat fast zur völligen Gewissheit.

Bei der Erörterung der äussern Zeugnisse unterscheidet Hr. B. zuvörderst richtig zwischen dem Gewicht, welches einem Dionysius und Libanius beygelegt werden muss, und dem unbedentendern, welches den zahlreichen spätern Rhetoren, Scholiasten und Lexicographen zukommt, die hierin nur von den frühern abhängig waren. Wie entschieden übrigens auch von diesen die Denkendern über die Unähnlichkeit dieser Rede mit Demosthenes sonstigem Charakter überzeugt waren, zeigt das Urtheil des Photius Bibl. p. 799 sq., der zwar zugiebt, dass sie in Form und Styl den übrigen Reden des Dem. ungleich sey, es aber für möglich hält, dass Dem. einen verschiedenen Gegenstand auch verschieden behandelt habe, und unsere Rede auch als ein ἐλάττωμα τῆς Δημοσθενικῆς φύσεως dastehen könne, eine

Ansicht, die nur auf der höchsten Oberfläche stehen bleibt. Die Hauptfrage aber, worauf es ankommt, ist, ob, wer sie dem Dem. absprach und dem Hegesippus zuwies, diess nur aus innern oder auch aus äussern Gründen gethan habe. In dieser Beziehung handelt es sich zunächst um die Aussage zweier Männer, des Dionysius und Libanius, und dann ferner um die Frage, ob auch sie sich auf äussere glaubwürdige Zeugnisse stützten. Libanius nun in der ὑπόθεσις entscheidet sich meist mit innern Gründen für Hegesippus, und bemerkt unter andern: **ύπώπτευον δε καλ οί πρεσβύτεροι τὸν λόγον ώς οὐ τοῦ ῥήτορος** (des Dem.). Da nun aber Dionysius über die Rede keinen Verdacht äussert, so folgert Hr. B., dass Libanius mit dem Ausdruck πρεσβύτεροι nicht auf Kritiker der Augusteischen Zeit, sondern auf frühere, namentlich Kritiker der Alexandrinischen Schule hinziele. Diess sucht Hr. B. wahrscheinlich zu machen mit zwei Gründen. 1) Hegesippus sey ein so wenig gekannter Redner gewesen, dass Dionysius seiner gar nicht erwähne; man könne also auch nicht annehmen, dass erst in Dionysius Zeitalter die Ansicht über Hegesippus als Verfasser aufgekom-2) Eine Bekanntschaft aber des Libanius mit den men sev. Alexandrinern sey zu folgern, weil er der Rede den Titel zoog την έπιστολην την Φιλίππου wieder geben will, welchen der Alexandriner Kallimachus erst in den unpassendern πεοί Άλοννήσου geändert hatte.

In Beziehung auf das Letztere bemerken wir, dass zwar eine Bekanntschaft des Libanius mit Kallimachus nicht unmöglich ist, aber auch wegen der Verbesserung der Ueberschrift nicht nothwendig gefolgert werden muss, weil Libanius eine solche Notiz auch erst aus Dionysius entheben konnte, welcher περί δειν. p. 994 Rsk. sagt ον ἐπιγράφει Καλλίματος περί Αλονvioov. Dabey wird nicht geläugnet, dass auch Libanius aus alten Quellen schöpfte, wie z. B. die Notiz, dass nicht Dem. sondern Hegesippus den Kallippus anklagte. Wenn aber in dem erstern Argumente IIr. B. andeutet, die Notiz des Libanius, dass die Rede deswegen dem Hegesippus beygelegt werde, weil dieser in solchem Styl geschrieben habe, sey wohl einem Alexandrinischen Kritiker entnommen, zumal da Dionysius den Hegesipp nicht nenne; so muss Rec. bemerken, dass freilich Libanius sagt: πεφωράκασί γε τινες (τον λόγον) οντα Ήγησίππου καὶ ἀπὸ τῆς ἰδέας τῶν λόγων καὶ ἀπὸ τῶν πραγμάτων, aber nach ίδέας τῶν λόγων auch hinzusetzt: τοιαύτη γάρ πέχοηται, woraus hervorgeht, dass Hegesipps Reden noch zu Libanius Zeiten existirten, dass also nicht nothwendig nur vor Dionysius, sondern auch nach ihm, wiewohl schon vor Libanius, Kritiker auf den Gedanken kommen konnten, die frag-Ueberhaupt aber liche Rede dem Hegesippus beyzulegen. glaubt Rec., dass diese Ansicht erst nach Dionysius zu Anseher

gelangt sey und dass sie die Alexandriner nicht aufgebracht hatten, und zwar aus folgendem Grunde. An drey Stellen, die Hr. B. anführt, spricht Dionysius von unserer Rede. die erste, ep. ad Amm. p. 737, wo die Rede schlechtweg als Demosthenisch aufgeführt wird, Hr. B. kein Gewicht legt, hat seinen triftigen Grund, den Rüdiger de canone ganz deutlich entwickelt hat. Aber an den zwey übrigen Stellen p. 981 u. 994, wo Dionysius mit sicherem, scharfem Tacte das Abweichende von dem Geist und Charakter des Demosth., das diese Rede einzig habe, beschreibt, wo es einem dûnkt, és sollte ihm auf der Zunge schweben, sie sey aber auch nicht von Demosthenes; da bemerkt er sogar, sie habe durchaus den Charakter des Lysias. Wie wäre es nun möglich, dass Dionysius, wenn er eine Hindeutung auf den Hegesippus gefunden hätte bey den Alexandrinern; und die kannte er ja, und bey einem so auffallenden Umstande, der mit seinem Gefühle so willkommen übereinstimmte, würde sie ihm unmöglich entgangen seyn; wie hätte Dionysius eine solche Notiz der Alexandriner nicht benutzen sollen? Mögen nun dem Dionysius des Hegesippus Reden verborgen, oder mögen sie ihm der Beachtung unwerth erschienen seyn, weil sie nicht kanonisch und nicht mustergültig waren, 'und mögen sie dann erst wieder zwischen Dionysius und Libanius Zeit gelesen worden seyn; genug, der Wink über Hegesipp scheint nicht von den Alexandrinern hergerührt zu haben.

Somit fallen denn aber auch nach des Rec. Urtheil die directen äussern Beweise weg und reduciren sich auf innere, die aber, besonders im Munde des Libanius um so mehr Gewicht erhalten, da er historische Quellen benutzte, die uns unzugänglich sind, und wahrscheinlich auch den Styl des Hegesipp aus eigener Anschauung kannte. Von den innern Gründen führt Hr. B. zuerst folgende historische aus: p. 77 Rsk. sagt der Redner, er sey als Gesandter wegen Halonnesus bey Philipp gewesen. In dieser Angelegenheit aber war schwerlich je Dem. bey Philipp, dagegen aber Hegesippus. Dem. f. leg. p. 447. p. 82 sq. fällt die milde Erwähnung des Philokrates auf, dessen Dem. überall nur mit Bitterkeit gedenkt, wie de f. leg. p. 310 u. a.; und besonders noch der Umstand, dass der Redner ein dem Philokrateischen entgegengesetztes Decret vorgeschlagen haben will, was einmal Dem. nicht gethan haben kann. Minder verdächtig scheint uns, was Hrn. B. sehr befremdete, die Behauptung des Redners, dass Macedonien früher unter Athens Botmässigkeit gestanden habe. Denn Olynth. Ill p. 35 sagt Dem. auch rund: ὑπήκουε δὲ ὁ ταύτην τὴν χώραν ἔχων βασι-Die Stelle endlich p. 87, wo die Anklage des Kalippus berührt wird, den nach Libanius nicht Dem. sondern Hegesipp

anklagte, ist allerdings entscheidend.

In der zweyten Gattung von innern Gründen, betreffend die Darstellung und Ausdruck, billigen wir sehr die Behutsamkeit Hrn. B.s., dass er auf die häufig missbrauchte Manier, einzelne Ausdrücke und Worte für dem Vrf. fremd zu erklären, nicht sehr viel giebt. Solche haben erst, wenn man anderweitig hinlänglich überzeugt ist, eine secundäre Beweiskraft. Dass dagegen Hr. B. nach Anleitung der alten Kritiker einerseits mattere Stellen und ungeschickte Tropen (wenigstens wie den am Ende der Rede), anderseits das Auseinanderfallende, Schlaffe und Untaktische in der Anordnung der Gedankenmasse verglichen mit der sonstigen Meisterschaft des Dem. für seine Ansicht geltend macht, geschieht mit gutem Erfolge und überzeugend.

Einen Zweisel könnte man noch erheben, wenn man sieht, dass in unserer Rede die Phrasis eine Rolle spielt, ob man die Insel annehmen oder zurücknehmen wolle, und aus Aesch. Ctes. p. 475 ersährt, dass gerade dem Dem. der Gebrauch dieser Phrase zugeschrieben wird. Hr. B. antwortet auf den Zweisel mit einer Stelle aus dem Briese Philipps p. 162: οι δήτο ρες λαμβάνειν μὲν οὐα εἴων, ἀπολαβεῖν δὲ συνεβούλευον. Und — fügt Rec. hinzu — der Zweisel ist um so ungegründeter, da ja gerade die Art u. Form der Wiederannahme der Gegenstand der Unterhandlung war, solglich jeder nicht philippisirende Redner auf das ἀπολαβεῖν u. μὴ λαβεῖν Alles zu stellen gezwungen war.

Die sparsamen Notizen des Alterthums endlich über Hegesipp, die Hr. B. am Ende der Untersuchung zusammengestellt hat, zeigen, dass dieser Redner völlig die Person sey, der man

unsere Rede zuschreiben könne.

Uebrigens hat Hr. B. diese wegen des Inhalts wichtige Rede zu frey übersetzt und einige Male den Sinn verfehlt. Z. B. p. 79 pr. Rsk.: ἐψέσιμον τὴν παρ' ὑμῶν γενομένην γνῶσιν ώς ξαυτον ποιούμενος, übersetzt er (in folgender Gedankenverbindung: die abgeschlossenen Verträge über Judicatur beidseitiger Angehöriger würden gültig seyn, nicht, nachdem sie von der Athenischen Behörde rechtskräftig erklärt, sondern wenn sie an den Philipp gelangt) und euer Erkenntniss von ihm bestätigt worden sey. Es muss aber heissen: wodurch er die von Euch ausgegangene Erkenntniss erst noch an sich appellabel macht. - p. 81 R.: οί μεν πρέσβεις αὐτοί, ών κατεψεύδετο τὸ ψήφισμα, ὅτ᾽ ἀπεχρίνεσδε αὐτοῖς ἀναγιγνώσκοντες, H. B: Die Gesandten, denen das verfälschte Volksdekret vorgelesen wurde. — p. 82 sind die Worte καλ ήν δίκαια in der Uebers, weggelassen. — p. 87 pr.: αλλά και πρός Καρδιανούς ἐπιστέλλει — ως δεῖ ὑμᾶς διαδικάζεσθαι πρὸς Καρδιανούς. B.: Er fordert sogar in Beziehung auf die Bewohner von Kardia — dass — diese Klagen einer gerichtlichen Untersuchung unterworfen werden müssten; wo es heissen sollte: aber sogar mit den Kardianern, fordert er im Briefe. — dass ihr Process führen müsset mit den Kardianern, u. s. w. In der Wiederho-

lung drückt sich die Indignation aus.

Noch glaubt Rec. hinsufügen zu müssen, dass er mit Hrn. B. über die Unächtheit der IV Phil. vollkommen einverstanden ist. Höchst interessant ist die dieser Untersuchung angehängte Abhandlung über den Alexandrinischen Kanon. Nicht minder muss man mit Hrn. B. einverstanden seyn über die Aechtheit des BriefesPhilipps und über die wahrscheinliche Unächtheit der dazu gesogenen Rede. Letztere zwar hätte nach den von Rüdiger de canone p. 21 entwickelten und von Hrn. B. selbst noch vermehrten Gründen bestimmter können ausgesprochen werden.

Sehr schätzbar endlich ist die angehängte 25 Seiten starke Literatur der Philippischen Reden sowohl wegen der Vollständigkeit bis auf die Erscheinung des zweiten Bandes der Uebersetzung, als auch wegen der beygefügten kurzen und treffenden Urtheile. Das Ganze beschliesst ein brauchbares Sachregister.

N. II. Bekanntlich hatte schon 1816 Herr Immanuel Bekker eine Schulausgabe der ächten 8 Philippischen Reden sammt den vxodicus des Libanius und ebendesselben Leben des Dem. besorgt, den Text zum Theil nach Reiske's und Augers Hülfsmitteln, zum Theil nach neuern codd. verbessert und die Abweichungen der Reiskeschen Lesart unten am Rande angeführt. Schon in dieser Ausgabe war Vieles für den Text geschehen, noch mehr aber in der 1824 erfolgten Ausgabe des ganzen Demosthenes. Wer diese zweyte Bearbeitung mit jener ersten sorgfältig verglich, der wird wohl gestehen, daes er in eben dem Maasse, in welchem der Text durch die zweyte Bearbeitung vor der ersten gewonnen hat, auch selbst an Einsicht in die Kritik und Sprache des Demosthenes zugenommen habe. Aus den reichlichen Varianten konnte man sich jetzt von Vielem überzeugen; und wenn schon mancher Zweifel Abrig blieb und man häufig einige Worte mehr von Hrn. Bekker hätte wünschen mögen, so war es doch höchst anziehend und belehrend, den Fortschritten der Kritik eines so ausgezeichneten Mannes zu folgen. Mit der Hoffnung auf ähnlichen Gewinn griff nun auch Rec. nach der sweyten Schulausgabe, die 1825 erschienen ist, und in ihrer Einrichtung, auch in der Aufeinanderfolge der Reden ganz der ersten gleicht. Begreiflich konnte man nach der grossen Ausgabe nicht mehr sehr viele wesentliche Veränderungen erwarten; indess hat doch Hr. B. an mehreren Stellen, als Rec. vermuthet hätte, die Lesart der Hauptausgabe wieder verlassen und ist zur Lesart der ersten Schulausgabe zurückgekehrt. Lange bemühte sich Rec. umsenst, die Gründe, die Hrn. B. zu solchen Rückschreiten bewegen konnten, zu erforschen. Endlich gerieth er auf den Einfail, dass manche Lesart von I (so will Rec. die erste Schulausg. nennen, die zweyte III, die groese Ausg. II) gans unabeicht-

lich in III stehen geblieben sey. Ueber diesen Einfall nun muss sich Rec. mit Gründen aus einander setzen, um so viel mehr, als die Tänschung, in der Rec. anfangs befangen war, auch Andere verleiten könnte, und Rüdigern wirklich verleitet hat, indem, wie es scheint, dieser Gelehrte dafür hielt, III sey durchweg als eine nachträgliche Verbesserung der Lesarten von II, gleichsam von letzter Hand anzusehen. Und bei der verdienten Aufmerksamkeit, mit der man Bekkers Ausgaben aufnimmt, ist eine solche Täuschung sehr verzeihlich. erklärt sich die scheinbaren Rückfälle zur alten Lesart einfach so. I hat nicht in der alten Gestalt wieder abgedruckt werden sollen, sondern mit Verbesserungen von II, wie es recht und billig war. Daher wohl II die Grundlage von III. Der Abdruck geschah aber nicht unmittelbar von II, sondern von I, in welche Ausgabe die Verbesserungen von II eingetragen wur-Daneben blieb aber auch unabsichtlich manche Lesart von I stehen, einige vielleicht mit Absicht. Ob nun Hr. B. selbst die Bearbeitung von III eigenhändig besorgt habe, oder ob sie einem Andern übertragen worden sey, mag Rec. nicht entscheiden. Letzteres ist ihm aber wegen Hrn. B.s sonstiger Genauigkeit wahrscheinlich. Dass nun die Recension des Textes von II die Grundlage auch von III ausmache, wird Jeder schnell einsehen. Seine Vermuthung aber will Rec. auf folgende Art mit Beispielen aus der I Phil. und den drey Olynth. Reden rechtfertigen.

A) Solche Lesarten von I, die in II verworfen worden, in III aber, wie es scheint, mit Recht wiederhergestellt sind. p. 49 Rsk. extr. πολίτας ύμετέφους ὅχετ΄ ἄγων I und III. Dagegen II ἔχων. Mit Recht bemerkt Rüdiger, ἔχων passe nicht auf πολίτας, auch scheinen die Schreiber von cod. Σ u. T, welche ἔχων haben, durch das bald folgende ἔχων sich haben irren zu lassen. Eben so mit Recht p. 50 Řsk., § 35 Bkk. ist τοσαύτην von I und III in Klammern eingeschlossen. In II ist es ohne Klammern, wiewohl es ΣT nicht haben. Die Härte der Auslassung verschwindet völlig durch das darauf folgende ὅσην. — p. 25 R pr. ist Ἐλληνικών in II eingeklammert, mit Recht aber nicht in I und III.

B) Solche Lesarten, die I und III gemeinschaftlich haben, nicht aber II, über die sich für und wider streiten lässt, so dass Rec. für jetzt ihren Vorzug unentschieden lassen will. p. 26 R., § 28 B. I u. III μφίπολις κᾶν ληφθῆ, II μφ. ᾶν λ. Beides lässt sich rechtfertigen. In II aber ist αν ohne Variante. Ist dieses somit aus Handschriften, so ist wohl κᾶν unabsichtlich in III übergegangen. — p. 36 R. pr. τούτων I u. III. τῶν νῦν II. Nach Bekk. hat ersteres nur cod. T. Rec. stimmt Rüdigern eher bey, τῶν νῦν sehe einer Glosse ähnlich. Dazu gesellt sich bei Rec. der Zweifel, ob Bekk. hier seine Varianten auch richtig angegeben habe. Denn cod. α (von wei-

chem unten) bey Rüd. hat τούτων. — p. 47 Rsk., § 28 B. τοῦτο δὴ καὶ περανῶ I u. III. So hat auch Dindorf, περαίνω hat II, und kann vertheidigt werden. — p. 50 R., § 37 εἶτ ἐν δσφ ταῦτα μέλλεται I u. II, wie cod. Σ darbietet; aber μέλλετε II. Letzteres möchte doch Rec. vorziehn. Denn cod. Σ zeigt sich auf der gleichen pag. pr. als einen sehr unzeitigen Liebhaber dieser passivischen Ausdrucksweise in εἰς ἃ τοσαῦτ ἀναλίσκετε, wo Σ hat ἀναλίσκεται, welches wegen der folgenden Accusative durchaus verwerslich ist. — p. 52 R. extr. ποῖ δὴ προσορμιούμεθα I u. III, ποῖ οὖν πρ. nach Σ II, wo freilich schwer zu entscheiden ist.

C) Solche Stellen in III, deren Lesarten denen in II nachzusetzen sind.

In Liban. ὑπόθ. ad Ol. II ist es gar auffallend, dass οἰκείαν in I u. III steht, welches bloss cod. T hat, während II mit Recht lolar aus allen codd. mit Ausnahme von T. — In der $v\pi o\vartheta$. zu Ol. III p. 28 R. pr. ists nur Druckfehler in III, dass in den Worten του μέν μή τα οίκεῖα προέσθαι ποιούνται φροντίδα jenes μή nach μεν ausgefallen ist. - p. 20 R. § 8 Bkk. in den Worten η παρελθών - δειξάτω η ώς ούκ άληθη κ. τ. λ. ist in II nach δειξάτω das η gestrichen mit cod. Σ, und offenbar richtig. Denn bliebe η nach $\delta s \iota \xi \acute{\alpha} \tau \omega$, so würden wenigstens der äussern Form nach 3 Disjunctivelieder als von gleichem Werthe dargestellt, welches nicht möglich ist. Denn das erste Glied og-Aéyo ist den beyden folgenden entgegengesetzt. In solchen Fällen aber erweist sich die Güte des cod. Σ und die Interpolation der Flickwörter in der Familie von TQuv. ist in I $\ddot{\eta}$ beybehalten, auch wiederum in III; in letzterm, glauben wir zuversichtlich, wider Hrn. Bkk.s Willen. - p. 21 R., § 12 B. δειχνύναι I u. III, in II aber δειχνύειν ohne Auseige von Varianten. Letzteres also fand Hr. B., muss man schliessen, in den MSS. allen. Ueber die Richtigkeit der Lesart selbst siehe Rüdiger. — p. 23, §. 18 I u. III οὐδενῶν, II aber οὐδένων, ohne Zweifel nach codd. — Ibid. § 25 das erste Mal, in II ὁ χρόνος απας διελήλυθεν ούτος nach MSS. und energischer; dagegen I u. III απας ο χο. δ. ο. — p. 29, § 4 γενομένου I u. III. Viel besser γιγνομένου in II, welches ausser T alle codd. bey Bkk. haben. — p. 37 pr. I u. III μεταδώσι, II μεταδιδώσι, welches B. aus allen codd. aufnahm, ausser T, welcher allein den Aor. hat. — p. 43, § 12 οὐδὲ διδόντων ύμῖν τῶν καιρῶν 'Αμφίπολιν, so haben I u. III, in II ist mit cod. Σ υμίν getilgt. Rüdiger bemerkt dabey: "codicum auctoritate, ni fallor, permotus bene revocavit." Allein ὑμῖν ist swar nicht durchaus verdammlich; fasst man aber διδόναι in der Bedeutung darbieten, so ergiebt sich mit Auslassung von ύμιν der gar passende Sinn: nicht einmal, wenn die Umstände Amphip. darböten (allgemein: nehme es, wer es kann), könn-Jahrb. J. Phil. u. Padag. Jahrg. V. Heft 4.

tet ihr es in Empfang nehmen. — Ibid. § 29 lu. III προσποριεί, II nach allen Bekkerachen MSS. προσποριείται. — p. 48, § 32 δεί τοίνυν ἡμᾶς ταῦτ' ἐνθυμουμένους μὴ βοηθείαις πολεμείν I n. III. In II ist ἡμᾶς weggelassen. Nämlich codd. Fv haben ὑμᾶς ταῦτ', Σ und T weder ἡμᾶς noch ὑμᾶς. Schwerlich kounte Hr. B. es in III wiederherstellen wollen. — p. 52, § 43 ὑπὲς τοῦ τιμωρήσασθαι Φίλιππον. So I u. III. Il hat statt ὑπὲς ohne Variante περί, so dass man wohl annehmen muss, letzteres sey Lesart der MSS. Mit Recht hält sich darum auch Rüdiger über ὑπὲς in III auf. — Ibid. αὐτὸν πωλύση. In II ist nach cod. Σ αὐτὸν weggelassen. I u. III hehalten es bey. Wie es hineingesetzt worden sey, ist leichter zu erklären, als wie weggelassen. — p. 54, § 49 ἐγὰ δ' οἴομαι μὲν I u. III. Ohne Anzeige von Var. οἶμαι in II, so dass vermuthlich auch hier unabsichtlich οἴομαι aus I sich in III fortgeerbt hat.

Rec. glaubt, dass zur Rechtsertigung seiner Vermuthung diese Beispiele hinreichen. Die Brauchbarkeit für Schulen wird darum dieser Ausgabe nicht abgesprochen, obgleich man auch dem Schüler den beseten Text gönnen soll; wohl aber der Werth für den Gelehrten in so fern, als man bey den wenigsten Abweichungen der zweyten Schulausgabe von der Hauptausgabe auf eine veränderte Ansicht Hrn. B.s schliessen zu müssen scheint, wenn man nicht Hrn. B. mit seinem in der Hauptausgabe wohl durchgeführten Verfahren, den Text auf diplomatischen Grund zu stellen, in Widerspruch treten lassen will, oder gar glauben, was wenigstens Rec. nicht kann, Hr. B. erkläre faktisch seine Variantensammlung in der Hauptausgabe für unsuverlässig. - Rec. sieht diese Schulausgabe mehr für ein Unternehmen des Verlegers, als Hrn. Bekkers an. Schälern nun wäre mit besserm Papier und grössern Lettern auch besser gedient gewesen, so wie man in einer Schulausgabe reichlichere Interpunctionen wünschen muss.

Die erste Philippische, die drey Olynthischen und die Rede vom Frieden sind schon 1819 von Herrn Rüdiger herausgegeben worden, und dieser Gelehrte hat sich dadurch suerst in Deutschland das Verdienst erworben, angehenden Lesern die erste Bekanntschaft mit dem für den Anfang nicht leichten Redner auf eine belehrende Weise zu erleichtern; zugleich aber hat er seine Arbeit ao ausgeführt, dass auch der gelehrtere Kenner vielfachen Nutzen daraus zog. Das Verdienst dieser Bearbeitung erweist sich auch aus dem Bedürfniss dieser zweyten Ausgabe, die nicht nur vermehrt, sondera auch eine ganz und gar neue Bearbeitung ist. Sie enthält die gleichen Reden, welche die erste Ausgabe, voran steht die Lebensgeschichte des Dem. von Libanius mit ausführlichem Commentar. Vor den einzelnen Reden befinden sich ebendesselben exodicac, dann die nöthigen Prolegomenen und das Argumentam jeder Rede. Auf eine billigenswerthe Weise hat Hr. R. die ausführlichen historischen Erläuterungen in einem abgesonderten Commentar folgen lassen, und dabei A. G. Beckers Arbeiten und Vömels Programme benutzt. Hierauf folgt die Varietas lectionis. Einen Dresdner und Gothaer Codex hat R. selber verglichen. Die Varianten von 4 Münchner Handschriften, welche Hr. R. der Mittheilung Hrn. Karl Schäfer's verdankt, γ , δ , ϵ , ζ genannt, lieferten eine Nachlese, da sie sehon sämmtlich von Reiske benutzt worden waren. verdankt R. noch Hrn. Fr. Thierach die Vergleichung zweier Pariser Handschriften, die er α und β benennt, und von denen a schr merkwürdig ist. Schade, dass derselbe nicht genau beschrieben, oder vielleicht Hrn. R. eine Beschreibung nicht mit-Denn wenn Hr. R. praef. p. VII bemerkt, a zetheilt wurde. stimme mit Bekkers cod. Z meistens überein, so mangelt für Rec. nur noch das Zeugniss des übereinstimmenden Aeussern, um die Identität desselben mit cod. Σ vollkommen auszusprechen, welcher nach dem Gebrauch, den Imm. Bekker davon machte, die höchste Wichtigkeit für die Featstellung des Textes erhalten hat. Durch die Wahrscheinlichkeit dieser Identität aber besitzen wir eine Controlle über die Genauigkeit, mit welcher Imm. Bekker diesen codex verglich. Nach der Prüfang, die Rec. so weit er konnte angestellt hat, ergiebt sich das Resultat zu Gunsten der Genauigkeit Bekkers.

Welt und in den meisten sowohl wichtigen als unwichtigen. sowie auch in bloss sonderbaren Varianten stimmen α und Σ aberein. Hingegen sind in der Vergleichung, a genaunt, vermuthlich aus Flüchtigkeit eine Menge Varianten nicht angeführt, die in der Vergleichung Ssich finden. Umgekehrt enthält auch a eine Anzahl Varianten, die sich in E finden mögen. die aber Bkk. nicht angegeben hat. Sie theilen sich in solche. die Bkk. absichtlich nicht notirt haben mag, und in solche, die ihm entgangen seyn können. Zu den ersten zählen wir, dass a (od. Σ) das νέφελα. häufig anbringt, und swar sowohl vor Interpunctionen, wie Oi. I § 13 ήσθένησεν, Phil. I § 34 εξέλεξεν. nal, § 50 υβρικεν, καl; als auch au unpassenden Stellen, wie Ol. II § 5 φήσειεν κενήν, § 10 ανεχαίτισεν καὶ, § 12 ἐροῦσιν μόνον, Phil. I § 3 απούουσιν καὶ, § 36 εδοξεν καὶ. - Hingegen unverhofft Oi. III § 29 hat α ηΰξηπε. wo Bekker aus Σ ๆขี่รุ่งหมา notist. Phil. I § 39 ist ohne Zweisel in a u. Z die Lesart ἀξιώσειέ τις αν. - Absichtlich übergangen mag auch seyn Ol. I § 15 over zal, wie a hat. - Bemerkenswerth ist dann, dass a den Histus vermeidet, Phil. I § 24 Lot' apreir, § 37 olais' ovoat, \$ 50 rave' stowner, und ihn wieder zulässt Phil. I § 7 ὑμέτερα αὐτῶν, § 46 πάντα ὅσα. — Wir rechnen auch zu dem absichtlich von Bkk. Uebergangenen Ol. I § 10 ὑπερετεμένων (wenn es bey Rüdiger nicht Schreib- oder Druckfehler ist); das häufige ἄν statt ἐἀν Phil. I §§ 41, 43, 50, während Bkkr. gerade unter Andern aus Σ ἄν schrieb, wo vulg. ἐἀν steht § 50. — Da man annehmen darf, dass Σ alie diese Kigenthümlichkeiten häufiger hat, als sie in α notirt sind, und auch diese Minutien zur Charakteristik eines cod. gehören, so hätte sie wohl Hr. Bkkr. bey der Beschreibung des cod. kurs

anmêrken mözen.

Entgangen scheinen dagegen Hrn. Bkkr. folgende Lesarten, die α hat. Ol. II § 15 αὐτῷ, (Bkk. ἐαντῷ). § 23 τοῖς νον θεοἰς lässt α weg. Ol. III § 2 hat α περὶ τοῦ τινα τιμωρήσεταὶ τις καὶ ὅν (ὄν bey Rüd. ist Druckfehler) τρόπον ἐξέσται σποπεῖν. § 17 fehlt slσι bey α in οῖτινές εἰσι; eben so γὰρ in καὶ γὰρ § 21. Phil. I § 12. cod. α διοικήσεσθε (fut. cum. ἄν), eben se § 18 δρμήσετε, wo Bkk. aus Σ nichts notirt. § 19. α οἴομαι, Bkkr. ohne Var. οἴμαι. ibid. α πρὸ δὲ τούτων, vulg. aber πρὸς δὲ τούτοις ohne Var. bey B. § 38. statt ἐπιστολαὶ hat α ἐπιστολῆς ἀνάγνωσις. ibid. lässt α weg ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι. § 50. Za τοῖς πράγμασι bemerkt R. "πράγμασι d. α." Allein ohne Zweifel auch τοῖς. De pace § 11 οὕσης νον δεινότητος lässt α weg.

Dass Lesarten Hrn. Bkkr. entgangen sind, ist besonders da gewiss, we er eine Lesart aus cod. F notirt hat (der mit Σ am häufigsten übereinstimmt), nicht aber aus Σ , we aber eine solche aus α notirt ist. Ol. II § 26 $\nu\bar{\nu}\nu$ α (wie F; aus Σ ist nichts notirt, Bkk. hat im Text $\nu\nu\nu$ l). Ol. III § 32 $\beta\lambda\dot{\alpha}\beta\eta$ $\tau\bar{\omega}\nu$. α (und F) $\beta\lambda\dot{\alpha}\beta\eta$ $\bar{\gamma}$ $\tau\bar{\omega}\nu$, welche Lesart merkwürdig ist. § 33

πτήσησθε hat α (wo F πτησαισθε). Phil. I § 14 παὶ μὴ πρότερον. nach Bkk. sollte man denken Σ habe παὶ nicht. Dagegen hat es bey ihm F, und Rüd. α . Ob aber ibid. α wirklich habe, wie es in Rüdigers Varr. steht, ἀμέλειαν παὶ ὁρθυμίαν (wel-

ches F in vo. hat,) scheint uns zweifelhaft.

So unvollkommen und partiell wir nun auch diese Untersuchung führen konnten, so haben wir doch dadurch die Ueberzeugung gewonnen, dass sich zwar an Hrn. Bekkers Vergleichung allerdings Mängel entdecken lassen, die aber bey der ausserordentlichen Ausdehnung der Arbeit auch fast unausweichlich sind, dass dagegen, verhältnissmässig sehr wenige Fälle ausgenommen, das Variantenverzeichniss desselben die höchste Glaubwürdigkeit verdiene. Beyläufig bemerkt Rec, dass, was sich zwar von selbst versteht, aber doch neuerlich in Zweifel gestellt worden ist, ob, wenn Bekker die Lesart ei-

mer Handschrift nicht besonders angemerkt habe, sich annehmen lasse, die Handschrift stimme mit der Lesart des Textes überein, dies Rec. nach seiner bey eben dieser Gelegenheit gemachten Beobachtung bejahen muss.

Wir kehren zu Hrn. Rüdiger zurück. Einen vortheilhaften Begriff von seiner Arbeit giebt die Anspruchlosigkeit, mit welcher er Berichtigungen und tadelnde Bemerkungen, die in Bezug auf die erste Ausgabe gemacht worden waren, annahm, beherzigte und zum wirklichen Vortheil seines Buches verwandte, so dass diese Ausgabe-vor der vorigen bedeutende Vorzüge besitzt. Zwey Dinge wünschte aber Rec. auch jetzt noch an Hru. R.s Arbeit anders. Erstens zeigt zwar H. R. wohl das Bestreben, nur nach vorgenommener Prüfung über das Gewicht der Varianten sich für diese oder jene Lesart zu entscheiden, und häufig muss auch Rec. mit ihm übereinstimmen, aber durchgreifende und feste Grundsätze und ein selbstständiges Verfahren in der Kritik haben wir nicht in dem Masse gefunden, wie man es von einem Herausgeber verlangt, der nicht sich (wie man nach dem Titel und einer Aeusserung in der Vorrede vermuthen würde) mit wenigen Ausnahmen an eine gegebene Recension bindet, sondern in der Constituirung des Textes sich freier bewegen will. Beyspiele dieser schwankenden Behandlung der Kritik werden sich unten einige ergeben. Zweitens scheint uns im Commentar nicht immer rechte Auswahl der zu erörternden Dinge getroffen. Hr. R. bestimmt seine Ausgabe zunächst für Jünglinge. Aber diese, wenn sie den Dem. nicht bloss übersetzen, sondern auch verstehen wollen, müssen einen ziemlichen Grad von geistiger Reise besitzen und dürsen auch in der Sprache nicht Anfänger 16yn. Im Commentar aber finden wir Bemerkungen über Gegenetände, deren Kenntniss wir bey Schülern voraussetzen, sonst würden wir uns schlechterdings nicht getrauen, mit ihnen den Dem. zu lesen. So S. 20 über αθυμητέον: "Graeci eam rem, e que indignatio oritur, casu dativo, praepositione ext "vel adjects vel omissa, comprehendunt." S. 39: ,,xa8' Exaστον: κατά significat aliquid fieri singulatim." 8. 26: κέπειηδήπερ est concedentis aliquid ad voluntatem alius: quandoquidem." (Hier, nämlich Phil. I & 6 Bkk. nicht einmal richtig; sondern es giebt hier einen Grund an, dessen Anerkennung als suverlässig vorausgesetzt wird.) S. 28: "οἶ προελήλυθεν — ,quemadmodum adverbia loci, út ποῦ, οὐδαμοῦ, Matth. Gr. 6 "224, ita adverbla gradus struuntur cum genit." Nun kommt arst noch eine Anzahl von Stellen, und endlich die Vglehg. von mo amentiae es progressus. Zufällig schlagen wir auf S. 94: ມົສ ຂບ່າວໄας — συστη. praepos. ບໍ່ສຸດ notionem praesidii vel impedimenti alicujus rei exprimit, efr. Soph. Antig. 221" u. s. w. Wozu solche Anmerkungen und für wen? - Wenn man

nicht über grammatische Gegenstände eigenthümliche Ausführungen geben will, so genügt dem Privatstudium eine Hinweisung auf eine gangbare Grammatik, und für den öffentlichen Unterricht sind solche Theile des Commentars eben auch nicht ersprieselich. Zum Vortheil des zweiten Bandes wünschen wir, dass Hr. R. in diesen Bemerkungen etwas Richtiges finden möge.

Um nun unsere allgemeinen Urtheile zu begründen, wollen wir ins Einzelne eintreten, indem wir die Stellen nach Rüdi-

gers Seitenzahl und nach Bekkers §§ citiren *).

Phil, I S. 19, § 1. Ueber zoovilvero wird Rud. jetut Bremi vergleichen. — S. 20, § 1. τότ αν αὐτὸς ἐπειρώμην. Von Bkk.s codd. schiebt nur T ein zal vor avrog ein. (Nicht nur $F\Sigma$ lassen es weg, wie Rüd. sagt, wahrscheinlich vom Auge getäuscht, indem er um 2 Zeilen in der Bekkerschen Ausgabe su weit hinaufblickte, wo $n \approx a l$ om. $F \Sigma^{u}$ sich auf eine Stelle des Libanins bezieht), zel ist also schon darum verdächtig, weil die übrigen zur interpolirenden Familie von T gehörenden Geschwister Quv es nicht haben. Hr. Rud. sagt sur Vertheidigung des nat: "sensus suadet et convenit modestize oratoris," und führt an, dass das exordium p. 1418, 5 zal habe. Allein an unserer Stelle beweisen die codd., und es kommt nur darauf an, su zeigen, dass autog auch ohne zal einen passenden Sinn gebe, was allerdinge der Fall ist. Wenn nämlich Dem. sagt: zal avròc, so stellt er sich den andern Rednern daria gleich, dass er auch seine Meinung sagen wolle. Ohne zal drückt aurog aus, dass er seine Meinung der der Andern entgegensetze. Und da er dieses gegenwärtig nicht thut, sondern den ganzen Fall nur in der Hypothesis setzt, so kann ihm bey dieser Ausdrucksweise der Vorwurf von Anmasssung weniger gelten. S. 21, § 2. Rüd. vertheidigt συνεβούλευον. Allein $F\Sigma$ haben συνεβούλευσαν, eben so der su TQv gehörige cod. u, und v συνεβούλευον ex Uns scheint συνεβούλευσαν, welches Bkk. aufnahm, darum besser, weil es auf den Sinn führt: "wenn sie auch nur einmal Besseres gerathen hätten." - Dass Rüd. Exsl vol ye el in Schutz nimmt, können wir nicht missbilligen. — Ibid. § 3. ξπειτα ενθυμητέον καὶ παρ' άλλων ἀκούουσι καὶ τοῖς εἰδόσι**ν** αύτοις αναμιμνησκομένοις, ήλίκην κ. τ. λ. Rud. übersetst:

^{&#}x27;) Rüdiger theilt jede Rede in Capitel ein und jedes Capitel in besondere Paragraphen. Wir haben gegen die Art, wie er dieses durchführt, nichts einzuwenden, finden aber die Vergleichung mit andern Ausgaben, namentlich der Bekkerschen, dadurch etwas erschwert. Wir wünschen daher, Hr. R. möchte zwar seine Capiteleistheilung behalten, dagegen sich, wie Bremi und Vömel thates, an die Bekkerschen Paragraphen anschliessen.

Illud considerandum, quod et ab aliis audiistis et ipsi in memoriam revocantes nostis, mit der Bemerkung: "Non adsentior Krügero vertenti: vel, qui ipsi nostis, reminiscimini." Allein entgegengesetzt sind offenbar απούουσι und αναμιμνησπομένοις, ferner zag' äller dem avroig, endlich die eldoreg den zu dem άπούουσε zu denkenden οί μη είδότες. — S. 23, § 3. Zur Erläuterung des Parallelismus nennt Rüd, neben mehrern richtigern anch das Beispiel Cic. de Or. I, 3, 10 (nicht 5, 10): scientie et pervestigatione. In jeder Hinsicht gabe Cicero unzählige passendere, dort ist überdiess von Orelli mit Recht die alte Lesart scientiae pervestigatione wieder eingeführt worden. -8. 24, § 4. τὸ πληθος της νῦν ὑπαργούσης δυνάμεως. νῦν fehlt in FZ. Rud. vertheidigt es. Allein bey Betrachtung des Zunammenhangs wird man finden, dass wenn vvv in den Ausgaben fehite, man selbst eher geneigt wäre, es zu ergänzen, nicht aber, wenn es da wäre, es hinauszuwersen. Somit kann man sich denken, dass TQuv, oder ihre gemeinsame Quelle, es erganzten, und es ist nicht wahrscheinlich, dass die Schreiber von $F\Sigma$ es als überflüssig verwarfen. Rec. glaubt überhaupt, dass man Bkk a Kritik in Absicht auf Auslassungen gegründet suf $F\Sigma$ and Σ weitaus in den meisten Fällen folgen dürse. Es lässt sich denken, dass den Rhetoren manches nicht glatt and voll genug schien; so namentlich die Uebergänge, wo deswegen die Ausfüllpartikeln am reichlichsten eingeschoben wurden, wie auch Hr. R. selbst irgendwo bemerkt. Scheint auch manche Auslassung härter, so mag sie darum des Dem. Charakter nicht fremd seyn. — Ibid. stellt Rud. sein "idem B." so, dass man glauben könnte, Bkk. habe 'Adqualoug korlv geichrieben. Denn vgl. S.27: "Sély. R. ex uno Bav. dedit idély, idem B." — S. 25, § 5. Ueber slosv (Bkk. I und Bremi haben ploer nach TQuv) bemerkt Rüd. nichts. Uebrigens halten wir Mos ebenfalls für richtig. — 8. 26, § 6. Warum Hr. R. die Worte καὶ προσέχειν τον νοῦν τούτοις έθέλουσιν απαντες lieber einen versum senarium nennt, als einen Daktyl. Hexameter, pehen wir nicht ein. — S. 27, § 7. Dass die Worte συνελόντι δ' inlog elasiv einen guten Sinn geben, und dass an ihnen nichts ru rütteln wäre, wenn die MSS, keine Variante darböten, unterliegt keinem Zweifel. Allein sixeiv fehit unter Anderm in FE. Dass es absichtlich erganzt werden konnte, ist einleuchtend, dass es absichtlich ausgelassen wurde, minder. Da nnn aber die Worte συνελόντι δ' ἀπλώς den guten Sinn geben: es in einfachem Ausdrucke zusammenzufassen, so ist nicht zu zweifeln, dass Bkk. elzsiv mit Recht wegliese. — S. 28, § 8. #12005 TIGO hat Hr. R. missverstanden, wenn er erklärt: quippe qui notint se subiicere Philippo, und hinzufügt: "Nam per ric tangit, ques non nominare vult" (nämlich die Athener). Dem. bezeichnet vielmehr die allgemeine Eigenschaft der Menschen,

dass sie die entweder hassen oder fürchten, die sie über sich sehen, und er will sagen, was sich bey allen übrigen Menschen findet, warum sollte diess nicht auch bey denen seyn, die dem Philippos entweder unterthan oder mit ihm verbunden sind. -S. 29, § 9 leitet Rüd. άσέλγεια wohl richtig von θέλγω ab. lbid. $\kappa \alpha l$ ovy ologe forev. Mit $F\Sigma$ liess Bkk, z' weg. Mit Unrecht vertheidigt es Rüd. Beide Formeln sind in Gebrauch, nur mit 78 viel häufiger, als ohne 78. Um so viel natürlicher ist also die Vermuthung, dass es ergänst wurde. Uebrigens passt olog ohne ze hier viel besser. Dem. sagt mit einer uns bekannten Formel: Philipp ist nicht der Mann, dass er im Besitz dessen, was er in seine Gewalt gebracht hat, ruhig dabey bleibe, u. s. w. - S. 31, § 10. Wir billigen das Bedenken Rüdigers, die Worte κατὰ την άγορὰν in Klammern einzuschliessen. — S. 32, § 11. Ueber καί τοι καὶ τοῦτο, an welcher Formel auch Schäfer zu Cor. p. 268 L 15 ohne Grund Anstoss nahm, bringt Rüd. die richtige Erklärung bey aus Fritsche's quaest. Lucian. p. 32. — S. 33, §12. Für οπως βούλεσθε bieten einige MSS. ὅπως αν βούλησθε, welches Schäfer empfiehlt. Rüd. sucht ihn zu widerlegen, indem er bemerkt: "at non de consilio capto, sed de re praesente agitur." Wie kanu man aber in ὅπως ἂν βούλησθε an ein consilium captum erinnert werden? Einige Male haben wir Hrn. R. in der Beurtheilung der modi und tempora schwankend angetroffen. Uebrigens halten wir hier eine Aenderung für unnöthig. Ibid. über xacoov wird verwiesen auf de f. leg. 327, 25. Es soll heissen de cor. u. s. w. -S. 35, § 15. Eine sehr richtige Erklärung giebt Hr. R. von den Worten: τὸ δὲ πράγμα τὸν ἔλεγχον δώσει. — S. 36, §16. Ueber die ίππαγωγοί τριήρεις handelt am besten Vömel p. 172 ff. - S. 37, § 18. Ueber das Vielbesprochene si μη ποιήσαιτ' αν τοῦτο hätten wir in dieser Ausgabe eine Anmerkung erwartet. - S. 38, § 19. Rüd. erklärt sich die ἐπιστολιμαίους δυνάμεις wie Vömel, welcher letztere auch deu Irrthum Reiske'a und Becker's berichtigt, welche in den folgenden Worten άλλ' ἢ τῆς πόλεως ἔσται unrichtig eine πολιτική δύναμις zu fluden glaubten. Rec. erklärt den Sinn des Ganzen so: es solllen nicht Truppen seyn, die bloss durch Briefe mit dem Staat zusammenhängen, sondern die in des Staates unmittelbarer Leitung ständen. — 8.39, § 20. ἐθελήσει, welches Dindorf aufnahm, billigt auch Hr. R. mit Recht, wiewohl seine Note nicht gans deutlich ist, und er im Texte ἐθελήσετε behalten hat. - S. 42, § 24. of & exdool. Rud.: "innuit Alexandrum Pheraeorum tyrannum, qui classem Atheniensium vicerat." Der mag auch darunter gemeynt seyn, aber noch näher Philipp, wie Vömel annimmt. Am bessten also, man fasse es allgemein, wie es auch gesprochen ist. — S. 31, § 25. Sozeo έποπτας τῶν στρατηγουμένων. Rüd. macht hier keine Bemer-

kung, Rec. aber berührt die Stelle, weil Vömel annott. p. 181 sagt: ηστρατηγουμένων praecipue imperatorum. cf. § 47." Allein auch an der letztern Stelle hat man nicht Anführer zu verstehen. στρατηγείσθαι im activen Sinne kommt bey Dem. nicht vor. Es ist vielmehr neutr. Pass. Die Art und Weise der Anführung und das durch dieselbe Bewirkte sollen sie als Augenzeugen betrachten. - S. 43, § 26. Wenn Rüd. sagt: "decem electi erant ταξίαρχοι (τάξις continebat 128 viros: centuriones)", so veranlasst er hier eine unrichtige Nebenidee. τάξις ist hier nicht als Centurie, sondern als Contingent der tribus, deren Anführer hier der ταξίαρχος ist, zu fassen, wie τὸ τεταγμένον. vid. Schneid, lex. s. v. — S. 45, § 28. Bkk. streicht nicht nur στρατευομένοις, wie Rüd. sagt, sondern auch das zoig vor demselben, und mit Unrecht behält es Rüd. bey. den Gründen, die Engelhardt anführt, bemerkt Rec. noch. dass Demosth, bey Erwähnung der 90 Talente gar nicht an die στρατευόμενοι allein denkt, sondern an die ganze Macht. Das Schiffsvolk bekam σιτηρέσιον, dagegen vermuthlich keinen μιοθός. Unten aber § 29 heisst es mit Recht, εί δέ τις οἴεται μικράν άφορμήν σιτηρέσιον τοῖς στρατιώταις ὑπάρχειν, weil man sich verwundern musste, warum er den Soldaten bloss ouτηρέσιου reichen wollte; dass er es aber den Ruderern, darüber verwunderte man sich natürlich nicht. — Uebrigens setzen FΣ in dieser letztern Stelle είναι nach ἀφορμήν hinein, welches nicht zu verachten ist. Fehlt elvat, so möchte man zò vor σιτηρέσιου erwarten. Nimmt man es auf, so giebt es den guten Sinn: wenn einer glaubt, es sey eine kleine Hülfe, dass Verpflegungsgelder für die Krieger vorhanden seyen. lbid. γρήματα eher für einen Nom. als Accus. zu halten, macht doch der Verlauf der Construction räthlich. — Ibid. § 29. Rüd. vertheidigt προσποριείται. Warum προςποριεί besser sey, zeigen Bremi und Vömel. Bkk.'s codd. scheinen alle das Letztere zu haben, und schwerlich hätte hier ein Abschreiber das Med. ins Act. verwandelt. Hrn. Rüd. imponirte hier, wie es scheint, dass Bekker in der zweiten Schulausgabe das Med. wieder hat. — S. 46, § 29. ἐγώ συμπλέων ἐθελοντής. Hier zeigt sich recht die ausglättende Hand der Abschreiber oder auch der Rhetoren, denen dieser Uebergang ohne Partikel zu schroff war, weswegen man záyò und èyò bè als Varianten findet. Die Erinnerung an die Lebendigkeit des Vortrags, und diese Rücksicht auf die υπόκρισις nahmen ja die Redner in ihren Schriften immer, zeigt deutlich, dass eine Uebergangspartikel hier am unrechten Orte wäre. Mit Zeichen des Zweisels nimmt das Volk des Redners Vorschlag auf. Mit Nachdruck setzt Dem. hinzu, ἐγοὸ συμπλέων κ. τ. λ. — S. 47, § 30. ἐπειδαν δ' έπιχειροτονήτε τας γνώμας, α αν ύμιν αρέσκη χειροzovýdazs. Hier sind mehrere unnöthige Aenderungen versucht

worden. Mit Recht bemerkt Bremi, apian sey hier emphatisch. Dem. will nicht geradezu sagen, meine Meinung ist die beste, sondern, wenn es zum Stimmen kommt, so stimmet zu dem, was euch ernstlich gefällt, damit ihr nicht nur mit Briefen krieget. Er setst also voraus, dass eine solche Diesem oder Jenem zu Gefallen lebende Abstimmung nur einen Missivenkrieg veranlassen werde. Darum zieht aber auch Rec. die Lesart der codd. FΣ γειροτονήσετε vor: das werdet ikr (hoffentlich) beachliessen, so dass dieses eher als Hoffnung, denn als Befehl ausgedrückt wird. Jeder übrigens, der Volksgemeinden beobachtet hat, weiss, dass beym offenen Handmehr häufig eher, wer gesprochen hat, als was er gesprochen, berücksichtigt wird. - S. 51, § 35 will Rud. zu rolovtov orlov suppliren zolovveg. Warum denn nicht zoleite, ein mit avallonere paralleles Verb. fin.? - 8. 52 6 36. zóts zal zapá tov zal τί λαβόντα τι δεϊ ποιείν. Statt τι λαβόντα hat cod. Σ τίνα λαβ. Diese Lesart ist wohl der Prüfung werth. Dem. kann mit dem Plural die einzelnen Posten bezeichnen, die die betreffende Magistratsperson von Diesem oder Jenem zu erheben hatte. -Ibid. Eine dem ersten Anblicke nach sonderbare Vermuthung glaubt Rec. nicht zurückhalten zu müssen. In den Worten: zal μετά ταύτα ξμβαίνειν τούς μετοίπους έδοξε και τούς χωρίς οικούντας, είτ' αὐτοὺς πάλιν άντεμβιβάζειν, είτ' έν ὅσφ ταῦτα μέλλετε, προαπόλωλεν z. τ. λ., schiebt cod. Σ vor αντεμβιβάζειν noch ein str' hinein, so dass ein Comma nach αὐτοὺς πάλιν zu setzen und zu diesen Worten έμβαίνειν zu denken wäre. Schon diese Häufung paralleler und gegen das Ende immer kürserer Glieder mucht einen gaten rhetorischen Effect. Rec. vermuthet nämlich, άντεμβιβάζειν konnte ein technischer Ausdruck der Seeleute seyn, gebraucht von der Bemannung der Schiffe durch Sklaven. Bey Thuc. VII, 13 heisst es, dass Einige αν-δράποδα Υππαρικά αντεμβιβάσαι ύπερ σφών πείσαντες τους τριηραρχούς die Genauigkeit der Seetaktik verderbten. (Wie sie Hykkar. Sklaven erhielten, zeigt Thuc. VI, 62.) Zwar bey Thuc, heisst es ὑπὲρ σφῶν, allein dieser Begriff kann schon in άντὶ liegen, scil. ἐαυτῶν. Auch konnte es der häufige Gebrauch mit sich bringen, dass der Begriff δούλοι hinzugedacht wurde. Der Sinn wäre dann einfach, Andere, statt ihrer, einsteigen lassen, nämlich doulous. — S. 54, § 37 ist die gewöhnliche Lesart of — παιροί ου μένουσι την ήμετέραν βραδύτητα. Nur Tu. yo. F bey Bkk. haben avausvovot. Diess zieht Rüd. vor, and belegt mit Beyspielen dessen sprachliche Richtigkeit. An dieser wird Niemand zweifeln. Allein auch μένειν kommt bekanntlich so vor, wiewohl minder häufig. Und man weiss, wie oft die codd. Prapositionen an Verben hinsusetzten. uévovos war darum ohne Zweisel beysubehalten. - 8. 56, § 40 hat Rüd. statt Bekkers de dioren aus $F\Sigma$ mit Recht aufgenommen

els déov zu. Ebenso hätte aber ibid. Berücksichtigung verdient die Lesart in Σ καν πατάξης. - 8. 61, § 46. οὐ νάρ ἐστιν. ούπ έστιν ενα ανδρα αν δυνηθήναι. So schreibt mit Rsk. Hr. Rüd. ohne Bemerkung. Bkk. liess av weg nach Z und viell. T. Schäfer vertheidigt es: "subaudi etiamei velit." Uns scheint die entschiedene Ausdrucksweise für av nicht günstig. — Ibid. ήγηται hat auch cod. α, während man nach Bkk.'s Varr. vermuthen sollte, Σ habe ήττηται. Rud. übrigens entscheidet sich mit Recht für Ersteres. — 8. 62, § 47. ώστε μή κ. τ. λ. hat allein E, und auch hier zeigt sich die Trefflichkeit dieser Handschrift. Denn in dem où vào - đã der Uebrigen ist erleichternde Interpolation unverkennbar. — Ibid. πρός δε τους έχδρούς. Rud.: "έχθροί quanquam ab iis, qui πολέμιοι dicuntur, different, tamen scriptores hoc discrimen non ubique observant. Quum vero Dem. rem forensem, ad quam exteol et apoulteodat pertinet, opponat rei bellicae, videtur consulto his vocibus usus esse." Aber eben um des Gegensatzes willen sollte Dem. eher πολεμίους sagen, weil er ja den Kampf gegen die Ankläger dem Kampfe gegen die Feinde entgegenstellt. Hätte Hr. R. nur an dem ersten Theile seiner Anmerkung festgehalten, dass die Schriftsteller häufig erdool statt zolemos gebrauchen. Denn Ersteres kann statt Letsterem gesagt werden, da es von weiterm Umfang der Bedentung ist, nicht aber umgekehrt, es wäre denn unter sehr bestimmten Bedingungen. - 8. 63, § 48. rag zolitslag diagzāv hat Rūd. nicht richtig erklärt. S. Bremi. —

Wir gehen nun su den Olynthischen Reden über, bey denen Hr. Rüd, die Stellung des Dionysius befolgt und in den Prolegomenen mit den Hauptgründen vertheidigt. Olynth. I (vulg. II) 8. 90, § 4. Die Worte τούτων ούχὶ νῦν ὁρῶ τὸν καιρὸν τοῦ λέyeur erklärt Rüd. mit nhae enim structurae: καιρον τούτων et παιρου του λέγειν ταύτα sunt confusa"; nach unserm Urtheil am ungezwungensten. — S. 93 § 7. Ueber προσλαμβάνων bemerkt Rüd.: "mediam quidem formam exspectaveris, sed notio, quae illa exprimitur, in ipso verbo inest." Allein Rec. begreift nicht, wie Jemand hier das Med. erwarten wollte. Denn diess hiesse an sich ziehen. Das Act. aber heisst hinzunehmend, zu Hülfe nehmend, welches hier allein richtig ist. - Mit Recht übrigens hält Rūd. ibid. αύτον bey Bkk. für Druckfehler. -S. 97, § 12 vertheidigt Rüd. έτοιμότατα gut gegen Schäfer, eben so 8. 98, § 13 μεταβολήν gegen Reiske. — Ibid. § 14. οίον (ή Μακεδουική δύναμις) ύπηρξέ ποθ' ύμιν - πρός Ολυνδίους· πάλιν αὐ πρὸς Ποτίδαιαν 'Ολυνδίοις ἐφάνη τι τοῦτο συναμφότερου. Da Hr. R. in der Note die Worte Όλυνθίοις Εφάνη τι citirt, um über τι eine Bemerkung su machen, so könnte man schliessen, Rüd. verbinde Olovolog mit socion. Aus seiner Anmerkung erhellet darüber nichts Weiteres. Rec. glaubt aber, dass 'Oluroloss, wie die Constructionsparaliele

υπηρξεν υμίν anglebt, eln dat. comm. sey. Und wiederum für die Olynthier schien etwas Bedeutendes dieses Beides zusammen. Denn offenbar kam es nicht darauf an, ob es den Oivnthiern so schien, sondern überhaupt Allen, welche dem Kriege zusahen. - Ibid. νυνί δε Θετταλοίς νοσούσι και στασιάζουσι zal τεταραγμένοις. So edirt Rüd., während Bkk. mit FΣ νοσούσι strich. In jedem Fall hätte aber νοσούσι in Klammern sollen eingeschlossen werden, denn es ist hier wirklich eine Ueberladung. Nur dann wäre es am rechten Ort, wenn auf den unruhigen Zustand der Thessaler ein Nachdruck sollte gelegt werden, welches hier nicht der Fall ist. In der Stelle Phil. III § 12, we es von Philipp heisst πυνθάνεσθαι γάρ αὐτους (τους Θετταλους) ώς νοσούσι και στασιάζουσι, hat νοσούσι in Philipps Munde fast einen ironischen Anstrich. Leicht ist auch zu erkennen, dass eben aus dieser Parallelstelle voσούσι in Ol. I eingeslickt worden ist. Dass Ulpian es anerkennt, beweist nur, wie alt die Corruptel ist, und eben so das hohe Alter der Recension $F\Sigma$, welche darum von der höchsten Wichtigkeit u. Glaubwürdigkeit sind. — S. 99, § 16 hätte zu κοπτόμενοι citirt werden können de Cor. § 145. — S. 101, § 18. εί δέ τις σώφρων η δίχαιος αλλως. Da σώφρων den speciellern, hier aber olxacois den allgemeinern Begriff enthält, so nehmen wir an allog keinen Anstoss: oder sonst ein rechtschaffener Mann. — S. 103, § 20. εί δέ τι πταίσειε vulg. Bkk. aber nach guten Handschrr.: sì để τι πταίσει. Letzteres vertheidigt auch Rüd., aber auf eine Art, die Rec nicht billigen kann. "nam dicit: si paullum impegerit, non impingeret " Weder das Eine noch das Andere ist richtig übersetzt. El πταίσει ist nicht si impegerit, diess wäre ἢν πταίση, noch auch εἰ πταίσειε si impingeret. Uebrigens drücken die Lateiner unser el mraloet seq. fut. geradezu auch mit si impinget aus. Siehe Ellendt de form. condit. p. 24. — Ibid. τότ' αχριβώς αὐτοῦ τοῦτ' έξετασθήσεται. Nach Bkk.'s Varr. zu schliessen, hat der einzige cod. T πάντα statt αὐτοῦ, und Rec. kann αὐτοῦ unmöglich für Erfindung eines Abschreibers halten, während πάντα es cher seyn wird. Wir billigen es darum nicht, dass Hr. R. ταῦτα πάντ' in den Text aufnahm. — S. 104, § 21. τέως μέν αν έφφωμένος η τις. So Bkk., wie es scheint, nach allen seinen mss., während dagegen an andern Stellen einige mss., jedoch die schlechtern, und niemals Σ, lesen τε εως. Auch die von Buttmann im index ad Midianam angef. Stelle fals. leg. § 326 hat réog ohne Bekkersche Variante. Rüd. giebt zwar hier Ewg, sonst aber scheint er geneigt, wie Buttmann durchweg zu conjiciren τέως, έως. Bey Bkk. aber finden wir die beiden Partikeln verbunden an keiner Stelle, dagegen an unserer und fals. leg. τέως ohne Var. Dazu kommt noch die übersehene Stelle Lept. § 91: τότε μέν, τέως τὸν τρόπον τοῦτον ένομοθέτουν, τοῖς μέν ὑπάρ-

χουσι νόμοις έχοῶντο, denn durch diese richtige Interpunktion. die auch Bkk. hat, fällt der Anstoss und der Aenderungsversuch Wolfs weg, welcher nach ἐνομοθέτουν ein Kolon setzte und das Komma vor zéwe wegliess. Rec. glaubt demnach bey dieser Beschaffenheit der Stellen, dass man den Ionismus zwar als eine Eigenthümlichkeit zu bemerken, nicht aber zu ändern habe. - 8. 106, § 22. n exelvo. Da Bekker sonst überall schreibt η κείνω α. s. w., hier aber nicht, so möchte Rüd. hier -lieber η ³κείνω. Rec. aber glaubt, dass in clausula sich Bkk.'s Lesart wohl ertragen lasse. — S. 108, § 25. Richtig bezieht Rüd. zógov zpóvov auf den ganzen Amphip. Krieg. - S. 110, § 27 hätte Hr. R. zur Erklärung der Worte ti πέπρακται τοῖς ἄλλοις nicht verweisen sollen auf seine Note zu cap. 21, ἡμῖν δὲ πέπρακται, an welcher Stelle er richtig ήμιν als Dat. comm. erklärt. Dadurch könnte man auf die Meinung gerathen, roig älloig sey auch hier Dat. comm., welches unrichtig ist. Denn τοῖς ἄλλοις steht statt ὑπὸ τῶν ἄλλων, wie schon der Gegensatz αν μή παρ' ύμῶν — ύμάρξη τὰ δέοντα, und der Zusammenhang lehrt. — 8. 113, § 29. καὶ οί βοησόμενοι οί τριαπόσιοι. of vor τρ. lässt Rüd. weg. Σ hat es, und mit ihm Bkk. Wir glauben, es mochte eher wegfallen als hinzugesetzt werden, und es scheint um so unentbehrlicher, als Dem. eine bestimmte Abtheilung der Symmorien bezeichnet. Hr. R. führt als Grund der Weglassung an, dass περί Συντάξ. p. 172 an der Parallelstelle of ebenfalls fehle. Allein dort lässt Z auch τριαπόσιοι weg, und Rec. glaubt, mit Recht. οί τριαπόσιοι als bestimmte Abtheilung mit dem Artikel finden wir auch de cor. § 171. — S. 114, § 31. πολλώ βέλτιου. Herr R. hat πολλώ, welches Bkk. nach $F\Sigma$ verwarf, behalten mit dem Grunde: "quum nullam video causam, car quis addiderit, retinui." Allein erstlich haben es nur die interpolirenden TQuv, und zweitens ist βέλτιον durch seine Stellung emphatisch genug. — Ol. H (vulg. III) S. 125, § 10. Was Hr. R. zu Gunsten von καθίorare bemerkt, verglichen mit dem, was auch Bremi dafür auführt, giebt völlige Sicherheit über die vulg. und beweist, dass Bkk.'s Conjectur nicht nöthig ist. Ibid. Dass zwey Obolen zu Demosth. Zeit das niedrigste Theatergeld war, beweist die Stelle de cor. § 28: ἐν δυοῖν ὀβολοῖν. — 8. 126, § 12. τοῦ vor παθείν läset Bkk. mit Σ weg. Rüd. vertheidigt es. Allein selten führt wohl Dem. einen erklärenden Infinitivsatz nach einem Pronomen τούτο mit dem Artikel ein. Z. B. § 7 dieser Rede: τούτο — ἐφορμεῖν, fehlt er. Diesen Gebrauch hat auch Leloup missverstanden zu lsocr. Evag. cap. 3: si zal τοῦτο δυνήσονται, τους άγαθους ανδρας εύλογεῖν. So Evag. cap. 6: ταύτην άφορμην — άμύνεσθαι κ. τ. λ. — S. 128, § 14. η περί ών αν γράφει διαπράξασθαι. So schreibt Rüd. Dagegen Bkk. αν γραφη. Rud. bemerkt: "αν γράφει decreta quaedam innuit,

Schaefere recte monente." Schäfer sagt aber nichte von de. Er stellt nur die Lesarten γράφει und αν γράφη einander ge-genüber. Sieht man Bkk.'s Varr. an, so kann man γράφει ohne åv wohl für ächt halten, und erklären wie Schäfer, åv aber mit γράφει aufzunehmen lässt sich kaum rechtfertigen, einerseits weil dy post relat, c. ind. prace. überhaupt sehr unwahrscheinlich ist, anderseits weil es auf keiner deutlichen Auctorität beruht. Wir lesen übrigens nicht αν γράφη, sondern wie viele mss. haben αν γραφή, und können an der Verailgemeinerung keinen Anstoss nehmen: oder wenn die Volksbeschlüsse von selbst Kraft hätten, das durchzusetzen, worüber immer sie verfasst seyn sollien. — 8. 129, § 16. ovz ovs, si xolsuńσαιεν, έτοίμως σώσειν ύπισηνούμεθα, ούτοι νύν πολεμούνται; Rud. nimmt Reiske's allerdings sehr gefällige Conjectur so-Asμηθεϊεν in den Text auf (wiewohl ihm schon Schäfer gerathen hatte, wenigstens das auf codd. sich stützende zolaundeler vorzuziehen), weil "et dodelr et zolehoural requirant notionem invasionis", und bemerkt gegen Schäfer, die Auctorität der Handschriften scheine ihm hier sehr verdächtig. Wir wollen sehn. Angenommen, πολεμήσαιεν sey die ursprüngliche Lesart (wie sie es auch wahrscheinlich ist und Bkk.'s codd, zu haben scheinen), so begreift man leicht, wie exslus in dem interpolirenden T eine aus dunkelm Bedürfniss herrührende Zuthat ist. Andere mas, haben πολεμήσειεν und setzen dann meistens hinzu ἐκεῖνος. Und es ist klar, dass πολεμήσειεν eine erleichternde Aenderung war im Sinne von Reiske's zoleundeier. welcher dann auch exervos zur Verdeutlichung beygefügt wurde. Aufs mindeste sind exervos und exervo Auslegungen, je nachdem man — osisv od. — oaisv festhalten wollte. Somit kann also das Eine von Beiden nicht verdächtig seyn. Die schwierigere Lesart, die also die Aenderungsversuche veranlasste. πολεμήσαιεν zeigt sich aber auch dem Zusammenbang nach als die bessere. In ihr ist nämlich eine κλίμαξ, die durch jede Aenderung verwischt wird. Nämlich: "Ihr verspracht sie zu retten, d. i. sicher su stellen, wenn sie nur einmal Krieg führen würden, d. i. selbstangefangenen. Jetzt aber wollt ihr sie nicht retten, da sie sogar mit Krieg sind überzogen worden." Dass diess richtig sey, seigt sich daraus, dass die Athener immer geschrieen hatten: ἐκπολεμῶσαι δεῖ τοὺς ἀνθρώπους. Und da die Olynthier einwenden konnten, ein Krieg mit ihrem Nachbar sey ihnen gefährlich, versprechen jene, sie schon aufrecht zu erhalten, wenn sie zum Kriege kämen. — S. 180, § 17 hätten wir über zors eine Anmerkung erwartet. - S. 187, § 27. άρα γε όμοίως η παραπλησίως; schreibt Rüd., während Bkk. statt n ein zal hat, nach allen seinen codd. ausser T. Rud. beruft sich darauf, dass de f. leg. p. 439 Bkk. n in der gleichen Formel behalten hat. Allein dort schweigen seine mas. Also

folgte ihnen Bkk. an beiden Stellen mit Recht. - Ibid. πῶς ύμιν - τὰ πράγματ' ἔχει; - οἶς τὰ μὲν ἄλλα σιωπῶ - ἐξὸν ήμιν και τα ήμέτες' αυτών έχειν κ. τ. λ. Statt olg giebt T allein zai, welches Rud. aufnimmt, indem er sagt; "olg est error ex scribcudi compendio enatus." Allein ole ist allein richtig. Dem. sagt: Wie sind jetzt euere Sachen bestellt? Euch, denen - doch ich verschweige das Andere, so viel ich auch sagen könnte, — (Allein bey einer so grossen Ruhe, und da die Lakedämonier vernichtet sind, die Thebaner unthätig, von den Uebrigen sich keiner uns zu widersetzen wagt,) aber da es uns möglich ist u. s. w. Offenbar bezieht sich olg auf das vorausgegangene ὑμῖν, dann folgen die Zwischensätze, deren Ende mit de nach egov augedeutet ist, welches Bekker nicht hätte einklammern sollen; und olg wird von ¿ξον regiert. Wie häufig, geht die Construction von der zweiten Person zur ersten über, daher ήμιν nach der Parenthesis. — S. 140. αγαπώντες εάν μεταδιδώσι θεωρικών ύμιν η βοίδια πέμψωσιν ούτοι. μεταδώσι hat bey Bkk. allein cod. T. Er selbst hat in der grossen Ausgabe μεταδιδώσι, nur in der Schulausgabe μεταδώσι. Dass Rüd. auf diese nicht hätte achten sollen, haben wir oben gezeigt. Und nicht nur wegen äusserer Auctorität ist das Präsens vorzuziehen, sondern auch wegen innerer Gründe. θεωρικά wurden regelmässig ausgetheilt, die Uebersendung des Bischen erbeuteten Kuhfleisches war ein Extrafall. Recht steht also beym Letztern πέμψωσιν. Deutlich erweist sich auch hier der Character des ausglättenden 2', dem es zu rauh schien, dass einmal das Praes., dann der Aor. stehe. — S. 143, § 33. Ueber ἀπογνόντας haben wir unsere Ansicht ausgesprochen im Programm obseve. in Dem. de Cor. Turici, typ. Orell. Füssl. 1829 p. 40. — Ibid. Rud. vertheidigt υπάρχοι mit Recht. Leicht ist es zu sehen, wie daraus die übrigen Varr. entstanden sind.

Ueber Ol. III (vulg. I) nur eine einzige Bemerkung. Dort nämlich § 25 sagt Dem.: "Ihr habt die Wahl zwischen einem Krieg an Philipps Gränzen oder einem in unserm Lande. Dauern die Olynthier aus, so werdet ihr den Krieg dort führen καὶ τὴν ἐκείνου κακῶς ποιήσετε, τὴν ὑπάρχουσαν καὶ τὴν οἰκείαν ταύτην ἀδεῶς καρπούμενοι. Nimmt aber Philipp Olynth ein, wer wird ihn hindern, hieher zu kommen?" Seit Hieron. Wolf haben die Ausleger die Worte τὴν ὑπάρχουσαν — ταύτην auf Makedonien bezogen. Rec. kann nicht beystimmen. Erstlich fällt auf der Ausdruck ταύτην, wo man eher ἐκείνην erwartete (weswegen auch Reiske αὐτῷ vorschlug), und dann ἀδεῶς. Ferner setzt Dem. den Schrecknissen des Krieges in Attika entgegen den glücklichen und ruhigen Genuss des heimathlichen Landes, der dann möglich sey, wenn man den Krieg in Feindes Land führe. Endlich in der Schlussrede braucht er als

Hauptmotiv für die Reichen, dass sie beysteuern, um den Krieg in der Ferne zu führen, gerade die gleichen Worte: ενα — μικοὰ ἀναλίσκοντες τὰ λοιπὰ καοπῶνται ἀδεῶς. Dieses Alles bestimmt uns, die Worte τὴν ὑπάρχουσαν κ. τ. λ. auf Attika zu beziehen.

Ueber die Rede vom Frieden hätten wir nur Weniges zu bemerken; und die Bearbeitung dieser Rede scheint uns wirklich sehr gelungen. Nur einen Punkt wollen wir erörtern. S. 194, § 24. άλλ ώς ούτε πράξομεν ούδεν ανάξιον ήμων αὐτων ουτ δε δόξομεν πασιν έχειν και τα δίκαια λέγειν, τοῦτ' οίμαι δεῖν ποιεῖν. So liest Bkk. mit cod. Σ und γρ. F. Die Uebrigen bey Bkk. haben δείξειν st. δεῖ ποιεῖν. delkew erklärten alle Ausleger für unstatthaft, Hr. Rüd. aber glaubt eine Erklärung gefunden zu haben, wodurch delteur gerettet werde. Er macht nämlich rovro zum Subjekt, und übersetzt: puto, rem ipsam ostensuram esse, s. ostensum iri. nos neque etc. Diess geht für ως ούτε πράξομεν ούδεν άνάξιον und auch für οὖτ' ἔσται πόλεμος wohl an, nicht aber für νοὖν σέ δόξομεν πάσιν έχειν καί τ. λ. Denn was gabe das für einen Sinn: Die Umstände werden beweisen, dass wir Allen scheinen werden Verstand zu haben? Es müsste ja heissen: dass wir wirklich Verstand haben. Das Ganze führt darauf hin, dass Dem. hier von den Athenern Handlungen fordert, die zur Folge haben, dass man nichts Unwürdiges thue, kein Krieg sey, dagegen sich die Ueberzeugung verbreite, die Athener hätten mit Verstand gehandelt. Und die einfachste Art, dieses auszudrücken, war đεῖν ποιεῖν. Diess halten wir also mit Engelhardt für richtig, und diess entspricht dann auch ar besten dem vorausgegangenen zeleveig. Und mit Unrecht, glauben wir. sagt Hr. Rud. praef. VI, indem er gerade dieses Beyspiel ceiv notείν als Beweis braucht, codicem Σ manum sapere emend tricem.

Doch wir glauben hinlänglich gezeigt zu habe cher Aufmerksamkeit wir Herrn Rudigers Buch lasen, und zweiseln nicht, dass er unsere Theilnahme an seinen Bemij' gen, das gründlichere Verständniss des trefflichen Redn - u befördern, anerkennen wird. Druck und Papier sind übrigens zn loben, minder die Correctheit des Druckes. Eine geringe Zahl von Fehlern sind in den Erraten bemerkt. Wir fügen noch hinzu: S. 13 de sonsulto. Ibid. Eceiv, lies Ecriv. S. 36 not. statt ad 2; 2 diximus lies ad 2; 1 d. S. 42. πανταχοί liest nicht β, sondern α. S. 49 lies ύμῶν st. ύπῶν, S. 74 κατταλλαγάς, S. 82 βοήθιαν, S. 89 zweymal ων st. ων, S. 108 έπιζόντων st. έλπ. S. 111 λήματα lies λήμματα. S. 126 st. παθόντες lies παθείν. S. 142 Dinys. Hal. S. 153 st. aveldovta lies aveldovto. S. 171 condidioni. S. 192 st. og ovg lies og ovx. S. 221 ist ohne Zweifel zu lesen ἀνάγνωσις st. ἀνάγωσις. Eben so S. 225 sollte 🕿 heissen α. ύπαρξάντων st. α. προϋπαρξάντων.

Aarau. Rauchenstein.

Römische Litteratur.

²ublii Ovidii Nasonis libri Tristium. Zum Schulgebrauch herausgegeben und mit erklärenden Anmerkungen und einem Namen-Register versehen. Zweite ganz neu gearbeitete Auflage. Leipzig, bei E. B. Schwickert, 1829. XVI u. 216 S. 8. 16 Gr.

Ibschon bei dem regen Streben unserer Zeit die humanistichen Studien auch durch zweckmässigere Hülfsmittel u. Schulücher zu befördern besonders das Fach der Schulausgaben erjenigen Römischen und Griechischen klassischen Schriften, reiche an den höhern Lehranstalten gewöhnlich gelesen weren, ungemein bereichert worden ist; so erheben sich doch och häufig Klagen, dass es an solchen Ausgaben, welche dieem Zwecke völlig entsprechen, noch immer mangele. Mögen un auch diese Klagen zum Theil von solchen Schulmännern geührt werden, welche über die Eigenschasten, welche eine ute Schulausgabe haben muss, selber nicht gehörig im Klaren ind oder doch ganz eigene Ansichten davon haben; so lässt ich doch nicht läugnen, dass es unter der Menge Ausgaben, elche sich für den Schulgebrauch oder in usum studiosse iuentatis ankündigen, nicht wenige giebt, welche dieser Bestimung nicht genügen können. Denn während einige neben dem eichtern und Fasslichern auch die schwierigsten und ausführehsten kritischen Erörterungen mit fast diplomatischer Geanigkeit, und weitläufige mit einer reichen Litteratur ausgetattate Untersuchungen über einzelne Punkte der Grammatik nd andere Gegenstände der Alterthumswissenschaften aller rt, wälche der Gymnasialschüler noch nicht verarbeiten kann, nd di den raschere Fortschreiten in der Lektüre der Klassiker afhalique sum Schulgebrauche bieten, giebt es andere, die icht mit der Gründlichkeit u. der Strenge, weiche der jetzige in lounkt der Wissenschaft erfordert, gearbeitet sind; und ก็อนุรัก andere sind zu diesem Zwecke nicht geeignet, weil sie, amentlich in grammatischer und lexikalischer Hinsicht, alles zklären. Letztere sind denn, obgleich sie unter der unwissenen Jugend die meisten Käufer finden, dem Schulzwecke eher inderlich als förderlich, indem sie statt die Stelbstthätigkeit es Schülers anzuregen und Nachhülfe zu leisten, demselben ast allen Stoff sum eigenen und seibständigen Studium und sur Jebung und Erprobung seiner Geisteskräfte vorwegnehmen. ndessen giebt es doch auch viele, besonders mehrere neuere Irscheinungen dieser Art, welche ein eifriges Bestreben beurunden, die Idee eines wohleingerichteten Schulbuches zu ver-/irklichen; so wie auch schon einige Ausgaben vorhanden sind. relche sich durch ihre Zweckmässigkeit zum Schulgebrauche

besonders empfehlen. Unter diesen gebährt nach des Referenten Dafürhalten der vorliegenden Ausg. der Tristien des Ovidius, obgleich sich der Hr. Herausgeber nicht genannt hat, ein ehrenvoller Platz, auch noch aus dem Grunde, weil in der Vorrede zu derselben so belehrende Ansichten über die zweckmässige Einrichtung eines solchen Schulbuches ausgesprochen sind.

Veranlassung zu dieser Arbeit war, dass die Ausgabe der Klaggesänge des Övidius unter dem Titel: Des Publius Ovidius Naso libri Tristium mit sweckmässigen Anmerkungen u. einem doppelten Register zum Gebrauch für Schulen [v. Dr. Fr. Eberh. Boysen], welche 1793 erschienen, vergriffen war und der Verleger, weil das Buch sein Publikum gefunden | hatte, und seit dem Erscheinen desselben auch keine zweite Ausgabe von dieser Einrichtung erschienen war, eine neue Auflage desselben veranstalten wollte. Der Herr Herausg. fand aber nöthig, um dem Buche eine dem heutigen Stande der Philologie angemessene Einrichtung zu geben, "dasseibe ganz umzuarbeiten, und konnte dasselbe daher von seinem alten Material ausser dem aufs neue revidirten Texte und etwa zwei oder drei Anmerkungen durchaus nichts behalten; so dass dasselbe eben so gut eine neue Ausgabe heissen könnte, welches aber den Titel einer neuen Auflage darum erhalten, weil Boysens Bearbeitung sein Entstehen verantasst und die allgemeine Einrichtung vorgeschrieben, nach welcher es gemacht wurde. " Das Buch ist für solche Gymnasial-Schüler bestimmt, "welche mit den gewöhnlichen Regeln der Lateinischen Syntax bekannt sind uad nur hin und wieder noch der festern Begründung derselben bedürfen, und welche ferner von der Prosodik und Metrik des elegischen Metrums das Nöthigste begriffen haben, so dass aie schon hin und wieder in die höhere Grammatik eingeführt und sur Anffassung der Latein. Dichtersprache hingeleitet werden können." Die Anmerkk. schrieb der Hgb. Deutsch, hauptsächlich "weil diese Schüler die Lateinischen oft nur mit Mühe verstehen und sie daher in den meisten Fällen ungelesen lassen. " Ueber innere Einrichtung des Buches spricht der Hr. Herausg. in der Vorrede ausführlich, wovon folgendes das Hauptsächlichste ist. "Der Text wurde sorgfältig revidirt und in einer nicht unbedeutenden Anzahl von Stellen verändert. Es wurden hierbei zwei Klassen von Fehlern des Textes unterschieden: solche, bei welchen die aus den Handschrr, bekannt gemachten Varianten zwar anzudeuten scheinen, dass die Worte, wie sie im Texte stehen, kaum so von Ovid geschrieben worden sind, welche aber doch nicht gerade gegen den Zusammenhang und gegen die Denk - u. Sprachgesetze des Dichters und seiner Zeit verstossen — also etwas geben, dessen sich der Dichter, wenn er so geschrieben hätte, wenigstens nicht zu schämen brauchte; und solche, durch welche Zusammenhang, Denkweise and

Sprachzebrauch des Diehters und seiner Zeit verletzt werden. Die Fehler der erstern Art schaden in Ausgaben für den Schulgebrauch nur wenig und können im Ovid häufig auch nicht mit gehöriger Evidenz nachgewiesen werden, da ihre Verbesserung nur von den Haudschriften abhängt und diese hier siemlich schlecht verglichen sind. Sie sind daher auch nur da verbessert, wo sich die Aenderung aus dem Ansehen und der Zusammenstimmung der bessern Handschriften als sicher ergab und. um für jeden, der den kritischen Apparat ansieht und kennt. evident zu sevn, keiner weitern Erörterung bedurfte. - -Vorzügliche Sorgfalt aber ist auf Verbesserung der Fehler der sweiten Art verwendet, um sie wo möglich alle su berichtigen." — ___ Besondere Aufmerksamkeit wurde auf die Interpunktion des Textes verwendet und durch sie auf das leichtere Verständniss hinzuwirken gesucht. " — Den einzelnen Gedichten sind kurze Einleitungen vorausgeschickt, welche "nur den Hauptinhalt der Gedichte angeben, zugleich aber auch die nähern veranlassenden Umstände zur Abfassung derselben und die nöthigen geschichtlichen Data hinzusetzen, wo diese nöthig werden. Sie sollen den Schüler nur auf den Standpunkt stellen. von welchem aus er das Gedicht zu betrachten hat." beigegebene Erklärung ist zunächst und fast ausschliesslich für Schüler des angegebenen Kreises bestimmt und soll theils anregen und aufmerksam machen auf Schwierigkeiten und Eigenheiten, die man sonst leicht zu übersehen pflegt, theils aushelfen und unterstützen in Fällen, deren genügende Erklärung der Schüler durch eigenes Nachdenken und durch den Vorrath seines Wissens sich nicht geben kann, theils endlich sein Wissen selbst fördern und bereichern in den Punkten, welche diesen Jahren und diesen Klassen am nächsten liegen." — — In der Sacherklärung hat der Herr Herausg. den Weg eingeschlagen. "so weit als möglich alles zu geben, was der Schüler sum Verständnisse der einzelnen Stellen braucht, und dem Lehrer nichts als das Nachfragen zu überlassen, ob sich jener mit dem Nöthigen gehörig bekannt gemacht habe. — — Um dem Schüler übrigens die Sache nicht zu bequem zu machen, wurden diese Sacherklärungen nicht gleich am gehörigen Orte gegeben. sondern der Mehrzahl nach in ein besonderes Namen-Register zusammengestellt, und die Mittheilungen, so weit diess bei Gegenständen der Art geschehen kann, auch so eingekleidet, dass er bei dem Gegebenen dennoch das eigene Nachdenken anwenden muss und nicht einen reinen Gedächtnisskram darin findet." — — Die Anmerkungen verbreiten sich vorzüglich über Grammatik und Sprachgebrauch, und zwar so, dass sie allmählig vom Leichtern zum Schwerern fortgehen. Darum ist im Anfange über vieles nur angefragt oder doch nur auf die Grammatik (von Zumpt u. Ramshorn) verwiesen; später folgen mehr

eigene und ausführliche Erörterungen, jedoch mit beständiger Zurückweisung auf das Frühere. — Häufig ist auch auf Prosedik und Metrik und auf das Abweichende und Eigenthüm- iche des Dichtersprachgebrauchs aufmerksam gemacht, bald durch Nachweisungen von Parallelstellen, bald durch besondere Erörterungen. — — "Dies wäre nun im kursen Aussuge der Plan, nach welchem der Hr. Herausg. dieses Buch gearbeitet hat; und kann dasselbe nach des Ref. Meinung sum Beweise dienen, dass er mit der Idee eines solchen Schulbuches und mit seiner Aufgabe in ihrem ganzen Umfange genau bekannt geweisen sei. In wie fern er nun dieses Ziel erreicht hat, wollen

wir nun zu zeigen versuchen.

Was nun die Textesverbesserung, den ersten Theil dieser Arbeit betrifft; so ist es dem Hrn. Herausg. wohl an 40 Stellen gelungen, die Urschrift des Dichters wieder herzustellen u. gegen weitere Aenderungen zu sichern, und lässt sich mit Gewissheit behaupten, dass diese Ausgabe vor allen vorhandenen in Rücksicht auf Korrektheit des Textes den Vorzug verdient; obgleich wir übrigens auch hier noch bei weitem nicht überall die ursprüngliche Schreibung finden, und die Kritik des Hrn. Herausg. an mancher Stelle das Rechte nicht getroffen hat. Um dieses Urtheil zu begründen, wollen wir von jeder Art eine Anzahl Stellen näher beleuchten und, was unsern Lesern eine viel klarere Einsicht in das hier Geleistete giebt, dieselben nicht aus dem ganzen Werke überhaupt, sondern aus einem u demselben Buche dieser Gedichte hernehmen; und hierzu wählen wir das fünste.

L. V, 1, 69 lesen Burmann, Oberlin, Platz, Klein u. andere:

At mala sunt, fateor: quis te mala sumere cogit?

In dieser Ausgabe finden wir nach sunt ein Punkt, wie auch die alten Drucken haben, z. B. die Venn., und lesen:

"At mala sunt. — Fateor. Quis to m. s. c.
unstreitig die richtige Schreibung dieser Stelle. "Doch (sich
selbst einwerfend) meine Gedichte sind schlecht. — (Worauf
er erwiedert:) Ich gestehe das zu, erkenne das an. (Aber) wer
nöthigt dich dieselben in die Hände zu nehmen?" Für diese
Schreibung spricht noch besonders die Part. at und die Sprachweise des Dichters; Epist. Her. XIX, 77, 78:

"At cito mutata est iactati forma profundi." — Tempore, cum properas, saepe minore venis.

ibid. III, 20, 21:

"Sed data sum, quia danda fui." — Tot noctibus abeum, Neo repetor, etc.

Das. Vs. 79, 80 lesen wir bei denselben Editoren:

Cur scribam, docui: cur mittam, quaeritis, istos?

Vobiscum cupiam quelibet esse modo.

In unserer Ausgabe ist erstens Vs. 79 mit den alten Ausgaben das Fragexeichen weggelassen, und quaeritis ganz richtig nicht als Frage, sondern als Bedingung genommen. Mag auch die Frage Statt haben können; so ist doch der affirmative Sinn weit bescheidener, weit richtiger; auch muss auf die Manier des Dichters Rücksicht genommen werden. Zu vergl. Trist. I, 11, 25; II, 261; III, 5, 28, 24; Epist. Her. VI, 123, 124. Und Vs. 89 ist statt cupiam, was Heinse, welcher bekanntlich eine ordentliche Sucht hatte, den Conjunktiv, wo desselbe nur zulässig war, einzuführen, aus dem einzigen Cod. Jun. zuerst aufgenommen hat, hier mit allen übrigen alten Schriften cupio wieder hergestellt, und wird ganz richtig bemerkt: "Der Conjunktiv ist sehr anstössig, weil der Wunsch, der in demselben enthalten seyn soll [wie I, 1, 16 contingam], schon in der Bedeutung des Wortes liegt." V, 2, 18, 14 lesen wir in der neuen Ausgabe:

Paene decem totis aluit Paeantius annis
Pestiferum tumido vulnus ab angue datum.

wo nach dem Vorgange Heinse's bei Burm., Oberl., Platz und Klein virus ab angue datum steht. Die hier aufgenommene Lesart ist nicht allein der Sache angemessener, sondern hat auch das Ansehen der alten Schriften (denn nur zwei Handschriften bei Heinse haben virus) für sich, und eben so auch den Sprachgebrauch des Dichters, indem virus dare in diesem Sinne unseres Wissens beim Ovidius nirgend, hingegen vulnus dare in den Metam. allein fünfmal vorkommt. Für dieselbe Lesart spricht endlich das Verbum aluit. Virg. Aen. IV, 1, 2:

At regina gravi iam dudum saucia cura
Vulnus alit venis, etc. Zu vergl. Metam. X, 49.

Veranlassung zu dieser Variante haben ohne Zweisel die Worte datum ab angue gegeben, zu welchen das Wort virus dem der Sprache minder Mächtigen wohl leicht passender scheinen konnte. V. 4, 47, 48 lesen wir hier mit den meisten alten Schriften:

Plena tot ac tantis referetur gratia factis, nec sinet ille tuos litus arare boves.

wo Heinse referetur in seinen Lieblings-Modus, den Conjunktiv, umwandelte, das Verbum sinet aber, welches doch mit dem Verbum referetur offenbar in gleichem Verhältnisse zum Satze steht, unverändert liess; Platz und Klein aber referetur wieder herstellten, dagegen einen neuen Fehler einführten, indem sie sinet in sinit veränderten. V, 7, 23 lesen wir bei Oberl., Platz, Klein u. a. nach Burmann:

Atque utinam vivat, sed non moriatur in illis—
in dieser Ausgabe ist die Lesart der Handschriften und alten Editionen et non wieder hergestellt. Der Sinn ist: "O dass er

unter ihnen lebe nicht aber" und bekanntlich heisst nicht aber in diesem Sinne entweder non oder et non, und damit war die alte Lesart et non gegen Burmann's Conjektur hinlänglich gerechtfertigt. Der Herr Herausg, zeigt noch zum Uebermaasse, dass sed non kaum sprachlich richtig sei: "Denn sed [verwandt mit der Praposition se und gebildet aus se und dem d paragogieum. s. Conr. Schneid. Elementarlehre. S. 144.) hebt nur einen Theil von dem Begriffe des Satzes oder Wortes, dem es entgegensteht, auf, eben so wie unser sondern, d. h. sondere ab davon. Daher wird es gebraucht, wenn man angeben will, dass das vorhergebende Wort oder der vorhergehende Satz nicht in seiner vollen Geltung zu nehmen sei, sondern dessen Bedeutung erst richtig stehe, wenn man die mit sed folgende Kinschränkung oder Ausnahme hinzufügt. Das nach sed folgende Wort muss demnach etwas bezeichnen, was in der Bedeutung des vorhergehenden mit enthaltan seyn kann, z.B. vivat zed non aegrotet; hier aber wird vivat durch das folgende moriatur gans aufgehoben. — " V, 7, 53, 54 schreiben Heinse, Burmann, Klein, Platz u. and.:

> Unus in hoc populo nemo est, qui forte Latine Quaelibet e medio reddere verba queat —

die vorliegende Ausgabe giebt quamlibet, wofür die Handschrrund alten Editionen sprechen, und noch mehr der Sinn: denn mit quaelibet heisst die Stelle: "——, welcher alle Wörter, wie sie vorkommen, welche es auch immer seyn mögen, sprechen könnte"; hingegen mit quamlibet: "——, welcher Lateinische Wörter reden könnte, selbst die allergewöhnlichsten", was nur einzig der Gedanke des Dichters seyn kann. Zu vergl. Trist. I, 2, 101. V, 8, 5 lesen Platz u. Klein mit Burmann:

Nec mala te reddunt mitem placidumve iacenti -

Diese Ausgabe gie placidumque: und wenn auch die Bemerkung des Hrn. Herausg.: "placidumve passt eben so wenig, als wenn wir milde oder sanft statt milde und sanft sagen wollten" allzustreng ist; so lässt sich doch, wenn man in Betracht zieht, dass fast alle Mss. und alte Ausgaben placidumque haben, an der Richtigkeit dieser Schreibung nicht zweifeln. V, 8, 30 hat er mit Platz die Klammern weggelassen, und die Richtigkeit des Gedankens und des Zusammenhanges dieses so vielfach angefochtenen Verses mit dem Verhergehenden so klar gezeigt, dass derselbe gewiss gegen alle weitere Angriffe sicher stehen wird. — V, 14, 22 lesen wir bei Klein, Platz, Oberl. und andern mit Burmann:

Et laudem probitas irreprehensa tulit —
wo das Verbum tulit eine blosse Conjektur und von der Lesart
aller alten Schriften so verschieden ist, dass es keine Wahr-

scheinlichkeit für sieh hat. Der Hr. Herausg. hat frait richtig wieder hergestellt. Auch hat er statt laudem, was ebenfalls keine Auctorität des Alterthums für sich hat, sondern aus der Variante tandem gebildet ist, mit zweien Handschriften semper geschrieben, welches aber, wenn es auch einen richtigen Sinn enthält, doch noch weiterer Begründung bedarf. Wenn wir nun über diese Stellen der Kritik des Hrn. Herausg. beistimmen; so können wir folgende Verbesserungsverauche desselben nicht gut heissen.

V. 5. 32 billigt Ref. die vom Hrn. Herausgeber in Schutz genommene Conjektur Witthof's (Consilio f. aethera, Ponte, tuum) nicht: denn wenn die Vulgata (Consilium f. cetera paene meum) einen matten Sinn giebt; so ist des Matten in diesen Gedichten so viel, dass uns dieses nicht wohl zu Conjekturen berechtigt; und wenn dieselbe Vulgata der Absicht des Dichters u. den folgenden Versen widersprechen soll, so sieht Ref. das nicht ab, und ist vielmehr der Meinung, dass sie für den Zusammenhang passend sey: "Sich, wie die Luft den Rauch von meinem Opfer nach Italien und befreundeten Orten sendet (29, 30.)! Also der Dampf, det dem Feuer entsteigt, zeigt Mitgefühl für meine Leiden; (während) alles übrige meine Wünsche flieht. [Ja oder So] (zur Bestätigung jenes Satzes, ganz in der Manier des Ovidins; zu vgl. II, 105 ff.) mit Absichten trennte nich die Flamme der feindlichen Brüder, als sie gemeinschaftlich opferten etc. " V, 6, 36 schreibt der Hr. Herausgeber:

Isto, quod reris, grandius illud erit -

wo Burmann, Oberlin, Klein u. Platz quo lesen: was in grammatischer Hinsicht wenigstens vorzuziehen ist, wogegen sich jene Lesart (quo) kaum als sprachlich richtig erweisen lässt. Aber, da an dieser Stelle die alten Schriften, mit Ausnahme einer einzigen Handschrift bei Heinse, quereris statt reris, wie jetzt gewöhnlich edirt wird, haben, und da rerie ohnehin hier nicht sehr deutlich ist, und dazu noch von Heinse herstammt, der dieses Verbum bekanntlich wohl an hundert Stellen im Ovidius ohne gehörige Gründe entweder aufgenommen oder doch vorgeschlagen; so würde Ref. ohne alles Bedenken auch das alte quereris wieder hergestellt haben. Zu vergl. Epist. Her. XX, 24. - V, 9, 25 ist die Anmerkung über quoque nach einem nicht betonten Worte swar belehrend; wird aber hier ganz fiberflüssig, wenn wir die rechte Lesart wieder herstellen: denn es muss statt se quoque, was eine ganz unnöthige Conjektur von Heinse ist, gelesen werden nunc quoque. Eben so müsste das. Vs. 35 si non statt des Lieblingsausdrucks Heinse's nisi si geschrieben werden, wodurch wieder eine Note gespart worden ware. - V, 12, 59, we hier non tamen geneuert ist, würde Ref. mit den alten Schriften und den neuera Ausgaben nec tamen wieder herstellen, was auch für den Sinn passender ist: "Ich habe — — — verlernt; und dock kam meine Muse — — —." Auch durfte in diesem Zusammenhange nach Vs. 58 kein Punkt gesetst werden. — V, 13, 9 würde Ref. es nicht gewagt haben, mit nur sweien Handschriften quid statt qui zu schreiben und die ganze Stelle Vs. 9—12 sum Fragesats umsugestalten, indem der Satz affirmativ mit qui, wie der Hr. Herausg. auch anerkennt, nur in anderer Form denselben Sinn giebt. Wenn aber die einfache Aussage matter ist; so werden wir das wohl den Dichter selbst müssen verantwarten lassen, der ja in diesen Gedichten so oft matt und wässerig wird, abgesehen von seinen ennüyanten Süjets. — Noch minder gelungen scheint Ref. des Hrn. Herausg. Bemühen V, 14, 23, 24 den Text festsustellen und zu erklären. Er schreibt;

Par eadem nostra nune est sibi facta ruina: Conspicuum virtus hie tua ponat opus! —

An dieser Stelle nahm unseres Wissens zuerst Heinse Anstoss, welcher, wenn auch in der Vulgata die verdorbene Lesart fand:

Par ea de nostra nune est tibi facta ruina -

doch die der Venu. und der älteren Ausgaben: Par eadem son, e. tibi f. r., kannte und dieselbe durch die melsten Handschriften bestätigt fand; aber, weil er darin keinen Sinn finden konnte, aus zweien unbedeutenden Handschriften sibi aufnahm und edirte:

Par eadem nostra nunc est sibl facta ruina. Conspicuum virtus kic tua ponat opus.

Burmann wagte hier eine Parforce-Kur und schlug vora

Par veterum nostra ei nunc tibi fama ruina -

[Allein wo bleiben hier die Grundzüge der Handschriften?]: traute aber dieser Kur so wenig, dass er noch eine zweite Conjektur in den Kauf gab:

Parta tibi nostra si nunc est fama ruina.

Der Hr. Herausg. giebt, wie wir sehen, die Worte der Heinseschen Ausgabe, nur mit geänderter Interpunktion; und erklärt die Stelle auf folgende Weise: "eadem (nämlich probitas) nunc nostra ruina (cum ruina mea irruerit), facta est sibi par. In der Zeit des Glückes war deine Redlichkeit untadelhaft; aber auch im Unglück blieb dieselbe sich gleich: darum setze sich deine Tugend hier (d. h. entweder in dieser Lage oder vielleicht auch in diesem Gedichte) ein leuchtendes Denkmal." Wobei es auffallend ist, dass es ihm wie den frühern Editoren entgangen ist, dass der genze Zusammenhang an dieser Stelle eine Ermahnung fordert (zu vergl. unten Vs. 43, 45), so wie auch, dass er über das kie so wenig im Klaren ist, dass er

meint, es könne "entweder in dieser Lage oder vielleicht auch in diesem Gedichte" heissen. Die Lesart der alten Ausgaben und fast aller Handschriften ist unverdorben und giebt einen sewohl an und für sich als auch in Rücksicht auf den ganzen Zusammenhang richtigen Sinn: "nunc nostra ruina (cum nos (ego) cecidimus) tibi par (imo) eadem (sc. ruina) facta, parta est. - Jetzt ist dir durch meinen Sturz ein gleicher (ja) derselbige bereitet -; hic igitur (in hac ruina nostra) tua se virtas estendat, conspicuum fidei ac probitatis opus edat (oder was mit Rücksicht auf conspicuum gebraucht ist), ponat." Nur könnte das par eadem Anstoss finden, was Cic. zwar auch neben einander stellt, aber durch et verbindet, pro Mur. c. 9: pari et eadem in laude pono. Allein die rhetorische No-beneinenderstellung ohne Verbindungs-Partikel leidet bei dem rhetorischen Charakter unsers Dichters keine Schwierigkeit, sumal da eine Steigerung darin enthalten ist, und dürfte sich, wenn man suchen wollte, durch ähnliche Beispiele wohl erhärten lassen; ist aber auch durch die Richtigkeit des Gedankens schon sattsam begründet. Ueber ruina zu vergl. I, 6, 5, wo in dieser Ausgabe ruina nicht richtig durch Verlust des Vermögens erklärt ist. — Das, lesen wir Vs. 30 so interpungirt;

Quae maneat stabili, cum fugit illa pede.

Une acheint die Interpunktion der Vulgata richtiger: cum fugit alla, pede. — V, 14, 33, 34 liest Burmann:

Ut tempus numeros, per saccula nulla tacetur, Et loca mirantur, qua patet orbis iter. Plats und Klein:

Et loos, mirantur, qua patet ordis iter.

Hier lesen wir:

Ut tempus numeres, per secula nulla tacetur Et loca: mirantur, qua patet orbis iter.

Durch welche Interpunktion alle Concinnität des Satzes zerstört wird, und wahrlich auch aller Sinn; oder ist es etwa ein richtiger Gedanke: Ut tempus numeres, per nulla secula tacetur et loca. Die Platzische und Kleinsche Interpunktion ist gewiss viel richtiger; aber einen weit schöneren Sinn und eine freiere Bewegung des Gedankens enthält die Burmann'sche: "Zählst du die Zeiten, kein Jahrhundert schweigt (von solcher Tugend); und aller Orten, so weit der Erdkreis reicht, wird sie bewundert": für welches Letztere der Dichter kühn und poetisch sagt: "und alle Orte — bewundern sie." Ueber loca mirantur zu vergl. Tr. III, 19,69.

Uebrigens will es Referenten scheinen, dass der Hr. Herausgeber sich bei seiner Textesverbesserung auch nicht streng

kenug an seiner Aufgabe und dem in der Vorrede entworfenen Plane gehalten, und, vielleicht weil er in diesem Stücke seine Stärke fühlte, manche Stelle seiner Kritik unterzogen hat, welche ausser der Grense dieses Buches lag; so wie Ref. auch überhaupt sehr bezweifeln möchte, ob die häufigen kritischen Anmerkungen, deren doch einige, um gehörig verstanden zu werden, schon gründlichere Sprachkenntnisse und eine geübtere Denkkraft erheischen, als man sie beim Quartaner und Tertianer voraussetzen darf, bei allen Schulmännern Beifall finden werden. Nach unserer unmassegeblichen Meinung wäre es. den Zweck eines Schulbuches streng ins Auge gefasst, wie fasslich und selbst bildend auch die Kritik des Hrn. Herausg. ist. rathsamer gewesen, blos an den leichteren Stellen, wo der Knabe, für den das Buch bestimmt ist, der Kritik leicht folgen kann. kritische Anmerkungen zu geben, an den Stellen, an welchen der jetzt gewöhnliche Text einen ziemlich richtigen Sinn bietet, alle Kritik wegzulassen, und an solchen schwierigen Stellen, wo für die Interpretation der Weg noch nicht geebnet war, die neue Lesart lieber ohne alle kritische Bemerkungen mit einer gründlichen Interpretation aufzunehmen, besonders wenn das Buch, wie der Hr. Hrgb. laut Vorrede zu wollen scheint, auch zur Privatlektüre der genannten Klassen gebraucht werden soll.

In Rücksicht der luterpunktion verdient die Ansicht des IIrn. Herausg., dass sie viel zum leichtern Verständnisse der Schriften beitrage, vollen Beifall. Besonders beachtungswerth aber scheint Ref. die Bemerkung des IIrn. Herausg., dass die manchfaltigen Verkettungen der Sätze bei den Alten häufig in die Nothwendigkeit versetzen, das Kolon und Semi-Kolon in verschiedener Geltung zu gebrauchen: ein Umstand, den diejenigen nicht gehörig zu berücksichtigen scheinen, welche in der Interpunktion überall eine strenge Regel befolgt wissen wol-Allerdings soll man sowohl seine eigenen Schriften, als auch die der Alten, welche man aufs neue edirt, nach einer bestimmten Norm interpungiren, und den verschiedenen Schriftzeichen so viel als möglich überall die Bedeutung lassen, welche sie einmal haben. Allein wie oft gebietet nicht bei der kleinen Anzahl von Schriftzeichen schon blos der größere Umfang eines Satzes, andere Zeichen anzuwenden, als man bei einem kleineren Satze von derselben Form gebrauchen würde? oft ist das Schriftzeichen, welches man eben brauchen musste, s. B. ein Semi-Kolon, in demselben Satze schon gebraucht, um ein anderes Verhältniss, was auch in der Regel mit einem Semi-Kolon angedeutet wird, zu bezeichnen? Wie oft erfordert nicht die Affektsprache wegen ihrer mehr abgebrochenen Sätze und Gedanken und ihrer kühnern Verbindung derselben selbst vor denselben Bludewörtern andere Schriftzeichen, als die einfache Erzählung? Der feineren Nünncirung derselben Satzformen noch

nicht zu gedenken. Was nun die hier eingeführte Interpunktion betrifft; so hat die bessernde Hand des Hrn. Herausg. auch in diesem Stücke zum leichtern Verständnisse dieser Gedichte viel beigetragen, und hier und dort auch durch eine neue Interpunktion den Sinn des Dichters wieder hergestellt. Wie sehr dieselbe aber von Burmann, Platz und Klein abweiche, beweisen folgende Beispiele aus der ersten Elegie des ersten Buches, welche denn auch zugleich einigermassen zum Belege des eben Gesagten dienen können. Nach Vs. 9 steht hier ein Semi-Kolon. wo Klein und Burm. ein Punkt haben; nach Vs. 11 ein Komma. wo in den andern Ausgaben ein Kolon steht; nach Vs. 15 hat diese Ausgabe mit Platz ein Kolon, Klein und Burm, ein Punkt: nach Vs. 25 ein Kolon, Klein ein Punkt und Platz ein Komma; nach Vs. 53 ein Komma, Klein und Platz ein Semi-Kolon; nach Vs. 102 ein Semi-Kolon, wo Klein u. Platz mit Burm. ein Punkt haben; nach Vs. 106 ein Semi-Kolon, wo Klein und Platz ein Komma haben. Nur scheint er uns in der engern Verkettung der Sätze zuweilen etwas zu weit gegangen zu seyn; besonders möchte das Komma am Ende des Distichons an vielen Stellen wohl wenig Beifall finden. Zwar ist nicht zu läugnen, dass in diesen Gedichten, wie Ovid sich in den Tristien überhaupt mehr gehen lässt, der Fall häufiger vorkommt, dass das Distichon den Gedanken nicht allein nicht schlieset, sondern nicht einmal den geringsten Ruhepunkt gewährt; allein wir stossen in dieser Ausgabe auf einige Stellen, wo der Sinn eine Art von Ruhepunkt, wenigstens einen grösseren, als wir gewöhnlich durch das Komma anzudeuten pflegen, bietet, der Hr. Herausg. denselben aber durch Einführung eines Kommas gewissermassen verwischt, auf jeden Fall das Lesen der Stellen sehr erschwe-Z. B. V, 11, 24; III, 13, 8; III, 10, 22; IV, 10, 118; III, 7, 31; II, 534, 234. So musste such V, 1 nach Vs. 24 ein Komma stehen, I, 1 nach Vs. 48 ein Punkt, und das, nach Va. 51 ein Komma, gerade wie nach Vs. 11.

In den grammatischen Anmerkungen, der Hauptsache dieses Buches, hat der IIr. Herausg. sein Ziel, einen Commentar für den oben bemeldeten Schülerkreis zu liefern, im Ganzen gut im Auge behalten. Die Stellen, welche zur Erläuterung der in Frage stehenden dienen sollen, werden, wenn es Stellen der Tristien selbst sind, nicht wörtlich angeführt, sondern es wird nur darauf verwiesen. Ref. billigt diese Art, obgleich sich noch neulich ein Schulmann in einer Vorrede zu einem ähnlichen Buche gegen dieselbe erklärt hat; woher denn auch sein Commentar all das Schlimme an sich hat, was die entgegengesetzte Weise nothwendig mit sich führt: dass das Buch ohne Noth voluminöser und theurer geworden, dass die Stellen, weil sie aus ihrem Zusammenhange gerissen sind, nicht überall, wenn man sie nicht noch obendrein in loco selbst nach-

schlägt, gehörig verständlich sind, dass der Sprachgebrauch des Dichters seltner beachtet worden ist, und hauptsächlich, dass der Trägheit und Bequemlichkeit des Schülers Vorschub geleistet wird. Ueber die Anmerkungen selbst bemerkt Ref., dass der Herr Herausg, besondern Fleiss verwendet hat, den Dichter durch sich selbst zu erklären, was beim Ovid besonders zu empfehlen, und auch thunlicher, als bei irgend einem andern Schriftsteller ist, weil derselbe seine Wößer und aeine Gedanken und deren Formen so häufig wiederhohlt. So wird z. B. IV, 1, 2 auf III, 14, 27 und dort weiter auf I, 11, 85 und III, 1, 17 verwiesen; I, 5, 3 über attonitus auf I, 3, 12; I, 5, 29 und III, 5, 8, und so an hundert andern Stellen. Die Regeln, welche der Schüler in seiner Grammatik finden kann, werden selten auch nur im Auszuge wiederhohlt; sondern es werden nur die Paragraphen der Grammatik angegeben, wo der Schüler sie bei seiner Vorbereitung nachschlagen muss. So I, 1, 50 über den soristischen Gebrauch des Infinitivs Perfecti bei Dichtern, I, 6, 20 über den Dativ bei comes, IV, 2, 5 über den Accusativ collum, III, 6, 12 über excepto, V, 3, 40 über Pentheos, u. s. a. a, O. An schwierigern Stellen wird häufig durch eine blose Frage auf die Schwierigkeit aufmerksam gemacht, und dann auf die Grammatik oder woher der Schüler sich dieselbe sonst erklären kann, verwiesen. Z. B. I, 1, 43: "ist ego nicht überflüssig? Vergl. I, 3, 39; 41; 85; I, 11, 9"; I, 1, 126: "muss nicht statt eras esses stehen? Ramshorn's 193, 3, 6"; 1, 2, 56: "muss nicht st. et non hier nec stehen? Zumpt § 334"; I, 5, 6: "foret nach gewöhnlichem Dichtergebrauch st. esset, obschon an und für sich zwischen beiden Worten ein Unterschied ist, welcher?"; III, 5, 7: "verbinde meo nicht mit fletu, sondern mit os. Wie ist das möglich?"; II, 241: "musste der Dichter nicht nec erudiunt nurus schreiben?" Diejenigen Gegenstände endlich, welche der Schüler sich nicht wohl aus eigenen Mitteln erklären kann, werden meist mit Rücksicht auf die Fassungskraft desselben erläutert. Gern möchten wir auch hiervon einige Beispiele, deren fast jedes Blatt enthält, anführen. Da uns aber der Raum dieses nicht gestattet; so wollen wir nur auf ein Paar, welche uns vorzüglich gelungen scheinen, verweisen. III, 5, 21, 22; III, 9, 23; II, 78; V, 7, 28. Auch werden hier und dort Bemerkungen über Gegenstände aus der höhern Grammatik, welche noch nicht gehörig erörtert sind, gemacht, welche selbst dem Lehrer willkommen sind, z. B. über das tempus praesens, über die Casus des Infinitivs, über die Frage, ob der Singular oder der Plural poetischer sei, und wann, über die Redeweise cupio esse nocens, licet mihi esse diserto.

Allein wie zweckmässig und vortrefflich diese grammatischen Anmerkungen der Form nach, und wie bündig u. gründlich dieselben im Ganzen dem Inhalte nach sind; so dürfen wir

doch nicht verschweigen, dass uns bei einer wiederhohlten sorgfältigen Durchlesung des Commentare manche Stelle aufgestossen ist, worüber wir nicht beistimmen können. Und der Zweck dieser Anzeige gebietet uns, deren wenigstens die eine oder die andere anzuführen; und unsere abweichende Meinung so viel als möglich zu begründen, erheischt sowohl derselbige Zweck dieser Beurtheilung, als auch die Achtung, welche wir dem Hrn. Herausg. schuldig sind. Wir wollen uns hierbei am zweiten Buche halten. II, 26, 27:

His, precor, exemplis tua nunc, mitissime Caesar, Fiat ab ingenio mollior ira meo.

verbindet der Hr. Herausg. ira ab ingenio meo [der Zorn von meinem Dichtergeiste her], und bemerkt, die Verbindung mollior flat ab ingenio meo [von, durch meinen Dichtergeist werde der Zorn gelinder] sei zum Zusammenhange der Stelle unpassend. Nach des Ref. Meinung ist letztere Erklärung, wie derselben in den Worten nichts im Wege steht, so auch für den Zusammenhang ganz passend. Um dieses zu finden, muss man einige Verse zurückgehen. "Vielleicht wird die Muse den Zorn, den sie erregte, auch wieder stillen; denn Gedichte besänstigen oft grosse Götter (Vs. 21, 22). Ja Cäsar selbst liesa zur Ehre der Ops (um ihre Huld zu erstehen) Lieder singen; auch liess er (zu demselben Zwecke) dem Apollo Lieder singen (Vs. 23 bis 26). Nach diesen Beispielen [dass Götter durch Lieder besänftigt wurden, was der Dichter gleichsam als nothwendige Folge unterstellt] lass auch du, sanftmüthigster Cäsar, dick jetzt durch mein Lied, mein Gedicht (das zweite Buch der Tristien, welches an Augustus in dieser Absicht gerichtet ist) besänfligen, was nun poetisch ausgedrückt ist, werde jetzt dein Zorn durch meinen Dichtergeist milder, gelinder." Ja wenn man die zwei vorhergehenden Stellen (Vs. 21, 22 u. 23 bis 26) fest ins Auge fasst; so findet man, dass bei der Verbindung ira ab ingenio meo eine auffallende Lücke im Gedanken entsteht, indem man die Erwähnung des Mittels, wodurch Cäsar sich soll besänstigen lassen, was nicht allein, weil der Dichter ein besonderes Gewicht darauf legen musste, sondern auch der Begriff Lied durch den ganzen Satz durchklingt, musa Vs. 21, carmina Vs. 22, carmina dicere Vs. 24, (carmina) dici Vs. 25, nicht wohl fehlen darf, vermisst. Dazu nehme man auch noch, dass diese Construktion viel einfacher und natürlicher ist, als die Verbindung ira ab ingenio meo. - II, 77 - 80 schreibt der Hr. Herausg.:

> Ah ferus et nobis nimum crudeliter hestis, Delicias legit qui tibi cunque measy Carmina ne nostris quoque te venerantia libris Judicio possent candidiore legi.

and bemerkt: "das handschriftliche possint würde nur richtig seyn, wenn in der Stells eine zur Zeit des Schreibens noch fortdauernde Folge enthalten wäre." Ref. kann nicht beistimmen. Denn erstens steht ja nichts im Wege, die Stelle so zu nehmen, dass darin eine zur Zeit des Schreibens noch fortdauernde Handlung enthalten sel. Epist. Her. XX, 50:

Nec quemquem (reprehendo), qui vir, possit ut esse, fuit. Und selbst wenn ut possint als eine vom historischen Perfekt abhängige Absicht genommen werden müsste; so würde Ref. es doch nicht wagen, possint ohne Handschrr. in possent zu verändern, da ja Ovidius, so wie in andern Stücken, also auch in diesem Punkte sich die auffallendsten Freiheiten und Abweichungen vom gewöhnlichen Sprachgebrauche erlaubt hat. Epist. Her. VIII, 89, 90:

Parva mea sine matre ful, pater arma ferebat,
Et duo cum vicumt, orba duodus eram.
ibid. XVI, 277, 278;

Hoc miki (nam repoto), fore ut a coeleste eagitta Figar, crat verax vaticinata soror.

Zu vgl. ibid. XV, 3, 4; XVIII, 12. Darum kann Ref. dem Hrn. Herausg. auch über die angezogene Stelle, Trist. III, 4, 21, 22:

Quid fuit, ut tutas agilaret Daedalus alas, Icarus immensas nomine signet aquas —

picht beistimmen, wenn er in der Verschiedenheit der Tempora einen Unterschied des Sinnes finden will und bemerkt: "Nach agitaret sollte man freilich auch signaret erwarten; allein weil das er bezeichnet mit seinem Namen unermessliche Fluthen ein fortbestehender Erfolg war, indem der Name Ikarisches Meer auch noch zu Ovids Zeit vorhanden war; so liess sich hier auch das Präsens setzen, was bei agitare nicht anging." Uns scheint das Präsens signat ohne allen Unterschied des Sinnes mit poetischer Freiheit gebraucht zu seyn, welche der Vers hier forderte und der Sprachgebrauch dem Poeten gestattete; gewiss stimmt diese Annahme mehr mit der Manier des Ovid; und eine ganz ähnliche Stelle findet sich Epist. Her. XXI, 227, 228:

Sed tamen adspiceres vellem, prout ipse rogabas, Et discas sponsae languida membra tuae.

Dass dergleichen Freitheiten im Gebrauche der Tempora auch bei andern Schriftstellern vorkommen, haben Krüger in seiner gelehrten Abhandlung über diesen Gegenstand und andere zur Genüge dargethan. — II, 101, 106:

> Cur imprudenti cognita culpa mihi? Inscius Actaeon vidit sine veste Dianam: Praeda fuit canibus non minus ille suis.

heisst es in der Aumerkung: non minus, sc. quam ego. Der

Satz ist etwas schief ausgedrückt. Dem ersten Antcheine nach nämlich ist die Vergleichung folgende: Er wurde nicht minder seinen Hunden zur Beute, als ich dir zur Beute ward. Allein die Vergleichung ist vielmehr diese: Er wurde durch seine Unwissenheit (inscins) nicht minder seinen Hunden zur Beute, wie ich wegen meiner Unvorsichtigkeit (imprudens) Strafe erleide." Gewiss falsch und gegen den Sprachgebrauch des Dichters. Die Stelle Vs. 105, 106 wird blos zur Bestätigung des Satzes Vs. 104 angeführt (zu vergl. unsere Bemerkung oben zu V. 5, 32), und non minus heisst, ohne allen Vergleich mit dem Schicks ale des Dichters, nichts desto weniger, dennoch. Der Sinn ist: "Warum habe ich, da ich ohne Vorsatz und Absicht etwas gesehen hatte, darum Schuld auf mich geladen, bin ich darum für schuldig gehalten worden ? (Auch) Aktion sah unversehends ohne Schuld die entblösste Diana, und nichts desto weniger, dennoch (licet inscins oder wenn man nach dem Comparativ minus doch ein quam haben will, quam si non noscius vidisset) ward er zur Strafe seinen eigenen Handen zur Beute." Dieser Sprachgebrauch, oder vielmehr diese Gedankenform kommt übrigens bei unserm Dichter oftmals vor. Trist. V. 6 heisst es vom Orestes:

> Nec procul a vero est, quod vel pulsarit amicum: Mansit in officiis non minus ille suis.

Eben so mum minus. Epist. Her. XVII, 229, 230:

Omnia Medeae fallax promisit Iason,
Pulsa est Aesonia num minus illa domo?

Zu vergl. das. XI, 17, 18. — II, 169 wird über sic bei der Bitte bemerkt: "Sic bezieht sich auf ein nachfolgendes ut —. Allein auch hier ist ea sehr gewöhnlich, dass das ut des Nacheatzes fehlt und die ursprüngliche grammatische Verbindung aufgehoben ist." Ref. ist der Meinung, dass hierbei an ein ut nicht zu denken sei, und eben so wenig an eine aufgehobene ursprüngliche grammatische Verbindung; vielmehr sic in dieser Verbindung sich immer auf die Bitte, den Optativ oder Imperativ, beziehe, und einen daher entnommenen Conditional-Satz vertrete, z. B. Parce, precor, sic (sc. si peperceris) te deus adiuvet. Dass nun der Satztheil, wozu das sie gehört, der Bitte verhergeht, liegt im Charakter der alten Sprachen. — II, 370:

Et solet hie (Menander) pueris virginibusque legi — ist nicht zu tadeln, dass der Knabe auf den Dativ aufmerksam gemacht wird; allein Ref. kann es nicht billigen, dass der Hr. Herausg., nachdem er bemerkt hat, dass die Worte pueris virginibusque legi wohl heissen könnten: er wird den Knaben und Mädchen gelesen (vorgelesen), dann hinzufügt, wahr och ein-lich stehe aber der Dativ hier auf Griechische Weise, da kein Zweifel seyn kann, dass der Sinn sey: und doch wird dersel-

be von Knaben und Jungfrauen gelesen. Auch würde Ref. hier einzuwenden haben, wenn die Worte auf Griechische Weise so gemeint wären, dass dieser Dativ eine Nachahmung des Griechischen Sprachgebrauches sey. - Die mythologischen, geographischen und historischen Erläuterungen sind, wie oben gemeldet ist, von den gremmetischen u. kritischen Anmerkungen gesondert und in ein Namen-Register zusammengestellt; und nach des Ref. Dafürhalten ist dieser Theil des Buches vorzüglich gelungen. Mag der Hr. Herausg. auch in den Namen-Registera seines Vorgangers, Miller's, Seidels, Gierig's, Dorn Seiffen's and anderer ein reiches Material dazu vorgefunden haben; se hat er dasselbe doch ganz selbstständig für seinen Zweck verarbeitet, und beweist jedes Blatt, dass er diesem Gegenstande den unermüdetsten Fleiss gewidmet hat. Diese Erklärungen sind so eingerichtet, dass die Sache wo möglich in ihrem Zusammenhang erzählt wird, und die Erläuterungen der betreffenden Stellen künstlich hineinverflochten sind. Als Beispiel und sum Beweise der vorsüglichen Zweckmässigkeit derselben wollen wir die Artikel Musas und Parcas anführen:

Musae (Μοῦσαι), die Göttinnen der Musik, des Gesanges und Tanzes, überhaupt der Dichtkunst (im Sinne der Alten), neun Töchter des Jupiter, welche ihm Mnemosyne (Μνημοσύνη) in Pierien, einer Landschaft Macedoniens, gebar. [Καλλιόπη Κλείω (Cio), Εὐτέρπη, Μελπομένη, Τερψιχόρη, Έρατώ, Πολύμνια (Polyhymnia), Οὐρανία, Θάλεια (Thalia). — vgl. Vost s. Virg. Ecl. 3, 84 und 8, 13.] I, 7, 21. II, 3, 121. III, 7, 9. IV, 1, 88. V, 7, 55. Sie heissen daher novem sorores V, 12, 45., oder bloss sorores IV, 1, 29., und zwar doctae II, 18., weil dieses überhaupt ein eigenthümliches Prädicat der Dichter und der Dichtkunst ist. Gierig z. Metam. V, 255. Von Plerien heissen sie Pierides' (Πιερίδες). III, 2, 3. IV, 1, 28. 9, 16. V, 1, 34. 3, 10. Ihr Vorsteher ist Apollo (s. Apollo.), und ihr gewöhnlicher Aufenthaltsort in Böotien [Aonien: daher Aoniae sorores IV, 10,39.] auf dem Berge Helicon. [Metam. V, 255. 663. s. Helicon.] Dort ist der Musenquell, die Hippocrene, welche das Musenross Pegasus hervorstampfte. [Metam. V, 256. s. Gorgo.] Daher Pegasides undae III, 7, 15. Das Wasser dieser Quelle begeisterte sur Dichtkunst. Sie sind die Urheberinnen der Gedichte, I, 7, 21., und ihr Einfluss führt die Menschen zur Dichtkunst. IV, 1, 29. 10, 20. Die Dichter sind ihre Priester [sacerdotes, III, 2, 3.] und verwalten ihre Heiligthümer (sacra). Daher erkläre Pieridum sacris manum imponere IV, 1, 28. Gute Dichter werden von den Musen geschätzt und geliebt [daher ist Ovids Haus Musis accepta II, 121.], weilen in ihrem Chor [V, 3, 10. III, 7, 6. Pieridum mora, das Verweilen bei den Musen, V, 1, 34.] auf dem Helicon [IV, 10, 120.], und trinken aus der Hippocrene. Daher erkläre Pegasidas ad undas deducere, sur Dichtkunst

führen, III, 7, 15. Jede der Mosen hat ihr eigenes Geschäft und übt eine besondere Kunst, ohne dass die Verschiedenheit ihres Wirkens von den Dichtern immer scharf beachtet wird. So nennt Ovid die Calliope und Thalia als die Musen seiner Liebesgedichte, obschon die erstere eigentlich die Muse des epischen Gesanges und die letztere die Muse der Comödie ist. II, 568. IV, 10, 56. V, 9, 31. Für Ovid, welcher wegen seiner Gedichte relegirt ward, wurden sie verderbliche Gottheiten [II, 13. II, 496.] und schützten ihn nicht vor Augusts Zorn. III, 2, 3. Daher hasst und verwünscht er sie, und flieht ihren Umgang [I, 7, 21. V, 7, 32. IV, 10, 23.]; kehrt aber doch zu ihnen zurück und dichtet aufs Neue [III, 7, 9. IV, 1, 88.]; denn sie trösten ihn [IV, 10, 117.], erleichtern sein Unglück [IV, 1, 19.], begleiten ihn ins Exil [IV, 1, 50.], versetzen ihn von de auf den Helicon [IV, 10, 120.], und geben ihm in den Gedichten Waffen gegen seine Feinde [IV, 9, 16.]. — Das Wort Musa steht oft metonymisch für Dichtkunst und Gedicht. II, 3. 21. 313. 355. III, 2, 6. V, 1, 20. II, 364. 496. IV, 1, 19. 9, 31. 10, 117. V, 7, 28. 9, 26. 12, 60. Eben so Pierides III, 7, 6. V, 7,

32. Calliope II, 568. Thalia IV, 10, 56. V, 9, 31.

Parcae [Moioai], die drei Schicksalsgöttinnen Clotho (Κλωθώ, die Spinnerin), Lachesis (Λάχεσις, die das Lebensloos bestimmende), und Atropos ("Ατροπος, die Unwandelbare), [Hesiod. Theog. 218. Scut. Herc. 258.] drei Schwestern, und daher sorores V. 3, 17. Sie sagten jedem Menschen vor der Geburt sein Schicksal vorher (fata cecinerunt), legten seinen Lebensfaden an, spannen ihn u. rissen ihn in der Todesstunde ab, und bestimmten so das Geschick jedes Menschen, in weiterer Ausdehnung auch das aller Wesen und der ganzen Welt. Das von ihnen vorausverkündigte Geschick hiess fatum (das Verkündigte), und war unabänderlich und unabwendbar. V. 3 Not. 5. Daher sind sie dominae fati V, 3, 17, und spinnen Fäden, welche zum Verhängniss werden müssen (fatalia stamina), V, 3, 25. - Die Adjectiva auf lie bezeichnen nämlich das, was - werden wird, soll, oder muss. Sie stammen zunächst von Verbis, und werden vom Futurum gebildet (daher ihre Bedeutung), und zwar in der ersten Conjugation auf abilis, in der sweiten auf ēbilis, in der dritten auf ilis, in der vierten auf ībilis. Doch werden sie auch von Substantiven gemacht und endigen sich dann auf alis und flis. Ihre Bedeutung ist stets activ. Daher fatalis, was Fatum seyn (bringen) wird, wie letalis, was Tod seyn (bringen) wird etc.] - Weil jenes fatum unabänderlich war, so ward es such zu einer über die Götter erhabenen Macht, zu einer höchsten Gottheit erhoben. s. Fa-Aus ihm entstand die, ebenfalls bisweilen personificirte, necessitas (die Nothwendigkeit - das was nicht anders ist oder wird: gebildet von necesse, weches aus nec esse entstanden

ist). — Weil alle drei Parcen vereint das Schicksal bestimmten und alle drei nur Eins waren, so steht auch der Singular Parca für Parcae nach gewöhnlichem Dichtergebranch. V, 3, 14. vgl. I, 10 Not. 2. Auch wird bisweilen eine einzelne, besonders Clotho und Lachesis, namentlich für alle gesetzt; so Lachesis V, 10, 45. Durch den gesponnenen Lebensfaden bestimmten sie die Länge oder Kürze des menschlichen Lebens [daher erkläre V, 10, 45.], und durch das vorausbestimmte Geachick ward jeder Lebensfaden entweder ein glücklicher oder unglücklicher. IV, 1, 63 m. Not. 23. V, 13, 24 m. Not. 8. Wardas Geschick eines Menschen böse, so war die Parce bei seiner Geburt finster (mibila) gewesen, so wie man umgekehrt von dem Glücklichen sagte, ein Gott habe ihm bei seiner Geburt zugelächelt. V, 3, 14. Vgl. Mitscherlich zu Horat. Od. IV, 3, 1.

Diejenigen, welche das Buch besitzen und noch ein Paar andere Beispiele zur näheren Prüfung und Würdigung derselben einsehen möchten, möchte Ref. ausser der gründlichen Abhandlung über die Geographie des Pontus auf die Artikel Apollo, Troia, Hector und Pontus verweisen.

Ueber die Einleitungen in die einzelnen Gedichte hat Ref. nichts zu bemerken, als dass sie ganz nach dem oben angegebenen Plane, gegen welchen sich wohl nichts einwenden lässt, eingerichtet sind.

Hiermit schliesst Ref. seine Beurtheilung dieses Buches, und wenn dasselbe nach den aufgestellten Bemerkungen auch seine Mängel hat; so enthält es neben einer zweckmässigen Anlage des Gediegenen und Guten so viel, dass jene Ausstellungen vor demselben fast ganz verschwinden; so wie dieselben seinen Werth in Vergleich mit den übrigen Ausgaben dieser Gedichte nicht verringern, indem jene an den meisten Stellen nichts besseres bieten. Und daher verdient diese Ausgabe für den Schulgebrauch, wofür sie bestimmt ist, besonders empfoklen zu werden. Den ungenannten Hrn. Hsg. aber schätzen wir als einen einsichtsvollen und gelehrten Schulmann; und wird derselbe sich gewiss noch neuen vorzüglichen Dank von Seiten der Schulmänner erwerben, wenn er sein Vorhaben, wovon er in der Vorrede zu dieser Ausgabe meldet, noch das eine und andere Buch auf ähnliche Weise zu bearbeiten, ausführen wird; und möchte Ref. sehr wünschen, dass seine Wahl zuerst auf die Metamorphosen fallen möge, da einerseits der Hr. Herausg. ein so gründliches Studium dieses Dichters bewiesen hat, andrerseits es an einer zweckmässigen Ausgabe derselben für den Schulgebrauch noch gänzlich mangelt.

Papier, Format und das Typographische sind lobenswerth, und der Druck ist, was an einem Schulbuche besonders von hohem Werthe ist, sehr korrekt; bei sorgfältiger Durchlesung des

1. SeX 514

A rolli

ganzen Buches ist uns ausser den zwei unbedeutenden Druckfehliern, welche der Hr. Herausg. selbst in der Vorrede schon korrigirt hat, nichts Fehlerhaftes aufgestossen, als S 59 im Texte canditus st. candidus u. S. 147 in der Ueberschrift VIII. Eleg. V st. V. Eleg. VIII und ein Paar andere Kleinigkeiten dieser Art.

V. Loers in Trier.

Geographie und Statistik.

Neue Allgemeine Geographische und Statistische Ephemeriden. Redigirt von dem Professor Dr. G. Hassel. 8. Weimar, im Verlage des Landes-Industrie-Comptoirs. XXI, XXII u. XXXIII Bd. 1827. XXIV, XXV u. XXVI Bd. 1828. Jeder Band aus 15 Heften zu 2 Bogen bestehend und also, ohne Titelblatt, Inhaltsverzeichniss und Register, 480 S. enthaltend. (Der Preiss jedes Bandes ist 3 Thir. Conv. oder 5 Fl. 24 kr. Bhein,)

Die neuen allgemeinen geogr. und statist. Ephem. - vor dem J. 1820 nur neue allgem, geogr. Ephem, genannt - bestehen nun bereits seit nicht weniger als 26 Jahren, und haben sich selbst wahrend der ungunstigsten Zeitläufte, unter den drückendsten Verhältnissen ohne die geringste Störung zu behaupten gewusst; auch dabey sich nicht genöthigt gesehen, zu irgend einer Umgestaltung des ihnen zu Grunde liegenden Planes, zu einer wesentlichen Abanderung der innern Einrichtung zu schreiten. Schon diese lange, und Rez. darf wohl sagen ruhmvolle Existenz ist ohne Zweifel der sicherste Beweis von dem grossen Werthe, von der immer mehr gesteigerten Gediegenheit dieser Zeitschrift, welche von ihrer Gründung an so viel zur Verbreitung der Geographie - einer gegenwärtig so fleissig kultivirten 'Hulfswissenschaft - beygetragen hat, und noch jetzt mit dem rastfosesten Eifer beyzutragen fortfährt. Denn fortdauernd behanptet sie den Ruhmi, dass sie immer das Neueste und Wissenswürdigste aus dem Gebiete der Geogr. und Statistik darbringe und, um alle neue Entdeckungen und eingetretenen Veränderungen in den aussereuropäischen Erdtheilen so schleunig als möglich mittheilen zu können, die berühmtesten ausländischen Journale und Annalen, besonders Englische und Französische, sorgfültig benutze, auch dabey nicht ermangle, jedes Mahl die . Quelle, aus welcher sie schöpfte, gewissenhaft anzugeben und bey solchen Neuigkeiten, die einiges Bedenken erregen, sachgemässe kritische Beleuchtungen und Berichtigungen hinzuzufügen.

Bey dem so langjährigen Bestehen dieser höchst gemeinnützigen Zeitschrift, die füglich in den Händen jedes Geographen von Profession seyn sellte, darf Res. wohl mit Fug und Recht annehmen, dass deren ignera Einrichtung längst ziemlich allgemein bekannt seyn werde. Er bezucht demnete, und zwar bloss der Vollständigkeit wegen, nur zu erinnern, dass von derselben jährlich 3 Bände jeder zu 15 Heften von 1½ bis 2 Bogen erscheinen, dass jeder Heft gewöhnlich in 4 Rubriken — Abhandlungen, Rezensionen von Büchern und Landcharten, vermischte Nachrichten und Novellistik zerfalle, und dass zuweilen auch Charten beygegeben werden. Ohne weitere Lobpreisungen — da die nähere Angabe des Inhalts schon von selbst auf die Reichhaltigkeit dieser Zeitschrift an sich, und insbesondere auf den gediegenen Werth der meisten Aufsätze aufmerksam machen wird, — darf Rez. sofort zur Beurtheilung selbst übergehen, indem er dabey noch bemerkt, dass er es hier natürlich nur mit den Abhandlungen, und allenfalls noch mit den Rubriken Vermischte Nachrichten und Novellistik, in so fern sie von grösserm Umfang u. von ausgezeichnetem Interesse sind, zu thun habe.

XXI Band, A) Abhandlungen: 1. Untersuchungen über die verschiedenon Nationen Asiens nach ihrer Abstammung. Aus einem ungedruckjon Schwedischen Werke des Hrn. Dr. Palmblad, Diese ausführliche, und dabey manches Neue und Beachtenswerthe in der Zusammenstellung der so verschiedenartigen und doch, wenigstens grossen Theils, noch so wenig bekannten Völkerschaften Asiens darbietende Uebersicht, ossenbar die Frucht eines vielsährigen Studiums der Asiatischen Literatur, ist leider nur die Fortsetzung der im vorhergehenden Bande begonnenen Abhandlung. Da nun aber dort bloss der Anfang derselben zu finden ist, und solche daher durch nicht weniger als 9 Hefte dieses Bandes fortläuft, so ist es wohl nöthig, insoweit als es die Beurtheilung des Ganzen erheischt, darauf zurückzugehen. Der Verf. theilt nämlich sämmtliche Völker Asiens, indem er die Tschudischen Familien von der Mongolischen Rasse trennt, unter 4 Rassen (Varletas), Kuukusische, Mongolische, Techudische und Malayische, und diese wieder in mehrere Familien (Familia) und Stämme (Stirps) ein. Von der I) Kankasischen Rasse ist nun im 20ten Bande A) nur die erste, die Kaukasische Familie, zu welcher die Georgier, Lesghier, Midschegen und Tscherkassen mit den Abasen gerechnet werden, und von der zweyten B) der Indogermanischen Familie, der erste Stamm die eigentlichen Hindus, (webey jedoch die Parias, als Ueberbleibsel eines alten zu einer andern Rasse, oder wenigstens einer andern Familie gehörigen Volks nicht in Betracht gezogen werden) abgehandelt, und der vorliegende Band begiant nun mit den übrigen Stämmen dieser Familie. Zu dieser rechnet er ausserdem folgende Stämme: 2) Afghanen, 3) nördliche Meder oder Arier, 4) sudliche Meder oder Assyrer mit den Kurden und Jesidiern, 5) Perser mit den Beludschen, Luren und Sahäern, 6) Ossiten und 7) Armenier. — C) Semitische Familie mit den Stämmen: 1) Aremäer und zwar Chaldser und Syrer (Maroniten), 2) Canaaniter mit den Hehrüern, und 8) Araber. - D) Türkische Familie. Sehr richtig bemerkt dabey der Verf., dass man diese weitverbreitete Familie zwar gewöhnlich mit dem Nahmen Tatar (früher gar Tartar) bezeichne, dass aber diese Benennung ehemals gar zu vieldentig gewesen sey, is-

din man sie ohne Unterschied towohl Mongolischen als Türkischen Morden — (er hatte auch die Mantschuren in China hinzurechnen sollen, die von Reisenden jetzt noch häufig Tataren genannt werden) -zugeschrieben habe, und dass diese so lange bestandene Verwirrung daher entstanden sey, dass man im Mittelalter den Völkern, welche von Dechingis - Khan's Abkömmlingen beherrscht wurden, ohne auf ibre Abstammung zu achten, den Nahmen Tatar gab, wenn gleich die Fürsten und ein grosser Theil ihrer Unterthanen von Mongolischer Abkunft, der Kern ihrer Unterthanen und Heere aber ächte Türken waren. Er tritt nun der Meinung Elphinstone's und anderer neuen Ethnographen bey, verwirft sonach die Benennung Totar als unpassend, indem er darthut, dass die ältern Chinesischen Schriftsteller mit dem Nahmen Ta-ta, oder Ta-ta-öl einige Mongolische Zweige bezeichnet haben, - (dasselbe behauptet auch bekanntlich Timkowsky in seiner Reise nach China) - und legt dafür der ganzen Familie den Nahmen Türken bey. Rez. sollte jedoch meinen, dass der Vorschlag derjenigen, welche zur Unterscheidung von den eigentlichen Türken, obschen solche ursprünglich und am richtigsten Osmanen heitsen, die ganze Familie mit dem Kollektivnahmen Turken belegen wollen, vorzuziehen soyn müchte. - Der Vrf. sondert nun diese Familie in 3 grosse Abtheilungen ab, nahmlich a) achte Turken, zu welchen 1) die Osmanen, 2) die Turkomannen oder Truchmenen, 3) die Usbecken, - (da diese aber, wie der Verf. selbst zugesteht, schon Mongolische Züge aufweisen, wie kommen sie zur Klasse der achten Türken?) - 4) Karakalpaken, 5) Sibirische Türken oder Tataren, als Turalinzen, Tobolskische Tataren, Tuva-Tataren, und Toneskische Tataren gerechnet werden, weil sie alle nur Zweige desselben Stammes seyn sollen. Der Vrf. führt swar die Bukharen nicht besonders auf, da er aber bey der jetsigen Heimath der Usbecken berichtet, dass solche jetzt über die Reiche Balk, Khuresm, Bukhara und Ferganah (wehl richtiger Kokand) herrschen, so zählt er sie offenber den Usbecken bey. Rez. sollte aber doch dafür halten, dass die Bukharen als ein für sich bestehender Hauptstamm der Turken betrachtet werden müssten, da ihre Körperbildung nichts Mongólisches aufweiset, und vorzüglich auch, weil sie ihre eigene Sprache reden und auf einer höhern Stufe der Kultur stehen. - b) Unächte Türken. Zu diesen gehören: 1) die Nogaler (schon von ziemlich Mongolischer Gestalt) mit den Basianen und Kumyken, 2) die Baschkiren, 3) die Meschtscheräken, 4) die Kirgisen, 5) die Techniymer. — c) Fremde Stämme, bey welchen nichts als die Sprache Türkisch ist. Als solche sind anzuschen: 1) die Tubinzen (Tubaler), 2) die Tele-Uten, 3) die Barabinzen, 4) die Tschuwsschen und 5) die schwachen Sud-Sibirischen Stämme der Kuzinkischen Tataren, der Katechinzen, Jarinzen, Bochtinzen, Kaidinaren, Batiren, Saganier und Birius.

11) Die Mongolische Rasse (deren Zahl hier nur zu 200 Mill. angeschlagen wird, was wohl zu weuig seyn dürfte). Diese wird in felgende Familien zerlegt: A) die Mongolische Familie, mit 1) den ei-

gentlichen Mongolen, 2) den Ocieten oder Kalmüken, und 8) Buriaten, B) Die Japanische Familie mit 1) den Japanesen, 2) den Lieu-Kieu-Insulanern, und 3) den Koreanern. (Sollten letztere nicht eher zu den Chinesen zu rechnen seyn? wenigstens ist Timkowsky dieser Meinung.) - C) Monosyllabitische Familie mit 1) den Thibetanern, 2) den Chinesen, und 3) den Indo - Chinesen, zu welchen Anamiten (hier Vietnamen) Siamesen, Birmanen und Peguer gesählt werden. - III) Tschudische Raue mit folgenden Familien: A) Die Tungusische mit 1) den Mantschu und 2) den eigentlichen Tungusen mit 9 Stämmen. Die Kurilische Familie, nur aus einem Stamme bestehend. C) Nordost-Asiatische Familie, zu welcher 1) Kamtschadalen, 2) Koriäken, 3) A Tschuktschen mit den Aleuten und 4) Jukagiren gezählt werden. Samojedische Familie, welche wiederum in 2 Klassen unterschieden wird: ächte Samojeden (worunter der Vrf. Motoren, Koibalen, Karagassen, Kamajüren, Taigi, Mokassen, die Tomskischen Ostiaken, die Gänse - Ostiaken, Kurassen, Tawzi, Turukhanische Samojeden, Jaruzen und Khassowo versteht) und unächte Samojeden, wohin er die Sojoten und Jeniseier (d. i. Jeniseiische Ostiaken) rechnet. D) Finnische Familie mit nachstehenden Unterabtheilungen: a) Germanisirte Stämme: 1) Finnländer, 2) Esthen, 3) Kareler, 4) Olinesische Finnen und 5) Lappen; b) Wolgische Finnen mit 1) den Mordwinen, 2) Mokschanen, und 3) Tscheremessen; c) Permier mit den Wotiäken und Syräpen, d) Wogulen, e) Magyaren (Ungern) und f) Obische Ostjäken. - IV) Malayische Rasse, deren Anzahl in Asien nur auf 24 Mill. Köpfe geschätzt wird. Diese Rasse wird, aus Mangel an nähern Nachrichten über die verschiedenen Dialekte derselben, nur nach ihren dermahligen Wohnsitzen unterschieden. Der Vrf. spricht daher nur von den Malaya-Malayen (auf der Halbinsel Malakka,) den Sumatra-, den Java-, den Borneo-, den Celebes-Malayen, von den M. auf den kleinen Sunda-Inseln, den Molucken-, den Suluh-, den Magindanas- und den Philippinen - Malayen. Rex. darf hier nur bemerken, dass auch die Dayaks auf Borneo den Malayen beygezählt werden. Den Beschluss machen die Papuas, die er ebenfalls der Neger-Rasse zutheilt. Es ist nicht in Abrede zu stellen, dass dieser Aussatz mit vielem Scharfsinn entworfen ist, und von einer grossen Belesenheit zeigt. Denn auf jeder Seite wird das Gesagte mit einer Menge Citaten bewiesen, die aus den bewährtesten Quellen entlehnt sind. Die vorzüglichsten darunter sind: Elphinstone, von Hammer, Reineggs, Klaproth, Jones, Malcolm, Olivier, Gardonne, Kinneir, Chardin, Morier, Seetzen, Blumenbach, de Witte, Tavernier, Meiners, Marsden, Hausel, Adelung, Raffles, Forrest, Zwar wird man bey der Mongolischen Rasse die verschiedenen Bergvölker Hinter-Indiens vermissen, über welche uns die Brittischen Journale immer mehr schätzbare Notizen bringen, allein zu der Zeit wo diese Skizze ausgearbeitet wurde, waren wohl von den wenigsten kaum die Nahmen bekannt. Mehr möchte es auffallen, dass der Vrf. aus den Techudischen Familien eine eigene Rasse gebildet hat. Doch stellt der Vrf. zur Bechtfertigung dieser Trennung Grunde auf,

die allerdings beherzigenswerth sind. Er sagt nöhmlich bev der Gosælt dieser Rasse: "die ächten Tschudischen Stämme haben mehrere * Lüge mit den Mongolen gemeinsam, nähmlich gelbe oder gelbbraune Farbe, grosse, unförmliche Köpfe und Ohren, kleine und schmale Augen, hohe Kinnbacken und krumme Beine ohne Waden. Diese Achnlichkeit der Körperbildung hat Blumenbach und nach ihm einige andere Physiologen verleitet, die Polarrasse nur als ein Glied von dem grossen Mongolischen Volkskörper zu betrachten. Dennoch haben sie die Malayen als eine besondere Rasse angeschen, obgleich diese eben so viele, wenn nicht mehrere physische Kennzeichen haben, durch welche sie mit der Mongolischen übereinstimmen. Wenn man aber von der andern Seite die natürlichen Kennzeichen, welche der Techudischen Rasse eigen sind, ins Auge fasst, so möchte man in ihnen leicht eine eigenthümliche Form erkennen." Zu diesen rechnet er nun den zwergartigen Wuchs, der gewöhnlich nur 4 Fuss und einige Zoll ausmacht, den Umstand, dass die meisten Stämme dunkel- oder hellrothes Haar, und daneben bleichblaue oder grangelbe Augen, und bleichgelbe oder braune Gesichtsfarbe haben, und die Thatsachen, dass ihr Haarund Bartwuchs noch schwächer als bey den Mongolen ist, dass die dünnen Härchen grob und steif wie Lichtdogte um den Kopf herumhängen; dass die Kinnladen noch stärker hervorschiessen, weshalb die Wangen noch hohler und eingefallener erscheinen; dass der Mund fast ohne Lippen und das Kinn, lang und spitz, der Form nach einer Halle ähnlich, gerade das Gegentheil gegen die vollen Lippen und das kurze Kinn der Kalmyken zeigt, und dass endlich in den Gebehrden und Stellungen, in dem trüben und düstern Blick und dem stupiden Gesicht dieser Stämme ein gewisser thierischer Ausdruck liegt. nun aber auch, von diesen allerdings bedeutenden Abweichungen überführt, diese Polar-Stämme als eine besondere Rasse betrachten will, so hat der Vrf. doch unrecht gehandelt, diesen verkrüppelten Horden aus dem Grunde, weil die Bussen alle nordöstliche Völker, folglich auch die Tungusen damit zu bezeichnen pflegen, die wohlgestalteten und einen beträchtlich höhern Wuchs habenden Mantschuren, von deren Gestalt er selbst berichtet, dass man bisweilen unter ihnen Gestalten mit hellblauen Augen, geraden oder schöngebogenen Adlernasen, braunem Haar, dickem und strotzendem Bart, in der That Griechen ähnlicher als Tungusen, antreffe, beyzuzählen. Und eben so wenig passt obige Schilderung auf die Ungarn, wenn auch der Hauptbestandtheil ihrer Sprache wirklich unverkennbar Finnisch seyn sollte. Aber in dergleichen Widersprüche verwickelt man sich nur zu leicht, wenn man die Völker, unter denen wohl die Mehrzahl nicht mehr aus Urvölkern, sondern aus Mischlingsvölkern besteht, in Rassen unterscheiden, und in Familien einzwängen will. - 2. Ueber die Temperatur der verschiedenen Theile der heissen Zone am Meeresspiegel, von A. de Humboldt. (Aus den Annales de Chimie et de Physique par Gay-Lussac et Arago, T. XXXIII Sept. 1826.) Dieser für den Physiker hochst interessante Aussatz beschäftigt sich vernehmlich mit der Ver-

gleichung des Thermometerstandes zu Havannah, Rio Janeiro, Makao ø und Kalkutta, ist aber nicht füglich eines Auszugs fähig. Als ihr Resultat gilt, dass das Klima zu Havannah viel wärmer ist, als das von Makao und Rio Janeiro, und dass auch in Makao der Winter weit kaltor erscheine, als in ersterer Stadt. - 8. Nachrichten über Assam. (Aus den Nouvelles Annales des Voyages. Octbr. 1826.) Dieser Bericht beschreibt ausführlich die Eroberung dieses Reichs durch die Truppen des s. g. Gross-Moguls i. J. 1663. Er ist aus der Schrift: Hedikut as Sefa, d. h. Garten der Reinheit, gezogen und liefert zugleich einen kurzen Abrise jenes bisher so wenig bekannten Landes von seinem damahligen Zustande. Obgleich Manches davon noch auf die Gee genwart passen mag, so verdient doch wohl das Uebrige verschiedener Berichtigung. Da dieses Land nun ein Schutzstänt der Britten geworden ist, so dürfen wir wohl mit Zuversicht einer baldigen und umfassenden, Beschreibung desselben entgegensehen, und darum will Rez. von jener meist veralteten Skizze hier weiter nichts mittheilen. — 4. Nachrichten über die Ueberbleibsel einiger alten Tempel zu Woné in der Prov. (Ebenfalls aus den Annales des voyages. Octbr. 1826.) Diese Beschreibung ist ein nicht unerheblicher Beytrag zur nähern Kunde des Innern von Vorder-Indien, und darum dankenswerth. Némár ist ein enges von den Bergreihen Vindijah und Satpurah eingeschlossenes Thal, in welchem die Nerbuddah ihre Quelle hat, und liegt in W. von Gundwana und Bhagwana. Sie ist seit Ende des 18ten Jahrh. durch 25jährige Anarchie fast ganz verwüstet worden. alte befestigte Hauptstadt Bidjaghed ist schon seit 50 Jahren völlig verlassen und die heutige Hauptstadt Kerghend hat von ihren 5000 Häusern, die sie noch vor etwa 20 Jahren besass, kaum noch 800 übrig. Woné zählte sonst 2000 H., worunter jetzt etwa noch 70 bewohnte Nur die Tempel stehen noch, die allein diesen Ort insich befinden. teressant machen; aber von den 99, die einstens hier in der Umgegend gestanden haben sollen, sind nur noch 8 grosse und 4 kleine übrig, die indess sehr gut erhalten sind, und aus dem grauesten Alterthume abstammen. Alle Anzeichen sprechen dafür, dass sie zu der Zeit, wo hier noch die Djaïn-Sekte herrschte, erbaut worden seyn mögen. Uebrigens schweigt der Bericht über die dermahlige politische Verfassung dieses Distrikts ganz, und man erfährt nicht einmahl, ob er noch jetzt den Mahratten gehöre. — 5. Reise von Philadelphia nach Balti-(Von Dr. T. Bromme in Dresden.) Dieser kurze, aber sehr nettgerathene Reisebericht ertheilt besonders über das so rasche Aufblühen Baltimore's, über die Anlage und die Bauart dieser wichtigen Stadt ausführliche Auskunft, und beschreibt auch die auf dem Wege dahin liegenden Städte, als Chester, Wilmington, Christiana - Bridge, Elkton, Charlestown, Havre de Grace, Harford, Abington, und Joppa kürzlich. Baltimore ist unter allen Städten Nord-Amerika's am schnellsten aufgeblüht. Vor einigen und 50 Jahren zählte sie erst 75 Häuser und 350 Einw., und gegenwärtig 5 Märkte mit schönen Hallen, 39 Kirchen und Bethäuser aller Religionspartheyen, mehrere Hospitäler, 3

Theater, 9.800 Hs, und 70.000 E. Die Unterrichtsanstalten, für welche mit grossem Eifer gesorgt werden soll, bestehen in der Universität und dem Baltimore - College, in einem medizinischen Kollegium und einer öffentlichen Bibliothek von 14,000 Bänden. — B) Vermischte Nachrichten: 1) Die Plau, ein Birmanischer Volkestamm (Aus dem Engl.). Dieser Volksstamm bewohnt den an der Grenze von Siam und Laos liegenden Distr. Thaumpé, (dessen gleichnahmige Hauptst. etwa 5000 Einw. zählt,) und unterscheidet sich durch Sprache, Gesichtszüge und Charakter von den Birmanen, Siamesen und allen benachbarten Völ-Am nächsten stehen sie den Chinesen, deren Trucht sie auch angenommen haben; doch tätuiren sie sich wie die Laocsen. Uebrigens sind sie lebhafte, aber einfache Menschen, die sich einzig mit dem Ackerbau und dem Handel beschäftigen und den Krieg verabscheuen. Ihre Religion ist die Buddhistische. — 2) Die Britten am Nordpole. Handelt von Parry's Plane, über Spitzbergen gerade auf den Pol loszusteuern, dessen Ausführung bekanntlich leider ebenfalls keine genügenden Resultate gebracht hat. - 3) Tod des (Brittischen) Reisenden (Aus dem Globe.) Nach dieser Nachricht ist der kühne Beisende auf seiner Tour nach Samarkand in Turkestan zwischen Khullum und Andkhy gestorben. — 4) Beschreibung der Stadt Aracan. (Aus den Nouv. Annal. d. Voyag. 1826.) Diese im letzten Frieden von Birman an die Brittische Ost-Ind. Komp. abgetretene, berühmte Stadt liegt in einer viereckigen, von 500 F. hohen Hügeln umgürteten, und von mehrern Bächen oder Nullah's, Armen des grossen Flusses Mohutte, bewässerten Thalebene. Ihre Häuser, deren Zahl sich auf 19,000 beläuft, sind durchgängig elende, nur 1 Stockwerk hohe, aus Bambusrohr oder Holz errichtete, mit Stroh oder Rasen bedeckte Hütten, die der Ueberschwemmungen wegen auf Pfahlwerk ruhen, aber ziemlich regelmässig aneinander gereiht sind. Die einzigen steinernen Gebäude sind das alte mit 4fachen, über 20 F. hohen Mauern umgebene Fort, und mehrere Pagoden. Die Zahl der Einwohner wurde sonst auf 95,000 geschätzt. Gegenwärtig steigt aber die der Eingehohrnen kaum auf 20,000; wovon ein grosser Theil Priester sind. Die nahen Hügel sind mit mehr als 60 Pagoden bedeckt, deren vergoldete Spitzen einen sonderbaren Anblick gewähren. - 5) Etwas über die 3 Archipel-Inseln Hydra, Spezzia und Poro, welche sich für unabhängig erklärt haben. (Aus dem Journ, des Voyag. 1826.) Nicht viel Neues. Hydra werden 20,000 (offenbar zu wenig), Spezzia 7 - 8,000 und Poro 3000 E. gegeben. - 6) Der Nord-Holländische Kanal. (Aus der Handl. Zeit. 1826.) Dieser sehr wichtige Kanal geht aus dem Vorhaven Amsterdams, durchschneidet ganz Nord-Holland in einer Länge von 12 Ml. und endet sich in den grossen Seehaven bey Niewe-Diep. Er enthält 5 grosse Schleusen mit sehr vielen Brücken, hat eine völlig hinreichende Breite und Tiefe für die gröseten Seeschiffe, und gewährt der Stadt Amsterdam eine unmittelbare Verbindung mit dem Texel, ohne der stürmischen Südersee und des seichten Pampus zu bedürfen. Da er grösstentheils durch einen schwimmenden Morastgrund geführt werden musste, so

hat sein Bau über 90 Mill. Gulden Holland. gekostet. - 7) Ueber einen in Röding's Columbus Marz 1827 enthaltenen Aufsatz: New-Harmony. eine der merkwürdigsten Anstalten auf Erden. S. 256 - 269. Diese eben so freymûthige als gehaltvolle Würdigung des genaunten Aussatzes hat, wie man aus den Anfangebuchstaben der Unterschrift BHZS. abnehmen darf, den Herzog Bernhard zu S. Weimar-Eisenach zum Verfasser, welcher auf seiner Beise durch die Vereinigten Staaten bekanntlich sowohl New-Harmony als auch Economy besuchte und beyde Etablissements einer sorgfältigen Prüfung würdigte. Wir erfabren aus dieser Berichtigung, dass die vom Würtemberger Rapp zuerst in der Nähe von Pitteburgh gegründete Niederlassung Harmony schon seit mehreren Jahren an einen Hrn. Ziegler aus Zelionopolis verkauft worden ist, aber sich schon im Verfall befindet; dass Rapp hierauf mit seinen Leuten eine neue Niederlassung im Staate Illinois, am Flusse Wabasch gegründet, und New-Harmony genannt, dass er aber auch diese wieder vor einigen Jahren an einen gewissen Owen und zwar lediglich der ungesunden Lust wegen verkauft, und seitdem eine dritte Niederlassung, die Stadt Economy, ebenfalls in der Nachbarschaft von Pittsburgh angelegt habe, welche sich auch bereits in einem sehr blühenden Zustande befindet. Neu-Harmony wird seitdem von den Anhängern des Hrn. Owen, die aber, wenigstens zum Theil, aus Schwärmern, Missvergnügten und Vagabunden bestehen, bewohnt und nach eigenen, von den Bapp'schen abweichenden Grundsätzen, so wie mit Vernachlässigung aller positiven Religionen verwaltet. Höchst bemerkenswerth ist die Antwort, die dieser Owen dem hohen Referenten gab, als derselbe gegen ihn äusserte, dass er glaube, er werde für seine grossen Bemühungen sich belohnt finden, wenn die nach seinem System erzogenen Knaben in die Gesellschaft träten. Diese Antwort lautet: "Da sind Sie im Irrthum, denn nicht nur werde ich in Kurzem den Charakter aller dieser verschiedenartig gesinnten Menschen ändern, welche hier wohnen, sondern unser Beyspiel wird so auf die V. St. wirken, dass in Zeit von 5 bis 6 Jahren es in denselben keine Präsidenten, keinen Kongress, keine Minister, keine Armee, keine Marine, keine Geistlichen, und keine Kausteute mehr geben wird. Die Städte werden versassen dastehen, die Reichen werden ihre Güter hingeben und das Volk sich aufs Land in Gemeinden von 1,000 bis 2,000 Personen vertheilen. Das goldene Zeitalter, von dem die alten Dichter geträumt haben, wird wieder erstehen u. s. w." Das heisst doch Schwärmerey und Eigendunkel! -8) Grösse und Bevölkerung West-Indiens im J. 1826. Hayti zählt auf 1385
☐M. 935,325 Farbige und Neger; die Brittischen Inseln auf 688 M. 723,147 K. wor. 98,605 Weisse und freye Farbige; die Spanischen Inseln auf 27461 [M. 1,163,980 K. wor. 726,548 Weisse, 70,220 freye Farbige; die Französischen Inseln auf 59,700 DM. 207,683 K. wor. 22,669 Weisse und 19,667 freye Farbige; die Dänischen Inseln auf 8_{100}^{+0} M. 41,317 K. wor. 8,223 Weisse und 2,955 freye Farbige; die Niederländischen Inseln auf 35,100 DM, 32,240 K. (im Werke steht durch einen Error in calcule nur 17,462, welches bloss die Zahl der Neger

ist), wor. 14,782 Weisse und freye Farbige und 17,462 Neger; und die Schwedische Insel auf 13 M. 8,210 E., wor. 2,380 Weisse und freye Ganz West-Indien enthielt demnach auf 4,926 15 Dat. 3,111,912 (nicht wie hier steht bloss 3,097,137) Menschen, wor. 1,896,894 Weisse und freye Farbige und Neger. - 9) Ueber das Binnenland von Afrika und den Joliba oder Niger. (Von Merezes de Drummond.) Das-Resultat dieser auf die Aussage mehrerer unterrichteten Neger, die aber aus verschiedenen Laudschaften des innern Afrika abstammen, gestützten scharfsinnigen Untersuchung ist, dass der Niger in seinem obern Laufe durch das Land Bambarra bis zu seinem Eintritt in das Reich Haussa den Nahmen Joliba oder Juliba führe, dass er von da bis nach Hugara und dem See Caduna den anwohnenden Völkern unter ebendemselben, mehr aber noch unter dem Nahmen Gälby bekannt sey, dass er dann sich nach S.W. wende, den Nahmen Kuara (die Ware der neuern Charten) annehme, und sich in den Busen von Benin ausmände. Da nun in diesem Busen die Mündungen von nicht weniger als 16 Strömen gefunden werden, welche Formosa, Benin, Fluss der Galeerensklaven, Arme, Narren, Sanguma, Non, Odi, Felana, S. Nicolus, Meïas, S. Barthelemy, der neue Calabar, Bandi (oder Boni), der neue Calabar und der Königsfluss (dessen Ausfluss allein 7-8 ML Breite hat) genannt werden, so steht zu vermuthen, dass diess alles nur Arme eines und desselben Stromes sind. Indess nimmt Hodgson (der Freund Belzoni's) nur 7 Mündungen (Formosa, Sklavenfi., Arme, Boni, der alte ued neue Calabar und der Königsfl.) des Nigers an. --10) Endliche Aufschlüsse über la Peyrouse Schicksal. (Aus Französ. Zeit.) Nach diesen Berichten ist ein Theil der Schiffsmannschaft dieses unglücklichen Seefahrers durch Zufall auf der Insel Malikolo (unfern Neu-Seeland) aufgefunden und auch bereits von Kalkutta ein Schiff zar Untersuchung abgesendet worden.

XXII Band. A) Abhandlungen: 1. Die Britten auf Hinter-Indien. Dieser sehr interessante, vom verstorbenen Dr. Hassel mit geübter Feder entworfene Aufsatz beginnt mit einer gedrängten Uebersicht der jetzigen Macht der Ost-Indischen Kompagnie, überblickt hierauf den Anwachs des mächtigen Reichs Birman, entwickelt danu die Veranlaseungen des Kriegs der Britten mit den Birmanen, und geht endlich zu der aus den neuesten Englischen Berichten geschöpften Beschreibung der neuen Brittischen Erwerbungen über. Diese bestehen: 1) in der Prov. Arrakan in N.W., an der Grenze von Bengalen == 415 g. M. Dieses Land ist aber jetzt so verwüstet und entvölkert, dass es nur noch 8 Städte enthält und kaum 150,000 E. zählt; doch hat es einen höchst fruchtbaren Boden und einen Reichthum an trefflichem, den Britten so unentbehrlichem Thekholze. 2) Der Prov. Martaban im S. von Birman an der Gränze von Siam == 566 [M. mit nur 60,000 E. Prov. Tenasserim im S. von voriger, ebenfalls an Siam granzend, (aus den 3 Distr. Ii, Tawai und Mergui bestehend) = 740 M. mit gar nur 40,000 E. und 4) dem Mergui-Archipel = 40 DM. mit nur 400 E. Alle diese Gebietstheile sind demnach aufs ausserste entyülkert, aber

sie besitzen einen sehr üppigen Boden und werden bey Sicherheit des Eigenthums sich bald wieder mit Menschen füllen. Auch enthaltes sie grosse Wälder von Thekholze. Diesen neuen Erwerbungen sind nun noch die ältern Besitzungen in diesem Theile Ost-Indiens angereiht. Selbige sind: 1) Die Prinz-Wales-Insel = 71 M. 20,600 E. 2) Das Gebiet von Malakka = 4 M. 15,000 E. und 3) die Insel Sinkapore == 41 DM. 30,000 E. Sammtliche Gebietstheile enthalten demnach 1787 M. und 265,000 E. - 2. Nachrichten über das eigent-(Aus den Nouv. Annal. des Voyages 1826.) liche Borneo. ein sehr willkommener Beytrag zur nühern Kunde der grössten, aber auch zugleich unbekanntesten Insel Süd-Indiens (so möchte nähmlich Rez. die von Ost-Indien meist so abgelegenen Indischen Inseln benennen). Das eigentlicke Borneo ist bekanntlich ein Theil der Nordwestküste der Insel, welche im N. an die Besitzungen des Sultans von Suluh, im S. an die der Oberherrlichkeit der Niederländer unterworfenen Gebiete, im O. aber an das noch ganz unerforschte Innere granzt. Dieser Küstenstrich hat eine Länge von 700 (Engl.?) Ml, und eine Breite von 100-150. Alle Felsenarten der verschiedenen Theile der Insel gehören zu den Urgebirgen, und nirgends findet man Berge von Trappbildung, weshalb es auf Borneo keine Vulkane geben soll. gehören die an Vulkanen so reichen Cordilleren der Anden in Sud-Amerika nicht auch zu den Urgebirgen? Das Innere wird von ausserst rohen und blutdürstigen Volksstämmen bewohnt, welche alle Vergnügen daran finden, Fremden den Kopf abzuschlagen, und den grössten Stolz darin setzen, eine Menge Schädel zu besitzen. Sie führen hier zwar sehr verschiedene Nahmen, als Dasum, Kayan, Murat, Tatao, Suluk, Badjao, Illanum, Kadayan, Bysains, Kalamut, Tatong, Kyadjao, Dayak, Kanawit und Melando, alle wurden aber bisher unter dem Kollektivnahmen Eidahanen (Dayaks oder Biadschuer) begriffen. aber einige darunter etwas Menschlichkeit, sogar einige Neigung für die Gewohnheiten des gewerbsamen Lebens zeigen, so istes doch vielleicht der Fall, dass sie verschiedenen Urvölkern angehören können. Die hier ansässigen Malayen sollen, obgleich die herrschende Nation, nur den 10ten Theil der Bevölkerung ausmachen. Die Verfassung ist gauz Malayisch und der Sultan, der den Titel Radah mit dem Beyworte: jandgi per touan, d. h. derjenige, der Herr ist, führt, herrscht als ein kleiner Despot. Der Handel ist bey dem grossen Reichthum des Landes sehr wichtig, wird aber jetzt vornehmlich mit Sinkapore getrieben, wohin im J. 1824 etwa 90 Schiffe (Prôs) giengen. Vrf. glaubt, dass gegenwärtig Europäische Schiffe die gleichnahmige Haaptstadt mit vollkommener Sicherheit besuchen könnten, und fordert die Britten zu Anlegung einer Kolonie auf der hieher gehörigen Insel Labuan auf. — 3. Ueber die Population Frankreichs im Jahr 1827 und über die Zunahme der Bevülkerung in den 5 letzten Jahren. den von der Regierung bekannt gemachten offiziellen Tabellen bearbeitete Auszug thut dar, dass in diesem Reiche die Zunahme der Volksmenge dieselben raschen Fortschritte macht, als im N. u. W. Europa's,

denn sie betrügt auf die 5 Jahre 1822 bie mit 1826 nicht weniger als 1,380,137 Indiv. Bey dieser so beträchtlichen Vermehrung tritt aber der auffällige Umstand ein, dass im Ganzon alle die Departemente, in welchen die Population am meisten zugenommen hat, gerade auch diejonigen sind, we bereits ein relatives Uebergewicht statt hatte, und dass sie im Allgemeinen in solchen Provinzen stationär geblieben ist, wo auf den ersten Blick es scheinen möchte, dass die günstigsten Verhältnisse zur Zunahme statt hätten. Unter den Dept., worin der stärkste Anwachs eingetreten ist, steht natürlich das der Seine oben Denn hier ist er von 821,706 auf 1,013,373 K. gestiegen, kommen das Dept. Ober-Rhein (von 370,062 auf 408,741); das Dept. Mosel (von 376,928 auf 409,155), das Dept. Ardèche (von 304,339 auf 328,419), das Dept. Aisne (von 459,666 auf 489,550), das Dept. Loire (von 345,524 auf 369,289), das Dept. Meurthe (von 379,985 auf 403,638), das Dpt. Nord (von 905,764 auf 962,648), das Dpt. Unter-Rhein (von 502,638 auf 535,467 K.) etc. Der Zuwachs der einzelnen Prov. ist nun in Tabellenform und zwar in abnehmenden Verhältnissen mit Beyfügung der Volkezahl von d. J. 1822 n. 1826 vor Augen gestellt worden. Den Beschluss macht darin das Dept. Ober-Vienne, wo der Zuwachs in den 5 Jahren nur 4,021 S. betrug. Zu beklagen ist nur, dass die 2 Dep. Loir Cher u. Tarn-Garonne darin übersehen worden sind. Werth dieser Tabelle erhöht sich noch durch Hinzusetzung des Flachengebalts der Depart. nach Hectaren, und der Dichtheit der Bevölkernng nach dem Maassstabe von 1000 Hectaren. Vielleicht würde es aber für den Deutschen Leser zweckmässiger gewesen seyn, wenn der Flächenraum nach geogr. M. angegeben, und die Stärke der Spelenzahl nach diesem Maassstabe ausgeworfen worden ware. Doch lehrt diese Tabelle eben so gut, wie ungleichmässig auch in Frankreich die Volksmasse vertheilt ist. Denn während auf 1000 Hectaren im Dpt. Seine 22,216, im D. Norden 1,650, im D. Rhone 1,540, im D. Unter-Rhein 1,270, im D. Nieder-Seine 1,150, im D. Ober-Rhein 1,060, und im D. Finisterre 1,030 Menschen wohnen, fallen auf gleichen Raum im D. Lozere nur 260, im D. Nieder-Alpen 200, im D. Corsica 180, u. im D. Ober-Alpen 160 K. - Beygegeben ist 1) eine aus dem Almanac royal v. J. 1827 ausgezogene alphabetisch geordnete Tabelle der 86 Depart, in welcher der Flächengehalt nach geogr. M. und Bevölkerung derselben, ingleichen die Volkszahl der Departemental-Hauptstädte niedergelegt ist. Leider ist aber dahey nur zum Theil die neueste Zählung benutzt worden, was jedoch diesem Staatshandbuche von jeher hat zum Vorwurf gemacht werden müssen. 2) Eine ebenfalls alphabetisch geordnete Tabelle der neuesten Volkszahl aller Orte, die über 10.000 Einw. onthalten. Diese Tabelle erregt beym ersten Anblick gerechtes Erstaunen, indem in selbiger nicht weniger als 60 unerhebliche Orte, zum Theil nur Marktfl. und Dörfer, und ausserdem noch 11 Städte von 4 bis höchstens 8,000 E. aufgestellt worden sind. Dieses Räthsel wird aber in einer beygesetzten Anmerkung gelöset. Die Französischen Statistiker pflegen nähmlich häufig Alles, was zu

den verschiedenen Parochien ausserhalb der Mauern liegt, oder zur Bennweite gehört, zur Stadt zu rechnen, und so bekommen Orte, die an sich kaum 1-300 Hs. enthalten, oft eine sehr bedeutende Volkszahl. Dergleichen Orte sind in der Tabelle mit einem Stern bezeichmet; doch hat Res. dieses Zeichen noch bey Chateau-Dun, Epernay, Fismes, Josselin, Mont-Richard, u. S. Jean-Beverlay vermisst, und dagegen ist es bey Castres (denn diese Stadt zählte bereits im J. 1862 in 2,700 Hs. 15,886 E.) aus Versehen hinzugekommen. Auffällig ist es dabey nur, dass alle diese Orte, mit Ausnahme des einzigen Aramits (im Upt. Gard) nur in 6 Dpt. zu suchen sind. Denn von den übrigen 30 kommen 15 auf Dordogne, 10 auf Eure-Loir, 1 auf Finisterre, 2 auf Loir-Cher, 11 auf Ille-Vilaine, 10 auf Marne und 21 auf Morbihan. Wie geht es nun zu, dass in andern noch stärker bevölkerten Prov., als Norden, Nieder - Seine, Manche etc. keine solchen Orte zu finden sind? Endlich hat Bez. darin noch die Städte Autun, Bezune, Morlaix, Sens, S. Servan, Thiers, Verdun, Ville Franche (D. Aveyron) und Ville neuve d' Agen - alles Orte, die im J. 1816 mehr als oder doch nabe an 10,000 E. zählten, - vermisst. Rez. glaubt mehreren Lesern einen Gefallen zu thun, wenn er die Volkszahl der 40 grössten Stadte Frankreichs nach ihrer Rangordnung hier beyfägt.

						J				
Paris .				•	890,431 E.	Versailles .				29 ,791 E.
Lyon .					145,675 -	Avignon .				29,407 -
Marseille					115,943 -	Clermont .				28,935 -
Bordeaux					93,549 -	Nancy				28,445 -
Rouen					90,000 -	Brest	٠.			26,655 -
Nantes					71,739 -	Troyes				25,587 -
Lille .					69,860 -	Montauban				25,466 -
Toulouse					69,731 -	Dänkirchen				25,417 -
Strasburg					49,708 -	Limoges .				24,992 -
Metz .					45,247 -	Dijon				23,845 -
Amiens					41,107 -	Aix				23,132 -
Orleans					40,340 -	Arras				22,173 -
Caen .					88,161 -	Grenoble .		_		22,149 -
Rheims					38,046 -	Tours		-		21,928 -
Nimes					87,816 -	Poitiers .				21,317 -
Rennes		•			37,579 -	l'Orient .			-	21,294 -
Montpellie	r			•	35,123 -	Havre		•	•	20,768 -
Toulon	-	·			80,798 -	Douay	•	•	Ċ	19,880 -
S. Etienne	•		•		30 ,615 -	Arles	•	•	·	19.869 -
Angers	_			-	29,978 -	Valenciennes	•	•	•	19.841 -
7	_		•.		,	1 11 4		•	Ċ	,

Der Vollständigkeit halber muss Rez. noch hinzufügen, dass in obiger Tabelle Vannes mit 28,320 und Blois mit 24,511 E. angesetzt worden sind. Da aber erstere im J. 1816 erst 10,605 und letztere nur 13,054 h. zählte, so sind bey beyden wahrscheinlich auch die Umgebungen mitgerechnet worden. — 4. Detaillirte Volksliste des Gr. Herzogth. Alecklenburg - Schwerin vom J. 1826. Sie betrug in den 24 Präposituren 480,927 K., wor. 3,058 Juden, und hatte sich mithin in einem Jahre

um 18,056 vermehrt. Im J. 1868 fund man det 288,853, folglich beträgt der Zuwachs auf 28 Jahre nicht weniger als 142,074. sche Zunahme in einem Lande, wo noch die Leibeigenschaft herrscht, die Güter geschlossen sind, und der Mensch noch sum Theil an seine Scholle gehunden ist, verdient gerechte Verwunderung. (Ueberdiest ist die Zuhl der Städte im Verhültniss zum Prächenraum ziemlich geringe, denn auf 54 M. kommt erst eine Stadt.) Unter den vornehmsten Städten hatten Rostock 2,282 H. 17,398 E., Schwerin 1,678 H. 12,179 E., Wismar 1,295 H., 8,988 E., Güstrow 860 H. 8,015 E., und Parchim 697 H. 5,111 E. - 5. Detaillirte Volkeliste des Gr. Hersogth, Sachsen-Weimar für 1826. Auch hier ist die Bevölkerung im, wenn auch nicht so raschen, Steigen begriffen. Der Census vom J. 1815 gab 194,377 und der vom J. 1826 221,654, also in 1f Sahren einen Zawachs von 27,277 K. Von der lotztern Zählung kommen 149,120 auf die Prov. Weimar mit ihren '4 Stadtger, und 15 .Amtsbezirken, und 72,534 auf die Prov. Eisenach mit 1 Satdtger., 9 Amtsbezirken und 2 Patrimonialamtern. Die Hptet. Weimar zählte 900 H. 9,711 E., Eisenach 1,331 H. 8,196 E. und Jena 744 H. 5,166 E. - '6.' Nuchricht von den Minen in Bravilien, durch den Hrn. Menezes de Drammond (zu Rio Janeiro, (Aus dem Journ, des Voyages.) Dieser sowohl für den Statistiker als für den Mineralogen gleich wichtige Aufsatz, der jedoch lediglich die Prov. Minas Geraes ins Auge fasst, erzählt zuerst in der Kürze die Aussindung und Gründung dieser Kolonie, deckt dann frey müthig die unverzeihlichen Fehler und Missgriffe der Regierung auf. welche den sonet so blühenden Bergbau dort seit dem J. 1808 in so tiefen Verfall brachten, fügt dann eine kurze Skizze dieser Landschaft bey und beschreibt endlich die verschiedenen Methoden, durch welche beym fast gänzlichen Mangel an metallurgischen Kenntnissen die Gewinnung des Goldes bisher besorgt wurde. Das Gouvern. Minas Geracs hat eine Ausdehnung von 300 Franz. Ml. von S. nach N. und von 260 von O. nach W. und zählt jetzt über 1 Mill. E. Die Menschenmasse besteht aus Weissen, die hier zahlreicher als in den übrigen Prov. sind, aus Negern, zivilisirten Indianern und gemischten Rassen von allen Farben, hier Metis genannt. Es ist in 5 Distr. zerlegt und begreift ausser der Hauptst., die jetzt Oiro Preto heisst, 15 Städte und Villas und 117 Dörfer und Weiler. - 7. Der Cauca und seine Umge-(Eine geographische Skizze von C. M. Röding.) ein sehr schätzbarer Beytrag zur nähern Kunde von Süd-Amerika. Der sehr beträchtliche Fluss Cauca, der Hauptzufluss des mächtigen Magdalena, giebt bekanntlich jetzt einem der 12 Departem. Kolumbiens den Nahmen, welches mit Isemo den nordwestlichsten Theil dieses Freystaats ausmacht, indem es nicht bloss das Thal des obern Cauca sondern auch einen beträchtlichen Theil der Westküste zwischen dem Golf St. Michael und dem Flusse Patia, so wie einen Strich der Nordküste zwischen den Mündungen der Flüsse Atrato und Zinu in sich schliesst. Es enthält 4,690 M., ist aber, bis auf den Thalkessel von Popayan in dem obern Theil des Patin, noch fast eine menschenleere

Waste. Denn sie sählt haum 193,000 Einw., wovon auf das 3,240 M. grosse Choco nur 22,000 kommen. Das Dept. ist eins der goldreichsten Länder der Erde. Denn der Cauca und mehrere seiner Nebengewässer fliersen im eigentlichen Sinne über Goldsand, und der Thon, der zu Popayan zu Töpfen genommen wird, ist schwer von Gold. Aber die Freylassung der Neger hat den fast ganzlichen Stillstand der Bergwerke und Goldwäschereyen zur Folge gehabt, weil wegen Mangel an Handen ein Freyneger täglich 8 Realen (= 22 Gr. Conv.) Tagelohn begehrt:" ;Bey dem fruchtbarsten Boden fehlt es häufig an Lebensmitteln, und diese sind, wegen des ausserst beschwerlichen Transports so therer, dass ein Fass Mehl aus den Verein. Staaten von N. A. in Chaco 64 bis 94 Piaster su stehen kommt. Diess gilt dort auch von anders Bedürfnissen, z. B. vom Eisen, von dem der Ztr. 40 P. pa kosten pflegt. Uebrigens ist es Schade, dass der Vrf. die neuere Eintheilung des Dept. in 4 Dietr. nicht berücksichtigt, und die Topegraphic gans bey Seite gestellt hat. - 8. Ueber die aussere Bildung von Japan. (Aus dem Krusenstern'schen Atlasse der Südsee. Th. II Nr. XXVI, mitgetheilt von dem Hrn. Kollegienrathe v. Pfeisser zu Petersburg.) Dieser Auszug aus einem kostspieligen Atlasse, der wehl nicht in Jedermanns Hände kommen möchte, wird gewiss Jedem willkommen seyn, den das so streng in sich zurückgezogene Japan interessirt. Er dient vornehmlich zur Erläuterung der Krusenstern'schen Charte von diesem Inselstriche, und stellt bey jedem irgend merkwürdigen Punkte der Küsten sämmtlicher Inseln mit 2 verschiedenen Japanischen Charten scharfsinnige Vergleichungen an. Dieser Vergleichung der Krusenstern'schen Arbeit mit den Japanischen Originalcharten, die sich jetzt in Europa befinden, geht eine kurze Beschreibung voraus. Alle diese Japanischen Charten führen einen Titel, der zugleich eine statistische Uebersicht des Reichs giebt, und der mit den Worten beginnt: "Generalcharte von Japan mit den Gränzen der 66 von Fürsten regierten Provinzen, die in ihren Provinzen eine monarchische Gewalt ausüben, jedoch zugleich einem souverainen Monarchen unterworfea sind etc." Weiterhin wird gesagt, dass der grosse Monarch von Japan nach seiner Grösse und Macht den Titel Selbutherrscher unter dem Mond führe, und dass er die Fürsten wechseln und nach Gutdunken strafen Ueber den Inhalt der Erläuterung selbst muss Rez. einige kleine Bemerkungen machen. Bey der Angabe der Ausdehnung der Hauptinsel Nipon muss entweder eine Irrung oder ein Druckfehler sich eingeschlichen haben. Denn von dieser heisst es S. 360: sie hat in der Richtung N.O. und S.W. eine Ausdehnung von mehr als 100 M. (Milles), ihre Breite variirt zwischen 50 und 150 M. Sollte es nun statt 100 etwa 1000 heissen? Aber diese Zuhl möchte wiederum um Vieles zu hoch seyn. Denn nach den Charten, die Rez. besitzt, beträgt die Ausdehnung von S.W. nach N.O. 170 g. M. oder 600 Milles (60 auf einen Grad). Dann wird aus Versehen die Prov. Jetsingo 2 Muhl angeführt, und zwar das erste Mahl im W. der Halbinsel Noto, zwischen Wakusa und Kuga, und das zweite Mahl weiter nördlich zwi-

schen Jetsiu und Dewa, wo sie auch wirklich hingehört. Freilich ist zu missbilligen, dass zum Längenmaasse baid Lieues bald Milles (doch wehl 60 1 Grad?) gebraucht worden sind, weil diese Abwechslung nur zu leicht zu Irrungen führen kann. - 9. Beitrag zu der Hydrographie von Haity. (Von T. Bromme su Dresden.) Dieses vielleicht zu sehr ins Detail gehende Gemählde sämtlicher Gewässer, selbst der unbedeutendsten, die wohl nur für sehr wenige Liebhaber der Geographie einiges Interesse haben hönnen, beschäftigt sich nur mit dem vormahls Französischen Antheil der Insel. Der Artibonite bleibt der wichtigste Fluss St. Domingo's. - B) Vermischte Nachrichten: 1) Regulirung der guteherrlichen und beuerlichen Verhältnisse in Pommern. Bis sum Schlusse des J. 1826 waren in 2,022 Dörfern und Städten neben den eigentlichen Regulirungen auch Gemeinhutstheilungen, Aufhebungen von Servitaten und Dienstablösungen anhängig gemacht worden, wovon noch 770 obwalteten. 8,056 Bauerfamilien hatten, nach geschehener Abfindung ihrer Gutsberren, 848,880 Morgen Land zum freyen, eigenthümlichen Besitz erhalten, deren Werth auf 3,064,900 Rthlr. angeschlagen wurde. Auch waren bis dahin 2,014,000 Naturaldienste abgelöset, wofür die betreffenden Gutsherren 11,278,400 Thir. Ereatz erhalten hatten. Ueberhaupt waren schon mehr als 8 Mill. Morgen Land ganz ausser Gemeinschaft gesetzt, und von allen Servituten befreyt. - 2) Staatsvertrag zwischen Hannover und der fregen Stadt Bremen. Dieser betrifft die Abtretung von 75 Morgen Land an der Weser und Geeste zur Anlegung eines neuen Havens für Schiffe von 120 Lasten an die Stadt Bremen gegen die Summe von 35,000 Rthlr. Dieser Haven soll mit den nöthigen Etablissements versehen werden und den Nahmen Bremerhaven empfangen. - 8. Malte Bruun. Nekrolog. (V. G. v. Ekendahl.) Diese Biographie des um die Geographie so verdienten Danischen Gelehrten scheint mit aller Unpartheilichkeit verablasst zu seyn. - 4. Neue Eintheilung des Staats Chile. Dieser zerfällt jetzt in folgende 8 Provinzen: 1) Coquimbo (= 1502 M. 80,000 E.) mit der Het. Ciudad de Serena. 2) Aconcagua (= 423 M. 100,000 E.) mit der Hst. Ciudad de Felipe. 3) S. Jago (= 400 M. 180,000 E.) mit der Hst. gl. N. 4) Colchagua (= 383 □M. 130,000 E.) mit der Het. Villa de Carlio. 5) Maulé (= 189 M. 50,000 E.) mit der HSt. Villa de Cauquenes. 6) Conception (= 246 M. 70,000 E.) mit der HSt. gl. N. 7) Valdivia (= \$5 ☐M. 7000 E.) mit der HSt. gl. N. 8) Chiloë (= 172] [M. 85,000 E.) mit der HSt. Castro. Der ganze Staat enthält also nur 3,848 1 [M. und 602,090 E. - 5. Einige authentische Nachrichten über Paraguay. (Anszüge aus Rengger und Longchamp Essai historique sur la revolution de Paraguay etc.) Dieser Staat begreift ausser dem eigentlichen Paraguay, dessea Umfang auf 10,000 [] Leguas berechnet werden kann, noch seit Vertreibung der Jesuiten den wenig beträchtlichern (?) Distrikt swiechen dem Parana in Uruguay. (Doch wohl nur der schmale Landstrich in N.O. des Sees Ybern, zwischen Brasilien und Entre Blos 3) Die Pupulation ist noch immer so gering, dass sie schwer-Jahrb. f. Phil. u. Padag, Jahr. V. Heft 4. 28

lich über 200,000 Seelen steigen kann. (Alse wäre die neuere Angabe von 660,000 K. um 2 zu bech, was allerdings sehr glaubhaft ist, weil das Land um das J. 1790 kaum 97,000 Menschen aufzuweisen hatte.) Unter dieser Summe machen die Weissen $\frac{7}{10}$, die Indianer $\frac{1}{10}$ und die Schwarzen, Mestizen und Mulatten 🐴 aus. Die Indianer sind zwar frey, konnen aber zu keinem Amte gelangen, und eben se wenig die Farbigen. - 6. Ueber die Erscheinung der sweyten Hälfte des von Krusenstern'schen Atlaises und dessen Inhalt. Mitgetheilt vom Hrn. K.R. von Pfeiffer. Dieser Aufsatz setzt den Werth dieses Atlasees, die grossen Verdienste seines Verf. in ein helles Licht, und schliesst mit einer kurzen Skizze der darin aufgenommenen Inseln des Oest-Hichon Oceans. - 7. Areal and Volksmenge von Schweden im J. 1825. Schwoden an sich enthält 1861,22 DM. 947,841 E. Göthaland 1651,80 IM. 1,608,298 E, und Norrland 4248,50 IM. 196,288 E. Hierzu die 4 grossen Landscen == 166,94 [M. In Summa == 7927, 47 [M. und (Durch einen Druckfehler stehen hier 7887, 20 DM. 2,751,878 E. und 2,751,582 E.) Das Menschenkapital ist also auch im nördlichen Schweden im Steigen, und hat sich in 15 Jahren (im J. 1810 zählte es erst 2,887,851 K.) um 414,027 Ind. vermehrt. Die HSt. Stockholm hatte 77,258 E. — 8. Details über Capitan Franklin's Expedition. Der Hauptzweck derselben war bekanntlich die Aussindung eines sahrbaren Durchganges westlich von der Mündung des Mackensie-Stroms nach der Behringestrasse. Allein sie musste, nachdem sie fast den 1500 WL. grreicht, und mehr ab die Hälfte des Wegs zum Eiskap zurückgelegt hatte, wegen der zu weit vorgeräckten Jahreszeit, ohne das Ziel erreicht zu haben, wieder umkehren. - Diesem Bande ist eine sehr instruktive lithographirte Charte von der Behringestrasse und dem nordöstlichen Theile Sibiriens beygelegt. Sie führt den Titel: Des Rismeer, die Behringestrasse und ein Theil des Oestlichen Oseans, mit den Küsten des Landes der Tschuktschen und Nord-Amerika's. In Mercator's Projektion, sach einem Russischen Original. 1827; und reicht von 60° bis 77° 80' n. Br. und vom 160° bis 260° ö. L. Auch sind auf derselben einige der neuern Seereisen angedeutet.

XXIII Band. A) Abhandlungen: 1. Philadelphia. Eine geographisch - statistische Skizze, von T. Brome in Dresden. Bey dieser im Ganzen gut gerathenen Beschreibung ist, wenn man nicht über den Handel, den Werth der Aus - und Einfuhr ganz genaue Details verlangt, kein bemerkenswerther Umstand ausser Acht gelassen, obschon Rez. darin nichts Neues gefunden hat: was man aber auch von einer so häufig besuchten und beschriebenen Stadt nicht anders erwarten darf. Doch hätte Rez. gewünscht, dass die einzelnen Gegenstände etwas sorgfältiger geschieden, und in besondern Rubriken (Anlage, Bauart, merkwürdige öffentliche Gebäude, Kirchen, Wohlthätigkeitsanstalten, Bildungs-Institute, Gewerbe, Handel etc.) abgetheilt worden wären. Philadelphia ist jetzt in 20 Wards abgetheilt, enthält 5 öffentliche Plätze, 32 Hauptstrassen, die durch 900 zweyarmige Laternen erleuchtet werden, 59 Kirchen und Bethänser, 17300

Häuser und 136,280 Einwohner. — 2. Ansichten des Archipels. (Aus der Reise des Arztes Bignon, gemacht auf der Corvette Bayadère 1826. Journ, des voyag. 1826.) Dieses ziemlich flüchtig aber in einem blühenden Styl niedergeschriebene Bruchstück theilt im Ganzen nur über die Kykladen Mile u. Syra, so wie über Smyrna interessante Notizen Milo ist nicht mehr jene produktenreiche und von blühender Vegetation strotzende Insel, wie sie Tournefort schildert; vielmehr ist ihr Anblick wild und traurig, und weder Berge noch Thäler kennen einige Kultur. Wegen ihrer Armuth ist sie indess der Habgier der Osmanen entgangen, und daher der Zufluchtsort einer Menge unglücklicher Helleneh vorzüglich aus Kandia geworden, denen es gelang, sich der Wuth ihrer Unterdrücker zu entziehen. Höchst niederschlagend ist aber die Schilderung von dem schrecklichen Elend, dem diese Unglücklichen hier Preis gegeben sind. Der Hauptort der Insel, Castro, klebt an dem höchsten Gipfel eines spitzgehauenen Felsenbergs, dessen steiler Abhang mühsam zu erklettern ist, und ist ein Chaos kleiner schlecht aussehender Häuser, die terrassenweise hinaufgebaut sind. Die Insel umfasst jetzt gegen 5060 Einw. - Syra wird von 5 bis 6000 kathol. Hellenen bewohnt. Ein Firman des Grossherra beschützt sie gegen die Bedrückungen der Türken, und diesen haben sie als Belohnung für die Neutralität erhalten, welche sie sich zur Zeit des Insurrektionskrieges zum Gesetz gemacht haben, weshalb sie aber von den andern Hellenen wie Verräther behandelt werden. Verhältnisse haben sie genöthigt, sich alles Handels zu enthalten, und darum wird gegenwärtig der ganze übrigens lebhafte Handel von Fremden getrieben, denen auch die Waarenlager gehören. Auch hieher haben sich eine Menge Hellenen geflüchtet, welche der Verwüstung der andern Inseln entkommen sind. Diese haben sich am Abhange eines wilden Felsens elende zum Theil in die Erde gegrabene Hütten errichtet, in welchen die Unglücklichen, halb nackt, von Allem beraubt, ihr jammervolles Daseyn hinschleppen, aber auch hier nicht gegen die Ueberfälle der Albanesischen Seerauber geschützt sind. Das alte Syros galt einet für eine der fruchtbarsten der Kykladen, jetzt bringt sie aber kaum soviel hervor, als zur Erhaltung ihrer Bewohner nothig ist. - 8. Neue Eintheilung des Herzogthums Braunschweig. (Vom Hrn, Pastor Cannabich.) Dieser Stuat hat also eine abermahlige Abanderung in seiner innern Vertheilung, Verwaltung erfahren, die jedoch, wie Rez. mit Vergnügen bemerkt hat, um Vieles gleichförmiger als die vorige (in 6 Distr: von sehr verschiedenem Umfange, und in 2 Stadt - und 19 Kreisgerichte) getroffen worden ist. Nach der neuen Eintheilung zerfällt der Stuat ebenfalls in 6 jedoch an Grösse nun ziemlich gleiche Distr., die zusammen 2 Studtgerichte (und 22 Kreisämter in sich fassen, nähmlich 1) D. Braunschweig 111 N. 57,800 E.), 2) D. Wolfenbüttel (101 M. 45,100 E.), 8) D. Helmstädt (154 _M. 41,000 E.), 4) D. Gandersheim (113 _M. 36,000 E.), 5) D. Holzminden (134 M. 37,300 E.) und 6) D. Blankenburg (10%) M. 23.000 K.). Späterhin ist die Preuseische Enclave Kalvörde vom

Kr. A. Vorsfelde getrennt und zu einem besondern Kreisamte erheben worden, so dass die Zahl der Kr. A. nun auf 28 steigt. Das Herzegthum zählt also jetzt auf 78 M. 240,200 Indiv. - 4. Sitten und Gebrüuche der Einwohner von Neu-Seeland. Von R. S. Losson. (Aus dem Journ. des Voyages.) Ein trefflich gerathnes in einem körnigen Styl verabfasetes Gemählde dieses so interessanten Inselvolks, das gewiss Jeder mit Vergnügen lesen wird. Rez. bekennt offen, dass ihm dasselbe unter allen bisherigen Schilderungen der Neu-Seelander am meisten befriedigt habe. Zum Beweis dieser Behauptung kann er sich nicht enthalten, hier wenigstens einige Stellen zur Beurtheilung einzurücken: "Die Neu-Seeländer haben viele Aehnlichkeit mit den alten Spartanern; das Leben ist ihnen gleichgültig, und sie trotzen dem Tode mit Muth, ja ich möchte sagen, selbst mit Grösse. Alle ihre Gedanken sind auf den Kampf gerichtet; der Krieg allein macht das einzige Vergnügen ihres Lebens, und schon von der frühesten Jugend an sucht man die Phantasie der Kinder durch die Erzählung der Thaten ihrer Aeltern oder Verwandten zu entflammen und in ihren Herzen den unauslöschlichen Durst nach Kampf und Gefahr zu erzeugen. Früh schen weiss der kleine Knabe seine Würde zu schätzen; er weiss, dass keine Frau das Recht hat, Hand an ihn zu legen, und dass et seine Mutter schlagen kann, ohne dass sie sich auch nur beklagen darf, dass es ihm als Vorspiel des Schreckens, das er am Tage des Gefechts unter den feindlichen Stämmen verbreiten soll, erlaubt ist, seine Sklaven zu misshandeln. Sonderbar ist es nach alledem, dass der Adel des Kindes von der Mutter herrührt, und dass es um so höher geschätzt wird, von je höherem Range die Mutter war." Dann sagt er von der Anthropophagie: "Die entsetzlichste Sitte der N. S. ist ihre Menschenfresserey, der kein Volk so offen und auf eine so empörende Weise ergeben ist, wie sie. Diese rohen Meuschen geniessen voll Rachsucht und Blutgier das noch zuckende Fleisch der unter ihren Streichen gefallenen Feinde mit dem lebhaftesten Vergnügen. Durch diesen fürchterlichen Gebranch haben sie am Menschenfleische Geschmack gefunden, und sie sehen die Gelegenheiten, wo sie diesen abscheulichen Appetit befriedigen können, als glückliche Festtage an" etc. - 5. Die Insel Sardinien. Vom Hrn. Dr. Aug. Hörschelmann. Dieser Aufsatz ist ein Auszug aus dem grössern Werke des Verf. (Geschichte, Geographie und Statistik der Insel Sardinien, nach Mimaut und Marmora bearbeitet) und beschränkt sich fast lediglich auf eine Uebersicht der von Mimaut beschriebenen Kantone, nach der veralteten Eintheilung in die 4 Provinzen: Cagliari, Arborea, Logodori und Hr. D. Hörschelmann nennt diese zwar die natürlichste und gebräuchlichste; doch mag Rez. diese Behauptung keinesweges unterschreiben, denn er glaubt, dass gegenwärtig die neue Eintheilung in 10 Provinzen die gebräuchlichste seyn werde. Doch konnte von derselben noch kein Gebrauch gemacht werden, weil wir ihre Gränsen noch nicht kennen. Aufgefallen ist es Rez., dass der Verf. hier von der Hauptstadt Cagliari nichts weiter bemerkt, als dass swar Asuni der-

selben 85,000 und Cossu 25,000 E. gegeben habe, dass sie deren aber gegenwärtig nicht mehr als 21,000 enthalte, da er doch von selbiger in seinem oben angezogenen Werke aus Mimaut so viel interessante topographische Notizon mittheilt. Uebrigens ist Mimauts Schätzung wohl zu geringe, da eine offizielle Zählung die Volkszahl von Cagliari zu 27,856 E. bestimmt. Die Beschreibung der einzelnen Kantone gewährt, zumahl in Bezug ihrer Produkte, und ihres stärkern oder geringern Anbaus, eine befriedigende Uebersicht. - 7. Tagebuck einer Reise auf dem Flusse Sanloun. (Aus d. Nouv. Annal, des Voyages.) Dieser vielleicht für Dentsche Leser etwas zu ausführliche Reisebericht ist, allem Vermuthen zach nur ein Vorläufer grösserer und umfassenderer Beschreibungen der noch so wenig gekannten Prov. Martaban in Tenasserim, und darum gewiss willkommen. Der Sanloun oder Sulvan, auch Martaban, bildet nun die nördliche Gränze der Brittischen Prov. Martaban gegen Birman. Wir erfahren aus diesem Berichte, dass dieser Strom sehr wahrscheinlich in der Hochgebirgskette im N. von Laos entspringt, und swischen der Hauptkette der Zentralgebirge und einer andern niedrigern flieset, dass er im Ganzen nur 30 gMl. weit schiffbar ist, und dass seine sehr fruchtbaren, dabey oft mit pittoresken Felsenmassen besetzten Ufer sehr schwäch und meist von Kariunern bewohnt sind. Sonderbar ist es, dass in diesem Berichte der Stadt Martaban, bey welcher der Fluss doch seine Mündung findet, weiter gar nicht gedacht wird; denn er beginnt mit den Worten: "Die mit der Untersuchung dieses Flusses beauftragten Englischen Offisiere verliessen am 29 März 1826 Rangoun und gingen stromaufwärts. Sie pessirten bey zwey ebenen, mit Kräutern bedeckten Felsen vorbey, die über der Einmündung des Ghyein liegen. ser Stelle ist der Sanloun 1 Ml. breit." etc. — 7. Die Französischen Colonien am Senegal. (Aus dem Journ. des Voyag. 1827.) Mit Recht sagt der Redakteur in einer Note, dass diess die erste vollständige geogr. statist. Beschreibung sey, die wir von diesen Kolonien besitzen, und deschalb als ein wesentlicher Beytrag zur Erdkunde von Afrika willkommen seyn werde. Sie ist aus den an das Marine-Ministerium abgestatteten offiziellen Berichten gezogen und straft die Behauptungen der Englischen Zeitungen, dass die Französischen Niederlassungen sich in einem noch traurigern Zustande befänden, als die Britti-Diese Niederlassungen bestehen: 1) in der schen, offenbar Lügen. Senegulinsel S. Louis, welche jetzt urbar gemacht ist, und wo die gleichmahmige Hanptstadt von 217 aus Backsteinen gebauten Häusern und 572 der Regierung gehörigen Magazinen besteht. Das Gouvern. gl. N. befasst ausserdem die Inseln Babaghe, Safal und Gheber und die am Senegal liegenden Etablissements Bakel und Bakana, und zählt zus. 10,305 Menschen (220 Weisse, 642 freye Mulatten, 1475 freye Neger und 7,968 Negersklaven.) 2) dem Gouvern. Geree, welches die Insel d. N.; die Magdalenenineeln und das Komptoir in Albreda in sich achlicut, and 5825 M. (40 Weisse, 718 freye Mulatton, 748 freye Måger 31: und 4,829 Negensklaven) enthålt. Ven der Hytst. Geree ;wird

weiter nichts gesagt, als dass eine Kaserne für 200 M. ihr einziges öffentliches Gebäude sey. Ausserdem verdienen auch noch die neuen seit 1821 von der Regierung errichteten Niederlassungen und Pflansungen für den Ackerbau im Lande Wallo oder Huwai Erwähnung. Diese liegen am linken Ufer des Senegal und haben sich schon so vermehrt, dass eine Eintheilung des Gebiets in 4 Kantone nothig geworden ist. Doch wird leider nicht bemerkt, ob diese Pflanzungen von Weissen oder von freyen Negern besorgt werden; indessen ist das letztere am wahrscheinlichsten. - 8. Ueber die auf Befehl der Brittischen Regierung zur Untersuchung der Küsten Süd-Amerika's und zur Erforschung der Magellanischen Meerenge von den Capitanen King und Stokes unternommene Expedition. (Aus der London Literary Gazette 1827.) Die Resultate dieser Erforschung der von ihrer Entdeckung bis auf unsere Zeiten wegen ihrer grossen Gofährlichkeit in se üblem Ruf stehenden Magellanischen Meerenge sind: 1) dass alle in derselben in Menge vorhandenen Buchten und Bayen bloss als Löcher oder Lücken der steilen, gewöhnlich über 1000, oft 2 - 2000 Fuse perpendikular aus dem Moore emporeteigenden Küste anzusehen sind, welche schon wegen ihrer zu grossen, 50 - 60 Fäden betragenden Tiefe keinen Ankerplatz darbieten; 2) dass die Annäherung an diese furchtbaren Küsten für grosse Fahrzenge höchst schwierig und mit grosser Gefahr verbunden ist, weil auf tiefe Windstille öfters ganz unerwartet heftiger Sturm folgt; 8) dass die im westlichen Theile der Meerenge gewöhnlich herrschenden hestigen Westwinde, die so häusig stattfindenden dichten Nebel, und das durch die häufigen und starken Regengüsse erzeugte ungesunde Klima die Fahrt durch diese Meerenge noch mehr erschweren; und 4) dass aus diesen Gründen die Fahrt um das Kap Horn herum durch us immerdar den Vorzug verdienen Die Britten fanden an diesen Küsten 2 verschiedene Menschenrassen, Patagonier und Pescheräs oder Feuerländer. Letztere beschränken sich nicht bloss auf das Feuerland, sondern wurden auch, wiewohl in geringer Zahl, am nördlichen Ufer in dem weiten Striche swischen den Kaps Negro und Victory gesehen. Die Patagonier stellten sich zu Pferde allerdings als ein sehr grosser Menschenschlag dar; allein diese Täuschung vorschwand ganz und gar, als sie von den , Pferden gestiegen waren. Dieser sonderbare Umstand erklärte sich dadurch, dass ihr Oberkörper unverhältnissmässig hoch, aber ihre Füsse ungewöhnlich kurs sind, wesshalb sie, wenn sie sitzen, in der That ein riesenmässiges Ansehen haben. Ihr gewöhnliches Maass war 5 F. 8-10 Z. und nur die Längsten unter allen hielten 6 F. 11 Z. Nach der Meinung der Britten - die von ihnen während des häufigen Verkehre stets auf das freundschaftlichste aufgenommen und behandelt wurden, - gehören sie zum Stamme der Pampas-Indianer, mit denen sie auch einen lebhaften Verkehr unterhalten. Die Feuerländer sind ein weit erbarmlicherer und hüselicherer Schlag als die Patagenier, und kaum 51 F. lang. Weder bey Männern noch bey France wurde eine Spur von Kraft eder Thätigkeit wahrgeneumen. Ihre

Nahrung besteht bloss in Austern, Muscheln, Schulthieren, Vegeleyern, in den Boeren einiger Sträucher und in einer am Meeresufer wachsenden Wurzel. Auch zeigten sie kein Gefühl von Dankbarkeit. Nur der zwischen dem St. Hieronymus-Kanal und dem Kap Gallant liegende Theil der Küste Patagonieus gewährt den Anblick einer reizenden Landschaft. - B) Vermischte Nachrichten: 1) Englische Besitznahme der Insel Fernando Pao. (Aus den New-Times.) Diese 6 M. lange und 4 breite Insel ist eine der Guinea-Inseln, liegt in der Bucht von Biafara, nahe an der Küste, und hat in der Mitte 2 gegen 2000 F. hohe Berge, ein mildes, weniger ungesundes Klima, einen fruchtbaren durch Bäche gut bewässerten, stark bewaldeten Beden, einen schönen Haven in einem geräumigen Bay (bey welchem der Hauptort angelegt wird), und eine Bevölkerung von ein paar 1000 Individuen, die sich den Negern nähern, und wahrscheinlich ein Mischlingsvölkchen ausmachen, das bey aller Robheit ziemlich gutartig ist. -- 2) Capitan Beechey's Entdeckungereise. Das von demselhen beschiff The Blossom verliess zu Ende Okthr. 1825 Valparaiso, wurde, als es die Oster-Insel erreichte, feindselig von den Eingebohrnen empfangen, dass serschlagene Köpfe daven die Folge waren, besuchte darauf die Pitcairn's-Insel, we die unter der Leitung des Patriarchen John Adams lebende Bevölkerung auf 60 Personen angewachsen war, und schon Besorgniss erregte, dass die Produkte unzureichend für ihren Unterhalt werden würden, langte hierauf bey den reizenden Gumbiers - Inseln an, wo es die feindseligen Angriffe der zahlreichen Insulaner einige Mahl durch Kanenenschüsse und Musketonsziven zurückweisen musete. Hierauf gieng es über Taiti nach Owaihi, wo jetzt die Missionaire die Eingebohrnen, aber, wie es scheinen mechte, nicht sonderlich zu deren Vortbeil, zu bekehren suchen, and von de nach der Awatoka-Bay auf Kamtschatka, wo es, seltsam genug, Briefe und Päcktchen aus England erhielt, von denen einer über Land durch Russland gewandert, und ein anderer durch Baron Wrangei von Süd-Amerika gebracht war, und setzte dann seine Reise nach dem Kotzebue-Sund fort, wo es überwinterte. - 8) Neuere Bevölkerung der Ionischen Inseln. Diese hat sich seit dem J. 1814, also unter Brittischer Oberherrlichkeit, bedeutend vermindert. Denn in jenem Jahre zählte man 218,211, im J. 1825 aber nur 175,378 Köpfe. Davon lebton auf Korfu 48,737, auf Paxe 3,970, auf Zante 40,063, auf Kephalonia 48.857, auf Theaki 8,200, auf St. Maura 17,425, und auf Kerigo 8,146. - 4) Statistische Nachrichten über den Mexiko-Staat Durango. Er enthält auf 7,6384 [M. 177,400 Einw. in Ciudade (die Hptst. Durango von 1250 H. m. 18,890 E.), 4 Villas, 110 Ortschaften, 120 Meyereyen, 300 Viehhöfen, 60 Pfarreyen, 15 Missionen und 5 Precidios: und ist in 4 Distrikte und 15 Alcaldias abgetheilt. Das Bergwerk-Beviews. N. (zu welchem aber auch Chibushus und Senore-Sinulva gehören) liefert im Durchechnitte jährlich 400,000 Mark Bilber. - 5. Blographische Notis Gber Belsoni. (Van Dopping, quir dem Annueire nécrelogique de 1836.): Die hier zeiht-gut geschil-

derten sonderbaren Schieksale des kühnen, mit einer ungewöhnlichen Körperstärke begabten Reisenden Belsoni werden auch denjenigen interessiren, der an dessen Plänen und Vorhaben weiter keinen Antheil nahm. Sein so sehr abgehärteter Körper musste doch endlich in seinen besten Jahren, - er war kaum 45 Jahr alt - einer Dysenterie unterliegen. - 6) Statistische Notimen über die Brittischen Inseln. Sehr interessant und reich an Daten und Zahlen. Im J. 1829 zählte man 4,253,416 Familien, von denen sich 1,198,186 mit dem Ackerbau, 1,677,886 mit Fabriken und Gewerben beschäftigten, und 1,877,344 nicht produzirende Familien wasen. Die Volkszahl bestand, ausser 820,000 Militär und 80,000 Matrosen, aus 20,874,159 Köpfen, woven 11,261,477 auf das eigentliche England, 717,488 auf Wales, 2,098,456 auf Schottland, und 6,801,828 auf Irriand kamen. -7) Ueber die Insela Guernsey and Jersey. Diese boyden Normannischen Insela haben seit einigen Jahren für den Handel eine grosse Wichtigkeit erlangt, und die Zahl ihrer Bewohner hat sich besondere durch Zufluss aus England auf eine ausserordentliche Weise vermehrt. enthält nur 8000 Engl. Morgen. Land, aber 24,000 E., deren Grundeigenthum zu 3,531,740 Pf. Strl. angeschlagen wird. Die biesigen Pächter leben schon bey Bearbeitung eines Gütchens von 15 - 29 Morgen im Wohlstand. Die etwas grössere Insel Jersey befasst 34,000 E., wovon 15,000 in der Hptst. S. Stellien leben. Sie besitzen 162 Schiffe von 17,979 Tonnen Gebalt, und handeln mit Afrika, Nordund Süd-Amerika. Trots der sehr starken Bevölkerung sind Bettler sehr selten. — 8) Statistische Nachrichten über Columbia. Der Freystaat ist in 12 Depart., 37 Prov., und 236 Kantone getheilt, woria man 95 Ciudaden, 154 Villas, 1840 Kirchep, und 846 Filiale oder kleinere Dörfer zählt. Ohne die unabhängigen Indianer, deren Zahl (wohl zu niedrig) auf 204,000 K. angeschlagen wird, beträgt die Bevölkerung an 2,800,000 Ind. Im J. 1821 zählte man eret 2,644,600. Die Weltgeistlichkeit besteht aus 2 Erz- und 6 Bischöffen, 84 Präbentariern, 892 Pfarrern etc., überhaupt aus 1694 Personen. Es bestehen 57 Mannsklöster mit 945 Mönchen und 432 Novizen, und 83 Frauenklöster mit 750 Nonnen und 1456 Novizen. — 9) Ueber Capt. Franklin's Verweilen in den Polargegenden. (Aus dem Liverpool Mer-Abermahls neue Notizen über die Erforschung der Nordküste von Amerika. Auf dem weiten Strich zwischen der Mackenziemundung und dem 150° W. L. fand man keinen tiefen Einschnitt in der Küste, man bemerkte aber, dass sie sich allmählig bis 70°,3' Br. zog, wo sie sich nach W. zu wenden schien. Auf dem weitesten Punkte seiner Reise war Franklin nur nech 39 g. M. vom Schisse Blossen entfernt. - 10) Capitan Parry's Zurückkunft. An der Fehlschlagung dieser Expedition soll, nach dem Globe and traveller, die wenige Sorgfalt auf die Ausrüstung schuld seyn, indem soger Mangel an Lebensmitteln statt fand. --- 11) Weitere Nachrichten über Capt. Parry's Expedition. (Aus der Literary - Gazette.) Ein lebhaftes Gemählde von den upgehouern Beschwarlichheiten, and non, den annthvollen

Anstrengungen der Mannschaft bey sehr knapp sugemessenen Mundportionen. Die höchste Breite, zu welcher der Hecla gelangte, war 810, 6', und mittelet der Schlittenboote drang man noch einen Grad and 39 Minuten weiter vor. - 12) Etwas über die Insel Macao und Schina überhaupt. (Aus den Annal., des Voyng.) Die (den Portugiesen gehörige) Halbinsel hat etwa 6 Engl. M. = 11 g. M. im Umfange, und gewährt nur einen nachten, traurigen Anblick. Die Bevölkerung steigt indess auf 45,000 Ind., wovon 40,000 Chinesen u. 5000 Portugiesen Mestizen und Britten. Die Stadt ist mit einer grossen Anzahl Chinesischer Tempel, und 14 kathol. Kirchen, wobey etwa 100 Geistliche, angefüllt. Auch die Britten besitzen hier ein Bethaus, das der Ost-Indischen Kompagnie gehört. — Kanton fasst, mit Einschluss der auf dem Flusse oder in Booten lebenden Familien etwa 800,000 Einw., und erstreckt sich 1 g. Ml. längs dem einen, und 3 M. längs dem andern entgegengesetzten Ufer des Flusses. Ungeachtet des unbeschreiblich großen Gewirrs herrscht doch überall die beste Ordnung. der Ostindischen Komp, zugehörigen Comptoire sind sehr weitläuftig, aber alle auf den Raum von 🏃 Egl. Ml. längs dem Flusse zusammengedrängt. In einem der ältesten Tempel auf der Insel Hainau, der von 100 Priestern bedient wird, sahen die Missionarien 12 grosse Sauen, die mit der grössten Sorgfalt verpflegt wurden, und unter denen einige 80 Jahr alt seyn sollten. Der innere Zustand von China soll so kläglich und so bewegt seyn, dass nur eine durchgreifende Revolution die Lage der Dinge anders gestalten könne. — 18. Neueste Bevölkerung der Schweiz. Diese ist nach der Schweizer Scale (1,687,900) nach Usteri und Meyer 1829 (1,783,231), nach den statist. Umrissen 1820 (1,855,300) und nach Bernoulli's Schweizerarchiv 1827 (1,978,000 K.) dargestellt. Nach dem letztern kommen auf die einzelnen Kantone, und zwar auf Bern 350,000, Zürich 218,000, Wandt 170,000, Aargau 150,000, St. Gallen 144,000, Luzern 116,000, Tessin 102,000, Graubünden 88,000, Freyburg 84,000, Thurgau 81,000, Wallis 70,000, Basel 54,000, Solothurn 53,000, Appenzell 52,500, Genf 52,500, Neuenburg 51,500, Schwyz 32,000, Schaffhausen 30,000, Glarus 28,000, Unterwalden 24,000, Zug 14,500 und Uri 13,000 Köpfe. Diese Summen mögen im Ganzen richtig seyn; doch glaubt Rez., dass Bern, welches schon im J. 1823 847,182 S. zählte, mit 855,000, und Aargau, bey dem im J. 1825 der Census bereits 150,461 K. gab, mit 154,000 hatte angesetzt werden sollen. - 14. Verhundlungen der geographischen Gesellschaft zu Paris. Dieser Auszug meldet allerhand interessante Neuigkeiten. Die Brittische Kolonie Sinkapore zählte im J. 1827 bereits 13,150 E., woranter nur 87 gebohrne Europäer. Einfahr stieg im J. 1826 auf 6,863,581, und die Ausfahr auf 6,422,845 Dollar. Sinkapore ist die erste Kolonie, wo man wagte, das alte Kelenialsystem bey Seite zu stellen, und die Erfahrung der unumschränkten Handelsfreyheit zu machen. Und das Resultat davon ist, dass eine ganz wüste lusel in wenig Jahren sich mit einer gaschulichen Bevölkerung anfällte und su einem der thäligeten Mänkte der Oriente,

zur Niederlage des Handels mit dem Chinesischen Indien (sollte wohl richtiger heissen: mit den über die Indischen Inseln verbreiteten Chinosen) und den Malayen aufblühte. Zugleich ist diese Insel der Niederlagsort aller auf diese Länder Bezug habenden wissenschaftlichen Neuigkeiten geworden, und unter allen Journalen Indiens ist der Singapore-Chronicle der merkwürdigste durch die Belehrungen, die er enthält. - Kolumbien begreift 826 Kantone und 86 Nonnenklöster. Die Bevölkerung bestand in 2,857,347 S., wovon 163,892 Sklaven. (Zur Berichtigung der Angaben in No. 8.) - Die Stadt Tombuktu gehörte anfange der heidnischen Völkerschaft der Kohhlans, heutzatage ist sie im Besitz der Fellans, von der Sekte der Mohamedaner. Die Tusriks bilden eine dritte Rasse und eine vierte ist die der Kentes, deren Ursprung man in Bambara sucht, - 15. Nekrolog der im J. 1826 verstorbenen geographischen und statistischen Schriftsteller. Er bogreift 18 Sterbefälle. — 16. Regulirung und Organisation des Ersbisthums Freyburg. Es umschliesst die bischöflichen Sprengel Mainz, Fulda, Rottenburg und Limburg, in allem 1871 Pfarreyen mit 1,679,172 E. Davon kommen auf den eigentlichen Sprengel des Erzbischofs (Baden und beyde Hohenzollern) 843 Pf. und 783,708 E., auf Mains (Grossherzogthum Hessen) 166 Pf. 157,792 E., auf Fulda (Kurhessen und S. Weimar) 84 Pf. und 112,362 E.; auf Rottenburg (Würtemberg) 645 Pf. 462,857 E., und auf Limburg (Nassau und Frankfurt) 183 Pf. und 165,453 E. Wahrscheinlich kommen auch noch die Katholiken in den Fetth. Lichtenberg, Birkenfeld und Meisenheim dazu. — 17. Ueber die Deutschen in Italien. Diese sehr flüchtig hingeworfene Notiz handelt nur von der Sette Communi, deren 40,000 E. immer noch unter sich Altdänisch und Friesisch sprechen sollen, und übergeht die dreyzehn Gemeinden, die doch auch von Deutschen Abkömmlingen bewohnt werden, ganz mit Stillschweigen. Fast sollte aber Rez. glauben, dass diese haben gemeint werden sollen. nur diese liegen, wie hier angegeben ist, in der Delegas. Verona u. enthalten 40 - 50,000 E. Die 7 Gemeinden dugegen liegen im Umfange der Delegas. Vicenza, und machen nur 20 - 30,000 K. uus. Doch ist das hier genannte Asiago wirklich der Hauptort der Sieben Gemeinden. Der etwas über 2000 F. über der Meeressläche liegende Bergstrich, auf welchem diese Gemeinden liegen, soll, weil auf demselben die Külte 8 Monate lang vorherrscht, bloss Gerste hervorbrin-Sollte aber unter dem 470 n. Br. eine Sechöhe von 2000 F. schon einem so rauhen Klima unterworfen seyn? - Diesem Bande sind 2 statistische Uebersichten beygelegt, von welchen die eine Europa, die andere Amerika gewidmet ist. Die erstere darf Res. mit Stillschweigen übergehen, weil dem 26ten Bd. auch eine solche für das J. 1828 beygefügt ist, von der weiter unten die Rede seyn wird. Hier brancht also Rez, nur von der letzteru einen gedrängten Auszag zu geben, indem er die Rubriken: Menschenrassen, Einkaufte, Ausgaben, Staatsschuld, Kriegsmacht und Marine unberücksichtigt lässt. Beyden Amerika's wird ein Arcal von 676,761,56 [M. and eine Be-

võlkerung von 49.048.844 S. (pähml. 15.120.521 Weisse. 17.408.865 Indianer und freye Farbige und 7,421,471 Neger und Mestizen, Sklaven) zugetheilt. Davon kommen A) auf die einheimischen Staaten, und zwar 1) auf Araukanien (das aber Rez. lieber den wilden Ländern beygerechnet haben würde) 4703, 70 M. 450,000 E. 2) Bolivia 15,000 M. 1.030.000 E. 3) Brasilien 139.960 M. 5.306.418 E. 4) Chile 8348,30 [M. 602,000 E. 5) Columbia 57,306 [M. 2,800,000 E. 6) Hayti 1385 M. 935,335 E. 7) Mexico 76,212, 27 M. 6,824,528 E. 8) Mittel-Amerika 9601, 20 M. 1,187,862 E. 9) Nord-Amerik. Union 118.802, 36 M. 12,276,782 E. 10) Paraguay 6913 M. 600,000 E. 11) Peru 24,461 [M. 1,563,889 E. und 12) Plata 49,996 [M. 2,624,995 E. B) auf die wilden Länder und zwar auf 1) Patagonien 20,816 M. 150,000 E. 2) Feuerland 1522 M. 2000 E. 8) Falkland 816 M. 50 E. (?) 4) Moskitokūste 589622 [M. 800,000 E. D) auf die Europäischen Kolonien und zwar auf 1) der Britten 112,239, 76 [M. 2,183,940 E, 2) der Dänen 80 40 M. 41,817 E. 8) der Franzosen 5901,20 [M. 223,580 E. 4) der Niederländer 725 10 [M. 74,508 E. 5) der Russen 24,000 [M. 50,000 E. 6) der Schweden 1,77 [M. 8,210 E. 7) der Spanier 2746, 50 DM. 1,168,980 E. E) auf die unabhängigen Indianer 800,000 K.

XXIV Band. A) Abhandlungen: 1) Ueber die Aufschlüsse und Erläuterungen, welche aus dem Reiseberichte der Britten Denham und Clapperton für das richtige Verständniss der Arabischen Erdbeschreiber und des Leo über das Innere von Afrika zu gewinnen sind. Von J. F. W. Heiliger. Diese mit eben so vieler Belesenheit und Sachkenntniss als Scharfsinn angestellte Vergleichung der neuern Entdeckungen mit den Angaben der ältern Geographen wird wohl jeder, der sich gera mit dem Innern von Afrika beschäftigt, mit Verlangen in die Hand nehmen, und nicht unbefriedigt bey Seite legen. Sie ist jedoch keines Auszuge fähig, und Rez. darf daher nur bemerken, dass im Ganzen die ältern Beschreibungen und Angaben keinesweges auf Mährchen beruhen, sondern sich vielmehr meist recht gut mit der Gegenwart vereinigen zu lassen, zumahl wenn auf die in diesen Gegenden seit jener Zeit eingetretenen politischen Veränderungen gehörige Rücksicht genommen wird. So giebt z. B. der Verf, selbst über das von Edriei und Abulfeda beschriebene Reich Tokrun befriedigende Aus-Den Beschluss dieses sehr unterrichtenden Aussatzes macht eine kurze Uebersicht alles dessen, was wir bis jetzt über den Niger oder Joliba wissen. Und Rez. kann nicht umhin, da dieser räthselhafte Strom die Aufmerksamkeit des ganzen gelehrten Europa seit so langer Zeit fortdauernd beschäftigt, daraus das Wesentlichste in gedrängter Kürze mitzutheilen: Er hat, nach Leing, seine Quellen im Lande Kissi, etwa unter 90, 15'n. Br. u. 190, 12'w. L. von Greenwich (also fast um einen vollen Grad südlicher, als die ältern Charten zeigen,) er fliesst hiernächst durch die Länder Sangara, Firia, Balia und Manding, dans durch das Reich Bambara, und bey dessen Hptst. Sego vorbey, bis zur Gränzstadt Silfa. Von da läuft er, schon gewöhnlicher Gülbi

genannt, bey Schenni (Jenne) vorbey und bildet weiterhin in Vereinigung mit dem Nimma und Misiata den Landsee Dibbi, worauf er sich in mehrere Arme sertheilt, die eich erst bey Kabra, unfera Tombuktu wieder vereinigen. Ven da durchströmt er die sumpfige Niederung des Reichs Schinbala und scheint nun unterhalb Zabirmeh bey Kabi in das Reich Haussa zu treten und seinen bisherigen Nahmen mit den von Kuara (Kworra oder Kwolla) zu vertanschen, und von da seinen Lauf auf Ja-uri Bussa (we Mungo Park scheiterte und umkam), auf Nafi oder Nifa und Baka oder Laka zu nehmen, wo seine Schiffbarkeit aufhören (oder unterbrochen werden) soll. Nach der Angabe des Sultans von Haussa, Bello (derselbe, der späterhin Laing bey Tombuktu ermorden liess), soll der Strom von hier seinen Lauf weiter auf Ketuafauda und nach einem langen Zwischenraume in dem Süden von Kano, Zegzeg und Bauscherr auf Koraraffa (Kornerfa), welches Bowdich Kwollaraba nenat, nehmen. Wohin aber nun sein ' Lauf weiter gehe, ist noch immer ungewiss. Nach einer Zeichnung des Sultans Bello soll er Aegypten erreichen und den Nil bilden, nach dessen mündlicher mehrmahls wiederholter Erzählung gegen Clapperton aber bey Funda ins Weltmeer sich ergiessen, vorher aber verschiedene Tagereisen lang mit der Meeresküste parallel laufen. ses Funda sucht der Verf. nun in Akra, und folgert, dass es gar nicht unwahrscheinlich sey, dass der Niger endlich auf der Sklavenküste von Guinea zwischen den Flüssen Volta und Formosa seinen Ausfluss finde, weil dieser ganze sich über 8 Längengrade erstreckende Küstenstrich aus niedrigem, stark bewässertem, zum Theil sumpfigem Boden besteht, dessen zahlreiche Wasserläuse den vorhandenen, freylich mangelhaften Nachrichten zu Folge, unter sich in einer ununterbrochenen Verbindung stehen sollen. Der Leser vergleiche damit, was beym 21ten Bande im Abschnitte: "Ueber das Binnenland von Afrika u. den Joliba oder Niger," gesagt worden ist. - 2. Neue Niederlassung zu Western-Port in Australien. (Aus Asiatic Journal.) Dem Aufblühen dieser im J. 1826 auf der in der Nähe der Bass-Strasse liegenden Insel Philipp gegründeten und Western-Port genannten Niederlassung scheinen mehrere Hindernisse, worunter ein meist morastiger Boden und der Mangel an süssem Wasser oben an stehen, entgegen zu treten. Die ganze Gegend ist sehr sorgfältig beschrieben. — 3. Bemerkungen über einige Völkerstämme des Austral. Ozeans. (Von Dr. Garnot, Chirurgen des Schiffs Coquille. Aus dem Journ. des Voyag.) Obschon sich diese Bemerkungen nur auf die Bewohner der Inseln Tuiti, Neu-Irrland und Waigiu beschränken, so bieten sie doch sehr schätzbare Schilderungen dar. Die Tuitier haben sich durch die Bemühungen der Missionarien sehr geändert, und die christliche Religion, zu der sie sich jetzt sämmtlich bekennen, hat viele ihrer rohen und gransamen Gebränche gemildert. Sie zeigten sich durchgangig als gutmuthige, gefällige und dienstfertige Menschen. Alle lesen und schreiben jetzt gelänfig in Folge des gegenseitigen Unterzichts, aben ihr Verstand ist noch nicht so weit entwickelt, dass sie

was sie lesen und schreiben, auch gehörig verstehen, wozu ich ihre schon abgeschlossene, keiner Fortbildung fähige Sprache hrige beyträgt. Im Handel ist aber noch immer grosse Vorsicht g, und der Hang zum Stehlen und Betrügen ist noch nicht austet; und eben so wenig beym weiblichen Geschlechte der grosse zur Wollust, obschon es sich aus Furcht vor den Missionaren, uch in diesem Punkte strenge Aussicht führen, öffentlich sehr khaltend gegen Fremde zu benehmen weise. (Sehr niederschlaist die bey diesem Gegenstande vom Redakteur des Journ. des V. chte Schilderung von der grossen moralischen Verdorbenheit erer Missionaren auf der Küste von Afrika, besonders zu Sierra s im Lande Kissi und am Rio Pougas, die durch glaubwürdige Die Neu-Irrländer gehören zur re bestätigt werden sollen.) der Australneger, und stehen, obgleich sie ihre Speisen kound braten, nech auf einer so niedrigen Stafe der Kultur, dass icht einmahl ihre Schamtheile bedecken. Gegen ihre Weiber sie so eifersüchtig, dass Niemand vom Schiffe ein weibliches n zu sehen bekam. Uebrigens benahmen sie sich nicht feind-- Die Bewohner von Weigiu sind von angenehmern Gesichts-1, weniger schwarz, als die Neu-Irrländer, auch viel kultivirter, scheinen ein Gemisch von Papuas und Australindiern zu seyn. ind von schlankem, fast zärtlichem Körperbau, die mittlere war 4 F. 6 - 9Z. und nur ein Einziger hielt 5 F. 2Z. Auch sie rgen ihre Frauen den Augen der Fremden. — 4. Ueber den Gegenund Nutzen der Statistik. (Aus d. Révne encyclopédique, Sptbr. 1827.) swar mit strenger Konsequenz sehr verständig und überzeugend geführte Behandlung, die aber une Deutschen nichts Neues dar-Mit.Recht sagt daher der Redakteur zum Schlusse derselben: haben die Abhandlung bloss in unsere N. G. und St. Ephem. tragen, um daraus den Gang zu beurtheilen, den die Statistik lissenschaft bisher in Frankreich genommen hat. Was der Verf. igt, ist in Deutschland länget theoretisch- und praktisch abget, und er macht im Grunde nur darauf ansmerkeam, wie die tik in seinem Vaterlande auf Deutsche Weise behandelt werden Allein der Hr. Red, urtheilt hier wohl etwas zu günstig von 1 Landsleuten, wenn er vom praktischen Abgemachtseyn epricht. ich weise bey uns Jedermann recht gut den schwankenden Werth ahlen zu schätzen, und jeder Geograph weiss z. B., dass in der iten Stadt die wahre Volkszahl kaum einen Tag lang dieselbe :: dennoch wird er, im Fall er ein grösseres geograph. Werk ibt, keinen Augenblick anstehen, so viel als möglich die volle ne irgend einer Volkszählung, und wenn solche auch bereits vor 29 Jahren statt fand, beyzusetzen, statt sich runder Summen dienen. — 5. Illinois. Nach den Papieren der General-Landr bearbeitet von T. Bromme. Dieser Abriss ist rein geographisch, alle Berücksichtigung statistischer Daten, dennoch ein wesent-· Beitrag zur nähern Kenntniss dieser bis jetzt noch so unvoll-

ständig gekannten Landschaft, die einem raschen Aufblühen entgegen eilt. Ueber die Granzen der 19 Countys - Rez. kann sich bey einem Staate, in welchem man keinen Geburtsadel kennt, unmöglich det ganz unpassenden Ausdrucks Grafschaft bedienen, - den Umfang des reservirten Militärbezirks, über die neuangelegten Städte (doch ohne alle topographische Notizen) und über die zahlreichen Flüsse giebt er sehr genügende Auskunft. - 6. Ausflucht nach Siam. (Aus Asiatie Journal.) Ebenfalls ein höchst willkommener Reisebericht, der über das Fürstenth. Ligor und über den südwestlichsten Strich des Reichs Siam nähere Kunde bringt, und mithin über einen Theil dieser terra incognita seltenes Licht verbreitet. Er ist von 2 Brittischen Beamten entworfen, die um der Auswechslung der Gefangenen willen (die Siamesen sollen nähmlich, schon als die Prov. Martaban in Tenasseries an die Britten abgetreten waren, noch einen Einfall in solche gemacht, und eine Menge Einwohner als Gefangene mit fortgeschleppt haben, die die Britten nun als ihre Unterthanen zurückforderten) nach Siam gesendet wurden. Ihre erste Reise dahin traten sie von Ligor aus zu Lande an. Aber das Misstrauea der Siamesiechen Regierung gestattete ihnen nur bis zum Derfe Pathin, etwa unter 110, 10 n. Br., fortzusetzen, dort mussten sie ein Boot besteigen, welches sie in 4 Tagen nach Bangkok brachte. Das Fetth. Ligor wird von einem Malayischen Sultan beherrscht, der zwar von Siam abhängig ist, aber übrigens unumschränkt gebietet, und Gewalt über Leben und Tod ausübt. Die Zahl der waffenfähigen Männer beträgt kaum 12,000. Die gleichnahmige Ilauptstadt liegt 2 Stunden oberhalb der Mündung des Flusses Tha-wung, hat lauter hölzerne Gebäude — (selbst der fürstl. Pallast ist aus Brettern erbaut und mit Ziegeln gedeckt) - viele meist in Ruinen liegende steinerne Tempel und Pyramiden, und nur noch Auf dem Wege nach Bangkok passirten sie viele zum Theil bedeutende Flüsse, und unter andern die Städte Chhainga (3 - 4000 E.), Snwy (2000 E.), und Choomphon (8000 E.). Auf einer 2ten Reise von Mergui aus den breiten und tiefen Fluss Pak-cham hinauf nach Chhoomphon, die den Zweck hatte, 109 Siamesische Gefangene zu überbringen, wurden sie, obschon die Bedeckung nur in 38 Birmanen bestand, bey letzterer Stadt von einem 8000 M. starken Corps zurückgewiesen. Eine dritte Beise wurde ohne Bedeckung von Martaban aus auf dem Fl. Uttaran unternommen, der bis zur Gränze gegen Siam schiffbar ist. Diese Reise ging über die Siamesischen Städte Menamnoi, Ban-chiom (5000 E.), Pakphrek (8000 E.), Ratphri (10,000 E.) und Ban-chhang (4000 E.), nach Mekhlong (12,000 E.), an der Mündung des schiffbaren Flusses gl. N., wo der Britte Leal sich nach Bangkok einschisste. Alle diese Theile Siams waren ziemlich gut angebaut und wohlbevölkert. Aller Wahrscheinlichkeit nach ist dieser interessante Bericht nur ein Vorläufer wichtigerer und nmfassenderer Reisewerke. Denn die Regierung von Siam, die nusmehr eine unmittelbare Granznachbarin der Britten geworden ist, wird den letztern bald ihr Beich öffnen müssen. - 7. Die Entstehung der

Staats Missuri. (Nach Lewis C. Bock's Gazettzer of the States Illinois and Missouri 1827. Mitgetheilt von C. M. Röding.) Dieser mit vieler Umsicht, und Belesenheit niedergeschriebene Aufsatz ist blass historisch und handelt zugleich auch von Louisiana; doch sind am Ende die Nahmen der 28 County's, in welche gegenwärtig der neue Staat Missuri abgetheilt ist, mit ihren Hamptorten angeführt. - 8. Ava. Die jetzige Hauptstadt der Birmanen. (Aus dem in der Literary-Gazette abgedruckten Briefe eines Brittischen Offiziers.) Diese Skizze enthält wenig mehr als eine kurze Schilderung des königh, Residenzpallastes, der Vorstellung des Brittischen Gesandten, des weissen Elephanten, und verschiedener Hoffeste. Selbst des so berühmten Tompels Schogunga-prah wird mit keiner Sylbe gedacht. -9. Die Insel Lingga in der Meerenge von Sunda. (Beschreibung derselben und ihrer Bewohner von van Angelbeck, aus dem Journal des Voyages.) Abermahls ein dankeswerther Beytrag zur nähern Kunde von Sud-Indien (- der Rez. versteht unter Sud-Indien nahmlich sämmtliche Ost-Indische Inseln -), nach welchen alle bisherige Beschreibungen dieser bis jetzt nur oberflächlich gekannten Insel zu berichtigen und zu vermehren sind. Diese Insel, bisher gewöhnlich Pulo Lingen genannt,) bildet mit mehreren benachbarten kleinern Eylanden einen besondern unabhängigen Staat, und ist noch eine Hauptbesitzung der unabhängigen und unvermischten Malayen. Residenz des Sultans heisst nicht, wie unsere bisherigen Handbücher besagten, Penobang, sondern Kwerla-Dai. Trotz der unbeschränkten Macht desselben werden hier alle Regierungsangelegenheiten öffentlich verhandelt, und selbst der Geringste seiner Unterthanen darf sich unmittelbaran das Staatsoberhaupt wenden. Uebrigens herrscht hier das ganze Malayische Lehnswesen in seiner vollen Ausdehnung. Diese Insel sowohl ale die das von derselben abhängige Gebiet Madar ausmachenden Eylande sind ein Haupteitz der Malayischen Seeräuber. Es ist zu beklagen, dass in dieser so belehrenden Skizze gar nichts über den Flächenraum, die Bevölkerung der Insel etc. gesagt ist. - 10. Ueber die Volksmenge des Künigreichs der Niederlands. (Nach Quetelet in der Revue encyclop. 1827, doch berichtigt und fortgeführt.) Dieser mit grosser Sachkenntniss entworfene Aufsatz legt mit schlagenden Gründen deutlich vor Augen, dass die Bevölkerung der das heutige Königreich der Niederlande bildenden Provinzen fortwährend, selbst während der unglücklichen Periode vom J. 1789 bis 1815 im Steigen gewesen sey, und dass daher Hr. von Lichtenstern, welcher die Volkssahl für das J. 1819 auf 4,894,530 Ind. herabsetzen wollte, sich stark verrechnet habe. Denn nach den offiziellen, mit möglichster Sorgfalt angestellten Zählungen betrug das Menschenkapital im J. 1824 bereits 5,934,530 K., so dass folglich auf 1 M. deren 4961 kamen. Davon besses Antwerpen 318,893, Nord-Brabant 321,917, Süd-Brabant 489,602, Drenthe 52,383, Ost-Flandern 681,489, West-Flandern 557,871, Friesland 199,835, Gelderland 280,826, Gröningen 153,860, Hennegan 538,050, Nord-Holland 388,425, Sud-Holland 432,654, Lim-

berg 317,387, Lüttlich 627,161, Luxemburg 237,786, Namur 187,411, Overystel 158,399, Utrecht 115,042 und Zeeland 127,659 E. Die am stärksten bevölkerte Prov. ist Nord-Holland, and die am schwächsten bewohnte Drenthe. In dieser fallen nur 1404, in jemer aber 8927 K. auf 1 g. M. Welch eine ungleichmässige Vertheilung der Menschenmasse! Im J. 1825 war die Volkszahl auf 6,059,506, und im J. 1826 auf 6,116,985 K. gestiegen, und dennoch klagt man hier nech nicht über Uebervölkerung! — 11. Die Insel Ko-sima, oder der bleinste Vulkan der Erds. (Aus den Nouv. Annal. des Voyages 1828. V. Klaproth mitgetheilt.) Diese kleine zu Japan gehörige, im O. von Nipon liegende Insel wurde bekanntlich im J. 1805 vom Russ. Kapitän v. Krusenstern auf seiner Beise um die Welt umschifft, aber von demselben weiter nicht sonderlich beachtet. Desto ansführlicher spricht zich in diesen Annalen der D. Tilesius (der dieselbe Beise als Naturforscher mitgemacht hatte) darüber aus. Nach dessen Beschreibung ist diese Eyland von sehr geringem Umfange, gans kahl und unfruchtbar, und der Vulkan mit seinem eingestürsten Krater so niedrig, dass
D. Tilesius von der Spitze des Mastes in die Solfataren und selbst in
den Krater hinein schauen konnte, obwohl er beständig raucht
B) Vermischte Nachrichten. 1) Bevölkerung des Brittischen Nord-
Amerika. Rez. verbindet diese Tabelle sogleich mit einer andern im
folg. Bd. mitgetheilten Uebersicht, damit der Leser die zum Theil Behr bedeutenden Abweichungen besser überschauen könne:
dehr bedeutenden Abweichungen besser überschauen könne:
1) Gouv. Quebec 6800 M.J. 1824. 622,628 E. J. 1825 430,679 E.
1) Gouv. Quebec 6800 M.J. 1824. 622,628 E. J. 1825 430,679 E. 2) - York 4700 280,567 157,541 -
1) Gouv. Quebec 6800 M.J. 1824. 622,628 E. J. 1825 430,679 E. 2) - York 4700 280,567 157,541 - 8) - Neu-Braun-
1) Gouv. Quebec 6800 M.J. 1824. 622,628 E. J. 1825 430,679 E. 2) - York 4700 280,567 157,541 - 8) - Neu - Braun- schweig 1350 - J. 1822. 45,800 72,923 -
1) Gouv. Quebec 6800 M.J. 1824. 622,628 E. J. 1825 430,679 E. 2) - York 4700 280,567 157,541 - 8) - Neu - Braun- schweig 1350 - J. 1822. 45,800 72,923 - 4) - Neuschottland 675 - 1819. 78,345 1827 123,811 -
1) Gouv. Quebec 6800 M.J. 1824. 622,628 E. J. 1825 430,679 E. 2) - York 4700 280,567 157,541 - 8) - Neu - Braun- schweig 1350 - J. 1822. 45,800 72,923 - 4) - Neuschottland 675 - 1819. 78,345 - 1827 123,811 - 5) - Prinz Eduard 99 - 8000 - 1825 28,757 -
1) Gouv. Quebec 6800 M.J. 1824. 622,628 E. J. 1825 430,679 E. 2) - York 4700 280,567 157,541 - 8) - Neu - Braun- schweig 1350 - J. 1822. 45,800 72,923 - 4) - Neuschottland 675 - 1819. 78,345 - 1827 123,811 - 5) - Prinz Eduard 99 - 8000 - 1825 28,757 - 6) - Cap. Breton mit
1) Gouv. Quebec 6800 M.J. 1824. 622,628 E. J. 1825 430,679 E. 2) - York 4700 280,567 157,541 - 8) - Neu - Braun- schweig 1350 - J. 1822. 45,800 72,923 - 4) - Neuschottland 675 - 1819. 78,345 - 1827 123,811 - 5) - Prinz Eduard 99 - 8000 - 1825 28,757 -

Hierzu kommen aher noch: 1) die Hudsonbusenländer = 23,500 M. 2) Labrador = 24,500 M. und 3) das Westliche Binnenland = 47,450, in Summa 95,450 M., in welchem ausgedehaten Landstrichen eben nur 800 Europäer leben. Die Zahl der im Umfange des Brittischen Nord - Amerika herumschweisenden freyen Indianer wird auf 180,300 Ind. geschätzt. — 2, Die Russischen Kolonien auf der Nordwestkütte von Amerika. (Aus der Biene des Nordens.) Sämmtliche Kolonien befinden sich in einem sehr erfreulichen Zustande. Russen, Aleuten und Kreolen leben im Frieden und im guten Einverständniss mit den wilden Völkerschaften. Auch wird die Verbindung mit Kalifornien immer lebhafter. Mit dem Distr. Atka (soll wohl heissen Sitka?) zählten alle Niederlassungen, ohne die Russen, in den J. 1823

- J. 1805.

14,508 □M.

24,922 -

1,063,612 E.

63,611 -

893,355 E.

Neu-Fundland 652

ŧ;

ķ

F

H

•

und 1824: 9720 Einw. (558 Kreelen und 9156 Aleuten). In der Kolenie Ross wird schon Ackerbau und Viehaucht mit Erfolg getrieben. -8. Das Thal von Bagne. (Aus den Annal. des Voyag.) Enthält die Schilderung von der im J. 1818 erfolgten schrecklichen Verwüstung dieses reizenden, von der Dranse durchflossenen, im Schweizer-Kant. Wallis liegenden Thales Bagne, welches von 3000 Menschen bewohnt wurde, die durch die ganze Schweiz wegen ihrer Frugalität, ihrer Kraft und ihres Verstandes berühmt waren. — 4. Die Padries von Menangkabu auf Sumatra. (Aus Asiatic Journ.) Die Padries machen nach dieser Schilderung einen besondern Volksstamm aus, der von den Eingebohrnen Bangsa (die Hptstadt von Lintow) oder Norinchi genaunt wird, weil die beiden Hauptbezirke, aus denen er ursprünglich abstammt, also heissen. (Rez. kannte sie bisher nur als eine eifrige moslemimische Sekte, welche, unter dem Vorwande den Islam auszubreiten, einen grossen Theil von Sumatra verwüstete, und ihrer Herrschaft unterwarf.) Auf welche hinterlistige und grausame Weise es nun einem Häuptling derselben, dem Tuanku (d. i. Herr) von Passaman, gelang, sick zum Oberherrn des ganzen Stammes und des grössten Theils vom Reiche Menangkubo aufzuwerfen, muss man im Werke selbst nachlesen. Hier nur soviel, dass der letzte Sprössling, der Herrscher von M. (deren eigentlicher Titel Maha Raja de Raja ist), um dem Tode zu entgehen, zu den Niederländern floh, und von diesen späterhin in Suruwassa (einem Distr. von Menangkabo mit der Hptst. Paggar-Rugung) wieder eingesetzt wurde. - 5. Volkszahl der Kaukasus-Provinzen. (Aus Klaproth's tabb. du Caucase.) Hr. Klaproth hat in seinem ebengenannten Werke versucht, die Stärke der so sahlreichen Gebirgsvölker abzuschätzen, denn an einen wirklichen Volks-Census ist natürlich bey diesen rohen Räuberstämmen noch nicht zu denken, obschon die meisten, wenigstens dem Nahmen nach, sich der Oberherrlichkeit Russlands unterworfen haben. alle Volksschätzungen, selbst in zivilisirten Staaten, we allerhand Wege und Mittel zu Gebote stehen, über den wahren Bevölkerungsstand sich zu unterrichten, immer willkührlich bleiben, ist eine längst ansgemachte Sache. Um so willkührlicher müssen also Schätzungen ven so unkultivirten Völkerschaften erscheinen, worunter sogar viele sind, in deren Mitte sich kein Fremder ohne Gefahr ausgeplündert, oder gar als Sklave verkauft zu werden, wagen darf. Indessen muss der Statistiker dem Hrn. Klaprotk für seine Mühe doch Dank wissen; dean er hat doch Zahlen erhalten, wenn sie auch durch Nichts als richtig beurkundet werden, und nur wahrscheinlich genannt wer-Das Resultat dieser Abschätzung ist nun folgendes: den dürfen. Die Zahl der Familien im ganzen Kaukasuslande, mit Ausnahme der Lasen, die hier nicht mit aufgezählt sind, auch mit Ausnahme der in manchen Distrikten bäufigen Armenier, Russen und Juden, wird zu 527,887 angenommen, und die Stärke jeder Familie im Durchschnitt zu 41 Köpfe gerechnet, welches demnach zusammen 2,375,487 Von jener Familienzahl kommen nun auf die Tscherkessen Ind. giebt.

51,530, auf die Awchasen (Abassen) 53,838, auf die Nogaier 9,480, auf die Osseten 83,915, auf die Midzhegen (Kisten) 85,850, auf die Lesghier 188,700, auf die Turkmannen 79,914, und auf die Grusier (Georgien) 125,000. - 6. Aufnahme von Neu-Fundland. (Nach der Handl. Zeit.) Diese Kolonie, die älteste der Britten, die von jeher für unfruchtbar gehalten wurde, ist unter der Aussicht des jetzigen Statthalters ein Ackerland geworden: seine Bemühungen hatten die Folge, dass die Wälder überall von Kornfeldern verdrängt wurden etc. Diess bezweiselt der Red. in einer Note, und beweiset aus Anspach history of New-Foundland 1819, dass diese Insel nur Hafer zur Reife bringe, und dass selbst die Kartoffel häufig durch eintretenden Frost leide. Diess mag nun bisher allerdings nur zu wahr gewesen seyn. Allein die geographische Lage swischen 46 und 520 n. Br. war gewiss nicht sowohl die Ursache des rauhen Klima's, als vielmehr die ausgedehnten Waldungen und die häufigen Moräste. Wenn daher die Waldungen gelichtet worden sind, so ist sonder Zweifel das Klima auch milder und dem Ackerbau günstiger geworden. Und dass dem wirklich also seyn möge, beweisst schon die sehr bedeutende Zunahme der Volksmenge. Denn im J. 1805 wurden erst 24,922, im J. 1825 aber 68,644 Einw. gezählt. In 20 Jahren also ein Zuwachs von 38,722 S.! — 7. Ueber die Goldgruben auf der Malacca-Halbinsel. (Aus dem Malacca Observer.) Wenig sichere Nachrichten. dem Tagebuche eines Brittischen Kaufmanns ist das Dorf Jelley im Innern des Gebiets Pahang am Flusse Braugh der Ort, wo der Han-Um aber von da zu den Gruben selbst zu del mit Gold statt findet. gelangen, muss man noch den genannten Fluss einen Monat lang hinauf rudern. (Aber die Halbinsel Malakka hält ja in ihrer grössten Breite kaum 50 g. Ml. Wie ist da eine so lange Fahrt möglich?) — 8. Reissend sunehmende Bevölkerung der Vereinigten Staaten. einem Nord-Amerikanischen Werke: Cincinnati von Drake in Mansfield.) Es haudelt vornehmlich vom State Ohio und legt das schnelle Aufblühen desselben vor Augen. Er hatte nähmlich im J. 1790 erst 3000, J. 1800 42,000, J. 1810 230,760, J. 1820: 581,434, und im J. 1826 gegen 800,000 E., woven 180,460 Mannspers. über 18 Jahr und 4723 Neger. Die Militz begreift 110,000 eingeschriebene Mannschaft. Der neue Ohio-Kanal, welcher diesen Fluss mit dem Erie-See verbindet, hat eine Länge von 320 Engl. Ml., wovon 1185 F. Schleusen-Das steuerpflichtige Eigenthum wird auf 60 Mill. Dollar geschätzt. Die schön und regelmässig gebaute Stadt Cincinnati, erst im J. 1788 gegründet, und im J. 1810 nur 2320 E. enthaltend, umschliesst im J. 1826: 1 Gerichtshaus, 1 Gefängniss, 1 Irrenhaus, 1 Hospital, 1 Bank, 1 Assekuranzanstalt, 1 mediz. Kolleg., 1 Kolleg. für Literatur, 1 latein. Schule, eine Menge anderer Unterrichtenstalten, 2 Museen, 1 Lesezimmer, 1 gesetzlich constituirte Leihbibliothek, 1 Akademie der schönen Künste, 1 Theater, Kirchen für Presbyterianer, Methodisten, Baptisten, Episkopalen, der Brudergemeinde und Katholiken, 2500 Häus. und 16,230 E., wer. 28 Geistl.

84 Advokaten. 85 Aerate und 8080 Gewerbe treibende, die für 1.850.860 Rthlr. Waaren verfertigten. Es erscheinen hier nicht weniger als 9 Zeitungen. — 9. Die Quellen des Irawaddi. Zwey Brittische Offiziere wurden kurz nach dem Frieden mit den Birmanen abgesendet, um die noch unbekannten Quellen dieses Stroms aufzusuchen. Sie giengen von Seddya aus nach O., drangen mit den grössten Beschwerlichkeiten, denen ein Theil ihrer Begleitung unterlag, über die hohen Schneeberge von Laugtan in die Landsch Khamti ein, die von einem eigenen Rajah beherrscht wird, konnten aber vom Hauptdorfe aus nur noch 12 Engl. Ml. weiter bis zum Strome selbst gelangen, und ihn nicht bis zu seiner Quelle verfolgen. Sie überzengten sich indess, dass die Assage der Eingebohrnen, dass er aus vielen kleinen Flüssen entstütte, die von hohen, mit ewigem Schnee bedeckten Bergen herab kämen, vollkommen richtig seyn müsse, indem er ganz das Ansehen hatte, als sey er nichts weiter als ein Bergstrom. Denn ungeachtet des unaufhörlichen Regens war er doch noch durchwatbar, und obgleich erst durch 2 Nebenflüsse vergrössert, doch nicht breiter als 80 Yards oder 240 Fues. Es ist mithin klar, dass der Irawaddy wicht der Sanpo oder Thibetanische Fluss seyn kann. Nach den, an Ort und Stelle eingesammelten, Nachrichten fliesst kein bedeutender 'Fluss östlich vom Irawaddy, und die Gegend, nach der Granze von China zu, ist sehr rauh und unwegsam. Auch ist kein Raum zwischen dem Irawaddy und dem Lukiang für irgend einen bedeutenden Fluss. Es soll daher nicht unwahrscheinlich seyn, dass nicht bloss der Irawaddy, sondern auch der Lukiang und der Brahmaputra aus verschiedenen Seiten der Gruppe von Schneebergen entspringen, welche alle Verbindung mit dem Norden durchaus abschneiden. Ist diese gegründet, so muss der Sanpo also nach O. und mithin nach China 10. Amerikanische Alterthümer. (Aus dem Globe nach fliessen. --Warden.) Handelt von den verschiedenen Ueberresten aus der Vorzeit, die seit so vielen Jahrh. in den dichten Wäldern der Neuen Welt verborgen blieben. Diese zerfallen: 1) in Festungswerke, 2) Erdaufwurfe (Tumuli), 8) parallele Erdwälle, 4) unterirdische Mauern von Erde und Ziegeln, 5) künstliche Höhlen oder Brannen, 6) Felsen mit Inschriften, 7) Götzenbilder, 8) Muscheln aus andern Landern, und 9) Mumien. - 11. Ausflucht auf der Kuste von Arrakan. (Aus dem Asiat. Journ.) Freylich nur flüchtige Berichte, die aber doch manche schätzbare Notizen darbringen. Sie betreffen vornehmlich die grossen Küsteninseln Cheduba und Ramri. Die erste ist ein reizendes Land, und enthält im Innern einige Vulkane. Die beyden vornehmsten darunter liegen auf der Spitze eines Bergs, etwa 3 Engl. Ml. von einander. Der Diameter des einen Kraters beträgt 800 Fuss. Anbau und Bevölkerung dieser frachtbaren Insel machen schon jetzt rasche Fortschritte. Sie hat bereits 2300 Hs. und 11 - 12,000 E., meist Mugs, die Taback, rothen Pfeffer und Baumwelle, Zuckerrohr, Hanf und Reiss bauen. Die gleichnahm. Hauptst. der Insel Ramri erhebt sich schnell zu grösserer Volksmenge und bedeutendem Handel,

und faset jetzt schon 8000 E. - 12. Ueber die Thomsschrieten euf Hindostan, (Aus Asiat. Journ.) Dieser Aufsatz ertheilt Aufschluss äber den Verfall dieser christlichen Sekte. Die Zahl der Mitglieder derselben soll sich gegenwärtig auf 70,000 belaufen. Das gegenwärtig zu Cottayum eingerichtete unter dem Schutz des Brittischen Residenten stehende Kellegium für junge Leute dieser Kirche, die sich dem Priesterstande widmen wollen, läset hoffen, dass ihr Glans und die Einfachheit und Schönheit ihrer ursprünglichen Lehre wieder hersastellen sey. - 18. Arktische Landespedition. (Aus Asiat. Journ.) Dieser Bericht erstattet besonders nähere Auskunft über denjenigen Theil der Franklinschen Expedition, welche unter dem Liout. Kondal von der Mündung des Mackensie aus sich nach O. wendete, und deren Zweck war, die Kästen swischen dem Mackenzie und Kupferminenfluss 🖘 untersuchen. Wir erfahren aber uns demselben nur, dass die Küstenfahrt in effene See sie durch die Delphin - und Union-Strassen in die Nähe des Kaps Barrew und 2º östl. vom Kupferminenfluss brachte, und dem sie auf der Küste überall Treibhels, oft in einer Höhe von 10 ble 12 F. fand. - 14. Reise des Professors Eichwald auf dem Kaspiechen Meere und im Kaubasus. Diever Auszug aus einem der gehaltvollsten Reiseberichte bringt mancherley intereseante Neuigkeiten und Bemerkungen, von welchen Rez. natürlich nur einige wenige hier nahmhaft machen darf. Das ewige Feuer auf der Halbinsel Abscheron wird nicht mehr von Parsen oder Gebern, sondern von Hindus (18 Familien stark) unterhalten, welche diesen Platz für einen beiligen Wallfahrtsort erachten, hier als Märtyrer ihrer Religion nur von vegetabilischer Nahrung leben und den ganzen Tag mit Beten kubringen. Das Feuer selbst wird von Wasserstoffgas unterhalten, das aus den Spalten eines Muschelkalksteins hervordringt. In einer Estfernung von & Ml. befinden sich die reichhaltigen Naphtagruben, und in deren Nähe die ergiebigen Salsseen, von welchen beyden die Krone 95,000 R. S. jährliche Einkünfte hat. Im Hintergrunde des Balchanischen Buseas, auf der Ostseite des Kaspischen Moores, fand man das Flussbette eines ehedem sehr grossen Stroms, das hier mit einem Mahle 2 - 8 Faden Tiefe und über 400 Faden Breite hatte, und das nichts anders als das verlassene Bette des Amu-Darja (Oxas) seya kaan. Die Fischerey zu Sallian am Ausfluss des Kur hat die Krone an einen Indier aus Astrakhan für 63,000 R. S. jährl, verpachtet. Neu-Schamachie ist jetzt ganz verlassen; aber Alt - Schamachie wird jetzt much Europ. Art ausgebaut, und sell zur Zien Gogvernementestadt erheben werden. Am Flusse Kotschkar ist Magneteisenstein nicht selten, und der Berg Daschkan besteht fast ganz aus solchen Geschieben. Von der vormahls so hlühenden Stadt Schamkohr ist nur noch ein sehr hoher und eben so kunstvoll gebauter Misaret übrig: Tiflis verdankt sewohl Ursprung ale Nahmen ihren trefflichen Schweselquellen. Sie ist durch Sorge des Generals Jermoloff stark verschönert worden, und hat Grusier, Tataren, Russen und einige Perser zu Bewohnern. -15. Statistische Uebersieht der Oesterreich. Prov. Tyrel. v. J. 1825. Der

Kreis Imst hat 88,210, der Kr. Schwas 124,746, der Kr. Brunnecken 98,248, der Kr. Betzen 168,639, der Kr. Trient 166,896, der Kr. Reveredo 99,148 u. der Kr. Bregenz 89,597, die ganze Prov. also 770,084 Einw. Innsbruck zählt 10,767, Trient 11,747, Botzen 7084 u. Rovéredo 5862 Einw. - 16. Ueber die Madegassen auf der Ostküste in der Nahe der Marien-Insel. (Aus Asiat, Journ) Diese mit aller Unpartheylichkeit entworfene Skizze gilt vornehmlich den Bewohnern der Provinz Diese theilen sich in 8 verschiedene Kasten, nähmlich in die der Rohandrians, d. i. Führer, in die der Luhavuhita, d. i. freye Münner, und in die der Sklaven. Die Führer regieren wie kleine Despoten, und nirgends ist vielleicht eine so wohl gegründete moralische Tyranney zu finden. Und doch gründet sich ihre Autorität weder auf Neigung nock auf Gewalt. Denn von ihren Untergebenen heimlich verwünscht, und ohne eine Macht sich Gehorsam zu erzwingen, zuht ihre ganze Herrschaft nur auf der Gewehnheit, und diese ist so fest gegründet, dass kaum ein Beyspiel gefunden wird, wo das Velk sein Joch àbsuwerfen gesucht hätte. Die Privilegien, welche sie genieseen, so lächerlich sie uns vorkommen müssen, sind es gleichwohl allein, wedurch ihre Macht in der öffentlichen Meinung gesichert steht. Ein Führer ist ein von seinen Untergebenen se verschiedenes Wesen, dass seine Augen, sein Mund und seine Glieder ganz andere Nahmen führen als bey den andern Madegassen. Nur sie haben das Recht, ein Thier su tödten, nur sie das Privilegium die Schreibekunst zu üben und Kleider zu tragen. Doch haben sie vor kurzer Zeit das letztere Vorrecht aufgegeben. Neben diesen selbst erfundenen Unterscheidungen findet abor auch noch eine andere statt, die wirklich ist - der Aussats: diess schmachvolle Zeichen ist nehmlich nur in der Familie der Rohandrians erblich und verschont die übrigen Madegassen. Diese Führer waren ursprünglich Fremde und zwar Araber, die sich vor nicht gar zu langer Zeit hier niedergelassen haben; doch unterscheiden sie sich gegenwärtig in Folge des Einflusses des Klimas und der Vermischung der Rassen nur noch wenig von den übrigen Kasten. Die freyen Leute wohnen in Dörfern vereinigt, die eine einzige Familie bilden, an deren Spitze der Aelteste steht. Gans ihrer natürlichen Bechte beraubt, habon sie weiter kein Privilegium als ihren Tyransea zu wählen. Alle Kasten seichnen sich durch ihre übermässige Liebe zu starken Getränkon aus, die sie vor der Zeit ins Grab stärzen. - Diesem Bund ist ein Kärtchen: "Ungefähre Lage der Länder zwischen Fur u. Burnu," beygegeben, welches zur Versinnlichung der 2ten Abhandlung dient, und auch den See Techat mit seinen 2 Zuslüssen Gambara und Scharidarstellt.

XXV Band. A) Abhandlungen: 1. Bemerkungen über die Tuturischen Stämme und Geographie von Usbeck-Turkestan. (Vom Hrn. Prof.
Hoffmann zu Jena.) Dieser höchst interessante und instruktive Aufsatz ist ein Auszug aus dem ersten Abschnitt von William Erskine Momoirs of Zehir-Eddin Muhammed Baber, Emperer of Hindostan, welcher den Leser in Stand setzen sell, dem Selbsthiegraphen in dem Go-

militide sciner Thaten mit leichter Milhe felgen zu können. Da unfa diese freye Tatarey (die, wie auch der Verf. will und ausführlich mit triftigen Gründen auseinander setzt, viel richtiger und passender Turkeetan genaant werden sollte) uns immer noch nicht vollkommen erschlossen ist, und jede Gabe, walche unsere se unvellständige Kenntnies dieses so schwer zugänglichen Landes erweitern kann, une höchet willkommen seyn muss, so sind wir dem Hrn. Prof. Hoffmann für seine trefflich gelungene Arbeit heralichen Dank sehuldig. Es thut Rez. sehr leid, dass ihn der beschränkte Raum der Jahrbb. verbietet, den Lesera derselben hier eine vollständige Uebersicht davon mitsutheilen: er muss sich daher damit begungen, zu berichten, dass der Verf. unter dem Nahmen Usbeck-Turkestan den südlichen (grössen) Theil der freyen Tatarey, und swar die Flusegebiete des Amn u. Sirr begreife, und dass er diesen weiten Landstrich in folgende Prov. abtheile: A) Länder südlich vom Amu: 1) Badakhuchan, 2) Balkh, 8) Khwarism (Khiewa) und 4) die Wüsten der Turkomanen; B) Länder nordlich vom Amu: 5) Khutlan, 6) Karatigin, 7) Hissar oder Decheghanian, 8) Kesch mit Einschluss von Karschi u. Khesur, und 9) des Thal von Soghd oder Bokharah und Samarkand; C) Länder länge dea Thales des Sirr: 16) Ferghans oder Kokand, 11) Taschkend, 12) Uratippa oder Uschruschna, 18) die Wüste Ghus, 14) Ilak und 15) das eigentliche Turkestan. Dabey kann Rez. aber doch nicht umhin, denn der Gegenstand ist gar zu wichtig, über die hier eben so belehrende als berichtigende Darstellung des Gebirgesystems in diesem Theile Hoch-Asiens das Nöthige in gedrängter Kürze vorzulegen. Mit der natürlichen, hoben (jetzt uns so ziemlich bekannten) Scheidewand zwischen Sud - und Mittel-Asien, dem Himalaya, dem Hindukusch und Parepamisus läuft höher im N., fast parallel, eine andere sehr ansekaliche Gebirgereihe bis in die Nähe von Ladak, und nimmt dahin eine nordwestliche Richtung, um sich hier mit den Gebirgen von Kaschmir, einom Theile des Hindukusch, in Verbindung zu setzen; und dieser machtige Gebirgsaug wird hier Mus-Tagh (Mustag) genannt. Von der Gegend, wo er mit den andern oben genannten Gebirgen zusammenläuft, setzt er sich in eine nördliche Richtung um und nimmt den Nahmen Belut - Tagh, oder Belur an, indem er nun Usbeck - Turkestan von der Chinesischen Prov. Kaschgan scheidet. Vom Belut läuft höber im N. wiederum ein hohes Schneegebirge, das Asfera benannt wird, von O. nach W., die Wasserscheide zwischen den Strömen Amu und Sirr bildend, fort und dieses sondert sich im Meridian von Khodsend abermable in 3 oder 4 Nebenzweige ab , die in der Richtung von S. nach N. Ala-Tagh, Kesch, Kura-Tagh und Uritippa genannt werden, alle aber weiter nach W. zu, in der Nähe des Aral- und Kaspischen Soc's, in blosse Sandhügel übergehen, und am Ende in den Sandsteppen sich verlieren. Wenn man zun einen Blick auf die ältern Karten werfen will, so wird man bald finden, welche gränliche Nahmenverwechslung in Betreff dieser Gebirge herrscht. Die Landkartenseichner werden daher wehl than, wenn sie diese Abhandlung sorgfältig studiren und

dann das Gefundene auch in Anwendung bringen, damit endlich einmahl Einigkeit in der Nomenklatur eintrete und das Studium der Geographie in diesen ohnehin noch in tiefes Dunkel gehüllten Theilen von Asien nicht noch mehr erschwert werde. So sehr nun Rez, die Bestimmung und Bezeichnung dieser verschiedenen Gebirgszüge billigen muss, so wenig mag er vor der Hand die in diesem Anfsatze ansgesprochene Behauptung, dass der Mus-Tagh von geringerer Hühe als der Himaleya eey, unterschreiben. Denn der Mus-Tagh liegt dem Kern von Mittel-Asien um Vieles näher als der Himalaya, der sich schon am Rande der südlichen Abdachung hinerstreckt. Es ist demzufolge wenigstens nicht unwahrscheinlich, dass der erstere den letztern noch an Höhe übertreffen könne, und die Zukunst wird doch auch einmahl dieses Rathsel lösen! - 2. Historisch - geographische Notis über den Fluss Syr (Sirr) oder Sihun. Von Locrechine. (Aus d. Annal. des Voyag.) Ebenfalls eine scharfsinnige Abhandlung, die ihr Scherflein zur nähern Kunde von Turkestan beyträgt. Nachdem der Verf. alle ältere und neuere Schriftsteller, die über diesen merkwürdigen Strom gesprochen, angeführt und erläutert hat, boweist er mit schlagenden Gründen, dass 1) der Aral-See noch zu den Zeiten Alexanders des Grossen mit dem Kaspischen See zusammengehangen haben müsse; 2) dass die 2 beträchtlichen Nebenflüsse des Sirr, welche Ptolemäus beschreibt, der Bascatis und Dymus, so wie auch der in Russischen Beschreibungen von diesem Erdstriche vorkommende Kinderlyk jetzt gar nicht mehr existire, sondern dass vielmehr deren Betten vom Flugsande ausgefüllt worden sind. Der Sirr entspringt nach den wahrscheinlichsten Vermuthungen zw. 42 u. 42° n. Br. in den Gebirgen Kaschgar-Dawan, einem Zweige des Thian-chan (d. i. die himmlischen Berge, so wird hier ein Theil des Belut-Tagh genennt), strömt bis Kokand nach SW., wendet sich von da nach NW. bis unterhalb Kodschand. Von da läuft er nach N., richtet sich in den Umgebungen der Stadt Turkestan nach W. und theilt sich jenseits Akmetschet in 2 Arme, von denen der nördliche größere den Nahmen Sitr beybehält und etwa unter 460, upd der südliche, Kuwan - Darja genaant, unter 440, 52' n. Br., beyde aber in nordwestl. Richtung sich in den Aral - See ausmunden. Ein erst in den Jahren 1760 — 1770 entstandener Arm des Kuwan, Janghy genannt, ist in neuerer Zeit wieder ausgetrocknet. Nur im obern Theile seines Laufs vor dem Eintritt in die Wüste Kura-Kum, empfängt er zahlreiche Zuflüsse. Bey diesem Strome tritt in Ansehung seiner Zunahme an Wassermenge ein umgekehrtes Verhältniss ein. Denn er ist im obern Theile viel breiter und tiefer als im untern. Die Ursachen davon sind, weil er dann gaus trockne Sandwüsten durchläuft, ohne weitere Nebenflüsse zu empfangen und überdiess noch durch zahlreiche Kanäle geschwächt wird, die man zum Bewässern der Felder aus ihm abgeleitet hat. Erst in der Mitte des Sommers und zu Aufange des Winters tritt er aus seinen Ufern. In der Nähe seiner sehr morastigen, 4-5 g. M. breiten Mündung bildet er eine Art von Seen, die mit Schilf bedeckt sind. Der Bericht schliesst mit einer Aufzühlung

der an den Ufern des Sirr liegenden Reinen alter serstfritet Städte, so wie mit der Versicherung, dass der saf allen altern Karten (der Verf. hätte füglich engen können: selbet auf vielen der neuesten) eingetragene Fluss Kisil - Darja obenfalls länget nicht mehr existire; dass er aber in der Verzeit entweder in dem alten Bette des Janghy-Armes, pder in einem 41 g. M. südl. vom Janghy gelegesen ausgetreckneten Flussbette geslossen haben konne. — 8. Die Florida's. (Aus Quarterly American Review u. Bevue Britannique.) Dieser Aufsatz ist bestimmt, eine genauere Kenntnies von der Naturbeschaffenheit dieser gegenwärtig die Aufmerksamkeit so vieler Auswanderer auf eich ziebenden Landschaften zu verbreiten und die prahlerischen Uebertreibungen von den Vorzügen derselben zu beschränken und zu berichtigen. Das Besultat 'dieser Schilderung ist kürzlich dieses: Die beyden Florida's sind weniger fruchtbar als Louisiana und die Ufer des Missielppi; auch ist hier weder die Flora noch die Fanna so reich und mannichfaltig als im Innern des Kentinents: dann ist des Klima schon sehr warm und die Luft in allen niedern Strichen während des heissen Semmers ungesund; aber ihr Beden eignet sich vorzüglich zur Kultur des Zuckerrehre, das hier weit ergichiger als in den andern Staaten seyn soll, der Baumwolle, der Weintraube und des Orungebaums. Aus der Beschreibung selbst hebt Rez. folgende Notizen aus. Der grösete Theil der Spanier hat Florida verlassen und sich nach Cuba gewendet, und die Seminslen sind auf einen Winkel an der Gränze von Georgien surückgedrüngt worden. Es wird jetzt in Ost-West- und Süd- oder Mittel-Florida unterschieden. Vom erstern ist S. Augustin, vom sweyten Pensacola und vom dritten Talahassee die Hauptstadt. Letztere, erst im J. 1822 gegründet, zählte im J. 1825 schon 120 Häuser und 800 Einw., werunter mehrere Kaufleute, und ist der Sitz einer patriotischen Gesellschaft. Auch Pensacela ist als Marine-Station und als ein mit Garnison belegter Waffenplatz im raschen Wachsen (der Herzog Bernhard von S. Weimar neunt ihn aber den verfallensten und häselichsten Ort der sammtlichen V. St.), und eben so das neue Etablissement St. Jeseph. Nur St. Augustin hat, als sonstiger Sitz der Spanischen Regierung und Militär-Station, mehr aber noch durch den Wegzug der Spanischen Familien bedeutend verlohren, wird aber bald wieder grössere Wichtigkeit erreichen. Uebrigens giebt der Bericht über die gegenwärtige Stärke der Bevölkerung keine Auskunft. - 4. Die Cap-Verdischen Insele. (Von T. Bromme.) Diese gutgerathene Skisse ist siemlich vollständig und ausführlich, zumahl in Angabe der Buchten und Ankerplätze und in Beschreibung der Küsten; doch hat Res. in derselben nicht viel Neues gefunden. Auch darf man sich nicht nach neuern statistischen Daten umsehen. Der Flächenraum wird wie gewöhnlich auf 781 DM. und die Bevölkerung ganz oberflächlich auf 40,000 K. geschätzt, von welchen 12,000 auf S. Jago, 8000 auf Maye, 5000 auf Fuego, 8000 auf Brava u. 5000 auf S. Nicolas wohnen sollen. Der Ueberrest von 12,000 S. kommt auf die 2 übrigen bewohnten Eylande S. Antenio und Bonavista, boy denen die Volksrahl nicht angemerkt ist. Nur die 2 Inseln

Jago und Fuego sind königlich, die übrigen aber längst das Eigenthum einiger Portugiesischen Familien von hohem Adel. — 5. Das alte und neue Jerusalem, historisch und topographisch bearbeitet von Dr. G. von Ekendahl. (Vorzüglich nach Berggren's Resor i Oesterländere.) Diese Skizze beschäftigt sich vornehmlich mit der Geschichte dieser so häufig eroberten und verwüsteten Stadt, in welcher kein bemerkenswerther Moment übergangen worden zu seyn scheint. Desto kürzer und dürftiger ist aber die Beschreibung der heutigen Stadt. nähmlich nur 6 S. und ist dabey so flüchtig, dass nicht einmahl der Kirche des heil. Grabes und ihrer Vertheilung unter die verschiedenen christl. Religionspartheyen mit einem Worte gedacht wird. Jerusalem enthält jetzt 11 Moskeen, 20 christl. Kirchen mit 12 Klöstern. 8 Synagogen und nach den auverlässigsten Berechnungen 20,000 E., worunter 2,500 Griechen, 2000 Katholiken, 500 Armenier, Syrier u. Kopten und 8 bis 4000 Juden. - B) Vermischte Nachrichten: 1) Ueber den projektirten Chesapeake - Ohio - Kanel. (Aus Amerikanischen Blättern.) Nuch einem Berichte des Präsidenten der V. St. von N. A. soll dieser projektirte Kanal wirklich zur Ausführung kommen. Er wird von Pitteburgh am Ohie bis nach Georgetown am Ausflusse des Potomak in die Chesepeake - Bay reichen, eine Länge von 1,698,078 Par. F. = 841} Engl, = 74 geogr. ML erhalten, und diese Strecke soll mit Einrechnung alles Aufenthalts durch die Schleusen in 188 St., also in 7-8 Tagen zurückgelegt werden können. Dieser Kanal muss die ganze Stelle der blauen Berge durchschneiden, und insbesondere die Back - bone-Mountain, an welchen sich die Quellen des Potomack und Casselmann befinden, in einer Höhe von 2,754 F. übersteigen. Diess geschieht theils durch 898 Schleusen, die den Kanal nach u. nach auf eine Höhe von 1898 F, erheben, theils durch eine unterirdische, 20,041 F. lange Passage, die 856 F. unter dem höchsten Bergrücken hinführt. Er soll 48 F. Breite an seiner Oberfläche, 28 F. Breite am Boden, 5 F. Wassertiefe und 9 F. broite Fusspfade erhalten. Die Kosten dieses ungehouern Werks sind zu 54,269,560 Gulden veranechlagt worden. Seine Bestimmung ist, den Waarentransport, der bisher auf den Atlantischen Ozeane, dem Missisippi und Ohio geschehen musste, um 4 bis 500 g. M. abzukurzen. — 2) Kpt. Beechy's Expedition. (Aus der Literary-Gazette.) let eine Fortsetzung des Reiseberichts und beschreibt den Aufenthalt des Blossom zu S. Francisco und Monterey (in Kalifornien), dann auf der Sandwichs-Insel Oahu (die die königliche Residenzstadt Honoruru mit einer sebr sichern Bucht enthält,) und zuletzt in Makao. Rez. erwähnt aus demselben nur, dass die auf den Sandwichs-Inseln in Menge sich aufhaltenden Nord-Amerikaner zum Nachtheil der Britten immer mehr Einfluss zu gewinnen trachten. Diess war so weit gegangen, dass sie die Amerikanischen Sterne und Streifen an die Stelle der Brittischen Unionsflagge gestellt hatten, was indess von dem Brittischen Konsul nicht geduldet wurde. — 3. Nachrichten aus Cuba. (Aus den Annal. des Voyages.) Sie beschränken sich auf Beschreibung der Stalaktiten - Gretten von Yumari bey Matanasa, - 4. Netisen oue

Sions for J. 1827. (Aus Asiat. Journ.) Diese see dess Igureal elecs Beittischen Kaufmanns, der sich geraume Zeit zu Bangkok aufgehalten hatte, gezogenen Notizen sind schr, interessent und berichten über diess morkwürdige Land manches Neue. Der König ist so misstrauisch gogen die Britten, und so sehr in Besorgnies eines baldigen Angriffs, dass er an der Mündung des Menang 2 grosse Forts zu Paknam u. Pakklast hat orhenen, und jedes mit 200 Kanenen besetzen lassen. Auch soll die Mündung des Strems grossen Seeschiffen unsugünglich gemacht werden. Die Siemesen eind höchet abergläubisch und leichtgläubig, sohr feig, dem Lügen und der niedrigsten Liet sehr ergeben, dabey aber dock sehr ehrlich, so dass Diebstähle unter ihnen sehr selten sind, still und sufrieden, Feinde von Zänkereyen u. Schlägereyen, und sehr höflich und bescheiden. Löbliche Züge ihres Charakters sind apseerdem ihre ausgeseichnete Liebe zu ihren Kindern, auf deren Ernichung sie grosse Sorgfalt verwonden (es giebt sejbet unter den Culies nur wenige, die nicht lesen und schreihen können), und ihre Ehrfurcht vor dem Alter. Die jährlichen Einkänfte des Reichs schätzt man auf 21 Mill. Tikale (à 18 Gr. 6 Pf. Conv.), die sur Beseldung der Regierungsdiener und zur Erhaltung der Prinzen, deren Zahl sich überhaupt auf 2000 belaufen soll, fast gans verwendet werden. Die Bevölkerung soll. sich auf 5 Mill. belaufen, und zwär auf 84 Mill. Siamesen, Laesesen u. s. w. and 11 Mill. Chineson, die durch das ganze Reich zerstreut sind, und vieler Vorrechte geniessen. Das Klima wird aussererdentlich schön und gesund genannt. - 5. Zahl der Methodisten in England und Wales im J. 1826. Sie betrug 207,192 K., wevon allein 50,976 in York and 20,776 in Lancashire. — 6. Die Birmenische Prev. Bassein. (Aus Asiat. Journ.) Sie liegt am Bengalischen Meerbusen, enthålt 422 g. DM., besteht meist aus sehr fruchtbaren Niederungen, die aber aus Mangel an Kultur jetzt grösstentheils mit Iungle und Wäldera bedeckt sind, und wird von den beyden grossen Armen des Irawaddy bewässert. Die Bevölkerung ist jetzt äusserst schwach und das Land sählt höchstens noch 160,000 Menschen, woven etwa 10,000 Birmanen and Talier, and 60,000 Karianen and Kyens, Vormahis umfasete sie 82 Stadtbezirke, jetzt ist aber deren Zahl auf 8 gesunken. Die Hauptstadt gl. N. hatte früher 30,000 E., jetzt fasst sie kaum noch 3000. -7. Volksmenge von Böhmen und Mähren im J. 1827. Sie stieg im erstern auf 8,736,840, und im letztern auf 1,990,464 K. — 8. Zumsche der Volksmenge Irelands seit dem 17ten Jahrh. (Aus Moore state of Ireland.) Die Seelenzahl bestand im J. 1827 aus 7,490,000, aber im J. 1695 aur a. 1,084,102, im J. 1781 a. 2,010,261, im J. 1788 a. 4,010,600 und im J. 1821 a. 6,801,827 K. — 9. Nachrichten von dem versterbenen Moorcroft. (Aus Asiat. Journ.) Sohr lesenswerth, aber keines Aussugs fähig. Von Kaschmir, wo der unglückliche Beisende durch die Kabalen des Banjeet Singh's, des Oberhaupte der Seike, fast ein genzee Jahr lang aufgehalten wurde, heiset es: "Das Land ist von Natur das fruchtbarete und schönste der Welt; das Klima herrlich — die Ein-Wohner gewiss due geistreichete Volk in Asien. Die Natur hat en fast

mit allen Erzeugnissen beschenkt; aber der Druck, den raubsüchtige Gewalthaber seit 80 Jahren gegen die Einw. üben, hat es ins Elend gestürzt und es bietet jetzt ein Bild des Hungers und der Verwüstung dar, das ansuschen empörend ist. " ---10) Grünsvertrag swischen Russland und Persien. (Aus dem Journ. de St. Petersburg.) Bekanntlich hat Russland durch denselben die beyden Khanate Eriwan und Nachitschewan, und ausserdem noch einen beträchtlichen Landstrich südlich von der Kur-Mündung bis zum Küstenflusse Astaran gewonnen. — 11) Ermordung des Major Laing und des Hauptmann Clapperton. — Einnahme von Tombuktu durch die Fellatake. Dieser Aufsatz theilt aus dem Globe die der Akademie der Wissenschaften zu Paris vorgelegten Aktenstücke über jene traurigen und höchet beklagenswerthen Ereignisse mit, die aber schon aus andern öffentlichen Blättern hinlänglich bekannt sind. Wir wissen nähmlich nur, dass zwar Laing in der Nähe von Tombuktu wirklich von den Fellatahs ermordet wordeu, Clapperton hingegen zu Sakkatu eines natürlichen Todes gestorben ist. - 12) Etwas über den jetzigen Zustand des Brittischen Reichs. (Von Merrit. Aus dem Quarterly Journal of science.) Dieses mit groseer Sachkenntniss und Gewandheit angestellte Räsonnement soll die Vorzüge des Brittischen Reichs vor allen übrigen Staaten in ein helles Licht setzen, und dieses gelingt ihm in den meisten Stücken gar nicht Wenn er aber hin und wieder etwas übertreibt, so muss man es dem Patriotismus des Verf. zu Gute halten. Die meisten dieser Trugschlüsse und irrigen Behauptungen hat nun auch der Red. in beygefügten Noten gerügt und berichtigt. Dennoch sind solche mancher Zusätze fähig. So fehlt bey den Niederlanden unter den Städten des 2ten Ranges nicht bloss Antwerpen, sondern auch Gent, und bey Italien, auch unter den Städten des 2ten Banges: Palermo, Messina und Bologna. — 13) Das Oesterreichische und Preussische Deutschland. Diose interessante Vergleichung der swey Hauptmassen des Deutschen Bundes legt vor Augen, dass in beyden die Bevölkerung ziemlich gleichmässig sich vermehrt habe. Denn die Oesterreichischen Bundesländer zählten im J. 1816 9,886,470 und im J. 1826 10,655,824, die Preussischen dagegen im J. 1816 8,187,215 und im J. 1826 9,302,020 Einw. Der zehnjährige Zuwachs beträgt mithin bey Oesterreich 1,268,854 u. bey Preussen 1,114,805 S. — 14) Detaillirte Volkeliste der Schweis, Ende 1827. (Aus Nouv. Ann. des Voyag.) Nach dieser hatte die Eidgenossenschaft 2037,030 E. und swar 1,218,110 Reform., 817,110 Kathol. u. 1810 Ju-Von den letzten leben allein 1700 im Kant. Aargau, der Ueberrest in den K. Genf und Bern. - 15) Neue Organisation des Russischen Gouvern. Bessarabien. Es ist nun in folgende 6 Kreise zerlegt: Akierman, Bender, Bielsy, Czrimm, Ismail und Kischenew. Letzteres ist die Hauptstadt der Prov. geblieben, der Sitz des General-Gouverneurs von Neu-Reussen und Bessarabien, so wie des Provinsial-Conseil, das aus 7 Mitgliedern besteht. Die hiesigen Bauern, nur mit Ausnahme der Zigeuner, sind keine Leibeigenen der Guthaherren, ja die Bussischen Guthsbesitzer dürsen Leibeigene nur als Hausgesinde mit

sich führen, nicht aber landelstig machen. (Wenigstette ein Anfang sur Verbesserung der Lage der Bussischen Landloute!) - 16) Ermerdung dee Major Laing und Cupitia Clapporton. (Aus Literary - Gazette.) Nübere Nachrichten über des ungläckliche Schicken dieser so unternehmenden Männer. — 17) Capitan Clapperton's Tod. (Aus derselben Zeitung). Nach Aussage dessen Dieners, Nahmens Lander, der über Badagry, we er, auf Austiften der Portugiesen, beynahe vergiftet worden wire, surfickkehrte, ist sein unglücklicher Gebieter nicht ermordet worden, sondern am 18ten April 1827 au Sakkatu an der Ruhr gesterben. - 18) Reisende in Afrika. (Auch aus der Liter. - Gazette.) Bietet allerhand Betrachtungen über die Wahrheit obiger niederschlagenden Meldungen dar, und bemerkt sum Eingunge, dass von Dickson, seit seinem tiefern Bindringen in das Land, keine Nachrichten verhanden sind. - 19) Der Archipel von Siam. (Journ. des Voyag.) Disser liegt im Moorbusen von Siam, vor der Mündung des Meunm, unter 18°, 12' u. Br., und besteht aus 2 grössern (Ke - Sichang u. Ke-Kramb) und mohrern gans kleinen Bylanden. Auf Ke-Krumb findet men eine nicht cesbare Art von Ignamen, die eine so ungeheuere Knellenwursel hat, dass cinige von cinem Umfrage von 10 F. u. von ciner Schwere von 474 Pf. gefunden wurden. — 20) Der Staat S. Crus de la Sierra. Diese, ans den 2 Distr. Misquez und Chiquites bestehende, 7,000 [M. grosse Landschaft hat sich trotz ihrer äusserst geringen, meist in Indianorn bestehenden Bevölkerung nicht dem Staate Belivin angeschlossen, sendern vielmehr eine eigene, gans unabhängige Regierung begründet. - 21) Tod des jungen Mungo Park, Sohn des berühmten Reisenden dieses Nahmens. Auch dieser junge Mann, der die Reise mach Afrika augetreten hatte, um sichere Nachrichten über den Tod seines Vaters einzuziehen, ist ebenfalls ein Opfer seines Muthee, vielleicht aber richtiger seiner Unversichtigkeit geworden. Er bestieg nähmlich su Akimbo, dem ernstlichen Abrathen des Königs sum Trotse, eines Fetischbaum und wurde wahrscheinlich von den Fetischpriestern, welche den Zweisel für ihre Macht und ihr Ansehen fürchteten, vergiftet. - Diesem Bande ist ein recht nett und sauber lithographirter Plan von Jerusalem beygelegt. ---

XXVI Band. A) Abhandlungen: 1. Mexico's Sechandel im J. 1825. (Auszug aus der amtlichen Darstellung desselben, betitelt: Balanza general del comercio maritimo per les puertes de la Republica mexicana el en Ano 1825; und mitgetheilt vou L. M. Röding Dr.) Das Recultat dieser auf sehr ausfährliche und specielle Angaben sich stützenden Bilanz ist für den jungen Freystaat nichts weniger als erfreulich. Denn in sämmtlichen Häven übersteigt der Werth der Einfuhr den der Ausfuhr weit, und gleichwehl bestand die letztere grösstentheils (uicht weniger als 8,588,658 Piaster) in Silber, und der Werth aller übrigen ausgeführten Waaren betrug dagegen auf 19,360,175 Pstr. Der Werth der ganzen Einfahr belief sich dagegen auf 19,360,175 Pstr. Ein trauriger Beweis, wie sehr während der Revolution der Anbau dieses von der Natur so reich ausgestatteten Landes gesunken seyn misses! Wenn

diese so gans unverhältni-smässige Bilans noch mehrere Jahre andauera sollte, was wird wohl der Erfolg seyn? - 2. Ueber die Leichenstadt Petra; von den Herrn Charl. Leonh. Irby und Jam. Mangles, Commandeurs der königl. Marine. (Bruchstück einer nur als Manuskript für Freunde in geringer Zahl von Exemplaren gedruckten Reisebeschreibung.) Dieses Bruchstück, welches die ausführliche Beschreibung der . zahlreichen sohr sehenswerthen Ruinen einer der merkwürdigeten Städte der Vorzeit enthält, muss jedem Alterthumsforscher höchst willkommen seyn, und die Redaktion der allgem. G. u. St. Ephem. verdient vollen Dank, dass sie diese Skizze zur weitern Verbreitung aufgenommen hat, Leider kann Rez. daraus nichts mittheilen, als dass die Verff. versichern, dass die beyden alten Geographen, Plinius und Strabe, in Beschreibung der Lage der Stadt nicht nur mit sich, sendern auch ganz mit der Wirklichkeit übereinstimmen, und dass sie wirklich ein freger Plats (Area) im Innern eines Bergs sey, der sich zu Dämmen erhebt und von Einsenkungen durchschnitten ist. Die Beschreibung dieser sowohl in Anschung ihrer Anlage als Bauart einzigen Stadt des grauen Alterthums wird bald die verlangenden Blicke vieler Reiselustigen auf diese Felsenhöhle richten. - 8. Die Insel Bali. (Nach J. Olivier's Land - en Zectogten en Nederlands Indie. 1827.) Abermahls ein wesentlicher Beytrag zu nühern Kunde von Süd-Indien, und um so schätzbarer, da er eine noch so wenig bekannte Insel beschreibt. Sie zählt in ihren ? Fürstenthümern (Bedong, Boliling, Dyanjar, Karang-Asam, Klongkong, Manggoei und Tabanun) nicht weniger als 985,000 Menschen, und darunter 129,000 wehrhafte Männer. (Unsere bisherigen Handbächer theilten ihr aber gewöhnlich aur 100,000 E. su, und betrachten diese als Abkömmlinge bald von Malayen bald von Hindus.) Nach dem Verf. stammt die heutige Bevölkerung, mit Ausnahme der Chinesen, Buginesen und andre Ausländer, die sich längs der Küste niedergelassen haben, aller Wahrscheinlichkeit nach von Java ab, und zwar von Flüchtlingen, welche zur Zeit der mohammedanischen Verfolgung hicher sich gewendet haben. Ihre Religion ist ursprünglich die des Brahma, scheint aber sehr ausgeartet zu seyn. Sie theilen sich in 4 Kasten, in die der Priester (deren Anschen hier ungemein gross ist), die der Fürsten, die des Mittel- und die des Bauernstandes. Wenn ein Fürst stirbt, so lassen sich dessen Lieblingsweiber, die er sich selbt auswählt, mit dessen Leichnam verbrennen. Ein Hauptnahrungerweig der Einwohner war sonst der Sklavenhandel; seitdem aber dieser abgeschafft worden, sind mehrere Distr., besonders das Gebiet Boliling. dem grössten Elende, ja dem Hungertode ausgesetzt. Der Verf. erzählt in einer Note, dass er auf einer Reise, wo das Schiff dicht an der Küste von Andamen binfubr, länge dem Strande mehrere umgebrachte Kinder liegen sah. Nach der Landung wird nach den Ursachen dieser Erscheinung geforscht, worauf der Vorsteher des Orts antwortet: "Ach mein Herr, wir können unsern Kindern nichts zu essen geben, und da ist es besser, sie sogleich zu tödten." Er schliesst diese Note mit den allerdings sehr beherzigenswerthen Werten: "Sonst wur-

Sen die Kinder verkauft, und nun werden de unse Leben gebriebt! Ihr Menscheafreunde, die ihr den Sklavenhandel abgeschafft haht, freuet each nicht allein über die allerdings grossen Vertheile, die ihr dadurch bewirkt habt, sondern sorget auch, die sehr grossen Nachtheile abzustellen, welche daraus entstanden sind. " - 4. Der Keiserlick Schinesische Kalender. (Von Klapproth in den Neuv. Annal, des Voyag.) Dieser Auszug aus dem genannten Kalender, der jährlich sa • Peking 4 Mahl erscheint, ist sehr instruktiv, und für alle, welche sich einen richtigen und vollständigen Ueberblick von der Verfassung und der Verwaltung des sogen. kimmlischen Reichs verschaffen wollen, eine dankenswerthe Mitthellung. Ein abermahliger Auszug aus demselben würde gar zu trocken und unverständlich seyn. Rez. beschräukt sich deschalb darauf, eine Ansicht des Verf. einiger Berichtigung zu unterwerfen. Es heiset nähmlich S. 173: "Es erscheint einem Europäer überraschend, dass in Schina der Staat seine Aufmerksamkeit nicht auf die Religion richtet; diess geschieht, weil man sie in diesem Lande als die Privatangelegenheit der Menschen betrachtet, in welche die Regierung kein Recht hat, sieh zu mischen. Die Herrscher von Schine tind nicht der Meinung gewesen, dass die Meligion ein Mittel sey, sich das Volk unterwürfig zu machen; denn sie wussten wohl, dass, wenn man die Unterthanen durch religiösen Glauben beherrschen will, die Priester nothwendig in Theilnahme der Autorität treten, und endlich der Regent sowohl als sein Volk unter ihr Joch fallen. Der Glaube, welcher den Beherrscher von Schina auf den Thron erhält, ist der Glaube an die Institutionen und Regierungs-Grundsätze des Reiches." Wäre diese Behauptung ganz gegründet, so würde sich der vorige Ksiser keine so strenge Verfolgung der Christen erlaubt haben. Uebrigens besoldet der Kaiser seine Diener nicht eben reichlich. Denn nach der beygegebenen Tabelle hat ein Tsiangkiun (gleich unverm General es Chef) an Besoldung, Feuerungs - Tafel - und Bureaux - Geldern nur 665 000, und ein Yeou-Ky (so viel als Obrist) 285 100 Unzea Silber zu beziehen. Die Einrichtung des Militärs und dessen Stärke stimmt fast ganz mit Timkowsky überein. - 5. Nachricht über die Norwestkuste von Borneo. (Auszug aus dem Singapore - Chronicle.) Schon wieder ein sehr willkommener Beytrag zur Kenntniss der Hauptinsel Süd-Indiens. Wir erfahren aus demselben mit Zuverlässigkeit, dass die Niederländische Regierung schon seit dem J. 1812 ') mit den Sultanen von Sambas, Mompawa, Pontianak u. Matan Verträge abgeschlossen hat, kraft welcher deren Häven unter die unmittelbare Aufsicht der Niederländer gestellt werden, genannte Syltane mit keiner andern Europäischen oder Amerikanischen Regierung Handelsverbindungen eingehen und sich verbindlich machen, die Seeräuberey zu unterdrücken, wogegen ihnen ein monatliches Donativ zugesichert werden ist; und dass genannte Regierung mit den Malaya - oder Daya - Fürsten des Innera dahin sich vereinigt habe, dass ihre Besitzungen von den Hollandern

[&]quot;) muss wohl heissen 1815.

verwaltet und die Einkünfte gleichförmig getheilt werden sollten. Dieses neue Niederländische Gebiet soll fast den dritten Theil der ganzen Insel in sich fassen (was wohl übertrieben ist). Aber die Bevölkerung steigt schwerlich über 400,000 Seelen, wovon die Daya's (wohl richtiger Dayaks) etwa die Hälfte ausmachen. Auch die hiesigen Daya's setzen ihren Stolz auf den Besitz von Menschenschädeln, und ein Mann von grossem Anschen hat oft 50 bis 60 derselben auf seinen Grundstüeken aufgehängt. Ein junger Mann kann nicht eher heirathen, als bis er sich dazu durch von ihm selbst abgoschnittene Köpfe qualifizirt hat, und der Leichnam irgend einer Person von Bang kann nicht eher beerdigt werden, bis ein frischer Kopf von einem geiner nächsten Verwandten aufgetrieben wird. Auch in diesem Theile der Insel wohnen viele Chinesen (etwa 125,000). Das Gebiet umschlieset die Diamantgruben von Landak. — 6. Detaillirte Volksliste der Preussischen Monarchie, Ende 1825, verglichen mit der von 1819 und 1827. (Vom Hrn. Pastor Cannabich.) Ein willkommner Beytrag zur Statistik dieses so rasch wieder aufblühenden Staats, der durchaus aus amtlichen Quellen geschöpft worden seyn muss. Die Liste giebt nicht bloss die Seelensahl der Regierungs - Bezirke, sondern auch der einzelnen Kreise an, und ihr Werth erhöht sich durch Beysetzung des Areals. Indessen sind dem Res. bey einigen Reg. - Bezirken kleine Bedenklichkeiten aufgestossen. Wie kommt es nähmlich, dass mehrern derselben andere Summen gegeben worden sind, als man beym Zusammenzug der Bevölkerung der Kreise erhält? So hat der Reg. - Bez. Erfurt in der Tabelle 268,130, wenn man aber die Zahlen der einzelnen Kreise addirt, nur 263,893; so hat der Reg. - Bez. Stralsund im ersten Falle 145,221, im sweyten aber 156,164; so hat der Reg. Bez. Merseburg im ersten Falle nur 565,097, im zweyten aber 583,280 Einw. Das letztere Facit hat indessen sein Daseyn offenbar nur einem Druckfehler zu verdanken. Denn der Kreis Sangerhausen, der im J. 1819 erst 48,795 S. zählte, hat hier nicht weniger als 64,166 erhalten. Ist nun das dem ganzen Reg. Bez. gegebene Facit richtig, so muss sich die Volkezahl für den genannten Kreis auf 45,983 Köpfe reduziren, was wohl als sicher anzunehmen ist. Einen grössern Stein des Anstosses hat jedoch Rez. beym Reg. Bez. Magdeburg (der, beyläufig gesagt, im ersten Falle 527,545, im letztern Falle 527,207 E. erhalten hat,) gefunden. Bekanntlich ist im J. 1820 der Kreis Osterwick aufgelöset, und dagegen die dazu gehörige St.-Hsch. Wernigerode, su einem eigenen Kreis erhoben, der Ueberrest des Kr. aber mit etwa 16000 E. zu den Krr. Halberstadt und Oschersleben geschlagen worden. Trotz dieser bedeutenden Vergrösserung hat der Kreis Halberstadt, der im J. 1819 schon 38,751 E. hatte, für das J. 1825 nur 43,719, und der Kreis Oschersleben, der im J. 1819 in seinen alten Umfange 82,719 M. umfasete, für das J. 1825 gar nur 28,416 E., also 4803 weniger erhalten. Die 8 alten Kr. Halberstadt, Oschereleben und Osterwick hatten im J. 1819 102,889, und die 8 neuen Kr. Halberstadt, Oschersleben und Wernigerode haben für das J. 1825 aur 36,802 E., mithin 16,037 K. weniger erhalten. Wie

geht das zu? Augenommen, dass gerade in dieses 8 Kreisen in den 6 Jahren die Bevölkerung keine Fertschritte gemacht habe, obgleich solche in allen übrigen Kreisen ehne Ausnahme bedoutend gestiegen ist, se ist es doch höchst unwahrscheinlich, dass sie auf einem se kleinen Fischenraume (alle 8 Kr. enthalten nur 23, 10 [M.) um mehr als 16000 Seelen gefallen eeyn könne, und felglich muss bey Angabe der Bevälkerangusumme dieses Bog. - Besirks ein Irrthum von vielleicht 29,000 K. su Grunde liegen. Die sum Schlusse beygefügte Rekapitulation mit Angabe des Messekenkapitals in den J. 1819, 1825 und 1827 verankset interessante Bemerkungen, Insenderheit geht daraus herver, dass (im Gogossatz von Frankreich) in Pronegen die Menschenmenge in den schwächer bewohnten Previnzen eine um Vieles stärkere Vermehrung erichren habe als in den dichter bevälkerten, und dass diess auch insbesondere im Gansen bey der Osthälfte im Verhältniss zur Westhälfte wahrsunchmen sey. Zum Beweis dieser für Proussen allerdings erfreulichen Thatsacke, welche die Behauptung der bewährtesten Statistiker, dass in Regel nur in solchen Ländern, we nech genug Raum für eine stärkere Bevölkerung vorhanden ist, die Zunahme des Menschenkapitals besonders resche Fortschritte mache, bestätigt, hat Ben, die nachstehende Tabelle über die Bevölkerung der einzelnen Reg.-Bezirke von den J. 1819 u. 1827 ausgezogen, und zugleich den Sjährigen Ueberschuss derselben dabey berechnet.

Regierungs - Bezirke.	Sezirke. Areal. Volksmenge		menge	Vermehrung
A) Ostkälfte,	·	1819	1827	seit 1825.
1) Königsberg	465,70	591,402	702,109	110,707
2) Gumbianen	297, 7	417,462		80,976
8) Dansig	150,89	265,279		52,296
4) Marienwerder .	815, 6	867,791	446,709	79,008
5) Posen	827,43	605.184		114,978
6) Bromberg	211, 1	279,289	831,025	51,791
7) Stettin	238,13	840,586		69,456
8) Köslin	258,49	254,870		57,840
9) Stralsund	75,48	188,528		18,728
10) Potsdam	870,63	744.051	855,670	111,619
11) Frankfürt	852,51	595,866	") 661,888	65,967
12) Magdeburg	204,78	504,910	539,807	84,897
13) Morseburg	186.29	526,787	581,059	54,272
14) Erfart	64,25	247,518	275,874	27,861
15) Breslau	214,48	888,991	985,194	101,208
16) Liegnitz	251,34	666,641	**) 751,154	84,518
17) Oppeln	247,63	568,206		116,895
	4196,8	7,937,616	9,178,518	1,285,997

[&]quot;) Nach Absug des Hoyerswerda'schen Kr., der im J. 1821 zu Lieguitz geschlagen wurde.
") Mit Einschlass des von Frankfurt erhaltenen Kr. Havenwurde.

Regierungs - Bezirke.	Areal.	Volksmenge.		Vermehrung
B) Westkälfte:		1819	1827	seit 1825.
1) Münster	182,16	860,564	888,898	~ 28,844
2) Minden	92,71	845,553	382,108	86,455
3) Arnsberg	138,73	378,262	439,706	61,444
4) Düsseldorf	98,90	614,976	675,358	60,882
5) Köln	74,59	\$51,067	877,451	26,884
6) Aachen	76,41	820,004	844,811	24,307
7) Koblenz	109,43	371,867	409,207	37,840
8) Trier	120,99	314,835	367,318	52,488
•	844,62	8,056,628	8,884,857	827,729
Hierzu die Osthälfte .	4,196,8	7,937,616	9,178,518	1,235,897
Summa	5,040,70	10,994,244	12,557,870	1,563,626

Man ersieht hieraus, dass in der Westhälfte nur die 2 Reg. Bezirke Düsseldorf und Arnsberg eine besonders starke Vermehrung aufzuweisen haben, woran offenbar der immer mehr steigende Fabrikfleiss den meisten Antheil hat; und dass sich in der Osthälfte die Menschenmasse in Verhältniss zur Westhälfte um 383,000 Ind. mehr erhöht habe. — 7. Die Birmanische Provinz Bassein. (Aus Asiat. Journ.) Ein nicht zu verachtender Beitrag zur Kunde von Birman, doch ist das Wesentlichste davon schon unter den vermischten Nachrichten des 25ten Bds. enthalten, und anch verschiedenes anderes daraus mitgetheilt worden. - 8. Einige Data zu Würtemberge Statistik für das J. 1827. (Aus dem Würtemberg. Hof- und Staats-Handbuche.) Auch diese gewähren eine genaue Uebersicht über die Grösse und Bevölkerung der Kreise und Ober-Aemter und auch, da zugleich das Arcal beygesetzt ist, über die grössere und geringere Dichtheit der Volksmasse. Das grösste Ober-Amt ist Freudenstadt mit 10,10 🗌 M., das kleinste: Kannstadt von 11 M. Letzteres bildet zugleich, wenn man das Weichbild der Hauptstadt nicht in Auschlag bringt, den bevölkerteten Strich des Reichs, denn es umfasst 21,568 E. (Diese Dichtheit wird in Deutschland nur allein vom Preussischen Kr. Elberfeld (=5,70 M. 82,788 E.) in etwas übertroffen; doch begreift dieser 2 volkreiche Städte: Elberfeld und Barmen.) Das am dunnsten bevölkerte Ob. A. ist Münsingen (auf 10 M. nur 18,868 E.) dieser Tabelle enthält nun 1) den Neckar-Kr. 61,60 M. 426,879 E. 2) der Schwarzwald. Kr. 87,80 [] M. 405,081 E. 3) der Jaxt-Kr. 99,60 M. 847,362 E. und 4) der Donau-Kr. 112,80 M. 856,061 E. Königr. also 861,80 M. und 1,585,403 E. in 132 St. 1,200 Mkfl. und Pfarrd. und 6,834 andern Orten. — Beygegeben ist eine Volksliste der sämmtlichen Städte nach der Stärke der Bevölkerung geordnet. Stuttgart hat 24,661, Ulm 11,888, Reutlingen 9,877, Heilbronn 7,832 und Tübingen 7.107 E. Ulm gehört demnach zu den wenigen Städten Deutschlands, die bis jetzt noch nicht wieder zu ihrem früheren Be-

völkerungsstand gelangt sind. Denn bekanntlich sählte sie zu Ende des vorigen Jahrh. über 15,000 und noch im J. 1806: 14,225 Bewohner. Unter den hier aufgeführten 132 Städten hat Rez. jedoch 4 Orte, nähmlich Albeck, Jaxtberg, Lorch und Ochsenheim, vergeblich gesucht. Sind diese denn, wegen ihrer Unbedeutsamkeit, zu Marktflecken degradirt worden? - 9. Der Distrikt Sattarak auf Dekan. (Aus Asiat. Journ.) Dieser Aufsatz ist, wie aus mehreren Anzeigen hervorgeht, ein vom Brittischen Rentbeamten (Collector) des Distr. an seine Obera abgestatteter Bericht über die Beschaffenheit desselben. .Aber dieser Distr., da er mit dem von den Britten im J. 1817 erst neugegrandeten Mahratten Fürstenth. d. N. nicht Eins seyn kann, ist noch so wenig ' bekannt, und der Verf. gibt über dessen Lage und dessen übrige politische Verhältnisse so unzureichende Auskunft, dass Rez., wie er offen bekennt, nicht gewusst hätte, wo er ihn suchen sollte, wenn nicht die westlichen Ghauts und der Fluss Bhema (Bhima, ein bedeutender Nebenfl. des Kistna) als seine Gränzen bezeichnet worden wären. muss demnach einen Theil des westlichen Mahratten-Staats und insbesondere des Gebiets des vormaligen Paischwa (also einen Theil der alten Prov. Bejapur) und vielleicht selbst dessen sonstige Residens Punah in sich schliessen. Die Einwohner sind grössten Theils Mahratten und theilen sich in 2 Kasten (wohl richtiger Geschlechter) Kunbis und Mawalli's. Interessant ist, was der Vrf. über die verschiedenen Götzen-· bilder, die hier vorzugsweise verehrt werden, und über die Eintheilung des Bezirks in Mozehs und Turruf's erzählt. - 10. Reise auf den Kaiserkanale Schina's. (Ausgezogen aus den ungedruckten Papieren des Reisenden Giacomo Zappi.) Dieser Zappi (welcher früher bey der Neapolitanischen Revolution eine Rolle spielte,) wurde, unter dem Vorwand einer Mission an den kathol. Bischof zu Peking, vom Brittischen General-Gouverneur von Ost-Indien nach China gesendet, um den moralischen und politischen Zustand dieses jetzt von Faktionen zerrissenen Beichs zu erforschen, und dem Berichte, in welchem er die Resultate seiner Nachforschungen niedergelegt hat, verdankt dieser Auszug seinen Ursprung. Wer nun Barrow's und Staunton's Reise nach China gelesen hat, wird zwar in geographischer und topographischer Hinsicht darin nicht viel Neues finden, desto grösseres Interesse wird aber die Schilderung des heutigen Zustandes China's für ihn haben. allgemeine Verschwörung soll nähmlich schon seit langer Zeit gegen die Herrschaft der Mandschu, (die hier sonderbarer Weise Mantschu-Tartaren genannt werden,) bestehen, die dahin arbeitet, den Erben der entthronten Dynastie Ming, der von den meisten Chinesen abgöttisch verehrt werden soll, wieder auf den Thron seiner Vorfahren zu setzen. Die zahlreichen Verschwornen sind in viele geheime Gesellschaften, eine Art Freymaurerey bildend, vereinigt, welche sich über die meisten Provinzen des Reichs verbreiten, ja selbet bis in den entlegendsten Winkel, bis nach Kaschgar sich erstrecken, und dabey verschiedene Nahmen führen, (z. B. in Set-schuen: Nenapher, in Quang-tong: Klang-si-Triade, in Koei-scheu: San-ho-huy etc.: gegen welche

Nahmen sich jedoch der Einward machen lässt, dass die Chinesen in ihrer Sprache kein R besitzen) aber gleichen Zweck vor Augen baben. Schon soll der Thron der Mandschu so schwankend seyn, dass : sich der Geist der Insubordination selbst in die Verwaltung eingeschlichen hat, und selbst viele Mandarinen Mitglieder des Vereins geworden sind. Ja eine Menge Unzufriedener hat sich bereits in die schwez zugängliehen Gebirge des Innern zurückgezogen und unternimmt nun von da aus, sicher vor den Verfolgungen der Mandschu's, häufige Baubzüge in das ebene Land. Der jetzige Thronprätendent, der von seinen Anhängern auf das freygebigste mit Donativgeldern unterstützt wird, heiset Kih-ming, doch wird der Ort, wo er sich verborgen hält, nicht genannt. Man sollte zwar glauben, dass die bekannte Feigheit der Chinesen, und ihre Untanglichkeit sum Kriege sie abhalten sollte, sich in solche gefährliche, kühnen Muth und selbst Todesverachtung voraussetzende Verbindungen einzulassen; allein der Vrf. behauptet, dass gerade ihre Fehler, nähmlich ihre Apathie, ihr Mangel an geistigem Aufschwung und Heroismus, welche den fremden Ereberern die Thur offneten, ihre naturliche Verschmitztheit, ihre Geduld, ihr langmuthiger Groll, ihre Verschwiegenheit, ihre krummen und lichtscheuen Neigungen sie ganz besonders zu Verschwörungen geeignet machen und dass der Chinese sich bloss für die Wiedervergeltung aufspare; denn darin verstehe er zu exzelliren und zu diesem Ehrenschritt bereite er sich ganz im Geheimen und mit List und Falschheit, seine liebsteu Gehülfen, vor. Der Bericht schlieset swar mit der Brzählung . von der Dämpfung des Aufstandes zu Fermosa und in der Proy. Quangtong, doch wird darum die Hoffnung auf einen glücklichen Erfolg disser schon so weit gediehenen Verschwörung nicht aufgegeben. Der Vrf. gesteht in Ausehung seiner selbst ein, dass bey diesem Stande der Dinge, und besonders wegen des religiösen Charakters, den zu bekickdet habe, seine Anwesenheit zu Peking nicht ohne Gafahr gewesen sey, versichert aber, dass er, weil die Chinesez sich von einem Mank nur nach seiner Korpulenz eine vortheilhafte Vorstellung : zu machen pflegen, die ihm wiederfahrene Berücksichtigung und Schonueg nur seiner Wohlbeleibtheit zu verdanken gehabt habe. Die Zahl der Binwohner dieses Reichs schlägt übrigens der Vrf. auf 200 Mill. .. an, . was wohl nicht übertrieben ist. Neu war auch Res., was Zappi über die Mandschurische Sprache sagt. Seine eigenen Worte sind: "Die Sprache dieser Eroberer verdient nicht weniger Beachtung, als diejenige der Schinesen. Es giebt keine ihr ähnliche in der Welt. In dem Vaterlande der Mandschu's, d. h. in den weiten Ländern gegen Norden von der grossen Mauer findet man Spuren einer alten Zivilisation. Die Mandschu-Sprache muss den Sprach- und Alterthumsferschern im Allgemeinen viel zu denken geben. Sie ist äusserst reich. Ein einziges Wort ist hinreichend, um eine ganze Phrase anszudrücken; sie hat verschiedene Worte, um dasselbe Individuum mit verschiedenen Qualitäten su bezeichnen etc." Zum Beweis führt er nun an, dass es zur Bezeichnung der verschiedenen Rassen und Eigenschaften des Hundes,

obschon sich für denselben unter allen Hausthieren die wenigsten Benennungen vorfinden, 14 verschiedene Nahmen gebe. Rez. übergeht übrigens die vom Redakteur sowohl zum Eisgange als beim Schlusse dieser Abhandlung deutlich ausgesprochene Meinung, dass die Engländer im Stillen darauf sinnen, sich in die politischen Unruhen zu miwchen, als unwesentlich mit Stillschweigen. - 11. Neue Eintheilung von Hollas. (Nebst einer Charte. Vom Redakteur.) Dieser recht zur Zeit erscheinende Aufsatz liefert einen wichtigen Beweis, dass die Redaktion dieser Zeitschrift den neuen politischen Veränderungen fortdauernd volle Ausmerksamkeit widme, und nicht säume, von solchen sefert die Leser in Kenntniss zu setzen, auch zugleich die nöthigen statistischen Notizen hinzuzufügen. Hier wird nun die neue noch bestehende Eintheilung der Halbinsel Morea und den vor der Hand dazu gehörigen Eylande in 18 Departements vorgelegt und zugleich auch durch eine beygefügte recht brav und nett ausgearbeitete Charte versimulicht. Das Festland ist in 7 Depart. : (Argolis, Achaja, Elis, Arkadia, Ober- und Nieder-Messenien, und Lakenia,) und die Inseln in 6 (Nord-, Ost- und West-Sporadon, und Nord-, Zentral- und Süd-Kykladen) abgetheilt. Dem ganzen Staate sind hier nur 48612 [] M. und 796,500 E. gegeben, wovon 402,45 M. und 600,000 E. auf den Peloponnes und 88,67 M. nnd 196,500 E. auf die Inseln kommen. Doch möchten beyde Ansätze etwas zu niedrig seyn. Denn bey den Inseln ist bloss das Areal der bewohnten, nicht aber das der unbewohnten (z. B. Skiato, Dromi, Agiostrati, Lipso, Antiparos, Delos,) in Anschlag gebracht worden, und bey der Volkszahl haben offenbar einige Eylande zu geringe Ansätze erhalten, z. B. Hydra nur 20,000, Tine nur 15,800 und Syra gar nur 1000 E.; allein schon vor der Revolution wählte Hydra an 25,000, Tine 23,800 und Syra 5,000 E., und auf allea 4 Inseln hat sich diese Zahl durch eine Menge Griechischer Familien, die sich von Kandis, Skio, Ipsara, zum Theil auch vom festen Lande hicher gewendet haben, sehr vermehrt. Freylich besitzen wir noch von keiner Insel genauere Velkszählungen, und die Zukunst wird auch hierüber nähere Data bringen. Auf der Charte hätte der Maasstab nicht vergessen werden sollen. Auch scheinen manche Eylande, wenn man sie mit andern Charten vergleicht, einen zu grossen Umfang erhalten zu haben. So ist hier Koluri (= 1,50 M.) noch einmahl so gross als Egina (= 2,20 [M.) niedergelegt. Dasselbe gilt auch von den Inseln Skarpantho, Kaso, Stazida. - 12. Historisch-genealogischer Ueberblick der mächtigsten Herrscher Asiens und des nördlichen Afrika's im J. 1828. (Vom Hrn. Prof. D. Hoffmann zu Jena, aus dem Nouv. Journ. Asiatique bearbeitet.) Der Hr. Vrf. stellt im Eingange die allerdings nur zu gegründete Behauptung auf, dass man in London, Paris oder Petersburg leben müsse, wenn man in der Ausführung einer solchen scheinbar unbedeutenden Uebersicht stets die neuesten und zuverlässigsten Materialien auftreiben wolle, und meint desshalb, dass es den Lesern dieser Zeitschrift nur angenehm seyn könne, von Zeit su Zeit die Resultate vorgelegt zu erhalten, welche das genannte Journal zur allgemeinen Kenntaiss bringt. Und hierin wird demtelben gowiss Joder gern beypflichten und für seine Absicht Dank wissen. Die Staaten, deren Herrscher hier aufgezählt worden, sind folgende: 1) Osmanisches Reich (mit Aegypten, Bagdad, Moldan und Wallachey und die Vasallen Tripolis, Tunis, Algier, Mekka, Jemen und Sennaar.) 2) Maroko, 3) Abessinien, 4) Muskat, 5) Persien, 6) Afghanistan, 7). Beludschistan, 8) Balkh, 9) Bokhara, 10) Khokand, 11) Badukschan, 12) Khwarism, 13) Indien (die Nahmen der Brittischen, Niederländischee, Französischen und Spanischen Gouverneure:) 14) Indische Staaten, welche von England abhängen (Oude, Hyderabad, Delhi, Guzera-: te, Malwah, Satarah, Nagpur, Bopal, Bundelkund, Maisur, Travankor, Karnatik und Assam,) 15) Scindish, (warum nicht lieber nach, dem Nahmen der Hauptstadt Udsein?) 16) Seiks (wohl beseer Lahor), 17) Sindhy, 18) Nepál, 19) Birman mit Kassai und Pegu, 20) Cochiachina, 21) Sumatra, die 3 Tounko's Passaman, Norinchi und Allahanpandschuny, 22) Schina, 23) Japan. Man sicht, dass diese Uobersicht noch keinesweges vollständig genannt werden dürfe. Denn es fehlen noch der König von Siam, die Herrscher von Thibet, mehrere Brittische Vasallen in Ost-Indien, besonders die Rahjahe der Rasbuten, Dechaten, und Rohillas, der Sultan von Suluh und andere Süd-Indiens. – 13. Die Falklands-Inseln im Südmeere. (Eine geographische Skisze. von Hrn. D. Röding zu Hamburg.) Diese Skizze bietet zwar im Ganzen nicht viel Neues dar, ist aber dennoch nicht ohne Werth, da sie nach Weddell die Umrisse der 2 Hauptinseln (Ost- und West-Falkland) mit ihren Buchten und Einschnitten sehr genau beschreibt. Das Minderbekannte beschränkt sich auf folgende Notizen: die Gruppe besteht ausser den genannten 2 grossen Inseln noch etwa aus 90 kleinen Eylanden, und liegt unter 510 - 520,45' s. Br. und 8150,55' - 3200,19' L. und enthält nur etwa 1574 g. M. Das Klima scheint jetzt viel milder geworden zu seyn, als es die ersten Entdecker fanden; es ist sicher weit angenehmer, als das von Neu-Fundland, ja selbet als das nördliche Deutschland. Die Witterung ist einförmig und der Uebergang der Jahreszeiten kaum bemerkbar. Aber in Folge der frühera Erkältung des Bodens durch die grosee Masse von Treiheis, die abez jetzt diese Gruppe verschonen, ist hier der Baumwuchs noch sehr selten, und nur in den geschützten Thälern der grössern luseln wachsen einzelne Weiden, Birken etc. Die grössern Inseln haben dafür grosse Torfmoore, bedeutende Flüsse, zum Theil mit schönen Wasserfällen, gutes Trinkwasser, und hohes Schilf. Viele Gemüse, als Kartoffeln, Sellerie, Sauerampfer etc. kommen leicht fort, und das Meer ist sehr fischreich. Die Inseln eignen sich daher gegenwärtig ganz zu einer Europäischen Niederlassung, welche aber bis jetzt hier nicht mehr zu Denn die von den Franzosen gegründete Kolonie Port-Louis wurde im J. 1767 für 60,000 Fr. an die Spanier abgetreten, welche sie aber wieder veröden liessen, und die im J. 1765 von den Englandern gegründete Kolonie Port-Egmont wurde im J. 1770 von den Spaniern mit Gewalt vertrieben, weshalb bald ein Krieg ausgebrochen

wäre; doch kam durch Frankreichs Vermittlung ein Vertrag zu Stande, wodurch den Britten die westliche, den Spaniern aber die östliche Falklands-Insel zugetheilt wurde, ohne dass jedoch beyde Müchte von ihrem Rechte Gebrauch gemacht hätten. Im J. 1820 erklärte die Republik la Plata die Gruppe für ihr Eigenthum, hat aber auch noch kein Etablissement versucht. — B) Vermischte Nachrichten: 1) Ueber Klaproth's Mémoire sur les Sources du Brahmaputra et de l'Iraouaddy. (Aus dem Asiat. Journ. 1828.) Betrifft die Streitigkeit des Hrn. Klaproth mit den Kalkuttai'schen Geographen über die Quelle der genannten 2 Ströme. Ersterer behauptet nähmlich, dass der Sampo oder der grosse Fluss von Thibet und der lrawaddy ein und derselbe Fluss seyen, was von den letztern bestritten wird. Dass nun der erstere sich geirrt haben werde, ist schon aus einer im vorhergeh. Bande enthaltenon Notiz hervorgegangen. - 2) Das Land der Chirokee oder Techero-Kesen. (V. T. Bromme.) Es liegt unter 880 n. Br., zwischen den Staaten Tenessee, Alabama, Georgia und Nord-Karolina und besteht im N. aus Bergen und Hügeln, im S. aus ausgedehnten und fruchtbaren Ebenen, theils mit den schönsten Waldungen bedeckt, theils ausgedehnte herrliche Weiden darbietend. Die Nation macht täglich grössere Fortschritte in der Zivilisation, besitzt eine bedeutende Anzahl Dörfer mit gut unterhaltenen Obstgärten umgeben, und unter sich durch Strassen und Kommunalwege verbunden, und treibt, neben der starken Viehzucht, jetzt auch eifrig den Anbau von Waizen, Mais, Kartoffeln, Gemüsen, Taback, Indigo und Baumwolle. Mehrere haben schon angefangen, ihre selbst gebaute Baumwolle auf Booten den Tennessee und Missisippi herab nach Neu-Orleans zu schaffen. Die Nation zählte im J. 1825, ausser 230 Weissen, 18,563 eingebohrne Bürger und 1277 Negersklaven. Das Volk hat sich im J. 1827 eine nach dem Muster der V. St. entworfene Konstitution gegeben. — 3) Der Attaran-Fluss. (Aus Calc. Gov. Gaz.) Dieser Fluss der Brittischen Prov. Martaban, der nach diesem Bericht genau untersucht wurde, wird bald wegen der in seiner Nähe liegenden und trefflichen Wälder von Teakholz von groder Wichtigkeit werden. Er läuft von SO. nach NW., ist bey seinem Aussluss tief und breit, und ergiesst sich mit den Flüssen Sanluen und Geyn zugleich bey Moal-Mein in den Bengalischen Meerbusen. - 4. Vergleichende Statistik der periodischen Presse. (Aus Journ. des Voyag.) Ein lesenswerther Ueberblick, der zu manchen lehrreichen Resultaten führt, und dabey darthnt, dass die periodische Presse hauptsächlich in den V. St. von Nord-Amerika den grössten Zuwachs Im J. 1810 wurden 859, im J. 1825 schon 598, im J. erhalten habe. 1827 bereits 840 Journale und Zeitungen gedruckt. Die Stadt Columbus (mit 1600 E.) hat gerade so viel Zeitungen als Rom, nähmlich 3. - 5. Neueste Nachrichten über den grossen Bären-See. Dieser von Franklin aufgefundene See liegt im nördlichsten Theile N. Amerika's, hat mit Einschlass der Buchten etwa 520 Engl. (104 g.) Ml. im Umfange, und wird durch die Vereinigung von 5 grossen Armen oder Busen gebildet. Unter den Flüssen, die er empfängt, heisst der grösste

Der Bärensee-Fluss führt das überflüssige Wasser dem Mackenzie zu. Das Wasser ist sehr hell und von unbekannter Tiefe, (mit 45 Faden fand man nahe am Ufer der Mac-Tavisch-Bay noch keinen Grund. Er ist sehr fischreich, und seine Ufer eind zum Theil mit schönen Waldungen bedeckt. - 6) Neue Ansiedlung auf den Kelling-Islands. Diese neu aufgefundene Gruppe liegt unter 13° s. Br. und 980 ö. L. und besteht aus einer sichelförmigen Kette niedriger, mit Kokospalmen bedeckter Eylande. Auf einem derselben hat der Englische Capt. Ross bey einem guten Haven eine kleine Niederlassung gegründet, die den Zweck hat, den vorbeysegeluden Schiffen einen Erfrischungsort zu gewähren. — 7) Etwas über Madagaskar. (Aus der Sidney-Gaz.) Allerdings höchst merkwürdige Notizen über diese so wichtige Insel, nur Schade, dass der Vrf. dieses Vorberichts so karg mit Nahmen gewesen ist. Ein Capt. Barness, dem von den Malayen sein ihm selbst zugehöriges Schiff geraubt worden, (wo? wird nicht gesagt.) wendet sich auf seiner Rückkehr ins Vaterland nach der Insel St. Moritz, und hier wird ihm, auf höhere Veranlassung, der gefahrvolle Auftrag, in das Innere von Madagaskar vorzudringen, und über die Aussichten, welche diess Land den Brittischen Handelsunternehmungen gewähren könne, genaue Erkundigung einzuziehen. nächst besucht er denjenigen Theil der Insel, wo die Eingebohrnen einen Ochsenhandel mit den Sechellen zu treiben pflegen, (der Nahme dieses Theils wird nicht angeführt,) und erhält nach vielen Schwierigkeiten vom Häuptling die Erlaubniss, nach der Residenz des Rahama, Königs der ganzen Insel, die fast 500 Engl. M. von da im Innera · liegt, reisen zu können, und gelangt auch, nach Besiegung ungemeiner Beschwerlichkeiten und Hindernisse, glücklich daselbet an. Diese Residenz, der er aber wiederum keinen Nahmen giebt, soll einen beträchtlichen Umfang haben und viele Spuren-Arabischen Ursprungs an sich tragen. Und der König Bahama wird als ein Fürst von grossen Talenten und grosser Macht geschildert, eine starke Bevölkerung mit ganz despotischer Gewalt beherrschend. Bald werden wir also nähere Nachrichten und Bestätigungen über diese Entdeckungen erwarten dürfen. — 8) Die Kolonie Liberia. (Aus den National-Intelligenzer.) kanntlich haben die Nord-Amerikaner vor einigen Jahren, dem Beyspiele der Britten folgend, um sich nach und nach der Ueberzahl der Schwarzen zu entledigen, die in manchen Distrikten anfangen soll lästig zu werden, auf der Küste von Guinea beym Kap Mesurado ein Stück Land an sich gebracht, und daselbst eine Kolonie für Schwarze gegründet, die nun nach vorliegendem Bericht sich in einem gedeihlichen Zustande befinden soll, gleichwohl erst 1200 Indiv. zählt. che Kolonisten sollen sich schon durch Handel mit den Eingebohrnen ein Vermögen von 3 bis 5,000 Thlr. erworben haben. — 9) Brittische Niederlassungen auf dem Eylande Ascension. Die Britten haben vor einigen Jahren auf dieser, als ein ganz dürrer, wasserloser, von der Sonne verbrannter Felsen berüchtigten Insel eine kleine Niederlassung, als Erfrischungsstation für ihre in diesen Gewässern kreusenden Schiffe

gegründet, welche aus 60 Socsoldaten mit deren Weibern und Kindern und einigen freyen Negerfamilien besteht. Der Ort heisst Regestschafteplats; er wird durch ein kleines Fort und eine Batterie, welche beyde 14 Kanonen enthalten, beschützt, enthält Magazine, Werkstätte und die nöthigen Wohnungen, und ist mit mehreren Fruchtgürten umgeben, die fleissig bearbeitet werden. Obschon Regen nur selten fällt, so ist doch der 863 Meter hohe Gipfel des Felsens stets mit einem feuchten Nebel umhüllt, der die Vegetation frisch erhält, und 8 kleimen Bächen den Ursprung giebt, welche, in Bassins geleitet, so viel Wasser liefern, als die Garnison für sich und die anlangenden Schiffe Man unterhält starke Schweine- und Geslügelsucht, und einen lebhaften Schildkrötenfang. - 10) Erwiederung des Redakteurs der N. A. G. und St. Eph. auf einen Angriff in den Nouv. Ann. des Voy. 1828. Septhr. S. 361. Diese eben so ruhige und besonnene als klare und triftige Erwiederung weisst die allerdings unverdienten Angriffe des Hrn. Klaproth zurück, der es übel genommen hatte, dass von der Redaktion dieser Zeitschr. dem Aufsatz der Brittischen Geographen, worin Klaproth's Idee, dass der Thibetnische grosse Fluss weiter unten den Irawaddy bilde, widerlegt wird, mit allen darin enthaltenen Zurechtweisungen einen Platz eingeräumt worden war, und in dieser gereizten Stimmung derselben bittere, und Rez. will nur sagen ungegründete Vorwürfe und Anschuldigungen macht. - Den Beschluss dieses Bandes macht eine statistische Tabelle der sammtlichen Staaten Europa's für 1828, von welcher Rez., da solche natürlich die neuesten Data darbietet, die Rubriken: Areal, Volkemenge, Staatseinkunfte und Staatsschuld ausheben will.

Nahmen der Staaten.	Areal in geogr.	Volks- menge.	Staatsein- künfte in Gulden.	Staatsschuld. in Gulden.
1) Anh. Bernburg	15,78	38,900	450,000	600,000
2) - Dessau	16,29	57,500	710,000	500,000
8) – Köthen	15,06	39,900	230,000	1,600,000
4) Baden .	279,54	1,141,727	9,881,280	15,981,000
5) Baiern .	1,477,26	8,881,000	30,078,869	111,005,644
6) Braunschweig	70,37	211,200	2,376,934	3,500,000
7) Bremen .	3,21	57,800	400,000	3,000,000
8) Britt. Reich	5,556,08	22,297,621	571,828,160	8,067,300,000
9) Dänemark	2,465,50	1,984,665	10,200,000	100,000,000
10) Frankfurt a.M.	4,32	52,200	760,000	8,000,000
11) Frankreich	10,086,73	32,058,741	353,446,871	1,416,712,600
12) Hamburg	7,10	137,700	1,500,000	13,500,000
13) Hannover .	695,07	1,568,300	11,700,000	30,000,000
14) Hessen .	185,	738,900	5,878,641	18,973,625
15) - Homburg	7,84	21,350	180,000	450,000
16) Hohenzoll.He-		,		
chingen .	5,12	14,900	129,000	

Nahmen der Staaten.	Areal in geogr.	Volks- menge.	Staatsein- künfte in Gulden.	Staateschuld. in Gulden.
17) Hz. Sigmaring.	18,25	38,000	300,000	500,000
18) Ionien	47,12	175,398	1,414,000	
19) Kirchenstaat	811,80	2,483,940	10,000,000	250,000,000
20) Krakau .	23,34	107,934	333,120	_
21) Kur-Hessen	208,90	602,700	4,500,000	1,950,000
22) Lichtenstein	2,45	5,800	1,200,000	_
23) LippDetmold	20,60	76,788		700,000
24) Lucca	19,50	145,000	720,000	1,500,000
25) Lübeck' .	6,75	46,503		3,000,000
26) St. Marino	1,06	7,000		
27) Mekl.Schwerin	223,88	435,091	2,300,000	9,500,000
28) - Strehlitz	36,13	79,400	500,000	500,000?
29) Modena .	98,74	379,000	L 0125 222	1,000,000
80) Nassau .	82,70	340,266	1,810,000	5,000,000
81) Niederlande	1,196,56	6,115,935	49,901,894	1,400,240,000
82) 'Oesterreich	12,147,60	32,260,717	130,000,000	700,000,000
83) Oldenburg	114,80	235,200	1,500,000	1000
84) Osmanenstaat	10,005,24	9,476,000	25,000,000	80,000,000
35) Parma	103,92	437,400	1,500,000	5,000,000
36) Portugal .	1,722,18	3,013,950	18,036,459	135,009,000
87) Preussen .	5,054,67	12,415,652	75,000,000	288,000,000
28) Reussält. Lin.	6,84	24,100	140,000	5,000,000
39) - jüng Lin.	21,10	57,690	400,000	1,200,000
40) Russland .	75,154,69	47,073,100	130,000,000	500,000,000
41) Sachsen .	271,33	1,404,528	11,000,000	32,000,000
42) - Altenbrg.	23,44	108,000	600,000	824,100
43) - Koburg	47,88	145,500	900,000	3,000,000
44) - Meining.	41,72	130,500	750,000	2,500,000
45) - Weimar	65,82	225,947	1,875,000	6,296,000
46) Sardinien .	1,363,81	4,333,905	21,852,000	60,000,000
47) Schaumb.Lipp.	9,75	25,500	215,000	300,000
48) Schw, Rudolst.	19,10	56,992	325,000	269,803
49) - Sondersh.	16,90	48,106	300,000	400,000
50) Schweden .	13,734,15	3,801,714	17,558,592	43,168,031
51) Schweiz .	696,31	2,037,030	63,773	60,696
52) Sizilien .	1,947,40	7,414,717	31,483,712	210,000,000
53) Spanien .	8,446,90	13,651,172	66,300,000	576,107,655
54) Toskana .	395,36	1,300,530	5,500,000	45,000,000
55) Waldeck .	21,60	54,000	400,000	1,200,000
56) Würtemberg	359,20	1,535,403		27,356,917
57) Bentink oder	400,	1,000,100	0,001,010	21,000,01
Kniphausen	1,20	2,900	175,000	150,000
Total	155,480,09	216,670,396	1,623,871,851	14,183,555,131

Bey dieser Tabelle hat indessen Rez. noch einige Kleinigkeiten Erstlich ist hier das Fürstenthum (oder der Schweizer-Kant. Neuenburg) 2 Mahl in Auschlag gebracht worden, das eine Mahl bey Preussen, das andere Mahl bey der Schweiz; dann findet man bey Nassau erst die Volkszahl von 1825 (337,826 K.), wofür Rez. die von 1827 supplirt hat; ferner sind in der Tabelle bey Toskana weder Einkünfte noch Staatsschuld angesetzt, was daher Rez. aus dem Hassel'schen geneal. histor. statist. Almanache nachgetragen hat; endlich sind in der Tabelle bey jedem Staate die Einwohner auch nach ihren Reli-, gionen angegeben worden, so dass die Volksmasse Europa's sich in 117,050,766 Kathol., 48,472,759 Evangel., 46,845,498 Griechen, 8,129,500 Mosleminen und 1,873,500 Juden theilen soll; doch beruhen diese Angaben bey den meisten Staaten auf blossen Schätzungen, und daher können solche nicht auf völlige Genauigkeit Anspruch machen. Auch muss Rez. noch bemerken, dass bey Russland die aus den vormahligen Beichen Kasan und Astrakhan entstandenen Gouvern. hier nicht in Anschlag gebracht, sondern an Asien überwiesen worden sind.

Diess wäre nun aus vorliegenden 6 Bänden das Merkwürdigste, welches Rez. demjenigen Theile der Leser, welcher diese so reichhaltige Zeitschrift nicht selbst halten oder lesen kann, nach seiner Ueberzeugung nicht vorenthalten durfte. Jedoch würde man sich sehr irren, wenn man glauben wollte, in dieser Beurtheilung alles Bemerkenswerthe und Neue aufgenommen za finden. Rez. durfte den Raum der Jahrb. nicht überschreiten und so musste er viele neue Notizen zumahl aus der so reichen Bubrik: Novellistik unbeachtet lassen.

Mit Vergnügen wird man endlich gewahr werden, dass Rez., einige kleine Erinnerungen und Bedenklichkeiten abgerechnet, gar keine erheblichen Ausstellungen zu machen hatte.

Eben so muss Rez. auch in Hinsicht der in diesen Bänden in grosser Zahl aufgenommenen Rezensionen geograph, und statist, Schriften und Landcharten gestehen, dass darin wenigstens in so weit, als ihm die beurtheilten Schriften bekannt sind, ohne Ausnahme strenge Unpartheylichkeit vorwalte, und dass jedes gehaltvolle Werk nach Verdienst gewürdigt worden sey.

Papier und Druck sind fortdauernd von gleicher Trefflichkeit geblieben, mithin noch immer gleich lobenswerth. Auch die Druck-Korrektur ist, wie gewöhnlich, mit ausgezeichneter Sorgfalt behandelt, so dass Druckfehler eine ziemliche Seltenheit sind.

Möge das fortdauernd seinen hohen Ruhm behauptende geograph.
Institut mit gewohntem Eifer fortfahren, durch diese so belehrende
Zeitschrift das Publikum von allen neuen Entdeckungen und Veränderungen in dem jetzt so weitläuftigen Gebiet der Geographie und Statistik auf so gründliche und befriedigende Weise in Kenntniss zu setzen.

Orlamunda.

Schul - und Universitätsnachrichten, Beförderungen und Ehrenbezeigungen.

ALTONA. Der dritte und vierte Lehrer am Gymnusium Dr. P. S. Frandsen und Georg Christian Friedrich Ohrt haben den Titel "Professor" im Range eines ausscrordent! Professors der Universität Kiel, der französ. Sprachlehrer Antoine Amand Fidele Ropsy denselben Titel mit dem Range Nr. 1 in der 8n Classe der Rangordnung erhalten.

ASCHAFFENBURG. Vermöge allerhöchster Entschliessung vom 31. Oct. v. J. wurde das k. Gymnasium daselbet dem neuen Schulplane gemäss provisorisch organisirt. - Demuach wurde die IVe oder dialektische Klasse dem Rector und Prof. Mittermayer, die Ille oder rhetorische Klasse dem Prof. Wolfg. Hockeder, die Ile dem Dr. und Prof. Troll und die Ie oder historische dem Prof. Heilmaier übertragen. Die Interimsklasse mit dem Rektorate der lateinischen Schule wurde dem Prof. Wickenmayer, der obere Kursus dem Oberlehrer Weigand, der mittlere dem Praceptor Gerhard und der untere dem Praceptor Hurtmann anvertrant. - Der Mathematikus Prof. Reuter und der Religionslehrer Prof. Breunig haben ihre Lehrobjekte wie bisher in den Gymnasial-Klassen zu besorgen. - Zu Scholarchen wurden ernannt: der Pfarrer und Prof. der Theologie Anderlohr, der rechtskundige Magistratsrath Hessler und von Seite der Gemeindebevollmächtigten der Kreisgerichtsrath Kurz. — Die Gehalte für das gesammte Lehrpersonale werden aus dem Gymnasiumsfond bestritten, indem sich die Stadt gleich voraus erklärte, wohl die aussere Aufsicht, aber nicht die pecuniare Fürsorge auf sich zu nehmen. Weit entfernt also, freudigere Aussicht zu gewinnen, hat der Lehrstand bei solcher Ueberlastung vielmehr das Schlimmste zu befürchten, dass ihm nämlich der ohnediess karg zugetheilte Gehalt nicht mehr zur gehörigen Zeit wird verabfolgt werden können. Quien haga aplicaciones,

Con su pan se lo corna.

BAIRAN. Der neue Schulplan, der unter'm 8ten Febr. 1829 die Genehmigung des Königes erhalten hat, ist nun nach einem Besehle des k. Ministerium vom 2n Nov. provisorisch in Aussührung gebracht. Die Scholarchate sind constituirt, Präceptoren geprüft, die Lateinischen Stadtschulen von den Gymnasien getrennt, die Bectoratsverweser für jene ernannt, von den Rectoren die Schulstatuten für beide Anstalten entworsen, und der Unterricht in der Hebräischen Sprache auch an katholischen Gymnasien begonnen. Man sieht daher, wenn die Quellen für die erhöhten Ausgaben hinreichend werden ausgemittelt seyn, der definitiven Organisation entgegen. — Dass das Publikum die Vortheile der Bildung, welche nach diesem Plane den Söhnen des Baierischen Vaterlandes angeboten ist, sey es bessere Begründung der Gymnasial-Bildung, oder Bildung zu einem höheren bürgerlichen Beruse nach dem Bedürfnisse des constitutionellen Staates, zu würdigen verstehe,

ergibt eich theils aus der Bereitwilligkeit, mit welcher mehre Städte, die bisher keine Lateinische Schule, oder nur unvollständige Vorbereitungsklassen hatten, sich für die Errichtung vollständiger Lat. Stadtschulen erklärt, und bereits angefangen haben, die Unterhaltungsmittel nachzuweisen, theils aus dem Andrange zu den unteren Cursen der Lateinischen Schulen in Städten, in welchen Gymnasien sind. Diese Thatsachen sprechen kräftiger für die Zweckmässigkeit des neuen Schulplans, als verschiedene Kritiken in den öffentlichen Blättern gegen dieselbe sich geäussert haben. Aus der Verzögerung der definitiven Organisation wollen Einige auf Unentschlossenheit des Königes schliesen; doch wer den beharrlichen Charakter des Königes, und die erprobte Klugkeit Seines Ministerium kennt, kann in dieser Zögerung nur die weiseste Vorsicht sehen, die bei einer solchen Umwälzung der Dinge vonnöthen ist, damit der Unterricht nicht der Gefahr einer Stockung oder Verwirrung ausgesetzt werde.

BAMBERG. Durch ein allerhöchstes Reskript vom 22 April v. J. wurde der Religionslehrer Heinr. Emmerling zum ersten Inspector des Schullehrer-Seminariums dahier ernannt und die dadurch erledigte Stelle dem Kaplan Mich. Dennerlein prov. übertragen. Ferner wurde der Prof. der III Klasse Jos. Fehlner zur Stadtpfarrei Rötz befördert. Die übrigen Lehrer rückten prov. in die erledigten Stellen ein. Das vorgeschriebene Programm fertigte der Prof. der Theologie A. Gengler zwar mit dialektischer Schärfe, aber im Geiste des sinstern Dogmatismus. Der Titel ist: "Das Glaubens-Princip. der griech. Kirche, im Vergleiche mit der römisch-katholischen Kirche und andern religiösen Denkweisen (?) unserer Zeit." Schade, dass der Vrf., welcher sein Talent für philosoph. Forschungen durch eine Abhandlung über das Verhältniss der Philosophie zur Theologie beurkundet hat, schon so frühe für das papstliche System gewonnen ward. Es ist auffallend, dass in diesem Jahre bes. viele Lycealprofessoren Verräther an der Wahrheit ge-Man erinnere sich nur an die seichten Sudeleien eines Illig und Wirth, welche die grösste Geistesarmuth beurkunden. - Wie man vernimmt, sind auch hier einige Veränderungen im Lehrpersonale eingetreten. Rektor des Gymnasiums blieb zur Freude aller Freunde der Humanität der wärdige Dr. Steinruck, zugleich Lehrer der Mathematik. Die IVe Klasse wurde dem Prof. Mühlich, die IIIe dem Prof. Habersack, die IIe dem Prof. Mayer, zugleich Rektor der Stadtschule, die Ie dem Prof. Edler von Mender verliehen. Die Interimsklasse wurde dem Oberlehrer Haut und die übrigen Abtheilungen den Praceptoren Kober, Fischler, Jungleib und Jakob übertragen. Die definitive Besetzung soll demnächst erfolgen. - Zum Scholarchate wurde ernannt: der Pfarrer König, der Bürgermeister Dr. Bayl und der Medizinalrath Weigand. Da das Rectorat der Lat. Schule prov. verschen wird, so soll der ausgezeichnete und gelehrte Prof. Arnold von Münnerstadt hierher berufen werden. Man arbeitet sehr daran, das bekannte Aufseessische Seminar wieder einzurichten. - Die Regierung des Obermainkreises ergriff mit Liebe und Eifer die Gelegenheit, welche ihr der neue Schulplan zu segenzreicher Wirksamkeit bot, indese andere Regierungen, der Erhebung des Lehrstandes abhold, durch alle möglichen Umtriebe das Gedeihen der Anstalten zu hemmen suchen. — Ueberhaupt aber wäre zu wünschen, dass man allerhöchsten Ortes solchen Subjecten, welche sich durch ihre Ausschweifungen oder Unwissenbeit die öffentliche Verachtung zugezogen, die Aufnahme in den höhern Lehrstand verweigerte; was bei der Eile, mit welcher man die Organisation betrieb, leider nicht geschah.

DÄNEMARK. Im Herbst 1829 sind von den gelehrten Schulen des Landes folgende Programme geliefert worden: von der Rothschilder Kathedralschule eine Abhandlung über die Laute und ihre Bezeichnung in der alten Griech. Sprache, vom Dr. Besch; in Helsingön eine Ugbersetzung und Erklärung von Aratus Gedichten und dem ersten Buche der Metamorphosen des Ovid, vom Prof. Meisling; zu Slagelse eine analytische Behandlung der Platonischen Körper, vom Adjunct Andersen; von der Odensese Kathedralschule Plato's Etyphron, übersetzt und mit einer Einleitung begleitet; von der Kathedralschule zu Nr-KIÖBING eine Abhandlung über die Kampfspiele beim Grabe des Anchises nach Virgil, von Ludw. Berg; von der Kathedralschule zu RIPEN Jon Jonson Terchelsens Leben, vom Oberlehrer Hansen; zu Horszus eine Uebersetzung des 9n Gesanges der Odyssee im Versmaasse des Originals, vom Prof. Worm, herausgegeben vom Rector Dorpk. Aus den Programmen der Universität zu Kopenhagen sind zu beachten: Nachrichten von einer im Jahre 1827 in der alten Stadt Acre auf Sicilien gefundenen Kupferblatte mit einer Griech. Inschrift sein Decret der Einwohner, dem Kaiser Marc Aurel eine Statue zu errichten], von Thorlacius; und Madvig's Abhandlung über einige Fragmente eines vorgeblichen alten Latein. Grammatikers Luc. Cäcilius Minutianus Apulejus über die Orthographie, aufgefunden und herausgegeben von Mai in Rom. ')

DORPAT. Die Universität zählte im Winter 1838 647 Studenten, darunter 11 Ausländer, 84 Theologen, 80 Juristen, 227 Mediciner, 256 Philosophen.

Duissung. Zum Director des Gymnasiums ist der bisher. Oberlehrer am Gymn. in Hamm, Rector Schulze ernannt worden.

HELSINGPORS. Die seit dem 10 Dec. 1828 in Anwendung gebrachten Statuten der K. Alexanders-Universität in Finnland sind im J. 1829 gedruckt erschienen, und zur allgemeinen Kunde gebracht. Aus ihnen heben wir folgendes aus. Die Universität steht unter der Oberaussicht eines Kanzlers und das Corpus aller ordentlichen Professoren führt den Namen Consistorium. Dieses Consistorium wählt aus seiner Mitte den Rector, jedesmal auf drei, und den Prorector, jedesmal auf ein Jahr: beide bestätigt der Kanzler. Dasselbe hat das Vorschlagsrecht zur Be-

^{*)} Von dieser letzten Schrift, welche diese Fragmente des Apulejus für eine Erdichtung des 15 Jahrh. z. Chr. erklärt, folgt nächstens eine Beurtheilung in den Jahrbüchern.

setzung der erledigten Professuren, und der Stellen des Secretaire, der Adjuncten, des Syndicus, der Lectoren und Exercitienmeister. Die Professoren ernennt der Kaiser, die übrigen der Kansler. Die Studenten sind, wie bei der alten Verfassung, zur Beaufsichtigung ihres sittlichen Verhaltens in Abtheilungen getheilt, deren jede einen Prefessor zum Inspector und einen Adjuncten oder Docenten zum Curator hat; die nähere Einrichtung stellt das Consistorium fest. Die theologische Facultät besteht aus 4 ordentlichen Professoren und 2 Adjuncten, die juristische aus 3 ordentlichen Professoren und 2 Adjuncten, die medicinische aus 3 ord. Proff. und 4 Adjuncten, 'die philosophische aus 11 ord. Proff. [für Philosophie, Mathematik, Physik, Astronomie, Chemie, Naturgeschichte, Geschichte, Dichtkunst und Beredtsamkeit, Griechische Literatur, Orientalische Literatur und Literargeschichte], 1 ausserord. Prof. für russische Literatur und 7 Adjuncten, fessor liesst wöchentlich 4 Stunden öffentlich, ausserdem privatim auf Verlangen der Studenten. Die Lesetermine dauern vom 15 Sept. bis 15 December und vom 15 Jan. bis 15 Juni. Kein Lehrer darf die Grenzen seines besondern Fachs überschreiten, ist aber in der Einrichtung seiner Vorträge nicht beschränkt. Die Fakultäten ertheilen die Grade eines Candidaten, Licentiaten und Doctors, die philosophische auch die eines Magisters; die theologische Doctorwürde giebt auch der Kaiser. Hinsichtlich der Jurisdiction der Universität entscheidet der Rector für sich über Dienstvergehen der Unterbedienten, über geringere Versehen der Studenten und deren Schuldsachen; der Universitätsgerichtshof (der aus 8 Proff. und 2 Adjj. der jurist. Facultät besteht) über Civilstreitigkeiten der Studenten und Graduierten; das Consistorium über Dienstfehler der Beamten und über die innern ökonomischen Angelegenheiten der Universität, doch ohne das Recht, Zeugen eidlich zu vernehmen; die Studien- und Disciplincommission (welche aus dem Rector und 4 Proff., von denen 3 Abtheilungsinspectoren seyn müssen, besteht) über grössere Disciplinarvergehungen der Studenten und Graduierten und über Unsleiss der ersteren. Die Einkunfte der Universität bestehen in dem Genusse gewisser Pastorate (Praebende) und Ackerhöfe (hemman), in Renten aus andern Höfen, Zehntgetraide aus dem Kronmaguzin, einigen baaren Zuschüssen aus drei Stiftungen etc. Der jährliche Gehalt eines theologischen Professors besteht aus 214 Silberrubeln 10 Cop. baar, 1248 Rub. 48 Cop. in sonstigen Emolumenten und den Einkunften eines Pastorats; auch jeder theolog. Adjunct hat ein Pastorat. Jeder andere Professor erhält einen hemman, 3331 Rubel baar und 1164 Rubel in Emolumenten. Fünfundzwanzigjährige Dienstzeit mit 60jährigem Alter verbunden giebt Anspruch auf vollem Gehalt als Pension.

KOPENHAGEN. An des verstorbenen Nyerup Stelle ist der Professor Rask Universitätsbibliothekar geworden.

Petenseurg. Durch eine Kaiserl. Verordnung vom 30 Jan. (11 Febr.) 1830 sind für die Akademie der Wissenschaften mehrere neue Bestimmungen gegeben worden. Der Etat derselben ist auf 206,100

Rubel festgesetzt. Sie soll aus 21 ordentlichen Akademikern bestehen, von denen jeder einen Jahrgehalt von 5000 Rubeln und nach 20jähr. Dienste von 1000 Rub. Zulage bezieht, und die auf folgende Weise vertheilt seyn müssen: I) in der mathemat. Klasse: 2 für reine Mathematik, 1 für angewandte Mathematik, 2 für Astronomie, 1 für Geographie und Nautik; II) in der naturwissenschaftl. Klasse: 2 für Physik, 1 für allgemeine Chemie, 1 für Technologie und angewandte Chemie, 2 für Zoologie, 1 für Botanik, 1 für Mineralogie, 1 für vergleichende Anatomie und Physiologie; III) in der histor.-polit. Classe: 1 für Staatswirthschaft und Statistik, 1 für die russische Geschichte und Alterthümer, 2 für Griech. und Rom. Alterthümer, 2 für Asiatische Geschichte und Literatur. Die Zahl der Adjuncten ist von 20 auf 10 beschränkt, und sie sollen künftig nur für diejenigen Wissenschaften gewählt werden, für welche sie als nöthig und nützlich erkannt werden. Die Eleven der Akademie werden als überflüssig averkannt und hören auf. Der Aufseher des Museums wird, da er vielerlei praktische Kenntnisse besitzen muss, nicht aus der Mitte der Akademiker gewählt.

ROSTOCK. Am 10 Dec. feierte die Universität, wie gewöhnlich. den Geburtstag des Grossherzogs durch eine öffentliche Rede des Professors der Beredtsamkeit Fr. V. Fritzsche, welche die Verdienste des Grossherzogs um die Universität seit dem Antritte seiner Regierung (d. 24 Apr. 1785) auseinander setzte. Sie ist später gedruckt worden unter dem Titel: Oratio die natali Friderici Francisci, Magni ducis Megalopolitani, X mens. Decemb. 1829 in auditorio acad. maximo habita a Franc. Volcm. Fritzschio, eloq. et poes. prof. Bostoch. literis Adlerianis. Ausser dass vor kurzem bei der Universität ein philologisches Seminar unter der Direction des genannten Prof. Fritzeche errichtet worden ist, so wurde an diesem Geburtstage zum erstenmale eine philologische Preisaufgabe (de Lenacorum, Anthesteriorum et Dionysiorum apud Graecos rationibus) für die Studirenden aufgegeben, die künftig alle Jahre wiederholt werden soll, und für welche der Preis (6 Friedrichsd'or) allemal zum Gehartstage des Grossherzogs ertheilt werden soll. Preiswähler sind allemal die Decane der vier Facultäten und der Director des philologischen Seminars; die gekrönten Preisschriften sollen gedruckt werden.

Angekommene Briefe.

Vom 24 Nov. 1829. [erst im März 1830 eingegangen] Br. v. H. a. A. [besondere Antwort folgt. Einstweilen herzlichen Dank.] — Vom 22 Dec. 1829. [Erst im Apr. 1830 eingegangen.] Br. v. D. a. G. [Danke herzlich. Soweit als möglich werde ich es beachten.] — Vom 2 Jan. Br. v. S. a. D. [Herzlichen Dank.] — Vom 10 Jan. Br. v. M. a. Z. [Sind richtig angelaugt und zum Theil schon gedruckt.] — Vom 20 Jan. Br. v. R. a. C. [Freundlichen Dank für die Anlage. Das Andere brieflich.] — Vom 4 Febr. Br. v. O. a. Z. [Ist alles richtig.] — Vom 4 Febr. Br. v. G. a. W. [Ich habe es sofort be-

sorgt.] - Vom 17 Febr. Br. v. K. a. Z. [Einstweilen herzlichen Dank.] - Vom 18 Febr. Br. v. B. a. B. [Ich hoffe Sie zu überzengen, dass der Drang der Umstände es nicht anders erlaubte.] - Vem 22 Febr. Br. v. W. a. B. [m. Recc.] — Vom 25 Febr. Br. v. O. a. G. [Die Anlage ist sehr willkommen.] - Vom 27 Febr. Br. v. V. a. N. [Danke herzlich; bitte um Fortsetzung.] - Vom 8 März. Br. v. S. a. C. [Freundlichen Dank, dem möglichst schnelle Gewährung felgen soll.] - Vom 6 März. Br. v. W. a. G. [Den Dank wünsche ich durch Erfüllung des Wunsches auszusprechen.] - Vom 6 März. Br. v. P. a. F. [ist alles richtig.] - Vom 9 März. Br. v. P. a. [Freundlichen Dank für die Anlage.] - Vom 27 März. Br. v. F. a. M. [Danke freundlich für die Anlage.] - Vom 28 März. Br. v. W. a. H. [Herzlichen Dank für die Anlage. Sobald als möglich werde ich dem Wunsche genügen.] - Vom 2 Apr. Br. v. W.a. O. [m. Recc. folgt Antwort.] - Vom 8 Apr. Br. v. B. a. S. [Danke herzlich. Nächstens folgt die Coll. surück.] - Vom 4 Apr. Br. v. M. a. Z. [Folgt besondere Antwort.] - Vom 5 Apr. Br. v. H. a. Z. [Sobald als möglich werde ich Beiträge zu liefern suchen.] -Vom 6 Apr. Br. v. M. a. C. [Folgt nächstens Erklärung.] — Vem 6 Apr. Br. v. M. a. C. [Die von mir nicht verschuldete Versäumniss ist beseitigt. Das Anerbieten halte ich nicht für nöthig.] - Vom 7 Apr. Br. v. S. a. K. [War schon geschehen, bevor das Schr. geschrieben ist.] - Vom 8 Apr. Br. v. W. a. M. [m. Rec. u. Progr.] -Vom 9 Apr., Br. v. S. a. Z. - Vom 12 Apr. Br. v. J. a. C. - Vom 14 Apr. Br. v. S. a. D. [m. Rec.] — Vom 15 Apr. Br. v. St. a. D. An dem Willen bitte ich nicht zu zweifeln; nur an Zeit und Möglichkeit.] - Vom 16 Apr. Br. v. K. a. H. [folgt Antwort.] - Vom 16 Apr. Br. v. D. a. S. [Für die Anlage bin ich dankbar verbunden. Wünschenswerth wurde noch die Mittheilung der zwei ersten Abtheilungen der Geschichte des Gymnas, bleiben.] - Vom 17 Apr. Br. v. A. a. G. [m. Rec.] - Vom 17 Apr. Br. v. O. a. R. [Inlage ist besorgt.] Vom 23 Apr. Br. v. Ch. a. D. [Rec. ist richtig eingegangen.] -

Druckfehler.

Jahrbb. XII. S. 19 Z. 12 l. 88 st. 48.

- 19 27 l. Mai st. Majo.
- 19 37 48 der Satz: Nicht erwähnt findet sich etc. ist zu tilgen.
- 49 16 l. altarförmigen st. altförmigen.
- 49 29 ist Frühlings zu streichen, und ebenso die vorhergehenden Worte mit dem Frühling zugleich (wie Philostratos sagt) kommende.
- 317 4 l. Phys. 3. 4. st. Phys. 3 u. 4.
- 317 11 l. des tò để st. das tò để.
- 317 11 l. Frühern st. frühere.
- 327 15 v. u. l. den st. der.
- 330 21 l. substratum st. sustratum.
- 881 18 v. u. l. mit desto grösserem et mit grösserem

Inhatt

von des ersien Bandes viertem Hefte.

and relating you Hallow albusis Philippiene, In m., which, cold. Hebber.	Vom Problems Fermi chambrin in Asses. S. 271 — 400
athenia Philippicos, Robill Hödigen.	7
Ber Tektton, Zom Schulgebrande i	hermagagalam, Laipe, L.
Beleekloute - Your Lynnonsuppress I	lowers to Triers 401 - 419
site, geograph, a. emilitionic Ephonechi-	n. Brought von Harri.
- Non-Do Webs in Originals.	419
and the west through the feet and the com-	on, and Marchesterman

